# النبي العنوني والمعانية وا

تأبنه دکتور َبدَوِی طِبانه

> الطبعة الثانية [ مزيدة منقحة ]

ملت ذمالطبع والنشر مكث بدالأنج اوالمصت ربيّ ١٦٥ شارع ممد بك فرير (ممادالذيو سابغاء طبعت الطبعة الأولى من هذا الكتاب بمطبعة الرسالة سنة ١٩٥٦ م = ١٩٥٦ م وطبعت هذه الطبعة الثانية بمطبعة الرسالة سنة ١٣٧٧ م = ١٩٥٨ م

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

مطبّعة الرّسالة شاع موده المشاول ؟ عاميد

## بنياندارم ارجي مصيات ريم

الحديد به رب العالمين ، والصلاة والسلام على رسوله الأمين ، المؤيد بالحجة البالغة والكتاب المبين ، ليبين للناس ما أنزل إليهم من رجم ، ويهديهم صراطاً مستقيما ، وعلى آله وصحبه ومن اهتدى بهديه .

وبعد ، فإن البيان إذا كان فى العرب سليقة وطبعاً ، يتمادحون به ويتماجدون ، وكان فيهم اللسن المقاول ، الذين راضوه وملكوا أعنته فاستقام لهم ، وانطلقوا يصر فونه حيث يشاءون ، ويجعلونه مناط العزة والشرف ، فإن الصفوة من رجال العربية وعلماتها قد أولوا هذا البيان من ضروب العناية ما هداهم إليه تصورهم لمعناه ، وتفقمهم لغايته . فكان منهم المبتدع الذي شرع بحثاً جديداً ، وآخر نظر فيما خلقف الستابق ليصح النظرة الأولى ، ويوقف على ما فات الأولى في ضبط المنهج ، وغير هذين من الذين وقفوا موقف المقررين أو الإلمام بأطراف الموضوع ، وغير هذين من الذين وقفوا موقف المقررين المحافظين ، ليصونوا هذا القديم بالإعادة والتكرار ، وليحفظوا على هذا التراث حياته بشيء من الشرح والتقرير ، من غير أن يخرجوا على جوهر ما ورثوا بكثير من الزبادة أو النقصان .

وكان لكل تلك الجهود المتباينة أثر فى خدمة هذا الفن حتى نما وترعرع ، وصبطت مسائله ، وفاضت جداوله ، واتسعت مباحثه ، وتشعبت فنون الكلام فيه . حتى كانت فترة أصاب البيان فيها ما أصاب أصحابه من عوامل الضعف والانحطاط في أكثر مناحى حياتهم السياسية والاجتماعية والفنية . ثم كان عصر الانبعاث الذى أخذت فيه هذه الامة تصحو من غفلتها ، وتجدد في حياتها ، وتنظم تفكيرها ، وقستمد لحاضرها ومستقبلها مدداً من تراثها القديم في العلم والتفكير .

وكان البيان ، أو كانت البلاغة العربية ، ما تنبهت الآذهان إلى النظر فيه ، والوقوف على ما انتهى إليه أمره ، وبدا من هذا النظر أن البداية الموفقة كانت بعيدة كل البعد عن النهاية المشوهة التى انتهى إليها . فإذا كانت الأولى دليل قوة ، ومظهر فتوة ، فإن الثانية بدت علامة ضعف وخمول ، وآية تقصير وجمود . حتى يئس كثير من الدارسين من هذا البيان الذي لا يعلم البيان ، ونفروا من تلك البلاغة التى تبعد بدارسيها عن البلاغة ، وأصبحت لا تشحذ فيهم همة ، ولا تنشط ملكة إنشائية أو نقدية ، حتى أصبح البيان علماً نظرياً يستظهر ، ولا يستظهر به على فهم الآدب أو تذوقه أو تأليفه .

وقد رأى بعض الباحثين من المعاصرين صفات مشتركة ، وملائح متشابهة بين البيان العربى وغيره ، أو بين طرق النظر فيه ، وطرق النظر فى غيره من الآداب الآجنبية ، ولم يكن سبب ذلك أكثر بما تفتضيه طبيعة البحث فى البيان عند العرب وعند غيره ، وليس من الإنصاف أن تحمل تلك المشابه على بجرد الاحتذاء والتقليد ، والنقل والتلفيق ، فإن فى ذلك إغفالا لفنية الآدب ، وأن عناصره مشتركة بين الآمم ، وأن محاولة دراسة هذه العناصر واستخلاصها من الاعمال الآدبية من مقتضيات البحث التي يحس بها المفكرون فى جميع الآمم ، إذ كان الآدب أهم الفنون العالمية ، التي يشترك الناس من جميع الآجناس فى الاحتفاء بها ، ويحاولون استخلاص عناصر الجمال منها ، ومعرفة سر تأثيرها فى نفوس الآفراد والجماعات . فضلاً عن دواقع خاصة بالبيان العربى ، تتصل بالجنس والعقيدة التى نبتت فى رحاب هذه الآمة العربية .

وعلى هذا ينبغى أن ينظر إلى الأمور النظرة الطبيعية البعيدة عن آثار التحامل والبعيدة أيضاً عن آثار الهوى والتعصب. ومثل هذه النظرة المجردة إلى البيان العربي ستدل على خير كثير ، وعلى أصالة فى الفهم ، وستؤدّى إلى الوقوف على اتجاه سليم فى البحث ، وعمق فى الدرس عندكثير من الباحثين فى البيان من ذوى الفطر السليمة وستهدى أيضاً إلى التواء فى المنهج ، وبعد فى القصد ، إذا التوت العقول وتنكبت الطريق السوى ، وغاضت روافد الذوق الحر والبصيرة المستنيرة . وعلى هذا فإن

الحكم العام فيه من الخطورة ما لا يخنى ، وبه ينطمس كثير من الأمور ، ويغشى على كثير من الحقائق

كان ذلك بعض ما حفر فى إلى أن أدلى بدلوى . وأتتبع الحقائق فى مصادرها الاصلية ، أفحص عنها وأستقريها ، لا كشف عن تلك الجهود ، وأحاول تقديرها بما لها وما عليها ، مبينا مبعثها وجدواها ، وفاحصاً عن منهجها وفلسفتها وعن صوابها وخطئها . وأن أبحث عن البيان ومعناه ، وكيف فهمه واضع اللغة ، وكيف تصوره المكاتبون فيه ، وكيف تطور هذا المفهوم فى أذهان العلماء ، حتى استقر لوناً من الوان التفكير العربي ، وعلماً من علوم البلاغة العربية الاصطلاحية .

ولم أكتف بهذا ، بل نظرت فى مباحث البيان وموضوعاته كما حددها البلاغيون موضوعاً موضوعاً . ولم أقف عند حدودهم وتقسياتهم ، بل درستها دراستين عراسة تاريخية تتبع كل فن منها ، من أقدم وقت تنبهت الأفكار فيه إليه ، إلى غاية ما استقر عليه فى أذهان المتأخرين ، وما صورته كتبهم . ودراسة أخرى فنية تعالج كل فن من فنون البيان علاجاً أدبياً نقدياً ، تدرس جدواه وقيمته فى تقويم العمل الأدبى ، وتعرض لمحاسنه ومساوئه ، وتفاضل بين ضروب البيان .

وقد اقتضانى مذا أن أنظم البحث فى ثلاثة فصول ، يعالج الأول منها علاقة البيان بفكرة الإعجاز ، ويتتبع الآثار التى خلسفها الباحثون فى البيان القرآنى ووجوه إعجاز الكمتاب الكريم .

وفى الفصل الثانى درست علاقة البيان بالفكرة الادبية ، ومحاولة تعميم النظر فيه ، وتخليصه من الفكرة القرآنية ، وتوسيع مجاله ليشمل فنون الادب وألوانه المختلفة . وذكرت أهم الآثار التي اتجهت هذا الاتجاه ، وشرحت مناهج مؤلفيها ، وآثاره في الدراسات البيانية .

ولم يكن بد من التعرض للبيان البلاغى ، الذى تركزت فيه خلاصة التجارب السابقة ، وأصبح تراثاً من تراث الفكر العربى ، فدرست أهم فنونه المعروفة ، ووضحت مسائلها ، وكان أهم ما عنيت به توضيح أثر تلك الفنون فى صناعة الكلام ، وكان الفصل الثالث مجتمع هذه الدراسة .

وكانت غايتى فى هذا الاتجاه أن أقارب ما استطعت بين قواعد البلاغة النظرية وبين النقد الادبى وصناعة الادب ، حتى لا تكون البلاغة بمعزل عما خلقت له ، وهو درس الادب وفهمه ، وتذوقه ونقده ، مستعيناً بما رضيت من نظرات أولى البصيرة من العلماء والنقاد . وهذا الاتجاه فى رأبى يعيد على البيان شيئاً من عظمته ، ويحفظ عليه حياته وجد"ته ، ويجعله أهدى سبيلا وأعظم نفعاً ، ولعلى وفقت إلى تحقيق بعض ما أصبو إليه .

بروى للمطيانه

وعلى الله قصد السبيل ٢

مصر الجديدة } دبيعالثاني ١٣٧٠م

#### مقدمة الطبعة الثانية

نفدت الطبعة الأولى من « البيان العربي » في أقل من عامين ، ومستت الحاجة إلى إعادة طبعه ، ليكون بين أيدى القراء الذين أقبلوا على دراسة هذا اللون من ألوان التفكير الفنى عند العرب بشغف واهتمام في عهد صحوتهم التي بهرت العالم ، وأحلسهم مزلتهم الجديرة بماضيهم المشرق في خدمة الإنسانية .

والعرب اليوم إذ يبعثون قوميتهم ، ويعيدون بناءها من جديد ، لتجمع شملهم ، وتؤكد وحدتهم ... ينشدون مقومات تلك القومية ، ويجدّون في استخلاصها من أبحادهم في العقيدة والسياسة والاخلاق والعلوم والفنون ، التي ساهموا بنصيب ملحوظ منها في بناء صرح الحضارة العالمية في جوانبها الكثيرة . ولن يتأتى لهم ذلك إلا بالرجوع إلى مصادرهم الاصيلة التي أفرغ فيها أسلافهم غاية الجهد ، ليستخرجوا منها كل نافع في ميادين الحياة المادية والمعنوية ، وإنه لكثير .

ويمثل ﴿ البيان العربي ﴾ حلقة من أهم الحلقات في سلسلة تلك الجهود المذكورة ،

يحاول هذا البحث الذي أقدم اليوم طبعته الثانية ، أن ينفض عنها غبار الزمان ، ويريح عنها ستار الاحداث التي ألمت بأصحاب هذا البيان ، ويتتبع مراحل نشأته ونموه وتطوره ، ويدرس تلك الفنون التي انتظمها علم من أهم علوم العربية ، هو علم البيان » .

وقد أفاد بعض الكاتبين من خطة هذا الكتاب ومنهجه ، كما أفادوا بما أثار من فكر وآراء حول هذا البيان ، ومن المادة التي بذلنا في تحصيلها جهوداً يعلم اقه مداها ، من غير أن يكلفوا أنفسهم أقل ما تقتضيه أمانة العلم ، وأيسر ما يقتضيه واجب رعاية الحق ، من إشارة إلى هذا البحث الذي أنار لهم الطريق . وإذا كان لهذه الظاهرة من خطر ، فهو خطر التغشية على الحقائق ، وإخفاء المعالم أمام الدارس في مستقبل الآيام الذي يعنيه أن يعرف السابق من اللاحق ، ويميز الآصيل أمن المعنى ، ولا سيا إذا كان النقل أو الاحتذاء من كاتب معاصر ، غير غريب عن البيئة والزمان اللذين عاش فيهما الكاتب الآول .

وثلك جريرة يغفرها أننا لا نعمل لانفسنا بقدر ما نعمل للفكرة التي آمنيا بها بعد درس وتمحيص ، وهي أن لهذه الآمة شيئاً في ميادين التفكير الفني ؛ وقد قرأ الذين أتيح لهم أن يقرء واكتبنا وبحوثنا إلمتعددة أنه شيء ذو بال ، وأنه جدير بالدرس ، وأن ذلك الدرس سيفضي بهم حتما إلى الاعتراف بهذه الآمة التي كفر بها كثير بمن ينتسبون إليها ، لا عن بحث وتمحيص ، ولكن عن جهل وغرور .

وأشعر اليوم ـــ وأنا أقدم هذه الطبعة الثانية ـــ بكثير من الغبطة والرضا ؛ بعد أن تجاوبت أصداء هذه الدراسة فى بيئات التعليم الجامعية وخارجها ، وأقبل عليها طلاب المعرفة بتراث هذه الآمة وجهودها فى مجالات العلم وأودية التفكير .

وما توفيق إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب 💫

بروزي (فيطيانه

مصر الجديدة } فبراير ١٩٧٧ م

## البَيَان العِيَزِيّ تمصيد

«علوم الآدب ، عبارة أطلقها الآقدمون من الباحثين عن مجالات التفكير العربي على بحموعة من المعارف وألوان من الثقافة العربية ، رأوها لازمة لتخريج والاديب ، إذا أتم تحصيلها فإنه يكون في نظرهم قد أتم نفسه لتعرسف الآدب وفهمه ، والبصر بوسائل تقديره والحدكم عليه من ناحيسة ، والقدرة على إنشائه وإجادته من ناحية أخرى .

وكانوا فى إحصاء تلك العلوم ، بين تمجميل يذكر موضوعاتها الرئيسية الكبرى ، ومفصيًل يعدد علوماً كثيرة ، ويحصى فنو نا متنوعة ، حتى بلغ بها الإحصاء عند بعضهم اثنى عشر علما هى ؛ الصرف ، والنحو ، والعروض ، والقوافى ، والشعر ، والمغنى ، والمغانى ، والمحاضرة ، والاشتقاق .

وذكر صاحب , مفتاح العلوم ، من أنواع الآدب دون نوع اللغة مارآه لابد منه ، وهى عدة أنواع متآخذة متصلة ، فأودع كتابه علم الصرف بتمامه \_ وهو لا يتم إلا بعلم الاشتقاق المتنوع إلى أنواعه الثلاثة (١) \_ وأورد علم النحو بتمامه \_ وتمامه

<sup>(</sup>١) الاشتقاق عند علماء اللغة نزع لفظ من آخر بشرط مناسبتهما معنى وتركيبا ومغايرتهما في الصيغة ، وهو عندهم ثلاثة أقسام :

الاشتقاق الصغير: وهو أن يكون بين اللفظين تناسب في الحروف والترتيب نحو ضرب من الضرب. والاشتقاق السكبير: وهو أن يكون بين اللفظين تتاسب في اللفظ والمعنى دون الترتيب نحو جبذ من الجذب وهو ( القلب ) عند اللغويين .

والاشتقاق الأكبر . وهو أن يكون بين اللفظين تناسب فى المخرج نعو نعق من النهق . وهو ( الإبدال ) عندهم .

بعلى المعانى والبيان - ولماكان تمام علم المعانى بعلى الحد" والاستدلال (١) لم يربدا من التسمح بذكرهما ، وحين كان التدرب فى على المعانى والبيان موقوفاً على عارسة باب النظم وباب النثر ، وكان صاحب النظم يفتقر إلى على العروض والقوافى ، لم يكن بد من الدكلام فيهما (٢) ثم يخلص من كل هذا بأن «علوم الآدب الرئيسية عنده عدا علم اللغة - هى : علم الصرف ، وعلم النحو ، وعلم المعانى ، وعلم البيان ، والذى اقتضى هذا الحصر عنده هو أن الغرض الاقدم من علم « الآدب ، هو الاحترار عن الخطافى كلام العرب ، فأراد أن يحصل هذا الغرض ، وتحصيل المكن لا يتأنى بدون معرفة جهات التحصيل واستعالما .

وإذا كان السكاكى قد سمى تلك المعارف العربية وألوانها الثقافية وعلوم الآدب ، فقد سماها غيره «علوم العربية » ، وربما كانت تلك التسمية أليق بتلك العلوم ؛ لآن بعض ما ذكر لا يقف عند الآدب ، ولا ثقتصر جدواه على الآديب صانع الآدب أو ناقده ، إلا بضرب من التكلف والتأويل · بل ربماكانت عبارة والعلوم اللسانية ، أو عبارة وعلوم اللسان العربي - وهى العبارة التي اختارها ابن خلدون وأطلقها أو عبارة وعلوم اللسان العربي - أكثر مناسبة ، وأقوى دلالة على ما يراد منها ، وقد عدها أركانا أربعة ، هى : علم اللغة ، وعلم النحو ، وعلم البيان ، وعلم الآدب (٢).

ويعنينا من هذا أن (علم البيان) مذكور فى جملة تلك العلوم ، وأن له كيانا مستقلا ممتازاً بينها ، سواء عند المجملين أو عند المفصلين ، وعند الذين أطلقوا عليها ، علوم الآدب ، والذين اختاروا لها اسم « علوم العربية » أو ، علوم اللسان العربي ، .

ولقد أصابوا في إحلال ، البيان ، ذلك المحل من العلوم العربية ، فإن العلوم اللسانية جميعاً إنما تهدف إلى البيان ، الذي عني به العرب في جاهليتهم وإسلامهم ،

<sup>(</sup>١) الحد: هوتعريف الشيء بأجزائه أوبلوازمه أو بما يتركب منهما تعريفاجامعا مانعا ، والاستدلال : هو اكتساب إثبات الحبر للمبتدأ أو نفيه عنه بوساطة تركيب جل .

<sup>(</sup>٢) السكاكي: مفتاح العلوم: ص ٣ ( المطبعة الأدبية --- القاهرة ١٣١٧ م) .

<sup>(</sup>٣) ابن خلدون : المقدمة : ص ٥٥٠ ( طبعة المكتبة التجارية -- القامرة ) .

وشغلوابه في عصور ازدمار العربية ، وفي عصور انحطاطها . والبيان ، أو دراسة الفن الادبى ، ينيغى أن يساير كل نشاط فكرى ، وألا يتخلف عن أية حركة علمية تخدم النراث العربي في العلم أو فيالفن، بعثاً أو تجديداً ؛ لأثره البعيد في خدمة لغة العرب، إذ هو يشرح محاسنها وصنوف التعبير بها، ويجلى أساليها المختلفة، وفعنل التعبير بكل أسلوب منها ، ويفسِّس الملامح الجمالية التي تبدو في قصيدة الشاعر ، أو خطبة الخطيب، أو رسالة الـكاتب، أو مقالة المشكلم، كما أن له ميداناً آخر رحباً فسيحاً في مجال العقيدة ودراستها ، واللغة والعقيدة هما حلفتا المجد في سلسلة أمجاد الامة العربية ، وسر حياتها وعظمتها ، وسرُّ بقائها وخلودها .

ومادة البيان في أصل استعالها عند أصحاب اللغة تدل على الانكشاف والوضوح ، قالوا ؛ بـكان الشيءُ يَسِبينُ بيانا ، التَّصَلَح ، فهو بَــثَينُ . وأبان الشيءُ فهو مبين . وأبنته أنا ، أي أو صحتُهُ . واستبان الشيء ُ ظهر . واستبنُسته أنا عرفـته . والتبيين الإيضاح قال الله تعالى ﴿ وَمَا أُرْسَلْنُنَّا مِنْ رَنْسُولِ إِلَّا بِلَمَّانَ قُومُهُ ۚ لِيُسِّينَ لهم » . وقال عبدالله بن رواحة فى مدح النبى صلى الله عليه وسلم :

لو لم تكن فيه آيات مُبَــيّنـة "كانت فصاحتُه تُـنــيك بالخبرِ و في المثل ، قد بيَّن العنبنج لذي عَيْسَنَوْن ، أي تبسّين .

واستخدموا . البيان ، في معنى اللسن والفصاحة ، وقالوا ؛ فلان ُ أَبْسَيَنُ من فلان ، أى أفصح منه وأوضح بياناً . قال المستَّيبُ بنُ عَلَس ؛

ولانت أُجُـودُ بالعَطاء من اللَّ رَّيَانَ (١٠ لَــُــــــا جادَ بالقيطرِ ولانتَ أشجعُ من أسامة َ إذ نقعَ الصراخ (٢) ولجَّ في الذُّ عُسِ لثقبان لمسا عبى بالكفرر

ولا نت أبْـينُ حين تنطِّـقُ من

<sup>(</sup>١) الريان هنا . السحاب الممتلىء .

<sup>(</sup>٢) نقع الصراخ · ارتفع .

وجاء فى الحديث : • إن من البيان لسحراً ، فى معرض الإلحام وقوة الحجة ، والقدرة على الإقناع ، وإثارة الإعجاب ، وشدة وقع السكلام فى النفس .

على أن إطلاق والبيان ، على الفصاحة واللسن ، ليس هو الأصل في الاستعال ، وإنما أطلق عليهما لما فيهما من الاقتدار على الكشف والإبانة عن المعانى والخواطر الكامنة في النفس ، ويكون معناه حينئذ مقابلا لمعنى السِعيّ والحصر ، والعجز عن الإفصاح عند الحاجة إلى هذا الإفصاح .

\* \* \*

وقد حصر علماء العربية جهودهم الأولى فى علم النحو ، لأن أول فساد سرى إلى العربية كان فى الحركات المسهاة عند أهل النحو بالإعراب ، فاستنبطت القوانين لحفظها ، ولذلك كان النحو وحده يسمى علم العربية ، حتى لقد كان النعت بالأدبب خاصاً بالنحوى ، وفى بعض استعالاتهم ما يبين منه أن لفظ « الأدب » كان مرادفاً المفظ « النحو » ، وأن النحاة كانوا عنده هم الأدباء . وجهذا المفهوم سمى ابن الأنبارى كتابه ، نزهة الألباء فى طبقات الأدباء ، وفسر الأدباء بالنحاة ، وإذا قبل إن هذا التفسير لغيره ، قبل إن الأعلام الذين أورد تراجمهم كان علم النحو هو لون الثقافة المميزة لحؤلاء الأعلام .

ثم استمر الفساد بملابسة العجم ومخالطتهم ، حتى تأدى الفساد إلى موضوعات الآلفاظ ، واستعمل كثير من كلام العرب فى غير ما وضع له عندهم ، ميلا مع هجنة المستعربين فى اصطلاحاتهم ، والمخالفة لصريح العربية ، فاحتيج إلى حفظ الموضوعات اللغوية بالكتابة والتدوين ، خشيه الدروس والفناء ، وما ينشأ عنه من الجهل بالقرآن والحديث ، فشمتر كثير من أئمة اللسان لذلك ، وأملوا فيه الدواوين . وبذلك كان وعلم اللغة ، تالياً لعلم النحو فى النشأة والحياة ، ثم كان د علم البيان ، تالياً لعلم العربية وعلم اللغة .

ومن الطبيعي أن تجيء الدراسات البيانية متأخرة ، لان الجانب العقلي يحتل مكاناً بارزاً في توجيهها وتنويع مباحثها ، ونمو موضوعاتها ، ثم هي فوق ذلك تحتاج إلى جهد ورياضة ، وألوان من الثقافة ، تعين على إدرا كها و تصورها ، فوق ما يحتاج إليه كل من علم النحو وعلم اللغة ، إذ هما في الآصل علمان تقليديان ، يقومان على استقراء المأثور من كلام العرب و تتبعه ، واستخلاص الضو ابط منه ، باحتذاء سنن العرب في ترقيب السكايات على نظام خاص ، على حسب ما يقتضيه المعنى الذي يراد الإفصاح عنه ، ولا شك أن السماع عن العرب أصحاب اللغة هو الآصل في الاحتذاج ، ثم كان من بعد أساس القياس ، الذي يحتكم إليه في النصويب وفي التخطئة .

أما البيان وتذوّقه ، وتفصيل القول فى عناصره ، ومحاولة الحسكم عليه بالحسن أو بالإصابة ، فإنه عمل يحتاج إلى مرانة وثقافة وإدمان نظر ، واستثارة للذوق والمعرفة ، وكل ذلك لا يتأتى إلا بعد التجربة والارتقاء الذهني فى عصور التقدم والحضارة ، والنظر والتفكير .

وقد سار البحث البيانى فى الزمن ، وتناولته أقلام العلماء والأدباء والنقاد على حسب تصورهم لمعناه ، وكان من بحموع ماكتبوا ذلك التراث الحالد ، الذى سمى حيناً بيانا ، وسمى أحيانا بديعاً ، كما سمى بلاغة وفصاحة ، وهى ألقاب أومصطلحات لا تبتعد كثيراً فى موضو عها ؛ إذ أن موضوعها جميعاً الآدب ، وهو ذلك المأثور من جيد المنظوم والمنثور .

وإذا كان البيان بعالج هذا الفن الآدبى الذى نول به الكتاب ؛ وعرفت به هذه الآمة فى جاهليتها وإسلامها ؛ وإذا كانت نواحى هذا الفن لا تكاد تحد ؛ لصلته باللغة التى هى أداة الكتابة والخطاب ، وبالنحو الذى يرتب الجل ويضع كل لفظ موضعه على هيئة خاصة ؛ وبالمنطق الذى يعصم من الزال فى التفكير ، ويبحث فى الطريق التى بها يكتسب العلم الصحيح ، ويبحث فى الأفكار ومطابقتها للقوانين الضرورية ؛ والآدب كما هو معلوم لفظ ومعنى ، أوصورة وفكرة ، ولصلته بجملة من المعارف العامة . إلى جانب الآذواق المستنيرة . لذلك تأثرت الكتابات التى كتبت فى « البيان العربى ، بتلك النواحى من المعرفة ، وظهرت آثارها فى كل كاتب ، على حسب العربى ، بتلك النواحى من المعرفة ، وظهرت آثارها فى كل كاتب ، على حسب مااستولى على عقله من نواحى الثقافة التى تتصل بهذا البيان . حتى أصبح علما مستقلاله حدوده ومباحثه و تقسماته على أيدى البلاغيين ، كا سنفصل ذلك فى موضعه من هذا الكتاب .

## الفي الأول البَيان والإعِزار

إذا كان «البيان» علماً من علوم العربية ، فهو كذلك علم من العلوم الإسلامية ، إذ كان من أهم ما اعتمد عليه فى خدمة العقيدة الإسلامية ، لانه بعمل على إبراز ما فى القرآن الكريم وهو كتاب العقيدة الإسلامية وآيتها المعجزة – من وجوه الجال التي يمتاز بها ، ويبين سر الإعجاز الذي بان به كلام الله ، وامتاز به من كلام العرب ، سواء من ناحية مقاصده ومعانيه ، أو من ناحية أساليب تأديتها والعبارة عنها .

, وفرق مابين نظم القرآن وتأليفه ونظم سائر الكلام وتأليفه ، فليس يعرف فروق النظر واختلاف البحث إلا من عرف القصيد من الرجز ، والمخمس من الاسجاع ، والمزاوج من المنثور ، والحطب من الرسائل ، وحتى يعرف العجز العارض الذي يجوز ارتفاعه من العجز الذي هو صفة في الذات .

فإذا عرف صنوف التأليف عرف مباينة نظم القرآن لسائر الكلام، ثم لم يكتف بذلك حتى يعرف عجزه وعجز أمثاله عن مثله ، وأن حكم البشر حكم واحد في العجز الطبيعي ، وإن تفاوتو ا في العجز العارض (١) .

ومتى سلمت بذلك العقول ، ورضيت الآذواق ، واطمأنت إلى إدراك الإعجاز ، اطمأنت إلى سلامة دينها ، وآمنت بأنه من عند الله ، وأنه ليس من تأليف الرسول ، وليس بقول شاعر ، ولا بقول كاهن ، لانه أبعد من متناول الكهنة والشعراء .

وقد كان بعد العهد بين المسلمين في العصر العباسي والمسلمين من العرب الخلُّص

<sup>(</sup>١) كتاب المثمانية للجاحظ: ص ١٦ (مطبعة السكتاب العربي -- القاهرة ١٩٠٥م) بعطيق الأستاذ عبد السلام هارون.

فى صدر الإسلام سبباً فى خفاء بعض المعانى القرآنية عليهم ، فانطلقوا يسالون عنها العارفين بالعربية وأسرارها . ومن ذلك مايذكر من أن أبا عبيدة معمر بن المثنى و المتوفى سنة ٨٠٧ه ، كان فى مجلس الفضل بن الربيع ، فقال له إبراهيم بن إسماعيل السكاتب : قد سألت عن مسألة ، أفتأذن لى أن أعرفك إياها ؟ فقال أبو عبيدة : هات ، قال إبراهيم : قال الله عز وجل : وطلعتها كأنه رموس الشياطين ، وإنما يقع الوعد والإيعاد بما عرف مثله ، وهذا لم يعرف افقال أبو عبيدة : إنما كلتم الله تعالى العرب على قدر كلامهم ، أما سمعت قول امرى م القيس :

أيقتلني والمشرف مُضاجعي ومسنونة "زرُّق" كَأْنِيابِ أَغْمُوالِ

وهم لم يروا الغول قط ، ولكنهم لما كان أمرالغول يهولهم أو عدوا به ا فاستحسن الفضل ذلك ؛ واستحسنه السائل . وعزم أبو عبيدة من ذلك اليوم أن يضع كتاباً في القرآن في مثل هذا وأشباهه ، وما يحتاج إليه من علمه . فلما رجع أبو عبيدة إلى البصرة عمل كتابه الذي سماه ، بجاز القرآن ، (١) .

وقد كان «البيان» - وهو أقدم علوم البلاغة، وكان اسمه يطلق على مايراد منها جميعا - متأثراً في نشأته وفي تطوره، إلى حد بعيد بهذا العامل الديني .

وحين سرت إلى تلك الامة عوامل النشكيك في عظمتها وعقيدتها ، بفعل التنافس بين أصحاب هذين المجدين وأبناء الام ، واستعار الحركة العنصرية التي عرفت باسم والشعوبيّة ، والنشاط الفكرى الذي أثاره امتزاج الثقافات وحركة الترجمة ونقل العلوم إلى اللسان العربي ،كان الكلام في القرآن وإعجازه من أهم مظاهر الخصومة بين العرب وغيرهم ، وتعددت مذاهب القول فيه ، فكان أهم الدواعي التي دعت إلى المكلام في البيان العربي الدفاع عن القرآن ضد الذين تصدوا لإنكار إعجازه ، وجمعدوا بلوغه المعزلة العليا من منازل الكلام ، والذين ذهبوا إلى أن في كلام العرب ما يشبهه أو يدانيه ، وإلى أنه كان في العرب من يستطيعون معارضته العرب ما يشبهه أو يدانيه ، وإلى أنه كان في العرب من يستطيعون معارضته

<sup>(</sup>١) انظر معجم الأدباء . ج ١٩ ص ١٠٩ (طبعة دار المأمون - القاهرة) .

والإتيان بمثله ، لأن حروفه كحروفهم ، وألفاظه من جنس ألفاظهم ، لولا أن الله صرفهم عن محاولة المعارضة .

وقد دان بهذا القول بعض علماء المكلام من المسلمين ، كإبراهيم بن سيار النظام، الذي قال في إعجاز القرآن إنه من حيث الإخبار عن الأمور الماضية والآتية ، ومن جهة صرف الدواعي عن المعارضة ، ومنع العرب عن الاهتمام به جبراً وتمجيزاً ، حتى لو خلاهم لـكانوا قادرين على أن يأتوا بســــورة من مثله بلاغة وفصاّحة(١) . وأصبح الناس في ذلك العصر .. كما يرى الباقلاني .. بين رجلين : ذاهب عن الحق ، ذاهل عن الرشد ، وآخر مصدود عن نصرته ، مكدود في صنعته ، وقد أدى ذلك إلى خوض الملحدين في أصول الدين ، وتشكيكهم أهل الصعف فى كل يقين ، وقد قل أنصاره ، واشتغل عنه أعوانه ، وأسلم أمله ، فصار عرضة لمن شاء أن يتعرض فيه ، حتى عاد مثل الامر الاول على ماخاضوا فيه عند ظهور أمره فن قائل إنه سحر ، وقائل يقول إنه شعر ، وقائل يقول : إنه أساطير الأولين وقالوا : لو نشاء لقلنا مثل هذا . . إلى الوجوه التي حكى الله عز" وجل" عنهم أنهم قالوا فيه ، وتسكلموا به فصرفوه إليه . وذكر عن بعض جهالهم أنه يساويه ببعض الاشعار ، ويوازن بينه وبين غيره من الـكلام . ولا يرضى بذلك حتى يفضله عليه . وليس بيدبع من ملحدة هذا العصر ؛ وقد سبقهم إلى عظم مايقولون إخوانهم من ملحدة قريش وغيرهم ، إلا أن أكثر من كان طعن فيه فى أول الأمر استبان رشده، وأبصر قصده ، فتاب وأناب ، وعرف من نفسه الحق بغريزة طبعه وقوة إتقانه ، لا لتصرف لسانه ، بل لهداية ربه وحسن توفيقه . والجهل في هذا الوقت أغلب ، والملحدون فيه عن الرشد أبعد ، وعن الواجب أذهب(٢) .. وبهذا يتضح أن العامل الديني كان أهم البواعث في إثارة الهمم وحفز العزائم ، وأن تلك الغيرة على العقيدة وكتابها ، هي التي دفعت إلى البحث في متصر فات الخطاب؛ وترتيب وجوه

<sup>(</sup>١) راجع الملل والنجل الشهرستانى ( على هامش كتاب الفصل فى الملل والأهواء والنحل لابن-زم) ج ا س ٦٤ ( طبعة محمد على صبيح — القاهرة ١٣٤٧ هـ )

<sup>(</sup>٧) الباقلاني : إعجاز القرآن . ص ١٠ ( المطبعة السلفية – القاهرة ١٣٤٩ هـ )

الكلام، وماتختلف فيه طرق البلاغة، وتتفاوت من جهانه سبل البراعة، وما يشتبه له ظاهر الفصاحة ، ويختلف فيه المختلفون من أهل صناعة العربية ، والمعرفة بلسان العرب فى أصل الوضع . ثم ما اختلفت به مذاهب المستعملين فى فنون ما ينقسم إليه الكلام من شعر ورسائل وخطب وغير ذلك من مناحى الحطاب .

4 4 4

ولم تكن علاقة الدين بمنهج البحث البيانى مقصورة عن الدفاع عن القرآن والتماس وجه إعجازه من طريق بيانه ، بل إن له به علاقة أخرى ، وهى الضرورة التي يحسسها المسلم من جهة فهم معانيه ، ولا يتم هذا الفهم إلا بتعرف أساليبه ، وما يمكن أن ينطوى وراء تعبيراته من المعانى والمقاصد . وتلك الغاية لاتقل فى الاهمية عن الغاية الأولى ، وهى التصدى لهجات الطاعنين ورد طعناتهم وكيدهم للدين أو لمعتنقيه .

وبهذا وذاك اتسعت دائرة الدراسات الآدبية ، أو اتسعت دائرة , البيان ، وكان العامل دينياً إسلامياً ، أو قرآنياً . ولذلك عند البيان ، من العلوم الإسلامية ، وبني الغرض الديني بارزاً في توجيه علوم اللسان العربي ، ومن أركانها هذا البيان بعد دور التكوين . وأصبحت معرفتها ضرورية على أهل الشريعة ، إذ مأخذ الاحكام الشرعية كلها من الكتاب والسنة ، وهما بلغة العرب ، ونقلتهما من الصحابة والتابعين عرب ، وشرح مشكلاتها من لغتهم ، فلا بد من معرفة العلوم المتعلقة بهذا اللسان .

وبذلك نفهم قول ابن خلدون : « إن علم البيان علم حادث في الملتة (١) ، ومعناه أن تنظيم البحث في الآدب ، والكلام في عناصره ، وما يسمو به وما ينحط . كان جهدا جديدا ، ودراسة لا عهد العرب بها في جاهليتهم ولا في العصر الإسلامي ، وأن البيان كان من العلوم التي تولى غراسها المسلمون في سبيل فهم كتابهم ، والذب عن قرآنهم ؛ وكان نماؤه بعد ذلك وتشعب مباحثه بتأثير الدين ؛ وبتوجيه المفكرين من حملته ورجاله .

<sup>(</sup>١) انظر مقدمة ابن خلدون . س ه ٤٥

#### مجاز الفرآق لألى عبيرة :

كان أقدم الذين كتبوا في البيان ، وساروا في هذا السيل ، فدموا البيان عن طريق خدمة الكتاب ، أبا عبيدة معمر بن المشيرات ، الذي سبق ذكر الدافع إلى تأليف كتابه في «مجاز القرآن» الذي عالج فيه كيفية التوصل إلى فهم المعانى القرآنية ، باحتذاء أساليب العرب في الكلام ، وسننهم في وسائل الإبانة عن المعانى ، حين أحس بحاجة الناس إلى وصل حاضر اللغة بسالفها ، بعد مبعده عن مواطنها الأولى، ومواطن المعبرين بها ، وبهذا الوصل يتسنى لهم أن يصلوا إلى حقائق المعانى الواردة في القرآن الكريم ، ولم يكن السلف من العرب والمسلين في حاجة إلى جهد يبذل في سييل إدراك هذه المعانى ؛ لانهم كانوا عربا ، وكان لسانهم عربياً ، فاستغنوا بعلهم ومعرفتهم عن السؤال عن معانيه ، وعما فيه مما وجدوا مثله في كلام العرب من وجوه البيان ، لأن ما في القرآن هو مثل مافي الكلام العربي من وجوه الإعراب ، ومن الغريب والمعانى . ولهذا فاض كتاب أبي عبيدة بماثور القول من منثور كلام العرب الغريب والمعانى . ولهذا فاض كتاب أبي عبيدة بماثور القول من منثور كلام العرب المحسول اللغوى والأدبي عنده ومن ذلك قوله في بجاز قوله تعالى ، واسئال القرية الحصول اللغوى والأدبي عنده ومن ذلك قوله في بجاز قوله تعالى ، واسئال القرية التي كثنا فيها ، أي أهلها ، والعرب تفعل ذلك ، فتذكر المكان والمراد من فيه ، كا قال محميد بن ثور :

قصائدُ تَستحلى الرّواةُ نشيدها ويلهو بها من لاعب الحيّ سامِرُ يَسَعضُ عليها الشيخ إبهامَ كفُّه وتجرى بها أحياؤُكم والمقابرُ أى أهل المقابر، والعرب تقول: أكلتُ قدراً طيبة : أى أكلت مافها .

<sup>(</sup>۱) هو معمر بن المثنى اللغوى البصرى مولى بنى تيم تيم قريش رهط أبى بكر الصديق ، أخذ عن يونس وأبى عمرو ، وكان أعلم من الأسمى وأبى زيد بالأنساب والأيام . وكان شعوبيا ، وقيل كان يرى رأى التخوارج . قال الجاحظ فى حقه : لم يكن فى الأرض خارجى أعلم بجميسم العلوم منه ، وقال ابن قتيبة كان المغرب أغلب عليه وأيام العرب وأخبارها . . وله كتب كثيرة فى القرآن والحديث واللغة ، ولدسنة ثنى عشرة ومائة ، ومات سنة تسم وقيل عمال وقيل عصر وقيل إحدى عشرة ومائتين .

ويقول فى قوله تعالى ، اعملوا ما شيئتتم ، وقوله ، ومن شاء فليكفر ،إن هذا ظاهره الآمر وباطنه الزجر ، وهو من سنن العرب ، تقول إذا لم تستح ِ فافعل ماشئت ا

وكلمة ( الجاز ) في ( بجاز القـــرآن ) لم يكن أبو عبيدة يقصد بها ذلك المعنى البلاغي الذي عرفه علماء البلاغة فيما بعد ، وهو استعال اللفظ أو التركيب في غير المعنى الذي وضعته له العرب لعلاقة مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الأصلى في الجاز اللغوي ، أو إسناد الشيء إلى ماليس حقه أن يسند إليه في الجاز العقلى .

بل إن أبا عبيدة أطلق لفظ المجاز ، وأراد بها معناها الواسع الذى عرفه من الوضع اللغوى ، وهو المعبر والمر والطريق ، فكان معنى ، مجاز القرآن ، طريق الوصول إلى فهم المعانى القسسرآنية ، يستوى عنده أن يكون طريق ذلك تفسير الكلات اللغوية التي تحتاج إلى تفسير بالجلة الشارحة ، أو بالمرادف المفسر من المفردات ، وماكان عن طريق الحقيقة بمعناها ، أو طريق المجاز بمعناه عند البلاغيين، كا مرق الأمثلة السابقة .

فقد اتسع معنى ( الجاز ) عنده ، وأصبح فى نظر ه صالحاً لمكل وسيلة تعين على فهم آى الكتاب الكريم ، وإدراك معانيه . بدليل أنه عد ( الكناية ) من هذا الجاز وإن كان معناها عنده يختلف كثيراً عن معناها عند البلاغيين . فقد قال فى قول الله تعالى ، كل من عليها فان ، وقوله تعالى « حتى توارت بالحجاب » وقوله تعالى « كلا إذا بلغت التراق » إن الله تعالى (كنى ) فى الأولى عى الأرض ، وفى الثانية عن الشمس ، وفى الثالثة عن الروح ، من غير أن أجرى ذكرها كما قال حاتم الطائى :

أماوى ما يغنى الثرائر عن الفتى إذا حشر َ جت يو مأوضاق بها الصدر م بعنى حشر جت النفس. وقال دعبل بن على الخزاعى:

إنْ كَانَ إِبرَاهِيمُ مُمضطلعا بها فتصلحن من بعده لمخارق ِ يعنى الحلافة ، ولم يسمها من قبل .

وعلى هذا فإن أبا عبيدة يفهم من (الكناية) أنها كل مافهم من الكلام ومن السياق من غير أن يذكر اسمه صريحاً فى العبارة . أو عود الضمير على اسم غير مذكور فى الكلام .

وقال أبو عبيدة أيضا فى قول الله تعالى . حتى إذا كنتم فى الفلك وجرين بهم بريح طيبة ، : إنه رجوع من المخاطبة إلى الكناية ، والعرب تفعل ذلك ، كما قال النابغة الذبيانى :

يادار ميئة بالعلياء فالسَّنتد أقوت وطال عليها سالف الامد

فقال ويادارمية ، ثم قال و أقوت ، وقد تنتقل من الكناية إلى المخاطبة ، كما في قوله تعالى والحمد لله رب العالمين ، الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين ، إياك نعبد وإياك نستعين ، وعلى هذا يكون للكناية معنى آخر عنده ، وهو الحديث عن الغائب الذي ليس متكلما أو مخاطباً . . وهذان المعنيان عند أبي عبيدة أصلهما المعنى اللغوى وهو الإخفاء والتغطية والستر ، وهو أصل المعنى البلاغي أيضا ، إلا أن للكناية عند البلاغيين معنى محددا معروفا .

والحقيقة أنه لم يكن يترقب من أبي عبيدة أكثر من هـذا ، فإن التحديد الجامع المانع . إنما يكون عند اجتماع أطرأف المادة وحصر مسائلها على أيدى كثير من رجال المعرفة ، وكان كتابه أول كتاب في هذا الموضوع فيها نعلم ·

## تأويل مشكل الفراك دوبن فتيبة :

وإذا كان لابى عبيدة الفضل فى أنه صاحب أقدم أثر مكتوب فى بيان القرآن فقد رأيت أنه لم ينهج منهج علماء الكلام، ولم يستخدم أقيستهم العقلية، ولا أسلوبهم الجدلى فى إثبات الإعجاز، وإنماكان هم صاحبه بيان مايحتاج من القرآن إلى بيان، مستعينا على ذلك بما يحفظ من غريب اللغة وشاردها، متخذا من ذلك شواهد على صحة فهمه، وبصره بأساليب البلغاء، ورنماكان أكثر من ، بجاز القرآن، اتصالا

مالبيان ، ولصوقاً بفن الآدب ذلك الآثر الحالد الذي كتبه ابن قتيبة (١) وهو كتابه المسمى ، تأويل مشكل القرآن ، وليس هذا الكتاب كما يبدو من اسمه كتاب تفسير على النحو المعهود ، فإن ابن قتيبة في هذا الكتاب لا ينهج نهج المفسرين الذين يتابعون بين آي القرآن ، ويشرحون ما يعرض فيها من معني لفظ ، أو بيان عظة ، أو سردخير وإنما يعرض ابن قتيبة لما خنى عن العامة الذي لا يعرفون إلا اللفظ وظاهر دلالته على معناه ، وإذا كان القرآن نمطأ رفيعاً ، ونظاماً فريداً ، ففيه من القوة والجمال ماقد يخنى على غير أهل الذوق وأرباب البصيرة بالفن الآدف . ولذلك لا يعرف فضل القرآن إلا من كثر نظره واتسع علمه ، وفهم مذاهب العرب وافتنانها في الاساليب ، وماخص الله به لغتها ، دون جميع اللغات ، فإنه ليس في جميع الأمم أمة أو تيت من العارضة والبيان واتساع المجال ما أو تيت العرب .

وللعرب المجازات في الكلام، ومعناها طرق القول ومآخذه، ففيها الاستعارة، والتمثيل، والقلب، والتقديم، والتآخير، والحذف، والتكرار، والإخفاء، والإظهار والتعريض، والإفصاح، والكناية، والإيضاح، ومخاطبة الواحد مخاطبة الجميع، والجميع خطاب الاثنين، والقصد بلفظ الخصوص لعنى العموم، وبلفظ العموم لمعنى الخصوص. وبكل هذه المذاهب نزل القرآن (٢) وإنما ذكر ابن قتيبة هذه الفنون، لورودها في الكتاب الكريم، والآنه رأى جماعة يطعنون على الكتاب ببعض ماخفي عليهم المسافيه من فنون القول وأساليب الكلام، فأراد أن يبين أن القرآن نزل بألفاظ العرب ومعانيها، ومذاهبها في الإيجاز والاختصار، والإطالة، والتوكيد، والإشارة إلى الشيء، وإغماض بعض المعانى، حتى لا يظهر عليه إلا الله قسن، وإظهار بعضها، وضرب الآمثال لما خنى.

<sup>(</sup>۱) هو أبو عمد عبد الله بن مسلم بن قنيبة الدينورى النحوى اللفرى السكاتب نزيل بغداد ، قاله الخطيب : كان رأساً فى العربية واللمة والأخبار وأيام الناس ، ثقة ، دينا ، فاضلا ، وله كثير من السكتب فى القرآن والحديث والدين واللغة والشعر والسكتابة تشهد بغزارة علمه ورجاحة عقله ، ولد سنة ثلاثه عشرة وماثنين ، وتوفى سنة ست وسبعين وماثنين .

<sup>(</sup>٢) ابن قتيبة: تأويل مشكل الفران: ص ١٦ ( دار إحياء السكتب العربية -- القاهرة ١٩٥٤هـ) عمره وحققه وعلق حواشيه الأستاذ السيد أحمد صقر.

ولو كان القرآن كله ظاهراً مكشوفا ، حتى يستوى فى معرفته العالم والجاهل ، لبطل التفاضل بين الناس ، وسقطت المحنة ، وماتت الخواطر . ومع الحاجة تقع الفكرة والحيلة ، ومع الكفاية يقسع العجز والبلادة . وكل باب من أبواب العلم من الفقه والحساب والفرائض والنحو ، فنه ما يجل ، ومنه مايدق ، نيرتتي المتعلم فيه رئتبة جعد رتبة ، حتى يبلغ منتهاه ، ويدرك أقصاه ، ولتكون للعالم فضيلة النظر وحسن الاستخراج ، ولتقع المثوبة من الله على حسن العناية .

ولو كان كل فن من العلوم شيئا واحداً لم يكن عالم ولا متعلم . ولا خنى ولا جلى لآن فضائل الآشياء تعرف بأصدادها ، فالحير يعرف بالشر ، والنفع بالضر ، والحلو بالمر ، والقليل بالكثير ، والصغير بالكبير ، والباطن بالظاهر . وعلى هذا المثال كلام رسول الله صلى الله عليه وسلم وكلام صحابته والنابعين ، وأشعار الشعراء ، وكلام الخطباء ، ليس منه شيء إلا وقد يأتى فيه المعنى اللطيف ، الذي يتحير فيه العالم المتقدم وثيقس القصور عنه النقال المبرز (١) .

ورجل يضع نفسه هذه الموضع ، ويعرضها للمعاندين والطاعنين ، الذين ميدلون عما وسعتهم الحجة في الإدلاء به ، لابد أن يكون على حظ من المعرفة بالعرب ولغاتها وفنون العبارة عن المعانى بها . وقد توافر لابن قتيبة من ذلك حظ عظيم ، وما من آية فيها شبة ؛ أو عبارة فيها خفاء ؛ إلا أورد لها نظائر وأمثالا من مأثور القول عند البلغاء والفصحاء المشهود لهم بالتمكن من صناعتهم ، وطول الباع في المنظوم والمشور وبرهن على أن هذا النظم ليس خارجا عن مألوف الفن الآدبى ، وليس غريبا على المبرذين من فحول البيان . ومن أمثلة ذلك ما نقله من قولم في قول الله تعالى للسهاء والآرض ، اثنيا طوعاً أوكر هما قالمنا أتينا طائعين ، : لم يقل الله ولم تقولا ! وكيف عناطب معدوماً ؟ وإنما هذا عبارة : لكو "ناهمافكانتا كما قال الشاعر حكاية عن ناقته :

تقولُ إذا دَرَأْتُ لِمَا وَرَضِنِي الْهَذَا دَيْنُهُ أَبِدًا وَدِينِي (١)

<sup>(</sup>١) تأويل مشكل القرآن - س ٦٢ .

<sup>(</sup>٢) الوضين : بطان عريش منسوج من سيور أو شعر ، ودرأت وضين البُعير إذا بسطته على الأرض مُ أبركته عليه لتشده به .

أكلُّ الدهر حلُّ وارتحال " أما يُسبقيي على ولا يقيريني؟

وهى لم تقل شيئا من هذا ، ولكنه رآها فى حال من الجهد والعكلال ، فقضى عليها بأنها لوكانت تمسّن تقول و لقالت مثل الذى ذكر ، وكـ قول الآخر : ، شكا إلى جملى طول العشرى ، ، والجمل لم يشك م ؛ ولكنه خبر عن كثرة أسفاره وإتعابه جمله ، وقضى على الجمل بأنه لوكان متكلماً لاشتكى ما به ، وكقول عنترة فى فرسه :

فاز ورَ من وقع القنا بلبارنه وشكا إلى بعتبرة وتحمنحهُم (1) لما كان الذي أصابه يشتكي مثله ويـُستعبر منه، جعله هُمَّتَكياً مستعبراً وليس هناك شكوي ولا عرة (1)

وإن كان ابن قتيبة لا يرى فى إرادة الحقيقة عجبا فى مثل قوله تعالى للسهاء والارض اتنيا طوعا أوكرها ، وقولها ، أتينا طائعين ، أو قوله لجهنم ، هل امنلات ، وقولها ، هل من مزيد ، لأن الله تبارك وتعالى ينطق الجلود والآيدى والارجل ويسخر الجبال والطبير بالتسييح ، فقال ، إنا سخرنا الجبال معه يسبحن بالعشى والإشراق والطبير محصورة كل له أواب ، وقال ، ياجبال أو بى معه والطبير ، أى سبحن معه وقال ، وإن من شى ، إلا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم » . . الخاعل أن ابن قتيبة لايحترى ، بهذا المحفوظ يؤيد به قوله ، ويستظهر به على فهمه المكتاب وضروب الجار فيه ، ولكنه يعمد فى كثير من الاحبان إلى إعمال فكره ، فيهديه البصر السليم والإدراك الصحيح للمنى الكريم الذى لا يؤثر فيه طعن طاعن أو شبهة مشتبه ، فقول الله تعالى ، إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات سيجعل لهم الرحمن ودًا ، ليس على تأولهم . وإنما أراد أنه يجعل لهم فى قلوب العباد عجة ، فأنت ترى المخلص المجتهد عجباً إلى البر والفاجر ، مهيباً ، مذكوراً بالجيل . وضوه قول الله سبحانه وتعالى فى قصة موسى صلى افته عليه ، وألقيت عليك عبة منى ، لم يرد فى هذا الموضوع أنى أحببتك ، وإن كان يحبه وإنما أراد أنه حبه إلى القلوب ؛ وقربه من الموضوع أنى أحببتك ، وإن كان يحبه وإنما أراد أنه حبه إلى القلوب ؛ وقربه من الموضوع أنى أحببتك ، وإن كان يحبه وإنما أراد أنه حبه إلى القلوب ؛ وقربه من الموضوع أنى أحببتك ، وإن كان يحبه وإنما أراد أنه حبه إلى القلوب ؛ وقربه من

<sup>(</sup>١) ازور : مال ، والتحمحم : صوت منقطع ليس بالصهيل ، واللبان : الصدر .

<sup>(</sup>٢) تأويل مشكل القرآن . س ٧٩ .

النفوس فكان ذلك سببا لنجاته من فرعون ، حتى استحياه في السنة التي كان يقتل فيها الولدان . وأما قوله : « وجعلنا نومكم سباتاً ، فليس السبات هنا النوم ، فيكون معناه وجعلنا نومكم نوماً ، ولكن السبات الراحة ، أي جعلنا النوم راحة لابدانكم ومنه قيل : يوم السبت ، لأن الخلق اجتمع في يوم الجعة ، وكان الفراغ منه يوم السبت ، فقيل لبني إسرائيل : استريحوا في هذا البوم ، ولا تعملوا شئا ، فسمى يوم السبت ، أي يوم الراحة ، وأصل السبت التمدد ، ومن تمد داستراح ، ومنه قيل رجل مسبوت ، ويقال سبت المرأة شعرها ، إذا نقضته من العقص وأرسلته ، شم قد يسمى النوم سباتاً ، لانه بالتمدد يكون . ومثل هذا كثير .

وهذا الآثر مع تفدمه ، ومع تخصصه فى القرآن والذود عنه ، يفتح باب البحث البلاغى على مصراعيه ، ويصل بمعرفة صاحبه وفطنته وعمق ذوقه البيانى إلى كثير من الاصول التى يبدأ منها البحث البلاغى ، أو التى ابتدأ منها فعلا ، والتى أصبحت فيها بعد من أصول المباحث البلاغية ، التى جد المتأخرون فى حصرها وفى تصنيفها ووضعها فى القالب العلمى ، الذى تسلط على الدراسة البيانية أحقا با طويلة ، وامتد سلطانه إلى أيامنا .

ومن ذلك أنه عقد فصلا أوضح فيه فعنل ما بين (الحقيقة والمجاز) ، ورد على الطاعنين الذين زعوا أن المجازكذب ، لأن الجدار لايريد في قوله تعالى ، فوجدا فيها جداراً يريد أن ينقض ، والقرية لا متسأل في قوله تعالى ، واسأل القرية التي كنا فيها ، وهذا عند ابن قتيبة من أشنع جهالاتهم ، وأدلها على سوء نظره ، وقله أفهامهم ، ولو كان المجازكذبا ، وكل فعل ينسب إلى غير الحيوان باطلا ، كان أكثر كلامنا فاسداً ، لأنا نقول : نبت البقل ؛ وطالت الشجرة ، وأينعث المرة ؛ وأقام الجبل ورخص السعر ، ونقول : كان هذا الفعل منك في وقت كذا وكذا ، والفعل لم يكن وإنما كوسن . ونقول : كان هذا الفعل منك في وقت كذا وكذا ، والفعل لم يكن عاية ، لم يحدث فيكون بعد أن لم يكن . واقه تعالى يقول : « فإذا عزم الأمر ، وإنما يعزم عليه . ويقول تعالى د فا ربحت تجارتهم ، وإنما يربح فيها ، ويقول ، وجاموا على قيصه بدم كذب ، وإنما كذاب ،

ولو قلنا المنكر لقوله , جداراً يريد أن ينقض " ، كيف كنت أنت قائلا في جدار

رأيته على شفا انهيار ، رأيت جداراً ماذا ؟ لم يجد بداً من أن يقول : جداراً يهم أن ينقض ، أو يكاد أن ينقض ، أو يقارب أن ينقض . وأيّا ما قال فقد جعله فاعلا ، ولا أحسبه يصل إلى هذا المعنى فى شىء من لغات العجم ، إلا بمثل هذه الألفاظ . وأنشد السجستانى عن أبى عبيدة فى مثل قول الله « يريد أن ينقض ، :

ريد الرمح مدر أب براء ويرغب عن دماء بني عقريل وأنشد الفراء:

إن دهرا يَلُفُ شملي بِحِنُمنُل لزمان يَهنُم بالإحسانِ

والعرب تقول: بأرض فلان شخر قد صاح، أى طال، لممّا تبين الشجر الناظر بطوله، ودل على نفسه، جعله كمأنه صائح، لأن الصائح يدل على نفسه بصو ته (١)

وعقد باباً خاصاً لفن (الاستعارة)، قال فيه إن العرب تستعير الكلمة فتضعها مكان الكلمة ، إذا كان المسمى بها بسبب من الآخرى ، أو بجاوراً لها ، أو مشاكلا فيقولون النسبات و من لا نه يكون عندالنو ، عندهم . ويقولون : ضحكت الارض ، إذا أنبتت ؛ لانها تبدى عن حسن النبات ، وتنفتق عن الزهر ، كما يفتر الضاحك عن النغر ، ولذلك قيل لطلع النخل إذا انفتق عنه كافور و : الضاحك ، لانه يبدو منه للناظر كبياض النغر . ويقال : ضحكت الطلعة ، ويقال : النور يضاحك الشمس ، لانه يدور معها . ومنه قوله عز وجل وأو من كان ميتاً فأحييناه وجعلنا له نوراً يمشى به في الناس ، أى كان كافراً فهديناه ، وجعلنا له إيماناً يهتدى به سبل الخير والنجاة ، كمن مثله في الظلمات ليس بخارج منها ، أى في الكفر ، فاستعار الموت مكان الكفر ، والحياة مكان المكفر ، فاستعار الموت مكان الكفر ، والحياة مكان الحذاية ، والنور مكان الإيمان .

ومن (الكناية) قوله ، وثيابتك فطهيّر ، أى طهر نفسك من الدنوب ، فكنى عن الجسم بالثياب ، لانها تشتمل عليه . قالت ليلي الاخيلية وذكرت إبلا :

<sup>(</sup>١) تأويل مشكل القرآن . س ١٠٠

رَمُوهُما بَأْتُوابِ خَفَافَ فَلاَ سَرَى لَمَا شَبِهَا إِلَا النَّعَامُ المُنفَّرَا أَى رَكِوهَا، فرمُوهًا بأنفسهم .

ومن (المبالغة) قوله تعالى ، فما بكت عليهم السهاء والارض وماكانوا مشطرين، تقول العرب إذا أرادت مهاك رجل عظيم الشأن ، رفيع المسكان ، عام النفع ، كثير الصنائع : أظلمت الشمس له ، وكسف القمر لفقده ، وبكته الربح والبرق والسهاء والارض ، يريدون المبالغة في وصف المصيبة به ، وأنها قد شملت وعمت . وليس ذلك بكذب ، لانهم جميعا متواطئون عليه ، والسامع له يعرف مذهب القائل فيه . وهكذا يفعلون في كل ما أرادوا أن يعظموه ويستقصوا صفته ، ونيتهم في قولهم وأظلمت الشمس ، أي كادت تظلم ، وكسف القمر ، أي كاد يتكسف . ومعني كاد هم أن يفعل ولم يفعل ، وربما أظهروا كاد .

وعقد باباً سماه (المقلوب) وجعل منه أن يقدم مايوضحه التأخير ويؤخر مايوضحه التقديم . . ومن المقديم والمؤخير قوله تعالى . الحمد لله الذى أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجاً قيما ، أراد : أنزل الكتاب قيما ، ولم يجعل له عوجاً .

وبابا آخر (للحذف والاختصار)، وهوباب (الإيجاز) بنوعيه القصر والحذف عند علماء المعانى، وباباً لتكرار الكلام والزيادة فيه، وهو (الإطناب) عندهم.

وباباً (للكناية والتعريض)، والتعريض تستعمله العرب فى كلامها كـثيراً، فتبلغ إرادتها بوجه هو ألطف وأحسن من الكشف والتصريح.

وفى باب ( مخالفة ظاهر اللفظ معناه )كثير من المسائل الاصطلاحية ، والنكات البلاغية منها (الدعاء) على جهة الذم لايراد به الوقوع ،كقول الله عز وجل ، تُوتِل الحر اصون (١) ، و ، مُقيِّل الإنسان ما أكفر هَ ، و ، قاتلهم الله أن يؤفكون ، وقد

<sup>(</sup>۱) الغراصون . القوم الذين كانوا يتخرصون الكذب على رسول اقد ، قالت طائفة : إنما هو ساحر والذي جاء به شعر ، وقالت طائفة : إنما هو شاعر والذي جاء به شعر ، وقالت طائفة : إنما هو كاهن والذي جاء به كهانة ، وقالت طائفة : أساطير الأولين اكتتبها فهي تملي عليه بكرة وأصيلا ، يتخرصون على رسول اقد صلى افد عليه وسلم .

يراد بهذا أيضا (التعجب) من إصابة الرجل فى منطقه أو فى شعره أو فى رميه ؛ فيقال قاتله الله ما أحسن ما قال ا وأخزاه الله ما أشعره ا ولله دَرُهُه ما أحسن ما احتج به ومن هذا قول امرىء القيس فى وصف رام أصاب ؛

فهو لا تَشْمِي رَمِيَّتُهُ مَالَـهُ لاعْتُدَّ مِن نَصْرِهُ (١)

يقول: إذا عند نفره ، أي قومه لم يعد معهم ، كأنه قال : قاتله الله ، أماته الله . ومن ذلك الجزاء عن الفعل بمتل لفظه والمعنيان مختلفان ، نحو قول الله تعالى. إنما نحن مُستهزاون ، الله يستهيريءُ بهم ، أي يجازيهم جراء الاستهزاء. وكذلك ، سَيخر الله منهم ، و د ومكر وا ومكر الله ، و د وجزاء سيئة سيئة مثلها ، هي من المبتدى. سيئة ، ومن الله جــل وعز" جــرا. " وقوله. فمن اعتدى عليــكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدىعليكم ، فالعدوان الأول ظلم ، والثانى جزاء ، والجزاء لا يكون ظلما ، وإن كان لفظه كالفظ الأول(٢) ومنه أن يأتى الكلام على مذهب الاستفهام وهو (تقرير) كقوله سبحانه وأأنت قلت للناس اتخذوني وأمى إلهين من دون الله ،؟ ومنه أن يأتى على مذهب الاستفهام وهو (تعجب) ،كقوله , عُسم يتساءلون ، عن النبأ العظيم ،كأنه قال: عسم يتساءلون يامحمد ؟ ثم قال عن النبأ العظيم يتساءلون . وقسوله . لأى يوم أجسَّلُتُ ، على التعجب ، ثم قال , ليوم الفصل ، أجسَّلُتُ . وأن يأتى على مذهب الاستفهام وهو (توبسيخ) ، كُفُولُه ﴿ أَتَأْتُونَ الذُّ كُرَانَ مِنَ الْعَالَمُسِينَ ، ومنه أَن يَأْتَى الكلام على لفظ الأمر وهو (تهديد) ،كقوله داعملوا ما شئتم ، وأن يأتى على لفظ الأمر ومو ( تأديب ) ،كقوله . وأشهدوا ذَوَى عدل منكم ، ، وقوله . واهجروهن" في المضاجم واضربوهن ، وعلى لفظ الأمر وهو (إباحة ) ،كقوله . فكاتبوهم إن علمتم فيهم خيراً ، وقوله ، فإذا قضيت الصلاة فانتشروا في الأرض ، وعلى لفظ الأمر وهو (فرض) ، كقوله د واتقوا الله ، و د أقيموا الصلاة ، و «آثوا الزكاة، . ومنه أن يأتى المفعول به على لفظ الفاعل . كـقوله سبحانه . لا عاصم اليوم من أمر الله إلا من

<sup>(</sup>١) أعيت الصيد فنمي بنمي ، وذلك أن ترميه فتصيبه ويذهب عنك فيموت بعد ما يغيب .

<sup>(</sup>٢) هذا هو أسلوب ( المشاكلة ) عند البلاغيين ، ومعناها عندهم التعبير عن للمني بلفظ غيره لوقوعه في صحبه دلك النبر .

رحم، أى لا معصوم من أمره ، وقوله و من ما دافق » أى مدفوق ، وقوله و فى عيشة راضية ، أى مرضى بها ، وقوله ، أو لم يرو ا أن جعلنا حرماً آمنا ، أى مأمونا فيه . والعرب تقول : ليل نائم وسر كاتم ، ومنه أن يأتى الفاعل على لفظ المفعول به وهو قليل كـقوله ( إنه كان وعده مأنياً ) أى آتياً (١) .

وعلى هذا النحو نجد ابن قتيبة قدطوف فى هذا الكتاب يآفاق كثيرة من مباحث البيان ؛ وكانت أمثال هذه الكلمات رموس موضوعات كبرى وضعها علما. البيان والبلاغة بين أيديهم حين اشتغلوا بالتصنيف فى هذا اللون من ألوان المعرفة .

ولا شك أن هذه الدراسة المستوعبة أثر من آثار المستكلمين ، وجهد في سبيل فكرة الإعجاز التي يحن بصددها ، ودفاع عن القرآن . ولقد جر" هذا البحث كما ترى إلى دراسة تتناول مناحي فن التعبير ، والفحص عن أصوله . كما أنه جر" إلى الموازنة الكتيرة ، وهذا يدل على آثر المستكلمين في الدراسات البيانية ، كما يؤيد إلى حدكبير الفكرة القائلة بأن ، علم البيان ، نبيت في حجور علماء الدكلام . وقد عرض المؤلف فحكى عن الطاعنين على القرآن ، ورد عليهم مطاعنهم في وجوه القراءات ، وفيها ادسمي على القرآن من اللحن ، أو من التناقض والاختلاف ، أو من وجره المتشابه ، ثم درس ما في القرآن من بعاز واستعارة . وقلب ، وحذف ، واختصار ، وتكراد السكلام ، والزيادة فيه ، والكناية والتعريض ، و مخالفة ظاهر اللفظ معناه ، وتأويل الحروف والزيادة فيه ، والكناية والتعريض ، وعالفة ظاهر اللفظ معناه ، وتأويل الحروف التي ادعى الفاعنون على القرآن بها الاستحالة وفساد النظم ، واستحرض سور القرآن فأبان عما فيها من مشكل ، وعمد إلى تأويل هذا المشكل ، وعرض للمرادف الذي فأبان عما فيها من مشكل ، وعمد إلى تأويل هذا المشكل ، وعرض للمرادف الذي هو اللفظ المتعبد للمعني الواحد ، وفستر حروف المعاني وماشاكلها من الافعال الى هو اللفظ المتعبد للمعني الحرف مكان بعض .

إعجاز القرآئه للبافلاى :

وبين أيدينا أثر جليل يدل على حذق المتسكلمين للبيان ، فضلا عن حفقهم لعلم

<sup>(</sup>١) هذا هو مجاز الإسنادي الذي يسميه البلاغيون المجاز العقلي أو الإسناد المجازي .

الكلام ، وهذا الآثر هو كتاب ، إعجاز القرآن ، الذى ألفه أبو بكر الباقلاني() الذى أفاض القول فيا يوجه إلى القرآن من المطاعن التي يريد بها أصحابها الغض من شأن الآية الكبرى النبوة ، وهى القرآن ثم يذكر جلة من وجوه الإعجاز عند بعض العلماء ، كتضمنه الآخبار عن الغيوب التي لا يقدر على علمها البشر ، ولا سبيل لهم إليها ، وما كان معلوماً من حال النبي صلى الله عليه وسلم أنه كان أمسيا لا يكتب ولا يحسن أن يقرأ ، وكذلك ما كان معروفاً من حاله أنه لم يكن يعرف شيئاً من كتب المتقدمين وأقاصيصهم وأنبائهم وسيرهم ، ثم إنيانه بحمل ما وقع وحدث من عظيات الأمور ، ومهمات السير . . وهذا عما لا سبيل إليه إلا عن تعلم . . ومن وجوه الإعجاز أن القرآن بديع النظم ، عجيب التأليف ، متناه في البلاغة إلى الحد" الذي يعلم عجز الخلق عنه ، وهذا الوجه هو أهم الوجوه التي هني بها العلماء ، وتكاموا عنها بالشرح والنفصيل .

وكان من أهم وسائلهم لتحقيق تلك الغاية أنهم عرضوا لصنوف البيان وضروب الصناعة التي يعرفها الشعراء ويستخدمونها في شعرهم ، ويعرفها لهم العلماء الذين استخرجوا تلك الفنون من كلام المشهود لهم بالسبق ، ثم يدرسون تلك الفنون في شعر الفحول الجيدين ، ويدرسونها مرة أخرى في القرآن الكريم ؛ وإذا كان الأدب صناعة ، وكانت تلك الفنون عندكثير من النقاد مظهر اقتدار الأدباءوتمكنهم من فنهم ، فإن ورودها في القرآن في صورة أبهى وآنق قد يكون من وسائل الاحتجاج في إثبات تفوق الأسلوب القرآني على كلام البشر ، وهذا وجه من وجوه الإعجاز عند بعض الباحثين .

<sup>(</sup>۱) هو القاضى أبو بكر محمد بن الطيب بن محمد جعفر بن القاسم الباقلانى ، نشأ بالبصرة وأخذ عن علمائها ، وكان الباقلانى أخس تلاميذ ابن مجاهد وعنه أخذ علم السكلام وفقه مالك بن أنس وأسوله . قاله المحافظ ابن عساكر : كان القاضى أبو بكر فارس هذا العلم مباركا على هذه الأمة ، وكان يلقب شيخ السنة ولسان الآمة ، وكان فاضلا متورعا ممن لم تحفظ عليه زلة قط ، ولا انتسبت إليه نقيصة ، وكان حصنا من حصون المسلمين . وقال أبو بكر الخوارزى : كل مصنف ببغداد إنما ينقل من كتب الناس سوى القاضى أبى بكر ، كان صدره حوى علمه وعلم الناس ، وكانت وفاته آخر يوم السبت لست بقين من ذى القعدة سنة ثلاث وأربعائة .

ومن ذلك ما فعل الباقلانى الذى تصور أن سائلا يسأل: هل يمكن أن يعرف إعجاز القرآن من جهة ما يتضمنه من البديع؟

ويجيب الباقلاتى عن هذا السؤال بإيراد بعض ألوان من البديع ، الذى هو مظهر الصنعة عند العلماء والآدباء والنقاد ، مما عرف بعضه عند ابن المعتز ، وبعضه عند قدامة ، وبعضه عند أبى هلال ، ويعرض معها نماذج من أمثلتهم لتلك الفنون ، ويعقب عليها بنماذج من تلك الفنون وردت فى القرآن ، فمن البديع فى (التشييه) قول امرىء القيس :

له أيشطلا ظبى وساقا نعامة وإرخاء سِرحان وتقريب تتفيُّل وذلك فى تشبيه أربعة أشياء بأربعة أشياء أحسن فيها . ومن التشبيه الحسن فى القرآن قوله تعالى ، وله الجوار المنشئات فى البحر كالأعلام ، وقوله تعالى ، ومن البديع فى ( الاستعارة ) قول امرى القيس ب

وليل كموج البحر أدخى سدوله على بأنواع الهمـــوم ليبـــتلى فقلت له لمــا تمـــطتى بصلبه وأددف أعجـــازا وناء بكلكل وهذه كلها استعارات أتى بها فى ذكر طول الليل. ومن ذلك قول النابغة بوصدر أراح الليل عازب همه تضاعف فيه الحزن من كل جانب

فاستعاره من إراحة الراعى إبله إلى مواضعها التى تأوى إليها بالليل ... ومن الاستعارة فى القرآن كثير ، كقوله , وإنه لذكر لك ولقو ،ك ، يريد ما يكون الذكر عنه شرفاً . وقوله , صبغة كانته ومن أحسن من الله صبغة ، قيل دين الله أراد ، وقوله ، اشتروا الضلالة بالهدى فما ربحت تجارتهم ، .

ومن البديع عندهم (الغلو)كقول النمر بن تولب: أبق الحوادث والآيام من نمر أسنادَ سيف قـــديم أثره بادى تظل تحفر عنه إن ضربت به بعد النداعين والقيدين والمبادى

وكقول النابغة ب

تقد السّلوق المضاعف نسجه ويوقدن بالصنّفــًا عنار الحُــُباحب وكقول عنارة :

فازور" من وقع القنا بلبانه وشكا إلى بعسبرة وتحمحم ... ومن هذا الجنس في القرآن , يوم نقول لجهنم هل امتلات وتقول هل من مزيد، وقوله ، إذا رأتهم من مكان بعيد سمعوا لها تغيظا وزفيرا ، وقوله , تكاه متيز من الغيظ (١) ، وعلى هذا النحو يعرض للتمثيل ، والمطابقة ، والتجنيس، والمقابلة والموازنة ، والمساواة ، والإشارة ، والمبالغة ، والإبغال ، والتوشيح، ورد العجز على الصدر ، وصحة التقسيم ، وصحة التقسير ، والتتميم والتكبيل ، والترصيع ، والممارعة . والتكافق ، والمعانت ، والايجاب ، والكناية والترسيع ، والمملس والتبديل ، والالتفات ، والاعتراض ، والرجوع ، والتذبيل ، والاستطراد ، والتكرار ، والاستثناء ولكنه يرى أن بعض الشعراء كأبي تمام والاستطراد ، والتديم من الاستعارة وغيرها ، حتى استثقل نظمه ، واستوخم رصفه والمجانس ووجوه البديع من الاستعارة وغيرها ، حتى استثقل نظمه ، واستوخم رصفه وكان التكلف بارداً والتصرف جامداً ، وربما اتذق مع ذلك في كلامه النادر المليح ، كا يتفق البارد القبيح .

وكأنه يقول للنقاد وأهل الصناعة : هذا هو البديع الذي رفعتم به الشعراء ، وشهدتم لهم به بالحذق والفكن ، كل ما ورد منه في القرآن جيد مطبوع . ولكن لاسبيل إلى معرفة إعجاز القرآن من ذلك البديع الذي ادعوه في الشعر ووصفوه فيه . وذلك أن هذا الفن ليس فيه ما يخرق العادة ويخرج عن العرف ، بل يمكن استدراكه بالتعلم والتدرب به والتصنع له ، كقول الشعر ، ورصف الخطب ، وصناعة الرسالة ، والحذق في البلاغة ، وله طريق يسلك ، ووجه يقصد ، وسلم يرتق فيه إليه ، ومثال

<sup>(</sup>١) إعجاز القرآن للباقلاني . س ٦٩ وما بعدها .

يقع طالبه عليه . فرب إنسان يتعود أن يكون جميع خطابه سجماً أو صنعة متصلة ، لا يسقط من كلامه حرف . وقد يباده به ما قد تعوده ، وأنت ترى أدباء زماننا يضيفون المحاسن في جزء ، وكذلك يؤلفون أنواع البادع ، ثم ينظرون فيه إذا أرادوا إنشاء قصيدة أو رسالة أو خطبة فيحشون به كلامهم . .

فأما شأن نظم القرآن فليس له مثال يحتذى إليه ، ولا إمام يقتدى به ، ولا يصح وقوع مثله اتفاقا ، كما يتفق للشاعر البيت النادر والكلمة الشاردة ، والمعنى الفذ الغريب ، والشيء القليل العجيب . . لأن ما جرى هذا المجرى ووقع هذا الموقع فإنما يتفق للشاعر في لمع من شعره ، وللكاتب في قليل من رسائله ، وللخطيب في يسير من خطبه . ولو كان كل شعره نادراً ، ومثلا سائراً ، ومعى بديعاً ، ولفظاً رشيقاً ، وكل كلامه علوماً من رونقه ومائه ، وعملاً بهجته وحسن روائه ، ولم يقع فيه المتوسط بين الكلامين والمتردد بين الطرفين ، ولا البارد المستثقل والغث المستنكر ، لم يبن الإعجاز في الكلام، ولم يبن التفاوت العجيب بين النظام والنظام (ا).

وهو يفصد من هذا أن التفاوت في الجودة في كلام المجيدين شيء يهدى إليه النظر اليسير في المأثور من كلامهم ، فنه الجيد ومنه الوسط ومنه الردى ، حتى معلقة امرى القيس المشهورة ، وهى في بحموعها أجود المأثور يلحظ فيها هذا التفاوت بين أجزائها ، ويدرك التباين في القوة بين أبياتها . أما القرآن فسكل نظمه جيد ، وكل رصفه محكم ، وهذا من الوجوء الكثيرة التي اجتهد الباقلاني في استخلاصها بعد البحث والتنقيب ، فنهما ما يرجع إلى الجلة ، وذلك أن نظم القرآن على تصرف وجوهه واختلاف مذاهبه خارج عن المعهود من نظم جميع كلامهم ، ومباين المألوف من ترتيب خطابهم ، وله أسلوب يختص به ويتميز في تصرفه عن أساليب الكلام المعتاد ، وذلك أن الطرق التي يتقيد بها الكلام البديع المنظوم تنقسم إلى أعاديض الشعر على اختلاف أنواعه ، ثم إلى أنواع الكلام الموزون غير مسجع . ثم إلى أصناف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى أصناف الكلام المعدل ، شم إلى أصناف الكلام المعدل ، أم إلى معدل موزون غير مسجع . ثم إلى أصناف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى أمان موزون غير مسجع . ثم إلى أصناف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى معدل موزون غير مسجع . ثم إلى أصناف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى معدل موزون غير مسجع . ثم إلى أصناف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى أماناف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى أماناف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى معدل موزون غير مسجع . ثم إلى أساف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى أستحدل موزون غير مسجع . ثم إلى أساف الكلام المعدل المسجع . ثم إلى أساف الكلام المعدل المسجع . ثم إلى أمانا المعدل المسجع . ثم إلى أساف الكلام المعدل المسجع . ثم إلى أسوب المعدل المعدل

<sup>(</sup>١) انظر المصدر السابق . س ٩٦ - ٩٨ .

ما يرسل إرسالاً ، فتطلب فيه الإصابة والإفادة وإفهام المعانى المعترضة على وجه بديع وترتيب لطيف ، وإن لم يكن معتدلاً فى وزنه ، وذلك شبيه بجملة الكلام الذى لا يتعمل ولا يتصنع له . والقرآن خارج عن هـــذه الوجوه ومباين لحذه الطرق .

ومنها أنه ليس للعرب كلام مشتمل على هذه الفصاحة والغرابة والتصرف البديع والمعانى اللطيفة والفوائد الغزيرة والحسكم الكثيرة والتناسب فى البلاغة والتشابه فى البراعة ، على هذا الطول ، وعلى هذا القدر .

ومنها أن عجيب نظمه وبديع تأليفه لا يتفاوت ولا يتباين على ما يتصرف إليه من الوجوه التي يتصرف فيها ، من ذكر قصص ومواعظ واحتجاج وحكم واحكام وإعذار وإنذار ووعد ووعيد وتبشير وتخويف وأوصاف وتعليم أخلاق كريمة وشيم رفيعة وسير مأثورة ، وغير ذلك من الوجوه التي يشتمل عليها . ونجد كلام البليغ الكامل والشاعر المفاق والخطيب المصقع يختلف على حسب اختلاف هذه الامور .

ومنها أن كلام الفصحاء يتفاوت تفاوتاً بيناً فى الفصل والوصل، والعلو والنزول، والتقريب والتبعيد، وغير ذلك مما ينقسم إليه الخطاب عند النظم، ويتصرف فيه القول عند الضم والجمع.

أما القرآن فإنه على اختلاف ما يتصرف فيه من الوجوه الكثيرة والطرق المختلفة ، يجعل المختلف كالمؤتلف ، والمتباين كالمتناسب ، والمتنافر في الأفراد إلى حد الاحاد . وهذا أمر عجيب تتبين به الفصاحة ، وتظهر به البلاغة ، ويخرج به الكلام عن حد العادة و يتجاوز العرف .

ومنها أن الذى ينقسم عليه الخطاب من البسط والاقتصار ، والجمع والتفريق ، والاستعارة والتصريح ، والتجوز والتحقيق ، ونحو ذلك من الوجوه التي توجد في كلامهم ، موجود في القرآن وكل ذلك عا يتجاوز حدود كلامهم المعتاد بينهم في الفصاحة والإبداع في البلاغة .

ومنها أن المعانى التى تتضمن فى أصل وضع الشريعة والآحكام والاحتجاجات في أصل الدين ، والرد على الملحدين على تلك الآلفاظ البديعة ، وموافقة بعضها بعضاً في المطف والبراعة بما يتعذر على البشر

ومنها أن السكلام يبين فعنله ورجحان فصاحته بأن تذكر منه السكلمة في تضاعيف كلام أو تقذف ما بين شعر ، فتأخذه الآسماع وتتشوف إليه النفوس، ويرى وجه ربو نقه بادياً غامراً سائر ما يقرن به ، كالدر"ة التي ترى في سلك من خرز ، وكالياقوتة في واسطة العقد . وأنت ترى السكلمة من القرآن يتمثل بها تضاعيف كلام كثير ، وهي غرة جميعه ، وواسطة عقده ، والمنادى على نفسه بتميزه وتخصصه برونقه وجماله .

ومنها أن القرآن سهل سبيله فهو خارج عن الوحشى المستكره ، والغريب المستنكر ، وعن الصنعة المتكلفة ، وجاله قريباً إلى الأمهام يبادر معناه لفظه إلى القلب ، ويسابق المقرى" منه عبارته إلى النفس ، وهو مع ذلك ممتنع المطلب عسير المتناول .

### تلخيص البياد في مجازات الفرآن للشريف الرضى :

وقريب من كتاب ان قتيبة ، تأويل مشكل القرآن ، الذي سبق الكلام فيه كتاب الشريف الرضي (۱) ، تلخيص البيان في مجازات القرآن ، (۱) ، ويبدو من اختلاف اسمى الكتابين ما بين موضوعيهما من اختلاف ، فالشريف بقصر دراسته على البحث في مجازات القرآن ، أي في الألفاظ المستعملة في غير ما وضعت له ،

<sup>(</sup>۱) هو أبو الحسن محمد بن الطاهر ، ينتهى نسبه إلى موسى السكاظم ، ومنه إلى الحسين بن على رضى الحقة عنهما ، ولذلك لقب بالشريف الرضى الموسوى ، ولد فى بنداد سنة ٢٥٩ وبدأ يتول الشهر وعمره بيضع عشرة سنة ، وكان أبوه نقيب الأشراف الطالبين فصارت النقابة إليه سنة ٣٨٨ وأبوه حى ، وكان علم علما بعلوم القرآن واللغة والمحو ، وله فيها المؤلفات المافعة ، وقد أجم الأكثرون على أن الشريف الرضى المسمرة قلل ، فأما مجيد مكثر فليس أشعر قريش ، لأن شعراء قريش كان فيهم من يجيد القول إلا أن شعره قلل ، فأما مجيد مكثر فليس إلا البشريف الرضى ، وتوفى فى بغداد سنة ٤٠٦ هـ ، ودفن فى السكر خورثاه الشعراء .

<sup>(</sup>٢) قام نتحقىق نصوصه الأستاذ محمد عبد العنى حسن ، وكتب له مقدمة جيدة ، تناول فيها محازات القرآن عند أبى عبيدة والجاحظ وابن فتيبة والشريف ، ثم ترجم للمؤلف ، وقد طبعته ونشرته دار إحياه السكتب العربية (القاهرة • • ٩ ٩ م ) .

وكتابه كله فى هذا . ولكن كتاب ابن قتيبة أعم منه موضوعاً ، وأوسع بحثاً ، لأنه متناول كثيراً من فنون البحث فى الفرآن ، ويرد على الطاعنين سائر وجوه طعنهم فى النواحى الى سبقت الإشارة إليها ، والمجاز أحد الموضوعات الكثيرة الى عالجها ."

ولقد أعان الشريف على هذا البحث العمبق علمه الواسع بلغة آبائه وأجداده وتبحره فى أدبهم ، وقد كان من القوامين على أبجاد قومه ودين آبائه ، فوق أنه من لحول الشعراء وفرسانهم ، ومن أصفاهم فنا وأسلوباً ، ومثل تلك المواهب خير ما يأخذ بيده ، ويعينه على إدراك موضوعه ، وفهم آى الكتاب فهماً عميفاً ، فيه من قوة التأمل والنظر ، ما يوازى مافيه من صدق الحس وسلامة الذوق .

وإذا كان غيره من الباحثين يعرض لما يعن له من الأفكار الكثيرة ، والحنواطر المختلفة ، فإننا نرى الشريف الرضى لا يعنى بالكثرة التي قد تبدو لبعض الناس أنها آية العلم الواسع ، ولكنه يعنى بالتنقيب والفحص ، ويهتم بالعمق ، أكثر ممايعنى بالطول . وهو بهذا المنهج يساير أحدث مناهج البحث ، إذ يتبتع القرآن الكريم سورة سورة ، على حسب ترتيب السنور في المصحف ، ويساير آيات السورة حتى يستوقفه الجاز ، فيعالجه بمعرفته وذوقه ، وحذقه لفنون التعبير العربي .

ومن أمثلة ذلك كلامه (١) فى بجاز السورة النى يذكر فيها وانشقاق القمر ، قوله تعالى : وفقتحنا أبواب السهاء بماء منهمسر ، وفجر نا الارض عيوناً فالتق الماء على أمر قد قدر ، قال: وهذه استعارة . والمراد والله أعلم ... بتفتيح أبواب السهاء تسهيل سبل الأمطار حتى لا يحبسها حابس ، ولا يلفتها لافت . ومفهوم ذلك إزالة العوائق عن مجارى العيون من السهاء ، حتى تصير بمنزلة حبيس فتح عنه باب ، أو معقول أطلق عنه عقال . وقوله تعالى وفائت قسى الماء على أمر قد أقدر ،أى اختلط ماه الأوطار المنهمرة ، بماء العيون المتفجرة ، فالتق ماه اهما على ما قدره الله سبحانه ، من غير زيادة ولا نقصان . وهذا من أفسح الكلام ، وأوقع العبارات عن هذه الحال .

وقوله سبحانه : ﴿ أَأَلَنَى الذَّ كُرُ عَلَيْهِ مِن بَيْنَا بِلْ هُوكَذَابٌ أَشِر ﴾ ولفظ

<sup>(</sup>١) تلخيص اليبان في مجازات الفرآن: س ٣١٨ .

إَلَهَا الذَكر هَا مُستَعَاد . والمراد به أن القرآن لعظم شأنه ، وصعوبة أدائه ، كالعب التقيل الذي يشق على من حمله ، وألق عليه ثقله .

وكذلك قوله تعالى : ﴿ إِنَا سَنَلَتَى عَلَيْكُ قُولًا تُقَيِّلًا ﴾ وكذلك قول القائل . ﴿ القيت على فلان سؤالًا ، وألقيت عليك حساباً ، أى سألته عما يَسْتَكِيدُ له هاجسه ، ويستعمل به خاطره .

وقوله سبحانه: وبل الساعة موعدهم، والسباعة أدهى وأمره، وهذه استعارة، لأن المرارة لايوصف بها إلا المذوقات والمتطعات، ولكن الساعة لما كانت مكروهة عند مستحق العقاب، حسن وصفها بما يوصف به الشيء المكروه المذاق، ومن عادة من يلاقي ما يكرهه، ويرى ما لا يحبه، أن يحدث ذلك تهيجاً في وجهه، يدل على غفور جأشه، وشدة استيحاشه، فكذلك هؤلاء إذا شاهدوا أمارات العذاب وثوازل العقاب، ظهر في وجوههم ما يستدل به على فظاعة الحال عندهم وبلوغ مكروهها من قلوبهم، فكانوا كلائك المصنغة المقرة (١) وذا تق الكأس الصبرة، في فرط التقطيب، وشدة النهيج. وشاهد ذلك قوله سبحانه: وتسلفت وجوههم الله أخره، وينهيج نهجاً تطبيقياً في استخلاص المجاز من القرآن، وشرحه بالمعرفة المستغيضة والذوق المستنير.

## بريع القرآل لابن أبي الأصبيع :

ومن آثار الدراسات القرآنية فى البيان كتاب وبدبع القرآن ، وهو كتاب فريد فى بايه ، لأن مؤلفه (٢) جاء فى فترة سبقها نضج فى الدراسات البيانية وتنوعها ، في بايه ، لأن مؤلف أن يفيد من جهود سابقيه فى البلاغة والنقد ، وأن يجعل كتابه تطبيقاً

<sup>(</sup>١) اللائك اسم فاعل من لاك يلوك أى مضغ ، والمقرة على وزن فرحة المرة الطمم ، يقال مقر الشيء حقراً إذا سار مراً .

<sup>(</sup>۲) هو أبو عجد عبد المظيم بن عبد الواحد بن طافر المعروف بابن أبى الإصبع العدوانى للصرى وقد فى مصر سنة ٥٨٠ هـ فى ولاية صلاح الدين الأبوبى وتوفى سنة ٢٠٤ هـ، وله كستاب آخر فى علم هليسيع يسمى (تحرير التحبير) .

لآيات القرآن على ما عرفه من فنون البيان والبديع ، فأحصى تلك الفنون التي جمعها من بديع عبد الله بن المعتر ، ونقد الشعر لقدامة بن جعفر ، ومن كتاب حلبة المحاضرة للحاتمي ، وغير تلك الكتب ، وجعل هذا الكناب تنمة لكتابه للسمى بيان البرهان في إعجاز القرآن، وقال في مقدمة هذا الكتاب: . هذا كتاب هو وظيفة عمرى ، وثمرة اشتغالى فى إبان شبيبتى، ومباحثتى فى أوان شيخوختى ، معكل من لقيته من عقلاء العلماء ، وأذكياء الفضلاء ، ونبلاء البلغاء في علم البيان ،، وكل من له عناية في تدير القرآن ، ونقد ثاقب لجواهر الـكلام ، وقد ذكر الـكتب التي اعتمد عليها وهي كتب بلاغة وبيان ولغة ونقد وقرآن ، وقد أورد في هذا الكتاب نحو مائة فن ، وهي : الاستعارة ، والتجنيس ، والطباق ، ورد الاعجاز على الصدور ، والمذهب الكلامي ، والالتفات ، والتمام ، والاستطراد ، وتأكيد المدح بما يشبه الذم ، وتجاهل العارف ، وحسن التضمين ، والكناية ، والإفراط في الصفة ، والتشبيه، وعتاب المرء نفيسه، وحسن الإبتداءايت، وصحة الأقسام، وصحة المقابلات، وصمة التفسير ، واثتلاف اللفظ مع المعنى ، والمساواة ، والإشارة ، والإرداف . . والتمثيل، واثنلاف الفاصلة مع ما يدل عليه سائر الكلام، والتوشيح، والإيغال، والاحتراس، والمواربة، والموازنة، والتزويد، والتعطف، والتفويف، والتسهيم، والتسميط، والتورية، والترشيح، والاستخدام، والتغاير، والماثلة، والتسجيع، والتعليل، والطاعة والعصيان، والعكس والتبديل، والقسم، والسلب والإيجاب، والاستدراك والرجوع ،والاستثناء ، والتلفيف ، وجمع المؤتلَّفة والمختلفة ، والتوهيم، والاطراد ، والتكيل ، والمناسبة ، والتكراد ، ونني الشيء بإيجابه ، والتفصيل ، والتذييل ، والتهذيب، وحسن النسق، والانسجام ، وبراعة التخلص، والتعليق يه والإدماج، والاتساع، والجاز، والإيجاز، وسلامة الاختراع من الاتباع، وحسن الاتباع ، وحسن البيان ، والتوليد، والتنكيت ، والنوادر ، الإلجاء ، والالتزام ، وتشابه الاطراف ، والتوأم ، والتخيير ، والتنظير ، والتدبيج ، والتربيج ، والاستقصاء، والبسط، والعنوان، والإيضاح، والتشكيك، والحيدة والانتقال، والشمالة ، والتهكم ، والتندير ، والإسجال بعد المغالطة ، والفرائد ، والاقتدار بم

والنزامة ، والتسليم ، والافتنان ، والمراجعة ، وإثبات الشيء بنفيه عن ذلك الشيء ، والزيادة التي تفيد اللفظ فصاحة وحسناً والمعني توكيداً أو تمييزاً لمدلوله عن غيره ، والإبهام ، والتفريق والجمع ، والقول بالموجب ، وحصر الجزئي وإلحانه بالسكلي ، وألمقارنة ، والرمز والإيماء ، والمناقضة ، والانفصال ، والإبداع ، وحسن الخاتمة .

وعدد هذه الفنون مائة فن وتسعة فنون ، وقد جمعها كما يقول في خطبة كتابه من ستة وسبعين كتابا ، منها ماهو منفر د بهذا العلم ، ومنها ماهذا العلم داخل في أثنائه . وإن كان قلما رأيت في هذا الفن كتاباً خلا من موضع نقد بحسب منزلة واضعه من العلم والدراية ، فمن قليل ومن كثير ، وكل أحد مأخوذ من قوله ومتروك ، إلا من عصم الله سبحانه من أنبيائه صلوات الله عليهم وسلامه . غير أنى توخيت تحرير ماجمعته جهدى ، ودققت النظر على حسب طاقتى ووسعى ، فتجنبت التداخل ، وتحرست من التوارد، ونقحت ما بجب تنقيحه، وصححت ما قدرت على تصحيحه، ووضعت كلُّ شاهد في موضعه ، وربما أبقيت اسم الباب وغيرت مسهاه إذا رأيت اسمه لايطابق معناه ، إلى أن جمعت من ذلك خسةٌ وتسعين بابا أصولا وفروعاً ، فالأصول منها ما ابتكر المخترعان الأولان تدوينه ، وهما قدامة بن جعفر الـكانب، واين المعتز، وعدتها ثلاثون بابا بعد حذف ما تواردا عليه منها ، وما تداخل عليهما فيها ، وخمسة وستون باباً لمن جاء بمدهما إلى زمني . واستنبطت واحداً وثلاثين بابا لم أسبق في أغلب ظني إلى شيء منها . كلها في كتابي الموسوم , بتحرير النحبير ، ولما فتح عَلَى بعمل الكتاب الذي وسمته . ببيان البرمان في إعجاز القرآن ، وعلمت أنه لابد أبواب البديع ، فأفردت ما يختص العزيز من أبواب البديع ، فأفردت مايختص بالقرآن (١)

وعلى هذا يمكن أن يعد مؤلف ( بديع القرآن ) فى البلاغيين ، وإنه يجمع وينتقى ويه على مدود فى كتبهم ؛ ويهنب ويصحح ويصيف ، كما أن له كتاباً آخر هو ( تحرير التحبير ) معدود فى كتبهم ؛ الا أن ( بديع القرآن ) بالذات أثر من آثار الدراسات القرآنية ، فالالقاب والمصطلحات التى أوردها بديع أو بيان ، ولكن موضوع البحث ومادته ، ومجاله

<sup>(</sup>١) بديع القرآن عـ : بتقديم وتحقيق الأستاذ حقى شرف (مطبعة الرسالة -- المقاهرة ١٩٥٧م) .

التطبيق هو القرآن الكريم ، ويبدو أن فكرة هذا الكتاب كانت رد فعل لفكرة الباقلافي التي بسطها في ( إعجاز القرآن ) والتي ذهب فيها إلا أن إعجاز الكتاب الكريم لايلتمس من ناحية ما اشتمل عليه من البديع ، فجاء صاحب ( بديع القرآن ) وقد قرأ في البديع ما قرأ واستنبط من فنونه ما استنبط ، وحاول أن يستخرج من القرآن غرر هذا البديع التي تفوق ما وقف عليه من بديع الكناب والشعراء في العصور المختلفة .

ومن أبدع ماكتبه فى باب , ائتلاف اللفظ مع المعنى ، تلخيص تفسير هذه التسمية أن تدكون ألفاظ المعنى المراد بلائم بعضها بعضا ، ليس فيها لفظة نافرة عن أخواتها غير لائقة بمكانها ، كلها موصوف بحسن الجوار ، بحيث إذا كان المعنى مولدا كانت الألفاظ مولدة ، وإذا كان المعنى متوسطا كانت الألفاظ كذلك يه وإذا كان غريبا كانت الألفاظ عربية ، وإذا كان متداولا كانت الألفاظ معروفة مستعملة ، وإذا كان متوسطا بين الغرابة والاستعال كانت ألفاظه كذلك .

ومن أمثلة هذا الباب قوله تعالى و قالوا تاقه تفناً تذكر يوسف حتى تكون حرصا ه فإنه سبحانه لما أن باغرب الفاظ القسم بالنسبة إلى أخواتها ، فإن الناء أقل استمالا وأبعد من أفهام العامة ، والباء والواو أعرف عند الكافة ، وهما أكثر دورانا على الالنمنة واستعالا في الدكلام ، أتى سبحانه باغرب صيغ الافعال التي ترفع الاسماء وتنصب الاخبار بالنسبة إلى أخواتها ، فإن وكان ، وما قاربها أعرف عند الكافة من و تفتا وهم لد وكان ، وما قاربها أو في عند الكافة من ، تفتا وهم لد وكان ، وما قاربها أكثر استعالا منها ، وكذلك لفظ و حرضاً ، أغرب من جميع أخواتها من ألفاظ الهلاك . فاقتضى حسن الوضع في النظم أن تجاور كل من جميع أخواتها من ألفاظ الهلاك . فاقتضى حسن الوضع في النظم أن تجاور كل في ائتلاف المعانى بالالفاظ ، ولتعادل الالفاظ في الوضع وتتناسب في النظم . في ائتلاف المعانى بالالفاظ ، ولتعادل الالفاظ في الوضع وتتناسب في النظم . تحميع ألفاظ هذا المكلام المجاورة لهذا المسم كاما مستعملة متداولة لم تأت فيها لفظة عربة تفتقر إلى مجاورة ما يشاكلها في الغرابة ويلائمها .

ومن هذا الباب قوله تعالى . ولا تركنوا إلى الذين ظلموا فتمستكم النار ، لما كان

الركون إلى الظالم دون فعل الظلم وجب أن يكون العقاب عليه دون عقاب الظالم، ومس النار في الحقيقة دون الإحراق. ولما كان الإحراق عقابا للظالم أوجب العدل أن يكون المس عقاب الراكن إلى الظالم، فلهذا عدل عز وجل عن قوله ولا تركنوا إلى الذين ظاروا، فتدخلوا النار، لكون الدخول مظنة الإحراق، وخص المس ليشير به إلى ما يقتضى الركون من العقاب، ويميز بين ما يستحق الظالم وبين مايستحق الراكن إليه من العقاب، وإن كان مس النار قد يطلق ويراد به الإحراق، ولكن هذا الإطلاق مجاز، والحقيقة ما ذكرناه، لأن حقيقة المس أو ملاقاه الجسم حرارة النار، وإذا احتمل اللفظ احتمالات صرف منها إلى ما تدل عليه القرائ، والائتلاف في هذه الآية معنوى، وهو في التي قبلها لفظى (١٠).

#### \* \* \*

هذا قل من كثر عاكتب في القرآن الكريم ، وهذا شيء يسير من آثار العنائية به ، ومحاولة فهم معانيه وإثبات إعجازه ، وتفوقه على كلام البشر فتح العلماء به سبيل البحث في البيان العربي ، ومهدوا طرائقه وفتحوا أبوابه ، مستفيدين في ذلك من كل يحث كتب في الآدب أو في النقد ، بالإضافة إلى جهودهم الحاصة وثمرات معرفتهم وتذوقهم . ونلاحظ من كل ما تقدم :

- (١) أن المسكلمين اتخذوا دراسة البيان أساساً اعتمدوا عليه فى دراسة إعجاز القرآن ، وسبيلا إلى فهم معانيه ومعرفة أحكامه ، وطرق الاستدلال بأساليه وتعابيره على إثبات هذا الإعجاز والرد على منكريه أو المتشككين فيه .
- (٢) أن هذه الدراسات لم تقتصر على الناحية اللفظية وحدها، ولا على الناحية المعنوية وحدها ؛ بل إنهم درسوه دراسة موضوعية ، لاتقف عند النظرة الكلية ، التي تلق فيها الاحكام عامة ، ولكنها دراسة واسعة عميقة ، تتناول الاسلوب بأوسع معانيه ، وتدرس اللفظ مفرداً ، وتتناول الجملة ونظم العبارة ، وتتناول دلالة اللفظ ودلالة العبارة على المعنى .

<sup>(</sup>١) ابن أبي الأصبع : بديع القرآن ٧٨ .

- (٣) وأنهم نهجوا في هذه الدراسة منهجا موضوعيا جديداً ، يعتمد اعتهاداً كبيراً على أسلوب الموازنة بين النصوص المأثورة ، وبين الاسلوب القرآني ، وذلك منهج سديد ، يوقف على مواطن الإجادة أو التقصير ، وينسمى الحس الفني ، ويقوى ملكة التذوق للصناعة الادبية .
- (ع) وأنهم جددوا في هذا البيان ، وعملوا على استخراج فنون بيانية جديدة ، أضافوها إلى جهود الذين سبقوهم من الرواة والشعراء والنقاد ، بعد أن عرفوا هذه الجهود وأحصوها ، وبدلوا جهداً كبيراً في ناحية التطبيق على ما عرفوه عن أمثال ابن المعتز وقدامة بن جعفر وأبي هلال العسكرى . وهذا في حد ذاته جهد كبير يثبت لمم كثيراً من الفضل ، إذ أنهم حولوا تلك الدراسات النظرية التي كانت تحفظ وتحدد ويستشهد لها إلى دراسة عملية يثار فيها جانب العقل والتفكير ، وتستئار ملكة وتدرب المواهب الفنية الكامنة في نفس الأديب والناقد .

. . .

وعلى هذا يمكن القول بأن أصحاب تلك الدراسات القرآنية قد خدموا هذا البيان إذكان منهم مؤسسو بنيانه ومقيمو أركانه ، الذين سارت جهودهم فى الزمن ، وكانت أصولا للجهود المتعاقبة التي بذلت فى سبيل إعلاء صرح البيان أو البلاغة العربية كاكان منهم الذين أفادوا من هذه الجهود وغيرها . بما بذل الآدباء أو القاد أو البلاغيون الحلص ، ثم طبقوا هذه المعرفة على آيات الكتاب الكريم ، تطبيقا يشهد لهم بالذوق المستنير ، والإدراك الكامل لتلك الفنون وآثارها فى الآدب ، ومن ثم انصفت كتاباتهم بالسعة والعمق ، بما اشتملت عليه من موازنات بديعة ومن ثم انصفت كتاباتهم بالسعة والعمق ، بما اشتملت عليه من موازنات بديعة وشعليل دقيق ، ووصل البلاغة القاعدية باننقد الآدبى الواسع الآطراف .

# الفصلاتان البَيان والأدب

بقيت فكرة الإعجاز متسلطة على أذهان الباحثين فى البيان ، وبق القرآن الكريم الصورة المثلى للبيان الرفيع ، وبق أسلوبه المثلى الأعلى لرجال الفصاحة والبلاغة ، يحتذونه فى كتابتهم وخطابتهم ، ويقتبسون من آيه ما يحلون به أعناق كلامهم ، ويقلدون مقاطعه وفواصله ، وقد كان طول مدارسة الكتاب وعكوف المسلمين عليه ومحاولتهم فهم معانيه ، واستخلاص الاحكام منه ، أهم الاسباب فى اتصال العناية به ، وتعرف أسباب القوة والجال فيه .

ولهذا كان من النادر أن بجد أثراً من الآثار التي عرضت للبيان العربى خلا من الإشارة إلى القرآن و نظمه ، ولو في معرض الاحتجاج والاستشهاد في الآقل ، وفي هذا ما يؤكد بعد أثر الدراسات القرآنية في نمو الدراسات البيانية و تنوعها ، وعدم انقطاع هذا التأثر في سائر العصور . ومع ذلك فقد أخذ هذا البيان يجنح رويداً رويداً إلى التحميم ، وتنظر إلى التحميم ، وتنظر إلى التحميم ، وتنظر إلى الادب في سائر ألوانه على أنه تمبير جميل عن فكرة جميلة ، وتحاول أن تحصى مظاهر هذا الجمال ، وأن تنظمها تنظيما ، يمكن من الإفادة من احتذائها ، وجعل الانتفاع بها ١٠٠٠ ميسوراً .

# مسحيفة بشير بن المعتمر :

وكانت أول محاولة في هذا السبيل محاولة قام بها أحد أمّة المعتزلة في الكتابة في هذا الموضوع ، وهو , بشر بن المعتمر ، (١) الذي كتب صحيفة تشبه أن تكون

<sup>(</sup>١) هو بشر بن المشر ، صاحب البشرية ، انتهت إليه رياسة المتزلة ببنداد، وانفرد عن أصحابه المتزلة في بمن مسائل . توفي سنة ٢١٠ ه .

بمقالة فى موضوعالبيان . على أننا يمكن أن نفيد منها فائدة كبيرة ، وهى أن الدراسات البيانية وضع أساسها، وأبان معالمها والمشكلمون ، ولعل ذلك يرجع إلى حاجة أولئك المشكلمين إلى النقافة الواسعة ، و دراسة أساليب الآدا، ، وصحة دلالنها على المعانى والافكار ، ولا شك أن هذه الدراسة تحتاج إلى كثير من النامل والفحص والتنظيم ، حتى بكون في هذا خير وسيلة لتنظيم ما يبنى على هذه الآرا، من قواعد وأصول تمس الأفكار والمعتقدات .

ويمكن أن يقال إن صحيفة بشر قد أثارت عدة مسائل تتصل بالبيان وإنشائه ، ففيها يوصى الآديب أن ينتهز ساعة نشاطه وفراغ باله ، وإجابة نفسه إياه ، لمزاولة فشه ، فإن قليل تلك الساعة أكرم جوهرا ، وأشرف حسما ، وأحسن في الأسماع ، وأحلى في الصدور ، وأسلم من فاحش الخطأ ، وأجلب لكل عين وغرة من لفظ شريف ومعنى بديع ، وذلك أجدى على الآديب بما يعطيه يومه الأطول بالكد والمطاولة والمجاهدة والتكلف والمعاودة إذا لم تغتنم فرصة الاستجابة للنفس ساعة النشاط وفراغ البال ، كما تناول اللفظ والمعنى فجعلهما درجات ، وجعل لكل درجة من المعانى درجتها من الآلفاظ ، ولكل طبقة من الناس طبقة من الكلام ، فهناك المعنى الشريف ، الذي يتطلب اللفظ الشريف ، والذي من حقه أن يصان عن كل ما يفسده ويهجمة ، ونهى عن التوغر الذي يسلم إلى التعقيد ويسم بالتكلف .

كا تكلم بشر عن الفن الآدبى، ومدى ما يستطيع الآديب أن يبلغه بمقدار حدقه لفته وبصره بصناعته فالفن الآدبى يتجه أحياناً إلى عامة الناس ، وأحياناً يتوجه إلى خاصتهم على حسب إرادة الآديب وللعامة لسانهم ، وللخاصة بيانهم أما المعنى فإنه ليس يشر ف بأن يكون من معانى الخاصة ، وليس ينحط بأن يكون من معانى الخاصة ، وليس ينحط بأن يكون من معانى العامة وإحراز المنفعة مع موافقة الحال ، العامة . وإيما مدار الشرف على الإصابة وإحراز المنفعة مع موافقة الحال ، وما يجب لكل مقام من المقال . فإن أمكن الآديب أن يبلغ من بيان لسانه وبلاغة قلمه ولطف مداخله واقتداره على فنه أن يفهم العامة معانى الحاصة ، بأن يكسوها الألفاظ الواسطة التي لا تلطف عن العامة ، ولا تجفو عن الحاصة ، فهسو البليغ التام .

وقد تناول بشر في هذه الكان بعض أصول الدراسات البلاغية والبيانية ، وعرض للفكرة الآدبية ، كما عرض اصورة الآدب ، كما وضع أساس التعريف البلاغي المشهور ومطابقة الكلام لمقتضى الحال ، الذي يعرفون به البلاغة ، وقد يخصون بهذا التعريف علماً من علومها هو وعلم المعانى » .

وهاك نص تلك الصحيفة ، كما ذكرها الجاحظ ، فقد روى أن بشر بن المعتمر من البراهيم بن جبلة بن كخر مة السنكونى الحطيب ، وهو يعلم فتيانهم الحطابة ، فوقف بشر، فظن إبراهيم أنه إنما وتف ليسنفيد أو لبكون رجلاً من النظارة ، فقال بشر؛ اضربوا عملاً قال صفحا، واطورُوا عنه كشحا. ثم دفع إليهم صحيفة من تحبيره وتنميقه ، وكان أول ذلك الكلام الذى فيها ؛

خُنُدُ مَن نَفْسِكُ سَاعَةً نَشَامُكُ وَفُرَاغُ بِاللَّهُ وَإِجَابِتُهَا إِياكُ ، فإن قليل تلك الساءة أكرم جوهراً ، وأشرف رحسًا ، وأحسن في الأساع ، وأحلى في الصدور، وأسلم من فاحش الخطاء ، وأجلب لكل عين وغرة ، من لفظ شريف ومعنى بديع . وأعلم أن ذلك أجدى عليك بما يعطبك يومك الاطول، بالكد والمطاولة والجاهدة، وبالتكف والمعاودة . ومهما أخماك لم يخطك أن يكون مقبولا قصداً ، وخفيفاً على اللسان سهلا ؛ وكما خرج من ينبوعه ونجم منمعدنه . وإياك والتوعر ، فإن التوعر يسلك إلى التعقيد ، والتعقيد هو الذي يستملك معانيك ، ويشين ألفاظك . ومن أراغ معنى كريماً فلياتمس له لفظاً كريماً ؛ فإن حق المعنى الشريف اللفظ الشريف، ومن حقهما أن تصونهما عما يفسدهما ويهجنهما ، وعما تعود من أجله أن تكون اسوا حالا منك قبل أن تلتمس إظهارهما ، وترتهن نفسك بملابستهما وقضاء حقهما ، فكن في ثلاث منازل ؛ فإن أولى الثلاث ، أن يكون لفظك رشيقاً عذبا ، وفخا سهلا ، ويكون معناك ظاهر آمكشوفا ، وقريباً معروفا ، إما عند الحاصة إن كنت للخاصة قصدت، وإما عند العامة إن كنت للعامة أردت ، والمعنى ليس يشرف بأن يكون من معانى الخاصة ، وكذلك ليس يـ تضع بأن بكون من معانى العامة ، وإنمــــــا مدار الشرف على الصواب وإحراز المنفعة ، مع موافقة الحال ، وما يجب لـكل مقام من المقال , وكذلك اللفظ العامى والخاصى . فإنَّ أمكنك أن تبلغ من بيان لسالمك ،

وبلاغة قلك ، ولطف مداخلك ، واقتدارك على نفسك ، إلى أن تفهم العامة معانى الحاصة ، وتحكسوها الآلفاظ الوأسطة التي لا تلطف عن الدهماء ، ولا تجفو عن الأكفاء ، فأنت البليمغ التام .

فإن كانت المنزلة الأولى لا تواتيك ولا تعتزيك ولا تسمح لك عنه أول نظرك وفي أول تسكلفك ، وتجد اللفظة لم تقع موقعها ولم تصر إلى قرارها وإلى حقها من أماكنها المقسومة لها ، والقافية لم تحل في مركزها وفي نصابها ، ولم تتصل بشكلها ، وكانت قلقة في مكانها ، نافرة من موضعها ، فلا تـكرهها على اغتصاب الاماكن ، والنزول في غير أوطانها ؛ فإلك إذا لم تتعاط قرض الشعر الموزون ، ولم تسكلف اختيار الكلام المنثور ، لم يعبك بترك ذلك أحد ، فإن أنت تكلفتهما ، ولم ثكن حاذقاً مطبوعا ولا محكما لسانك ، بصيراً بما عليك وما لك ، عابك من أنت أقل عيباً منه ، ورأى من هو دونك أنه فونك فإن ابتليت بأن تشكلف القول ، وتتعاطى الصنعة ، ولم تسمح لك الطباع في أول وحلة ، وتعاصى عليك بعد إجالة الفكرة ، فلا تعجل ولا تضجر ، ودعه بياض يومك وسواد ليلك ، وعاوده عند نشاطك وَفُرَاغِ بِاللَّهِ ، فَإِنْكُ لا تعدم الإجابة ولا المواتاة ، إن كانت هنــــاك طبيعة ، أو جريت من الصناعة على عرق . فإن تمتّنع عليك بعد ذلك من غير حادث شغل عرض ، ومن غير طول إهمال ، فالمنزلة النَّاليَّة أن تتحول من هذه الصناعة إلى أشهى الصناعات إليك، وأخفها عليك؛ فإلك لم تشتهه ولم تنازع إلبه إلا وبينكما نسب، والشيء لا يحن إلا إلى ما يشاكله ، وإن كانت المشاكلة قد تـكون في طبقات ؛ لأن النفوس لا تجود بمكنونها مع الرغبة ، ولا تسمح بمخزونها مع الرهبة ، كما تجود به مَعُ الشهوة والحبِّنة . فهذا هذا .

وقال ؛ ينبغى للمسكلم أن يعرف أقدار المعانى ، ويوازن بينها وبين أقدار المستمعين وبين أقدار الحالات ، فيجعل لكل طبقة من ذلك كلاماً ، ولكل حالة من ذلك مقاما ، حتى يقسم أقدار الكلام على أقدار المعانى ، ويقسم أقدار المعانى على أقدار المقامات ، وأقدار المستمعين على أقدار تلك الحالات .

قال بشر : فلما قرئت هذه الصحيفة على إبراهيم قال لى : أنا أحوَجُ إلى هـذا من هؤلاءالفِستيان .

## كناب البيان والنبيين للجاحظ :

إن معنى البيان الذي يجعله فصاحة ولساناً ، هو الذي قصد إليه الجاحظ(١) ، جيئها ألف كتابه والبيان والنبين ، فقد بدأه بما يلائم اسم كتابه وموضوع بحثه ، فذكر في خطبة الكتاب البعيّ والحصر ، وتعوّد بالله منهما ، وقد يما ما تعدّوذوا بالله من شرهما ، وتضرعوا إلى ألله في السلامة منهما .

وهذا يدل على أن معنى , البيان ، عنده هو الاقتدار على الكشف عما فى النفس من غير فضول أو سلاطة أو هذر ، ومن غير محبئسة ولا عن ، أى أنه الحدال الاوسط المحمود بين الثرثرة التي لا جدوى منها ، والإلحام الذي هو بمنزلة البسكم .

والبيان على هذا ملكة بهبها الله تعالى لمن يشاء من عباده ، فيستطيع أن يصدع بحجته فى المقامات والأحوال التى تقتضى الإبانة والإفصاح ، من ذلاقة اللسان ، وقوة القلب ، ورباطة الجأش ، والقدرة على التصرف فى القول . وذلك اعتبار من أم الاعتبارات التى تعرف بها أقدار الرجال ، ومقياس من أم مقاييس تفضيلهم على أندادهم ، عند الموازنة والترجيح . وقد كان ذلك كذلك عند العرب فى بداوتهم الجاهلية فى مكان مرموق ، ولذلك كانت معجزة الرسول كتاباً مبيناً . وكان الأمر على هذا النحو فى أمة اليونان الى اعتلى صناعة الكلام عندها محلا رفيعاً مما تتميز به من الفضائل فى عصورها الأولى ، وكان هذا هو العامل فى شهرة السفسطائيين ، وفى من الفضائل فى عصورها الأولى ، وكان هذا هو العامل فى شهرة السفسطائيين ، وفى

<sup>(</sup>۱) هو أبو عبمان عمرو بن بحر بن عبوب الكنانى اللبقى بالولاء من أهل البصرة ، وبلغ الحاحظ من الذكاء وحودة القريحة وقوة العارصة والتفكير ما جعله من كبار أثمة الادب ، نشأ فى الصرة وهى آهة بالادباء والنحاة وأصحاب اللهة ونه فى كل ذلك ، و الغ خبره إلى المنوكل ، وكان عازماً على احتبار من يؤدب ولده ، فاستقدمه إلىه فى سر من رأى ، فالم رآه استبشع منظره ، فأمر له مشهرة آلاف درهم وصرفه ، وأصيب فى آخر أباسه بالفالج ، وكان قد اشتهر وذاع صبته فى العالم الاسلاى ، فتقاطر الناس المساهدة والسباع منه ، فلا يمر أديب أو عالم بالبصرة الا طلب أن يرى الحاحظ ومكامه ، وكان إذا طلب أحد أن يراه يقول : وما تصنع بشى ماثل ولعاب سائل ولون حائل ؟ وبوفى بالبصرة سنة ه ٧٠ ه .

دفع الآشراف أبناءهم إليهم ، ليعلموهم تلك الصناعة . لآنها كانت عندهم السبيل الموصل إلى السيادة والسلطان

ولعل من أهم الاسباب التي دفعت الجاحظ أن يبحث في البيان العربي هذا البحث المستفيض الذي نقرؤه في كتابه ، هو ردّ عادية الشعوبية الذين لا يرون للعرب فضلا على غيرهم من الام ، وقد يبالغون في ذلك فيذهبون إلى تنقصهم والحط من قدرهم ، وكان من جملة ما تناولوه في مثالب العرب والبيان ، الذي يفخر العرب بأنهم أربابه ، والبلاغة التي يقولون إنها صناعتهم ، أما الشعوبية والمتعصبون للعجمية فإنهم ينكرون عليهم ذلك ، ومن أفوالهم في ذلك : إن من أحب أن يبلغ في صناعة البلاغة ويعرف الغريب ويتبحر في اللغة ، فليقرأ كتاب وكار وكد ، (١) ، ومن احتاج إلى العقل والادب والعلم بالمراتب والعسبر والمثلات ، والالفاظ الكريمة ، والمعاني الشريفة فلينظر سدير الملوك ، فهذه الفرس ، ورسائلها ، وخطها ، وألفاظها وهذه كتها في ومعانيها . وهذه كنها في ومعانيها . وهذه كنها في المنطق ، التي يعرف بها الحكاء السقم من الصحة ، والحنطأ من الصواب . وهذه كتبها في حكها وأسرارها ، وسميرها وعلها .

فمن قرأ هذه الكتب، وعرف غور تلك العقول، وغرائب تلك الحرج عرف أين البيان والبلاغة، وأين تـكاملت تلك الصناعة(٢).

ولا يقنع الجاحظ أن يدافع عن العرب وبلاغتهم وبيانهم ، ويثبت أن البيان فبهم ظبع وسليقة ، بل يسير فى الشوط إلى مداه ، ويعمد إلى هدم حجج ، الشعوبية ، فيما ذهبوا إليه من تقرير أصالة هذه الامم التي عددوها .

وإذا كان أظهر ألوان الآدب ، أو البيان ، أو البلاغة ، عند العرب هو البيان القولى ، الذى يبدو فى خطبهم وحكمهم ووصاياعم وأمثالهم ، التي يرسلونها فى غير روية

<sup>(</sup>۱) كاروند : كلمة مكونة من كامتين فارسيتين هكار » ومعناها الصناعة ، و « وند » بمعنى المديح والشاء .

 <sup>(</sup>۲) البيان و'لتبن : ج ۳ ص ۱٤ : بتحقيق وشرح الأستاذ عبد السلام حارون ( مطبعة لجنة التأليف
 والترجة والنشر - المتاحرة ١٩٤٩ م ) .

ولا تحبير ، فإن الجاحظ يقصر كلامه في هذا المقام على فن الخطابة ، ويبرز تفو"ق العرب وأصالتهم فيه ، حين سمع من يقول: إن الخطابة شيء في جميع الأمم ، وبكل الاجيال إليه أعظم الحاجة ، حتى إن الزنج مع الغثارة(١) ، ومع فرط الغبارة ، ومع كلال الحدوغلظ الحسّ وفساد المزاج ، لتطيل الخطب ، وتفوق في ذلك جميع العجم وإن كانت معانيها أجنى وأغلظ ، وألفاظها أخطل وأجهل . وأخطب الناس الفرس وأخطب الفرس أهل فارس ، وأعذبهم كلاماً ، وأسهلهم مخرجاً ، وأحسنهم دَلا ، وأشدهم فيه تحسَّكا أهل مرو(٢). ولم يطنب الجاحظ كما أطنب في ذكر الخطابة في هذا المقام ، في ذكر فن ملحوظ عرف العرب بإجادته والإبداع فيه ، وهو فن الشعر ، ولمله نظر فعرف أن فن الشعر غير مقصور على العرب، بل لعله قرأ أو سمع عن الشعر اليوناني كثيراً ، ولعله علم شيئا عن كتاب فن الشعر الذي ألَّـفه أرسططاليس ، وفيه ذكر لشعرا. اليونان ودفاع عن شاعريتهم وفنهم • ولعله فى دخيلة نفسه افتنع بأن من العبث الاختصام واللجاج فيما هو ثابت معروف، فقصر كلامه على الموهبة الحظابية التي تجلت عند قومه . وجملة القول غنده في شأن الخطابة ، أنه لا يعرف الخطب إلا للعرب والفرس. فأما الهند، فإنما لهم معان مدونة، وكتب مخاسّدة لا تضاف إلى رجل معروف ، ولا إلى عالم موصوف ، وإنما هي كتب متوارثة ، وآداب على وجه الدهر سائرة مذكورة . ولليونانيين فلسُفة وصناعة منطق ، وكان صاحب المنطق نفسه بكيّ اللسان ، غير موصوف بالبيان ، مع علمه بتمييز الـكلام ، وتفصيله ، ومعانيه ، وبخصائصه . وهم يزعمون أن د جالينوس ، كان أنطق الناس ، ولم يذكروه بالخطابة ، ولا بهذا الجنس من البلاغة •

ولا يسم الجاحظ إلا أن يعترف أن فى الفرس خطباء ، إلا أن كل كلام للفرس وكل كلام الفرس وكل كلام المفرس وكل كلام المعتم ، فإنما هو عن طول فكرة ، وعن اجتهاد رأى ، وطول خلوة ، وعن مشاورة ومعاينة ، وعن طول النفكر ، ودراسة الكتب ، وحكاية الثانى علم الاول ،

<sup>(</sup>۱) المثارة : أراد بها هنا الحق والجهل وهذه السكلمة نما لم يرد فى المعاجم وذكروا ﴿ الْأَغْرُ ﴾ وهو الأحق والجاهل ( هامش الناشر ) . (٢) البيان والنبين ج ٣ س ١٣ .

وزيادة الثالث في علم الثاني ، حتى اجتمعت ثمار تلك الفكرة عند آخرهم .

، أما العرب فكل شيء لهم [نما هو بديهة " وارتجال"، وكأنه إلهام "، وليس هناك معاناة ولا مكابدة ، ولا أجالة فكر ولا استعانة . وإما هو أن يصرف القائل وهمه إلى الـكلام، وإلى العمود الذي إليه يقصد فتأتيه المعانى أرسالاً ، وتتنال عليه الالفاظ انثيالاً ، ثم لا يقيّده على نفسه ، ولا يدرسه أحداً من ولده ، وقد كانوا. أميين لا يكتبون ، ومطبوعين لا يتـكاـّــــفون ، وكان الـكلام الجيد عندهم أظهر وأكثر، وهم عليه أقدر، وله أقهر، وكل واحد فى نفسه أناق، ومكانه من البيان أرفع ، وخطباؤهم للكلام أو جد ، والكلام عليهم أسهل ، وهو عليهم أيسر من أن. يفتقرُوا إلى تحفيظ ويحتاجوا إلى تدارس. وليسواكن حفظ علم غيره، واحتذى على كلام من قبله ، فلم يحفظوا إلا" ما علق بقلومهم ، والتحم بصدورهم ، واتصل بعة ولهم ، من غير تسكلف ولا قصد ، ولا تحفيظ ولا طلب . وإن شيئاً هذا الذي فى أيدينًا جزء منه ، لبالمقدار الذى لا يعلمه إلا من أحاط بقطر السحاب وعدد التراب ، وهو الله الذي يحيط بما كان ، ويعلم ما يكون . ثم إن العرب قد اجتمعت لهم أصناف البلاغة من القصيد والارجاز، ومن المنثور والاسجاع، ومن المزدوج وغير المزدوج ، مع الديباجة السكريمة ، والرونق العجيب ، والسبِّك والنحت الذيُّ لايستطيع أشعر الناّس اليوم ، ولا أرفعهم فى البيان أن يقول مثل ذلك إلا فىاليسير . ومتى أُخَذَت بيد الشعوبي فأدخلته بلاد الآعراب الخبّاس، ومعدن الفصاحة التامة ووقفته على شاعر مُنفساق، أو خطيب مِصْفَتَع علم أن الذي قلت هو الحق، وأبصر الشاهد عياناً .

وإذا وجد الجاحظ ما يتعارض هو ودعواه ، من الآدلة المادية ، في تلك الرسائل التي يجدها في أيدى الناس ، ويعرفون أنها للفرس ، فإ ه يضع تلك الآثار موضع الشك ، ويتردد في صحة نسبتها إلى الفرس ، فمن يدرى أنها صحة غير مصنوعة ، وقديمة غير مولدة ، إذ كان مثل ابن المقفع ، وسهل بن هارون ، وأبي عبيد الله ، وعبد الحيد بن يحيى ، وغيلان ، يستطيعون أن يولدوا مثل تلك الرسائل ، ويصنعوا مثل تلك الرسائل ، ويصنعوا مثل تلك الرسائل ، ويصنعوا مثل تلك الستير .

وبهذا الأسلوب الجدلى يصل الجاحظ إلى ما أراد من إثبات أصالة البيان العربي وقد أعانه على تحقيق ما أراد سعة معارفه ، وكثرة محفوظه من أصناف البيان

وليس يخفى ما في هذا الكلام من آثار العصية والمغالاة فى تفضيل العرب على غيره . وإذا كان الشعوبيون وأهل النسوية قد تعصبوا على العرب ، وسلبوهم مواهبم ، فلم يكن الجاحظ أقل منهم ميلا مع الهوى وإسرافا فى التعصب لمن نصب نفسه للدفاع عنهم ، وإن وجد المادة التي أعانه على ما ذهب إليه فى هذا النصال . ولقد أدى به هذا الهوى إلى أن ينافض نفسه ، وأن يهدم فى آخره ما حاول تأييده فى أوله ، حين تقل عن بور جهر كابات فى فضل البيان ، وحاجة الناسكل الناس إليه ، وحين أورد دعاء موسى ، واحلل عقدة من لسانى يفقهوا قولى ، ، وحين أنبانا الله تبارك وتعالى عن تعلق فرعون بكل سبب ، واستراحته إلى كل شغسب ، و نبهنا بذلك على مذهب كل جاحد معاند ، وكل محتال مكايد ، حين تخبرنا بقول فرعون فى موسى ، أم أنا خير من هذا الذى هو مهين ولا يكاد يبين ، وحين أورد قول موسى عليه السلام وأخى هارون هو أفصح منى لساما ، فأرسله معى ردد ا يصدقنى ، وقوله ، ويتضبق صدرى ولا ينطلق لسانى ، وحين استشهد بهذا التعميم المحلق فى قوله ، ويتضبق صدرى ولا ينطلق لسانى ، وحين استشهد بهذا التعميم المحلق فى قوله ويتضبق صدرى ولا ينطلق لسانى ، وحين استشهد بهذا التعميم المحلق فى قوله تعالى د الرحمن . عسلم القرآن . تخاق الإنسان . عسلمه البسيان .

فليس البيان ب باعتراف الجاحظ واستشهاداته الكثيرة ب وقفاً على جيل من الناس دون جيل ، وليست الحاجة إليه مقصورة على جنس دون جنس ، ولكيّه فعنل ما بين الإنسان وغيره من صنوف الحيوان . ولا بد من التفاوت بين أبناه الجيل الواحد فى ذلك البيان ، فكل جماعة من الجماعات فيها درجات من الناس ، وأطبقات من البيان ، إذ كان فيهم الجيّود فى منطقه ، والمرسل له على سجيّته ، وأطبقات من البيان ، إذ كان فيهم الجيّود فى منطقه ، وإن اتحدت اللغة التى يتكلمون منا فى الأصل والجوهر .

\* \* \*

ومع هذا وذاك يحسب الجاحظ أول كاتب فى البيان العربى ، وأول مؤلف (م — ٤ البيان العربى)

فيه ، وكتابه ، البيان والتبين ، موسوعة كبرى . فقد تناول فيه أكثر فنون الأدب وأركامها ، وأشار إلى ما جمل منها وما قبح ، بأ لموب المعروف الذي يغلب في الاستطراد والانتقال من موضوع إلى موضوع ، وحشد فيه كثيراً من نصوص الآدب وفنون السكلام من الرسائل والخطب والاشعار والاخبار ، وأبان عن رأيه فيها ، وما قيده بما يحفظ ويروى من أقوال الرواه والمحدثين ، حتى وصفه أبو هلال العسكرى بأنه أكبر كتب البلاغة وأشهرها ، وبأنه كثير الفوائد جَمُّ المنافع ، لما اشتمل عليه من الفصول الشريفة ، والفقر اللطيفة ، والحطب الرائعة ، والاخبار البارعة ، وما حواه من أساء الخطباء والبلغاء ، وما نبته عليه من مقاديرهم في البلاغة والخطابة ، وغير ذلك من فنونه المختارة ، و نعوته المستحسنة .

وهذا كلام صحيح ، فإن كتاب البيان موسوعة في الآدب وفنو نه وأعلامه ، بكل ما تحوى هذه الكلمة من المعاني . وأما المنهج العلى الذي يحرص على حصر الموضوع وتنظيم البحث وتقسيمه ، واستيفاء السكلام في أجزائه جزءاً جزءاً ، فقد بعد عنه الجاحظ في هذا الكتاب ، وتلك سمة الجاحظ في أكثر تآليفه ، ذلك بأله رجل واسع المعرفة ضليع في الثقافة ، عظيم الخبرة ، رحب العقل والتفكير ، ومن هنا تواحمت عليه الأفكار وتسابقت إلى قلمه ، فحشد كل ما استطاع أن يسجئل مما جال بفكره في كتابته ، وكان هذا هو السر فيا مرى من فقد التنظيم العلى حتى ليصعب بفكره في كتابته ، وكان هذا هو السر فيا مرى من فقد التنظيم العلى حتى ليصعب وعلى هذا النحو كتاب البيان الذي تضل فيه الإبانة عن حدود البلاغة ، وأقسام البيان والفصاحة ، لأنها مبثوثة في تضاعيفه ، ومنتشرة في أثنائه ، فهي ضالة بين الأمثلة ، والفصاحة ، لأنها مبثوثة في تضاعيفه ، ومنتشرة في أثنائه ، فهي ضالة بين الأمثلة ، ان رشيق : إن أبا عنمان الجاحظ ، وهو علامة وقته ، استفرغ الجهد وصنع كتابا لا ميبئل غ جودة وفعنلا ، ثم ما ادعى إحاطة بهذا الفن لكثرته ، وأن كلام الناس لا يحيط به إلا الله عز وجل (٢)

<sup>(</sup>١) كــتاب الصناعتين لأبي ملال المسكرى : س • ( طبعة الاستانة ) .

<sup>(</sup>٢) العمدة لابن رشيق : ج ١ ص ١٧١ ( مطيمة السعادة -- القاهرة ١٣٢٥ هـ ) .

ويستطيع القارى، أن يتصور موضوع « البيان والتبدين » من اسمه ، فهو البحث في « البيان ، أى فى « الأدب » وفنو نه ، والتعريف بأسباب قوته بتوافر عناصر الجمال الفنى فيه ، ودراسة العوارض التي تعتريه ، فتعوقه عن تأدية رسالته ، وهي تموليد والإحساس باللذة الفنية ، بالتأثير في المشاعر والعواطف ، أو قيادة الجماهير وتوجيها نحو ما يراد توجيهها إليه — وهذا ما يمكن أن يفهم من كلمة « التبدين » في عطقها الجاحظ على كلمة « البيان » وهذا ما يمكن أن يفهم من كلمة « التبدين »

على أن الجاحظ لم بقصر دراسته على الآدب وتفهمه ، أو البيان وتبينه ، بل عنى إلى جانب الدراسة المستفيضة فى ذلك ، بشىء من دراسة مصدر الآدب وهو «الآديب ، أو ، المبين ، دراسة تتناول هيئته ومنطقه ، ومايساعد الخطيب فى موقفه وهذا ابحاه لو أتمه الجاحظ لكان اتجاها سديداً ، لانه يصل بين الآثر والمؤثر ، ويربط العمل الآدب بصاحبه . ولم يمنح النقاد والباحثون هذه الدراسة ما هى جديرة مه من العناية رالاهتمام ،مع عظم جدواها فى تذوق الآدب وإصابة الحسكم على الآدب .

ويبدو من دراسة الجاحظ قدرته الفائقة على الحفظ والرواية عن علماء اللغة والآدب ، وقد استطاع أن يهضم الآراء التي نقلت إليه ، ويمرجها بفكره وشخصيته ، ولم يقتصر في ذلك على الموارد العربية ، بل اطلع على كثير من الآراء الاجنبية في الموضوع ، وحشد كثيراً من النصوص الماثورة في الادب والبيان ، وحدود البلاغة عند غير العرب من الفرس والروم والهنود ، فنقل كلهتهم وتعريفاتهم وتصورهم الميان ، أو للفن الادبي .

\* \* \*

وقد عرفنا للعرب بيانهم وخطابتهم ، وحكمهم ، ووصاياهم ، وأمثالهم ، وشعرهم يعقطعانه وقصائده وآراجيزه ، وعرفنا فيهم قوة العارضة ، وإصابة القول ، والقدرة على الإطالة والإسهاب ، والإبجاز والاقتصاد ، فى المواضع التى تقتضى الإبجان والإطناب ، وقد كان البيان هبتهم الفنيسة التى أولوها كل عناية ، كما أولوا ذوى الإبانة فيهم أرفع المنازل ، واعترفوا ببعد أثر بيانهم فى إذاعة المحامد، وفعله فى نفوس قومهم ،

فعرفوا بيان ذوى الإبانة ، وحفظوه ، وتراووه بشفاههم ، حق كان فيهم من يكبتب ، فيمعوه ودونوه . ويروى لنا التاريخ أن « مدارس شعرية ، كان لها وجود بينهم ، وأن بعض ذوى المواهب كان ينتجع الفحول المشهو دلهم بالبراعة والإبداع ، لينلق عنهم أصول الفن الشعرى ، فلم يكن لاحد منهم بد عن الرواية لشاعر ، والاحتذاء على طريقته ، فزاد ذلك فى ثقافتهم ، وبلغ بهم الغاية من الإحسان والشهرة ، ويتحدث الرواة أن زهيرا كان راوية لاوس بن حجر ، وهو زوج أمه ، وكان يصطنع مذهبه فى تمثيل مظاهر البرسية العربية ، فيا يتباول الشعر من التشبيه والوصف ، وكذلك كان ينادب بأدب خاله أو خال أبيه بشامة بن الغدير ؛ وقد روى عن زهير وتتلذ له ابنه كعب ، كا روى عنه الحطيئة ، وعن الحطيئة روى جميل بن معمر ، وقد أجمع الرواة أن أعشى قيس بدأ حياته بالرواية لخاله المسيّب بن علس ، وكان يلازمه فيحفظ شعره ويذيعه ، ويذلك تكون هذه النربية الخاصة بعض ما أعان على نضيع موهبته الفنتية .

كان هذا فى الشعر الذى تحتاج فيه الموهبة إلى التوجيه والتنظيم ، أما فن الخطابة فإن تاريخه لا يدل على شى. من محاولة الاحتذاء أو الآخذ عن النابهين من الخطباء ، في الجاهلية ، أو فى صدر الإسلام ، أو فى أيام بنى أمية ، وإنما كانت الخطابة عندهم طبعاً ، وكانت ارتجالا إذا دعا الموقف وحفز الحافز .

ولكنا وجدنا في العصر العباسي اهنهام البيئات العربية بفن الخطابة وتعسم أصولها ومعرفة عوامل الإصابة من الموقف ومن المنطق والهيئة. والواقع أن هذا الاهتهام كان ظاهرة جديدة في المجتمع العربي الإسلامي ، ولم تكن تلك الظاهرة إلا صدي لما عرفوه عن اليونان في عصورهم الأولى ، وما عرفوه عن السفيسيطائيين الخطباء ، المحترفين حرفة تعليه الخطابة للفتيان ولشباب الاشراف المتطلعين إلى السيادة وسياسة البلاد . ولحذا عني الجاحظ في بيانه عناية فائقة بالفن الخطابي ، ووضع تحت أنظار فتيان العروبة هذه الشواهد الخطابية السكثيرة ، وحشد كثيراً من أسمام المبرزين في هذا الفن ، ولعل الجاحظ أراد ان يكون للعرب خطابة كخطابة كخطابة

اليونان ، وأن يكون هو الكانب في خطابة العرب ، كما كان أرسطو الكاتب في خطابة اليونان .

ودليل آخر على استحداث تعليم هذا ألفن فى البيئات العربية والإسلامية ، هو تلك الكلمة العارضة التى وردت فى بيان الجاحظ ، وهو يصدر رواية صحيفة بشر بن المعتمر التى سبقت ، وقول الجاحظ إن بشراً مر" بإراهيم بن جَبَلة بن عرمة السكونى الخطيب، وهو يعلم فتيانهم الخطابة ، فوقف بشر ، فظن إراهيم أنه إنما وقف ليستفيد ، أو ليكون رجلا من النسطارة (١) ...

#### \* \* \*

عقد الجاحظ في كتابه باباً خاصاً ساه ، باب الببان ، بعد أكثر من سبعين صفحة من أوله . وكان في الحق \_ كما يقول الجاحظ نفسه \_ أن يكون في أول هذا الكتاب ، ولكنه أخره لبعض التدبير . وقد أحصى فيه طائفة من الأفوال المأثورة في أهمية الببان (٢) وعظم تأثيره ، وضرورته للإنسان ، للإفصاح عن عقله وفكره وعلمه . فمن تلك الأفوال :

- (١) البيان بصر والعين عمى ، كما أن العلم بُنصر ، والجهل عمى . والبيان من تتاج الجهل .
- (٢) وقال سهل بن هارون : العقل دائد الروح ، والعلم رائد العقل ، والبيان ترجمان العلم .
  - (٣) وقال صاحب المنطق : حد الإنسان ِ الحيُّ الناطقُ المُنسين -
- (ع) وقالوا : حياة م المشرومة الصدق م ، وحياة الروح العفاف م ، وحياة العلم م ، وحياة العيلم البيان .
- (ه) وقال يونسُ بن حبيب : ليس لـعَـِي "مُرْءَة "، ولا لمنقوص البيان بهاء . ولو حك بيا فرخه أعنان السماءِ .

<sup>(</sup>١) البيان : ج ١ س ١٣٥ .

<sup>(</sup>٢) للصدر السابق: ج ١ س ٧٧.

(٦) وقالوا : شعـُر الرجل تِطعة من كلامه ، وظنه قطعة من علمه ، واختيارهـ قطعة من عقله .

( v ) وقال ابن التومم : الروح عماد البدن ، والعلم عمـــاد الروح ، والبيان. عماد العلم .

على أن الجاحظ فى هذا الباب ، لا يقصر البيان ، على فن التعبير القولى أو التعبير الكتابى ، بل يدرسه فى مقدمة هذا الباب بمناه الأوسع ، معنى الكشف والإظهار والإبانة عما فى النفس ، ولذلك تراه ينقل عن بعض جهابذة الألفاظ و نقاد المعانى أن المعانى القائمة فى صدور الناس ، والمتخاجة فى نفوسهم ، والمتحلة بخو اطرهم ، والحسادثة عن فكرهم ، مستورة خفية ، وبعيدة وحشية ، ومحجوبة مكنونة ، والحسادثة عن فكرهم ، مستورة خفية ، وبعيدة وحشية ، ومحجوبة مكنونة ، وموجودة فى معنى معدومة ، لا يعرف الإنسان ضمير صاحبه ، ولا حاجة أخيه وخليطه ، ولا معنى شريكه والمعاون له على أموره ، وعلى ما لا يباغه من حاجات ، ونستعالهم ولا بغيره . وإنما يحيى تلك المعانى ذكرهم لها ، وإخبارهم عنها . واستعالهم إياها .

وهذه الخصال هي التي تقربها من الفهم ، وتجليها للعقل ، وتجعل الخق منها ظاهراً ، والغائب شاهداً ، والبعيد قريباً . وهي التي تخلص الملتبس ، وتحل المنعقد ، وتجعل المهمل مقيداً ، والمقيد مطلقاً ، والمجهول معروفاً ، والوحشي مألوفاً ، والغُنفل موسوماً ، والموسوم معلوماً .

وعلى قدر وضوح الدلالة ، وصواب الإشارة ، وحسن الاختصار ، ودقة المدخل يكون إظهار المعنى • وكلماكانت الدلالة أرضح وأفصح ، وكانت الإشارة أبين وأنور ، كان أنفع وأنجع . والدلالة الظاهرة على المعنى الحنىهو البيان ...

وإذا كان مدار الآمر ، والغاية التي إليها يجرى الفائل أو السامع ، هو الفهم والإفهام ، فبأى شيء بلغت الإفهام ، وأوضحت عن المعنى ، فذلك هو البيان في ذلك الموضع ، وعلى هذا فإن البيان اسم جامع لـكل شيء كشف قناع المعنى ، وهتك الحجاب دون الضمير ، حتى يفضى السامع إلى حقيقته ، ويهجم على محصوله ، كائنا

ماكان ذلك البيان ، ومن أى جنسكان ذلك الدلال . فالبيان على هذا هو الدلالة بأنواعها ، وقد أحصى الجاحظ أصناف الدلالات على المسانى وحصرها في خمسة أشياء .

## (١) الدلالة اللفظية:

- (٢) الإشارة باليد وبالرأس وبالعين والحاجب والمنكب، إذا تباعد الشخصان وبالثوب وبالسيف ، وقد يتهدد رافع السيف والسدوط، فيكون ذلك زاجرا، ويكون وعيداً وتحذيراً.
- وفى الإشارة بالطرف والحاجب وغيرهما من الجوارح مرفق كبير ومعونة حاضرة ، فى أمور يسترها بعض الناس من بعض ، ويخفونهما من الجليس وغير الجليس .
- (٣) الدلالة بالخط، وقد ذكر الله فضيلة الخط والإنعام بمنافع الكتاب فن ذلك قوله لنبيسه عليه السلام واقرأ وربنك الأكرم الذي علم بالقلم علم الإنسان مالم يدلم، واقسم به في كتابه المنزل ون والفلم وما يسلطرون، ولذلك قالوا: القلم أحسن اللسانين والقلم أبقى اثراً ، واللسان أكثر هذراً .
- (٤) الدلالة بالعَـقْدَ، وهو ضرب من الحساب يكون بأصابع اليدين، يقال له حساب اليد.
- (ه) النّصُبة: وهى الحال الناطقة بغير اللفظ، والمشيرة بغير اليد، وذلك ظاهر فى خلق السموات والأرض، وفى كل صامت وناطق، وجامد ونام، ومقيم وظاعن، وزائد وناقص. والدلالة التي هى فى الموات الجامد، كالدلالة التي هى فى الموات الجامد، كالدلالة التي هى فى الحيوان الناطق.

فالصامت ناطق من جهة الدلالة ، والسَعجْماء مُعربة من جهة البرهان ، ولذلك قال الأول: سَل الأرضَ فَقَلْ مَن شق أنهارك ، وغرس أشجارك ، وجنى ثمارك ؟ فإن لم تجبك حواراً ، أجابتك اعتباراً ، ا

ولسنا في حاجة إلى إثبات أن تلك الدلالات ، عدادلالي اللفظ والكتابة ، لا يمكن أن تعد في البيان إذا كان المقصود به الأدب ، لأن الأدب قبل كل شيء تعبير ، والتعبير لا يكون إلا باللسان أو بالقلم . وقد كفانا الجاحظ نفسه في موضع آخر (١) مئونة إثبات أن الإشارة والعقد والنصبة ليست من البيان الأدبى بقوله إن : من زعم أن البلاغة أن يكون السامع يفهم معنى القائل ، جعل الفصاحة واللكنة ، والخطأ والصواب، والإغلاق والإبانة ، والملحون والمعرب ، كله سوا. وكله بياناً ١ وكيف يكون ذلك كله بيانا؟ ولولا طول مخالطة السامع للعجم، وسماعه للفاسد من الـكلام لما عرفه . ونحن لم نفهم عنه إلا للقص الذي فيناً . وأرباب هذا البيان لا يستدلون على معانى هؤلاء بكلامهم ، كما لا يعرفون رطانة الرومي والصقلي ، وإن كان هذا الاسم إما يستحقونه بأنا نفهم عنهم كثيراً من حوائجهم ، فنحن قد نفهم بحمحمة الفرس كثيراً من حاجاته ، ونفهم بضُّغَمَّاء السِّندُورِ كثيراً من إرادته ، وكذلك الـكلب والحمار والصبي الرضيع . والعتابي حين زعم أن كل من افهمك حاجته فهو بليغ لم يعن أن كل من أفهمنا من معاشر المولدين والبلديين قصده ومعناه بالكلام الملحون والمعدول عن جهته والمعروف عن حقه أنه محكوم له بالبلاغة كيف كان ، بعد أن تكرن قد فهمنا عنه . . و إنما عني العتابيّ إفهامك العرب حاجنك على مجازي كلام العرب الفصحاء.

\* \* \*

ويبدو أن الجاحظ يفرق بين الاصطلاحين و البيان ، و و البلاغة ، . و تكون غاية البيان كما سبق الفهم والإفهام بأى دلالة من دلالات اللفظ أو الإشارة أو الحبط أو العقد ، أو الحال الى تسمى نصبة ، و تـكون البلاغة تعنى الادب والتعبير ، وعلى هذا يكون مفهوم (البيان) أعم من مفهوم (البلاغة) .

والدليل على ذلك أنه أتبع باب البيان الذي أحصى فيه أصناف الدلالات السابقة وشرحها ، وذكر ما يؤديه كل منها في الكشف والإبانة ، بباب ذكر فيه والبلاغة.

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين : ج ١ س ١٦٢ .

وجمع طائفة من الآراء فيها ، تبين تصور العرب وغيرهم من الأمم لمعناها :

- 1 ـ فالبلاغة عند الفارسي : معرفة الفصل من الوصل .
- ٧ ــ وعند اليونانيّ : تصحبح الأفسام ، واختيار الكلام .
- ٣ ــ وعند الروميُّ : حسنُ الاقتضاب عندالبداهة ، والغزارة يوم الإطالة . `
  - عند الهندى: وضوح الدلالة ، وانتهاز الفرصة ، وحسن الإشارة .
- ه ـ وينقل قول بعض أهل الهند: مجمًّاع البلاغة البصر بالحجة ، والمعرقة عواضع الفرصة . ومن البصر بالحجة والمعرفه بمواضع الفرصة أن تدع الإنصاح بها إلى الكناية عنها ، إذا كان الإنصاح أوعر طريقة ، وربما كان الإضراب عنها أبلغ في الدرك وأحق بالضفر . والبلاغة التماس حسن الموقع ، والمعرفة بساعات القول وقلة الخرس بمن المعانى أو غمض ، وبما شرد من اللفظ أو تعذر .
- ٣ وينقل من صحيفة الهند أن الخطيب البليغ يكون رابط الجأش ، ساكن الجوارح قليل اللفظ ، قادراً على التصرف فى كل طبغة من طبقات المخاطبين ، ولا يدقق المعانى كل التذقيق ، ولا ينقح الألفاظ كل التنقيح ، ولا يصفيها كل التصفية ، إلا إذا صادف حكيا أو فيلسوفا عليها ، ومن تعود حذف فضول الكلام وإسقاط مشتركات الألفاظ ، وأن يكون أتقن صناعة المنطق .

ومن حق المعنى أن يكون الاسم طبقاً له ، غير فاضل ولا مفضول ، ولا مشترك ولا مضمن . ومدار الأمر على إفهام كل قوم بمقدار طاقتهم ، والحمل عليهم على أقدار منازلهم

س والبلاغة عند مصار بن عياش العبدى فيها أجاب به معاوية : شيء تجيش به صدروره ، فتقذفه على ألسنتهم .

م - والبلاغة عنده أيضاً (الإبجاز) ... وأن تجيب فبلا تبطى. ، وتقول فلا تخطى. .

وهذا كلام في صميم الفنالادبي، لانه يعرض للأديب وما ينبغي له من الفهم وينظر

إلى الخاطب وتقدير عقليته وزكانته ، واختيار ما يلائمه من الكلام، وينظر إلى ركنى الادب : اللفظ والمعنى ، ووجوب مطابقة اللفظ للمعنى من غير زيادة أو نقصان .

وكلام الجاحظ هنا فى (البلاغة ) غير كلامه هناك فى (البيان ). إنه فى البلاغة يبحث فى العبارة ، أو يبحث فى الاسلوب بخاصة ، وفى البيان يدرس أصناف الدلالات التى غايتها الفهم والإفهام. وقد رأينا أنه يفهم عبارة العشاب فى أزغاية البلاغة الإفهام - كما سبق - على أنه يعنى إفهام العرب على مجارى كلام الفصحاء . فالكلام هنا واضح كل الوضوح . وإن اختلط البيان بالبلاغة فى بعض الاحيان ، وفى بعض أجزاء الكلام .

. . .

إن قيمة البيان أو الآدب \_ فى رأى الجاحظ \_ ترجع إلى إقامة الوزن ، وتمييز اللفظ ، وسهولة المخرج ، وإلى صحة الطبع وجودة السبك ، لآن الآدب أو الشعر صناعة وضرب من الصبغ وجنس من التصوير ، أما المعانى فإنها \_ فى نظره \_ مطروحة فى الطريق ، يعرفها العربى والعجمى ، والبدوى والقروى .

وهذا الرأى يدل على مذهب من المذاهب ، كان الجاحظ أول من نادى به فى نقد الآدب العربى ، وهو مذهب الصناعة ، والافتنان فى الصياغة فالنظرة إلى الآدب ينبغى أن تكون إنى مقدار ما حوى من آثار الصنعة من جودة التشبيه ، وحسن الاستعارة ، وابتكار الصورة التي يتميز صاحبها على غيره من الآدباء بمقدار ماتانق فيها و بمقدار ما غالى فى إبراز الفكرة على هيئة غير ما عرف الناس .

وهو يبنى رأيه فى تصنيع الادبعلى أن للصنعة أثرها البعيد فى خلود الادب، وفى سهولة حفظه وجريا له على ألسنة الناس والرواة جيلا بعد جيل ، ولولاها لا ندثر كما يندثر سائر الكلام المنثور ،ولم يُحفظ ويؤثر إلا ما كساه النصنيع .

ويروى الجاحظ مصداق ذلك أنه قبل لعبد الصمد بن الفضل بن عيسى الرقاشى: لم تؤثّر السجع على المنثور ، وتلزم نفسك القوافي وإقامة الوزن؟ قال : إن كلامى لو كنت لا أؤمل فيه إلا سباع الشاهد لقل خلافي عابك ، ولكنى أريد الغائب والحاضر ، والراهن والغابر ، فالحفظ إليه أسرع، والآذان لسباعه أنشط، وهو أحق

والتقييد وبقلة التفلت () وما تـكامت به العرب من جيد المنثور أكثر مما تـكلمت به من جيد المنزون ، فلم يحفظ من لمشور عـُـشره و لا ضاع من الموزون عـُـشره .

وقد عالج الجاحظ في كتابه بعض وسائل هذا التصنيع فذكر (البديع) وذهب إلى أنه مقصور على العرب ، ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة ، وأربت على كل لسان ، كا أشاد بأصحاب البديع من الشعراء : فالراعى كثير البديع في شعره ، و بَشتار حسن البديع ، وليس في المولدين أصوب بديعا من بشار وابن مرمة ، والعنابي يذهب شعره في البديع ، وعلى ألفاظه و كذ وه و مثاله في البديع يقول جميع من يتكلف مثل ذلك من شعراء المولدين ، كنصور البرى ومسلم بن الوليد وأشباههما (٢٠) . وذكر (السجع) في أكتر من موضع من البيان ، وأطال في سرد كثير من النصوص المسجوعة في أكتر من موضع من البيان ، وأطال في سرد كثير من النصوص المسجوعة والمزدوجة مما أثر عن أمراء البيان (٢٠) وخصص بابا (المزدوج من الكلام) (٢٠) مشل فيه بقول النبي صلى الله عليه وسلم في معارية ، اللهم عليه الكتاب والحساب وقد العذاب . وقول رجل في تعزية : إنه فرطافتر طنه ، وخير قدمته ، وذخر أحرزته ، وإجابة المعزى : ولد دفنت ، وثكل تعجلته ، وغيب وعدته . وكان مالك بن الاخطل من صعر من طرير والفرزدق ، فقيل : جرير يغرف من بحر أشعرهما ، من صعر ، والفرزدق ، فقيل : جرير يغرف من بحر أشعرهما ،

وتكلم في (الاستشهاد بالقرآن الكريم وبالشعر) (م) ، وفي (الالفاظ الغريبة والحوشية) (١) ، وفي (الإلجاز) الذي هو كالوحي وكالإشارة و (الإطناب) (٧) ، و (مراعاة الحالة النفسية للسامهين) (٨) ، و (جودة الابتداء) و (جودة المقطم) (١) ، و (الالغاز) (١٠) ، وقال في قول النمرين تولب:

<sup>(</sup>١) اليان والتين : ج ١ ص ٢٨٧ .

<sup>(</sup>۲) الببان والتمين : ج ١ ص ٥١ و ج ٢ ص ٥٩ و ج ٤ ص ٥٠ ٪ ٢٥ .

<sup>(</sup>٣) السال والتبين : ج ١ ص ٢٨٤ ، ٢٨٧ ، ٢٩١ ، ٢٩٧ ، ٨٠٤ و ج ٣ س ٦٠ .

<sup>(</sup>٤) البيان والتمين : ج ٢ ص ١١٦.

<sup>(</sup>٥) البيال والتبين ج ١ ص ١١٨ و ج ٢ ص ٦ و ج ١ ص ١١٨ .

<sup>(</sup>٦) البيان. والتبين ج ١ س ١٤٤ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨ و ج ٢ س ٢٧٠ .

<sup>(</sup>٧). البيان والتبين ج ١ ص ١٠٧ ، ١٤٩ ، ١٠٥ ، ١٧٦ و ج ٢ ص ٢٧٨ --- ٢٨١.

<sup>(</sup>٨) البيان والتين ح ١ س ١٠٣ -- ١٠٤ . (٩) البيان والتين ج١ س ١١٢ .

<sup>(</sup>١٠٠) ألبيان والتين ج ٢ س ١٤٧ .

أعاذلُ إن يصبح صداى بقفرة بعيداً نآنى صاحبى وقريبى فرى أن ما أبقيت لم أك ربَّه وآن الذى أمضيت كان تصيبى الصدى هذا (مستعار) أى إن أصبحت أنا(١) وفي قول الشاعر:

وطفقت سحابـــة " تغشاها تبكى على عراصها عينناها

... جعل المطر بكاء من السحاب على طريق (الاستعارة) وتسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه (الله عزا وجل دهذا نزالهم يوم الدين، والعذاب لا يكون نشزالا، ولكن لما قام العذاب لهم في موضع النعيم لغيرهم، سمتى باسمه، وقال الشاعر:

فتلت أطعمني محمَسنير تمرآ فكان تمرى كُسُهرَة وزَبْرا

والتمر لا يكون كهرة ولا زيراً ولكنته على ذا ... (٣) وفيها سماه البلاغيون بعده (التوشيح ، أو الإرصاد ،أوالتسهير)، وما يشبه (رد أعجاز الدكلام على ما تقدمها) عند ابن المعتر يقول الجاحظ: وليكن في صدر كلامك دليل على حاجتك ، كما أن خير أبيات الشعر البيت الذي إذا سمعت صدره عرفت قافيته ... ولكل فن صدر بدل على عجزه (١) ، وذكر (الكناية والتعريض)، وأورد قول شريح : الحدة كناية عن الجهل ، وقول أبي عبيدة : العارضة كناية عن البذاء . وإذا قالوا : فلان مقتصد ، فذلك كناية عن الجور .

ورأى أن (الكناية والتعريض) لا يعملان في العقول عمل الإفصاح والكشف (\*)، و(ألفاظ المتكلمين) التي تحسن في مثل شعر أبي نواس وفي كل ما قالوه على وجه النظر في والتمليح (٢)، وأشار إلى (التقسيم والتفصيل) (٨) حين أورد قول الشاعر:

<sup>(</sup>١) البان والتبين ج ١ص ٢٨٤ . (٢) البيان والتبين ج ١ ص ١٠٣.

<sup>(</sup>٣) البيان والنبين ج ١ ص ١٥٣ والبكهرة : الانتهار ، والزبر : الزجر والمنع .

<sup>(1)</sup> البيان والمبين ج ١ ص ١١٦ . (٥) البيان والنبين ج ١ ص ١١٧ و ٣٦٣ .

<sup>(</sup>٦) البيان والتبين ج ١ س ١٣٩ -- ١٤١ . (٧) البيان والتبين ج ١ س ٩٣ .

<sup>(</sup>A) البيان والتبين ج ١ ص ٢٤١ .

والمرئ ساع لشيء ليس يدركه والعيش شئح وإشفاق وتأميل ودرس قال: وقد كرر عمر الشطر الثانى متعجباً من حسن ما قسم وما فطل ودرس (الاحتراس) بالتمثيل واستشهد ببيت طرفة الذي يستشهد به البلاغيون:

فستى ديارك غيرَ مُفَـسِـدِها صوبُ الربيـع وديمة مُسَـمِـى الـ الفرهري، قدر الحاجة بـ لأن الفاضا ضارى وقال النبرصا الله علـه ومــَــ

طلب الغيث على قدر الحاجة ، لآن الفاضل ضار ، وقال النبي صلى الله عليه وسَلم في دعاته ، اللهم اسقينا سقيناً نافعاً ، لآن المطر ربما جاء في غير إبان الزراعات ، وربما جاء والتمر في الجيرن والطعام في البيادر ، وربما كان في الكثرة مجاوزاً لمقدار الحاجة (۱) .

وبهذا الأسلوب ونحوه عرض الجاحظ بعض المصطلحات البلاغية ، سواء ما اهتدى إليه منها بفهمه وتقديره ، وما نقله عن غيره من العلماء والرواة .

ونلاحظ أن الجاحظ قد عرض لهذه المصطلحات في دلالتها اللغوية والآدبية ، وهما دلالتان يجيدهما الجاحظ بثقافته ومعرفته ، وبذوقه وحسه الفني . وعلى الرغم من أن الجاحظ ، قد عنى بوضع حدود البلاغة كما تصورها ، وكمانقل عن العلماء من العرب والأعاجم ، حتى تستبين أمام الدارس معالمها ، فإنه لم يعرض هذه المصطلحات عرضاً علميها منظا يلمح فيه الحد والحصر واستيفاه الاقسام ، ولكنه عرضها عرضاً أدبياً كما قدمنا ، ومثل لها بأمثلة من الروائع الادبية التي تهيات له نظماً و شراً مما يدل علمها .

ومن الإنصاف أن نقرر أنه لم يكن من المتوقع أن يفعل الجاحظ أكثر من هذا الذى عمل ، إذا قدر نا أن هذا الموضوع يكتب فيه الجاحظ للمرة الأولى بحثاً مستحدثاً ، فراه أشبه بالنظرات أو اللحات منه بمحاولة تحديد المصطلح العلى وتجريده . وهى لمحات شتى تناولت كما رأينا الادب من نواحيه المختلفة ، كما تناولت الاديب وعوامل نجاحه وإخفاقه ، كما تناولت دفاعاً حاراً عن العرب وبيانهم .

ويلاحظ بعد ذلك أن هذه الفنون البلاغية التي ذكر ناها ، والتي فاتتنا الإشارة إلى بعضها ، لا تختص بالبيان وحده كما حدُّد مباحثه البلاغيون فيما بعد ، وإنما فيهما من

<sup>(</sup>١) البيان والتبين ج ١ س ٢٢٨ .

مباحث علومهما الثلاثة , البيان والممانى والبديم ، ، وهكذا كان اسم , البيان ، شاملا لعلومها الثلاثة ، لتعلقها جميعاً بالبيان ، وهو المنطق الفصيح ، المعرب عما في الضمير .

. . .

ويبرز فضل الجاحظ ويكبره أنه صاحب أول دراسة مستوعبة ، في كتاب كامل يحمل اسم والبيان ، صريحاً ، وقد أسلفنا أن كلمة البيان في ذهن الجاحظ ، وكما تبرز المراد منها دراسته ، تشمل ما يقصده غيره بالفاظ ومصطلحات أخرى مثل كلمة والبلاغة ، و و الفصاحة ، وكلتاهما نتردد كثيراً في ثنايا البحث ، وفي نقوله عن العارفين ببلاغات الامم الآخرى ، كما أنها ترادف كلمة « الادب » بمعناها المصطلح عليه في أيامنا .

# فكرة البيان بعد الجاحظ

وفد كان ببان الجاحظ مثيراً لكثير من علماء اللغة والآدب ، فأثار وافى دراساتهم ومؤلفاتهم كثيراً من المسائل التي تتصل بالآدب ، وتدرس البلاغة والبيان . وقد كان النصف الآخر من القرن الثالث زاخراً بأولئك العلماء الذين أفضى إليهم علم الرواية ، وتتقفوا بثقافة هذا العصر ، وهى ثقافة ضخمة واسعة الأرجاء متشعبة الحهات ، متعددة الروافد ، وقد انصب فيضها فى عقول هؤلاء وجرى على ألمنتهم ، فأردعوه ما ألسفوا من الكنب وصدة فوا من الرسائل ، وزانوا تلك المعارف التي ثقفوها عن العرب ، وأفادوها من الإسلام ، ونقلت إليهم من آثار الآجانب ، بشمرات عقولم وأذواقهم ، وإن الإنسان ليعجب حين يطلع على هذه المؤلفات الني كتبوها ، وحين عاول إحصاءها .

ويكنى أن يطلع ذلك القرن الثالث أمثال ابن قتبة ( ٢٧٦)، وثعلب(٢٩١)، والمبدد ( ٢٨٥)، وعبد الله بن الممنز (٢٩٦) وأن نقرأ فيه آثاراً كالـكامل، والبديع، وأدب السكانب، وتأويل مشكل القرآن، وقواعد الشعر، والشعر والشعراء، وغيرها من "بحوث الجالية التي خليفها أولئك الاعلام.

وتلك الكتب، وإن كانت تعرض البيان، وتدرس الأدب وفتونه، إلا أنها

كانت تختلف اختلافاً كبراً فى مناهجها ، وتتفاوت فى مادتها ، على حسب اختلاف عقليات مؤلفيها ، واختلاف ثقافتهم ، ومدى إدراكهم للوضوع . وإن كان موضوعها لا يجاوز البحث فى الآدب والبيان ، فى كلياته أو فى جزئياته ، ومدى اقتدار أسحا به عليه وتمكنهم منه .

فكتاب والكامل، الذي ألفه محمد بن يزيد المبرد زاخر بفنون الأدب ، مع كثير من الشرح والتحليل ، وكثير من النقد والموازنة ، وقليـل من الكلام فى عناصر الآدب ، والطابع العام لهذا الكتاب هو أدب الرواية ، وإن كان يحتوى على كثير من آثار الفطنة والفهم ، كالبحث المستفيض الذي كتبه في فن النسبيه(١) والذى قسمه فيه إلى أربعة أضرب : التشبيه المفرط ، والتشبيه المصيب ، والتشبيه المقارب ، والتشبيه البعيد ، الذي يحتاج إلى التفسير ولا يقوم بنفسه . وككلامه في الكناية التي تبكون للتعمية والتغطية ، وللرغبة عن اللفظ الخسبس المفحش إلى مَا يَدُلُ عَلَى مَمْنَاهُ مِنْ غَيْرُهُ ، وَلَلْتَهْخُمُ وَالْتَمْظُمُ وَمِنْهُ اشْتَقْتُ الْكُنْيَةُ<sup>(٢)</sup> . وفي كلامه في آيات من القرآن ربما غلط في مجَّازُها النَّحُويُونُ (٢) كَقُولُ اللَّهُ عَزُ وجلَّ ﴿ إِنَّمَا ذلكم ُ الشيطان ُ مُيخوَّفُ أو ليامَ ه ، مجاز الآية أن المفعول الأول محذوف ومعناه : يخو فكم من أولياته وفي القرآن و فمن شهد منكم الشهر فلسيصمشه ، والشهر لايغيب عنه أحد ، ومجاز الآية : فن كان منه شاهداً بلده في الشهر فليصمه . والتقدير فن شهد مشكم ، أى فن كانشاهداً في شهر رمضان فليصمه ، كنصب الظروفلا نصب ا المفعول به . وفي القرآن في مخاطبة فرعون . فاليومُ نَسَجَّيك ببديك ، لتكون لمن خلفك آية ، ، فليس معنى ننجيك نخلصك ، ولكن نلقيك على نجوة من الارض ، بيدنك بدرعك ، يدل على ذلك ، لتكرن لمن خلفك آية ، . وفي القرآن « يخرجون الرسول وإياكم ، أن تؤمنوا بالله ربُّكم ، فالوقف على يخرجون الرسول وإياكم أى ويخرجونكم لأن تؤمنوا بالله ربكم . إلى غير ذلك من المسائل الفنية التي

<sup>(</sup>١) الـكال : ج ٢ س ٣٥ -- ١٠١ ( مطبعة الاستثامة -- القاهرة ١٩٥١ م ) .

<sup>(</sup>٢) السكامل: ج ٢ ص ٥ -- ٦ .

<sup>(</sup>٣) السكامل : ج ٧ س ٣٢٨ .

يوخر بها كتابه . وفيه كذلك كثير من النقد الآدبي الذي يدل على ملكة المبرد وذوقه الآدبي ، وتنبه حاسته الفنية ، ولمحه أخذ المعانى وسرقتها ومحاولة إخفائها() . أما كتابه الثانى والبلاغة ، فلم يصل إلينا منه شيء . ولعل فيه بحثاً متخصصاً في البلاغة وفنونها كما يلحظ من اسمه .

وكتاب والبديع ، الذى ألفه عبد الله بن المعتز ، دراسة فنية لعناصر الجمال في الفن الأدبي ، جمع فيه محاسن الكلام التي ازداز بها كلام الفحول من الجامليين والإسلاميين ، ووردت في الكناب الكريم ، وفي حديث الرسول صلى الله عليه وسلم ، وكلام الصحابة والتابعين .

وكما كان مدلول والبيان ، عند الجاحظ عامياً ، كذلك كان مدلول والبديع ، عند ان الممتز عامياً ، فصفات الحسن وعناصر الجال لا حدود لها ، ولا فصل بين فنونها ، ولم يكن ابن الممتز يعنى من والبديع ، أو يفهم منه ما فهمه منه البلاغيون المتاخرون ، من أنه العلم الذى يبحث فى وجوه تحسين الكلام بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال ، ووضوح الدلالة على المهنى المراد ، أى أنهم يجعلونه ترفاً ، وشيئاً فى وسع الاديب أن يستغنى عنه مع بقاء خصائص الفن الادبى من الوضوح والقوة والحال . وفاتهم أن الادب فن ، أو ، صناعة ، وأن الفن بحال التأنق ، وبحال إنهار براعة الاديب فى اختيار ألفاظه و تنسيقها ، و نظمها فى وضع خاص يحدث جرساً موسيقياً ، أو قوة أو وضوحاً وتوكيداً لمعانيه ومبالغة فى إبراز أفكاره التي يريد العبارة عنها . ومن هنا جمع ابن الممتز فى بديعه وعاسن الكلام عنده أصول ، علم البيان ، عند البلاغيين ، كالاستعارة النى جعلها أول البديع ، والتشبيه ، والكناية والتعريض . فالمشمل البديع على مباحث من ، علم ألمعانى ، عندهم كالالتفات ، والاعتراض . وبقية البديع ومحاسن الكلام عند ابن المعتز ، هى أصول ، علم البديع ، عندهم ، كالتجنبس ، والمطابقة ، ورد أعجاز الكلام على ما تقدمها ، والمذهب الكلامى ، والرجوع ، والمطابقة ، ورد أعجاز الكلام على ما تقدمها ، والمذهب الكلامى ، والرجوع ، والمذاب الخروج ، وتأكيد المدح ، وتجادل العارف ، والمذول الذى يراد به الجد .

<sup>(</sup>١) الطركتاب الكامل للبرد: ج ١ س ٢٣٨ وما يعدها .

وحسن التضمين ، والإفراط فى الشفة ( وهو الغلو والمبالغة ) ولزوم ما لا يلزم ، وحسن الابتداء .

ولقد بذل ابن المعتر (۱) جهوداً جبارة في البحث عن تلك الآلوان البيانية ، واستخلص الشواهد والخاذج الكثيرة من ثايا القصائد الطويلة والخطب والمقالات الماثورة عن الجاهليين والإسلاميين ، ومن القرآن الكريم ، وحديث الرسول صلى الله عليه وسلم ، مدفوعاً إلى ذلك بعصبيته لعروبته ، منكراً ما أدعاه المحدثون من أن تلك الصور البيانية من صفيعهم واختراعهم ، وأن العرب لم يعرفوها ولم يستعملوها ، وليعلم الناس أن بشاراً ومسلماً وأبا نواس ومن تقيّلهم وسلك سبيلهم لم يسبقوا إلى تلك الفنون ، ولكنها كثرت في أشعارهم فعرفت في زمانهم بكثرتها ، والعرب وإن استعملت تلك الفنون ، ولكنها كثرت في أشعارهم فعرفت في زمانهم بكثرتها ، الصناعة صادرة عنهم عن طبيع وقصد ، لاعن تعمّل وإسراف ، كافعل غلاة المحدثين كبيب بن أوس الطائى ، الذى شغف بها حتى غلبت عليه ، فأحسن في بعضها ، وأساء في بعض ، وتلك عقى الإسراف وثمرة الإفراط .

وبذلك رسم ان المعتز منهج البديع ، أو وسائل تحسين الاسلوب الادبى ، ومهد السبيل لكثير من العلماء الذين خاضوا بحار الصنعة ، واستخلصوا فنونا بيانية لا يكاد يدركها الحصر ، ونهوا إلى شيء من آثار تلك الفنون في تجميل الاساليب ، وفي تجميل المعانى ، فإن صنوف الجمال البيانى لا يكاد يدركها الحصر ، ولا يمكن أن يدعى عالم الإحاطة بها دون أن يشذشيء منها عن ذكره .

## كتاب البرهاده فى وجوه البياده:

و بتأثیر کتاب و البیان و التبین ، للجاحظ ، ألّف أبو الحسین إسحاق بن إبراهیم ابن وهب کتابه المسمی و البرهان فی وجوه البیان ، ، الذی یدّعی فی خطبته أن صدیقاً

<sup>(</sup>١) هو أبو العباس عبد اقة بن المعتر بن المتوكل من الخلفاء العباسيين كان شاعراً مطبوعاً ، وهو من الأداء العاماء ، تثقف على المرد وثعلب وغيرها . تحزب له جاعة من الجنود الأتراك وخلعوا المقتدر سنة ٢٩٦ هـ وبايعوا لابن الممتر وسموه المرتضى الله ، أنام بوماً وليلة ، ثم تحزب أبناء المقتدر ، وحاربوا أعوان ابن المعتر ، وأعادوا المقتدر ، وقتلوا ابن المعتر سنة ٢٩٦ هـ .

له ذكر له وقوفه على كتاب عرو بن بحر الجاحظ الذى سماه والبيان والتبين ، وأنه وجده ذكر فيه أخباراً منتخلة وخطباً منتخبة ، ولم يأت فيه بوصف البيان ، ولا أنى على أقسامه فى هذا اللسان ، وكان عند ما وقف عليه غير مستحق لهذا الاسم الذى نسب إليه ، وأن هذا الصديق سأله أن يذكر له جملا من أقسام البيان آتية على أكثر أصوله ، محيطة بجاهير فصوله ، يعرف بها المبتدى معانيه ، ويستغنى بها الناظر فيه ، وأن يختصر له ذلك لئلا يطول له الكتاب ، فقد قيل إن الإطالة أكثر أسباب الملالة ، ثم باين إشفاقه من هذا العمل ، ولكنه اضطر إلى الإجابة قياماً بواجب الصداقة ، فتحمل له تأليف ما أحب ورسم ، فذكر جملا من أقسام البيان ، وفقراً من الصداقة ، فتحمل له تأليف ما أحب ورسم ، فذكر جملا من أقسام البيان ، وفقراً من قوله ما أجلوه ، واختصر فى بعض ذلك ما أطالوه ، وأوضح فى كثير منه ما أوعروه وجمع فى مواضع منه ما فرقوه ، ليخف بالاختصار حفظه ، ويقرب بالجمع والإيضاح فهمه .

ثم يبدأ الكتاب بما فعنل الله الإنسان على سائر الحيوان وهوالعقل الذى فرق به بين الخير والشر ، والنفع والضر ، وأدرك به ما غاب عنه وبعد منه ، وهو حجة الله على خلقه ، والدليل لهم إلى معرفته ، وأتبع ذلك بابا فى قسمة العقل إلى موهوب ، وهو ما جعله الله فى جبّلة خلقه ، ومكسوب وهو ما أفاده الإنسان بالتجربة والعسبر وبالادب والنظر والاول أصل والمكسوب فرع ، والاشياء بأصولها ، فإذاً صع الأصل صح الفرع ، وإذا فسد فسد ، ولعله تعرض للعقل أولا وقسمته ، لانه هو الذي تصدر عنه أعمال الإنسان وسلوكه فى الحياة ، كما يصدر عنه منطقه وبيانه ،

وإذا كان الجاحظ قد أحصى أصناف الدلالات ، وحصرها في خمس دلالات ، وحصرها في خمس دلالات ، هي : اللفظ ، والإشارة ، والحط ، والسَعقد ، والنَّصبة ، فإن صاحب ، البرهان ، يجعل وجوه البيان أربعة :

١ - بيان الاعتبار : وهو بيان الاشياء بذواتها ، وإن لم تُنبن بلغاتها : فالاشياء تبين للناظر المتوسم والعاقل المتبين بذواتها ، وبعجيب تركيب الله فيها وآثار صنعته في ظاهرها ، كما قال عز" وجل" د إن في ذلك لآيات للمتوسمين ، وقال د ولقد تركنا

منها آیة بینة لقوم یعقلون ، ولذلك قال بعضهم : «قل للا رُض: مَن شق أنهارك ، وغرس أشجارك ، وجنى ثمارك ؟ فإن هى أجابتك حواراً ، وإلا أجابتك اعتباراً ، ١ . فهى وإن كانت صامتة فى أنفسها ، فهى ناطقة بظواهر أحوالها . وعلى هذا النحو استنطقت العرب الربع وخاطبت الطلل ، ونطقت عنه بالجواب ، على سبيل الاستعارات فى الخطاب .

ومن الواضح أن هذا الوجه من وجوه البيان هو بنفسه بيان النسعبة أو الحال الدالة عند الجاحظ، ومعناه عند صاحب والبيان، هو معناه عند صاحب والبرهان، حتى المثال الذي ساقه له وقد للارض ... ، مأخوذ من كلام الجاحظ الذي أسلفناه في دلالة الصمت ، والبيان هنا يقصد به تأثير الكائنات ومشاهد الطبيعة على قلب الإنسان وعقله . ولا يخفي أيضاً أن الكلام في هذا الوجه من البيان والعناية به يرجع إلى مذهب من مذاهب المسكلمين في إثبات الحالق ووجوب الإيمان به ، حتى ولولم يبعث من أو "يرسَل رسول ، لأن الصنعة تدل على الصانع ، ويؤولون الرسول في قوله تمالى و وماكنا معذبين حتى نبعث رسولا ، بأنه العقل الذي ميز الله به الإنسان ،ن عنار أنواع الحيوان ،

بيان الاعتقاد : وهو البيان الذي يحصل في القلب عند إعمال الفكرة واللب ، وهو نتيجة البيان الأول ، لانه إذا حصل للإنسان صار عالماً بمعاني الاشياء وكان ما يعتقد من ذلك بياناً ثانياً غير البيان الأول ، وخص باسم ، الاعتقاد ، .

٣ - بيان العبارة : الذي هو نطق باللسان ، لأن بيان القلب أو الاعتقاد يحصل في نفس المعتقد ، ولا يتجاوزه إلى غيره . ولما كان الله عز وجل قد أراد أن يتم فنيلة الإنسان ، خلق له اللسان وأنطقه بالبيان ، فجر به عما في نفسه من الحكمة التي أقادها والمعرفة التي اكتسبها . فصار ذلك بياناً ثالثاً أوضح بما تقدمه وأعم نفعاً ، لأن الإنسان يشترك فيه مع غيره . والذي قبله إنما ينفرد به وحده .

(٤) البيان بالكتاب : الذى يبلغ من بعد أو غاب ، لأن بيان اللسان مقصور على البيان بالكتاب ، وعلى الحاضر دون الغابر ، وقد أرأد الله أن يعم بالنفع جميع

أصناف العباد وسائر آفاق البلاد ، فألم عباده تصوير كلامهم بحروف اصطلحوا عليها ، فحلدوا بذلك علومهم لمن بعدهم ، وعبروا به عن ألفاظهم ، ونالوا به ما بعد عنهم ، وكلت بذلك نعمة الله عليهم ، وبلغوا الغاية التي قصدها الله في إفهامهم ، وإيجاب الحجة عليهم . ولولا الكناب الذي قيد على الناس أخبار الماضين لم تجب حجة الانبياء على من أتى بعدهم ، ولا كان النقل يصح عنهم ، ولذلك صارت الامم للتي ليس لها كتاب قليلة العلوم والآداب ...

ولهذا لا نواه يبعد عن الجاحظ كثيراً في بيان هذه الدلالات ، أو إحصاه وجوه البيان فإن و التنصبة ، عند الجاحظ هي و بيان الاعتبار ، عند ابن وهب ويكن أن يدخل فيها أيضا و بيان الاعتقاد ، لانه تمرة ، بيان الاعتبار ، ونتيجته في القلب ، وكذلك دلالة اللفظ عند الجاحظ هي البيان التالث هنا و بيان العبارة الذي هو نظق باللسان »، ودلالة و الحط » هي البيان الرابع و بيان الكتاب ، ويستى بعد ذلك من بيان الجاحظ أو دلالاته دلالتان هما دلالة الإشارة ودلالة المقد لم يذكرهما صاحب والبرهان ، على أنهما نوعان كبيران كما فعل الجاحظ ، ولكنه مثل الإشارة ومعلما وجماً من وجوه و الوحي ، من بيان العبارة ، والذي عرفه بأنه الإبائة عما وجعلها وجهاً من وجوه و الوحي ، من بيان العبارة ، والذي عرفه بأنه الإبائة عما في النفس بغير المشافهة على أي معني وقعت من إيماء ، ورسالة ، وإشارة ، ومكانبة ...

وأما العقد أو الحساب، فقد ذكره عرضا في باب القياس ... (ص ٢٥).

وهكذا نجد في هذا الكتاب إفادة كبرى في إحصاء رموس المسائل ، وفي تقسيمها إلى أتواعها ، كما نلحظ هذه الإفادة في المادة العلمية التي قام بها الكتاب ، بل وفي النمنيل والاحتجاج من كتاب الجاحظ .

وهذا يصدق ما قدمنا ؛ حين قلنا إن كتاب البيان موسوعة كبرى للآدب والبيان وليس فيه من وجوه النقص إلا ما فطن إليه أبو هلال قديماً ، وأن ما فيه من الأفكار والدراسات البيانية لا يدرك إلا بالتأمل الطويل والتصفح الكثير.

ولقد درس صاحب والبرهان ، كتاب والبيان ، دراسة مستوعبة ، عميفة ، معنة واهتدى بعد هذه الدراسة العميقة المستوعبة ، إلى ما حوى الكتاب من دقائق البحث في أصول البيان بعامة ، والآدب بخاصة .

ثم إننا نرى فى هذا المكتاب كثيراً من الآثار التى قدل على تتبع مؤلفه لما كتب الحجاحظ ، ونقده فى بعض ما ذهب إليه ، كإشارته إلى أن الناس قد ذكروا البلاغة ، ووصفوها بأوصاف لم تشتمل على حدها ، وذكر الجاحظ كثيراً بما وصفت به ، وكل وصف منها يقصر عن الإحاطة بحدها ، قال ، وحدها عندنا أنها القول المحيط بالمعنى المقصود مع اختيار الكلام وحسن النظام ، وفصاحة اللسان (٧٦) .

ومؤلف هذا الكتاب عالم ، جمع إلى عله بالأدب وروايته عله بالتأويل وبالفقه وأصول التشريع والمنطق والفلسفة اليونانية ؛ وهذه المعارف تبدو بوضوح في كتابه الذي يفلسف الآدب ويحصى أقسامه ، ويحددكل قسم منها تحديدا منطقيا على وجه سلم من الناحية المنطقية ، ومن حيث النبويب واستيفاه الاقسام ، عا لا نكاد نرى له نظيراً في كتابة الجاحظ . ونستطيع أن نجمل إفادته أواحتذاءه في المادة وإن خالفه في المنه ؛ فعقليته عقلية علية فلسفية ، أما الجاحظ فإن الناحية الادبية هي أبرد ما يلحظ في كتابته .

ومن أوضح الأمثلة على أن صاحب الكتاب فقيه ، يجيد علم الكلام ويحلق أساليب المتكلمين ، ويلم بأطراف الفلسفة اليونانية ، ويعرف مصطلحاتها ومدلولاتها ، ذلك الباب الذي عقده للجادلة وأدب الجدل ، والذي يقول فيه إن للتكلمين من أهل هذه اللغة أوضاعاً ليست في كلام غيرهم مثل الكيفية ، والمكية ، والمكية ، والمكيفة ، والمؤرث ، والمؤ

<sup>(</sup>١) المسكنينية عندهم ما يجاب به عن السؤال بكيف ، والمراد بها هيئة الدى ، والسكمية مقدار الشىء أو ما يجاب به عن السؤال بكم هو أق والمائية أو الماهية ومعناها حقيقة الشىء ، أوما يجاب به السؤال بما هوا والمائية أو الماهية ومعناها حقيقة الشىء ، أوما يجاب به السؤال بما هوا والسكمون أن يكون بعض الأشياء كامناً فى بعض آخر كسكمون النار فى الحجر ، والتواد نشوء الأشياء بحضها من بعض ، والجزء ماينقسم إليه الجسم ، ولهم فى الجزء الذى لا يتجزأ كلام كثير ، والعائرة عند في الحرادة على سطح الجسم ينتقل من مكان بينهما أماكن لم يقطعها هذا المار ولا مر عليها ولاحاذاها والاحاذاها ، والمائرة ، والهم فى إمكانها واستعاليها كلام كثير (انظر مامش تقد المنثر : س١٣٤٥).

كان المشكلم مخطئا ، ومن الصواب بعيداً ، ومتى خرج عنها فى خطأبهم كان فى الصناعة مقصرا . وكذلك للبتقدمين من الفلاسفة والمنطقيين أوضاع متى استعملت مع مشكلى أهل هذا الدهر وهذه اللغة كان المستعمل لها ظالماً ، وأشبه من كلسم العامة بكلام الحاصة والحاضرة بغريب أهل البادية . فن ألفاظهم والسولوجسموس به و « الهيولى ، و « الفاطاغورياس ، وأشباه ذلك ، مما إذا خاطبنا به متكلمينا أوردنا على أساعهم ما لا يفهمونه إلا بعد أن نفسره ، وكان ذلك عياً وسوء عبارة ، ووضعاً للا شياء فى غير موضعها . ومتى اضطرتنا حال إلى أن نكلمهم بهذه الاشياء عبرتا لهم عن معاميا بالفاظ قد عهدوها ، فقلنا فى مكان « السولوجسموس ، القرينة ، وفى موضع « القاطاغورياس ، المقولات ، وكذلك موضع « الهيولى ، المادة ، وفى موضع « القاطاغورياس ، المقولات ، وكذلك ما أشبه من ألفاظ الفلاسفة . وقد أتى فى شعر من لابس الحكلام والجدل وعاشر ما أشبه من ألفاظ المتكلمين ما استشطر فى ، لانه خوطب به من يعله ، وكلم به من يفهمه .

فمن ذلك قول أبي نواس:

تامَّـلُ العين ُ منهـا و بعضها قــــد تناهى

وقوله :

تركت مسنى قليسلا من السقليل أتمسلاً يسكادُ لا يتجسز ًا أقسل في اللفظ مِن لا

وقول النظام:

أُ فرغُ مَن نور سَّمَانُ مُصَوَّرُ فَى جَسِم إُنسَى اللهُ وَافتقر الحَسنُ إلى حَسْمِنه فِي فِل عن تحسديد كيني الله الحسنُ إلى حَسْمِنه فِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

فأما مخاطبة من لم يلابس الكلام ، ويعرف أوضاع أهله بألفاظ المشكلمين. وأوضاع الجدليين فهو جهل من قائله ، وخطأ من فاعله .

وهذا الكلام منقول من كلام الجاحظ الذيعابه صاحب البرهان، ونصكلام

الجاحظ و إن كان الخطيب متسكايا تجنب ألفاظ المتسكلهين كما أنه إن عبر عن شيء من صناعة الكلام واصفا أو بحيبا أو سائلا كان أو لى الألفاظ به ألفاظ المتسكلهين إذ كانوا لتلك العبارات أفهم ، وإلى تلك الألفاظ أميل ، وإليها أحن وبها أشغف ، ولأن كبار المتسكلهين ورؤساء النظارين كانوا فوق أكثر الخطباء ، وأبلغ من كثير من البلغاء . وهم تخيروا تلك الألفاظ لتلك المعانى وهم اشتقوا لها من كلام العرب تلك الأسهاء ، وهم اصطلحوا على تسمية ما لم يكن له فى لغة العرب اسم ، فصادوا فى ذلك سلفاً لمكل خلف ، وقدوة لمكل تابع ، ولذلك قالوا العرض والجوهر وأيس وليس ، وفرقوا بين البطلان والتلاثي ، وذكروا الهمد ية والهموية والماهية وأشباه ذلك ... وإنما جازت هذه الألفاظ في صناعة الكلام حين عجزت الأسهاء عن اتساع المعانى .

قال الجاحظ ؛ وقد تحسن أيضا ألفاظ المتكلمين فى مثل شعر أبى نواس وفى كل ما قالوه على وجه التظرف والتملح ،كقول أبى نواس ؛

وذات خد موراد فيوهية (۱) المسجراد تأمّل العين منها عاسنا ليس تنفه فيعنها قد تناهى وبعضها بسوله والحسن في كل عضو منها ممعاد مردد في الم

وكقوله :

ولعلهذه الدراسة في (البرهان) كانت أولدراسة علية للأدب وألوانه وفنونه ،

<sup>(</sup>١) القوهية أراد بها البيضاء ، والقوهي ضرب من الثياب بيض ، ملسوبة إلى قوهستان .

<sup>(</sup>٢) انظر البيان والتبين الجاحظ ١٣٩/١ و ١٤١/١ .

ففيه دراسة للمنظوم والمنثور , وللخطابة ، والتركسل ، وأدب الجدل ، وأدب الحديث ، وفيه دراسة لخصائص العبارة الآدبية كالتشبيه ، واللحن، والرمز ، والوحى ، والاستعارة ، والآمثال ، واللغز ، والحذف ، والمبالغة ، والفصل والوصل (القطع والعطف) ، والتقديم والتأخير ، والاختراع . فدراسة جيدة تجد فيها الحد وإلى جانبه الشاهد والمثال ، وفيها أثركل من أولئك فى العبارة الآدبية . ككلامه فى الشعر والعوامل التي يكون بها عتازاً فائقاً ، ويكون إذا اجتمعت فيه مستحسناً رائقاً ، وهي ، صحية المقابلة ، وحسن النظم ، وجزالة اللفظ ، واعتدال الوزن ، وإصابة التشبيه ، وجودة التفصيل ، وقلة التكلف ، والمشاكلة فى المطابقة ، وأصداد هذا كله معيبة تمجها الإذان ، وتخرج عن وصف البيان . ولا يجترى ، بهذه الكاب ، وإنما يأخذ في شرح كل منها ، ويمثل له بأمثلة جياد من المأثور من النظم ، كما يمثل للقبيح المسترذل بأمثلة بعنع فيها أصبعه فوق مواضع العيب والنقص .

ولا يقتصر صاحب الكتاب على هذه الفنون وأثرها ، بل يتبع كلامه بنصائح كلها جيد وكلها سديد ، تتعلق بإصابة الغرض ، وموافقة الموضوع . فالشاعر لا ينبغى له أن يخرج في وصف أحد بمن يرغب إليه أو يرهب منه أو يهجوه أو يمدحه أو يغازله أو بهازله ، عن المعنى الذي يليق به ويشاكله . فلا يمدح الكاتب بالشجاعة ، ولا الفقيه بالكتابة ، ولا الأمير بغير حسن السياسة ، ولا يخاطب النساء بغير مخاطبتهن ، ولكن يمدح كل أحد بصناعته ، وبما فيه من فضيلة ، ويهجوه برذيلته ومذموم خليقته ، ويغازل النساء بما يحسن من وصفهن ومداعبتهن والشكوى إليهن ، ومذموم خليقته ، ويغازل النساء بما يحسن من وصفهن ومداعبتهن والشكوى إليهن ، وإذا وضعت الآشياء في غير مواضعها قصرت عن بلوغ أقصى مواقعها .

ويبدو لمن ينعم النظر في هذا الكتاب عقلية صاحبه الفقهيية ، وأن الكتاب بني على أساس قرآنى ، فإن كثيراً من فنون القول عنده لا تجد فيها موضوعاً للدراسة إلا آيات الفرآن ، باعتباره صورة للبيان الرفيع ، وكثير من تلك الفنون أيضاً يتجرد للا دب غير القرآنى ، ولا يستخدم فيه القرآن إلا تمثيلا إلى جانب النصوص المأثورة من شعر العرب و نثرهم ، بعد دراسة لفله فله الفن البيانى . ومن أمثلة ذلك ، اكتبه

في المبالغة (۱) وأن من شأن العرب أن تبالغ في الوصف والذم ، كما من شأنها أن تختصر وتوجز ، وذلك لتوسعها في الكلام واقتدارها عليه ، ولكل من ذلك موضوع يستعمل فيه ، قال والمبالغة تنقسم قسمين ؛ أحدهما في اللفظ، والآخر في المعنى . فأما المبالغة في اللفظ فنجرى مجرى التأكيد ، كقولنا « رأيت زيداً نفسه ، و « هذا هو الحق بعينه ، فتؤكد زيداً بالنفس ، والحق بالعين ؛ وإن كان قولك « هذا زيد ، و « هذا هو الحق ، قد أغنياك عن ذكر النفس والعين ، ولكن ذلك مبالغة في البيان . ومنه قول الشاعر ؛

الا حبَّـذَا هِند " وأرض بها هِند " وهند" أتى من د ونها للنائ والسُّعُمة

وأما المبالغة فى المعنى فإخراج القول على أبلغ غايات معانيه ، كقوله عز وجل ؛ , و قالت اليهود من يد للله مغلولة ، وإنما قالوا إله قد قتر علينا ، فبالغ الله عز وجل الشاعر ، في تقبيح قولهم ، فأخرجه على غايات الذم لهم . ومن المبالغة فى المعنى قول الشاعر ،

وفيهن ملهتي السلطيف ومنظر أنيق لعين الناظر المتوسم فلم يرض أن يكون فيهن ملهى ، وإن كان ذلك مدحا لهن ، حتى قال درالسطيف ، وإن كان ذلك مدحا لهن ، حتى قال درالسطيف ، والمن اللطيف لا يلهو إلا بفائق ؛ وقال ؛ «منظر أنيق ، وهذا في الوصف بجنزي ، فلم يكتف به حتى قال ، لعين الناظر المتوسم ، لان الناظر إذا كرد نظره وتوسم تعيفت له العيوب عند توسمه و تمكر أره نظره ، ولذلك قال الشاعر ؛

يَزيد لك وجهم وحسناً إذا ما زِدْ تسه نظـــراً ومن هذا المعنى قول الشاعر أبعناً :

فَتَلَمَا صَرَّحَ لَلْسَـــرُ فَانْمَسَى وهـــو مُعريان مُ مَدين مُعريان مُصَلِنا مِصَـــية الليث غضبَان مُ

فلم يرض بتصريح الشر ، حتى عَرّاه من كل ما يستره ، ولم يرض بمشية الليث حتى حعله غضبان ، وأشباه هذا كثير في القرآن .

<sup>(</sup>١) كتاب البرهان « المطبوع باسم قد النثر والمنسوب خطأ لأبى الفرج قدامة بن جعفرالبغدادى » : س ٢٠ (مطبعه لجنة للتأليف والترجة والنشر --القاهرة ١٩٣٧ م) .

وفى هذا ما يؤيد ما سبق أن قدمناه وهو أن الدراسات البيانية لم تستطع إلا فى القليل التخلص من آثار الدراسات القرآنية ، ومن الممكن أن يعدهذا الكتاب حلقة الاتصال بين البيان الإعجازى والبيان الآدبى .

ويطول بنا القول حين تريد الإلمام بالجهود التي بذلها صاحب والبرهان ولكن الذي ثريد أن ننبّه إليه أنه درس البيان كما درسه الجاحظ بمعناه الرحب الفسيح الذي يعالج الآدب وفنونه وأقسامه ومعانيه وعناصر الجمال فيه ، كما يعالج الآدب وما ينبغي له ، وما تكتمل به أداته البيانية ويعينه على الإجادة . وفي كثير من الأحيان نجد التعريف والقاعدة التي تفيد من يعني بالحفظ والاستظهار ، إلى جانب الرأى والفكرة التي تعين دارس الآدب وناقده .

وهكذا نجد البيان ، أو البلاغة ، أو دراسة الآدب ، في هذه الفترة لا تفصل بين هذه المصطلحات وبين النقد الآدبي الذي يراد به تمثل الآدب وتفهمه ، والإعانة على تقديره وإبداء الرأى وتقدير القيم الفنية فيه . وهذا منهج مفيد سديد ، يمين صاحب الملكة ، ويشحذ موهبة صاحب الموهبة سواء أكان صانعاً للادب أم كان ناقداً له وواصفاً .

#### . . .

وإذا كان ويبان ، الجاحظة قد حفر صاحب والبرهان ، على أن يؤلف كتابه ويبوبه تبويباً عليها منظا بأتى فيه على معظم وجوه البيان ، ويستدرك به على الجاحظة ما فاته من إرادة الحصر والتنظيم والتقسيم والتحديد ، فإنه حفز كثيراً من جلة العلماء والنقاد أن ينظروا نظرات جديدة ، وأن يستخرجوا فنونا وألواناً من مظاهر الحسن الادبى وعناصر تجديد العبارة أو تقوية المعنى والمبالغة فيه وتجميله بفنون الصناعة .

ويمكن أن يضاف إلى « بيان » الجاحظ « بديع » ابن المعتز في عظم الآثر في تلك الدراسات ، وفى شحذ العلماء أذهانهم ، وفى دفعهم لاستخراج فنون جديدة يضيفونها إلى ما وقفوا عليه فى هذين الكتابين أو فى غيرهما ، وما قرموه فى كتاب ابن المعتز

بخاصة ، حين خشى انتقاد المعاندين المغرمين بالاعتراض على الفضائل كأن يقولوا إن البديم أكثر مماذكر في كتابه ، فأضاف إلى بديمياته الحنس الأولى بعص محاسن الكلام والشعر ، ومحاسنهما كثيرة لا ينبغى للعالم أن يدعى الإحاطة بها ، حتى يتبرأ من شذوذ بعضها عن علمه وذكره(1).

ولذلك غنى البحث البيانى أيما غناء ، واتسعت دائر البحوث البيانية فى القرن الرابع الذى نجد فيه أمثال قدامة بن جعفر البغدادى (٢) ، الذى قنن للشعر ، ووضع لنقده أصولا ومعالم توضح كل أصل منها فى ضوء ماوضعه للشعر من نعوت الجودة . ومن السهل الاهتداء إلى أن تلك النعوت أو أكثرها تعد تتميا لجهود ابن المعتز ، وإن كنا لا ترى فى بحثه أية إشارة إلى صنيع ابن المعتز أو إلى جهوده ، أو أية إشارة إلى الاقتداء به ، والإفادة عاكتب فى البديع ، وإن وجدنا بينهما تواردا واتفاقاً على بعض الفنون البديعية أو محاسن الكلام ، كما سماها ابن المعتز ، و نعوت عناصر الشعر مفردة أو مؤتلفة كما سماها قدامة .

وتلك النعوت هي ؛ الترصيع ، والتصريع ، والغاو ، وصحة التقسيم ، وصحة المقابلة ، وصحة التفسير ، والمساواة ، والمقابلة ، والالتفات ، والمساواة ، والإشارة ، والإرداف ، والتشيل ، والمطابق ، والمجانس ، والتوشيح ، والإيغال ، فضلا عن كلامه في الاستعارة ، وكلامه عن التشبيه .

وكل ذلك يدخل فى دائرة البيان بمعناه الواسع الذى لا يفرق بين لون ولون ، ولا يقسمها إلى بحموعات تضمها تقسيمات المتأخرين إلى بيان ومعان وبديع .

<sup>(</sup>١) كتاب البديم لابن المنزس: ١٠٦ شرحه وعلق عليه الأستاذ كد عبد المنم خفاجي ( مطبعة مصطفى البابي الحلي — القاهرة ١٩٤٥ م ) .

<sup>(</sup>٢) هو أبو الفرج قدامة بنجعفر بن قدامة الكاتب البغدادى ، كان نصرانياً وأسلم على يد المكتفى الله (٢٥ — ٢٨٩ ) وكان قدامة أحد البلغاء الفصيعا، والفلاسفة الفضلاء ؟ وبمن يشار البه فى علم المنطق ، وقيل هو أول من وضع الحساب . وله تصانيف كثيرة منها كتاب نقد الشعر ، وكتاب الحراج وسناعة السكتابة ، وكتاب الرد على ابن الممتز فيا عاب فيه أباتمام ، وكتاب صابون العم ، وكتاب صرف الهم ، وكتاب جلاء الحزن ، وكتاب درياق الفكر ، وكتاب السياسة ، وكتاب حشوحشاء الجليس ، وكتاب صناعة الجدل ، وكتاب النجم الثاقب ، وكتاب نزهة القلوب وزاد المسافر ، توفى قدامة سنة وكتاب صناعة الجدل ، وكتاب النجم الثاقب ، وكتاب تحت ( عنوان قدامة بن جمفر والنقد الأدبى ) و سبح ، ولما دراسة مستفيضة في حياة قدامة ونقده طبعت تحت ( عنوان قدامة بن جمفر والنقد الأدبى ) .

ولم تقتصر جهود قدامة البيانية على هذا الذى فصله فى و نقد الشعر و بل إن لله جهودا أخرى بسطها فى كتابين آخرين له هما كتاب و جواهر الالفاظ و كتاب د الحراج وصناعة الكتابة ، و يقول فى خطبة أول هذين الكتابين إنه كتاب يشتمل على ألفاظ مختلفة ، تدل على معان متفقة مؤتلفة ، وأبواب موضوفة ، بحروف مسجعة مكنونة ، متقاربة الاوزان والمبانى ، متناسبة الوجوه والمعانى ، تو نق أبصار الناظرين ، وتروق بصائر المتوسمين ، وتقسع بها مذاهب الخطاب ، وتنفسج معها بلاغة الكتاب ، لأن مؤلف الكلام البليغ الفصيح ، واللفظ المسجمع الصحيح ، كناظم الجوه المرصع ، ومركب العقد الموشح ؛ يعد أكثر أصنافه ، ليسهل عليه إتقان رصفه وائتلافه (۱).

ويمكن أن يعدكتاب و جواهر الالفاظ و مصدرا نقديا لقدامة ، لانه مقياس خوق له ، ومعجم من معاجم الالفاظ والتراكيب ، التي بذل المؤلف جهدا عظيا في جمعها وإحسائها ولم شعثها و نظمها في أبواب على حسب ما تدل عليه من المعانى ، ولا يعنى بالبحث في بغية الكلمة أو اشتقاقها كا يفعل أصحاب المعاجم ، ولكنه جمع في صعيد واحد والخلفاظ والتراكيب التي تدل على معنى بعينه ، مع اختيار أجود الاساليب وأبلغها عما استعملته العرب في تعابيرها ، والكتاب على هذا صورة البيان المثالي في نظر مؤلفه ، وهو البيان المدى تتسلط عليمه الصنعة واثتلاف الوزن ، المئالي في نظر مؤلفه ، والرئين الموسيق ؛ لأن قدامة لم يرقه ماصنع سابقوه من الذين لمحدوا الالفاظ من المؤلف أبواب المعانى حشداً ، ولم يراعوا ما بين تلك الالفاظ من حسدوا الالفاظ تحت أبواب المعانى حشداً ، ولم يراعوا ما بين تلك الالفاظ من الاتساق ، والملامة في الوزن والجرس . فأشار إلى شيء عا فعل عبد الرحمن بن عيسى و نقل قوله في أوله ؛ وأصلح الفاسد ، وضم النشر ، وسد النائم ، وأسا المكلم ، وفقل قوله في أوله ؛ وأصلح الفاسد ، وضم النشر ، وكذلك ، سد ، و د أسنا ، ولو قال ؛ أصلح الفاسد ، وألم قاله ، أصلح الفاسد ، وألم قاله ، أصلح الفاسد ، وألم قاله ، ألم المنائلة ، وكنم الفاسد ، وألم المنا وألم الفاسد ، وألم المنا وألم الفاسد ، وألم الفاسد ، وألم الفاسد ، وألم المنا والمنا الفاسد ، وألم المنا وألم الفاسد ، وألم الفاسد ، وألم المنافع الفاسد ، وألم المنافع الفاسد ، وألم المنافع المناف

<sup>(</sup>١) المغلر خطبة كتاب جواهر الألفاظ لقدامة بن جعفرة س ٧.

الشارد ، وسداد العاند ، وأصلح ما فسد ، وقوسم الأود . أو قال ؛ صلح فاسدُه ، ووجع شارده . . لـكان في استقامة الوزن واتساق السجع عوض من تباين اللفظ ، وتنافى المعنى . .

وذكر في هذا الكتاب ما يختار ويستحسن من الخطاب وقصد البلاغة بالمعنى ، وأردف ذلك بالوجوه التي يزدان بها الكلام ، وهى في نظره أحسن البلاغة ، وهى : اللاز والسجع ، واتساق البناء ، واعتدال الوزن ، واشتقاق لفظ من لفظ ، وعكس ما نظم من بناء ، وتلخيص العبارة بألفاظ مستعارة ، وإبراد الاقسام موفورة بالتمام ، وتصحيح المقابلة بمعان متعادلة ، وصحة التقسيم باتفاق النظوم ، وتلخيص الأوصاف بنني الخلاف ، والمبالغة في الرصف بتكرير الوصف ، وتمكافؤ المعانى في المقابلة ، والتوازى ، وإرداف اللواحق ، وتمثيل المعانى (1).

# كتاب الصناعتين لأبي همول السكرى:

وكذلك كان لهذين الكتابين كتاب , البيان ، وكتاب , البديع ، الآثر الظاهر فيا كتب أبو هلال العسكرى (٢) في كتاب الصناعتين الكتابة والشعر . فإنه يصرح بأنه قرأ كتاب و البيان والتبين ، للجاحظ ، ويعترف بأنه كتاب كثير الفوائد جم المتافع . . إلا أن الإبانة عن حدود البلاغة وأقسام و البيان ، والفصاحة مبثوثة في تضاعيفه

<sup>(</sup>۱) راجع كتاب ( قدامة بن جعفر والنقد الأدبى ) قامؤ لف : س ۸۰ ( مطبعة عليمو -- القاهرة ، ۱۹۰۵ م) .

<sup>(</sup>۲) هو أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد السكرى ، وهو تليذ أبى أحد الفسكرى . وأبو هلال في طليعة العلماء والأدباء ، وله شعر حسن ، وقد ألف كتبا كثيرة في البلاغة والأدب ، أهمها كتاب الصناعتين ، وكتاب التلخيص ، وكتاب جهرة الأمثال ، وكتاب معانى الأدب ، وكتاب عن احترى من الحلفاء إلى القضاة ، وكتاب ديوان الحاسة ، وكتاب الدرهم والدينار ، وكتاب المحاسن في تفسير القرآن ، وكتاب المعدة ، وكتاب فضل المطاء على اليسر ، وكتاب ما تلحن فيه الحاصة ، وكتاب الموردة وكتاب الفرق بن المانى ، وكتاب نوا در الواحد والجم ، ورسالة في المزلة والاستثناس بالوحدة وكتاب المصون في الأدب ، والمعجم في بقية الأشياء ، وشرح ديوان أبي محجن الثانى . وتوفي أبو هلال صنة ه ٢٩ هـ ، ولنا دراسة مستقلة في أبي هلال ويلاغته ونقده ، طبعت تحت عنوان (أبو هلال المسكرى ومقايسه اللاغية ) .

ومنتشرة فى أثنائه ، فهى ضالة بين الأمثلة ، لا توجد إلا بالتأمل الطويل ، والتصفح الكثير ، فرأى أبو هلال أن يؤلف كتابه هذا مشتملا على جميع ما يحتاج إليه فى في صنعة الكلام نثره و نظمه ، و يستعمل في محلوله ومعقوده ، من غير تقصير و إخلال ، وإسهاب و إهذا د (1).

ثم إنه يسلك سبيل الجاحظ فى الإبانة عنموضوع (البلاغة) فى أصل اللغة ، وما يجرى معه من تصرف لفظها ، وذكر حدودها ، وشرح وجوهها وضرب الامثلة فى كل نوع منها ، وتفسير ما جاءعن العلماء فيها .

ثم يعقد بابا في متميز جيد الكلام من رديته ومحوده من مذمومه ، ، ثم يشكلم في صنعة الكلام أو صنعة البيان ، وعن حسن السبك وجودة الرصف والإيجاز والإطناب ، وحسن الآخذ ، وقبحه ورداءته ، والتشبيه ، والسجع والازدواج ، ثم يأخذ في شرح البديع ، والإبانة عن وجوهه ، وحصر أبوابه وفنونه في خمسه وثلاثين فصلا مي : الاستعارة والجاز ، والمطابقة ، والتجنيس ، والمقابلة ، وصحة التقسيم ، وصحة التفسير ، والإشارة ، والإرداف ، والمائلة ، والغلو ، والمبالغة ، والكناية ، والعكس ، والتذبيل ، والترصيع ، والإيغال ، والتوشيح ، ورد الإعجاز على الصدور ، والتنميم والتكبل ، والاتفات ، والاعتراض ، والرجوع ، وتجاهل العارف ومزج الشك باليقين ، والاستطراد ، وجمع المؤتلف والمختلف ، والسلب والإيجاب ، والاستثناء ، والمذهب الكلام ، ثم يذكر مبادىء الكلام ومقاطعه ، ويشكلم والوصل ، والحروج من غرض إلى آخر .

ويبدو من هذا أن أبا هلال لا يختلف عن ابن المعتز إلا فى تلك الزيادات التى أضافها من كلام غيره من الدارسين كقدامة بن جعفر ، وفيها استخلصه بنفسه من المحاسن التى قال إنه وفدَّق إليها وانفرد بها ، وهى : التشطير ، والمجاورة ، والاستشهاد والاحتجاج ، والمضاعفة ، والتعطف ، والتطريز ، والتلطف ، والمشتق .

وكانت العرب قبل ذلك تفاضل بين الشعراء في الجودة والحسن بشرف المعنى

<sup>(</sup>١) كناب الصناعتين : ص ٥ ( دار إحياء الكستب العربية -- القاهرة ١٣٧١ ه ) .

وصحته ، وجرالة اللفظ واستفامته ، وتستلم بالسبق لمن وصف فأصاب ، وشبته فقارب ، وبَدَهَ فأغرر ، ولمن كثرت سوائر أمثاله وشوارد أبياته ، ولم تكن تعبأ بالتجنيس والمطابقة ، وتحفل بالإبداع والاستعارة ، إذا حصل لها (عبود الشعر (١)) ونظام القريض ، وقد كان يقع ذلك فى خلال قصائدها ، ويتفق لها فى البيت بعد البيت على غير تعمد وقصد ، فلما أفضى الشعر إلى المحدثين ، ورأوا مواقع تلك الأبيات من الغرابة والحسن ، وتميزها عن أخواتها فى الرشاقة واللطف ، تسكلفوا الاحتذاء عليها فسموه البديع ، فن محسن ومسى ، ومحمود ومذموم ، ومقتصد ومفرط (٢).

أما محاولة تقسيم تلك الفنون فإن أبا هلال لم يبذل فى ذلك جهداً ، والسبب فى ذلك ما قدمناه من أن هذه الفنون أسباب وضوح أو قوة أو جمال فى العبارة الآدبية أو فى صنعة الحكلم ، ولا يمنع هذا الفهم أن تلك الفنون والمحاسن متفاوتة فى مقدار ما يؤديه كل منها للعمل الآدبى ، وما يقل منها ، وما يكثر ، وما يندر .

ولكن أبا هلال وهو بؤلف كتابا في الصناعتين والكتابة والشعر ، يجعل أهم الهداف البيان أوالبلاغة غرضا كلاميًا هو إثبات إعجاز القرآن ، ولذلك كان عالبلاغة في نظره أحق العلوم بالنعلم ، وأولاها بالتحفيظ بعد المعرفة بالله جل ثناؤه ، إذ بهذا العلم يعرف إعجاز كتاب الله تعالى ، الناطق بالحق ، الهادى إلى سبيل الرشد ، المدلول به على صدق الرسالة وصحة النبوة ، التي رفعت أعلام الحق ، وأقامت منار الدين ، وأزالت مشبه الكفر ببراهينها ، وهتكت حجب الشك بيقينها . والإنسان إذا أغفل علم البلاغة ، وأخل بمعرفة الفصاحة لم يقع علمه بإعجاز القرآن من جهة ماخصه الله به من حسن التأليف ، وبراعة التركيب ، وماشحنه به من الإيجاز البديع ، والاختصار اللطيف ، وضمنه من الحلاوة ، وجلله من رونق الطلاوة ، مع سهولة والاختصار اللطيف ، وضعنه من الحلاوة ، وجلله من رونق الطلاوة ، مع سهولة

<sup>(</sup>۱) أحصى المرزوقي تلك المصائص التي سميت (عمود الشعر) سبعاً ، وهي : شرف المني وصحته وجزالة اللفظ واستقامته ، والإسابة في الوصف — ومن اجتاع هذه الأسباب الثلانة كثرت سواحر الأمثال وسوارد الأبيات — والمقاربة في التشبيه، والتحام أجزاء النظم والتئامها على تخير من لذيذ الوزن ، ومناسبة المستمار منه للمستمار له ، ومشاكلة المعظ للمني وشدة اقتضائهما القافية ، حتى لا منافرة بينهما ، فهذه سبعة أبواب هي (عمود الشعر) ولسكل باب منها معبار [انظر مقدمة شرح ديوان الحاسة للمرزوقي : من ٩ ] .

<sup>(</sup>٧) الوساطة بين التنى وخصومه : من ٣٣ بتحقيق الأستاذين محد أبي الفضل إبراهيم وعلى البجاوى (دار إحياء الكستب العربية -- القاهرة ١٩٤٥ م)

كلمه وجزالتها ، وعذوبتها وسلاستها ، إلى غير ذلك من محاسنه التي عجز الحاق عنها ، وتحيرت عقولهم فيها ، وإنما يعرف إعجازه من جهة عجز العرب عنه ، وقصورهم عن بلوغ غايته ، في حسنه و براعته وسلاسته و نصاعته ، وكال معانيه ، وصفاء الفاظه . وقبيت بالفقيه الذي يؤتم به ، والقارى النهتدي بهديه ، والمتكام المشار إليه في حسن المناظرة وتمام آلة الجدال ، والقوة في الحجاج ، والعربي الحالص النسب والقرشي الفصيح — قبيح بهؤلاء جميعاً الايعرفوا إعجاز كتاب الله تعالى إلا من الجهة التي يعرفه منها الزنجي والنبطي ، وأن يستدل عليه بما استدل به الجاهل الغي . فينبغي من هذه الجهة أن يقدم اقتباس هذا العلم — علم البلاغة — على سائر العلوم (١٠) .

وبهذا أصبح إدراك الإعجاز أمراً برهانياً ، لا يكتنى فيه بالإيمان بالغيب، وانعكست الآية ، فبعد أن كان مسألة دينية ، يتولاها علماء الدين والمتكلمون الذين يبحثون في كتاب الله تعالى وفي وجوه إعجازه التمام البرهان على الحالق وعلى صدق النبوة بالإضافة إلى البراهين والادلة الآخرى التي توصلهم إلى إثبات ما يردون إثباته من صفات الحالق ومعجزات الوسل ، أصبح مسألة بيانية يتولاها علماء البيان في جلة ما يتولونه من الدراسات البلاغية ، التي يراد بها الكشف عن محاسن الكلام باعتباره صنعة وفناً ، يبين فيه فضل كلام على كلام و يمتاز ياجادته أديب من أديب . بل إن هذا الغرض وهو البحث في إعجاز القرآن يجيء أو لا كما رأينا ذلك في كلام الدراسات البلاغية ، أو علم البيان ، كما كان يفهم هذا العلم إلى ذلك الوقت ، وإن كان الدراسات البلاغية ، أو علم البيان ، كما كان يفهم هذا العلم إلى ذلك الوقت ، وإن كان واكنني بالاستشهاد بآيه في فنون السكلام ومحاسنه كما استشهد بغيره من مأثور المشور والمنظوم ، ولكن هذه الكلمة على أى حال تشعر بغلبة سلطان الدين وتأثيره في وجيه واحي التفكير .

ويبدو ان أيا هلال لم يكن من أولئك العلماء الذين يجيدون أساليب الجدل التي كأن يحذقها رجال الدين وعلماء السكلام فى ذلك العصر ، وربما كان هذا هو السبب فى عدم وفائه لما وعد به ، وإتمامه لما بدأه ، ولما رآه الغاية الأولى من دراسة البلاغة :

<sup>(</sup>١) راجع مقدمة كتاب الصناعتين : ص ١ - ٣ .

ومن الممكن القول بأن أبا هلال العسكرى قد تناول البلاغة بروح أدبية كما يمكن القول بأنه تناول النقد بروح بلاغية ، ويمكن أيضا القول بأن كتاب الصناعتين نقطة تحول فى الدراسات البيانية والنقدية ، وأنه جنح بنلك المعالم الذوقية اتجاها قاعديا بما وضع من أسس فن البلاغة التي يعدكتا به من أهم مصادرها .

## كتاب الصاحى لأحمد من فارس :

قال ابن فأرس في خطبة هذا الكتاب: هذا الكتاب الصاحى في فقه اللغة العربية وسنن العرب في كلامها ، وإنما عنونه بهذا الاسم لآنه لما أالفه أو دعه خزا الهالصاحب ابن عبدا .

ومعنى (الفقه) الفهم ، قال ابن فارس (١) : وكل علم لشىء فهو فقه · ويظهر من النصوص اللغوية أن المراد بالفقه المبالمة فى العلم ودقة الفهم ، والفطنة والإحاطة بالموضوع مع النمكن منه .

وبعض العلماء يسمى علم وفقه اللغة ، أسهاء أخرى : ففيهم من يسميه وعلم أصول اللغة ، وبعضهم يسميه وعلم سر اللغة ، وبعضهم يطلق عليه وفلسفة اللغة ، وهذه الأسماء المختلفة قد تشعر بمدلول عبارة وفقه اللغة ، على وجه ما ، وهو إجمالا التبحى في دراسة اللغة من حيث درس قواعدها نحواً وصرفاً وعروضاً وبلاغة ؛ ومن حيث علم الأدب بأوسع معنى ، وبحيث يتناول هذا العلم أطوار نشأة الألفاظ واشتقاقها وتفرعها ، مع الوقوف على أسرار اللغة وأسرار الإعراب . والغرض من فقه اللغة الإحاطة بأسرار اللغة والوقوف على نشأة ألفاظها ، وما اعتورها من قلب وإبدال وحقيقة وتجوز ونحوها ، وإدراك ما بين الأمهات وفروعها المشتقة منها من القرابة في المعنى ، وتبويب المعانى يسهل على الراغبين في دراسة اللغة الحصول على ما يبتغون في المعنى ، وتبويب المعانى يسهل على الراغبين في دراسة اللغة الحصول على ما يبتغون

<sup>(</sup>۱) هو أحمد بن فارس بن زكريا ، كان نحوياً على طريقة السكوفيين ، أخذ العلم عن أبيه وجاعة من علما عصره ، وأخذ عنه بديع الرمان الهمذانى ، وكان مقيماً بهمذان ، فحل منها إلى الرى ، ليقرأ عليه أبو طالب بن فخر للدولة فسكنها ، وكان الصاحب بن عباد يتتلفذ له ، ويقول : شبخنا بمن رزق حسن التصفيف ، وكان كريما جواداً ، ربما سئل فيهب ثيابه وفرش بيته ، صنف كتباً كثيرة منها : الحجمل في اللغة ، ومعجم مقاييس اللغة ، ومقدمة في السعو ، وذم الحطأ في الشعر ، واختلاف السحوبين ، والإتباع والمزاوجة توفي سنه ٣٩٥ ه بالرى ، ودن فيها مقابل مشهد قاضي القضاة أبي الحسن على بن عبد العزيز الجرحاني .

مَنُ الفَاظ خَتَلَفَةً ، خَصَصَت بِيابِ مِن اللَّغَانَى بِغَيْنَهُ . وَتُهُم غَيَارَاتُهُمْ وَأَتَمَا لَيْهَا وَرُوحِ النَّفَاكَيْرِ فَيْهَا ، وَكُلُّ ذَلك يُصُور بِغَصْ التَّصَوْرِ غَقْلية الآمة وُميوْلِمُنّاً وَيُقْشَيْهَا } وَكُلُّ ذَلك يُصُور بغض التَّصَوْرِ غَقْلية الآمة وُميوْلِمُنّاً وَيَعْمَا العَامِ (') .

وعند ابن فارس أن لعلم العرب أصلا وقرعاً ؛ أما الفزوع فعرفة الاشمأة والصفات كقولنا و رجل ، و ه طويل ، و « قصير ، و لهذا هو الذي يبدأ يه عند التعلم ، وأما الاصل فالقول على موضوع اللغة وأرسيتها ومنشئتها ، ثم على رسوم العرب فى مخاطباتها من الافتنان تحقيقاً ونجازاً (٢) والناس فى ذلك رجلان ؛ رجل شغل بالفرع فلا يعرف غيره ، وآخر جمع الامرين معاً ، وهذه هى الرتبة العليا ، لان بها يعلم خطاب القرآن والسّنة ، وعليها يعول أهل النظر والفتيا وذلك أن طالب العلم العلوى يكثني من أسهاء الطويل باسم « الطويل ، ولا يضيره ألا يعرف « الاشق ، و « الامق ، (٢) وإن كان في علم ذلك زيادة فصل ، وإنما لم يضره خفاء « الاشق ، و « الامق ، (عد منه فى كتاب الله تعالى شيئاً فيخو ج إلى علمه ، ويقل مثله المناظ وسؤل الله العذبة .

ولو أنه لم يعلم توسع العرب في مخاطباتها لعَمَى بكثير من علم محكم الكتاب والسنسة . ألا تسمع قول الله جلّ ثناؤه ، ولا تطرد الذين يدعون ربهم بالنداة والعشى يريدون وجهه ، إلى آخر الآية ؟ .

فَسَرَ" هذه الآية لا يكون بمعرفة غربب اللغة والوحشى من الـكلام ، وإنمامعوفته بغير ذلك ، مما لعل" كتابنا هذا يأتى على أكثره .

وقد تناول قهذا الكتاب كثيراً من مسائل اللغة ، وأسرار التعبيربها ، حتى الخط العزبي تسكلم فيه وفي أول من كتب به ، كما تسكلم في اللهجات واختلافها ، واللغة التي بها نزل القرآن .

ومن البحوث البيانية التي تدل على قوة تأمله ، وقدرته على إدراك الجمال الآدبي , باب مراتب الكلام في وَصُوحه وَإِشْكَالُه ، قال فيه : أما واضح الكلام فالذي

<sup>(</sup>١) من مذكرات أستاذنا محد عبد الجواد في فقه اللغة التي لم تنصر .

<sup>(</sup>٧) الصاحبي : سُ٣ (عنى بتصحيحه ونصره المكتبة السلفية : مطبعة المؤيد -- القاهرة ١٩١٠ م) .

<sup>(</sup>٣) الأشق والأمق عكسلامًا عِمني العلويل .

يقهمه كل سامنغ عرف ظاهر كلام العرب ، كفول القائل : شربت ماء ، ولكفيت ويدا ، وكا جاء في كتاب الله و حرامت عليكم الميتة والدم ولحم الحفزير ، وكفول النبي صلى الله عليه وسلم و إذا استيقظ أحدكم من نومه ، فلا يغمس يده في الإماء حتى بغسلها ثلاثا ، وكفول الشاعر :

إن يحسدُونى قانى غير لائمهم قبنى من الناس أهل الفضل قد ُحسدُوا وهذا أكثر النكلام وأغيه وأما المشكل قالدى بائيه الإشكال من غرابة لفظه ، أو أن تكون فيه إشارة إلى خبر لم يذكره قاتله على جهته ، أو أن يكون الكلام في شيء غير محدود ، أو أن يكون وجيزاً في نفسه غير مبسوط ، أو تكون الفاظه مشتركة (١) .

وقوله في و باب الأسهاء التي تسمى بها الاشخاص على المجاورة والسبب ، إن العرب تسمى الشيء بأسم الشيء إذا كان مجاوراً له أو كان منه بسبب وذلك قولهم والتيشم المسم الوجة من الصعيد ، وإنما التيمم الطلب والقصد ، يقال تيشمنتك وتأشمشك أى تعشدتك و ومن ذلك تسميتهم السنحاب وساء ، والمطر وساء " ، ونجاوزوا ذلك إلى أن سموا النبث سهاء" ، قال شاعرهم :

إذًا نُوْلَ السّماءُ بِارضَ قُوْمَ رعيتاه وإن كانوا غَضَاباً وربا سموا الشحم و ندًى ، لأن الشحم عن النبت ، والنبت عن النسـندى ، على أخر :

كُثور العداب الفكر ديضر أبه الندى تعلى الندى في مننه وتخدرا ومن هذا الباب قول القائل: وقد جعلت نفسى في أديم، أراد بالنفس الماء، وذكر ناس أن من هذا الباب قوله تعالى وأنزل لهم من الانعام ثمانية أزواج، يعنى خلق. وإنما جأز أن يقول وأنزل، لان الانعام لا تقوم إلا بالبات، وألبات لا يقوم إلا بالماء من السماء. قال ومثله وقد أنزلنا عليهم لباساً ، وهو إنما أنزل الماء ، لكن اللباس من القطن، والقطن لا يكون إلا بالماء

<sup>(</sup>١) الساحي . س ٤٠٠ .

وإذا تدبرنا هذا الباب وجدناه باب ، المجاز المرسل ، ، وهو ضرب من المجاز اللغوى عند البلاغيين .

ثم باب « معانى الكلام » و قد ذكر أنها عند بعض أهل العلم عشرة : خبر » واستخبار ، وأمر ، ونهى ، ودعاء ، وطلب ، وعرض، وتحضيض ، وتمن ، وتعجسب ومن ينعم النظر فى هذا الباب يجد هـ ذا العرض الذى عرضه هو الذى اتخلع البلاغيون أساساً لدراسة أكثر أبواب ( علم المعانى ) عندهم ، وخروج الاساليب عن معانها الاصلية إلى أغراض أخرى تفهم من السياق ، ومن ذلك كلامه فى :

(١) الخبر: وقد ذكر أن أهل اللغة لايقولون في الخبر أكثر من أنه إعلام ؟ تقول أخبر ته أخبره ، والحبر هو العلم . وأهل النظريقولون : الحبر ما جاز تصديق قائله أو تكذيبه ، وهو إفادة المخاطب أمراً في ماض من زمان ، أو مستقبل ، أو دائم ، تحو : قام زيد ، ويقوم زيد ، وقائم زيد . ثم يكون واجباً وجائزاً وبمتنعاً . قالوا جب قولنا : النار محرقة . والجائز قولنا : لني زيد عمراً . والممتنع قولنا : حملتُ الجبل .

والمعانى التي يحتملها لفظ الحبر كثيرة ؛ فنها (التعجب) نحو ما أحسن زيدا (١) ، و (التمنى) نحو و د د نك عندنا ، و (الإنكار) نحو ماله على حق ، و (الننى) نحو لاباس عليك ، و (الامر) نحو قوله تعالى ، والمطلقات يتربست ، ، و (النهى) نحو قوله ، لا يمشه إلا المطهرون ، ، و (التعظيم) نحو سبحان الله ، و (الدعاء) نحو عفا الله عنه ، و (الوعد) نحو قوله تعالى ، سنريهم آياتنا في الآفاق ، و (الوعيد) نحو قوله ، و وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون » ، و (الإنكار والتبكيت) نحو قوله ، و ذق إنك أنت العزيز الكريم ،

وربما كان اللفظ خبر ، والمعنى (شرط وجزاه) ، نحوقوله « إنا كاشفوالعذاب » قليلا إن كم عائدون » والمعنى : إنا إن نكشف عنكم العذاب تعودوا ، ومثله ، الطلاق مرتان ، المعنى من طاق امرأته مرتبين فليمسكها بعسدهما بمعروف ، أو يسرحها بإحسان .

والذى ذكر فى قوله تعالى « ذق إنك أنت العزيز الكريم » فهو ( تبكيت )وقد جاء فى الشعر مثله ، قال شاعر يهجو جريراً :

<sup>(</sup>١) المروف عند البلاغيين أن فعلى التعجب من ضروب الإنشاء غير الطلبي .

أبلغ جريراً وأبلغ من يبلِّغه أنى الآغر وأنى زهرة البمن ِ فقال جرير مبكتاً له :

ألم تكن في وُسورُم قدو سَمْت بها مَن حانَ موعظة ميازهرة البمن المورد ويكون اللفظ خبراً والمعنى (دعاء وطلب) وقد مر في الجلة ، ونحوه ، إياك نعبد باك نستمين ، معناه ، فأعنا على عبادتك . وبقول القائل ، أستغفر الله ، والمعنى مر ، قال الله تعالى ، لا نثريب عليكم ، اليوم يغفر الله له كم ، ويقول الشاعر ،

أستغفر ألله ذنباً لست محصيه رب العباد إليه الوجه والعمل (٧) الاستخبار : طلب خبر ماليس عند المستخبر ، وهو (الاستفهام) . وذكر أن بين الاستخبار والاستفهام أدنى فرق ، وذلك أن أولى الحالين الاستخبار ك تستخبر ، فتجاب بشى ، فربما فهمته وربما لم تفهمه ، فإذا سألت ثانية فأنت تفهم ، تقول : أفهمنى ما قلته لى . قالوا : والدليل على ذلك أن البارى جل ثناؤه سف بالخبر ، ولا يوصف بالفهم .

وجملة باب (الاستخبار) أن يكون ظاهره موافقاً لباطنه ،كسؤالك عما لا تعلمه ول : ماعندك ؟ ومن رأيت ؟

ويكون استخباراً فى اللفظ والمعنى(تعجب)، نحو , ما أصحابُ الميمنة ؟ . وقد مى هذا (تفخيا) .

ومنه قوله تعالى: « ماذا يستعجل منه المجرمون، ، تفخيم للمذاب الذى يستعجلونه . ويكون استخباراً والمعنى ( توبيخ ) ، نحو « أذهبتم طيباتكم فى حيانكم الدنيا ، نه قوله :

أغرانى وزعمت أنَّب ك لابن في الصيف تامر ويكون استخباراً والمعنى (تفجع) ، نحو ، مالهذا الكتاب لايغادر صغيرة كبيرة ،؟ ويكون استخباراً والمعنى (تبكيت) نحو ، أانت قلت للناس، ؟ تبكيت لهم ادَّعوه . ويكون استخباراً ، والمعنى (تفرير) ، نحو ، ألست بربكم ، ؟ . ويكون استخباراً ، والمعنى (تفرير) ، نحو ، الندرتهم أم لم ننذرهم ، ،

وتِقُولُ عِزَّةً قَدِ مِلْكَ فَقُلُ لَمَا أَيْمِلُ شِيءَ نَفْسَهُ ۚ فَأَمْلُمُهُا ؟

ويكون اللفظ استخباراً والمعنى (عرض) كقولك: ألا تغزل ؟ ويكون استخباراً والمراد به (الإفهام) نحو قوله تعالى ، وما تلك بيمينك ، قد علم الله أن لها أمراً قدخنى على موسى عليه السلام ، فأعلمه من حالها مالم يعلمه . ويكون استخباراً والمعنى (تكثير)، نحو قوله ﴿ وكم من قرية أهلكناها ﴾ ومثله :

كم من كفل لها قد صرت أتبعه ولو جمعا الفلب عنها كان لى تبعا

ويكون استخباراً والمعنى (نني) ، قال تعالى دفن يهدى من أضل الله ، فظاهره استخبار والمعنى لا هادى لمن أضل الله ، والدليل على ذلك قوله فى العطف عليه دوما لهم من ناصرين ، وبما جاء فى الشعر منه قول الفرزدق :

أين الذين بهم تساى دارماً أم مَن إلى سَلَق طبيَّة تجعل ً

ومنه قوله عز وجل وأفانت تنقذمن فى النار ، ؟ أى لست منقذهم . وقد يكون اللفظ استخباراً والمعنى (إخبار وتحقيق) ، نحو قوله جلّ ثناؤه وهل أتى على الإنسان حين من الدهر ، قالوا : معناه قد آنى . ويكون بلفظ استخبار والمعنى (تعجب) ، كقوله وعمّ بتساءلون ، ؟ و و لاى يوم أجلت ، ؟ .

ومن دقيق باب الاستفهام أن يوضع فى الشرط وهو فى الحقيقة للجزاء وذلك كقول القائل إن أكربتك تكرمني ، المعنى أتكرمني إن أكرمتك ؟ قال تعالى د أفإن مت فهم الخالدون ، ؟ تأويل الكلام أفهم الخالدون إن مت ؟ ومثله . أفإن مأت أو قتل انقلبتم على أعقابكم ، ؟ تأويله : افتنقلبون على أعقابكم إن مات ؟

وربما حذفت العرب ألف الاستفهام ، وعلى هنذا حمل بعض المفسرين يجرله تعالى فى قصة إبراهيم عليه السلام ، هذا ربى ، أى إهذا رَبى ؟ (٣) الآمر : وهو عند العرب إذ لم يفعله المأمور به سمى عاصياً · ويكون بلفظ د افعل ، و « ليفعل » نحو « أقيموا الصلاة ، ونحو قوله « وليحكم أهل الإنجيل »

فأما المعانى التى يحتملها لفظ الأمر ، فنها (المسألة)(١) نحو قولك: اللهم اغفرلى. ومنها (الوعيد) نحو «فتمتعوا فسوف تعدون، ومثله داعملوا ماشتتم، وجاء في الحديث الشريف: إذا لم تستحى فاصنع ماشتت ، أى إن الله بجازيك ؛ قال الشاعر :

إذا لم تخش عاقبـــة الليالى ولم تستجى فاصنع ماتشا. م

ومنها (التسليم)، يحو وفاقص ما أنت قاص، ومنها (التكوين) ولإيجوز أن يكون إلا من الله تعالى كفوله وكونوا قرركة خاستين، ومنها (الندب)، يحو وفانتشروا في الأدض، ومها (التعجر)، نحو وأسمع بهم وأبصر، قال الشاعر:

أحسِن بها خلة لو أنها صدفت مرعودها ولو ان النصح مقبول الحسين

ومنها (التمنى) ، تقول لشخص تراه «كن فلاناً » ويكون ( واجباً) فى أمر الله نحو « أقيموا الصلاة ، • ويكون (تحسيراً) ، كقول القائل : \*مت بغيظك ومت بدائك ، وفى كتاب الله « قل موتوا بغيظكم » ثم قال جرير :

مونوا من الغيظ غماً في جزيرتكم لن تقطعوا بطن واد أدونه أشخر ويكون أمراً والمعنى (خبر)، نحو ، فليضحكوا قليلا وليبكوا كثيراً ، المعنى: إنهم سيضحكون قليلا ، وسيبكون كثيراً .

فإن قال قائل: فما حال الآمر في وجوبه؟ قيل له: أما العرب فليس يحفظ عنهم فى ذلك شىء ، غير أن العادة جارية بأن من أمر خادمه بسقيه ماء فلم يفعل ، فإن عادمه عاص وأن الآءر معصى . وكذلك إذا نهى خادمه عن الكلام فتكلم ، لافرق عندهم فى ذلك بين الآمر والنهى .

<sup>(</sup>١) هي التي يسميها البلاغيون الدعاء ، وهو عندهم إذا كان من الأدنى إلى الأعلى ، أما إذا كان بين المتساويين فيطلقون عليه لفظ ﴿الالتماس》 . وقد ذكر ابن فارس ﴿ الدِعاء ﴾ بلفظه وعِطف عليه ﴿ الطلِب ﴾ فيما بعد ( انظر الصاحبي : ص ١٥٧ ) .

- (٤) النهى : وهو قولك و لاتفعل . .
- (٥) و (٦) الدعاء والطلب : ويكونان لمن فوق الداعى والطالب . نحو اللهم اغفر ، ويقال للخليفة : انظر في أمرى . قال الشاعر :

إليك أشكو ، فتقبيّل مَـلق واغفر خـَطاياى وثميّر ورق

(٧) و (٨) العرض والتحضيض : وهما متقاربان ، إلا أن (العرض) أرفق و (التحضيض) أعزم ، وذلك قولك في العرض : ألا تنزل ، ألا تأكل ؟ والإغراء والحث قولك : ألم يأن لك أن تطيعني ؟ وفي كتاب الله ، ألم يأن للذين آمنوا أن تخشع قلوبهم لذكر الله ، والحث والتحضيض كالآمر ؛ ومنه قوله ، أن ائت القوم الظالمين ، قوم فرعون ، ألا يتقون ، فهذا من الحث والتحضيض ، معناه ؛ انتهم ومرهم بالاثقاء . (ولولا) يكون لهذا المعني ، وربما كان تأويلها الذي ، كقوله دلولا يأتون عليهم بسلطان بين ، التخذوا من دونه آلهة لايأتون عليهم بسلطان بين ،

(٩) والتمني ــ قولك ، وددتك عندنا ، وقوله :

ود دُتُ ، وما تغنى الوكدَادَة ، أننى بمسا فى ضمير الحساجية علم علم قال قوم : هو من الإخبار ، لأن معناه ليس ، إذا قال القائل : ليت لى مالا ، فعناه ليس لى مال . وآخرون يقولون : لو كان خبراً لجاز تصديق قائله أو تكذيبه ، وأهل العربية مختلفون فيه على هذين الوجهين .

(١٠) التعجب قال ابن فارس: وهو تفضيل شخص من الأشخاص أو غيره على أضرابه بوصف كقولك: ما أحسن زيدًا. وفي كتاب الله وقتل الإنسان ما أكفره ه وكذلك قوله و فما أصبرهم على الناد .

وقد قبل إن معنى هذا ما الذى صبرهم؟ وآخرون يقولون ما أصبرهم ما أجرأهم ا قال: وسمعت أعرابيا يقول لآخر: ما أصبرك على الله ا أى ما أجرأك عليه(١٠) ا وجذا ينتهى كلام ابن فارس فيا سهاه و معانى السكلام، ويغلب على الظن أن

<sup>(</sup>١) كتاب الصاحى: س١٥٨٠

هذا التعبير (معانى الحكلام) هو الذى أخذ منه علماء البلاغة تسمية (علم المعانى) ولاسيما أن ماعالجه ابن فارس فى هذا الباب هو أكثر ما يعالجه البلاغيون في علم المعانى .

ويلى ذلك كثير من الموضوعات التي درسها ابن فارس ، والذي سبقه إلى دراستها والتمثيل لها ابن قتيبة في كتابه ، تأويل مشكل القرآن ، ومن هذه الموضوعات باب اللفظ يأتى بلفظ المذكر والحطاب شامل للذكران والإباث ، والشيء يكون ذا وصفين فيعلق بحكم من الآحكام على أحد وصفيه ، وباب سنن العرب في حقائق الكلام والجاز ، والذي يعرف الحقيقة فيه بأنها الكلام الموضوع موضعه الذي ليس باستعارة ولا تمثيل ولا تقديم ولا تأخير كقول القائل : أحمد الله على نعمه وإحسانه ، وهذا أكثر الكلام . قال الله جل ثناؤه ، والذين يؤمنون ا أزل إليك وما أزل من قبلك و بالآخرة هم يوقنون ، وأكثر ما يأتي من الآي على هذا .

أما ( الجحاز ) عنده فمأخوذ من جاز يجوز إذا سن ماضياً ، تقول جاز بنا فلان ، وجاز علينا فارس . هذا هو الآصل . ثم نقول يجوز أن تفعل كذا أى ينفذ ولا يرد ولا يمنع . . فهذا تأويل قولنا , مجاز ، أى إن الكلام الحقيق يمضى لسنته ، لا يعترض عليه ، وذلك كقولك عطاء فلان ممزن واكف ، فهذا تشبيه ، وقد جاز مجاز قوله : عطاؤه كثير واف .

ومن هذه النقول عن ابن قتية أيضاً ومخالفة ظاهر اللفظ معناه ، وينقل أمثلته ، ولكنه يأخذ عليه تمثيله بقول الله تعالى ، قتل الخراصون ، و ، قتل الإنسان ما أكفره ، و « قاتلهم الله أن يؤفكون ، وأشباه ذلك ، وقول ابن قتيبة : إن هذا دعاء على جهة الذم لا يراد به الوقوع . قال ابن فارس : وهذا وإن أشبه ما تقدم ذكره من الأمثلة فإنه لا يجوز لاحد أن يطلق فيا ذكره الله أنه دعاء لا يراد به الوقوع ، بل هو دعاء عليهم أراد الله وقوعه بهم . فكان كما أراد ، لانهم قتلوا وأهلكوا ، وقدو الولوا ولعنوا ، وما كان الله ليدعو على أحد فتحيد الدعوة عنه ، وحاق قال الله تعالى « تبت يدا أبي لهب ، فدعا عليه ، ثم قال « و تب " ، أي وقد تب " ، وحاق به التباب

ولا شيء على ابن قتيبة في هذا لانه نظر إلى القرآن نظرة بجردة ، وقاسه على سببن العرب في كلامها واستعالها ، أما ابن فارس فإنه ينظر نظرة دينية ، ويرى أن مثل هذا الإطلاق لا يصح أن يقال في كلام أنه أو يوصف به دعاؤه ، والحقيقة أن افه تعالى ليس في حاجة إلى هذا ، وإنما هو أسلوب ألفه الفصحاء ، فجاء على منو اله التعبير .

كا تكام ان فارس عن القلب اللغوى فى مثل جنب ، وجبذ ، والقلب البلاغي فى مثل قوله تعالى ، وحرسمنا عليه المراضع، ومعلوم أن التحريم لا يقع إلا على ما يلزمه الآمر والهى ، وإذا كان كذلك فالمعنى : وحرمنا على المراضع أن يرضعنه ، وكذلك تسكلم فى إبدال بعض الحروف من بعض ، وهو بحث فى اللغة ، لا علاقة له بالبيان أو بالبلاغة فى شى م .

آما البحث البيانى فقد عالج منه (الاستعارة) ، وقال إنها من سنن العرب ، وهي أن يضعوا الكلمة للثبيء مستعارة من موضع آخر ، وإن كانت أمثلته مختلطة فيها من الاستعارة ، كا فيها من الكناية والتشبيه ، كا عالج الحذف والاختصار ، والزيادة والتكرار ، والعموم والحصوص ، والواجد يراد به الجمع ، والتقديم والتأخير ، والاعتراض ، والإيماء ، وإضافة الشيء إلى ما ليس له ، والمفعول يأتى بلفظ الفاعل ، والكناية ، ونحو هذا من البحوث التي لم يبتكرها ، ولكن سبقه إليها بعبض الباحثين .

### :كتاب اليمرة لابن رشيق :

يرى ابن خلدون أن المشارقة على فن البيان أقوم من المفاربة ، وسببه عنده أنه كمالى فى العلوم اللسانية ، والصنائع السكالية توجد فى العمران ، والمشرق أوفر عمراناً من المغرب . أو لعناية العجم ... وهم معظم أهل الشرق ... بالتفسير ، وهو كله مبنى على هذا وهو أصله ، وإنما اختص بأهل المغرب من أصنافه (علم البديم) خاصة ، وجملوب من جلة علوم الآداب الشعرية ، وفرعوا له إلقاباً ، وعددوا أبواباً ، ونوعوا أنواعاً ، وزعوا أنهم أحصوها من لسان إلعرب . وإنما حملهم على ذلك الولوع بتزيين وزعوا أنهم أبديع سهل المأخذ ، وصعبت عليهم مآخذ البلاغة والبيان لدقة النارهما وغوض معافيهما ، فتجافوا عنهما ، قال: ومن ألف فى البديع من أهل إفريقية أنظارهما وغوض معافيهما ، فتجافوا عنهما ، قال: ومن ألف فى البديع من أهل إفريقية

ابن رشيق(۱) وكتاب العمدة له مشهور ، وجرى كثير من أهل إفريقية والأندلس على منحاه(۲) .

والذي يطلع على كتاب العمدة يظهر له بوضوح صدق ماذهب إليه ابن خلدون ؛ فإن ملكة الابتكار تمكاد معالمها تمكون مفقودة في هذا الكتاب، وإن كان لصاحبه شيء من الفضل ، فهو فيا جمعه من الروايات المأثورة ، وما نقله من كلام غيره من علماء البيان ونقياد الشعر ، وقيا لها رأيته ينقض قولاً ، أو يذهب مذهباً ، إلا إذا كان القول منقولا ، والمذهب مأثوراً .

والعجب أن يشير إلى اختلاف الناس في الشعر ، وتخلفهم عن كثير منه يقدمون ويؤخرون ، ويقلون ويكثرون ، وقد يوسبوه أبواباً مهمة ، ولقبوه ألقاباً متهمة ، وكل واحد منهم قد ضرب في جهة ، وانتحل مذهباً هو فيه إمام نفسه وشاهد دعواه .

ولو لم يكن من ابن رشيق إلا إن يعيب الباحث المنقب المستقل بالرأى والمنهج لكفاه ذلك مثلة ودليل عجز ، وضيق أفق فى البحث البيانى وهذا ما بصدق أن المغاربة \_ وهذا إمام من أعتهم فى البيان \_ كانوا عيالاً على المشارفة ، وأنهم فقدوا الاستقلال ، وفقدوا علم الدراية ، وقنعوا بعلم الرواية والنقل عن علما المشارقة ورواتهم ما قرءوه فى كتبهم وما نقلوه من رواباتهم

وإبن رشيق يعترف أنه جمع أحسن ما قاله كل واحد منهم فى كتابه ليكون العمدة فى محاسن الشعر وآدابه ، ويدّعى أنه عوسل فى أكثره على قريحة نفسه ونتيجة خاطره ، خوف التكرار ، ورجاء الاختصار ، إلا ما تعلق بالخير وضبطته الرواية ، فإنه لا سبيل إلى تغيير شىء من لفظه ولا معناه ، ليؤتى بالأمر على وجهه ، وكل ما لم يسنده إلى رجل معروف باسمه ، ولا أحال فيه على كتاب بعينه ، فهو من ذلك ،

<sup>(</sup>۱) هو أبو على الحسن بن رشيق إلقيروا بى ، ولد بالمحمدية سنة ٣٩٠ ه من أب مملوك روى من موالى الأزد ، وتعلم مناعة أبيه وهي الصياغة ، وقرأ الأدب على أبى عبد الله بن القراز القيروا بى ، وعلى خيره من أحل القيروان ، ثم انتقل إلى قرية بجزيرة صقلية ، وام يزل بها حتى مان سنة ٣٣٠ ه ه .

<sup>(</sup>٢) ابن خلدون ; راجع المقدمة : س ٢ ٥ ٥ ٠

إلا أن يكون متداولا بين العلماء لا يختص به واحد منهم دون الآخر (١).

والكتاب كله في الشعر ومحاسنه ، وقد جعله في أبواب تنظم هذه الموضوعات ؛

(١) فضل الشعر (٢) الرد على من يكره الشعر (٣) أشعار الخلفاء والقضاة والفقهاء (٤) من رفعه الشعر ومن وضعه (٥) من قضى له الشعر ومن قضى عليه (٦) شفاعات الشعراء وتحريضهم (٧) احتماء القبائل بشعراتها (٨) فأل الشعر وطيرته (٩) منافع الشعر ومضاره (١٠) تعرض الشعراء (١١) التكسب بالشعر والآنفة منه (١٢) تنقل الشعر في القبائل (١٣) القدماء والمحدثون (١٤) المشاهير من الشعراء (١٠) من رغب من الشعراء عن ملاحاة غير الآكفاء (١٧) طبقات الشعراء .

وهذه الأبواب جميعها تقوم على أساس من رواية الأخبار والقصص ، وفيها بعض من النقد المآثور عن العلماء السابقين وآرائهم فى الشعر والشعراء . ومن الأبواب التى تنصل بصميم الفن الشعرى": كلام ابن رشيق فى حد الشعر وبنيته ، واللفظ وألمعنى، والمطبوع والمصنوع ، والأوزان ، والقوافى ، والتقفيه والتصريع ، والرجز والقصيد ؛ والقطع والطوال ، والبديهة والارتجال .

وهنا لك فنون بديعية ذكرها مستقلة عن البديس ، وما أدرج تحته من الفنون ، ومن ذلك : المقاطع والمطالع ، والمبدأ ، والخروج ، والنهاية ، والتخلص من معنى إلى معنى .

وفى باب (البلاغة) لم يرد شيئا على الأقوال المأثورة عن السابقين في تعريفهما ، ولا سيا التعاريف التي أحصاها الجاحظ في البيان والتبين . وقد أتبعه بباب في (الإيجاز) نقل فيه ما أراد عن الرسماني وعن عبد الكريم بن إبراهيم النهشلي . ثم باب (البيان) ولم يزد فيه عن النقل عن أبي الحسن الرماني تعريفه للبيان ، وهو قوله ؛ البيان هو إحضار المعنى للنفس بسرعة إدراك ، وقيل ذلك لئلا يلتبس بالدلالة لآنها إحضار المعنى للنفس وإن كان بإبطاء ، وقوله ؛ البيان الكشف عن المعنى حتى تدركه النفس من غير عقلة ،

<sup>(</sup>١) الممدة في صناعة الشعر وتقده : ج ١ ص ٣ ( معليمة السمادة -- القاهرة ١٩٠٧ م ) .

وإنما قبل ذاك لانه قد يأتى التعقيد فى الكلام الذى يدل ولا يستحق اسم بيان . . وهذا كل ما قال فى البيان إذا استثينا الامثلة التى أوردها ، وشهد لها بالبيان ، واعترف لقائلها بالقدرة على الإبانة .

وفى باب ، المخترع والبديع ، عرف المخترع من الشعر بأنه ما لم 'يُسبق إليه قائله ، ولا عمل أحد من الشعراء قبله نظيره أو ما يقرب منه ، كقول امرى القيس :

سموت الما بعد ما نام أهلهـــا سمو كاب الماء حالا على حال فإنه أول من طرق هذا المعنى وابتكره ، وســــلم الشعراء إليه فلم ينازعه أحد لمياه ، وقوله :

كأن قلوب الطير رطباً ويابساً لدى وكرها العناب والحشف البالى والتوليد أن يستخرج الشاعر معنى من معنى شاعر تقدمه ، أو يزيد فيه زيادة فلذلك سمى التوليد، وليس باختراع لما فيه من الافتداء بغيره ، ولا بقال له أيضاً سرقة ، إذا كان ليس آخذاً على وجهه . مثل ذلك قول امرى القيس :

سموت اليها بعد ما نام أهلها سمو حباب الماء حال على جال فقال عمر بن عبد الله بن أبي ربيعة ، وقيل وضاح اليماني :

فاسقنط علينا كسقوط الندى ليدلة لا ناه ولا زاجر أ فولد معنى مليحاً ، اقتدى فيه بمعنى امرى القيس ، دون أن يشركه فى شى م من لفظه أو ينحو نحوه إلا فى المحصول ، وهو لطف الوصول إلى حاجته فى خفية

والفرق بين الاختراع والإبداع ، وإن كان معناها في العربية واحداً ، أن الاختراع خلق المعانى التي لم يسبق إليها ، والإتيان بما لم يكن منها قط ، والإبداع إتيان الشاعر بالمعنى المستطرف ، والذى لم تجر العادة بمثله ، ثم لزمته هذه التسمية ، حتى قيل له بدبع وإن كثر وتكرر ، فصار الاختراع للمعنى ، والإبداع للفظ ، فإذا تم للشاعر أن يأتى بمعنى مخترع في لفظ بديع فقد استولى عنى الامر ، وحاز قصب السبق (ص٧٧).

ولغل هذا من القليل الجيد الذي يحسب لابن رفتيق ، أما شائر ما بني من بحوث الكتاب فهو في قن ألبديغ ، وهنو في دراسة هذا الفن ، يتتبع كل محسن من محسنات الكلام ، ويعرض فيه آراء السابقين فيه وأمثلتهم ، وما أصاب اسم المضطلح من التغيير ، أو أصاب معناه من التجدد عند الدارسين . والبديع عنده كما هو عند الذين سبقوه شامل لعناصر الحسن في العمل الآدبي ، من غير تفريق أو محاولة لتوزيعها على علوم البلاغة الثلاثة .

## كسناب سر الفصاحة لاين سناله الحقَّأُجي

وهذا أثر من أنفس الآثار ، لأنه خلاصة مركزة لكثير من وجوه النظر في العربية وأصولها ، وفقه لغتها ، ودراسة منظمة لعناصر الجمال الآدبى ، مع آراء سديدة في النقد والبلاغة وفنون الآدب تدل على تبحر وسعة اطلاع ورأى منظم وغمق في التفكير الآدبي .

كل ذلك يراه رأى العيان دارس هذا الكتاب ، ولقد بخطىء كثير دن الباحثين يعدون غير مؤلف هذا الكتاب من الآخذين في التحول بالدراسة البيانية الواسعة إلى منهج على منظم ، ويغفلون أثر ابن سنان (۱) في هذه السبيل مع أنه لا يقل عن كثير منهم جهداً في نصرة المذهب العلى في دراسة الآدب ونقده ، والاتجأه نحو المنهج القاعدى الذي أخذ به البلاغيون المحروفون من أمثال السكاكى والحطيب وغيرهما ، وإن كان يفضل كل أولتك ، بأنه لم يُذهب بالبيان ذلك المذهب القاعدى الجاف الدهب القاعدى المادة والماسار الحفاجي بالبلاغة والنقد الآدب سيراً

<sup>(</sup>۱) هو أيُوعمد تمبد الله بن عمد بن سعيد بن نسنان الحفاجي العالم الشاغر الأديث ، ولد سنه ۲۷ كم هـ وأخذ الْقَلَم والأدب على علماء عصره ، وأتصل فيلسوف المعرة أبى العلاء فأخذ عنه علمه وأدبه ، وتولى بتنني أعمال اللولة ، حتى نار على ولاته ، وماث مسموماً سنة أ آ ٤ هـ وله شعر رقيق منه في شكوك المراة والناس ؛

مالى أجاذب كل وقت معرضاً منهم وأصلح كل يوماً فاسدا وأقيم سوق الحجد فى ناديهم حتى أتفق فيه فضلا كاسدا أرأيت أضيع من كريم راغب يدعو لحلتمه اليماً زاهدًا

مُرْدَّوجاً ، فيه التحديدُ والثَّعريفُ ، وَإِلَى جائبه النَّضُ والمثاَّلُ ، وإلى جَانَبُهُمَا الرَّأَئُ السَّدِيدُ في الحُمَ بِالإصابة أو نسوء الاستعالُ .

وقد ألف كتابه وسر الفصاحة ، لمنا رأى الناس مختلفين في القصاحة وحقيقتها ، وفي رأيه علم الفصاحة له تأثير كبير في العلوم الآدبية ، لأن الزبدة منها نظم الكلام على اختلاف تأليفة ، و نقده ومعرفة ما مختار منه ، وكلا الآمرين متعلق بالفصاحة ، بل هو مقصور على المعرفة بها ، فلا غنى لمن ينتجل الآدب عن دراسة الفصاحة على النحو الذي اهتدى إليه في سر" الفصاحة . وكذلك العلوم الشرعة ، لأن المعجز الدال على نبوة محد صلى الله عليه وسلم هنو القرآن ، والحلاف الظاهر فيها كان به معجزاً على قولين : أحدهما أنه خرق العادة بقصاحته ، وجزى ذلك بحرى قلب المصاحبة ؟ وليس للذاهب إلى هذا المذهب مندوحة عن بيان ما الفضاخة الي وقغ الزايد فيها موقعا خرج عن مقدور البشر . والقول الثانى أن وجه الإعجاز في القرآن صرف العرب عن المعارضة مع أن فصاحة القرآن كانت في مقدور م لولا الصرف وأمل القائل بهذا يجرى بحرى الأول في الحاجة إلى تحقق الفصاحة ما هي . ليقطع بأنها القائل بهذا يجرى بحرى الأول في الحاجة إلى تحقق الفصاحة ما هي . ليقطع بأنها كانت في مقدور م ، ومن جنس فصاحتهم . ونعلم أن مسيلة وغيره لم يأت بمعارضة على الحقيقة ، لأن الكلام الذي أورده عال من الفصاحة التي وقع التحدي بمعارضة على الأسانوب المخصوص .

تلك هي المقدمات التي بذا بها الحفاجئ كتابه , لبدل على أن الدواغي إلى مغرقة مثدًا العلم قوسية , وأن الحاجة إليه مائسة شديدة . وإذا تدبرنا هذا الكلام وعرفشا منه غاية الفصاحة , وجدنا الشبه قويا بينه وبين ما قدم به أبو هلال العسكري كتابة , الفنناعتين ، لأن كلا من الرجلين يجعل للبلاغة أو للفصاحة هدفين ؛ أخذهما هدئ أدبى , هو معرفة الأدب والبصر بنقده . والتائي ديثى ، وهو الوصول بالقضاحة أو البلاغة إلى إدراك وجه الإعجاز في القرآن الكريم .

\* \* \*

وإذا كان الحفائلي يدرس الآدب ، فقد بدأ دَراتَتُهُ بِالبَحْثُ فَى جَرثِياتَ عَلَمْ الْادْبُ وَلَمُكُمّ الْمُعَرِّرَةُ وَمَكُو مُالْمُهُمْ وَالْمُعَرِّرَةُ وَمَكُو مُالْمُهُمْ وَالْمُعَرِّرَةُ وَمَكُو مُالْمُهُمْ وَاللَّهُ مُعَمِّدًا لَهُ الْمُعَرِّرَةُ وَمَكُو مُالْمُهُمْ وَاللَّهُمْ وَاللَّهُمُ اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُعَلِّهُ اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللللَّا اللَّالَةُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللللّه

فالآدب عبارة و تركيب ، والعبارة تشكون من كلمات انضم بعضها إلى بعض ، والكلمة تشكون من مقاطع ، وكل مقطع منها مشكون من أصوات .

وقبل أن يتكلم فيا يريد من معنى الفصاحة ذكر نبذاً من أحكام الاصوات ، ونبه على حقيقتها ،ثم ذكر تقطعها على وجه يكون حروفاً متميزة ، وأشار إلى طرف من أحوال الحروف في مخارجها ، ثم أخذ في التدليل على أن الكلام هو ما انتظم من هذه الحروف ، واتبع ذلك بحال اللغة العربية وما فيها من الحروف ، وكيف يقع المهمل فيها والمستعمل ، وهل اللغة في الاصل مواضعة أو توقيف . ثم تمكلم بعد هذا كله وأشباهه في الفصاحة . ولم يخل ذلك من شعر فصيح وكلام غريب بليغ ، يتدرب بتأمله على فهم مراده ؛ فإن الامثلة توضح وتكشف ، وتخرج من اللبس إلى البيان ، ومن جانب الإيهام إلى الإفصاح .

وكان الذى دعاه إلى معالجة هذه الجزئيات ، والتعرش لدراسة الاصوات أنه وجد المسكلمين ، وإن صنفوا في الاصوات وأحكامها وحقيقة الكلام ما هو ، فلم يبينوا مخارج الحروف وانقسام أصنافها وأحكام بجهورها ومهموسها وشديدها ورخوها . ولعله ذكر المسكلمين هنا بالذات ، لانهم كانوا المتخصصين بالتعمق في الدراسات التي يتولونها ، ولا ندرى إن كان مثل هذا البحث في الاصوات يدخل في نطاق بحوثهم ، أو أن مجال فلسفتهم يتسع للبحث في هذه الجزئيات . وهذا إن صح لم تتوله أغليتهم ، وإن عرض له قليل منهم ، أو عدد أقل من القليل . لا سيا أن كلمة والمسلمين ، في ذلك العصر أصبحت كلمة اصطلاحية ذات مدلول خاص . وكذلك أصحاب النحو فإنهم وإن أحكموا ذلك فلم يذكروا ما أوضحه المسكلمون الذي هو الاصل والاس ، وأهل نقد الكلام كذلك لم يتعرضوا لشيء من جميع ذلك ، وإن كان كلامهم كالفرع عليه .

ولقد أوفى الحفاجى على ما أراد من الكلام فى الأصوات فى صدر كتابه ، وإن كان ذلك المنهج لم بعجب ابن الآثير ، على الرغم من اعترافه بقراءة كثير من كتب الصناعة ، وأنه لم يجد ما ينتفع به إلا كتاب و الموازنة ، لأبى القاسم الحسن بن بشر الآمدى ، يكتاب و سر الفصاحة ، لابى محمد عبد الله ابن سنان الحفاجى ، غير أن

كتاب الموازنة ، فى نظره ، أجمع أصولا " ، وأجدى محصولا ، وكتاب «سرالفصاحة ، وإن نبّه فيه مؤلفه على نكت منيرة ، إلا أنه قد أكثر ما قل به مقدار كتابه ، من ذكر الاصوات والحروف والكلام عليها ، ومن الكلام على اللفظة المفردة وصفاتها ، مما لاحاجة إلى أكثره ، ومن الكلام فى مواضع شذ عنه الصواب فيها(١) . ولا عبرة بهذا النقد ، لأن الحفاجى فى كلامه على الاصوات وعلى الحروف ذكر منها ما يؤلف وما لا يؤلف ، ولذلك من بعد الآثر فى وقع الكلام على السمم والذوق ، وتقديره عند أهل صناعة البيان ما لا يخنى .

وقد يأخذك العجب من هذه الغيرة الواضحة علىالعرب وبيانهم التي تراها في وسر الفصاحة ، ، كما رأيتها عند الجاحظ حين قرر أن البديع مقصور على العرب ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة ، وأربت على كل لسان ، والتي ترى فيها أثر الحمية العربية والعصبية القومية فإن الخفاجي يرى ألا خفاء بميزات اللغة العربية على سائر اللغات ، أما السعة فالامر فيها واضح ، ومن تتبع جميع اللغات لم يجد فيها لغة تضاهى العربية فى كثرة الاسماء للمسمى الواحد ، على أن اللغة الرومية بالضد"، فإن الاسم الواحد يوجد فيها للسميات المختلفة كثيراً ، وقدكان بعض اللغويين حصر أسماء السيف والاسد في لغة العرب فكانت أوراقاً عدة . وهي مع السَّعة والكُّرة أخصر اللغات في إيصال المعانى ، وفي النقل إليها يبين ذلك . فليس كلام ينقل إلى لغة العرب إلا ويجيء الثاني أخصر من الآول ، مع سلامة المعانى ، وبقائما على حالها . وهذه بِلا شُكَ فَضِيلَةً مَشْهُورَةً ، وميزة كبيرةً ، لأن الغرض في الـكلام ووضع اللغات بيان المعابى وكشفها ، فإذا كانت لغة تفصح عن المقصود وتظهره مع ألاختصاد والاقتصار فهي أولى بالاستعال، وأفضل عايحتاج فيه إلى الإسهاب والإطالة. وأخير عن أبي داود المطران ، وهو عارف باللغتين العربية والسربانية ، أنه إذا نقل الالفاظ الحسنة إلى السُّرياني قبحت وخسُّت ، وإذا نقل الكلام المختار من السُّرياني إلى العربي ازداد طلاوة وحسناً . وقد حكى أن بعض ملوك الروم سأل عن شعر المتني فأنشد له:

<sup>(</sup>١) المثل السائر لائ الأثير ٤ من ٧ ( طبعة بولاق -- القاهرة ١٧٨٢ هـ) .

<sup>(</sup>م -- ٧ البيان العربي )

كَانَّ العِيسَ كانتُ فوق جَفْنِي مُنَاخَاتِ فلما ثُثَرُنَ سَالاً وفَشَرَ له معناه : ما أكذب هذا الرجل اكلَّماً معناه : ما أكذب هذا الرجل اكيف يمكن أن بناخ جمل على عين إنسان (١) ؟

ودفعه النعصب للغة العرب إلى النعصب للعرب أنفسهم ، فالخصال المحمودة فيهم اكثر وفي غيرهم أقل . وذكر من تلك الخصال الكرم والوفاء والبأس والنجدة والحيئة وإدراك الثار ، وهم أصحاب السشرى والتأويب ، والعقول الصحيحة والآذهان الصافية ، فلما صاروا إلى الدين وتمسكوا بالشريعة ، وعادوا أصحاب كتاب يدرس ومذهب يروى ، ظهر من دقيق أفهامهم وعجيب كلامهم ما هو موجود لا يخني على أحد جالس العلماء وخالط الكنب سبقهم إليه ، وأنهم فرّعوا من المذاهب ، وولدّوا من العلوم ، ما كأن من قبلهم كان ممنوعاً منه ومصروفاً عنه ، إلى غير تلك الفضائل التي تذكرنا بالجاحظ ودفاعه عنهم ورد عادية الشعوبية وأعداء العروبة .

ولقد كتب بعض السابقين كلهات ونتفأ فى فصاحة المكلمة وبلاغة المكلام، بعضها ماثور عن الادباء والنقاد ، وبعضها شرح لهذا الماثور . كأبي هلال العسكرى الذى عقد فى كتاب الصناعتين ، فصلا فى الإبانة عن موضوع (البلاغة) فى اللغة ، وما يجرى معه من تصرّف لفظها ، والقول فى (الفصاحة) وما يتشعب منها . وفصلا آخر فى الإبانة عن حد البلاغة . وعقد باباً فى تميز جيد المكلام من رديته ، والتنبيه على خطأ المعانى . وهذا الجهد فضل كبير يذكر لابى هلال إلا أنه رجل أديب ، يغلب على كتابته أسلوب الاستطراد فى كثير من المواضع ، والعناية بالنقل . أما البحث المنظم فى تلك الأمور فذلك مايو جد بوضوح فى كتاب دسر الفصاحة . وكتابة الحفاجى فى الفصاحة هى مانقله على البلاغة نقلا يكاد يكون حرفياً ، وجعلوه مقدمة لدراسة فنونها الثلاثة . التي لم يفرق بينها الحفاجى " ، كا لم يفرق بينها سابقوه من الباحثين فى البيان العربى وذلك الدكلام فى الفصاحة ، الذى جعله البلاغيون مقدمة لكلامهم ، تعد من صميم وذلك الدكلام فى الفصاحة ، الذى جعله البلاغيون مقدمة لكلامهم ، تعد من صميم وذلك الدكلام فى الفصاحة ، الذى جعله البلاغيون مقدمة لكلامهم ، تعد من صميم

<sup>(</sup>۱) هذا الاستهجان راجع إلى عدم تصور المانى لا إلى خفاء فى الألفاظ ودلالتها اللغوية ، وفىالسكلام استعارات لا بد من إدراكها حتى تحسن النوجة من لغة إلى لغة أخرى،و يمكن تذوق ما فيها من الحسن البيانى بعد إدراكه .

النقد الآدبي ، وهو بحث عام شامل لا يدخل في موضوع علم من العلوم الثلاثة على حسب تقسيماتهم .

وإن كان يؤخذ على الحفاجى شى، فهو ما ذهب إليه من أن الفصاحة وصف للا لفاظ والبلاغة لا تكون إلا وصفاً للا لفاظ مع المعانى ، وهذا حق فى جانب البلاغة أما الفصاحة فإذا كان معناها الظهور والبيان ، كا أورد ، فإنها تمكون وصفاً للسفط وللتركيب ، وإن كان الحفاجي نفسه يعود فيعترف بأن كل كلام بليغ فصيح ، وليس كل فصيح بليغاً كالذي يقمع فيه الإسهاب في غير موضعه (١) ، وأخيراً نضع بعض هذا البحث البياني أمام عين المارى ، لندل على أول كتابة منظمة فيه (٢) ، وليعرف الباحثون أن أساطين البلاغة المحروفين لهم لم يكونوا مخترعيه ، وإنما نقلوه نقلا من هذا الآثر

فالفصاحة كما قدّم نعت للا لفاظ . وبحسب الموجود منها تأخذ القسط من الوصف ، وبوجود أصدادها تستحق الاطراح والذم . وتلك الشروط تنقسم قسمين : قالاول منها في اللفظة الواحدة على انفرادها من غير أن ينضم إليها شيء من الالفاظ و تؤلف ممه . والقسم الثاني يوجد في الالفاظ المنظومة بعضها مع بعض عالدي يكون في اللفظه الواحدة ثمانية أوصاف :

الأول: أن يكون تأليف تلك اللفظة من حروف متباعدة المخارج. وعلة هذا واضحة ، وهى أن الحروف التي هى أصوات تجرى من السمع مجرى الألوان من البحر ، ولا شك أن الألوان المتباينة إذا جمعت كانت في المنظر أحسن من الألوان المتقاربة . ولهذا كان البياض مع السئواد أحسن منه مع الصنفرة ، لقرب ما بينة وبين الأسود

وإذا كان هذا موجوداً على هذه الصفة لا يحسن النزاع فيه ، كانت العلة في حسن اللفظة المؤلفة من الحروف المتباعدة هي العلة في حسن النقوش إذا مزجت من الآلوان المتباعدة . وقد قال الشاعر في هذا المعنى :

<sup>(</sup>۱) سر الفصاحة : س ٦ ( طبعة صبيح -- القاهرة ١٩٥٣ م ) بتصحيح وتعليق الأستاذ عبد المتعال الصعيدي .

فالوجمه مثلُ العشبيت مُنبيضٌ والفَسَرُ عُ مثل الليلِ مسود ضِيدًانِ لمما استجمعا حسُناً والضّيةُ يظهرُ حسُسَنه الضّيعةُ وهذه العلة يقع للمتأمل وغير المتأمل فهمها ، ولا يمكن منازعاً أن يجحدها .

ومثال التآليف من الحروف المتباعدة كثير ، جنَّلُهُ كلام العرب عليه ، ولحروف الحلق مزية فى القبيح إذا كان التآليف منها فقط ، وأنت تدرك هذا وقيستقبحه كما يقبح عندك بعض الامزجة من الآلوان ، وبعض النغم من الاصوات .

والثانى: أن تجد لتأليف اللفظة فى السمع حُسناً ومزيَّة على غيرها ، و إن تساويا فى التأليف من الحروف المتباعدة ، كما ألمك تجد لبعض النغم والآلوان حسناً يتصور فى النفس ، ويدرك بالبصر والسمع دون غيره مما هو من جنسه . كل ذلك لوجه يقع التأليف عليه ، ومثاله فى الحروف (ع ذب) فإن السامع يجد لقولهم ( العذيب) اسم موضع ، (وعذيبة) اسم امرأة ، وعَذَّب ، وعذاب ، وعذَب ، وعذبات ، ما لا يجده فيما يقارب هذه الآلفاظ فى التأليف .

وليس سبب ذلك بعد الحروف في المخارج فقط ، ولكنه تأليف مخصوص مع البعد ، ولو قد مت الذال أو الباء لم تجد الحسن على الصفة الأولى في تقديم العين على الذال ، لضرب من التأليف في النغم يفسده التقديم والتأخير ، وليس يخفي على أحد من السامعين أن قسمية الغصن و غصناً ، أو و فننا ، أحسن من قسميته و يقال لمن وأن و اغصان البان ، أحسن من وعساليج الشوحط (۱) ، في السمع و يقال لمن عساه ينازعنا في ذلك : لو حضرك مغنيان وثو بان منقوشان محتلفان في المراج : هل كان يجوز عليك الطرب على صوت أحد المغنيين دون صاحبه ؟ وتفصيل أحد الثوبين في حسن المزاج على الآخر ؟ فإن قال : لا يصح أن يقع لى ذلك أخرج عن الثوبين في حسن المزاج على الآخر ؟ فإن قال : لا يصح أن يقع لى ذلك أخرج عن خلاف ما يجد ، وإن اعترف يما ذكر ناه قيل له : خلانا ما السبب الذي أوجب عليك ذلك ؟ فإنه لا يجد أمراً يشير إليه إلا ما قلناه في تفضيل إحدى اللفظة في تفضيل إحدى اللفظة وقد يكون هذا التأليف المختار في اللفظة

<sup>(</sup>١) الشوحط : شجر يتخذ منه القسى .

على جهة الاشتقاق فيحسن أيضاً . كل ذلك لوقوعه على صفة يسبق العـــلم بقبحها أو حسنها من غير المعرفة بعلتها أو بسببها . ومثل ذلك بما يختار قول أبى الفاسم الحسين بن على المغربي في بعض رسائله : « و ر عوا هشيا تأنفت روضه ، فإن \_ تأنفت \_ كلمة لا خفاء بحسنها ، وكذلك قول أبى الطيب المتني :

إذا سارت الأحداج فوق نباته تفاوح مِسْك الغانيات ورنده(١)

فإن (تفاوح) كلمة فى غاية من الحسن ، وقد قبل إن أبا الطيب أول من نطق بها على هذا المثال ، وأن وزير كافور الإخشيدى سمع شاعراً نظمها بعد أبى الطيب ، فقال ، أخذتموها ا ومثال ما يكره قول أبى الطيب أيضاً :

مبُاركُ الاسم أغر اللفسَب كريم الجرشى (٢) شريف السُسَب فإنك تجد في ( الجرشي ) تأليفاً يكرهه السمع وينبو عنه ، ومثل ذلك قول ذهير ابن أبي سلى :

تق نق القرب ولا بحقلد (الجرشي) وتزيد عليها .
و (الحقله) كلمة توفى على قبح (الجرشي) وتزيد عليها .

والثالث : أن تكون المكلمة \_ كما قال أبو عثمان الجاحظ \_ غير متوعرة وحشية ،كقول أبى تمام :

لقد طلعت فى وجه مصر بوجهه بلا طائر كهال طائر كهال فأن كهال فإن (كهلا) هاهنا من غريب اللغة . وقد روى أن الأصمى لم يعرف هذه الكلمة ، وليست موجودة إلا فى شعر بعض الهذليين ، وهو قوله ؛

فلو كان سلى جاره أو أجاره رمائح ابن سعد ردّه طائر كهالُ وقد قبل إن الكهل الضخم . وكهل لفظة ليست بقبيحة التأليف ، لكنها وحشية

<sup>(</sup>١) الأحداج: جم حدج مركب للنساء كالمحقة، والرند: العود أو الآس، أو شجر طسب الرأمجة .

<sup>(</sup>۲) الجرشي : النفس ،

<sup>(</sup>٣) الحقلد : الضميف أو البخيل .

غريبة لا يعرفها مثل الاصمى . ومن ذلك أيضاً ما يروى عن أبي علقمة النحوى من قوله ؛ مالكم تشكأ كثون على تكاكؤ كثم على ذير جنئة ، افرنقموا عنى 1 فإن و تشكأ كثون ، و و افرنقموا ، وحشى ، وقد جمع العلتين قبح التأليف الذي يمسّجه السمع والتوعش ، وما أكثر ما تجتمع العلتان في هذا الجنس ، ومن الامثلة قول أبي تمام :

ربنتداك يُسُوسَى كلُّ جرح يعتلى رأب الآساة بدردبيس وتسطر (')
وكذلك قوله ، قدك اتلب أربيت في الغثلواء (') فإن هذه الآلفاظ كما ترى وحشية ، ويوجد هذا الجنس في شعر العجاج وابنه رؤبة كثيراً . ومنه قول بعضهم وضع الحزير فقيل : أين مجاشِع " فشتحا مجحا فِلله جراف " هبلع (')
وضع الحزير فقيل : أين مجاشِع " فشتحا مجحا فِلله جراف " هبلع (')

أعددت للورد إذا الورث محفز فرباكبر ورا ومجلالا خزرخو (١٠٠٠

وفى هذة الألفاظ ما جمع الثقل والغرابة معاً ، روى أن أبا العتاهية قال لمحمد أبن مناذر : إن كنت أردت بشعرك شعر العجاج ورؤية فما صنعت شيئاً ، وإن كنت أردت أهل زمانك فها أخذت مأخذنا ، أرأيت قولك : • و مَن كاداك لا قى المرمريس ؟ (٥) .

ولهذا اعتمد الحدّد الله من الشعراء على اختيار أسهاء المنازل والنساء في الغزل عدر بن عطية :

وتقولُ بَوزعُ قد دببت على العصا ﴿ هَلا ۗ مَهْرِ ثُتَّرِ بَغَيْرِنَا يَابُورُعُ ۗ ؟

<sup>(</sup>١) الدردبيس والقنطر: الدامية .

<sup>(</sup>٢) قدك : حسبك ، وانتُب : استحى وأربيت : زدت ، والعلواء : المبالغة في العذل .

<sup>(</sup>٣) الخرير : طمام يشبه العصيدة للحم، وبلا لحم: عصيدة أو مرقة من بلالة النخالة ، وشحا: فتح، الجحافل : جم جحفلة وهي الشعة ، ولسكتما في الأصل للقرس لا للانسان ، والمجراف الأكول ، والهبلع : الواسع الحلق .

<sup>(</sup>٤) الورد : القوم يردون الماء، والغرب: الدلو العظيمة، والجلال العظيم، والمترخز: القوىالشديد .

<sup>(</sup>٥) المرءريس : الداهية .

وذكروا أن الوليد بن عبد الملك قال له : أفسدت شعرك ببوزع . وهجنُّوا اتباع الخليل بن أحمد له في هذا الاسم حين قال :

> أم البنين وأسمًا م والرَّبابُ وبورعَ واستقبحوا قول أبي تمام:

يقول أناس في حبيناه عاينو العمارة رحلي من طريف وتالد

وقالوا : ما الفائدة فى ذكر (حبيناء) ؟ وليس أبو تمام مضطراً إلى ذكر الموضع الذى قبل له فيه هذا . وقد ذكروا أن الفرزدق أنكرعلى مالك بن أسماء بن خارجة ، وقد أنشده : • حبذ اليلتي بتك مراق عبوك . وقال : أفسدت شعرك بذكر (بونى) ، قال له : فنى بونى كان ذلك ، قال : وإن كان ا وأما قول أبي عبادة البحترى :

وأنا الشجاع وقد رأيت مواقنى بعقر قس والمشرفية شهدى فله فى ذكر (عقرقس) عدر واضح ، لآنه الموضع الذى شاهد المدوح به فقاله ، وليس يحسن أن بذكر موضعا غيره ولم يحمد فيه . وهذا ليس بموجب حسن اللفظة ، ولكنه يبسط عدر ناظمها حسب ، ومن هذه الألفاظ المذكورة قول عنترة:

شربت بمام الدئاحر ضين فأصبحت ذوراة تنفِر عن حياض الد يلم (')
ولعل عنترة أراد ذكر الماء المشروب على الحقيقة ، وإلا لو أمكنه أن يذكر اسم مورد من الموارد يجرى هذا المجرى كان أحسن وأليق . وأما قول الكميت : وأدنين السيرود على خدود ثيرين الفداغيم بالاسيل (۲)

وادين السيبرود على حدود و يرين السيسم بعسين فإن ( الفداغم) كلمة رديثة كما ترى . ومن الوحثيّ قول امرىء القيس :

• وسِن كُسُتُنيق سناءً ومُسنما • فإن هــــذا على ما ذكر لم يعرفه الاصمعيّ

<sup>(</sup>١) ضمير شربت للناقة ، والدحرضان : ماءان، وزوراء : ماثلة منالنشاط ، والديلم : ماء لبني سعد ، يعنى أن الماقة تنفر عنها لأنها تخافها لمداوة أو تحوها .

<sup>(</sup>٢) الفداغم: جمع فدغم، وهو الحد الحسن الملتىء ، والأسيل: الأملس يعني الوجه .

ولا أبو عمرو وقال أبو عمرو: هو بيت مسجدى ، يديد من عمل أهل المسجد . وقال غيره: مُسنيسق جبل ، وسنم هى البقرة ، فأما السن فالثور . ومن هذا أيعنا قول العجاج ، وفاحاً ومَرسينا ممسر جاً ، فإن المرسن الانف ، والمسر جلا يعرف ، حتى خرج له أنه أداد بالمسرج المحدد ، من قولهم للسيوف السريجيات ، منسوبة إلى قين يعرف بسريج ، وهذا القصد على ما تراه وحشى غريب وما زال أهل العلم بالشعر يكرهون قول ذى الوسمة ، عصا عسطوس لينها واعتدالها ، وقى أمل العلم بالشعر يكرهون قول ذى الوسمة ، وقيل إنه الحيرران وقد كان يمكن ذا الرمة أن يقول خروان ،

وإن كان مؤلاء الشعراء أرادوا الإغراب ، حتى يتساوى فى الجهل بكلامهم العامة وأكثر الحاصة ، فما أقبح ما وقع لهم ا . وقد رأى الحفاجى جماعة يتعمدون هذا فقال لهم : إن سررتم بمعرفتكم وحشى اللغة ، فيجب أن تغتموا بسوء حظكم من ألبلاغة ا . وجرى بين أصحابه فى بعض الآبام ذكر شيخة أبى العلاء المعرى ، فوصفه واصف من الجماعة بالفصاحة ، واستدل على ذلك بأن كلامه غير مفهوم لكثير من الآدباء ، فعجب من دليله ، وإن كان لم يخالفه فى المذهب ، وقال له إن كانت الفصاحة عندك بالآلفاظ التى يتعذر فهمها ، فقد عدلت عن الآصل المقصود أولا بالفصاحة ، التي هى البيان والظهور ، ووجب عندك أن يكون الآخرس أفصح من المتكلم ، لأن اللهم من إشارته بعيد عسير ، وأنت تقول كلما كان أغمض وأخنى كان أبلغ وأفصح وعادضه صاعد بن عيسى الكانب ، وقال ، صدقت ، إننا لا نفهم عنه كثيريا عما يقول ، إلا أنه على قياس قولك يجب أن يكون ميمون الزنجى الذى نعرفه أفصح من أبى العلاء ، لأنه يقول مالا نفهمه نحن ولا أبو العلاء أيضاً ا فأمسك . وهو يكره من كثير" بن عبد الرحمن صاحب عن قوله :

وما روضة " بالحــَـزن طبيّبة الثرى يمج النيّدى جثجاثها وعرار ما ت ذكر ( الجثجاث ) لانه غير مختار ، ولو أمكنه ذكر غيره كان أليق وأوفق . ولا بحب أيضا تسمية أبى تمام صاحبه ( علائة ) ونداءه بالترخيم في قوله : نف بالطلول الدراسات عشلانا أضعت حبال قسطين رثانا وإن كان الروى قاده إلى ذلك ، فن حظر عليه القوافى ، واقتصر به على الثاء دون غيرها من الحروف ؟ وليس يغفر لاجل ما "يلزم" به نفسه ذنب ، ولا يغفل له عن خطأ ، إذا كان حظر المباح ، وحرام الحلال ، واعتمد تسكلف النصب طوعاً واختياراً وهوى وقصداً .

والرابع: أن تكون الكلمة غير ساقطة عامية . ومثال الكلمة العامية :
جليت والموت مهد حر صفحت وقد تشفتر عنن في أفعاله الآجل فإن ( تفرعن ) مشتق من اسم فرعون ، وهو من ألفاظ العامة ، وعاداتهم أن يقولوا : تفرعن فلان ، إذ وصفوه بالجبرية .

والحامس: أن تكون الكلمة جارية على العرف العربى الصحيح غير شاذة . ويدخل في هذا القسم كل ماينكر أهل اللغة ، ويردّه علماء النحو من التصرف الناسد في السكلمة . وقد يكون ذلك لآجل أن " اللفظة بعينها غير عربية . كما أنكروا على أبي الشيص قوله :

وجناح مقصوص تحيتف ريشه ريب الزمان نحكي ف المعنراضر وقالوا: ليس (المقراض) من كلام العرب « لآنه لم يسمع فى كلامهم إلا مشنى خلافاً لسيبويه . .

وقد تكون الكلمة عربية ، إلا أنها قد عبر بها عن غير ما وضعت له فى عرف اللغة · كما قال أبو عبادة البحيرى :

يشق عليه الربح كل عشيتة جيوب الغام بنين بكر وأيم فوضع الآيم مكان الثنيب، وليس الامركذلك، ليس الآيم الثنيب في كلام العرب، إنما الآيم التي لا زوج لها، بكراً كانت أو ثيباً (١). قال الله عز " وجل":

<sup>(</sup>۱) ذكر صاحب القاموس أن الأيم من لا زوج لها بكراً أو ثيباً ، ومن لا امرأة له ، وذكر صاحب المختار الأبلى الذين لا أزواج لهم من الرجال والقساء الواحد منها أيم، سواء كان تزوج من قبل أو لهيتروج على وامرأة أيم بكراً كانت أو ثيباً . قال المفاجى ؛ وقد حكى عن بعن كبار الفقهاء وهو محمد بن إدريس المثانعي خلط في ذلك ، والصحيح ما ذكره .

, وأنكحوا الآياكى منكم والصالحين من عبادكم وإمائكم، وليس مراده تعالى النيبات من النساء دون الآبكار ، وإنما يريد النساء اللواتى لا أزواج لهن ، وقال الشمتاخ ابن ضراد :

يَقر بعينى أن أحدث أنها وإن لم أنلها ، أيَّم لم تَزَوَّج وَ اللهُ وَلَا لِمُ اللهُ اللهُ

وقد يكون العيب من جهة حذف شيء من حروف الكلمة ، كما قال رؤبة ابن العجتاج : قواطناً مكة من ومرقر الحماء ، يريد الحمسام ، وقول مخفاف بن ندبة :

كَنْتُواحِ ريش حمامة نجديّة ومسحّت باللّثتين عصْف الإثمدر(١) يريدكنواحي . ومن ذلك قول النجاشيّ :

فلست بآتیــه ولا أستطیعه ولاكراسقِنی إن كان ماؤك ذا فضل أراد: ولكن استنى.

وقد يكون على وجه الزيادة فى الـكلمة ، مثل أن يشبع الحركة فيها فتصير حرفاً، كقول ابن هرمة :

وأنت على الغواية حين منر كى وعن عيب الرجال بمُنستراح اى بمنزح وقال غيره:

وأنى حيثًما يَسرى الهوى بصرى من حيثًما أَدْنَتُو فَأَنْتُطُورُ مُ يريد: أَدْنُو فَأَنظر، وقول الآخر:

تننى يَدَاهَا الحَصَا فَى كُلِّ هَاجِرَةَ لَمُنْنَى الدَّرَاهِيم تَنْقَادُ الصياريفِ يريد الدراهم والصيارف .

<sup>(</sup>۱) شبه شفتى المرأة بنواحى ريش الحامة فى رقتها ولطاقتها وحوتهما ، وأراد أن لثاتها تضيوب إلى السرة ، فكأنها مسحت بالأثمد وهو الكحل ، وعصفه ماسحق منه مصدر بمعنى اسم المفعول .

وقد يكون إيراد الكلمة على الوجه الشاذ" القليل ، وهو أردأ اللغات ، فيها لشذوذه ، والكثير أبدآ خفيف ، كما يقول النحويون فى خفة الاسماء لكثرتها . ومن هذا قول البحترى :

متحسيرين ، فباهت متعجب عما برى ، أو ناظر متأمّل فقوله ( باهت ) لغة رديثة شاذة ، والعرب المستعمل : بهست الرجل يهست ، فهو مهموت .

<sup>ا</sup>ومنه قول المتنى :

وإذا الذي طرح الكلام معرّضاً في مجلسِ أخذ الكلامُ اللَّذُ عنى في في اللَّذِي اللَّذِي في اللَّذِي اللّلْمِي الللَّذِي اللَّذِي اللّلْمِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللّلْمِي اللَّذِي الللَّذِي اللَّذِي اللّلْمِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللّلِّي الللَّذِي الللَّذِي الللَّذِي الللَّذِي الللَّذِي الللَّذِي

وقد يكون لآن الدكلمة مخلاف الصيغة في الجمع أو غيره ، كما قال الطر ماح ;
وأكره أن يعيب على قو مى هجاى الارذلين ذوى الحنات
فجمع إحنة على غير الجمع الصحيح ، لانها إحننة وإحن ، ولا يقال حنات ،
ومن هذا أيضاً أن يبدل حرف من حروف الكلمة بغيره ، كما قال الشاعر :
لها أشارير من لحيم مستشرة من الشّعالي وو خز " مِن أرانها(١) لهي يريد : من الثعالب وأرانها .

ومنه أيضاً إظهار التضعيف في الكلمة ، مثل قول الشاعر :

مهلاً أعادل قد جرً بشت من خلتى أنى أجود لاقوام وإن ضنيتُوا وأما صرف مالا ينصرف ،كقول حستان بن ثابت :

وجبريل أمين الله فينا وروح القدس ليس له كفاء ومنع الصرف بما ينصرف ، كقول العباس بن مراداس :

<sup>(</sup>١) يصف عقاباً ، والأشارير جم إشرارة ، وهي القطعة من اللحم ، ومتمرة بجففة ، والوخير للقطع من اللحم . وأصل الوخر الطمن الحقيف ، كأنه يريد ما تقطعه من اللحم بسرعة .

وما كان حصن ولا حابس يفوقان مرداس في مخسمع وقصر المدود، كقول الاعشى:

سيغنيني الذي أغناك عين فيلا فقر" يدوم ولا غنياء وحذف الإعراب للضرورة ، مثل قول امرى ، القيس :

قاليوم أشرب غـــــير مستحقب إثمــــــأ من الله ولا واغل<sup>O</sup> وتانيث المذكر على بعض التاويل يكقول الشاعر:

وتشرق بالقول الذي قد أذعته كما شرقت صدر القنساة من الدم وتذكير المؤنث، كما قال الآخر:

فلا مزنة ودقت ودقها ولا أدض أبنقل إبقسالها فلا مزنة ودقت ودقها وإن لم بؤثر فى فصاحة الكلمة كبير تأثير، فإنه يؤثر صيانتها عنه . لأن الفصاحة تنبىء عن اختيار السكلمة وحسنها وطلارتها ولها من هذه الأمور صفة نقص ، فيجب اطراحها .

والسادس : ألا تكون الكلمة قد عبر بها عن أم آخر يكره ذكره ، فإذا أوردت وهى غير مقصود بها ذلك المعنى قبحت ، وإن كلت فيها صفات الحسن . ومثال هذا قول عروة بن الورد :

قلتُ لقوم في الكنيف تروحوا عشيَّة ربتنا عندما وان دُوز حرِّ (٢)

<sup>(1)</sup> القارح: من ذوات الحافر الذي شق ناديه وطلع ، والطمرة: الفرس ، والمدا: مقصور المداء .

<sup>(</sup>٧) المستحقب؛ المتكسب ، والواغل: الداخل عى الفيربولم يدع . قال ابن قنيبة : ولولا أن النحويين يذكرون هذا البيت ، ومحتجون به فى تسكين المتحرك لاجتماع الحركات ، وأن كثيراً من الراوة ربروونه حكفا لظننته قالبوم أستمى ( انظر الشمر والشعراء ) ج ١ س ٤٥ .

<sup>(</sup>٣) ماوان: ماء أو قرية في أرض الميامة ، والكنيف : الحظيرة س الشجر ، وقوم رزح: مهازيل ، ورزح صفة المؤم ، والقديره: قلت القوم رزح عشية بتنافي الكنيف عند ماوان: تروحوا ( عامش سر القصاحة ٩٠) .

والكنيف أصله الساتر ، ومنه قبل للترسكنيف ، غير أنه قد استعمل فى الآبار التي تستر الحدث وشهر بها ، والحفاجي يكره هذا فى شعر عروة ، وإن كان ورد موردا محيحا ، لموافقته هذا العرف الطاري ، على ان لعروة عذرا ، وهو جواز أن يكون هذا الاستعال حدث بعده ، بل لايشك أنه كذلك ، لأن العرب أهل الوبر لم يكونوا يعرفون هذه الآبار .

ومن هذا النحو قول أبي تمام :

ممتفجّر نادمته فكأنّى للدّلو أو ليلر كُمنْينِ نديمُ (١) فالدلوها هنا أحد البروج ، ولا يختار لموافقته اسم الدلو المعروف . وأنت تجه باقرب تأمل ما بين قول القائل لمن يمدحه ؛ أنت المرزم جوداً ، والجُننة لمن تقصده الآيام عزاً . وبين قوله : أنت الدلوكرماً ، والكنيف لطريد الدهر سعة ، والمعنيان صحيحان ، وحسن أحدهما وقبح الآخر ظاهر لا خفاء به .

والسابع: أن تكون الكلمة معتدلة غيركثيرة الحروف ، فإنها متى زادت على الأمثلة المعتادة المعروفة قبحت ، وخرجت عن وجوه الفصاحة ، ومن ذلك قول أبي نصر بن نُباتة :

فإياكم أن تكشفوا عن رموسكم الا إن مغناطيستهن الذوائبُ فهغناطيسهن كلمة غير مرضيَّة، لكثرة عدد حروفها. ومن هذا النوع أيضاً فول أبي تمام:

فلا ُنديجان اختيال مسدما كانت معرس عبرة ونكال معجد معرس عبرة ونكال معجد معجد ونجها على استشاجها ما حولها من نضرة وجهال فقوله (فلا دربيجان )كلمة رديئة لطولها وكثرة حروفها ، وهي غير عربية ، ولكن هذا وجه قبحها ، وكذلك قوله في البيت الثاني (استساجها) ردى ملكثرة الحروف ، وخورج المكلمة بذلك عن المعتاد في الإلفاظ إلى الشاذ البادد . ونحو من

<sup>(</sup>١) المرزمان : نجيان من نجوم المطر .

مذا قول أبي الطيب المتنى :

إنّ الكريمَ بلا كرام منهمُ مثلُ القلوب بلا سوَيْدُ اوَ اينها فسويداواتها كلمة طويلة جدا ، ولذلك لا تختاد .

والثامن ؛ أن تكون الكلمة مصغيرة فى موضع عبر بها فيه عن شى الطيف أو خنى أو ما بجرى مجرى ذلك ، فإنه براها تحسن به ، ومثاله قول أبى العلاء صاعد بن عيسى ؛

إذا لاح من برق العقيق وممَــيْضة "تدقّ على لمح العيون الشوائم أفلا تراه لما أراد أنها خفية تدق على من ينظرها حسن التصغير في العبارة عنها ؟ وكذلك قول الشريف الرضى:

ذال وأبق عند وراثه رجذيم مال عرقته الحقوق فصغر لما أراد القلة ؛ وليس التصغير عند الحفاجي وجها من وجوه الفصاحة إلا في الموضع الذي ذكره ، دون ما يسمونه تصغيراً للتعظيم ، وعلى هذا يجعل قول للتني :

أحاد أم سُداس في أحاد اليكيناك المنوطة بالتنادر(١) فلا يختار التصغير في (لبيلتنا) لآنه تصغير تعظيم ، وليس على الوجه الذي ذكره . فأما قول أبي نصر بن نبانة يصف الحية :

فني الهضبة الحمراء إن كنت سارياً أغير يأوى في صدوع الشواهقر فإن تصغيره هنا مرضى على ما ذكره • لآن الحية توصف بأنها لا تغتذى إلا بالتراب ، فقد جف لحمها و ذهبت الرطوبة منها ، ألا ترى إلى قول النابغة : فيستُ كأنى ساورتنى ضئيلة من الرئقشِ في أنيابها السم ناقع أنيابها السم المنافع المنافع المنافع المنافع أنيابها السم المنافع المناف

<sup>(</sup>۱) بريد أحاد على الاستفهام ، والتنادى : يوم القيامة لأن النداء يكثر فيه ، يقول أهى واحدة أم ست فى واحدة ، يريد ليالى الأسبوع ، وجعلها اسماً لليالى الدهر كلها ، لأن كل أسبوع بعده أسبوع آخر. لمل آخر الدهر

### فوصفها بأنها ضئيلة لما ذكره.

\* \* \*

وهذا البحث المسهب الذي يجعله البلاغيون في مقدمة ما يعرضون من علوم البلاغة من أمتع البحوث البيانية ، بل من أهم ما يأخذ بيد الناقد ، ويشحذ ملكته لإجادة النظر في الاعمال الادبية ، ويأحذ بيد الادباء ، ويرشدهم إلى مواضع الإجادة ليحتذوها ، ومواطن الزلل ليتحاشوها . وليت الدراسة البلاغية اقتصرت على مثل مذا المنهج المجدى في تعرف الادب والمعين على تذوقه ، بدل هذه القواعد الجافة التي لا تعلم البلاغة ، ولا تعين أديبا ، ولا تأخذ بيد ناقد .

ولم يقصر الخفاجي الكلام على اللفظة المفردة ، وهي الوحدة في موضوع الكلام ، ولكنه تجاوزها إلى الكل الذي ينشأ من جموع الكلات ، والنظم الذي يتألف منها . والأدب عنده صناعة ، وكل صناعة من الصناعات فكالها بخمسة أشياء على ما ذكره الحكاء :

- (١) الموضوع : وهو الحشب في صناعة النجارة .
  - (٢) الصانع : وهو النجار .
- (٣) الصورة : وهي كالتربيع المخصوص ، إن كان المصنوع كرسياً .
  - (٤) الآلة : مثل المنشار والقدوم وما يجرى بجراهما .
- (٥) الغرض : وهو أن يقصد على هذا المثال أن يجلس فوق ما يصنعه .

وإذا كان الآمر على هذا ، ولا تمكن المنازعة فيه ، وكان تأليف الكلام المخصوص صناعة ، وجب أن نعتبر فيها هذه الآقسام .

- (١) فالموضوع: هو الكلام المؤلف من الاصوات ، وهو ما سبق شرحه من حال اللفظة بانفرادها وما يحسن فيها وما يقبح .
- (٢) والصانع: هو المؤلف الذي ينظم الكلام بعضه مع بعض ، كالكاتب والشاعر وغيرهما .

- (٣) والصورة : هي كالفصل للكاتب والبيت للشاعر ، وما يجرى بجراهما .
- (ع) والآلة ؛ أقرب ما قيل فيها إنها طبيع هذا الناظم ، والعلوم التي اكتسبها بعد ذلك ، ولهذا لا يمكن أحداً أن يعلم الشعر من لا طبيع له ، وإن جهد في ذلك . لأن الآلة التي يتوصل بها غير مقدورة لمخلوق ، ويمكن تعلم سائر الصناعات ، لوجود كل ما يحتاج إليه من آلاتها .
- (ه) والغرض ؛ يكون بحسب الكملام المؤلف ، فإن كان مدحاً كان الغرض به قولاً ينبيء عن عظم حال الممدوح ، وإن كان هجواً فبالسّضد . وعلى هذا القياس كل ما يؤلف ، وإذا نا ملته وجدته كذلك .

وقد ذهب أبو الفرج قدامة بن جعفر السكاتب إلى أن المعانى فى صناعة الكلام موضوع لها ، وذكر ذلك فى كتاب ، نقد الشعر ، · وقال فى كتاب ، الحراج وصناعة الكتابة ، عند كلامه على البلاغة : إن اللغة تجرى مجرى الموضوع لصناعة البلاغة ، وهذان الفولان على ما نراهما مختلفان ، والصحيح فى نظر الحفاجى ماذكره وما يوافق كلام قدامة فى كتاب الحراج ،

ويقال لقدامة إذا ذهب إلى أن المعانى هى الموضوع: خبر أنا عن الألفاظ التى أخذها هذا الصانع المؤلف فالفها، إذا لم تكن عندك موضوعاً لصناعة الكلام فأ هنزلتها من الاقسام التي اعتبرها الحسكاء في كل صناعة ؟ والنامل قاص بصحتها، ونحن نرى تأثير الإلفاظ تأثيراً بيناً في الحسن والقبح ، ولا يجوز أن تكون مع هذه العلقة الوكيدة غريبة عنها . فإن قيل: إنها الآلة ، قيل ؛ وأى صناعة من الصناعات تصاحبها الآلة بعد فراغ الصانع منها، حتى تصير أصلا والمصنوع تابعاً لها ؟ ولما كانت علمة المعساني وكيدة أيضاً فإن المعاني والالفاظ هي صناعة الصانع التي أظهرها في الموضوع ، وهي التي تكل الاقسام المذكورة ، فأما الالفاظ فليست من عمله ، وإنما له منها تأليف بعضها من بعض حسب ،

وإذا كان تبكوهن السكلمة من حروف متباعدة المخارج يجعلها فصيحة ، فكذلك التأليف ، فينبغى تجنب تبكرار الحروف المتقاربة فى تأليف الكلام . بل إن

التكرار فى التأليف أقبح . وذلك أن اللفظة المفردة لايستمر فيها من تكرار الحرف الواحد أو تقارب الحروف مثل ما يستمر فى الكلام إذا طال واتسع . قال الحفاجى : وما زال أصحابنا يتعجبون من هذا البيت :

لوكنت كنت كتمت الحبكنت كا كنا نكون ولكن ذاك لم يكن و وليس يحتاج إلى دليل على قبحه للتكرار · وقد روى أن أبا تمام لما أنشد أحمد بن أبي دُوّاد قوله :

فالجدُ لا يرضى بأن ترضى بأن يرضى المؤمل منك إلا" بالرضا قال له إسحق بن إبراهيم الموصلى ؛ لقد شققت على نفسك يا أباتمام ، والشعر أسهل من هذا . وقول الآخر :

لم يضر هما والحمسد لله شي من وانثنت نحوعَـز ف نفس ذَهـُول مِ فإن المصراع الثانى من هذا البيت يثقل التلفظ به وساعه ، كما فيه من تكرر حروف الحلق .

وقد ذهب أبو الحسن على بن عيسى الرُّمَّانى إلى أن الناليف على ثلاثة أضرب ب متنافر ، ومتلائم فى الطبقة الوسطى ، ومتلائم فى الطبقة العليا . قال :

والمتلائم في الطبقة الوسطى كقول الشاعر:

رمَسنِي وسنتُ الله بيني وبينها عشيّة آرام الكناس<sup>(1)</sup> رميمُ الاربَّ يوم لو رمتني رميمُ ولكن عهدى بالنخال قديمُ قال ولكن عهدى بالنخال قديمُ قال والمتلائم في الطبقة العليا القرآن كله . وذلك بين لمن تأمله ، والفرق بينه وبين غديره من الكلام في تلاؤم الحروف على نحو الفرق بين المتنافر والطبقة الوسطى .

<sup>(</sup>م - ٨ البيان العربي )

ورأى الرمانى هذا غير صحيح فى نظر الخفاجى ، وقسمته فاسدة ؛ وذلك أن التأليف على ضربين فقط ؛ متنافر ، ومتلائم . وقد يقع فى المثلاثم ما بعضه أشغد تلاؤماً من بعض ، على حسب ما يقع التأليف عليه ، ولا يحتاج أن يجعل قسماً كالناً ، كا يكون من المتنافر ما بعضه أشد تنافراً وأكثر من بعض ؛ ولم يجعل الرمانى نذلك تسميل رابعاً ويرى الحفاجى أن إعجاز القرآن لا يلتمس من تلك الجهة ، وإنما له سبيل آخر ذكره (ص ١١٠ – ١١١) .

وَإِذَا كَانَ يَقْبِحَ تَكُرَارُ الْحُرُوفُ المُتَقَارِبَةُ الْمُخَارِجِ، فَتَكُرَارُ الْكُلَمَةُ بَعِينُهَا أُقْبِحَ وأشنع، فقول أبى الطيب المتني :

العارض المأن ابن العارض المأن (١) ابن العارض الهان ابن العارض المآن من أقبح ما يكون من التكرار وأشنعه . وليس كل تكرار قبيحاً . وقد أجاز المشيخة أبو العلاء المعرى قول الحطيئة :

الا طرقتنا بعد ما هجموا هند وقد سرن خمساً واتلاب (۱) بنانجد الا حبتذا هند وأرنس بها هند وهند آتی من دونها النای والبعد و

وقال ، من حبه لهذه المرأة لم أبر تكرير اسمها عيباً ، ولانه يجد التلفظ باسمها حلاوة ، فلم ير المعرى من الاعتذار للتكرير إلا هذا العذر . ومما يستقبح لاب الطيب لهذا السبب :

لك الحير غيرى رام من غيرك الغنى وغيرى بغير اللاذقيَّة لاحق ً وقوله:

<sup>(</sup>١٠) الغارض : السنحاب المعترض عن الأفق، توالهتن : الكشير الصب ، يعنى أن الممدوح جواد من آباء اجواد .

<sup>(</sup>٢) اتلأب الأمر : استقام ، واتلأب الطريق . استقام وامتد .

خَتَاقَلَت بَالْمُمُ الذي قَلْقُلُ الْحُشَا قَـــلاقَلُ عَيْسُ كُلَمِن قَـــلاقَلَ عَشَالُةً عَيْشُ أَنْ تَغْثُ أَنْ تَغْثُ اللّـــا كَالَ عَنْالُةً عَيْشَى أَنْ تَغْثُ اللّـــا كَالَ

فقد اتفق له أن كرر فى البيت الآول لفظة مكررة الحروف ، فجمع القبح بأسره فى صيغة اللفظة نفسها ، ثم فى إعادتها وتكرارها ، وأتبع ذلك بغثاثة فى البيت الثانى ، وتكرار ( تغث ) فلست تجد ما تزيد على هذين البيتين فى الفبح .

ويقبح الكلام إذا أكثر فيه الوحشى أو العامى . أما جريان الكلمة على العرف العربي الصحيح ، فإن التأليف بهذا علقة وكيدة ، لأن إعراب الكلمة لتأليفها من الكلام ، وعلى حكم الموضع الذى وردت فيه .

\* \* \*

و يطول بنا الكلام إذا أردنا إحصاء ما درسه من فنون البيان وعناصر الجمال الأدبى بعد هذه الدراسة العميقة فى فصاحة اللفظ المفرد وفصاحة التركيب ، فقد عرض لتلك الفنون التى يعرفها ألبيانيون وعلماء البديع ، ولكنه لم يعرضها عرضاً قاعديا ، وإنما يعرضها عرضاً أدبياً نقدياً ، يبين أثرها فى صناعة البيان ، وعرضاً لنماذج جيدة منها ، وأخرى رديثة ، وبيان العلة فى استحسانها أو استهجانها بما يدل على العلم الصحيح ، والذوق الآدبى المستقم .

## ديوتل الإعجاز لعبد القاهر الجرجانى :

كان عبد القاهر الجرجاني(٢) معاصر آلابن سنان الحفاجي ، وقد عاشنا في القرين

 <sup>(</sup>١) قلقلت : حركت ، وقلاقل الميس: النوق الحفية ، وقلاقل الثانية : جع قلقلة يمسى الحركة ، والغثانة الرداءة ، يعنى أن رداءة عيشه في رداءة كرامته لا في رداءة مآكله .

<sup>(</sup>۲) مو أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني ، الإمام النحوى المتكلم المشهور ، قال السيوطي إنه أحذ النحو عن ابن أخت القارسي ، ولم يأخد عن فيره ، لأنه لم غرج من بلده ( بفية الوعاة : س ۳۱۱) ولعل هذا في النحو فقط ، أما الأدب فإن من أهم أساتذاته فيه القاضي أبو الحسن على بن عبد العزيز العبرحاني صاحب « الوساطة » وكان عبد القامر من كبار أئمة العربية والبيان ، ومن عمائينه : أسوار البلاغة ؟ ودلائل الإعجاز في الملاغة ، والمنبي شرح الإيضاح ، وإعجاز القرآن المسكم بين والمنبي وكتاب الجل ، والعوامل المائة العائمة في التصريف ، "وفي سنة ٢٠٤١ه ، أوسنة ٢٠٤٥ه ، ومن شعره :

الحامس الهجرى ؛ وكان القرن الرابع قرن الاختصاصيين الذين هجروا التعميم غير العلى ، واهتموا بمعالجة النفاصيل ونقد النصوص ، وبذلك هيثوا السيل لاصحاب العقول العظيمة الذين وقفوا على آثارهم ، ومن بين أصحاب العقول هؤلاء عبد القاهر الجرجانى . . ويمكن اعتبار عصر عبد انقاهر مرحلة النضج والرشد الفكرى في تلك الحياة . فالذوق العربي قد جارى سنة الطبيعة فترقى من طور البساطة ، بما جد عليه من عوامل الرقى الاجتماعي والفكرى إذ اتسعت رقعة الدولة ، وتطورت المنظمتها في الحكم والحياة ، وتنوعت العناصر المؤلفة لشعوبها ، والتيارات المكونة لثقافتها ، وتحضرت أساليب لهوها ومتعتها الفنية ؛ وعلى هذا ارتقى الذوق العرفي في الذن ، كما اقتصت سنة العمران ، من مجرد الانفعال والاستحسان إلى مراتب المندوق المنظم الغائم على تعرف علل التأثر وأسبابه ، ثم بدأت الروافد المختلفة تمد ذلك الجدول الطبيعي الجارى ، وتزيد في تياره ()

وقد سبق أن قلنا إن الفكرة المنظمة فى الآدب. والنظرة العلمية فى البيان تظهر الذبه بوضوح فى كتاب وسر الفصاحة ، الذى قسم العمل الآدبى إلى جزئيات ، وتناول هذبه الجزئيات من أدناها ، وهو الصوت ثم المقطع ثم المكلمة التى جعل لفصاحتها أسبابا ومظاهر ، إذ كان من الأصوات ما يقبل وما ينفر منه ، ومن المكلمات ما يستحسن وما يستجن ، وما هو مستعمل وماهو مهمل ، ولكل ذلك أثره فى الإبانة والإفصاح ، لأن المكلمات هى لبنات النص الآدبى ، وما لم تكن هذه اللبنات سليمة فى تمكوينها ، جيدة فى مادتها ، فإن بناء النص لابد سيكون ضعيفا سريع الانهيار .

ولكن عبد القاهر يسير في طريق آخر، وينهج نهجاً مضاداً ، فليس لهذه الجزئيات

ما دام حياً سالماً فاطقاً يحسن أن يهجوكم صادقاً لا تأمن النفثة من شاعر فإن من يمدحكم كاذباً وقوله فى خول العلماء ونباعة الجهلاء:

كبر على الملم يا خليلى ومل إلى الجهل ميل هام وعش حاراً تمش سعيداً فالسعد في طالم البهائم

وعش حماراً تعش سعيداً فالسعد في طالع البهائم (١) من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده للا ستاذ محد خلف الله : ص ١٠٦ ( مطبعة لجنة التأليف والنرحة والدعر — القاهرة ١٩٤٧م).

فى نظره كبير أثر ، ولكن الكلى هو الذى استدعى الجزئيَّ ، وكلما كان الكلى سليما فى مبعثه ، وفى الفكرة التى يعبّر عنها تبع ذلك سلامة كل جزئية من جزئيات هذا الكلى .

\* 0 4

و يعنينا قبل أن ننظر في تلك الدراسة القيمة التي بسطها الجرجاني في كتابيه أن ننبه إلى أن عبارات و البلاغة ، و و الفصاحة ، و و البيان ، وما شاكلها من المصطلحات تكاد تتقارب في نظر عبد القاهر ، لانها جميعاً \_ كما يقول \_ يعبر بها عن فضل بعض القائلين على بعض من حيث نطقوا وتكلموا ، وأخبروا السامعين عن أغراضهم ومقاصده ، وراموا أن يعلموه ما في نفوسهم ، و يكشفوا كم عن ضائر قلوبهم (١) .

وإذا كان هذا هوفهم عبدالقاهر لدلالة هذه المصطلحات ودلالة على تقاربها فى ذهنه ، كاكان ذلك عند الذين عاصروه والذين سبقوه حين لم يحاولوا الفصل بين الدراسات البيانية أو تقسيمها إلى فنونها الثلاثة: المعانى والبيان والبديع. فإن من الخطأ ما وقع فيه ناشر الكتاب حيث كتب تحت (دلائل الإعجاز) وهو عنوان الكتاب عبارة ، في علم المعانى ، كاكتب تحت (أسرار البلاغة) وهو عنوان الكتاب الآخر لعبد القاهر ، في علم البيان ، ويؤكد ذلك بقوله إن عبد القاهر هو مؤسس على البلاغة ومقم ركنيها و المعانى والبيان ، بكتابيه (٢).

والحقيقة أن كلمة , المعانى , وإن وردت فى ثنايا كلام عبد القاهر ، فإنه لم يكن يعنى بها شيئاً بما عناه الستكاكى والذين جاءوا بعده من علماء البلاغة . وحسبنا أن نشير إلى أن فى (دلائل الإعجاز) كثيراً من المباحث التى لا تدخل فى صميم مباحث (علم البيان) ومباحث (علم البديع) كما حددها البلاغيون . ومن أمثلة ذلك ما ننقله من ثبت (دلائل الإعجاز) كما وضعه هذا الناشر :

(١) اللفظ يراد به غيرظاهره ــ الحقيقة والمجاز ( ص ٥٠ )

<sup>&</sup>quot; (١) دلائل الاعجاز: من ٣٥ ( الطبعة الرابعة : دار المنار -- القاهرة ١٣٦٧ م) .

 <sup>(</sup>٢) مقدمة الناشر ( السيد رشيد رضا ) في التعريف بدلاثل الاعجاز: ص (ح) .

(٣) التمثيل، أو الاستعادة التمثيلية (ص ٤٥)

( ٤ ) ترجيح الكناية والاستعارة والتمثيل على الحقيقة ( ص ٥٠ )

( ه ) تفاوت الكناية والاستعارة والتمثيل ( ص ٥٨ )

(٦) الاستعارة والخاصي النادر منها ، ووجه حسنه ( ص ٥٩)

(٧) الاستعارة وتفاوتها في اللفظ الواحد، وتعددها للتناسب ( ص ٦٢ )

( ٨ ) الاستفهام على سبيل التشبيه والتمثيل ( ص ٩٤ )

( ٩ ) الكناية والتعريض ( ٢٣٦ )

(١٠) غلط الناس في معنى الحقيقة والمجاز (ص ٢٨٠)

(١١) وجه كون المجاز أبلغ من الحقيقة (ص ٢٨١)

(١٢) الإعجاز ليس بالاستعارة ، ولكن لما دخلا فيه ( ص ٢٩٩)

(١٣) فصاحة المفرد تختص بالاستعارة (ص ٣٠٩)

(١٤) بيان الفضاحة في اللفظ والفصاحة في النظم ، وكون فصباحة الكن والاستعارة والتمثيل عقلية معنوية ، ومعنى كون الاستعارة أبلغ من الحة (ص ٢٢٩).

(١٥) غلط العلماء في تفسير الاستعارة وجعلها من المنقول (ص ٣٣٣)

(١٦) الاستعارة المكنية لا يظهر فيها النقل (ص ٣٣٤)

(١٧) تعريف الاستعارة مطلقاً (٣٣٥)

(١٨) الكناية وسبب كونها أفسع من التصريح (ص ٣٤٣)

(١٩) بيان غلط بعض الآراء في بلاغة الاستعارة (ص ٣٤٤)

(٧٠) حسن الاستعارة على قدر إخفاء التشبيه (ص ٣٤٦)

(٢١) الاحتذاء والآخذ والسرقة في الشعر (ص ٣٦٠)

(٧٢) نم السجع والتجنيس المتكلفين لأن الألفاظ تتبع المعانى (ص ٤٠١)

ولعل الذي أوقع الناشر في هذا الخطأ المقصود أنه وجد المعنيين بالدراسا البلاغية لايدرسون المعانى والبيان إلا علىالوجه الذي حدده السكاكي، ومن تبعه، الملخصين والشارحين لمفتاح العلوم من المراد بهذين العلمين ، والذين لم يعد يستهويهم إلاماعرفوا من المصطلحات ، والمسائل المحصورة فى دمفتاح العلوم، ، وغيره من الكتب التي لم تتجاوز السير في الطريق التي رسمها ، فأراد الناشر الترويج لكتابه من هذا الوجه . وفي سبيل ذلك كتب على الكتاب ما لم يكتب صاحبه ، وذهب مذهباً عجيباً في فهم عبارات المؤلف ، وهو النهم الذي يناسب مراده . وهذا مثل واجد في التعسف في فيم البكلام :

ذِلك أن عبد القاهريقول في مدخله إلى و دلائل الإعجاز ، ينبغي لكل ذى دين وعقل أن ينظر في هذا الكتاب الذى وضعنا \_ يشير إلى دلائل الإعجاز \_ ويستقصى التأمل في ينظر في هذا الكتاب الذى وضعنا \_ يشير إلى دلائل الإعجاز \_ ويستقصى التأمل في أنه الطريق إلى البيان والكشف عن الحجة والبرهان ، تتبع الحق وأخذ به وإن رأى طريقاً غيره أوماً لنا إليه ، ودلنا عليه ، وهيات ذلك ا

إن هذه المبارة الى لميذكر فيها إلا (البيان) أيا كان معناه ، يعلق عليها السيد رشيد رضا ، في هامشه بأن عبدالقاهر يريد كتاب دلائل الإعجاز ، وهو صريح في كونه هو الواضع لعلم المعانى(١) .

أما أنا فلا أجد في هذه العبارة ما يدل على ذلك بأية لغة أو بأية دلالة ، لاتصريحاً ولا تلبيحاً . ثم تراه يعود ليؤكد هذا بتعليقه علىبيت عبد القاهر :

وفاعل بسند ، فعل تقدمه إليه ميكسبه وصفاً ومعطيه بقوله : يريد نظم القرآن وأسلوبه ، وفي هذا البيت تصريح أيصاً بأنه هو الواضيع الفنين (؟) .

بل ربما كان الأمر عكس ذلك تماما ، لأن عبد القاهر يذكر البيان بالهفلة كل رأيت منا . ويذحكر علم البيان بصراحة في قوله : إنك لا ترى علماً هم أرسخ أصلا ، وأبسق فرعا ، وأحلى جنى ، وأعذب وردا ، وأكرم نتاجاً ، وأنور سراحاً من (علم البيان) الذي لولاه لم تر إساناً يحوك الوشى ، ويصوغ الحلى ، ويلفظ الدر، وينفث السحر ، ويربك بدائع من الوهر (٢٠٠٠).

<sup>(1)</sup> المدخل إلى دلائل الإعجاز: ص ٧ . وانظر هامش هذه الصاحة (٣) و (٤) .

<sup>(</sup>٢) المدخل إلى دلائل الإعجاز: س لا . وانظر هامش هذه المحقمة (٣) و (١) .

<sup>(</sup>٣) دلائل الإعجاز: س ٤.

تنهض فلسفة عبد القاهر البيانية على أساس فكرة النظم ، وليس للنظم ، معنى عنده سوى تعليق الدكلم بعضها ببعض ، وجعل بعضها بسبب من بعض ، والدكلم ثلاث اسم ، وفعل ، وحرف وللتعليق فيها بينها طرق معلومة ، وهذا التعليق لا يعدو ثلاثة أقسام : تعلق اسم باسم ، وتعلق اسم بفعل ، وتعلق حرف بهما . ومختصر الامر أنه لا يكون كلام من جزء واحد ، وأنه لابد من مسند ومسند إليه ، وكذلك السيل فى كل حرف يدخل على جملة ، ألا ترى أنك إذا قلت «كأن ، يقتضى مشبها ومشبها به ، كقواك كأن زيداً أسد . وكذلك إذا قلت «لو ، و «لولا ، وجدتهما تقتصيان جملتين تكون الثانية جوابا للاولى .

وجلة الامر أنه لايكون كلام من حرف وفعل أصلا ، ولامن حرف واسم إلا فى النداء ، نحو ياعبد الله . وذلك أيضاً إذا حقت الامركان كلاماً بتقدير الفعل المضمر الذي هو : أعنى ، وأريد ، وأدعو . و , يا ، دليل عليه ، وعلى قيام معناه فى النفس .

والمعانى التى تنشأ من تعلق الاسم بالاسم ، وتعلق الحرف بهما ، هى معانى النحو وأحكامه ، فالتعلق والإسناد يفهمان من النحو ، وعنهما تـكون المعانى التى يريد المشكلم إيرازها ، ويستطيع السامع إدراكها . ولا ترى شيئاً من ذلك يعدو أن يكون حكماً من أحكام النحو ومعنى من معانيه .

والواقع أن هذه الفكرة لم يكن عبد القاهر مخترعاً لها ، وإن كان هو الذى بسط فيها القول ، وأقام على أساسها فلسفة كتابه . وإنما كانت هذه الفكرة وليدة ذلك الصراع الذى أثاره امتزاج الثقافات ، وتعصيب حملة اليونانية لفلسفة اليونان ومنطقهم ، ودفاع حماة العربية عن متراثهم وثقافتهم ومنها الثقافة النحوية .

ومن مظاهر هذا الصراع تلك المناظرة الحادة التي قامت بين الحسن بن عبد الله المرزباني المعروف بأبي سعيد السيراف<sup>(1)</sup> وبين أبي بشر متى بن يونس، في مجلس

<sup>(</sup>١) كان يدرس ببنداد علوم القرآن والنحو واللغة والفقه والفرائس ، قرأ القرآن على أبى بكر ابن عباهد واللغة على ان دريد ، وقرأ عليه النحو ، أفتى فى جامع الرسافة خسين سنة على مذهب أبي حنيفة ، فا وجد له خطأ ولاعثر له على زلة ، وتضى ببنداد ، هذا مع الثقة والديانة والأمانة والرزانة ، صام أربدين سنة ، وكان زاهداً ورعاً لم يأخذ على الحسكم أجراً إعاكان يأكل من كسب عينه ، شرح كتاب سيبويه ، وله كتب كثيرة منها الوقف والابتداء ، المدخل إلى كتاب سيبويه ، صنعة الشعر والبلاغة ، وفى فى خلافة الطائم سنة ١٣٦٨ ه .

الوزير أبى الفتح الفصل بن جعفر بن الفرات ، وفي هذه المناظرة دافع أبو سعيد السيرا في عن النحو العربي ، وانتصر متى المنطق اليوناني . فقد قال الوزير لمن في المجلس من العلماء : أديد أن ينتدب منكم إنسان لمناظرة متى في حديث المنطق ، فإنه يقول : لا سبيل إلى معرفة الحق من الباطل ، والصدق من الكذب ، والحير من السر ، والحجة من الشبهة ، والشك من اليقين ، إلا بما حواه من المنطق ، وملكه من القيام عليه ، واستفاده من مواضعه على مراتب وحدوده ، فأحجم القوم وأطرقوا ، حتى قال ابن الفرات : أنت لها يا أبا سعيد ا

وكان من كلام أبي سعيد السيرافي في هذه المناظرة :

ـــ إذا كانت الاغراض المعقولة والمعانى المدركة لايتوصـــل إليها إلا باللغة الجامعة للاسماء والافعال والحروف ، أفليس قد لزمت الحاجة إلى معرفة اللغة ؟

. أسألك عن حرف واحد هو دائر في كلام العرب، ومعانيه متميزة عند أهل العقل ، فاستخرج أنت معانيه من ناحية منطق أرسططاليس الذي تدل به وتباهي بتفخيمه ، وهو الواو ، وما أحكامه ؟ وكيف مواقعه ؟ وهل هو على وجه وأحد أو وجوه ؟ فبهت متى ، وقال : هذا نحو ، والنحو لم أنظر فيه ، لانه لا حاجة بالمنطق إلى النحو ، وبالنحوى حاجة إلى المنطق : لأن المنطق يبحث عن المعنى ، والنحو يبحث عن المعنى ، والنحو يبحث عن المعنى ، والنحو يبحث عن المعنى فبالعرض والمعنى أشرف من اللفظ ، واللفظ أوضع من المعنى ا

قال أبوسعيد: أخطأت إلآن المنطق، والنحو، واللفظ، والإفصاح، والإعراب والبناء، والحديث، والإخبار، والاستخبار، والعرض، والتمنى، والحضّ، والدعاء، والنداء، والطلب، كلها من وإد واحد بالمشاكلة والمائلة. ألا ترى أن رجلا لو قال: فطق زيد بالحق ولكن ما تكلم بالحق، وتبكلم بالفحش ولكن ما قال الفحش، وأعرب عن نفسه ولكن ما أفصح، وأبان المراد ولكن ما أوضح. أو فاه بحاجته ولكن ما لفظ، أو أخبر ولكن ما أنبأ، لكان في جميع هذا بخرّ فأ ومناقضاً، وواضعاً للكلام في غير حقه، ومستعملا للفظ علىغير شهادة من عقله وعقل غيره! والنحو منطق، ولكنه مفهوم باللغة.

وإنما الحلاف بين اللفظ والمعنى ، أن اللفظ طبيعى ، والمعنى عقلى ، ولهذا كان المعنى اللفظ بائداً على الزمان ، يقفو أثر الطبيعة بأثر آخر من الطبيعة ، ولهذا كإن المعنى عا بتا على الزمان ، لآن مستملى المعنى عقل ، والعقل إلمى ، ومادة اللفظ طينية ، وكل طينى متهافت . وقد بقيت أنت بلا اسم لصناعتك التي تنتجلها ، وآلتك التي تزهى بها ، إلا أن تستمير من العربية اسلالها فتعار ويسلم لك بمقدار . وإن لم يكن لك بد من قليل هذه اللغة من أجل الترجمة ، فلا بد لك أيضا من كثيرها من أجلى تحقيق الترجمة واجتلاب الثقة ، والتوق من الحلة اللاحقة لك ا

قال متى : يكفينى من لفتكم هذه الاسم والفعل والحرف ، فإنى أتبلغ بهذا القدر إلى أغراض قد هذبتها لى يونان ا

قال أبو سعيد: أخطأت! لآنك في هذا الاسم والفعل والحرف فقير إلى وضعها وينائها ، على الترتيب الواقع في غرائز أهلها . وكذلك أنت محتاج بعدهذا إلى حركات حقده الاسماء والافعال والحروف ؛ فإن الخطأ والتحريف في الحركات ، كالحطأ والفساد في المتحركات ،

لم تدعى أن النحوى إنما ينظر في اللغظ؟ والمنطق ينظر في المعنى لافي اللغظ؟ هذا كان يصح لو كان المنطق يسكت ويجيل فكره في المعانى ويرتب مايريد في الوم السيّاح، والحاطر العارضي، والحدس الطاري،، وأما وهو يريغ أن يبرق ما صح له بالاعتبار والتصفيح إلى المتبلم والمناظر، فلا بدله من اللفظ الذي يهتمل على مراده، ويكون طباقاً لغرضه، وموافقاً لقصده.

معانى النحو منقسمة بين حركات اللفظ وسكناته ، وبين وضع الحروف فى مواضعها المقتضية لها ، وبين تأليف الكلام بالتقديم والتأخير ، وتوخى الصواب فى ذلك ، وتجنب الحطأ فى ذلك . وإن زاغ شىء عن النعت ، فإنه لايخلو من أن يكون سائغاً بالاستعال النادر والتأويل البعيد ، أو مردوداً لخروجه عن عادة القوم الجارية على فطرتهم ، فأما ما يتعلق باختلاف لغات القبائل ، فذلك شىء مسلم لهم ، ومأخوذ عنهم ، وكل ذلك محصور بالتقبع ، والرواية والسباع ، والقياس المطرد

على الآصل المعروف من غير تحريف ، وإما دخل العجب على المنطقيين لظنهم أن المعانى لاتعرف ولا تستوضح إلا بطريقهم ونظرهم وتكلفهم ا

إذا قال لك القـــائل: كن نحوياً لغوياً فصيحاً ، فإنما يربد: افهم عن نفسك ماتقول ، ثم رثم أن يفهم عنك غيرك ، وقد راللفظ على الممنى فلا ينقص عنه . هذا إذا كنت في تحقيق شيء على ماهو به . فأما إذا حاولت فرش المعنى وبسط المراد، فاجلُ اللفظ بالروادف الموضيحة ، والآشهاه المقربة والاستعارات المجتعة ، وسدد المعانى بالبلاغة () .

وتلك هي حقيقة الأفكار التي تبناها عبد القاهر ، وصاغ منها كتابه ودلائل الإعجاز , فالنحو هوكل شي ، ووضع اللفظ إلى جانب اللفظ وضعاً تمليه قواعده هو أساس المعنى الذي يدل عليه الوضع أو تعليق اللفظة باللفظة . وفكرة النظم للتي نادى بها عبد القاهر تقوم على معرفة هذا النحو ، وما ينشأ عن الكلات حين تتغيير مواضعها من المعانى المتجددة المختلفة ، فالألفاظ مغلقة على معانيها ، حتى يكون الإعراب هو الذي يفتحها ، والأغراض كامنة فيها حتى يكون هو المستخرج لها ، وهو المعيار الذي لا يتبين نقصان كلام ورجحانه حتى يعرض عليه ، والمقياس الذي لا يعرف صحيح من سقيم حتى يرجع إليه ، ولا ينكر ذلك إلا من ينكر حسه ، وإلا من غالط في الحقائق نفسه .

والذين تكلموا في معنى الفصاحة والبلاغة والبيان بعض كلامهم ... في نظر عبد القاهر ... كالرمز والإيماء والإشارة في خفاء ، وبعضه كالتثبيه على مكان الحبي، ليطلب ، وموضع الدفين ليبحث عنه فيخرج . وهنا نظم وترتيب وتأليف وتركيب، والنظم يفعنل النظم ، والتأليف يفوق التأليف كما أن النسج قد بفعنل النسج، والصياغة قد تفوق الصياغة . كذلك يفعنل بعض الكلام بعضا ، ويتقدم منه المشيء الشيء .

والحاجة ماسة إلى معرفة جهات الفضل في النظم ، كما يذكر لك من تستوصفه عمل الديباج المنقش ، ما تعلم به وجه دقة الصنعة ، أو بعمله بين يديك ، حتى

<sup>(</sup>١) واجع الجزء التامن من معجم الأدياء : س ٩٠٠ وما بعدها ( طبعة دار الأمون-- التعاهرة ) .

ترى عيانا كيف تذهب تلك الخيوط وتجىء، وماذا يذهب منها طولا وما يذهب منها طولا وما يذهب منها عرضاً، وبم يبدأ وبم يثنى وبم يثلث ، وتبصر من الحساب الدقيق ومن عجيب تصرف اليد ما تعلم منه مكان الحذق وموضع الاستاذية .

وَهذا ما أراد به عبد القادر أن ينبه به على خطته ومنهجه فى الكتاب ، فهو، يقد م لما يريد ، ويتبع التقدمة بالنص ، ثم يأخذ فى تحليله تحليلا يريك مواضع الحسن فى هذا النص ، ويأخذ بيدك فيضعها على المواضع التى يجد فيها الإجادة أو النقص ، ثم يستخلص ما يريد من القواعد بعد طول الموازنة والنقاش

فإذا كانت الفصاحة خصوصية فى نظم الكلم وضم بمضها إلى بعض على طريق مخصوصة أو على وجوه تظهر بها الفائدة ، فإن هذا القول المجمل ليس كافياً فى معرفتها ومغنيا فى العلم بها ، بل لا بد من القول المرسل ، الذى فيه التفصيل ، ووضع اليد على الخصائص التى تعرض فى نظم الكلم ، وعد ها واحدة واحدة ، وتسميتها بأسهائها .

وإذا كان عبد القاهر يعتقد أن النظم درجات ، وأنه يترقى منزلة فوق منزلة ، ويستأنف غاية بعد غاية ، حتى ينتهى إلى حيث تنقطع الاطاع ؛ فلا يمكن أن يكون معنى ذلك أنه يجعل الصحة التى تنشأ عن قواعد النحو والإعراب كل شىء فى النظم الادبى ، لان هذه الصحة قد تتوافر فى أدنى مراتب الكلام ، وهو مع ذلك صحيح من حيث انتظام أجزائه وتعلق كاباته بعضها ببعض . كما أنها تتوافر فى أعلى درجات البيان ، وهو الكلام المعجز فى القرآن الكريم وفيا هو أقل منه درجة أو درجات النيان ، وهو الكلام المعجز فى القرآن الكريم وفيا هو أقل منه درجة أو درجات ولكن فلا يمكن أن يقف مراد عبد القاهر عند حد الصحة التركيبية أو الصحة الإعرابية ، ولكن هذا المراد يتجاوز هذه الصحة إلى درجات من الحسن والجال التى لا تحدها حدود فى صناعة الكلام .

\* \* \*

قدمنا أن ابن سنان الحفاجي يبدأ بتناول البيان من أدنى منازله وأقل جزئياته وهي الصوت والمقطع ، ثم اللفظة المفردة التي هيأساس التركيب ، وأن اللفظة الأدبية

لها صفات ومظاهر جمالية أوفصاحية ، وأن هذا شرط أولى" فى فصاحة التركيب الذى يتكون من هذه المفردات ، وأن التركيب أيضاً له صفات تكون عناصر لجماله وحسنه وبيانه .

ولكن عبد القاهر يذهب مذهباً آخر فى البحث البيانى . نظرة تعرف الـكل نظا مستوى الاجزاء كامل الصفات ، وتنكر الجزء إنـكاراً واضحاً ، ويصر ح بأن هذا الجزء لا أثر له فى بناء العمل الادبى .

وعنده أن عبارات البسلاغة والفصاحة والبيان والبراعة ، وغيرها من ألفاظ التفصيل لا معنى لها بما يفرد فيه اللفظ بالنعت والصفة ، وينسب فيه الفضل والمزية إليه دون المعنى .

ولا قيمة للكلمة قبل دخولها فى التأليف ، وقبل أن تصير إلى الصورة التى يفيد بها الكلام غرضاً من أغراضه فى الإخبار والامر والنهى والاستخبار والتعجب ، وتؤدى فى الجلة معنى من المعانى التى لا سبيل إلى إفادتها إلا بضم كلمة إلى كلمة ، وبناء لفظة إلى لفظة ، وليس بين اللفظتين تفاضل فى الدلالة ، حتى تكون إحداهما أدل على معناها الذى وضعت له من الاخرى .

ويسير فى الشوط إلى غايته فيسأل ؛ هل تجد أحداً يقول هذه اللفظة فصيحة إلا وهو يعتبر مكانها من النظم ، وحسن ملاءمة معناها لمعانى جاراتها ، وفضل مؤانستها لآخواتها ؟

وهل قالوا ؛ لفظة متمكنة ومقبولة ، وفى خلافها ؛ قلقة ونابية ومستكرهة ، إلا وغرضهم أن يعبروا بالتمكن عن حسن الاتفاق بين هذه وتلك من جهة معناهما ، وبالقلق والنبو عن سوء التلاؤم ؛ وأن الأولى لم تلق بالثانية فى معناها ، وأن السابقة لم تصلح أن تكون لفقاً للتالية فى مؤداها ؟

 الكالمة تروقك والونسك في موضع ، ثم تراها بعينها تثقل عليك وتوحشك في موضع آخرا(۱) .

هل تشك إذا فكرت في قوله تعالى وقيل يا أرضُ ابلعي ما يُكُ وياسياء وقيل به وغيض الما يُم و قضى الأمرُ ، واستوت على الجودي ، وقيل به بعداً القوم الطالمين ، فتجلى لك منها الإعجاز ، وبهرك الذي ترى وتسمع ، أنك لم تبحد ما وجدت من المزية الظاهرة والفضيلة القاهرة إلا الامر يرجع إلى ارتباط هذه الكلم بعضها يبعض ، وأن لم يعرض لها الحسن والشرف إلا من حيث لا قت الأولى الثانية ، والنالة الرابعة ؟ ومكذا إلى أن تستقريها إلى آخرها ، وأن الفضل تناتج ما بينها ، وحصل من مجموعها .

إذا شككت فتأمل ؛ هل ترى لفظة منها بحيث لو أخذت من بين أخواتها وأفردت لآدَّت من الفصاحة ما تؤديه ، وهي في مكانها من الآية ؟

قل د ابلعي ، واعتبرها وحدها ، من غير أن تنظر إلى ما قبلها وإلى منا بعدها ، وكف بالشك في ذلك ؟ ومعلوم أن مبدأ العظمة في أن نوديت الأرض ، ثم أمرت ثم كان النداء برياء دون وأى ، ثم إطافة الماء إلى الحاف ، دون أن يقال : ابلعي الماء ، ثم اتبع نداء الأرض وأمرها بما هو من شأنها ، نداء السهاء وأمرها كذلك بما يخصها ، ثم أن قيل «وغيض الماء» ، فجاء الفعل مبيناً للمفعول ، وتلك الصيغة تدل على أنه لم يغض إلا بأمر آمر ، وقدرة قادر . ثم تأكيد ذلك وتقريره بقوله تعالى ، وقضى الأمر ، . ثم ذكر ما هو فائدة هذه الأمور ، وهو واستوت على الجودى » ثم إضار السفينة قبل الذكر ، كما هو شروط الفخامة والدلالة على عظم الشأن ثم مقابلة « قيل » في الحاتمة ب « قيل » في الحاتمة ب « قيل »

أفترى لشيء من هذه الخصائص التي تملؤك بالإعجاز روعة ، وتحضرك عند تصورها هيبة تحيط بالنفس من أقطارها ، تعلقاً باللفظ من جيث هو صوت

<sup>(</sup>١) انظر دلائل الإعجاز: س ٣٠ -- ٣٨ -

مسوع ، وحروف تتوالى فى النطق ، أم كل ذلك لمــــا بين معانى الألفاظ من الانساق العجيب ؟

وبمثل هذا الأسلوب التحليلي يصل عبد القاهر إلى ما يريد من تقرير ما أسلف من أن الشآن للنظم كاملا ، ولا شيء من الاعتبار الفظ وحده .

ولكن عبد القاهر ينسى فعنل الالفاظ المختارة في هذه الآية المعجبة ، فهنالك قبل هذا النظم وهذا التلاؤم الذي فصَّله ، وهذا الوضع للكلمات على هذا النسق العجيب ، تغير "لكل لفظ ، ولا شك أن هنالك ألفاظاً غير هذه الالفاظ كان يمكن أن تؤدى بها هذه المعانى ، ولكن الفضل يظهر في الشّخسَيْر والانتقاء المبنى على تغييل لفظ على لفظ آخر .

ولماذا نذهب إحيداً ، وعبد القاهر نفسه يقرره ، إن عفواً ، وإن قصداً ، حين يقول ؛ هل يقع في وهم أن تتفاضل الكلمتان المفردتان من غير أن ينظر إلى مكان ما تقطان فيه من التأليف والنظم ، بأكثر من أن تكون هذه اللفظة مألوفة مستعملة ، وتلك اللفظة غريبة حوشية ؟ أو أن تكون حروف هذه أخف ، وامتراجها أحسن ، وعا يكد اللسان أبعد . . [ ٢٦ ]

إن الذين عرضوا لفصاحة اللفظة المفردة ، كانت تلك الصفات التي لم يسع عبد القاهر إلا الاعتراف بها في معرض التهوين من شأنها \_ أهم ما عرضوا له ، لتكن لك الصفات لا تصل إلى هذه الدرجة من التفاهة كما أراد عبد القاهر أن يصورها . أي و عساليج الشوحط ، من و أغصان البان ، ؟ وأين و العشهصراتي ، من و العشهيل ، وأين و أشرج ، من و صمم ، ؟ وأين و العشهون » من و العجوز » ؟ وأين و الحيزبون » من و العجوز » ؟

إن في هذه الآلفاظ المفردة اختلافاً ، وبينهما تفاوتاً بيناً لسنا في حاجة إلى كثير أو قليل من التأمل للاعتراف بحسن بعضها وقبح بعض . وإذا مظرانا إلى التركيب وجدناه يردان باللفظ العنب المختار ، ويقبح باللفظ العسر الثقيل من غير شك . وإن كنا لانجحد أن اللفظ الجيل يزداد جالاً بحسن موافقته لما جاوره من الالغاظ ،

وهذا التجاور هو الذي يكشف عمافيه من جمال ويبين عنصفات الحسن الـكامنة فيه .

والعقل عند عبد القاهر هو كل شيء ، وهذا العقل هو الذي يصطنع الفكرة وينظمها وينسقها ، وبعد أن تأخذ الفكرة مكانها من العقل مرتبة منسقة تببط على القلم كتابة ، وعلى اللسان شعراً وخطابة . ولبس للالفاظ في هذا موضع من المواضع يحسب لها ، وترتيب الالفاظ في النطق ، أو ترتيبها في الكتابة إنما يكون على حسب ترتيبها في الدهن ، وانتظامها في العقل ، فاللفظ تبع للعني في النظم ، والكلم تترتب في النطق بحسب ترتب معانيها في النفس . وإذا كانت الالفاظ أوعية للعاني ، فإنها لا محالة تتبع المعاني في مواقعها . فإذا وجب لمعني أن يكون أولا في النفس وجب في النطق الدال عليه أن يكون مئله أولا في النعلق . فأما أن تتصور في الالفاظ أن تكون هي المعاني بالنظم والترتيب ؛ أو أن يكون الفكر في النظام الذي يتواصفه البلغاء فكرا في نظم الالفاظ ،أو أن تحتاج بعد ترتيب المعاني إلى فكر تستانفه إلى أن تجيء بالالفاظ على نسقها فباطل من الظن ، وكيف تكون مفكراً في نظم الالفاظ ، وأنت لا تعقل لها أوصافاً وأحوالا ؟ لان الاوصاف والاحوال أمور معنوية ذهنية .

وهنا يتصور عبد القاهر معترضاً يجادله: ومارأيك في السجع مثلا ؟ والمعروف أن السجع زينة مرجعها الالفاظ وجرسها ، وفي بعض الاحيان يصعب هذا السجع ، لان الكاتب أو القائل قد يحاول السجع للنغم وللجرس ، فيعترضه المعني الذي يحول بينه وما يريد ، لانه يخشى أن يسجع فيبعد عن الإعراب عن فكرته ، فقد صعب اللفظ بسبب المعنى.

يرى عبد القاهر وهو يصر على مذهبه أن ذلك محال ؛ لأن الذي يعرفه العقلاء عكس ذلك ، وهو أن يصعب مرام المعدى بسبب اللفظ ، فصعوبة ما صعب من السجع هي صعوبة عرضت في المعاني من أجل الألفاظ ؛ وذلك أنه صعب عليك أن توفق بين معاني تلك الألفاظ المسجعة وبين معاني الفصول التي جعلت أردافاً لها . فلم تستطع ذلك إلا بعد أن عدلت عن أسلوب إلى أسلوب ، أو دخلت

في ضرب من الجماز ، أو أخذت في نوع من الاتساع ، وبعد أن تلطفت على الجملة ضرباً من التلطف .

. وكيف يتصور أن يصعب مرام اللفظ بسبب المعنى؟ وأنت إذا أردت الحق الاتطلب اللفظ بحال ، وإنما تطلب المعنى . وإذا ظفـــرت بالمعنى فاللفظ معك وإزاء ناظرك ... (٤٩)

ويرتب عبد القاهر على هذا أن المزايا فى النظم إنما تكون بحسب المعانى والاغراض . وباب التقديم والتأخير كله يقوم على هذا الاساس ، والنحاة فى هذا الباب لم يقولوا شيئاً يصح أن يعد أصلا غير العناية والاهتمام ، فصاحب الكتاب وسيبويه » يقول وهو يذكر الفاعل والمفعول : كأنهم يقدمون الذى بيانه أهم لهم ، وإن كانا جيعاً يهمانهم و يعنيانهم . ولم يذكر فى ذلك مثالا .

ويقول النحوبون: إن معنى ذلك أنه قد يكون من أغراض الناس فى فعل ما أن يقع بإنسان بعينه ، ولايبالون من أوقعه ، كثل ما يعلم من حالهم فى حال الحارجى يخرج فيعيث ويفسد ويكثر به الآذى . إنهم يريدون قتله ، ولا يبالون من كان القتل منه ، ولا يعنيهم منه شىء . فإذا قتل وأراد مريد الإخبار بذلك فإنه يقدم ذكر الخارجى ، فيقول : قتل الحارجى تتل الحارجى أولا يقول : قتل زيد الحارجى ، لانه يعلم أن ليس للماس فى أن يعلموا أن القاتل له زيد جدوى فائدة ، فيعنيهم ذكره ويهمهم ، ويعلم من حالهم أن الذى هم متوقعون له ومتطلعون إليه يكون وقوع القتل بالحارجى المفسد ، وأنهم قد كفوا شره وتخلصوا منه .

ثم قانوا: فإنكان رجل ليس له بأس ، ولا يقدر فيه أن يقتل فقتل رجلا ، وأراد الخبر أن يخبر بذلك فإنه يقدم ذكر القاتل ، فيقول : قتل زيد رجلا ، ذلك لأن الذي يعنيه ويعنى الناس من شأن هذا القتل طرافته وموضع الندرة فيه .

يرى عبد القاهر أنه لا بد من وضع أصل يرجع إليه ، فكل تقديم يختص بفائدة ، لا تكون تلك الفائدة مع التأخير ، ويبدأ في هذا بالبحث عن الاستفهام بالهمزة .

فإن موضع الكلام على أنك إذا قلت ؛ أفعلت ؟ فبدأت بالفعل ، كان الشك فى الفعل نفسه ، وكان غرضك من استفهامك أن تعلم وجوده .

فإذا قلت ؛ أأنت فعلت ؟ فبدأت بالاسم ؛ كان الشك في الفاعل من هو ؟ وكان التردد فيه .

ومثال ذلك . أنك تقول : أبنيت الدار التي كنت على أن تبنيها ؟ أقلت الشعر الذي كان في نفسك أن تقوله ؟ أفرغت من الكتاب الذي كنت تكتبه ؟ تبدأ في هذا رنحوه بالفعل . لآن السؤال عن الفعل نفسه ، والشك فيه . لأنك في جميع ذلك متردد في وجود الفعل وانتفائه ، ومجتوز أن يكون قد كان ، وأن يمكون لم يكن .

وتقول ِ أأنت بنيت هذه الدار ؟ أأنت قلت هذا الشعر ؟ أأنت كتبت هذا الكتاب ؟ فتبدأ فى ذلك كله بالاسم ؟ ذلك لأنك لم تشك فى الفعل أنه كان ، كيفوقد أشرت إلى الدار مبنية ، والشعر مقولا ، والكتاب مكتوبا ؟ وإنما شككت فى الفاعل من هو ؟

فهذا من الفرق لا يدفعه دافع ، ولا يشك فيه شاك , ولا يخنى فساد أحدهما في موضع الآخر .

### فلو قلت :

أأنت بنيت الدار التي كنت على أن تبنيها ؟

أأنت قلت الشعر الذي كان في نفسك أن تقوله؟

أأنت فرغت من الكتاب الذي كنت تكتبه ؟

خرجت بهذا الاستفهام من كلام الناس. وكذلك لو قلت :

أبنيت هذه الدار؟

أقلت هذا الشعر؟

أكتبت هذا الكتاب؟

قلت ما ليس بقول ، ذلك لفساد أن تقول فى الشيء المشاهد الذي هو نصب عينيك : أموجود أم لا ؟

وبما يعلم به صرورة أنه لا تكون البداية بالفعل كالبداية بالاسم ، أنك تقول: الله شعراً قط ؟ أرأيت اليوم إنساناً ؟ فيكون كلامك مستقيماً .

ولو قلت: أأنت قلت شعراً فط؟ أأنت رأيت إنساناً ؟ أخطأت. وذلك أنه لا معنى السؤال عن الفاغل من هو في مثل هذا. وقسد يتصور ذلك إذا كانت الإشارة إلى فعل مخصوص ، نحو أن تقول ؛ من قال هذا الشعر؟ ومن بني هذه الدار؟ ومن أتاك اليوم؟ ومن أذن لك في الذي فعلت؟ وما أشبه ذلك مما يمكن أن ينص فيه على معين.

فأما قِيلُ شعر على الجملة ، ورؤية إنسان على الإطلاق ، فحال ذلك فيه ؛ لأنه ليس بما يختص بهذا دون ذاك ، حتى يسال عن عين فاعله .

وما يمال في الهمزة إذا كانت للاستفهام بمعناه الحقيق يقال فيها إذا كانت التقرير ، فإذا قلت أأنت فعلت ذاك ؟ كان غرضك أن تقرره بأنه هو الفاعل ، يبين ذلك قوله تعالى حكاية عن المشركين ، أأنت فعلت هذا بآلهتنا يا إبراهيم ؟ ، لا شبهة في أنهم لم يقولوا ذلك له وهم يريدون أن يقر لهم بأن كسر الاصنام قد كان ، ولكن ليقر لهم بأنه منه كان ، وقد أشاروا إلى الفعل في قولهم ، أأنت فعلت هذا ، ؟ وقال هو في الجواب ، بل فعله كبيرهم هذا ، ا ولو كان التقرير بالفعل لكان الجواب : فعلت أو لم أفعل . فأنت تنحو بالإنكار نحو الفعل . فإذا بدأت بالاسم نقلت : أله و يفعل ؟ كنت وجهت الإنكار إلى نفس الحذكور .

ن تقسیر ذلك أنك إذا قلت : أأنت تمنعنى؟ أأنت تأخذ على یدى ؟ صرت كأنك قلت : إن غیرك الذى یستطیع منعی والاخذ علی یدى ، ولست بذاك ۱ ولقد وضعت نفسك فى غیر موضعك ۱

هذا إذا جعلته لا يكون منه الفعل للعجز ، ولانه ليس في وسعه .

وقد يكون أن يجعله لا يجيء منه ، لأنه لا يختاره ولا يرتضيه ، وأن نفسه تأتي

مثله وتكرهه ، ومثاله أن تقول ؛ أهو يسأل فلانا ؟ هو أرفع همة من ذلك ! أهو يمنع الناس حقوقهم ؟ هو أكرم من ذاك !

وقد يكون أن تجعله لايفعله لصغر قدره وقصر همته ، وأن نفسه نفس لاتسمو ، وذلك قولك و أهو يسمح بمثل هذا ؟ أهو يرتاح للجميل ؟ هو أقصر من ذلك ، وأقل رغبة في الخير مما تظن ا

ومثل الاستفهام فى ذلك النبى ؛ إذا قلت ؛ ما فعلتُ ،كنت نفيت عنك فعلا لم يثبت أنه مفعول وإذا قلت ؛ ما أنا فعلت ،كنت نفيت عنك فعلا ثبت أنه مفعول َ وبما هو مثال بين فى أن تقديم الاسم يقتضى وجودالفعل قول الشاعر ؛

وما أنا أستقمت جسمي به ولا أما أضر مت في القلب ناراً

والمعنى كما لا يخنى أن السقم ثابت موجود وليس القصد بالننى إليه ، ولكن إلى أن يكون هو الجالب له ، ويكون قد جرسه إلى نفسه . ومثله فى الوضوح قوله ، وما أنا وحدى قلت ذا الشعر كله ، الشعر مقول على القطع ، والننى لان يكون هو وحده القائل له .

ويترتب على هذا أنه يصح لك أن تقول: ماقلت هذا ، ولا قاله أحد من الناس، وما ضربت زيداً ، ولا ضربه أحداً سواى .

ولا يصح لك أن تقول: ما أنا قلت هذا ولا قاله أحد من الناس وما أنا ضربت زيداً ، ولا ضربه أحد سواى . لأن هذا فى التناقض بمزلة أن تقول . لسته الضارب زيداً أمس ، فتثبت أنه قد ضرب . ثم تقول من بعده : وما ضربه أحد من الناس . وكقولك : ونست القائل ذلك ، فتثبت أنه قد قيل ، ثم تجى ، فتقول : وماقاله أحد من الناس . (٩٧)

\* \* \*

والواقع أن البيان العربى لم يظفر بمثل هذا الاسلوب التحليلي الذى فيه مثل هذا البحث العميق والاستقصاء الدقيق في أبة مرحلة من مراحل حياته ، وهذه الدراسة

فى حقيقتها دراسة نقدية عملية لأساليب التعبير وبيان الصحيح منها والفاسد ، والقوى والضعيف ، أكثر منها دراسة نظرية قاعدية بلاغية .

حقاً إن عبد القاهر لم يهمل القاعدة أساساً للدراسة ، ولكن تلك القاعدة تنزوى و تتضاءل أمام هذا البحث العملي المتسع الأطراف ، و تعود فلا تجد أمامك إلا أصداء لهذا الفكر المنظم تملك عليك جهات الحسو الذوق، و تعمل ذهنك حتى تستطيع أن تساير هذا التيار العقلي الذي يكشف لك عن المعاني التي أو غل في تبيينها هذا الذهن العميق الكبير ؛ ولا يسعك إلا التسليم بهذ النفكير الصحيح ، والمنطق السليم .

ولعل من الصواب أن يقال إن عبد القاهر واضع أسس المنهج التحليلي في دراسة البيان أو المعانى العقلية ومسايرة العبارات لها ودلالتها عليها . ولعل هذا القول أكثر صدقاً وأكثر تقريراً للواقع من القول بأن عبد القاهر واضع أساس علم البيان ، أو واضع أساس علم المعانى ؛ بلمعنى الاصطلاحيّ الذي لا يعرف الناس سواه . وقد رأينا أن عبد القاهر ، وهو رجل المعنى والفكر والمنطق لم يتخل عنه الذوق الآدبى الذي يسير بالقارى ، نحو تلسّس صفات الجال في العمل الآدبى . وذلك حيث لا تجدى القاعدة ، ولا ينفع القياس . ومن ذلك قوله ؛ إنك ترى الكلمة تروقك وثونسك في موضع آخر ، وأي كانت الكلمة إذا حسنت حسنت من حيث مى لعظ ، وإذا استحقت المزية والشرف استحقت ذلك في ذاتها وعلى انفرادها دون أن يكون السبب في ذلك حال أما مع أخواتها المجاورة لها في النظم ، لما اختلف بها الحال ، ولكانت إما أن تحسن أبداً ، أو لا تحسن أبداً .

التمس ذلك في لفظ , الأخدع ، في قول الصمة بن عبد الله ؛

تلفُّت ﴿ نَحُو الْحَيُّ ، حَتَى وَجَدَتَنِى ۚ وَرَجِعَتُ مِنَ الْإَصْغَاءُ لَيْنَا وَأَخْدُعَا (١)

<sup>- (</sup>١) الأخدعان : عرقان في جانبي المنق قد خفيا وبعلنا ، والبيت صفحة العنق . وقيل أدنى صفحق العنق من الرأس ، وعليهما ينحدر القرطان .

وقول البحترى :

وإنى وإن بلَّغتنى شرف الغنى وأعتقت من رق المطامع الخدعي فإن لهذا اللفظ مالا يخنى من الحسن في هذين البيتين ، ثم اقرأ اللفظ نفسه في قول أبي تملم :

يادهر قوم من أخب دعيك فقب أصبد أمنجيجت هذا الأنام مِن من والكاروي

تجد لهذا اللفظ من الثقل على النفس ، ومن التنفيص والتكدير ، أضعاف ماوجدت هناك من الرَّوح والحفة والإيناس والبهجة .

ومن أعجب ذلك لفظة «الشيء ، فإنك تراها مقبولة حسنة في موضع وضعيفة مستكرهة في موضع . وإن أردت أن تعرف ذلك فانظر إلى قول عمر بن أبي ربيعة :

ورمن مالى، عينيه من شيء غيره إذا راح نحو الجرة البيض كالدبم، وإلى قول أبي حية :

إذا ما تقاضى المرء يوم وليــــلة من تقاضاه شي " لا يمــــل التقاضيا فإنك تعرف حسنها ومكانها من القبول على انظر إليها في بيت المتنبي :

لو الفلكُ الدّو"ار أبغضت سعيه لعوقبه شيء عن الدوران فإنك تُراها تقل وتصوّل بحسب نبلها وحسنها فيا تقدم وهذا باب واسع ، فأبك تجد مي شقت الرجلين قد استعملاكها بأعيانها ، ثم ترى هذا قد فرع الشاك . وترى ذاك قد لصق بالحضيض [ ٢٩ ] .

#### \* \* \*

وقد يحكم بعض النقاد على الشاعر ببيت واحد ، مع أن من السكلام ما ترى المزية فى نظمه الحسن كالآجزاء من الصبغ تنلاحق وينضم بعضها إلى بعض حتى تكثر فى العين ، فأنت لذلك لا تكبر شأن صاحبه ، ولا تقضى له بالحذق وسعة النرع ، حتى

<sup>(</sup>۱) الحرق : بالغم العنف ، وكذلك الحمق والجهل ، وخم الراء للشعر ، و بريد يتقويم الأخدعين . لمزالة السكبر والعنف ، لأنهم يتولون في المتسكبر العاتي شديد الأخدعين .

تستوفى القطعة وتأتى على عدة أبيات . وقد تجد ما تريد فى شعر الفحول المطبوعين الذين يلهمون القبول إلهاماً ، فترى الحسن يهجيم عليك دفعة ، ويأتيك منه ما يملاً العين غرابة ، حتى تعرف من البيت الواحد مكان قائله من الفضل وموضعه من الحذق، وأن هذا البيت من قبل شاعر فحل ، وأنه خرج من تحت يد صناع .

والفكرة الآولى فكرة جيدة ، لآنه بجب أن ينظر إلى العمل الآدبى كله ، وربحا كان هذا أساس فكرة عبد القاهر فى النظم ، فقد شاع فى أوساط الآدب العربى الحديم على الآدب بالبيت أو بجزء منه ، أو بفقرة من العبارة النثرية ، وشاع عندهم أسلوب التعميم فى تقدير إلآدب والآدباء ، مع أن الشاعر كثير أما يحلق ويجيد فى قصيبة ويهبط فى أخرى ، بل إن القصيدة الواحدة قد تجد فيها ما يفرع الساك ، وبها ينحط إلى الحضيص ، ولعله لم يضيع النقد الآدبى عند العرب إلا أمثال هذه النظريات الجزئية المرتجلة ، وإذا كان النقد تمييزاً وتقديراً للقيم الفنية فقد وجب مسايرة الآدب وتتبعه فى القصيدة كاملة ، بل وفى قصائده كلها لاستقصاء أسباب السمو وتعرف أوجه النقص ، ويكون الحكم بذلك حكما موضوعياً مستنيراً بالاسباب والدوافع المؤدية إليه .

أما الفكرة الثانية فإنها فكرة تقليدية جارى فيها عبد القاهر النقاد القدماء، وإن يكن ما مثل به لبعض الشعراء جيداً في الدرجة العليا من درجات الإجادة كقول الشاعر:

تخالُ بياضَ لامِيهمُ السَّرابا عَوَاناً تمنعُ الشيخُ الشرابا

تمثَّانا ليلقَّانا رِبقِّوم فقد لا قيقَـنَا فرأيت حرباً ومثل قول العباس بن الاحنف:

ثم القشُفولُ ، فقد بحشبنا مُخرًا سَا فَا

قالوا: خراسان أَ تَعْبَى مَا مُيرادُ بِنَا وَمُثُلُ بِنَا وَمُثَلُ قُولُ ابنِ الدُّمينة :

فافرح ، أم تُصيّر بِني في شمالكِ

ا بيني، أني يمنى يديك و صَعْتِسِي

أبِيت ، كأنى بين شِسَّقين من عصا حذار الردى أوخيفة من زيالكِ تعاللت كى أشجى وما بِك علة تريدين قتلى ، قد طَفرت بذلكِ فليس يكنى فى الاستحسان موضع (الفاء) فى قول الأول. فقد لا قيتنا فرأيت حرباً ، وموضع (الفاء)و(ثم)فى بيت الثانى ، والفصل والاستثناف فى قول الثالث. « تريدين قتلى . قد ظفرت بذلك ، ليكون على الشاعر أوله فى كل حال ، وعلى كل ما قال .

وهنا يبدو الفرق بين اتجاهه الأول الذى يبدو فيا سبق من تحليل لقول الله تعالى « وقيل يا أرض ابلعى ماءك ... » الآية ، واتجاهه الثانى فى الحسم بحرف واحدهو الفاء أو ثم أو بفصل ، أو استثناف ،مهما يكن شأن ذلك الحرف أو الفصل أو الاستثناف إذا ما غض الطرف عما يلابسه من سات الحسن والبيان ، أو أسباب القبح المكلال .

. .

وعلى أساس ما قدم فى الاستفهام والننى درس كل جزء من أجزاء الجملة فى وضعه موضعه منها ، وفى تقدمه عن ذلك الموضع ، وذكر العلة البيانية التي يرجع إليها كل تقديم وتأخير ، فإن التقديم أو التأخير لابد أن يكون كل منهما لعلة يقتضيها المعنى وتصوره فى ذهن قائله ، وعلى أساسه ينبغى أن بفهمه السامع أو القارى. .

وكذلك تكلم فى (الحذف) وهو باب دقيق المسلك، لطيف المأخذ عجيب الأمر، فإنك ترى به ترك الذكر أفصح من الذكر، والصمت عن الإفادة أزيد للإفادة، وتجدك أنطق ما تكون بيانا إذا لم تنطق، وأتم ما تكون بيانا إذا لم تُنبِن.

وقد ذكر عبد القاهر من المواضع التي يتَّطرد فيها حذف المبتدأ (القطع والاستتناف) والادباء قد يبدءون بذكر الرجل ، ويقدمون بعض أمره . ثم يَدعُون الـكلام الأول ويستأنفون كلاما آخر . وإذا فعلوا ذلك أتوا في أكثر الأمر بخبر من غير مبتدأ . مثال ذلك قول الشاع :

وعسلت ُ أنِّي يومَ ذا ك منازل كعباً ونهَدا

قوم إذا لبسوا الحـــديد تنمر واحلقاً وقداً . وقوله ب

م حلُوا من الشمرف المعلَّى ومن حسَب العشيرة حيثُ شاءوا بُنَسَاة مكارم وأساة كلم ماؤهم من الكلّب الشفاءُ ومن لطيف الحذف قول بكر بن النطاح:

العينُ تُسُدى الحبُّ والبغضا وتظهر ُ الإبرام والنقضَا دُرَّةُ مَا أَنصَفَتِنَى فَي الْهَالَوَى ولا رحمتِ الجسادَ المُنطَى غَيضْنِي ، ولا والله يا أهلَهِا لا أطعمُ البَاردَ أو ترضَى

يقول الشاعر ذلك فى جارية كان يحبها ، وسعى به إلى أهلها ، فمنعوها منه . والمقصود قوله « غضى » وذلك أن التقدير « هى غضى » . إلا أنك ترى النفس كيف تتفادى من إظهار هذا المحذوف ، وكيف تأنس إلى إضاره ، وترى الملاحة كيف تذهب إذا آنت رمت التكلم به .

وسبيل الحذف في المبتدأ سبيله في كل شيء ، فما من اسم أو فعل تجده قد حذف ثم أصيب به موضعه ، وحذف في الحال ينبغي أن يحذف فيها ، إلا وأنت تجد حذفه هناك أحسن من ذكره ، وثرى إضهاره في النفس أولى وآنس من النطق به .

ولكن أثر الحذف فى المفعول به أظهر ، واللطائف فيهَ أكثر ، وما يظهر بسببه من الحسن والرونق أعجب واظهر ·

فأنت إذًا قلت : «ضرب زيد عمراً » كان غرضك أن تفيد التباس الضرب الواقع من الأول بالثاني ووقوعه عليه . فقد اجتمع الفعل والفاعل والمفعول في أن عمل الفعل فيهما إنماكان من أجل أن يعلم التباس المعنى الذى اشتق منه بهما . فعمل الرفع في الفاعل ليعلم التباس الصرب به من جهة وقوعه منه ، والنصب في المفعول ليعلم التباسه من وقوعه عليه . ولم بكن ذلك ليعلم وقوع الضرب في نفسه ، بل إذا أريد الإخبار ووجوده في الجملة من غير أن ينسب إلى فاعل أو مفعول ، أو يتعرض لبيان ذلك .

فالعبارة فيه أن يقال : كأن صَر ب ، أو وقع صَر ب ، أو و ب صَر أو و ُ جِبِدَ صَر ب ، و ما شاكل ذلك من ألفاظ تفيد الوجود المجرد في الشيء .

ولكن أغراض الناس نختلف فى ذكر الافعال المتعدية ، فهم يذكر ونها تارة ، ومرادهم أن يقتصروا على إثبات المعانى التى اشتقت منها للفاعلين ، من غير أن يتمر "ضوا لذكر المفعولين ، وإذا كان الأمر كذلك كان الفعل المتعدى كغير المتعدى فى أنك لا ترى له مفعولا ، لالفظا ولا تقديراً . ومثال ذلك ، فلان بحل ويعقد ، ويأمر وينهى ، ويضر "وينفع ، وكقولهم : هو يعطى ويجزل ، ويقرى ويضيف . المعنى فى جميع ذلك على إثبات المعنى فى نفسه للشى على الإطلاق وعلى الجلة ، من غير تعرض لمفعول ؛ حتى كما لك قلت : صار إليه الحل والعقد ، وصار بحيث يكون منه حلى وعقد وأمر ونهى وضر ونفع ، وعلى هذا القياس .

وعلى ذلك قوله تعالى وقل هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون، المعنى هل يستوى من له علم وين لا علم له ، من غير أن يقلصنه النص على معلوم ، وكذلك قوله تعالى : ووأنه هو أضحك وأبكى ، وأنه هو أمات وأحيا ، وقوله و وأنه هو أغنى وأقنى (١) والمعنى هو الذى منه الإحياء والإماثة والإغناء والإقناء وهكذا كل موضع كان القصد فيه أن يثبت المعنى في نفسه ، فعلا للشىء ، وأن يخير بأن من شأنه أن يكون منسه ، أولا يكون إلا منه ، أولا يبكون منه . فإن الفعل لا يعدى هناك ، لأن تعديته تنقض الغرض وتغير المعنى . فهذا قسم من خلو الفعل عن المفعول ، وهو ألا يكون له مفعول يمكن النص عليه .

وقسم ثان : وهو أن بكون له مفعول مقصود قصده معلوم إلا أنه يحذف من اللفظ لدلالة الحال عليه ، وينقسم إلى جليّ لا صنعة فيه ، وخنيّ تدخله الصنعة . فثال الجليّ قولهم : أصغيت إليه ، وهم يريدون : أذنى . وأغمضت عليه ، والمعني بحفنى .

وأما الحنى الذي تدخله الصنعة فيفتن ويتنوع .

<sup>(</sup>١) أتى: أعطى ما يقتتى .

(١) فمنه نوع: وهو أن تذكر الفعل وفى نفسك له مفعول مخصوص قدعلم مكانه، إما لجرى ذكر أو دلبل حال ، إلا أنك تنسيه نفسك وتخفيه وتوهم أنك لم تذكر ذلك الفعل إلا لاجل أن تثبت نفس معناه ، من غير أن تعديه إلى شيء أو تعرض فيه لمفعول ، ومثاله قول البحترى ؛

شنجو حسّاده وغيظ عداه أن يَرى مُنبَّسِص ويسمع واع المعنى أن يرى مُنبَّسِص ويسمع واع المعنى أن يرى مبصر محاسنه ، ويسمع واع الخباره وأوصافه .

(٢) ونوع آخر منه ، وهو أن يكون معك مفعول معلوم مقصود ، قد علم أنه ليس للفعل الذى ذكرت مفعول سواه ، بدليل الحال ، أو ما سبق من الكلام ، إلا أنك تطرحه وتتناساه ، وتدعه يلزم ضمير النفس لغرض غير الذى مضى ، وذلك الغرض أن تتوافر العناية على إثبات الفعل للفاعل وتخلص له ، وتتصرف بجملتها ركا هى إليه . ومثاله قول عمر بن معد يكرب ؛

فلو أن عَو مِي أَنطقتني رِما كُمهم فلو أن عَلقت ،ولكنَّ الرَّماحَ أَجَرَّت(١)

فإن الفعل و أجر" ، فعل متعد ، ومعلوم أنه لو عدًّاه لمـــا عدًّاه إلا إلى ضمير المتكلم ، ولا يتصور هناك شيء آخر يتعدى إليه .

وقد تقول ، قد كان منك ما يؤلم ، تريد ما الشرط فى مثله أن يؤلم كل أحد وكل إنسان . ولو قلت ما يؤلمنى ، لم يفد ذلك ، لانه قسم يجوز أن يؤلمك الشيء لا يؤلم غيرك .

ثم انظر إلى قوله تعالى : • ولمنّا ورد ماء مدين وجد عليه أمة من الناس يَستَّمُون ووجد من دونهم امرأتين تذودان قال ماخطبكا ؟ قالتا لا نسق حتى يصدر الر عامُ وأبونا شيخ كبير . فيستَق لهما ثم تولتّى إلى الظل، ففيه حذف المفعول في أربعة مواضع . لآن المعنى : وجد عليه أمة من الناس يسقون أغنامهم أو مواشبهم، وامرأتين تذودان غنمهما ، وقالتا لا نسق غنمنا ؛ فسق لهما غنمهما . ولا يخنى على

<sup>(</sup>١) أجرت : أي قطمت لمانه عن القول ، الأنها ام تفعل شيئاً يذكر فيمدح .

ذى بصر أنه ليس فى ذلك كله إلا أن يترك ذكره ويؤتى بالفعل مطلقاً ، وما ذاك إلا لآن الغرض فى أن يعلم أنه كان من الناس فى تلك الحال ستى ومن المرأتين ذود ، وأنهما قالتا : لا يكون منا ستى حتى أيصدر الرسحاء ، وأنه كان من موسى عليه السلام من بعد ذلك سقنى . فأما ما إذا كان المستى غنما أم إبلا أم غير ذلك ، فحارج عن الغرض وموهم خلافه ، وذاك أنه لوقيل . وجد من دونهم امرأتين تذودان غنمهما ، جاز أن يكون لم ينكر الذود من حيث هو ذود ، بل من حيث أنه ذكو دغنم ، حتى لوكان مكان الغنم إبل لم ينكر الذود .

ومن الإضهار والحذف ما يسمى « الإضهار على شربطة التفسير » ومن لطيفه ونادره قول البحترى :

لو شئت لم نفسد سماحـــة حاتم كرماً ، ولم تهـــدم مآثر خالدِ الاصل لو شئت آلا نفسد سماحة حاتم لم تفسدها ، ثم حذف ذلك من الاول استغناء بدلالته فى الثانى عليه . والبيان إذا ورد بعد الإبهام وبعد تحريك النفسله أبداً تجد له لطفاً ونبلا ، لا يكون إذا لم يتقدم ما يحرك .

ولكن قد يتفق فى بعض ذلك أن يكون إظهار المفعول أحسن من حذفه وإخفائه وذلك نحو قول الشاعر :

ولو شئت أن أبكى دماً لبكيتُه عليه ، ولكن ساحة الصبر أوسع م

فهذا الذكر أحسن فى هذا الدكلام . وسبب حسنه أنه كأنته بدع عجيب أن يشاء الإنسان أن يبكى دما ، فلما كان ذلك كان الآولى أن يصرح بذكرة ليقره فى نفس السمامع ، ويؤنسه به . ومتى كان مفعول المشيئة أمراً عظيا أو بديماً غربياً ، كان الاحسن أن يذكر ولا يضمر . يقول القائل يخبر عن عزة نفسه : لو شئت أن أد د على الامير رددت ، ولو شئت أن ألق الخليفة كل يوم لقيت . فإذا لم يكن مما يكبره السمامع فالحذف ، كقولك : لوشئت خرجت ، ولو شئت قمت ، ولوشئت أنصفت ، ولو شئت لقلت . وفي التبريل « لو نشاء لقلنا مثل هذا » .

وعلى هذا الأسلوب التحليلي في دراسة البيان يجرى عبد القاهر في بحث الحبر والفروق بين أساليبه (۱). والتعريف والتذكير في النتي وفي الإثبات ولعل بحث الفصل والوصل (۲) أهم بحث انفرد به عبد القاهر ونقله من كتابته البلاغيون من بعده ولقد عد العلم بما ينبغي أن يصنع في الجل من عطف بعضها على بعض ، أو ترك العطف فيها والجيء بها منثورة ، تستأنف واحدة منها بعد أخرى ، من أسرار البلاغة ، وما لا يتأتى تمام الصواب فيه إلا للاعراب الحلقص والاقوام الذين طبعوا على البلاغة ، وأوتوا فنا من المعرفة في ذوق الكلام . وقد بلغ من قوة الامر في ذلك أنهم جعلوا الفصل والوصل حد البلاغة . فقد جاء عن بعضهم أنه سئل عنها فقال : معرفة الفصل من الوصل ، ذلك لغموضه ودقة مسلكه ، وأنه لا يكمل لإحراز الفضيلة فيه أحد ، إلا كمل لسائر معاني البلاغة .

ومن أمتع الدراسات في دلائل الإعجاز ، ما يتعلق بالاستعارة والجاز والتمثيل والكناية والتعريض وسنبق الكلام عن أولئك ورأى عبد القاهر فيه إلى موضعه من والبيان البلاغي ، إن شاء الله . ولكننا نكتني هنا بالإشارة إلى أن الكلام في هذه الموضوعات تجرى مع فكرته في النظم ورأيه في أن التركيب هو أساس النظرية البيانية ، وتلك الموضوعات كما هو معروف معنوية ، وجانب اللفظ فيها لا يكاد يذكر ، ولدلك أجاد فيها كل الإجادة وكان مظهر الذوق فيما تكلم به أوضح من مظهر العقل والمعرفة ، والعمدة في إدراك البلاغة ـــ كما يقول \_ الذوق والإحساس الروحاني .

# كتاب أسرار البلاغة لعبر الناهر الجرجالى:

ا حرأينا ذلك الجهد الجبار الذى بذله عبد القاهر فى , دلائل الإعجاز , ورأينا ذلك المحصول الذهنى فى سطور كتابته فيه , ويمكن أن يعد البحث كله له ، والمنهج الخاص ، الذى لم يُسبق إليه ، إذا استثنينا فكرة , معانى

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز ١١١ -- ١٧٠ . (٢) دلائل الإعجاز ١٧٠ -- ١٩٢ .

النحو، الذى أثارها قبله أبو سعيد السيرانى فى مناظرته مدَّى بن يونس فى حديث المنطق. أما أكثر الموضوعات فلم تكن تذكر قبل عبد القاهر إلا مسائل غير محددة فيها كثير من التعميم والإبهام ، حتى جاء عبد القاهر ففلسفها وحللها ، وذكر أثرها فى العبارة ، وتأثير المعنى فى أسلوب تأديتها

أما كتاب وأسرار البلاغة ، فإن أكثر موضوعاته قد سبقت دراستها وعلاجها على نحو ما عند كثير من العلماء والنقاد الذين سبقوا عبد القاهر ، وقد أشرنا إلى أكثر تلك الجهود فى مواضع سابقة من هذا البحث وأكثر موضوعات هذا الكتاب هى أهم المباحث التى يدرسها البلاغيون فى وعلم البيان ، إذا استثنينا بعض المباحث البديعية التى وردت فى ثنايا البحث كالسجع ، والتجنيس ، والتطبيق ، وحسن التعليل .

وفكرة النظر التى بسطها عبد القاهر فى دلائل الإعجاز هى الفكرة نفسها التى يذكرها فى كل مناسبة فى ، أسرار البلاغة ، وكذلك نظرته إلى المعنى وإكباره وجعله أساس كل جمال فى العمل الادبى هى السائدة فى هذا الكتاب . فهو يقرر فى الصفحات الأولى أن التنابز فى الفضيلة والتباعد عنها إلى ما ينافيها من الرذيلة ليس بمجرد اللفظ . كيف والألفاظ لا تفيد حتى تؤلف ضرباً خاصاً من التأليف ، ويعمد بها إلى وجه دون وجه من الترتيب والتركيب ؟ ولو ألمك عمدت إلى بيت شعر أو فصل نثر فعددت كلاته عدا كيف جاء واتفق ، وأبطلت نصده ونظامه الذى بخصوصيته أفاد ما أفاد ، وبنسقه المخصوص أبان المراد، أخرجته من كال البيان ؛ إلى مجال الهذيان (١٠).

٧ - وإلحاح عبد القاهر على الفكرة على هذا النحوكان فى أغلب الغلل" رد" فعل للرأى الذى نادى به الجاحظ ، وهو أن المعانى مطروحة فى الطريق يعرفها العجمى والعربي والبدوى ، والقروى، وإعاالشان في إقامة الوزن و تمييز اللفظ وسهولته ، وسهولة المخرج ، وفى صحة الطبع ، وجودة الستبك ، فإنما الشعر صناعة وضرب من الصبغ وجنس من التصوير (٢٠). وهذا رأى بدل على مذهب من المذاهب كان الجاحظ

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة: س ٧ ( الطبعة الرابعة . دار المنار -- القاهرة ٧ ، ٩ ، م ) .

<sup>(</sup>٢)كتاب الحيوان : ج ٣ ص ٤٠ و ٤١ ( طبعة الساسي — القاهرة ٢٣٢٣ شه ) .

أول من نادى به فى نقد الآدب العربى ، ذلك هو مذهب الصناعية والافتنان فى الصياغة ، والنظرة إلى الآدب ينبغى أن تكون إلى مقدار ماحوى من آثار الصنعة من جودة التشبيه، وحسن الاستعارة ، وابتكار الصورة التى يتميز صاحبها على غيره من الآدباء بمقدار ماتاتيق فيها ، وغالى فى إبراز الفكرة على هيئة غير ما عرف الناس وما ألف الآدباء ، وحينئذ يقر له النقاد بالتفوق والسبق والانفراد().

وكما كان الجاحظ مغالياً فى تقدير اللفظ كان عبد القاهر مغالياً فى تقدير المعنى ، ومن هو الآديب الذى يبدد كلمانه ، وينثر ألفاظه كيف يجىء وكيف يتفق ، من غير محاولة للترتيب ورعاية التركيب كما يزعم عبد القاهر ؟ ومن الذى يستطيع أن يدّعى أن مثل مذا يمكن أن يعد أدباً أو يعد بياناً ؟

إن المعنى من صنع الآديب وتعسوره حقا ، ولكن تخيره الآلفاظ وتفسيقها من صنعه أيضا ، ولا يجمعد أن كثيراً من المعانى تشكون في أذهان كثير من الناس ، ولكن تصويرها مجال تفاوت شديد وتباين ظاهر بين الناس ، بل بين الآدباء والآدلة على ذلك لا تحصى مما وقع لكبار الآدباء أنفسهم وباعترافهم أنفسهم ، بأن غيرهم قد أجاد العبارة وتفوق عليهم بوسائل الآداء ، مع أن المعانى معانيهم والآفكار أفكارهم . فقول أبي بواس في صفة الخر وأثرها في نشوه شربها ؛

فتمصت في مفاصلهمم كتمشّى البرام في العنَّقَم ِ عَاصِلهم عَاصِلهم العَلَمَةُ عَامِر العَلَمَةُ عَامِر العَلَمَ العَلَمَةُ عَالعَلَمُ العَلَمَةُ عَامِرُ العَلَمُ العَلَمَةُ عَامِرُ العَلَمُ العَلمُ العَل

تجرِى محبِّتهُمَا فى قلب عاشقيها تجرى المعافاة فى أعضاء مُسنتكس ولم تختلف إلا الالفاظ وطريقة الاداء . وقول الفرزدق :

عَلاَمَ الفَّتِينَ وأنت يَحْسَبِي وخيرُ النَّاسِ كُلُّهُم أَمَامِي مَسَنَى الْوَدِي النَّاسِ كُلُّهُم أَمَامِي مَسَنَى الْوَدِي النَّاسِ الدَّرامِي المَّسَلَى النَّاسِ الدَّرامِي المَّسَلَى

<sup>(</sup>١) راجع كتاب « دراسات في نقد الأدب العربي » للمؤلف: س ١٣٣ ( الطبعة الثانية . مطبعة هيمر -- القاهرة ١٩٠٤ م) .

فلما سمعه أبو نواس قال في مدح محمد الأمين :

وإذا المطئ بنا بلغنَ محمداً فظهور ُمنَ على الرجالِ حَرَامُ قرَّ بنَنَا من تَحْيَر من وَ طِي الحصا فلها علينا مُحــرمة و وِمامُ

والمعنى واحد ، والتفاوت من جهة العبارة لاغير . ولما قال بشار :

مَنْ رافبَ الناسَ لم يظفر بحاجته وفاز بالطيِّباتِ الفارِّلُ اللَّمِيحُ تبعه سَلْم الحاسر فقال:

مَن رافبَ النباسَ مات غمّاً وفازَ باللّسندةِ الجَسْمورُ ولما سمعه بشار قال: ذهب بيتى إوفى هذه الكلمة من بشار القول الفصل في هذه المشكلة والرد الحاسم على أولئك المغالين في نصرة المعنى.

كيف ذهب ببيته ؟لو كان كل بيت يحمل معنى خاصاً وفكرة مستقلة متميزة عن فكرة البيت الآخر لما أمكن أن يذهب معنى بيت بمعنى بيت آخر ، بل لا بد أن يكتب البقاء للمنيين على الاختلاف والتعدد ، يشير كل منهما إلى معنى صاحبه و فكر ته .

ولكن بشاراً يعترف بأن سَــُلماً ذهب بيبته وليس ذها به به من حيث معناه ، بل لانه أخذه فكساه بألفاظ جديدة ، وصاغه صياغة جديدة فيها خفة ورشاقة وإيجاز وصقل وعذو بة ليست فى بيت بشار ، وهذا يجعل بيت سَــُلم أجرى على السنة المتمثلين ، وأخف على السامعين والقارئين . فالفضل كما يبدو هنا من حيث اللفظ ، واللفظ وحده ، ولا شرف لمعنى أحد البيتين على معنى البيت الآخر .

وما قول عبد القاهر في الذي يحكى عن المبرد أنه قال ؛ ليس أحد في زماني الاوهو يسألني عن مشكل من معاني القرآن ، أو مشكل من معاني الحديث النبوي ، أو غير ذلك من مشكلات علم العربية ، قأنا إمام الناس في زماني هذا ، وإذا عرضت لى حاجة إلى بعض إخواني ، وأردت أن أكتب إليه شيئاً في أمرها ،أحجم عن ذلك ، لأني أرتب المعنى في نفسى ، ثم أحاول أن أصوغه بالفاظ مرضية ، فلا أستطيع ذلك ا

ولقد صدق فى قوله هذا وأنصف غاية الإنصاف ، ولقد رأيت كثيراً من الجهال الذين هم من السوقة أرباب الحرف والصنائع ، وما منهم إلا من يقع له المعنى الشريف ، ويظهر من خاطره المعنى الدقيق ، ولكنه لا يحسن أن يزاوج بين لفظتين ، فالعبارة عن المعانى هى التى تخلد بها العقول . وعلى هذا فالناس كلهم مشتركون فى استخراج المعانى ، فإنه لا يمنع الجاهل الذى لا يعرف علماً من العلوم أن يكون ذكيا بالفطرة ، واستخراج المعانى إنما هو بالذكاء لا بتعلم العلم(١).

ومثل هذا هو ما دعا الجاحظ وأبا هلال وغيرهما إلى تمجيد اللفظ ، ودعا بعض النقاد إلى القول بأن المعنى ملك لمن يصوره ويثبته فى الآذهان لا لمن يخترعه ، ودعا غيرهم إلى الجهر بأن الفن قالب ، ومن كلام فولتير فى هذا القول : إن الأشياء تؤثر فينا ، فى الأغلب ، من نواحى أساليها ، أى من نواحى القوالب التى تصب فيها ، لأن للناس أفكاراً واحدة بوجه النقريب ، ولكن الأسلوب هو الذى يفرق بين كاتب وكانب (٢)

٣ ــ وهيام عبد القاهر بالمعنى هو الذى جعله يفسر كل حسن لفظى تفسيراً معنويا ، أما رجوع الاستحسان إلى اللفظ من غير مشاركة المعنى فيه ، فـــلا يكاد يعدو نمطأ واحدا ، وهو أن تكون اللفظة بما يتعارفه الناس فى استعالهم ، ويتداولونه فى زمانهم ، ولا يكون اللفظ وحشياً غريباً ، أو عامياً سخيفاً جاء سخفه من طريق إزالته عن موضوع اللغة ، وإخراجه عما فرضته من الحكم والصفة ، كفول العامة ، أشغلت ، و « انفسد ، وربما استسخف اللفظ بأمر يرجع إلى المعنى دون بحرد اللفظ ، كما يحكى من قول عبيد الله بن زياد لما دهش ، افتحوا لى سينى ، وذلك بحرد اللفظ ، كما يحكى من قول عبيد الله بن زياد لما دهش ، افتحوا لى سينى ، وذلك أن الفتح خلاف الإغلاق ، فحقه أن يتناول شيئاً هو فى حكم المفلق المسدود ، وليس السيف بمسدود ، وأقصى أحواله أن يكون فى الغمد بمنزلة كون الثوب فى العكم (٢) ،

<sup>(</sup>١) انظر كناب الثل السائر لابن الأثير .

 <sup>(</sup>۲) واحم في هذا الموضوع كتابنا « دراسات في نقد الادب المربى » س ۱۳۷ وما بعدها
 من الطبعة الثانية .

 <sup>(</sup>٣) العكم بالكسر كالمدل لعظاً ومعنى ، والمراد بالعدل هنا الغرارة والجوالق ، والعكم أيضاً نمط تجمل المرأة فيه ذخيرتها .

والدرهم فى الكيس ، والمتاع فى الصندوق ، والفتح فى هذا الجنس يتعدى أبداً إلى الوعاء المسدود على الشيء الحاوى له ، لا إلى ما فيه ، فلا يقال : افتح الثوب ، وإنما يقال : افتح العكم ، وأخرج السيف (١٠).

فالتجنيس مثلا الذي يقوم على أساس من المناسبة في الآلفاظ، وجمع المتجانس مثما في النطق حسنه في لفظه ، وجماله في جرسه ، لأن اللفظ حين جرى على اللسان أو على القلم ذكر بمثله وشبهه الذي هو من جنسه في التلفظ والنطق ، فاللفظ الآول هو الذي جر اللفظ الثانى ، كما يدعو المعنى شبيهه أو المضاد له لا على سبيل الإعادة والتكرار ، ولكن متحملا معنى آخر ، وقدرة الأديب اللفظية وتمكنه من لغته ومعرفة مفرداتها ومعانها ، هي التي مكنت هذا الاديب من إيراد الآلفاظ هسنا المورد ، وليس للعني أثر في هذا الإيراد ، وإيما المعنى هو الذي تبع اللفظ وانقاد له ، وليس المعنى هو الذي جر اللفظ واستدعاه .

ولكن عبد القاهر فى سبيل دعم نظريته ، وإن كان يرى ذلك حقاً ، يحمل الجال الله الذى أحدثه ( التجنيس ) بسبب من الجال المعنوى ، فأنت لا تستحسن تجانس اللفظتين إلا إذا كان موقع معنيهما موقعاً حميداً من العقل ، ولم يكن مرى الجامع بينهما مرى بعيداً ، فتجنيس أنى عام فى قوله :

ذهبت بمذهبه السَّماحة أ فا لتَـوَت فيه الظنونُ أمَدُ هب أم مُذَّ هِب (٢)

صعيف ، لآنه لم يزدك على أن أسمعك حروفاً مكررة فى مَذهب وتمذهب ، تروم لها فائدة فلا تجدها إلا بجهولة منكرة ، أما استحسان الجناس فى قول القائل ، حتى نجا من خوفه وما نجا ، وفى قول أبى الفتح البستى ؛

نَا ِظُرَاهُ فَـــيَّا جَـنَى نَا ظِرَاهُ ۚ أَو دَعَانِي أَمْتُ بَمِــا أَوْدَعَانِي

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة : س ٤ .

<sup>(</sup>۲) لا يوافق الدكتور ابراهيم سلامة عبد القاهر وغيره من نقاد بيت أبي تمام الذي أحسن قيه الزيادة ووقاها ، ذلك لأنه لما قال ( ذهبت بمذهبه السماحة ) خطر له .ذهب السماحة في الأخلاق ، وأنه ذهب بذهايه ، فطبيعي أن يفكر بعد ذلك في أنه هو نفسه ( مذهب السماحة ) أو .ذهب لها ، وقد ذهب بذهايه ، وإذن يكون التجنيس طبيعياً غير بجتذب ( راجع بلاعة أرسطو بين العرب واليونان — الطبعة الثانية ١٩٥٢ م ) : س ه ٣٧ هامش (٢) ،

رِ فليس الأمر يرجع إلى اللفظ ، بل لقو"ة الفائدة ، فقد أعادكل منهما اللفظ ، ووجيحاً نه يخدعك عن الفائدة وقد أعطاها ، ويوهمك كأنه لم يزدك ، وقد أحسن الزيادة ووفيّاها .

"ولا يسع أى ناقد بصير بالادب إلا أن يقر الجرجانى على أن اللفظتين المتجانستين لا تستحسنان إلا إذا حمد موقع معنيهما من العقل ، ولكن هذا في الواقع نتيجة أو حمكم ، وليس سبباً . لأن الاستحسان والاستهجان لا يكونان إلا لشيء قد وجد فعلا ، ومثل أمام الناظر ليقول كلمته فيه وكان يسع عبد القاهر ، لو هو استطاع ، أن ببين اختلال الفكرة أو اضطراب المعنى في الذهن قبل أن يكون ألفاظاً وحروفاً ، حتى جر هذا الاضطراب إلى الفساد الذي رآه . إذن لصح رأيه ، واستقامت له الفكرة .

أما ذم الاستكثار من التجنيس والولوع به حتى تفقد العبارة بسبب ذلك حسنها البيانى، وحتى يتوارى المعنى وراء هذه الصناعة المتكلفة ، فذلك ممقوت تمجّه الآذان والآذواق فى كل زمان . فن نظر إلى اللفظ وحده كان كمن أزال الشيء عن جهته وأحاله عن طبيعته ، وذلك مظنه الاستكراه(١).

ولا يبعد رأى عبد القاهر في السجع عن رأيه في التجنيس ، وإذا كان لـكلامه شيء من الوجه في التجنيس ، فلن يجد وجها يو افق وجهته و نظريته في اللفظ والمعنى في السجع بالذات ، لانه لفظى بحت ، ولا شبهة لتأثير المعانى فيه ، لان هذا السجع قائم على مراعاة وحدة النغم والجرس ، وذلك مرجعه إلى الاصوات ، ومن هذه تسكون الالفاظ ، ولذلك يعرف السجع بأنه تماثل الحروف في مقاطع الفصول ، ويعده علماء الادب مر المناسبة بين الالفاظ (٢) ولذلك لم يقل فيه عبدالقاهر شيئاً أكثر من ترديد ما قال سابقوه ووافق عليه لاحقوه من ذم المتكلم منه الذي هو ضرب من الحداع بالترويق ، والرضا بأن تقع النقيصة في نفس الصورة وذات الحلقة ، إذا من الحداع بالترويق ، والرضا بأن تقع النقيصة في نفس الصورة وذات الحلقة ، إذا أكثر فيها من الوشم والنقس ، وأثقل صاحبها بالحلى والوشي ، قال ؛ وقد تجد في كلام

ا (١) أسرار البلاغة : س ٥ .

المتأخرين كلاماً حمل صاحبه فرط شغفه بأمور ترجع إلى ماله اسم فى البديع إلى أن ينسى أنه يتكلم ليفهم ، ويقول ليبين ، ويخيل إليه أنه إذا جمع بين أقسام البديع فى بيت فلا ضير أن يقع ما عناه فى عياء ، وأن يوقع السامع من طلبه فى خبط عشواء ، وربما طمس بكثرة ما يتكلفه على المعنى وأفسده ، كن ثقل العروس بأصناف الحلى حتى ينالها من ذلك مكروه فى نفسها ... وعلى الجلة فإلى لا تجد تجنيساً مقبولا ، ولا سجعاً حسناً . حتى يكون المهنى هو الذى طلبه واستدعاه وساق نحوه (٧) ومثل هذه الآراء هى التى جعلت البلاغيين يضطر بون اضطراباً واضعاً فى الدكلام على فنون البديع ، وفى تقسيمها إلى محسنات لفظية ومحسنات معنوية ، وقولم إن المحسنن المعنوى منسوب إلى المعنى أولا وبالذات ، بمعنى أن ذلك وقولم إن المحسنن المعنوى منسوب إلى المعنى أولا وبالذات ، بمعنى أن ذلك ومتعلق به لذاته . وأما تعلق القصد بكونه تحسيناً للفظ فيكون ثانياً وبالعرض ، يكون بعضها عسناً للفظ ، لكن القصد الأصلى منها إنما هو إلى كونها عسنة يكون بعضها عسناً للفظ ، لكن القصد الأصلى منها إنما هو إلى كونها عسنة للمنى ، كا فى (المشاكلة) إذ هى ذكر الشىء بلفظ غيره لوقوعه في صحبة ذلك الغير ، كقوله ،

قالوا اقترح شيئاً نجد لك طبخه قلت اطبخوا لى جبة وقيصاً فقد عبر عن الخياطة بالطبخ لوقوعها في صحبته ، فاللفظ حسن ؛ لما فيه من إيهام المجانسة اللفظية ، لأن المعنى مختلف واللفظ متفق ، لكن الغرض الآصو جعل الخياطة كطبخ المطبوخ في افتراحها لوقوعها في صحبته ، فإن تعلق الغرض بتحسينه الخياطة كطبخ المطبوخ في افتراحها لوقوعها في صحبته ، وقيل إن الحسن فيها لفظى ، اللفظى المشار إليه فهو بالعرض وعلى وجه المرجوحية ، وقيل إن الحسن فيها لفظى ، لأن منشأه اللفظ ، وكما في العكس في قوله : عادات الستادات سادات العادات ، فإن في اللفظ شبه الجناس اللفظى لاختلاف المعنى ففيه التحسين اللفظى ، والغرض الاصلى الإخبار بمكس الإضافة مع وجود الصحة .

وقولم إن الحسن اللفظيّ منسوب إلى اللفظ ، لأنه تحسين للفظ بالذات ، وإن

تبع ذلك تحسين المعنى ، لأنه كلما عبر عن معنى بلفظ حسن ، استحسن معناه تبعاً . وإن شئت قلت فى التحسين المعنوى أيضاً إن كونه بالذات معناه أن ذلك هو المقصود، ويتبعه تحسين اللفظ دائماً ، لأنه كلما أفيد باللفظ معنى حسن تبعه حسن اللفظ العلمال عليه (۱).

وبعد هذه الدراسة التي يؤكد فيها عبد القاهر رأيه الذي أسلفه ، وبني عليه كتابه الأول ، دلائل الإعجاز ، نجي ، بحوثه الممتعة في فنون البيان ، وقد أشرنا إلى أن أكثر تلك الفنون درسها قبل عبد القاهر علماء ونقاد آخرون من أمثال ابن المعتز ، وقدامة بن جعفر ، وأبي هلال العسكري ، والقاضي الجرجاني ، وابن رشيق ، وابن سنان الخفاجي . ومن تلك الفنون التي عالجها هؤلاء كما عالجها عبد القاهر : الحقيقة والجاز ، والاستعارة ، والتشبيه ، والتمثيل ، والكناية والتعربض .

ولكن عبد القاهر يمتاز من هؤلاء جميعاً بأنه بحث بحثاً عميقا في أثركل فن من تلك الفنون في العمل الآدبي ، أى أنه فلسفها وبين عيوبها ومحاسنها ، وربطها ربطاً وثيقا بالدراسات النفسية ، فالجميل جميل لتأثيره في النفس وإثارة المشاعر والذكريات ، أو لإثارة الملكات والحواس بتحريكها حتى تفطن إلى الحسن المعنوى ، وتصله بألوان الحسن المادى الذي تراه في الطبيعة في تناسقها ، وفي تآلف كائناتها وأصواتها وألوانها وحركاتها . وهو في أكثر الآحيان يحتكم إلى ذوق اللغة وذوق المتكلمين بها ، وأذواق الآدباء الذين حملوا الآلفاظ معانى اكتسبتها من استمالهم لها على مدى الزمن .

ومن أمتع المباحث في ذلك مبحثه في الاستعارة المفيدة والاستعارة غير المفيدة "المفيدة"، والاستعارات المتحدة في الجنس المختلفة في الأنواع ، والتي يقول فيها : إن الذي يستحق أن يكون أولا من ضروب الاستعارة أن يرى معنى الكلمة المستعارة موجوداً في المستعار له ، من حيث عموم جنسه على الحقيقة ، إلا أن

<sup>(</sup>١) ابن يعقوب المغربي : مواهب الفتاح في شرح تلخيس المفتاح ( شروح التلخيس ) ج ٤ س ٧٨٥ ( ( مطبعة السعادة --- القاهرة ١٣٤٣ هـ ) .

<sup>(</sup>۲) أنظر أسرار البلاغة: ۲۲ و ٤٠.

لذلك الجنس خصائص ومراتب في الفضيلة والنقص والقوة والضعف. فأنت تستعير لفظ الأفضل لمساهو دونه ، ومثاله استعارة الطيران لغير ذى الجناح إذا أردت السرعة . وانقضاض الكواكب للفرس إذا أسرع في حركته من علو ، والسباحة له إذا عدا عدواكان حاله فيه شبيها بحالة السابح في الماء . ومعلوم أن الطيران والانقضاض والسباحة والعدو كلها جنس واحد ، من حيث الحركة على الإطلاق . لا أنهم نظروا إلى خصائص الاجسام في حركتها ، فأفردوا حركة كل نوع منها باسم ، ثم إنهم إذا وجدوا في الشيء في بعض الاحوال شبها من حركة غير جنسه استعاروا له العبارة من ذلك الجنس ، فقالوا في غير ذي الجناح (طار) كقول الشاعر ، وطرات بمنشصلي في يعشمه الاحوال شبها من حركة غير علما هو وطرات بمنشصلي في يعشمه الاحوال . وكا جاء في الخبر ، كلما سمع هيئعة طار البهادي، وكا في البيت ؛

لو يشا طارً به ذو مَيْعَة لاحقُ الآطالِ نهند فو خُمسَل (٦)

ومن ذلك أن لفظ ، فاض ، موضوع لحركة الماء على وجه مخصوص ، وذلك أن يفارق مكانه دفعة فينبسط ، ثم إنه استعير للفجر ،كقول البحترى يمدح مالك ابن طوق :

يتراكمون على الأسنة في الوغى كالفجر فاض على نجوم الغيهب لأن للفجر انبساطاً وحالة شبيهة بانبساط الماء وحركته في فيضه (٤).

وكذلك كتابته فى الفروق بين التشبيه والثمثيل (٥) وقوله فى تأثير التمثيل فى النفس ؛ إن أول ذلك وأظهره أن أنس النفوس موقوف على أن تخرجها من خنى إلى جلى ، وأن تردّها فى الشىء تعلمها إياه إلى شىء آخر هى بشأنه

<sup>(</sup>١) المنصل: بوزن القنفذ السيف وتفتح الصاد، واليمملات: جم يعملة، وهي الناقة النجيبة الطبوعة على السمل .

<sup>(</sup>۲) الهيمة : الصوت الذي يفزع ويخاف من عدو .

 <sup>(</sup>٣) الميمة : أول جرى الفرس ، والآطال : جم إطل وهي الحاصرة ، والمراد ضامرا الجنبين ،
 والنهد : بالفتح الفرس المظيم .

<sup>(</sup>٤) أسرار البلاغة: س ٤١ و ٤٣ . (٥) المسدر السابق: س ٧٠ .

إعلم، وثقتها به في المعرفة أحكم ، نحو أن تنقلها عن العقل إلى الإحساس، وعما يعلم بالفكر إلى ما يعلم بالاضطرار والطبع ، لآن العلم المستفاد من طريق الحواس أو المركوز فيها من جهة الطبع وعلى حد الضرورة يفضل المستفاد من جهة النظر والفكر في القوة والاستحكام وبلوغ الثقة فيه غاية التمام ، كما قالوا ؛ « ليس الحبر كالمعاينة ، ولا الظن كاليقين ، فلهذا يحصل بهذا العلم هذا الآنس ، أعنى الآنس من جهة الاستحكام والقوة .

وضرب آخر من الآنس ، وهو ما يوجبه تقدم الإلف ، ومعلوم أن العسلم الأول أنى النفس أولا من طريق الحواس والطباع ، ثم من جهة النظر والروية ، فهو إذن أمس بها رحماً ، وأقوى لديها ذعاً ، وأقدم لها صحبة ، وآكد عندها حرمة . وإذا نقلتها فى الثىء بمثله عن المدرك بالعقل المحض ، وبالفكرة واللب ، إلى ما يدرك بالحواس أو يعلم بالطبع وعلى حد الضرورة ، فأنت كن يتوسل إليها للغريب بالحميم ، وللجديد الصحبة بالحبيب القديم ، فأنت إذن مع الشاعر وغير الشاعر إذا وقع المعنى فى نفسك غير ممثل ثم مشله ، كن يخبر عن شىء من وراء حجاب ، ثم يكشف عنه الحجاب ويقول ، ها هو ذا ، فأبصره على ما وصفت (۱).

ولم نجد عالماً بالآدب أو ناقداً من نقدته استطاع أن يذلل فن المكلام لعلم النفس ويخضعه له ، على مثل هذا الوجه الذى رأينا فى المكلام السابق ، كما استطاع عبد القاهر أن يفعل . فعمله فى الواقع جديد ودراسته مبتكرة لا من حيث الموضوع ، ولكن من حيث منهج البحث وطريقته فيه ، وهذا النزوع إلى المنزع النفسى فى دراسة البيان ونقد الآدب ، حتى ليمكن القول بأن هذا الاتجاه يكاد ينفرد به عبد القاهر الجرجانى من دون الدارسين .

ومع هذه المعرفة الواسعة والفهم العميق ، ومحاولة تحكيمهما فى الأدب وتفهم النواحى الجمالية فيه ، والاتجاه بذلك وجهة موضوعية تتفق مع المعرفة وتساير خطة الإفناع العقلى ، نرى عبد القاهر لا يجحد أثر النوق فى تقدير النص الأدبى ، ويقرد

<sup>(</sup>١) الممدر السابق: ص ١٠٣.

أنك إذا رأيت البصير بجواهر الكلام يستحسن شعراً، أو يستجيد نثراً، ثم يجعل الثناء عليه من حيث اللفظ، فيقول إنه حلو رشيق، وحسن أنيق، وعذب سائغ، وخلوب رائع، فاعلم أنه ليس ينبئك عن أحوال ترجع إلى أجراس الحروف، وإلى ظاهر الوضع اللغوى، بل إلى أمر يقع من المرء فى فؤاده، وفعنل يقتدحه العقل من زناده (ص ٣) فأنت تراه فى هذا الكلام يمجد الذوق فى التقدير والحكم، ولكنه لا يتجده على علاته، بل يخص الذوق المثقف المستنير، الذى تلتق فيه العاطفة مع الفكرة، ويتصل فيه القلب الحساس بالعقل الواعى

\* \* \*

وبعد فأين عبد القاهر من البلاغة ؟ وما مكانه بين البلاغيين ؟

لقد ذهبت شهرة عبد القاهر بين علماء البلاغة على أنه قطب من أقطابهم ، وعلم من أعلامهم ، وعد عند العرب المناه عند أكثر الباحثين أحد المؤسسين لهذا العلم ورواده عند العرب وذلك صحيح إذا أريد بالبلاغة معناها الواسع ، أو نظر إلى صلتها الوثيقة بالآدب والنقد الآدبي . أما أن يعتبر عبد القاهر بلاغيًا لآنه استخرج فنونا جديدة من فنون البلاغة لم يوفق إلى استخراجها أحد من الذين سبقوه ، أو لآنه نهج منهج البلاغيين في التماس الحد الجامع المانع لمكل فن من فنونها ، والعناية باستخراج الآقسام واستيفائها ، وطلب الشواهد لمكل فن منها ، وكل قسم من أقسامها ، كما هي طبيعة عمل أو لئك الذين يعدون بلاغيين ، فإن ذلك أبعد الآراء عن الصحة والصدق .

ذلك أن تلك الفنون التي درسها عبد القاهر في كتابيه المعروفين لم يكن هو مخترعاً لفن منها ، بل إنها عرفت قبله ، وقد استخرجها وأبان عن معالمها كثير من العلماء والآدباء والنقاد في القرنين اللذين سبقاه ، وهما الفرن الثالث والقرن الرابع الهجريان ، وجاء عبد القاهر فوجد تلك الفنون بين يديه ، ووجد كثيراً من الآراء المرو"ية والمكتوبة في كتب يعرفها الناس ، واعتنق عبد القاهر فكرة المعني ، وآمن بسلطان والمحقوبة في كتب يعرفها الناس ، واعتنق عبد القاهر فكرة المعني ، وآمن بسلطان العقل وبعد آثره في الأدب كبعد أثره في الحياة وفي تقدير صاحبه بين الناس ، وهذه الفكرة كما أسلفنا كانت رد" فعل لفكرة الجاحظ في نصرة اللفظ وتقدير الصورة وجعلها مجال الافتنان ومجال النفاوت أيضاً بين الأدباء . وقد كان صنيع عبد القاهر وجعلها مجال الافتنان ومجال النفاوت أيضاً بين الأدباء . وقد كان صنيع عبد القاهر

أن يجمع فنون البلاغة حول فكرته ، ويجعلها تنقاد لرأيه بعد أن رأى طغيان فكرة الجاحظ على بيئات الآدب والنقد ، وبعد أن رأى سيل الصناعة يطغى على الاعمال الآدبية ، ورأى النقاد وقد جعلوا هذه الصناعة من أهم المقاييس التي يقيسون بها جودة تلك الاعمال ·

وإذا كانت البلاغة تعنى قبل كل شيء بالأسلوب، وهو بجال تلك الصناعة ، فإن عبد القاهر على هذا من الذي يناوتون ذلك الرأى، ويسيرون في انجاه مصاد لاتجاه سير البلاغة ، ذلك أن البلاغة تفرض أن الأديب لديه مايقول ثم توقفه على الوسائل الجيدة التي تمكنه من القول على وجه معجب بديع يستطيع به الإبانة والنائير.

ولكن موضع عبد القاهر الحقيق يجب أن يكون بين نقاد الآدب ، وأن يكون في طليعة النقاد العرب ، لآن نقده يطو في بأكثر جهات الفن الآدب ، كما يبدو من المدراسة السابقة ، ويتسم نقده بالموضوعية فىذلك التحليل المستقصى الذى يتناول فيه الكليات والجزئيات ، ويستثير مكامن الشعور ، ويحرك الذوق والحاسة الفنية ، ويفحص عن الآثار النفسية فى الآعمال الآدبية ، ومواطن الإبداع فى الاستعال اللغوى وفى نظم الاساليب ، مع الاستعانة بمعارفة اللغوية والنحوية ، وشوبهما بالمنطق لوالذوق ، مما لا يتسع نطاق هذا البحث لاستقصائه ، بل إن كل ناحية من نواحيه ، وكل ا تجاه من ا تجاهاته جدير بأن تفرد له دراسة خاصة .

وكل ذلك يظهر فى نقده لفنون البلاغة التى عرفها عمن سبقوه من العلماء والنقاد ووقوفه على سر تأثيرها ، أو سبب إخفاقها فى تحقيق الآغراض الفنية التى يرمى إلها الادباء .

كتاب ﴿ المثل السائر ﴾ لضياء الدين بن الأثير :

قبل أن ندرس هذا الكتاب ونذكر منهج صاحبه وفلسفته فيه نشير إلى ناحيتين بالاعتبار ، تلقيان كثيراً من الضوء على مذهب ابن الآثير (١) في البحث البياني :

<sup>(</sup>۱) هو أبو الفتح نصر افة بن محمد بن محمد الشيبانى الجزرى الملقب بابن الأثير، ولد بجزيرة ابن عمر قرب الموصل، ونشأ بها ثم انتقل مع واقده إلى الموصل، واشتفل بالعلم وحفظ القرآن، وحفظ من

الأولى: أن ابن الأثير وصل إلى قسة بجده ونضجه أخريات القرن السادس الهجرى وشطراً كبيراً من القرن السابع ، وأنه قد جاء بعد ازدهار البحوث البيانية ونعنجها ، واختلاف مناهج البحث وتعدد الآراء فى فنون البيان. وقد تقدم أن القرن الرابع بالذات كان قرن النضج وتعدد المذاهب : من رأى ينادى بتحكيم الذوق ، إلى آخر يدعو إلى التفليد فى النظر إلى الآدب والحكم عليه ، إلى رأى ينادى بالموضوعية والمنهج العلمى ، ويعنى بحصر الأقسام والتنظيم والتعريف ، إلى ذلك بالأسلوب النقدى التحليلي النفسي الذي رأيناه فى دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة ، بل رأينا ما هو أكثر من ذلك ، رأينا الصورة النهائية للبلاغة العربية قد تم وضعها على يد السكاكي (') في كتابه المشهور «مفتاح العلوم ، الذي نظم دراسة البلاغة ، وقسمها إلى فنونها الثلاثة ، وحد مباحث كل فن منها .

الثانية: أن ابن الأثير كان كانباً من كتاب الدواوين، وأنه كتب للقاضى الفاضل في دولة صلاح الدين، وكتب لأولاده وغيرهم، والذي يعرف أساليب الكتابة في هذا العصر الذي عمل فيه ابن الآثير يعرف أنها كانت تمتاز امتيازاً ظاهراً بلزوم السجع واستعال الجناس وبعض أنواع البديع، واستخدام معانى الشعر وألفاظه في كتابة الرسائل بحل الابيات السائرة والحكم المأثورة، حتى كادت الرسائل تكون شعراً منثوراً، والاقتباس من كلام البلغاء، وتضمين الافذاذ من أبيات الشعراء. ولما نبه منأن القاضى الفاضل في أواخر الدولة الفاطمية أراد أن يحاكى كتاب المشارقة في

<sup>=</sup> أشعار القدماء والمحدثين ما لا يحصى كثرة ، حفظ دواوين أبي تمام والبحترى والمتنبى حتى تمكن من صوغ المعانى والقدرة على حل المنظوم واستخدامه فى كتابته ونثره ، وقصد إلى السلطان صلاح الدين الأيوبى ملك مصر سنة ٨٥ ه ه ، فصار من كتاب الديوان الذي كان يرأسه القاضى الفاضل ، ثم استوزره وله الملك الأفضل نور الدين بمملكة دمشق ، ثم اتصل بخدمة أخيه الملك الظاهر غازى صاحب حلب ، وله ولم يطل مقامه عنده ، فعاد إلى الموصل ، وصار كاتباً لصاحبها ناصر الدين تحود بن الملك القاهر عز الدين مسعود بن نور الدين أرسلان ، وتوفى سنة ٦٣٧ ه ببغداد ، وقد كان توجه برسالة من صاحب الموسل ، ودفن بمقابر قريش فى الجانب العربي بمشهد موسى بن جعفر . وأشهر كتبه المثل السائر فى أدب الكائب والشاعر ، وكتاب الجامع المكبر فى صناعة المنظوم والمنثور ، وكتاب الوشى المنظوم فى حل المنظوم ، وكتاب المعانى المخترعة فى صناعة الإنشاء وغيرها .

<sup>(</sup>١) تُوق أبو يعلوب السكاكن صاحب « مفتاح العلوم » سنة ٦٢٦ ﻫ .

البديع ، فزاد عليهم وأربى ، وجاراهم فالتزام السجع والجناس والطباق ، وزادعليهم أن استعمل فى رسائله أكثر أنواع البديع التى كانت فاشية وقتئذ فى الشعر كالتورية والاستخدام والتلبيح وغيرها ، وأكثر من حل المنظوم واقتباس الآيات ، وتضمين الأمثال ومشهور الأقوال ، وأمعن فى النشبيه والاستعارة ، حتى جاءت معانى رسائله منقادة لالفاظها وأساليها .

وقد كانت هاتان الناحيتان عظيمتي الآثر في ابن الآثير ، وفي تصوره للبيان على النحو الذي فصله في كتاب , المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر ،

وقد تـكلم ابن الآثير في خطبة كتابه عن أهمية علم البيان ، وذكر أن منزلته في تأليف النظم والنثر بمنزلة أصول الفقه للا حكام وأدلة الاحكام .

و يبدو من أول كلامه أنه كثير الاعتداد بنفسه ، والتباهى بعله ، وكثيراً ما يجره هذا إلى انتقاص غيره من الباحثين في البيان ، فهو يذكر أنهم ألفوا فيه كتباً ، وجليوا ذهباً وحطباً ، وما من تأليف إلا وقد تصفتحه وعلم غثه وسمينه ، ولم يجد ما ينتفع به في ذلك إلا كتاب الموازنة للآمدى ، وكتاب سر الفصاحة للخفاجي الذي سبق الحديث عنه . والكتاب الأول هو الذي نال إعجابه ، لانه أجمع أصولا وأجدى محصولا ، مع أن المناسبة بين الكتابين بعيدة ؛ لأن كتاب الآمدى يعرض للشاعرين أب تمام والبحترى ، ويعرض شعرهما ، ويوازن بين هذا وذلك ، وكتاب ابن سنان يبحث بحثا عاما في أصول البيان . وعاب كتاب «سر الفصاحة ، بأن صاحبه أكثر يبحث بحثا عاما في أصول البيان . وعاب كتاب «سر الفصاحة ، بأن صاحبه أكثر على المفظة المفردة وصفاتها عالا حاجة إلى ذكره . مع أنه وقع كثيراً فيا عاب به على الفظة المفردة وصفاتها عالا حاجة إلى ذكره . مع أنه وقع كثيراً فيا عاب به مؤلف سر الفصاحة . على أن كلا الكتابين في نظره قد أهملا من علم البيان أبواباً ، ولم غذكرا في بعض المواضع قشوراً وتركا لباباً .

وبهذا الاسلوب نجد أمامنا رجلا مزهوا بعلمه ، مغروراً بجهده ، يذكر أنه عشر على ضروب كثيرة من البيان فى القرآن الكريم ، ولم يجد أحداً ـــكا يقول ... تقدمه تعرض لذكر شىء منها، وهى إذا عـُدت كانت فى علم البيان بمقدار شطره ، وإذا نظر

إلى فوائدها وجدت محتوية عليه بأسره . وهداه الله لابتداع أشياء لم تكن من قبله مبتدعة ، ومنحه درجة الاجتهاد التيلا تكون أقوالها تابعة ، وإنما هي متبعة (١) .

وقد بنى كتابه على مقدمة ومقالتين ، فالمقدمة تشتمل على أصول علم البيان ، والمقالتان تشتملان على فروع هذا العلم ، فالأولى في الصناعة اللفظية ، والثانية في الصناعة المعنوية .

ويشير في صدر كتابه إلى عظم بجهوده ، وأنه بديع في إعرابه ، وليس له صاحب في الكتب ، وأن الغرض منه هو الحصول على تعليم الكلم التي بها تنظم العقود وترصع وتخلب العقول فتخدع ، وذلك شيء تحيل عليه الحواطر ولا تنطق به الدفاتر ، ويقرر حكم الذوق في الحكم والتقدير ، وأثر الملكة الموهوبة ، والفن المطبوع ، فيقول : اعلم أيها الناظر في كتابي أن مدار علم البيان على حكم الذوق السليم الذي هو أنفع من ذوق التعليم ، وهذا الكتاب وإن كان فيما يلقيه إليك أستاذاً ، وإذا سألت عما ينتفع به في فنه قبل لك هذا ا فإن الدربة والإدمان أجدى عليك نفعاً وأهدى بصراً وسمعاً ، وهما يريابك الحبر عياناً ، ويجعلان عسرك من القول إمكاناً ، وكل جارحة منك قلباً ولساناً ، فذ من هذا الكتاب ما أعطاك ، واستنبط بإدمانك ما أخطاك ، وما مثلي فيا مهدته لك من هذه الطربق إلا كن طبع سيفاً ووضعة في يينك لتقاتل به ، وليس عليه أن يخلق لك قلباً ، فإن حمل النقصال غير مباشرة القتال.

\* \* \*

وموضوع «علم البيان» هو الفصاحة والبلاغة ، و بينال صاحب هذا العلم عن أحوالهما اللفظية والمعنوية . ويشترك هو والنحوى أو اللغوى في أن النانى ينظر في دلالة الألفاظ على المعانى من جهة الوضع اللغوى ، وتلك دلالة عامة . أما صاحب البيان فإن له نظرة فوق هذه النظرة ، لانه ينظر في فضيلة تلك الدلالة ، وهي دلاله خاصة ، والمراد بها أن يكون الكلام على هيئة مخصوصة من الحسن ، وذلك أمر ودا ، اللغة والنحو والإعراب ، ألا ترى أن النحوى يفهم معنى الكلام

<sup>(</sup>١) المثل السائر : س ٣ ( مطبعة بولان -- القاهرة ١٢٨٢ هـ) .

المنظوم والمنثور ، ويعلم مواقع إعرابه ، ومع ذلك النه لايفهم ما فيه من الفصاحة والبلاغة .

وهذا هو السر فى خطأ مفسّرى الاشعار ، لانهم اقتصروا على شرح معناها ، وما فيها من السكلات اللغوية ، وتبيين مواضع الإعراب منها ، دون العناية بشرح ماتضمنته من أسرار الفصاحة والبلاغة .

وهذا كلام جيّد ، لانه يفرق بين أمرين هامين ، ينبني أن يكون التفريق بينهما أساساً لفهم مهمة اللغوى أو النحوى ، ومهمة الناقد أو البياني .

والأمر الأول منهما: أن هناك علوماً تتخصص فى البحث عن صحة العبارة من حيث صحة مفرداتها ، وصحة دلالنها على معناها ، وصحة التركيب بوضع كل لفظ موضعه فيه وضعاً صحيحاً على حسب ما يقتضيه معناه ، وفقا لقواعد النحو والإعراب ، وتلك مهمة علماء اللغة الذين يبحثون فى بنية الكلمة ، وفى دلالة معناها طبقا الوضع اللغوى ، وفهم أصحاب اللغة لتلك الدلالة ، وهى مهمة علماء النحو والإعراب ، الذين يبحثون فى صحة ضبط كل لفظ فى الجلة على حسب موقعه من العبارة ، ضبطاً الذين يبحثون فى محمة العرب فى هذا الضبط ، وما بنيت عليه قواعد النحو والإعراب ، والتى استنبطها أولئك العلماء بالقياس على نهج العرب فى كلامهم .

والأمر الثانى . أن هناك علوماً أخرى لاتقف عند تلك المسائل التقليدية المعروفة ، ولكنها تعالج النواحى الجمالية فى النص الآدبى على حسب التقاليد الفنية المعروفة عند كبار الآدباء ، والقواعد المستقاة من مظاهر الحسن التي توافرت للفن الآدبى المآثور عن هؤلاء الآدباء ، نتيجة لطول الدراسة والموازنة بين نص ونص ، وأديب وأديب وتلك مهمة النقاد ، أو البلاغيين ، أو علماء البيان .

والنظرة الأولى من هاتين النظر تين عامة تتناول العبارة المقولة والعبارة المكتوبة بكل أنواعها ، سواء أكانت تلك العبارة علمية تخاطب العقل ، أم كانت عبارة أدبية شخاطب المشاعر وتثير العاطفة والوجدان ، وسواء أكانت في أعلى درجات السموم، أم كانت هابطة إلى لغة التفاهم التي تجرى في لغة التخاطب بين الناس ، ولا تسمو عن

العامية إلا بصحة كاباتها وسلامة تركيبها . أما النظرة الثانية فإنها تختص بالعبارة الادبية ، أو الاسلوب الفنى ، الذى يعتمد عليه الشعر والخطابة وســـائر أساليب. الكتابة الفنية

والكلام الفصيح عند ابن الأثير هو الظاهر البتين ، ومعنى الظاهر البتين أن تكون الفاظه مفهومة ، لا يحتاج فى فهمها إلى استخراج من كتاب لغة ، وإنما كانت بهذه الصفة لأنها تكون مألوفة الاستعال بين أرباب النظم والنثر دائرة فى كلامهم . وإنما كانت مألوفة الاستعال دائرة فى الكلام دون غيرها من الألفاظ لمكان حسنها .

وذلك أن أرباب النظم والنثر غربلوا اللغة باعتبار ألفاظها ، فاختاروا الحسن من الآلفاظ فاستعملوه ، ونفوا القبيح منها فلم يستعملوه ، فحسن الاستعمال سبب استعمالها دون غيرها ، واستعمالها دون غيرها سبب ظهورها وبيانها ، فالفصيح من الآلفاط إذن هو الحسن .

وهذا من الامور المحسوسة التي شاهدها من نفسها ، لآن الالفاظ داخلة في حيز الاصوات ، فالذي يستلذه السمع منها ويميل إليه هو الحسن ، والذي يكرهه وينفر عنه هو القبيح . ألا ترى أن السمع يستلذ صوت البلبل من الطير وصوت الشحرور ويميل إليهما ، ويكره صوت الغراب وينفر عنه ، وكذلك يكره نهيق الحمار ، ولا يجد ذلك في صهيل الفرس؟

والالفاظ جارية هذا المجرى ، فإنه لا خلاف فى أن لفظة ، المزنة ، والدّيمة ، حسنة يستلذُّها السمع ، وأن لفظة ، البُعمَاق ، قبيحة يكرهما السمع ؟ وهمده اللفظات الثلاث من صفة المطر ، وهى تدل على معنى واحد ، ومع هذا فإلم ترى لفظ فظتى ، المزنة ، و ، الديمة ، وما جرى بجراهما مألوفة الاستعمال ، وترى لفظ ، البُعمَاق ، وما جرى بجراه متروكا لا يستعمل ، وإن استعمل فإنما يستعمله جاهل بحقيقة الفصاحة ، أو من كان غير ذى ذوق سلم .

ولعل ابن الأثير يرد بذلك على عبد القاهر ، وبفند رأيه في نصرة المعني وإهمال

اللفظ ، بقوله ؛ ولو كانت الفصاحة لأمر يرجع إلى المعنى لكانت هذه الألفاظ له المزنة ، والدّيمة ، والبُعاق له في الدلالة عليه سواء ، ليس منها حسن ومنها قبيح ، ولما لم تكن كذلك علمناأنها له الفصاحة له تخص اللفظ دون المعنى . وليس لفائل ها هنا أن يقول ؛ لا لفظ إلا بمعنى ، فكيف فصل هنا بين اللفظ والمعنى ؟ والواقع أن لا فصل بينهما . وإنما خص اللفظ بصفة هي له ، والمعنى يجيء فيه ضمنا وتبعالاً.

وكان من الطبيعي أن ينتصر ابن الآثير للفظ على هذا الوجه ، لآنه كاتب ، وفن الكتابة يعتمد على التصوير وعلى انتقاء الآلفاظ وتخييرها ، وذلك أن أكثر الكتابة الديوانية ، وهي أكثر ما عالج ابن الآثير في حياته من عمل ، تتقارب فيها المعانى والآفكار التي تقوم عليها تلك الكتابة إذ أن أغراضها والدوافع إليها متقاربة ، ولكن يختلف تناول الكتاب لتلك المعانى وهذا الاختلاف يكون مرجعه في أكثر وهو عصر الصناعة والتأنق في الشكل ، والافتنان في التصوير .

ويفرق ابن الأثير بين الفصاحة والبلاغة ، وكلامه قريب من كلام ابن سنان الحفاجي في ذلك ، فالسكلام يسمى ، بليغا ، إذا بلغ المطلوب من الأوصاف اللفظية والمعنوية ، وعلى هذا فالبلاغة شاملة للألفاظ والمعانى ، وهي أخص من الفصاحة . ويقال : كل كلام بليغ فصيح ، وليس كل كلام فصيح بليغاً ، ويفرس بينها وبين الفصاحة من وجه آخر ، غير وجه العموم والخصوص ، وهو أن البلاغة لا تكون الفضاحة من وجه آخر ، غير وجه العموم والخصوص ، وهو أن البلاغة لا تكون اللهظ والمعنى ، بشرط أن يكون تركيباً .

ذلك أن اللفظة الواحدة لا يطلق عليها اسمالبلاغة ، ويطلق عليها اسم الفصاحة ، إذ يوجد فيها الوصف المختص بالفصاحة ، وهو الحسن . وأما وصف البلاغة فلا يوجد فيها ؛ لحلوها من المعنى المفيد الذي ينتظم كلاما .

والبحث البيانى مدين في وجوده للنظر وقضية العقل ، ولم يؤخذ علم البيان

<sup>(</sup>١) اتظر المثل السائر : س ٤١ .

بالاستقراء كالنحو واللغة ، اللذين أخذ كل منهما بالتقليد ، بل إن الذين ألفوا الشعر والخطب ابتدعوا ما أتوا به من ضروب الفصاحة والبلاغة بالنظر وإعمال العقل ، وذلك عند وقوفهم على أسرار اللغة ومعرفة جيّدها من رديتها وحسنها من قبيحها ، من غير طريق واضع اللغة ، ولم يفتقر فيه إلى التوقيف منه ، بل أخذت ألفاظ ومعان على هيئة مخصوصة ، وحكم العقل لها بمزية من الحسن ، لا يشاركها فيها غيرها ، فإن كل عارف بأسرار الكلام من أى لغة كانت من اللغات يعلم أن إخراج المعانى في ألفاظ حسنه رائقة يلذها السمع ولا ينبو عنها الطبع ، خير من إخراجها في ألفاظ قبيحة مستكرهة ينبو عنها السمع .

\* \* \*

ومع أن ابن الآثير يخالف عبد القاهر فى وصف المكلمة المفردة بالفصاحة ، فهو يوافقه ، بل يكاد ينقل كلامه فى التركيب ، وأنه مناط التفاصل والتفاوت بين كلام وكلام ، لآن التركيب أعسر وأشق ، وينقل المثال الذى اختاره عبد القاهر من القرآن ، وهو قوله تعالى , وقيل ياأرض ابلعى مامك . . . . ، الآية : وزاد عليه أنه قسد جاءت لفظة واحدة وهى لفظ ، يؤذى ، فى آية من القرآن ، وهى قوله تعالى : ، فإذا طعمتم فانتشر وا ولا مستتا فسين لحديث ، إن ذلكم كان يؤذى النبي فيستحى منكم ، واقه لا يستحى من الحق ، ، وورد فى بيت من الشعر وهو قول أبى الطيب المتنى :

تلذ" له المروءة وهي متؤذي ومن يَعشق يلذ له الغرام وجاءت هذه اللفظة بعينها في الحديث النبوى ، وذلك أنه اشتكى النه صلى الله عليه وسلم فجاءه جبريل عليه السلام ورقاه ، فقال « باسم الله أرقيك من كل دا. يؤذيك ، .

الحامة في القرآن جزلة متينة ، وفي الشعر ركيكة ضعيفة ، فحطت من قدر البيت لضعف تركيبها ، وحسن موقعها في تركيب الآية . لان هذه الحكلمة إذا جاءت في الكلام فينبغي أن تسكون مندرجة مع ما يأتي بعدها متعلقة به ، وقسد جاءت كذلك في القرآن ، وقد جاءت في بيت المتنبي منقطعة ، ألا ترى أنه قال

« تلذ له المروءة وهى تؤذى ، ثم قال ، ومن يعشقى يلذ له الغرام ، لجاء بهكلام مستأنف وفى الحديث زيد على هذه اللفظة حرف واحد فأصلحها وحسنها ، ولهذا تزاد الهاء فى بعض المواضع كقوله تعالى ، فأما من أوتى كتابه بيمينه ، فيقول هاؤم اقر اواكتابيه ، إنى ظنفت أنى ملاق حسابيه ، ثم قال ، ما أغنى عنى ماليه ، هلك عنى سلطانيه ، فإن الاصل فى هذه الالفاظ ؛ كتابى ، وحسابى ، ومالى ، وسلطانى . فلما أضبفت إليها هاء السكت أضافت إليها حسناً زائداً على حسنها ، وكستها لطافة ولباقة ، وأتى ابن الاثير بأمثلة كثيرة بينها تفاوت بحسب وضع الكلات فى التركيب (١) وهذا النهج نفسه هو نهج عبد القاهر فى الدلالة على مذهبه وتأييده ، كما فعل بلفظ وهذا النهج نفسه هو نهج عبد القاهر فى الدلالة على مذهبه وتأييده ، كما فعل بلفظ و الاخدع ، وكلمة و الشيء ، على النحو الذى سبق .

وفى سبيل بحثه عن فصاحة اللفظة المذردة عرض للمعوشي من الألفاظ الذي أنكره النقاد وجعلوه سمة للتكلف ومجافاة الطبيع ، وأجمعوا على إخلاله بالفصاحة ، ولكن لابن الآثير رأيا يخالف رأيهم ، فهو يدّعى أن هذا الوحشى خنى على جماعة من المنتمين إلى صناعة النظم والنثر ، وظنوه المستقبح من الألفاظ ، وليس كذلك . وذلك أن الوحشى منسوب إلى اسم الوحش الذي يسكن القفار وليس بانيس . وكذلك الألفاظ التي لم تكن مأنوسة الاستعال .

ولیس من شرط الوحش ... فی نظرہ ۔ اُن یکون مستقبحاً ، بل اُن یکون نافر آ لا یالف الاِنس ، فتارۃ یکون حسناً ، و تارۃ یکون قبیحاً .

وهو بذلك يناقض نفسه ، لأن من علامات قصاحة اللفظ عنده أن يكون مألوفاً متداولا ، ولا يكون اللفظ كذلك إلا لمسكان حسته .

ويبنى على هذا أن (الوحشى) ينقسم إلى قسمين ؛ أحدهما الوحشى الذى جاءت إليه هذه الصفة من غرابته ، وهو يختلف باختلاف النسب والإضافات . وأما القسم الآخر من الوحشى فقبيح ، والناس في استقباحه سواه ، ولا يختلف فيه عربي باد ولا قروى متحضر ، وعلى هذا يكون اللهظ أنواعا :

<sup>(</sup>١) انظر المثل السائر : س ٨٨ و ٨٠.

(١) ما تداول استعاله الأول والآخر منالزمن القديم إلى زماننا هذا ، ولاينعت بالوحشية أو الحوشية ، وهذا هو الحسن من الألفاظ .

(٣) وما تداول استماله الآول دون الآخر ، ويختلف في استماله بالنسبه إلى الزمن وأهله . وهذا هو الذي لا يعاب استماله عند العرب ، لا نه لم يكن عندهم وحشيتاً ، وهو عندنا وحشي . وقد تضمن الفرآن الكريم منه كلمات معدودة ، وهي التي يطلق عليها (غريب القرآن) ، وكذلك تضمن الحديث النبوى منه شيئاً ، وهو الذي يطلق عليه (غريب الحديث) . ومنه في القرآن كلمة « ضيزَى » في قوله تعالى « قلك إذ ن قسمة ضيزَى » فهذه اللفظة في هذا الموضوع لا يسد غيرها مسدها . فإن سورة النجم التي منها تلك الآية مسجعة ، وأولها قوله تعالى « والنجم إذا هوى ، ما ضل صاحبُكم وما غوى ، وكذلك إلى آخر السورة ، فلما ذكر الآصنام وقسمة الأولاد ، وما كان يزعم الكفار قال « الكشمُ الذكر وله الأنتُ يتلك إذَن قسمة ضيركى » . لجاءت اللفظة على الحرف المسجوع الذي جاءت السورة جميعها عليه . ولا يسد غيرها مسدها في مكانها ، فإذا جثنا بلفظة في معني هذا اللفظة قلنا عليه . ولا يسد غيرها مسدها في مكانها ، فإذا جثنا بلفظة في معني هذا اللفظة قلنا مثلا : قسمة جائرة ، أو ظالمة ، إلا أنا إذا نظمنا الكلام فقلنا : الكم الذكر وله الآنثى ، تلك إذن قسمة ظالمة ، لم يكن النظم كالنظم الأول ، وصار الكلام كالشي، المعوز الذي يحتاج إلى تمام . وهذا لا يخفي على من له ذوق ومعرفة بنظم الكلام .

(٣) الوحشى الغليظ: ويسمى أيضاً (المتوعر") وليس وراءه فى القبح درجة أخرى ، ولا يستعمله إلا أجهل الناس بمن لم يخطر بباله شى. من معرفة هذا الفن ، وإذا وردكرهه السمع وثقل على اللسان النطق به . ومنه قول تأسط شر"ا:

يَظُلُلُ بَهُو مَاهٍ وَيُنْسَى بِغَيْدِهِا بَحَدِيثاً ويَعرورِي ُظَهُورَ المَسَالُكُ (١) فإن لفظة وجديش ، من الآلفاظ المنكرة القبيحة ، وهى بمعنى وفريد ، وفريد لفظة حسنة رائقة ، ولو وضعت في هذا البيت موضع جحيش لما اختل شيء من وزنه ، فالشاعر ملوم من وجهين في هذا الموضع: أحدهما أنه استعمل القبيح ،

<sup>(</sup>١) الموماة : الصعراء ، وجعيشاً : منفرداً ، ويعروري : يركب .

والآخر أنه كانت له مندوحة عن استعالها ، فلم يعدل عنها . وأقبح منها قول أبى تمام: قد قلت لما اطلختم الأمر وانبعثت عسوا م تالية عبساً دَ كماريسَا(ا)

فلفظة ، اطلخم ، من الآلفاظ المنكرة التى جمعت الوصفين القبيحين فى أنها غريبة ، وأنها غليظة فى السمع ، كربهة على الذوق ، وكذلك لفظة ، دهاريس ، أيصناً . وعلى هذا ورد قوله من أبيات يصف فرساً من جملتها :

يِعْمَ مَتَاعُ الدنيا حَبَاكَ بِهِ أَرْوَعُ لا جَيْدَرَ ولا جِبْسُ (٢) فَلَفظة وجيدر، غليظة . وأغلظ منها قول أبي الطيب المتني:

جفَحَت و ثُمْ لا يَجفخُون بها بهم شيم على الحسب الآغر دلائل (١) فإن لفظة ، جفخ ، مرة الطم ، وإذا مرت على السمع اقشعر منها . ونسب الجهل إلى جماعة إذا قيل لاحدهم إن هذه اللفظة حسنة ، وهذه قبيحة ، أنكر ذلك ، وقال كل الالفاظ حسن ، وواضع اللغة لم يضع إلا حسناً . ومن يبلغ جهله إلى درجة الايفرق بين لفظة ،الغصن ، ولفظة ،العسلوج ، وبين لفظة ،المتدامة ، ولفظة ،الإسفنط ، وبين لفظة ،السيف ، ولفظة ، الخشليل ، وبين لفظة ، الاسد ، ولفظة ،الهد ولفظة ، المتحاب عطاب ولا يجاوب بجواب ا

واستحسان الألفاظ واستقباحها لا يؤخذ بالتقليد، لآنه شيء ليس للتقليد فيه بجال، وإنما هو شيء له خصائص وهيئات وعلامات، إذا وجدت علم حسنه من قبحه. وإنما الذي تقلد فيه العرب من الألفاظ هو الاستشهاد بأشعارها على ما ينقل من لغتها والآخذ بأفوا لها في الأوضاع النحوية، وحسن الألفاظ وقبحها ليس بالإضافة إلى أحد.

وإذا كان معنى (الحوشى) عنده هو (الغريب)، فإن العرب لا تلام على استعال الغريب الخشن من الالفاظ، وإنما تلام على الغريب القبيح. وأما الحضرى فإنه

<sup>(</sup>۱) اطلخم الليل : اسود ، والمسواء : الليلة اشتدت ظلمتها ، والنبس : الظلمات ، الدهارس في وزن جعفر : الداهية . والعماريس : جم دهرس على وزن جعفر : الداهية .

<sup>(</sup>٢) الأروع : من يعجبك بحسنه وجهارة منظره أو بشجاعته كالرائع ، والجيدر : القصير ، والجبس: المردىء والجبان واللئم .

<sup>(</sup>٣) يريد جفعت بهم ولا يجفخون بها ، أى غرت بهم وتــكبرت ، ولم پفخروا أو يتــكبروا بها .

يلام على استعمال القسمين مماً ، وهو في أخدهما أحق بالملامة من الآخر .

وليست الألفاظ الغريبة في الحسن سوا، عند ابن الآثير ، بل هو يفرق بين لغة الشعر ولغة الغثر ، فالغريب الحسن يسوغ استعاله في الشعر ، ولا يمسوغ في الخطب والمسكانبات . وهذا شيء استخرجه بذوقه ، واتهم بالجهل أو العناد لعدم الذوق السليم كل من ينكر هذا الرأى ، والواقع أن ما مثل به هن الآلفاظ التي قصد بها إلى تقريرهم هذا الرأى ليس قبحه في الشعر بأقل من قبحه في النثر ، ومن هذه السكابات : الشعر من شبك ، والمشمخر ، والسكر مس (). وإن كانت تلك الآلفاظ على ما نرى متفاوتة في القبح ، وهذا التفاوت أيضاً يبدو في الشعر كا يبدو في التشرك .

. . .

وعدا ما سبق فإن للا لغاظ تقسيها آخر عنمد ابن الآثير ، فهي من حيث الاستمال قميان :

ا ــ الآلفاظ الجزلة ؛ وليس يعنى بالجزل عنى الآلفاظ أن يكون وحشياً منوعراً عليه عنجهية البداوة ، بل يعنى بالجزل أن يكون مديناً على عذوبته فى الغم ولفاؤته فى السبع ، ولذلك الجزل مواضع لاستعاله كوصف موافف الحروب ، وفى قوارع النهديد والتنخويف ، وأشباء ذلك ، ومن ذلك قوارع القرآن عند ذكر الحساب والعذاب والميزان والصراط ، وعند ذكر الموت ومفارقة الدنيا ، وما جرى هذا الجزى ، وإلك لا ترى شيئاً من ذلك وحشى الالفاظ ولا متوعرا . ومثال الجزل من الالفاظ قوله تعالى ، د وضح فى الصور فصحق من فى السموات ومن فى الارض بنور الا من شاء الله هم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون ، وأشرقت الارض بنور ربا ، ووضع الكتاب ، وجى بالنبيين والشهداء ، وقضى بينهم بالحق ، وهم لا يظلمون ووفيت كل نقس بما عملت ، وهو أعلم بما يفعلون . وسيق الذين كفروا إلى جهم ووفيت كل نقس بما عملت ، وهو أعلم بما يفعلون . وسيق الذين كفروا إلى جهم

<sup>(</sup>١) المثل السائر: ص ٩٩ و ١٠٠ والشرنيثة : الفليظة السكةين والرجلين . والمتنخر الجبل العالى . والمتنخر : العالمة العالم . والسكنهور : كسفرجل من السعناب تقلع كالجبال أو المتراكم : ، والعرسس : العالمة العلمة .

زمراً حتى إذا جاءوها فتحت أبو إبها ، وقال لهم خزنتها الم يأتكم رسل مينكم يتلون عليكم آبات ربكم وينذرونيكم لقاء يومكم هذا ؟ فالوا بلى ولكن حقت كلمة العذاب على الكافرين ، قبل ادخلوا أبواب جهتم خالدين فيها فبئس مبثوى المسكهريس . وسيق الذين اتقوا ربهم إلى الجنة زمرا ، حتى إذ جاءوها وفتحت أبوابها ، وقال لهم خزنتها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين. وقالوا الحمد نقه الذى صدفنا وعده وأورثنا الارض نتبوأ من الجنة حيث نشاء ، فنعم أجر العاملين ، .

فتأمل هذه الآيات المضمنة ذكر الحشر على تفاصيل أحواله وذكر الجنة والنار، وانظر هل تجدفيها لفظة إلا وهي سهلة مستعذبة على ماجا من الجزالة . وكذلك وردقوله تعالى ، ولقد جثتمونا فرادى كما خلقنا كم أول مرة ، وتركتم ماخولنا كم وراء ظهوركم، وما ترى معكم شفعاء كم الذن زعمتم أنهم فيكم شركاء ، لقد تقطع بينكم ، وعنل عنكم ماكنتم تزعمون ، .

(٧) الألفاظ الرقيقة ؛ وليس يعنى بالرقيق أن يكون ركيكا سفسفاً ، وإنما هو اللعليف الرقيق الحاشية الناعم الملس ،كقول أبي تمام ؛

ناعمات الاطراف لو أنها ألم بس ألهنت عن الملام الوقاق و وهذه الإلفاظ الرقيقة تستجمل في وصف الإشواق وذكر أيام البعاد ، وفي استجلاب المودات وملابنات الاستعطاف ، وأشباه ذلك ، ومن أمثاله قوله تعالى في بخاطبة النبي صلى الله عليه وسلم : ، والعنبعي والليل إذا سجى ، ما ودعك ربك وما قلى . . ) إلى آخر السورة . وكذلك قوله تعالى في الترغيب في المسألة : ، وإذا سألك عبادى عنى فإني قريب أجبب دعوة الداع إذا دعان ، وكذلك قد ورد للعرب في جانب الرقة من الاشعار ما يكاد يذوب لرقته كقوله عروة بن أذ يننة :

إنّ التي زعمت فؤادَك ملهما خلقت هواك كما خلقت هوى لها بيضاء باكرها النعيم فصاغبها بلبساقة فأدقتها وأجلمها حجبت تجيتها فقلت لصاحبي ما كان أكثرها لنسا وأقلمها

وكمذلك قول الآخر :

أقولُ لصاحِي والعيسُ تهوي بنا بين المنيفة فالسّفار تمتع من شميم عرار بحد في بعد العشيّة من عرار الا يا حبّذا نفحات نجد وريّا روضه غبّ القطار وأهلك إذ يحل الحي نجدداً وأنت على زمانك غير زار شهور ينقضين وما شعرنا بأنصاف لهن ولا سرار فأما ليلهن خدير ليل وأطيبُ ما يكون من النهار وما ترقص الاساع له ، ويرن على صفحات القلوب قول يزيد بن الطثرية في محبوبته :

بنفسی مَن لو مَرَ بردُ بنانه علی کبدی کانت شفاء أنامك و مَن هابی فی کل شی. و هبته فلا هو یُخبطینی و لا أنا سائلُه "

وإذا كان هذا قول ساكن الفلاة لا يرى إلا شيحة أو قيصومة ، ولا يأكل الا ضيّا أو يربوعاً ، فما بال قوم سكنوا الحضر ، ووجدوا رقة العيش ، يتعاطون وحشى الألفاظ وشظف العبارات ؟ ولايخلد إلى ذلك إلا جاهل بأسرار الفصاحة ، أو عاجز عن سلوك طريفها ، فإن كل أحد بمن شدا شيئا من علم الآدب يمكنه أن يأتى بالوحشى من الكلام ، وذلك أن يتلقطه من كتب اللغة ، أو يتلقفه من أربابها .

وأما الفصيح المتصف بصفة الملاحة فإنه لا يقدر عليه ، ولو قدر عليه لما علم أبن يصنع يده فى تأليفه وسبكه . فإن مارى فى ذلك ممار فلينظر إلى أشعار علماء الآدب من كان مشاراً إليه حنى يعلم صحة ما ذكر . هذا ابن دريد ، إنه أشعر علماء الآدب ، وإذا نظرت إلى شعره وجدته بالفسبة إلى شعر المجيدين منحطا ، مع أن أولئك الشعراء لم يعرفوا من علم الآدب وعشر معشار ما علمه ، وهذا العباس بن الآحنف قد كان من أوائل الشعراء المجيدين ، وشعره كمر نسيم على عذبات أغصان ، وليس فيه لفظة من أوائل الشعراء المجيدين ، وشعره كمر نسيم على عذبات أغصان ، وليس فيه لفظة

واحدة غريبة يحتاح إلى استخراجها منكتب اللغة(١)فمن ذلك قوله :

وإنَّى لـُيرضينى قليل نوالـكم وإن كان لا أرضى لـكم بقليلِ بعثرمة ما قد كان بينى وبينـكم من الودِّ إلا عد متم بجميلِ وهكذا ورد قوله فى ، فوز ، الى كان يشبب بها فى شعره :

یا فو از یامُنیه عباس قلبی یُنفدّی قلبَکِ القاسی اسات این الفاس الفاس الفات این الفاس الفات الفاس الفات الفاس الفات الفاس الفاق الفاس الف

ونحن مع ابن الآثير فيما قال، وفيما استنكر من ضروب الشكلف بإيراد غرائب الآلفاظ التي يسهل تحصيلها من المظان التي ذكرها ، وليست صادرة عن طبع في في يستطيع أن يتخير لتصويره أزهى الآلوان وأحلاها ، لآنه يعالج فنا هدفه الإمتاع وغايته التأثير . ولا يكون الإمتاع ولا يتأتى التأثير بمثل تلك الآلفاظ البشعة التي استنكرها ، كما ينكرها كل أديب ذي حس "، وكل ناقد عنده بصيرة أو فهم .

وإن كنا لا نلمح فروقاً واضحة بين ماساه جزلا وما ساه رقيقاً ، وإن كنا لا نهتدى إلى سات واضحة لسكل منهما فى الامثلة التى أوردها . والآية الكريمة التى مثل بها نحسبها مثلا للسكلام السلس الرقيق ؛ إلا ألفاظاً قليلة نحسبها من هذا الجزل ، بين هذا النظم المتتابع فى رقته وعذوبته ، اللهم إلا إذا كان يريد بالجزالة قوة السبك بين أجزاء العبارة ، وهذا وصف عام لا يكون وصفاً للا لفاظ المفردة كاجعله ان الاثير . وأية رقة وأية عذوبة فوق تلك الرق بنور ربّها ، ووضع الكتاب وجيم النبيسين والشهداء استشهد بها ، وأشرقت الارض بنور ربّها ، ووضع الكتاب وجيم النبيسين والشهداء وقسين بينهم بالحق وهم لا يُنظلون ، ؟ بل أية عذوبة بعد عذوبة قوله تعالى وسيق الذي اتقوا ربهم إلى الجنة زامراً ، حتى إذا جاءوها و فتحت أبوابها وقال لهم خزنها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين ، وقالوا الحد قه الذي صدقنا وعده . . . ؟

<sup>(</sup>١) للثل السأتر: ص ١٠٤.

إن معنى الجزالة \_ عندابن الآثير \_ يأتى فى مقابلة الرقة ، وإلى ذلك يشير تقسيمه للا لفاظ كما سبق ، لكن أين هذه من تلك ؟ إلك لا تجد ما تريد في كلام على منظم محدد ، ولا تجده فى مثال استشهد به لهما أو لواحد منهما . هم ما تقرؤه فى سطوره من الإدلال بنفسه ، والتباهى بما اهتدى إليه ، وبؤ فيه الأوائل .

ولقد سبقه إلى تقسيم الآلفاظ بعض العلماء ، فذكروا السهل والجزل ، ومنهم أبو هلال العسكرى الذى سبق ابن الآثير بنحو ثلاثة قرون . ومع حاجة كلام أبى هلال إلى التحديد الذى يوضح دلالة الآلفاظ ، لكن تمثيله أوضح كثيرا منكلام ابن الآثير وتمثيله .

إن أعلى ضروب اللفظ عند أبي هلالي الجدير بالاحتذاء هو, السهل المطبوع الجيد، أو السهل الممتنع، والآديب المقتدر على تأليف هذه الآلفاظ السهلة العذبة هو الآديب المطبوع، سواء أكان شاعراً أم ناثراً فعمرو بن مسعدة أبلغ الناس، ودليل بلاغته أن كل أحد يظن أنه يكتب مثل كتبه لما يجد فيها من اليسر، فإذا رامها تعذرت عليه والعباس بن الآحنف أشعر الناس في هذه الآبيات .

إليك أشكو رب ما حل إلى من صد هذا التائه المنعضب الن قال لم يفعل ، وإن سيل لم تيئلذل ، وإن محوتب لم يُعتب صحب بعضياني ولو قال لى لا تشرب البادة لم أشرب

فهذا شعر حسن المعنى ، سهل اللفظ عذب المستمع ، قليل النظير ، عزير التشبيه ، عمتع ممتنع ، بعيد مع قربه ، صعب في سهولته ومن النثر السهل ما وقع به على ابن عيسى : • قد بلَّغتُك أقصتُ عللَّ بسَيّبك ، وأنلتُك عاية بغيتك ، وأنت مع ذلك تستقل كثيرى لك ، وتستقبح حَسَسَنى فيك ، فأنت كما قال رؤبة :

كالحوت لا يكفيه شيء "كلشقته أيصيح ظمآن وفي البحر فئه وهذا السهل قد يصبح مرذولا مردوداً ، إذا كان معناه مكشوفاً بيناً , فليسب سهولة اللفظ وحدها مقياس القبول عند العسكرى ، وإنما هي السهولة المقترنة بقوة المعنى ، ومن أمثلة السهل الردى المردود قول الشاعر :

بارب قید قل صنبری وضاق بالحب صدری واشتد شوقی وو جدی وسیندی لیس یدری مفتل من عن عدا بی ولیس برم منفقل منفقل عن عدا فلسته امیلك صبری ان كان اعتمال اصطبارا فلسته امیلك صبری انا الفید ا لفیدا لفیدا فقیل نتخسیری وقال لی من قریب یالیت بیتك قنبری

وإذا لان السكملام حتى يصير إلى هذا الحد فليس فيه خير ، لا سيما إذا ارتكبت فيه مثل هذه الضرورات ،

وكما يكون السهل الجيد مةبولاً ، يكون الجزل مقبولاً . ومقباس الجوهة في الجزل أن العامة تستطيع أن تدركه إذا سمعته ، وتقف على معناه ، وإن كانت لا تستعمله في محاوراتها ، فيما هو أجزل من الماضي قليلا ، وهو من المطبوع قول ابن وهب :

مَا ذَالَ كُلْسُمِنِي مَرارِسَسِفَهُ وَيُعِلَيْنِي الْإِرِيقُ والقَلَدَحُ وَمَعَ اللَّهِ وَ وَصَلَّ اللَّهِ وَ وَصَلَّ اللَّهِ وَ وَصَلَّ اللَّهِ اللَّهِ وَ وَصَلَّ اللَّهِ اللَّهِ وَ وَصَلَّ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ الللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

ويركن رواق الفضل فعنل بن خالد فعط الثناء الجزل المراكم الجزال الجوال الجوال الجوال المحق المحق

فهذا وإن لم يكن من كملام العامة فإنهم يعرفون معانيه ويفهمون الغرض منه .

<sup>(</sup>۱) يسترعف: يستقطر.

والمعنى اللغوى للجزل الحطب اليابس أو الغليظ منه . . والجزل خلاف الركيك من الآلفاظ (۱) ، ولعل هذا المعنى منقول عن المعنى الآول (۲) .

. . .

وبعد هــــذا البحث في أحوال اللفظة المفردة انتقل ابن الآثير إلى البحث في ( الآلفاظ المركية ) وما بختص بها . ولتركيب الآلفاظ حكم آخر ، وذلك أنه يحدث عنه من فوائد التأليفات والامتراجات ما يخيل للسامع أن هذه الآلفاظ ليست تلك التي كانت مفردة . ومثال ذلك كمن أخذ لآلى ليست من ذوات القيم الغالية فألفها وأحسن الوضع في تأليفها ، فيل للناظر بحسن تأليفه وإتقان صنعته أنها ليست تلك التي كانت منثورة مبددة . وفي عكس ذلك من يأخذ لآلى من ذوات القيم الغالية ، فيفسد تأليفها ، فإنه يضع من حسنها . وكذلك يجرى حكم الآلفاظ العالية مع فساد التأليف؟

وتأليف الالفاظ أو تركيبها هو صناعة الاديب ، وتلك الصناعة تنقسم إلى ثمانية أنواع ، وهى :

(۱) السجع، ويختص بالكلام المنثور (۲) والتصريع، ويختص بالكلام المنظوم وهو داخل فى باب السجع ، لأنه فى الكلام المنظوم كالسجع فى الكلام المنثور (۳) والتجنيس ، وهو يعم القسمين جميعاً (٤) والموازنة ، وتختص بالكلام المنثور (٥) واختلاف صيغ الآلفاظ ، وهو يعم القسمين جميعاً (٦) والترصيع وهو يضم القسمين جميعاً (٧) ولزوم مالا يلزم ، وهو يعم القسمين جميعاً (٨) وتكرير الحروف ، وهو يعم القسمين جميعاً (٨) وتكرير الحروف ، وهو يعم القسمين جميعاً (٨) وتكرير الحروف ، وهو

وقد دافع ابن الآثير عن مبدأ الصنعة دفاعاً حاراً ، ومرجع ذلكما قدمناه منأنه كان من أعلام الكتاب في عصر كانت الصنعة والتزويق فيه كل شيء في الآدب. فهو

<sup>(</sup>١) انظر القاموس المحيط ج ٢ ص ٣٤٨ .

<sup>(</sup>۲) راجع كتابنا ( أبو مَلال العسكرى ومقاييسه البلاغبة ) : س ۱۳۷ — ۱٤١ ( الطبعة الأولى ٢٠٩ م ) .

<sup>(</sup>٣) المثلُ السائرِ ١٩٤

لا يرى وجها لذم السجع سوى عجز من ذمه أن يأتى به ، وإلا فلو كان مذموماً لما ورد فى القرآن الكريم ، فإنه قد أتى منه بالكثير ، حتى إنه ليؤتى بالسورة جيعها مسجوعة كسورة الرحمن وسورة القمر وغيرهما ، ولم تخل منه سورة من السور . وقد ورد منه كثير فى كلام النبي صلى الله عليه وسلم ، من ذلك ما رواه ابن مسعود قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : استحيوا من الله حق الحياء ، قلنا : إنا لنستحي من الله يارسول الله ، قال : دليس ذلك ، ولكن الاستحياء من الله أن تحفظ الرأس وما وعى ، والبطن وما حوى ، وتذكر الموت والبلى ، ومن أراد الآخرة ترك زينة الحياة الدنيا، وإذا كان النبيقد ذم سجع الكهان ، فإنه يدل على إنكار هذا الفعل لما كان على هذا الوجه ، فعلم أنه إنماذم من السجع ما كان مثل سجع الكهان لا غير ، وأنه لم يذم السجع على الإطلاق .

والأصل في السجع الاعتدال في مقاطع الـكلام ، ويستطيع كل أديب من الأدباء أن يكون سجاعاً ، وما من أحد بمن شدا شيئاً يسيراً من الأدب إلا ويستطيع أن يؤلف الفاظاً مسجوعة ويأتى بها في كلامه ، ولكن ليس كل سجع مقبولا ، لأن بعض الأدباء يصرف همه إلى السجع نفسه ، من غير نظر إلى مفردات الألفاظ المسجوعة ، وما يشترط لها من الحسن ، ولا إلى تركيها وما يشترط له من الحسن ، والسجع الجيد هو الذي يكون اللفظ فيه تابعاً للمعنى ، لا أن يكون المعنى فيه تابعاً للفظ ، فإنه يجيء عند ذلك كظاهر بموه ، على باطن مشوه ، ويكون مثله كما يقول كمثل غمد من ذهب على نصل من خشب .

ومن علامات حسنه أن تكونكل واحدة من السجعتين المزدوجتين مشتملة على معنى غير المعنى المذى اشتملت عليه أختها ، فإن كان المعنى فيهما سواء ، فذلك هو (التطويل) لآن التطويل هو الدلالة على المعنى بألفاظ يمكن الدلالة عليه بدونها ، وإذا وردت سجعتان تدلان على معنى واحد ، كانت إحداهما كافية فى الدلالة عليه . وعلى هذا يشترط فى الكلام المسجوع أربع شرائط ، ليتصف بالحسن والجمال ، وهذه الشرائط :

(١) اختيار مفردات الألفاظ .

- (٧) اختيار الغركيب.
- (٣) أن يكون اللفظ فى الـكلام المسجوع تابعاً للعنى ، لا المعنى تابعاً للفظ . (٤) أنْ تكون كل واحدة من الفقرتين المسجوعتين دالة على معنى غير المعنى الذي دلت عليه أختها .

وينقسم هذا السجع من حيث طول الفقرات إلى ثلاثة أقسام :

الأول: أن يكون الفصلان متساويين ، لايزيد أحدهما على الآخر ، كقوله تعالى ; وفاما اليتيم فلاتقهر ، وأما السائل فلاتنهر ، وقوله تعالى: «والعاديات ضبحاً ، فالموريات قدحاً ، فائرن به نقعاً ، فوسطن به جمعاً ، . وهذا القسم أشرف السجع منزلة للاعتدال الذي فيه .

الثانى : أن يكون الفصل الثانى أطول من الأولى ، لاطولا بخرج به عن الاعتدال خروجاً كثيراً . فإنه يستقبح عند ذلك ويستكره ، ويعد عبهاً . فنذلك قوله : « بل كذبوا بالساعة وأعتدنا لمن كذّب بالساعة سعيراً ، إذا رأتهم من مكانى بعيد سمعوا لها تغيظاً وزفيرا ، وإذا ألقوا منها مكانا ضيقامقرنين دعوا هنالك ثبوراً » ، ألا ترى أن الفصل الأولى ثمان لفظات والفصل الثانى والثالث تسع تسع .

الثالث: أن يكون الفصل الآخر أقصر من الفصل الآول ، وهو عند ابن الآثير عيب فاحش . وسبب ذلك أن السجع يكون قد استوفى أمده من الفصل الآول بحكم طوله ، ثم يجى الفصل الثانى قصيرا عن الآول ، فيكون كالشيء المبتور ، فيبقى الإنسان عند سماعه كن يريد الإنتهاء إلى غاية فيعثر دونها .

 قَمْ فَأَنْدُر ، وربّلك فَكُمِّر ، وثيابك فطهّر ، والوضين فاهجُر ، ومنه ما بكون مؤلفاً من ثلاثة ألفاظ وأربعة وخمسة وكذلك إلىالعشرة ، وما زاد على ذلك فهو من السيم الطويل ، ودرجاته تتفاوت أيضاً في الطول () .

**\*** \* \*

أما المقالة الثانية ، فهى تلك التى تتضل بالصناعة المعنوية ، وقد قدم لدراسها بان حكماء اليونان هم أول من تسكلموا فى حصر أصول الصناعة المعنوية ، غير أن ذلك الحصر كلى لا جزئى ، لانه من المحال أن تحصر جزئيات المعانى وما يتفرع عليها من التفريعات الى لا نهاية لها .

ويرى ابن الأثير أنَّ هذا الحصر لا يستفيد بمعرفته الآديب ولا يفتقر إليه ، فإن البدوى البادى راعى الإبل ماكان يمر شىء من ذلك بفهمه ، ولا يخطر على بأله ، ومع هذاكان يأتى بالجيد إن قال شعراً ، أو تسكم نثراً ، ومثله فى ذلك شعراء الحضر كأبى نواس ، ومسلم بن الوليد ، وأبى تمام ، والبعثرى ، والمثنى وكذلك الكتاب كعبد الحميد وابن العميد ، والعسابى ، فإنهم أنوا بما يعجب من فيد نظر إلى هذا الحصر العلى للمعانى الذى تسكلم فيه عمكا البونان ، وإن كان يقال إن بعمنهم اطلع على آثار اليونان وفلسفتهم المنقولة إلى اللسان العربي" .

وقد حاكى ابن الآثير أبا علال العسكرى في تقسيمه المعاني إلى قسمين :

أحدهما: ضرب يبتكرة ويبتدعه مؤلف الكلام من غير أن يقتدى فيه بمن سبقة ، وهذا الضرب ربما يعتر عليه عند الحوادث المتجددة ، ويتنبه له عند الأمور الطارئة .

والثانى : وهو الذى يحتذى فيه على مثال سابق ومنهج مطروق ، وذلك جل ما يستعمله أرباب هذه الصناعة ، إلا أنه لا يتبغى أن يرسخ هذا القول فى الآذهان ، لئلا يؤيس من الترق إلى درجة الاختراع ، بل بعول على القول المطمع فى ذلك .

<sup>(</sup>١) المثل السائر ١٥٠

وهذا هو القسم الأول من أقسام الكلام فى (الصناعة المعنوية)، وهو يتناول المعانى من الناحية العامة بصفة بجملة أما القسم الثانى فهو يتناول المعانى تناولا مفصلا، والمعانى التى تبكلم عنها بالتفصيل ثلاثون معنى ، أو ثلاثون فناً من الفنون، وهى : الاستعارة ، والتشبيه ، والتجريد ، والالتفات ، وتوكبد الضميرين ، وعطف المظهر على ضميره والإفصاح به بعده ، والتفسير بعد الإبهام ، واستعال العام فى الننى والحاص فى الإثبات ، والتقديم والتأخير ، والحروف العاطفة والجارة ، والخطاب بالجملة الفعلية والجملة الاسمية والفرق بينهما ، وقوة اللفظ لقوة المعنى ، وعكس الظاهر ، والاستدراج ، والإيجاز ، والإطناب ، والتكرير ، والاعتراض ، والكناية والتعريض ، والمناطات المعنوية ، والاحاجى ، والمبادى والافتتاحات ، والتخلص والاقتصاب ، والتناسب بين المعانى ، والاقتصاد والتفريط والإفراط ، والاشتقاق ، والإصامين ، والإرصاد ، والتوشيح ، والسرقات الشعرية .

والنوع الذى سماه ( التناسب بين المعانى ) قسمه إلى ثلاثة أقسام هى : المطابقة ، وصحة التقسيم ، وترتيب التفسير . والتعبير عن هذه الفنون بالتناسب هو ما جرى عليه ابن سنان الحفاجى فى . سر الفصاحة ، حيث جعل الفنون البيانية مظاهر للتناسب بين الألفاظ و بين المعانى .

والمطابقة ذكرها قبله كثير من العلماء والنقاد كابن المعتز وقدامة وأبي هلال وابن رشيق والحفاجي وعبد القاهر (۱) ، وما من كاتب في البيان قبله إلا عرض لها ، أما صحة التقسيم وصحة التفسير ، فقد كان أول من عرض لهما بالدراسة والبحث قدامة ابن جعفر (۱) في كتابه « نقد الشعر ، وليس لابن الأثير من الآثر في دراسة هذه الفنون إلا كثرة ما مثل به من المنظوم والمنثور ، وكذلك أكثر الفنون التي عرض لها بالدراسة يكثر من الاحتجاج لانواعها ، ويزيد بالتمثيل له مما باهي بكتابته من آثار

<sup>(</sup>۱) راجع البديم ۷٤ ، ونقد الشعر ( تحت اسم التسكانؤ ) من طبعة المستشرق س . ا · يونيباكر لميدن ۱ ، والصناعتين ۳۰۷ ، والممدة ج ۲ س ۲ ، وسر العصاحة ۲۳۳ ، وأسرار البلاغة ۳۷ .
(۷) راجع كتابنا ( قدامة بن جفر والبقد الأدبى) ۲۱۶ و ۲۱۹ و ۲۲۳ و ۲۲۳ .

قلمه . ويذكر له أنه فرق تفريقاً واضحاً بين الكناية والتعريض ، وقد طال خلط العلماء بينهما . فلا يذكرونهما إلا مقترنين .

والذى عنده فى ذلك أن (الكناية) إذا وردت تجاذبها جانباً حقيقة ومجاز ، وجاز حلها على الجانبين معاً ، أما (التشبيه) فليس كذلك ، ولا غيره من أقسام المجاز ، لأنه لا يجوز حمله إلا على جانب المجاز خاصة ، ولو حمل على جانب الحقيقة لاستحال المعنى ، فإذا قلنا ، زيد أسد ، لا يصح إلا على جانب المجاز خاصة ، وذلك أننا شبهنا زيداً بالاسد فى شجاعته . ولو حملناه على جانب الحقيقة لاستحال المعنى ، لان زيداً بلس ذلك الحيوان المعروف .

وإذا كان الأمركذلك فحد الكناية الجامع لها هو أنها كل لفظة ذات معنى يجوز حمله عنى جانبى الحقيقة والمجاز بوصف جامع بين الحقيقة والمجاز ، والدليل على ذلك أن الكناية فى أصل الوضع أن تشكلم بشى، وتريد غيره ، أما (التعريض) فهو اللفظ الدال على الشىء من طريق المفهوم ، لا بالوضع الحقيق ولا المجازى" . فإنك إذا قلت لمن تتوقع صلته ومعروفه بغير طلب : واقته إنى لمحتاج ، وليس فى يدى شىء ، وأنا عريان ، والبرد قد آذانى . فإن هذا وأشباهه تعريض بالطلب ، وليس هذا اللفظ موضوعاً فى مقابلة الطلب لا حقيقة ولا مجازاً ، إنما دل عليه من طريق المفهوم .

والتعريض أخنى من الكناية ، لآن دلالة الكناية لفظية وضعية من جهة المجاز ، ودلالة التعريض من جهة المفهوم ، لا بالوضع الحقيق ولا المجازى . وإنا سمى التعريض تعريضاً ، لآن المعنى فيه يفهم من عرضه ، أى من جانبه ، وعرضكل شيء جانبه .

ثم إن الكناية تشمل اللفظ المفرد والمركب معاً ، فتأتى على هذا تارة ، وعلى هذا أخرى ، وأما التعريض فإنه يختص باللفظ المركب ، ولا يأتى فى اللفظ المفرد البنة . والدليل على ذلك أنه لا يفهم المعنى فيه من جهة الحقيقة ولا من جهة المجاز ، وإنما يفهم من جهة التلويح والإشارة ، وذلك لا يستقل به اللفظ المفرد ، ولكنه يحتاج فى الدلالة عليه إلى اللفظ المركب (٣٨١) .

وفي دراسة هذه الفنون أدلى ابن الآثير بكثير من الآراء النقدية التي لها اعتبارها في موازين النقد الآدبى، وفي بعض الآحيان لا يرضى بآراء الغير، بل يبسط الراى الذي يراه، والذي يتمشى مع ذوقه، والذي يساير — في أكثر الآحيان — الفكرة النقدية السليمة، التي لا يسبع القارىء إلا الإقرار بها والإذعان لها، والشهادة لابن الآثير بالذوق السليم. ومن ذلك هذا العيب الذي سماه أبو هلال العسكرى (التضمين) وسماه قدامة بن جعفر (المبتور) وهو أن يطول الممنى عن أن يحتمل العروض تمامه في بيت واحد فيقطعه بالقافية، ويتممه في البيت الشائي، مثال ذلك قول عروة بن الورد:

فلو كاليوم كان على أمرى ومَن لك بالتدُّر في الامور فهذا البيت ليس قائماً بنفسه في المعنى ، ولكنه أتى في البيت الثاني فقال :

إِنْ لَمُلَكَتُ عِصْمَةً أُمَّ وَمُسِرٍ على مَا كَانَ مَن تُحسَكِمُ الصَّدُورِ والمعنى في البيت الآول ناقص ، فأتمة الشاعر في البيت الثاني(١) ،

وعند أبي هلال العسكرى أن التعنمين هو أن يكون الفصل مفتقراً إلى الفصل الثانى، والبيت الأول محتاجاً إلى الاخير، كقول الشاعر؛

كَانَ القلبَ لِللهَ قِيلَ يَغْدَى بِلِيْسَلِى العَامِرِيَّةِ أَو يُمَاحُ لِطَاةً غَــرَها كَرَاحُ الجنساحُ لطَاةً غــرَها كثر كُ فَاتَت بَعَاذِبهُ وقد عَلِيقَ الجنساحُ فَلْ بَمْ المعنى فى البيت الآول حتى أثمه فى البيت الثانى، وهذا قبيح (١١).

ومرجع هذا العيب في نظرهم أن نقاد الشعر العربي قد درجوا على أن وحدة الشعر هي وحدة البيت لا وحدة القصيدة ، ولهذا عدارا احتياج البيت إلى ما بعده ليشم معناه عيباً من العيوب التي يجب على الشاعر الجيد أن يتجنبها ، وهم لا يقصرون هذا العيب على الشعر ، بل يجعلونه في النثر أيضاً ، إذا كانت الفقرة مفتقرة إلى الفقرة التي تليها .

<sup>(</sup>١) انظر تقد العمر لقدامة ١٠٤٠ . (٧) انظر كتاب الصناعتين : س ٣٦٠.

وهذا الاعتبار لا يخنى فساده ، لآن القصيدة ينبغى أن تمكون وحدة متهاسكة ، والحم على الشعر أو على الشاعر ببيت واحد لا يخلو من ظلم وتعسف ، وحجتهم أن خير الشعر ما كان البيت فيه قائماً بنفسه ، مستقلا عما قبله وعما بعده ، حتى بكون كالمثل يصلح للاقتباس ، ويصلح للاستشهاد ، فيها خروج عن طبيعة الشعر الذي لا يتحرى الحكمة وإن جاءت فيه . وإنما القصيدة من الشعر أو الفصل من النثر يحدث تأثيره بمجموعه السكلى ، حين يحس القارىء أو السامع بالنشوة أو الطرب أو الانفعال ، حين يتم قراءة القصيدة من الشعر ، أو الفصل من النثر ، وإلا فقد جوزنا للشاعر حين نقصر النظر على البيت الواحد أن يرضينا في بيت ، وأن يسخطنا في تاليه ، ويكون الأول في غاية الجودة ، ويكون الثاني كذلك من غير نظر إلى تتابع الافكار وتناسق الصور ، ولا بأس حينئذ بالتعارض أو التناقض على رأيهم (أ) .

نعم ا قد يكون ذلك عيباً إذا لم تتم السكامة فى البيت وأتمها الشاعر فى البيت الثانى ، كتلك الابيات التى نقلها الخفاجى فى سر الفصاحة (٢٠) ، ووصفها بأمها قبيحة ظاهرة التسكلف . أما احتياج بعض السكلام إلى بعض فلا عيب فيه ، بل هو دليل التماسك والترابط بين أجزاء النص الادبى ، وهذا هو المحمود الذى يكون به بعض أجزاء السكلام آخذاً برقاب بعض .

ولا يقر ابن الأثير أولئك النقاد فيا ذهبوا إليه ، فيقول إن المعيب عند قوم هو (تضمين الإسناد) وذلك يقع في بيتين من الشعر أو فصلين من الحكلام المنثور ، على أن يكون الأول منهما مسندا إلى الثانى ، فلا يقوم الأول ، ولا يتم معناه إلا بالثانى . وهذا هو المعدود من عيوب الشعر ، وهو عندى غير معيب ، لأنه إن كان سبب عيبه أن يعلق البيت الأول على الثانى فليس ذلك بسبب يوجب عيباً ، إذ لا فرق بين البيتين من الشعر في تعلق أحدهما بالآخر ، وبين الفقر تين من الكلام المنثور في تعلق إحداهما بالآخر » وبين الفقر تين من الكلام المنثور في تعلق إحداهما بالآخر » وبين الفقر تين من الكلام

<sup>(</sup>١) راجع كتابنا ( قدامة بن جمفر والىقد الأدبى ) س : ٢٦٩ و ٢٧٠ .

<sup>(</sup>٢) الأبيات بتمامها في سر الفصاحة ٢١٩ °

والكلام المسجوع هوكل لفظ مقنى دل على معنى ، فالفرق بينهما يقع فى الوزن لا غير ، والفقر المسجوعة التى يرتبط بعضها ببعض قد وردت فى القرآن الكريم فى مواضع منه ، فن ذلك قوله عز وجل فى سورة الصافات : ، فأفبل بعضهم على بعض يتساءلون . قال قائل منهم إنى كان لى قرين . يقول أإنك لمن المصدقين ، أإذا متنا وكنا تراباً وعظاماً أإنا لمدينون ، فهذه الفقر الثلاث الآخيرة مرتبط بعضها ببعض ، فلا تفهم كل واحدة منهن إلا بالتى تلبها ، وهذا كالآبيات الشعرية فى ارتباط بعضها ببعض ، ولو كان ذلك عيباً لما ورد فى كتاب الله عز وجل ، وكذلك ورد قوله تعالى فى سورة الصافاتات أيضاً : ، فإنكم وما تعبدون . ما أتم عليه بهاتنين ، إلا من هو صال الجحيم ، فالآيتان الأوليان لاتفهم إحداهما إلا بالآخرى . وهكذا ورد قوله عز وجل فى سورة الشعراء : ، أفرأيت إن مَشَعْنَامُ سنين . ألم جاءهم ما كانوا يوعدون ، ما أغنى عنهم ما كانوا يمتعون ، فهذه ثلاث آيات لا تفهم الأولى ولا الثانية إلا بالثالثة . ألا ترى أن الأولى والثانية فى معرض استفهام يفتقر الى جواب ، والجواب هو فى الثالثة ()؟

وقد استعملته العرب كثيراً ، وورد فى شعر فحول شعرائهم ، فن ذلك قول الشاعر:

ومِنَ البَاوَى التي ليّ سَ لهَا في الناسِ كُنْهُ مُ أنَّ مَنْ يَعسرفُ شَدِيًّا يَدَّعي أَكْثَرُ مِنْهُ مِ

ألا ترى أن البيت الأول لم يقم بنفسه ، ولا تم معناه إلا بالبيت الثانى ؟ ومنه أيضاً قول امرى. القيس ؛

وأردق أعجسازاً وناءً بِكلكلِ مبصبح وماالإصباح منك بأمشل فقلت له مل نمطًى بعشلبه ألا أنبخل الا أنبخل وكذلك وردقول الفرزدق :

<sup>(</sup>١) المثل السائر ١٥٨.

المتمرى لرهط م المرم خير تقيّسة عليه وإن عالوا به كل مركب من الجانب الاقصى وإن كان ذا غنى جزيل ولم يخيع ك مثل مجرس

وبهذه الحافظة الواعية يؤيد ابن الأثير قوله ، جاعلا إمامه الكتاب الكريم ، وهو المثل الاعلى للبيان والبلاغة ، وشعر الفحول من السابقين ، وكلامه يوافق الرأى الذى يجب أن يحتذى ، وإن لم يذكر له من أسباب التأييد والتعليل سوى ورود أمثاله فى غرر الدكلام ، وأما العلة الادبية فتلتمس فى مثل ما قدمناه .

. . .

ومن المباحث التى عنى بها ان الأثير بحثه فى د السرقات الشعرية ، وقد عرض لموضوع متصل بهذا الموضوع فى صدر كتابه حين كتب فى الوسائل المؤدية إلى تعلم فن الكتابة (١) وقد ذكر أنه لم يجد أكثر عونا للكانب على تحقيق غابته من حل آيات القرآن الكريم والاحاديث النبوية ، وحل الابيات الشعرية والانتفاع بما يفيده من معانيها وأساليها فيها يكتب ، وهذا الذى ذكره ضرب من ضروب السرقة أو الاخذ البيانى ، فصل القول فيه قبله أبو هلال العسكرى فى الباب السادس من كتاب السناعتين (٢) وأوفى فيه على الغاية من هذا البحث ، إذ درس فيه حسن الآخذ ، وتداول المعالى ، والسرق ، وإخفاء المعنى ، ونقله من صفة إلى صفة ، والزيادة فيه ، وحل الشعر وضروب هذا الحل ، ونظم المنثور ، وقبحا للفظ ، والآخذ باللفظ والمعنى ،

وأنصار اللفظ هم الذين يجعلون هذا البحث من المباحث البيانية ، لأن أكثرهم

٠ (١) المصدر السابق ٤٦ .

<sup>(</sup>۲) كتاب الصناعتين ١٩٦ و ٢٣٧ ، وانظركتابنا (أبو هلال العسكرى ومقاييسه البلاغية) عند ١٩٥ و ١٧٨ . ولنا دراسة مستقلة فى هذا الموضوع طبعت بعنوان ( السرتات الأدبية) وهى بحث فى المجتسكار الأعمال الأدبية وتقليدها .

يدين بالاشتراك في أكثر المعانى ، ولذلك يكون فعنل الآديب في الصياغة . وفي سييل ذلك يصرح أبو هلال أنه ليس لآحد من اصناف القائلين غنى عن تناول المعانى بمن تقدمه ، والصب على قوالب من سبقه ، ولكن على هؤلاه ، إذا أخذوها ، أن يكسوها الفاظا من عندهم ، ويبرزوها في معارض من تأليفهم ، ويوردوها في غــــير حلتها الأولى ، ويزيدوا في حسن تأليفها وجودة تركيبها وكال حليتها ومعرضها ، فإذا فعلوا ذلك فهم أحق بها بمن سبق إليها . وقد أطبق المتقدمون والمتأخرون على تداول المعانى ينهم ، فليس على أحد فيه عيب إلا إذا أخذه بلفظه كله ، أو أخذه فأفسده ، وقصر فيه عن تقدمه ...

ومثل هذا البحث في والسرقات الآدبية ، يدل دلالة أكيدة على العلاقة الوطيدة التي تصل البلاغة بالقد الآدبى ، لآن ذلك مرجعه إلى الفهم والتذوق ، وسعة الاطلاع على فنون الآدب ، حتى يستطيع الدارس أن يضع يده على مواضع الآخذ والسرقة ، ولا جدوى للقاعدة البلاغية في هذا السبيل ، أوفى الفطنة إلى مواطن الآخذ بالذات بوالاهتداء إلى مواطن الابتداع ومعرفة مواضع الاتباع .

وقد يقال إن المعانى المبتدعة سبق إليها ، ولم يبق معنى مبتدع ، والذين يقولون ذلك لا يؤمنون بالعبقرية الفردية ، الني ميزت الناس بعضهم من بعض . والصحيح أن باب ابتداع المعانى مفتوح إلى يوم القيامة ، ومن الذي يحجر على الحواطر ، وهي قاذقة بما لا نهاية له؟ ، إلا أن من المعانى ما يتساوى الشعراء فيه ، ولا يطلق عليه اسم الابتداع ، وليس أحد أحق به من أحد ، لأن الحواطر تأتى به من غير حاجة إلى انباع الآخر الأول ، كقولهم في الغزل :

عَفْسَ الديار وما عَفْسَتْ آثارُ هن من الفُلوبِ

وكقولهم ؛ إن الطيف يجود بما يبخل به صاحبه ، وإن الواشى لو علم بمزار الطيف لساءه . وكقولهم فى المديح : إن عطاءه كالبحر وكالسحاب ، وأنه لا يمنع عطاء اليوم عطاء غد ، وأنه يجود ابتداء من غير مسألة .

وكقولهم في المراثى : إن هذا الرزء أول حادث ، وإنه استوى فيه الآقارب

والآباعد، وإن الذاهب لم يكن واحداً وإنماكان قبيلة، وإن بعد هذا الذاهب لا يعد للمنية ذنب، وأشباه ذلك. ومثل هـذا الذى تتوارد عليه الحواطر لا يسمى مرقة، بل الجدير بالسرقة هو المعنى المخصوص الذى ينسب إلى صاحبه ؛ كقول أبي تمام :

لا تنكرُوا صَر بِى لهُ من دُونه مثلا شروداً في النَّدى والباس فاللهُ قسد ضرب الأقلُّ لنور مِ مسلا من المشكاة والنَّبراس

مإن هذا معنى مخصوص ابتدعه أبو تمام ، وهذا معنى يشهد الحال أنه اخترعه ، فن أنى بعده بهذا المعنى أو بجزء منه . فإنه يكون سارقاً له .

وقد درس هذا الموضوع ، السرقات الشعرية ، أيضاً القاضى الجرجاني في ﴿ الوساطة ﴾ وفي هذه الدراسة قسّم القاضي المعانى ثلاثة أقسام(١).

- (1) المعانى المشتركة: وهى التي لا ينفرد أحد منها بسهم لا يساهم عليه و ولا يختص بقسم لا ينازع فيه ،كتشبيه الحسنن بالشمس والبدر ، والجواد بالغيث والبحر ، والبليد البطىء بالحجر والحمار ، والشجاع الماضى بالسيف والنار ، والصب المستهام بالمخبول في حيرته والسليم في سهره ، والسقيم في أنينه وتألمه ؛ فتلك أمور متقررة في النفوس ، متصورة للعقول ، يشترك فيها الناطق والأبكم ، والفصيح والأعجم ، والشاعر والمفحم . والحكم بالسرقة في هذا منتفية ، والآخذ بالاتباع مستحيل ممتنع .
- (۲) المعانى المتداولة : وهى الى سبق إليها المتقدم ففاز بها ، ثم تدوولت بعده فكثرت واستعملت ، فصارت كالنوع الأول فى الجلاء والاستشهاد ، والاستفاضة على ألسن الشعراء ، وحمت نفسها عن السّر ق ، وأزالت عن صاحبها مذمة الآخذ . كما يشاهد ذلك فى تمثيل الطلل بالكتاب والنبرد ، والفتاة بالغزال فى جيدها وعينيها ، والمهاة فى حسنها وصفائها . وتلك المعانى التي اشتهرت و تدوولت واستفاضت لا يحكم والمهاة فى حسنها وصفائها . وتلك المعانى التي اشتهرت و تدوولت واستفاضت لا يحكم

<sup>(</sup>١) الوساطة بين المتنى وخصومه : ص ١٧٨ وما بعدها .

عليها أيضاً بالسرقة ، ولا تحسب مأخوذة ، وإنكان الآصل فيها لمن انفردبها ، وأولها للذى سبق إليها .

(٣) المعانى المختصة ، وهى التي حازها المبتدى، فلكما ، وأحياها السابق فاقتطعها .
 ولذلك صار المعتدى عليه مختلساً سارقاً ، والمشارك له محتذياً تابعاً .

ولقد أفاد ابن الآثير من ذلك الفصل الذي كتبه القاضي في الوساطة ، والباب الذي عقده العسكري في الصناعتين إفادة كبيرة ، واحتذاهما في كثير من الآراء . وأكبر الأثر الذي يذكر لابن الآثير هو تقسيمه الاخذ والسرقة إلى أقسام كثيرة به حتى ليمكن أن يعد متخصصاً في هذا النوع ، وقد ألف قبل ذلك كتاباً في . السرقات الشعرية ، قسمها فيه إلى ثلاثة أقسام هي النَّسخُ والسَّلخُ والمَسَنخُ (١)، وزاد عليما في المئل السائر قسمين آخرين ، أحدهما : أخذ المعنى مع الزيادة عليه ، والآخر : عكس المعنى إلى ضده . وهذان القسمان ليسا بنسخ ولا سلخ ولا مسخ ، ولم يكن ابن الأثير مبتدعاً لهذين القسمين ، ولكنه نظم الكلام فيهماكما نظم الكلام في ساتر ضروب الآخذ، وسهاها بأسهاتها ومصطلحاتها التي لا تزال معروفة إلى اليوم ، ومن المعلوم أن السرقات الشعرية لا يمكن الوقوف عليها إلا بحفظ الاشعار الكثيرة التي لا يحصرها عدد، ولقد وقف ابن الأثير من الشعر، كما يقول، على كل ديو أن وجموع، وأنفذ شطراً من عمره في المحفوظ منه والمسموع، فألفاه بحراً لا يوقف على ساحله، وعند ذلك اقتصر منه على ما تكثر فوائده ، إذ المراد من الشعر إنمـــــا هو إيداع المعنى الشريف في اللفظ الجزل اللطيف ، فاكتنى بشعر أبي تمام والبحتري والمتنبي ، لانهم هم الذين ظهرت على أيديهم حسنات الشعر ومستحسناته ، وقد حوت أشعارهم غرابة المحدثين إلى فصاحة القدماء ، فأما أبو تمام فإنه ربُّ المعانى وصيقل الالبـــاب والأذهان ، وهو صاحب المعنى المبتكر ، فن حفظ شعره وكشف عن غامضه وراض به فكره أطاعته أعنة الكلام . وأما البحترى فإنه أحسن في سبك اللفظ على المعنى ، وحاذ طر في الرقة والجزالة ، ورقى في ديباجة اللفظ إلى الدرجة العالية .

<sup>(</sup>۱) المثل السائر ۱۹۹.

وأما المتنبى فقد حظى فى شعره بالحسكم والآمثال، واختص بالإبداع فى وصف مواقف القتال ولهذا فقد عدل إلى هؤلاء الفحول بعد نظر واجتهاد ، بعد أن وقف على أشعار الشعراء قديمها وحديثها ، فلم يجد أجمع من ديون أبى تمام وأبى الطيب للمعانى المدقيقة ، ولا أكثر منهما استخراجاً للطيف الآغراض والمقاصد ، ولم يجد أحسن تهذيباً للا لفاظ من البحترى ، ولا أنقش ديباجة ، ولا أبهج سبكا منه ، فاختسار دواوين اولئك الثلاثة لاشتهالها على محاسن الطرفين من المعانى والألفاظ ، واتخذها إماماً فى البحث عن السرقات . وهذه هى تقسهاته لفنون الآخذ والاحتذاء :

( ا ) النسخ : وهو أخذ اللفظ و المعنى بر تمته من غير زيادة عليه ، مأخو ذا ذلك من نسخ الكتاب . وعلى ذلك فإنه ضربان :

الآول: يسمى ( وقوع الحافر على الحافر الحافر ) كقول امرى. القيس؛ وقُدُوفاً بها صحبى على مطيّعهم يقدُولون لاتهلك أمى وتحمّل وكقول طرفة:

و ُقوفاً بها محضي على مطيّهم يقُسولون لاتهاك أسى وتجلّد ومنه ما ورد فيه الشاعران مورد امرى القيس وطرفة ، فى تخالفهما فى لفظة واحدة كقول الفرزدق :

أتعـــدِلُ أحساباً لثاماً <sup>ر</sup>حاثها بأحســـا بِنَـا ؟ إنى إلى اللهِ راجع ُ وكقول جرير:

أتعــــدلُ أحساباً كراماً مُعاتبُها باحســـا بِكُمْ ؟ إِنَى إِلَى الله راجعُ ومنه ما تساويا فيه لفظاً بلفظ، كقول الفرزدق:

وغُسُرٌ قد وسفت مشمرات طوالع لا تُطيق لهـ جواباً بكل ثنيّــــة وبكل ثغر غرائبُهن تنتسبُ انتسـاباً بلغن الشمس حين تكون شرقاً ومَسْتَقَط رأسها من حيث غابًا

وكذلك قال جرير من غير أن يزيد. ويقال إن الفرزدق وجريراً كانا ينطقان في بعض الأحوال عن ضمير واحد ، وهذا مستبعد ، فإن ظاهر الأمر يدل على خلافه ، والباطن لا يعلمه إلا الله تعالى . وإلا فإذا رأينا شاعراً متقدم الزمان قد قال قولا ، ثم سممناه من شاعر أتى من بعده ، علمنا بشهادة الحال أنه أخذه منه . وهب الحواطر تتفق في استخراج المعانى الظاهرة المتداولة ، فكيف تتفق الألسنة أيضاً في صوغها الألفاظ ؟ وقد كان ابن الأثير يستحسن من شعر أبي نواس قوله من قصيدته التي أولها « دع عنك لومي فإن اللوم إغرام » :

دارت على فِتية ذل الزمان ُ لهم فا يصيبهُم ُ إلا بما شاءُوا وهذا من عالى الشَّعر ، ثم وقف فى كتاب الآغانى على هذا البيت فى أصوات مُعْسد، وهو :

لتَهْمِنَى عَلَى فَتَيْدَةً ذَلَّ الزمانُ لَمْمَ فَمَا أَصَا بَهُمُ إِلَا بَمْدَا شَاءُوا النَّانَى : وهو الذَّى يؤخذ فيه المعنى وأكثر اللفظ ، كقول بعض المتقدمين يمدح معبداً صاحب الغناء :

أجاد طوريس والشريجي بعده وما قصبات السّبق إلا لمعنب در ثم قال أبر تمام :

عاسنُ أصنافِ المغنَّينِ جمَّة ﴿ وما قَـصَبَاتُ السَّبْقِ إِلا لمعنبدِ مِن قصيدته التي أولها ﴿ غدتُ تستجيرُ الدمعَ خوفَ نوى غدِ ﴾ فقال:

وقائع أصل النصر فيها وفرعه إذا عد دالإحسان أو لم يعدد فهما تكن من وقعة بعد لا تكن سوى حسن عمّا فعلت مردّد عاسن أصان المعنين جمة وما قصبات السّبق إلا لمعبد

(ب) السلخ: وهو أخذ بعض المعنى ، مأخوذاً ذلك من سلخ الجلد الذى هو بعض الجسم المسلوخ ، ومن ضروبه الكثيرة التي استخرجها ابن الآثير :

(١) أن يؤخذ المعنى ويستخرج منه ما يشبهه ، ولا يكون هو إياه . وهذا من

أدق السرقات مذهباً ، وأحسنها صورة ، ولا يأتي إلا قليلا . فن ذلك قول الطرمّاح ابن حكم من شعراء الحماسة :

لقد زادنی رُحبا لنفسی أننی بغیض الی كل امرىء غیر طائل أخذ المتنى هذا المعنى ، واستخرج منه معنى آخر غيره ، إلا أنه شبيه به ، فقال : وإذا أتشَكُ مَذَمَّتي من ناقصِ فهي الشهـــادة لي بأني كامِلُ

والمعرفة بأن هذا المعنى أصله من ذاك عسر غامض ، وهو غير متبين إلا لمن أعرق في ممارسة الأشعار ، وغاص في استخراج المعاني . وبيانه أن الأول يقول إن بغض الذي هو غير طائل إباى مما زاد نفسي حبا إلى" ، أي جمَّــلها في عيني وحسّــنها عندى كون الذي هو غير طائل مبغضي . والمتنى يقول إن ذمَّ الناقص إباى شاهد ۗ " بفضلي ، فذم الناقص إياه كبغض الذى هو غير طائل ذلك الرجل ؛ وشهادة ذم الناقص إياه بفضله كتحسين بغض الذي هو غير طائل نفس ذلك الرجل عنده .

(٣) أن يؤخذ المعنى بجرداً من اللفظ ، وذلك يصعب جداً ، ولا يكاد يأتي إلا قليلا . ومنه قول عروة بن الورد من شعراء الحاسة :

ليبلغ عذراً أو بنال رغيبــة ومُبلغ نفس عدر ها مثل منجح

ومن يكُ مثلى ذا عيال و مُقتراً من المال يطر حنفسته كل مُعطرح أخذ أبو تمام هذا المعنى فقال:

في مات بين الضَّربوالـطُّعن مِيتة تقوم مقامَ النَّصر إن فاته النَّـصر مُ

فعروة بن الورد جعل اجتهاده في طلب الرزق عنراً يقوم مقام النجاح ، وأبو تمام جمل الموت في الحرب الذي هو غاية اجتهاد المجتهد في لقاء العدو قائماً مقام الانتصار . وكلا المعنيين واحد ، غير أن اللفظ مختلف .

(٣) أخذ المعنى ويسير من اللفظ ، وذلك من أقبح السرقات ، وأظهر ها شناعة على السارق ، فمن ذلك قول البحترى في غلام :

فوق صَعف الصغير إن و مُركِلُ الآم ر اليه ، ودون كيد الكبار

سبقه أبو نواس فقال:

لم يخف من كبر عما أبراد به من الأمور ولا أذرى من الصِّغرِ وكذلك قول البحترى أيضاً :

كل عيد له انقضاء وكلي كل يوم من جوده في عيد و أخذه من قول على بن جبَلة :

للعيد يوم من الآيام منتظر والناس فكل يوم منك في عيد (٤) أن يؤخذ الممنى فيعكس ، وذلك حسن ، يكاد يخرجه حسنه عن حد السرقة فن ذلك قول أبي الشيص :

أرجب أللامة في هواك لذيذة شغفاً بذكرك فليتلسني اللُّومُ أُخذا أبو الطيب هذا المعنى وعكسه فقال:

اأحبُّه ' وأحبُ فيــه ملامة إنّ الملامة فيـه من أعدائهِ فإن الإنكار راجع إلى الجمع بين أمرين : محبته ، ومحبة الملامة فيه ، وما يصدر عن عدو المحبوب يكون مبغوضاً ، وهذا نقيض معنى أبى الشيص ، وهذا من السرقات الحقية جداً ، ولان يسمى ابتداعاً أولى من أن يسمى سرقة .

(ه) أن يؤخذ بعض المعنى ، ومن ذلك قول أمية بن أبى الصلت يمدح عبد الله ابن جدعان :

تُدعى عطاياه وفراً وهي إن شهرت كانَسَت فحاراً لمن يعفُوه مؤتنفَا ما ذلتُ منتظراً أعجـــوبة زمناً حتى رأيتُ سؤالا يجتنى شرفاً فأمية بن أبي الصلت أتى بمعنيين اثنين : أحدهما أن عطامك زين ، والآخو أن عطاء غيرك شين ، وأما أبو تمام فإنه أتى بالمعنى الأول لا غير .

(٦) أن يؤخذ المعنى فيزاد عليه معنى آخر ، فما جاء منه قول الآخنس بن شهاب : إذا قسَصُرت أسيافُناكان وصلُها خطانا إلى أعدائنا فنُصاربُ أخذه مسلم بن الوليد فزاد عليه ، وهو قوله :

إن قمسّر الربحُ لم يمش الخُطا عدداً أو غرّد السيفُ لم يُهمم بتغريدر وهذا النوع من السرقات قليل الوقوع بالنسبة إلى غيره .

(٧) أن يؤخذ المعنى فيكسى عبارة أحسن من العبارة الأولى . وهذا هو المحمود الذي يخرج به حسنه عن باب السّرقة . فن ذلك قول أبي تمام :

جذلان من ظفر ، حرَّانُ إن رجعت عضوبة منكمُ أظفاره بدَمِ أخذه البحتريّ فقال :

إذا احتربت يوماً ففاضت دماؤُها تذكرت الفُرب ففاضَت دموُعها ومن هذا الاسلوب قولها أيضاً ، فقال أبو تمام :

إن كثير في البلاد وإن قلسُوا ، كا غير م قلسُوا ، وإن كثر موا وقال البحترى :

قل الكرامُ فصارَ بكثر مدُّهم ولقد يقل الشيءُ حتى يكثرُ وعلى هذا النحو ورد قول أبي نواس :

يدلُّ على ما فى الصلحيرِ من الفتى نقلُّبُ عينيه إلى شخص من يَهنوك أخذه أبو الطيب المتنى فقال :

وإذا خامر الهوى قلب صب فعلب لكل عين دليسل وفي مثل هذا النوع روى أبو هلال عن الشّعي أنه قبل له : إنا إذا سمعنا الحديث منك نسمعه بخلاف ما نسمعه من غيرك ؟ فقال : إنى أجد المعنى عارياً فاكسوه من غير أن أزيد فيه حرفاً 1 أي من غير أن أزيد في معناه شيئاً . فالذي

باخذ معنى غيره فيكسوه بألفاظ جديدة ، ويصوغه صياغة جيدة جدير بأن ينسب المعنى إليه(١) .

(A) أن يؤخذ المعنى ويسبك سبكا موجزاً ، وذلك من أحسن السّرقات ، لما فيه من الدلالة على بسطة الناظم في القول ، وسعة باعه في البلاغة . فن ذلك قول بشار :

مَن راقب الناسَ لم يظفر بحاجتِه وفاز بالطيَّباتِ الفاتِكُ اللَّهِجُ الْحَدَه سلم الحَاسر، وكان تلبيذه، نقال:

مَن راقب النباسَ مات غمّاً وفَازَ باللذَّةِ الجَسُسورُ ومن هذا الاسلوب قول أبي تمام:

رِ "زَنَ فَى طلب المعالى واحداً فيها تسيرُ مَعْوِراً ومنجَّداً عجبُ بأنك سالمُ فَى وَحشة فِى غاية ما زِلتَ فيها مُضْرَدًا أخذه ابن الروى فقال:

غرّ بشه الخلائق الزُّهُ مَرِ في النا سِ وما أوحشتُه بالتَّغُـريب (٩) أن يكون المعنى عاماً فيجعل خاصاً ، وهُو من السرقات التي يسامح صاحبها ، فن ذلك قول الشاعر :

لا تنبه عن خلسُق و تأتى مثله عار عليك إذا فعلت عظيمُ اخذة أبو تمام فقال :

الوم من بخِيلت يداه واغتدى البُخل تر با ؟ ساء ذاك صنيعًا وهذا من العام الذي جعل خاصاً ، ألا ترى أن الأول نهى عن الإتيان بما ينهى عنه مطلقاً ، وجاء بالخلق منكراً فجعله شائعاً في بابه . وأما أبو تمام فإنه خصص ذلك بالبخل ، وهو خلق واحد من جملة الاخلاق . وأما جعل الخاص عاماً فكقول أبي تمام .

<sup>(</sup>١) راجِم كتابنا ( أبو هلال العسكرى ومقاييسه البلاغية ) : ١٦٦ .

ولو حارَدَت شَـو ل عذر من لقاحها ولكن منعنت الدَّر والضرُّع حافلُ (١) أخذه أبو الطيب المتنى لجعله عاماً ، إذ يقول :

وما يؤلمُ الحرمانُ من كفِّ حارمٍ كَمَا يُؤلمُ الحرمانُ من كفِّ رَازقِ (١) زيادة البيان مع المساواة في المعنى ، وذلك بأن يؤخذ المعنى فيضرب له مثال يوضحه ، فها جاء منه قول أبي تمام :

هو الصَّنعُ إن يعجلُ فنفُعُ ، وإن يَرثُ فَلَكُرُ يُعِثُ فَي بعضِ المواطنِ أنفعُ أَخَدُهُ أَبُو الطيب فأوضحه بمثال ضربه له ، وذلك قوله :

ومن الخير 'بط' سَيْبكِ عَيَّ أَسرع السَّحبِ في المسرِ الجهامُ ٣ (١١) اتحاد الطريق واختلاف المقصد ، ومثاله أن يسلك الشاعران طريقاً واحدة ، فتخرج بهما إلى موردين ، وهناك يتبين فضل أحدهما على الآخر ، ومن ذلك قول أبي تمام من مرثية في ولدين صغيرين :

بجــد " تأوَّب طارقاً حتى إذا قلنا أقام الدهر أصبح راحلا نجان شــاء الله ألا يطلُما إلا ارتداد الطرف حتى بأفــلا وقول أبي الطيب في مرثية بطفل صغير :

فإن تك في قبر فإنك في الحشا وإن تك طفلا فالآسي ليسر بالطفل ومثلك لا يُبكى على قدر سنّه ولكن على قدر الفراسة والاصل وهما قصيدتان طويلتان ، وقد اتفق الشاعران في المقصد الواحد ، ثم هام كل منهما في واد منه مع اتفاقهما في بعض معانيه . والتفضيل بين المعنيين المتفقين أيسر خطباً من التفضيل بين المعنيين المختلفين . وقد ذهب قوم إلى أن المفاضلة بين السكلامين لا تكون إلا باشتراكهما في المعنى ، فإن اعتبار التأليف في نظم الالفاظ السكلامين لا تكون إلا باشتراكهما في المعنى ، فإن اعتبار التأليف في نظم الالفاظ

<sup>(</sup>١) ساردت الإبل : انقطمت ألبانها ، والشول : جم شائلة وهي من الإبل ما أتى عليها من علمها أو وضعها سبعة أشهر فجب لبنها .

<sup>(</sup>٢) الجهام: السحاب لا ماء فيه ، أو هو الذي هراق ماءه .

لا يكون إلا باعتبار المعانى المندرجة تحتها ، فما لم يكن بين السكلامين اشتراك في المعنى حتى يعلم مواقع النظر في قوة ذلك المعنى أو ضعفه ، واتساق ذلك اللفظ أو اضطرابه ، وإلا فكل كلام له تأليف يخصه بحسب المعنى المندرج تحته .

ومن هذا قول النابغة الذبياني :

إذا ما غزا بالجيش حَلَقَ فوقه عصائب طير تهندى بعصائب جوانح قــد أيقن أن قبيله إذا ما التقي الجمعان أول غالب وهذا المعنى قد توارد عليه الشعراء قديما وحديثاً ، وأوردوه بضروب من العيارات ، فقال أبو نواس :

تتمنَّى الطـــيرُ غزوتَهُ تقـــة باللحِم من حَزَرِهُ وقال مسلم بن الوليد:

قد عودة الطير عادات وثقن بها فهن يَشْبَعْنَهُ ف كل مرتحل وقال أبو تمام:

وقد ظلُلُلُلْتُ اعناق أعلامه ضحاً بعقبانِ طير في الدماء نواهلِ اقاءت مع الرَّاياتِ حتَّى كأنها مِنَ الجيشِ إلا أنها لم 'تقاتلِ وقد ذكر هذا المعنى غير هؤلاء ، إلا أنهم جاءوا بشيء واحد لا تفاضل بينهم فيه ، إلا من جهة حسن السبك ، أو من جهة الإيجاز في اللفظ ، ولم يقرب أحد في هذا المعنى فسلك هذه الطريق مع اختلاف مقصده إليها إلا مسلم بن الوليد في قوله :

اشر بت أرواح العِدَا وقُلُوبَها خَوْفًا فَأَنفُسُها إِلَيْكَ تَطِيرُ الْهِ كَانفُسُها إِلَيْكَ تَطِيرُ الْوَكَ الو حَاكَتُكُ فَطَالَبَسُكُ بِذَحْلِها شَهِدَتُ عَلَيْكَ ثَمَالَبُ وَنُسُورُ فَهُذَا مِن المَلِيحِ الديع الذي فضل غيره في هذا المعنى.

(ح) المسخ : وهو قلب الصورة الحسنة إلى صورة قبيحة ، وإحالة المعنى

إلى ما دونه ، مأخوذاً ذلك من مسخ الآدميين قردة ؛ كقول أبي نمام :

فَى لا يرى أن الفريصة مقتل ولكن يرى أن العيوب مقارِتل وقول أبي الطيب المتنى:

يرى أنَّ ما ما بانَ مِنكَ لضَاربِ بِاقْتُمَل مَّمَا بانَ منكَ لعائبِ فهو وإن لم يشوه المعنى فقد شوه الصورة ، وهذا من أرذل السرقات ، وعلى نحو منه جاء قول عبد السلام بن رغبان :

نعن 'نعتز يك ومنك الهدى 'مستخرج والصّبر مستقبل الله العقل وأنت الذى نأوى إلينه ، وبيه العقبل وأذا عَلَم عنك وأودى بنا الدّه و فذاك المحسين الجميل الخدر أبو الطيب فقلب أعلاه أسفله ، فقال :

إن يكن صبرُ ذى الرَّزِية كَفَسْلاً تكنُنِ الْافضلَ الْآعزُ الْآنجلا النَّتَ يَافُوقَ النَّذِي يُعزُ بِكَ عَقْللا أَنتَ يَافُوقَ النَّذِي يُعزُ بِكَ عَقْللاً ويَّالْفَاظِكَ الْمَتَدَى، فَإِذَا عَسَرَّا لَكَ قَالَ النَّذِي لَهُ قَلْتَ قَبْلاً والبيت الْآخير من هذه الابيات هو الآخر قدراً، وهو المخصوص بالمسخ.

وأما قلب الصورة القبيحة إلى صورة حسنة , فهذا لا يسمى سرقة ، بل يستسى إصلاحاً وتهذيباً ، فمن ذلك قول أبى الطيب :

لو كان ما تعطيهم من قبلِ أن متعطِيهم لم يَعشر فوا التأميلا وقول ابن نباتة السعدى :

لم 'يبثق ِ 'جود'ك لى شبئاً أَوْ مَلُهُ لَهُ مَلُهُ لَكَ مَلِينَا بلا أَمَل وشتان ما بين القولين .

### الخلامة :

وبعد هذه الجولة التي نحسبها قد طالت ، بين آثار علماءالبيان ونقاد الآدب ، والتي لم ينقطع تيارها عن الانسياب حتى عصرنا ، وإن أصابه الوهن والتعثر في بعض خطواته بفعل الحوادث والآحداث التي ألمت بهذه الآمة وتناولت فيما تناولت كثيراً من ثراث هذه الآمة وأبجادها ، ومنها هذا البيان ، نحب أن نسجل خلاصة للك الجهود التي بذلت في خدمة البيان العربي ، ونرسم الخطوط الكبيرة التي تميزت بها تلك الدراسات ، ومنها ؛

- (١) أن مجال الدراسات البيانية انسع اتساعاً عظيماً ، فلم تقتصر على البحث فى القرآن ، والدفاع عن فكرة الإعجاز ، وإنما أرغلت فى سائر فنون الآدب ، وتناولت ألوانه المختلفة المعروفة شعراً وكتابة وخطابة .
- (٢) وأن آثار المدنية والحضارة برزت فى تلك الدراسات ، سوا. فى ذلك ماكان منها حضارة ذاتية بعثها الحرص على الفديم ، وجد تنها الحياة التى تجددت أساليبها ، بانتقال العقول والمواهب إلى أودية الحضارة والحصب والعمران ، وماكان منها خارجيها مظهره تلك العلوم والتقافات التى نقلت إلى اللسان العربى ، وأشر بنها تلك العقول المتطلعة إلى المعرفة ، وموازنة هذا الجديد الطارى ، بالمعروف من تقاليد الآدب العربى .
- (٣) أن البحث البيانى أخذ يتدرج من طفولته وحالته الفطرية المبدّدة إلى در اسات علية منظمة ، جفت فى الاغلب سه أسلوب التعميم غير العلمى فى الدرس والتقدير، إلى أسلوب التخصيص فى الدراسة وفى الاحكام ، والذاتية التى كانت تتسلط عليها عليها العواطف والاهواء ، أصبحت أفكاراً موضوعية ، تخضع لسلطان العقل والتفكير ، وتستمد أحكامها من طبيعة الواقع الماثل بين يديها ، وتطبق عليه تمراتها فى العلم والمعرفة المستنيرة .
- (ع) اتجهت أنظار الدارسين نحو جزئيات العمل الآدبى وعناصر الجمال فيه ، وكثير من الآدباء المرموقين الذبن كان مشهوداً لهم بالتفوق والفحولة تناولتهم يد النقاد بالفحص عن شعرهم ، لتبين نواحى القوة والجمال ، وتعرف أسباب الضعف فيه ، ومدى حظ أصحابه من الابتكار والابتداع ، وما يؤخذ عليهم من التقليد والاتباع .

- (٥) نشأت فكرة البحث فى ركنى الآدب: اللفظ والمعنى، ونشأت الخصومة بين أنصار اللفظ وأنصار المعنى ، واشتدت تلك الخصومة بين الفريقين ، وبذل فيها علماء الآدب والبيان جهوداً تشهد بحذقهم وقدرتهم على التدليل والبرهنة المقبعة ، وكانت تلك الخصومة مظهراً لتباين العقلبات واختلاف منازع التفكير ، بين ترجيح التقاليد وتقدير العاطفة الخالصة ، ومنهج العقل والاعتراف بسلطانه وتأثيره فى كل ما يصدر عن الآديب . وقد رأينا المنهج النفسى فى دراسة البيان ، وهو منهج جديد ، بلغ ذروته فى كتابة عبد الفاهر فى د دلائل الإعجاز، وفى كتابه الثاني وأسرار البلاغة ، .
- (٦) عظمت العناية بفنون تجميل العبارة الآدبية ، واعتبار الآدب فتا أو صناعة على حد تعبيرهم ، والفن مظهر اقتدار صاحبه على الموهبة الذاتية ، وإبرازها في حلة أنيقة تخلب الانظار ، وتثير العواطف وتجذب الاسماع ، فرسخ ، ذهب التصليع في الآدب ، وانخذ مقياساً من مقايس النظر إلى هذا الآدب ، وكذلك نشطت الحلات على هذا المذهب من جماعة العقليين الذين عظم سلطان الفكر في توجية نظراتهم ، والتحكم في آرائهم في الآدب .
- (٧) تدرج أولك الدارسون من تسجيل ما اهتدي إليه عفوا من فنون البيان ، والذكر العارض لها ، إلى محاولة إحصاء ما هو معروف منها واستخراج ما ليس بمعروف ، ووصل الباحثون بذلك إلى ما لا يكاد يحصى من تلك الفنون ، التي سموها حيناً (البيان) ، وأطلقو اعليها أحيانا اسم (البديع) وتارجحت في أذهانهم بعمن المصطلحات التي تناولها التحديد فيها بعد ، كما تناولوا اصطلاح (البلاغة) واصطلاح (الفصاحة ) بالدرس ومحاولة الوقوف على المدلول الصحيح لمكل من هذين المصطلحين ، وبذلوا جهوداً جبارة في جمع تلك الفنون وتحديدها وتنظم دراستها ، وجمع الشواهد لهما من عيون المنظوم والمنثور ، ودراسة آثارها في الأعمال الأدبية .

وأخيرًا كانت الله الجهود مقدمات جمعتكل رأى فى الآدب ، وكل فن من فنون الجمال فيه ، ثم قدمته إلى البلاغيين ، ليحصروه فى قواعدهم ، ولينوا على أساسه معالم علوم البلاغة الثلاثة المعروفة .

# الغيرالثايث السكيان المستلاعي

-- 1 --

سار البيان العربى على ذلك النحو الذى فصلناه ، وسارت دراسته على منهج لا يفرق بين فنونه ولا يفصل بينها ؛ إذ كانت كلها تخدم فن الآدب وتمده بأسباب القوة والجمال والوضوح ، وهى صفات لازمة للبيان بنوعيه البيان المقنع ، والبيان المؤثر.

وكان المنهج الذى سار عليه الدارسون أجدى فى تقويم الآدب ، وشحد الملكات الفنية لصناعة الآدب و تقوية ملكة النظر والنقد والموازنة ، لآن السابقين سلكوا فى الاغلب مسلكا عمليا ، يتولتّى التنبيه إلى مواطن الحسن والجمال ، ويثير حاسة الذوق ليقرأ صاحبه ، ويفهم ، ويستحسن ، ويستهجن ، ويوازن ، ويفضل ، مع تقديم طائفة كبيرة من العناصر الجمالية ، ينتفع بها ويزداد بها بصيرة بفنه وصناعته ، وكلها مستخرجة من ألوان البيان الرفيع ، الذى حظى أصحابه بالذكر وبعد الصيت فى بيئاتهم وأزمانهم ، وبق لبعضهم هذا الذكر بعد زمانهم وفى غير بيئتهم .

ويبدو أن جذوة الدماط التي اشتعلت في الفرن الثالث ، وتو هجت في القرون الثلاثة التالية ، فألقت أشعتها على أكثر جهات الفن الآدبى ، أصابها الجنود ، الذي كان مظهره موت الملكات الفنية وقد كانت تجرى في تناول البيان على أساس من الدوق الذي هذبته المعرفة ، وتحول هذا التيار إلى وجهة لا تلتئم مع طبيعة هذا البيان . الذي دخل في طور جديد من التقسيم والتنين والنعريف ومحاولة حصر البيان . الذي دخل في طور جديد من التقسيم والتنين والنعريف ومحاولة حصر المسائل ، وهذا الاتجاه هو الذي باعد بين معنى البيان الشامل المتسع الاطراف ، وبين أثره في إرهاف الحس وتنمية الملكات ، وأصبح قواعد تحفظ ولا يقاس

عليها ، وفقدت البلاغة قدرتها على تذوق البلاغة ، وتكوين البلغاء والنقاد ، وإن استطاعت أن تدكمون طبقات من البلاغيين يقفر بعضها إثر بعض ، وهى فى أكثر الاحيان صور حائلة لاصل مشوء .

وصاحب هذا الآثر هو السّكاكّ (١) ، مؤلف ، مفتاح العلوم ، الذى عالج فيه البيان بعقلية أصح ما توصف به أنها عقلية ليست بيانية ، وحسبنا دليلا على ذلك أنه درس البيان في هذا الكتاب بالروح التي درس بها فيه إلى جانبه علم النحو ، وعلم الصرف ، وعلم اللاستدلال وهو علم المنطق وعلم العروض ، وعلم الفوافي . وهذا ما لم يفعله أحد من الذين سبقوه إلى الكتابة في البيان ، لا لا نهم كانوا بجهلون قلك العلوم التي أحصاما السكاكي ، فريما كان فيهم من هو أكثر منه علماً بها ، ولكنهم نظروا إلى طبيعة هذا الفن فألفوه علماً جمالياً ، يبعد بجاله عن بجال تلك العلوم ، التي يبحث بعضها في صحة اللفظ ، أو صحة التركيب ، أو صحة الوزن والقافية ، أو صحة الفكير . بخلاف البيان الذي يبحث في شيء وراء هذه الصحة ، هو ذراسة الأسباب والعوامل المؤدية إلى المنعة الفنية ، وإحداث النائير في نفس قارى وسامعه .

ويبدو أن السّكاكى لا يقدر شيئا من هذا ، ولا يفرق بين الصحة وبين إراد السكلام على هيئة مخصوصة لتحقق غاية مخصوصة ، فعلم اللغة عنده يجى. أولا ، ثم علم الصرف ، وتمام علم الصرف بعلم الاشتقاق ، المتنوع إلى أنواعه الثلاثة ، ثم علم النحو ، وتمام علم النحو بعلمي المعانى والبيان(١) . . فهذان العلمان لم يوردهما إلا على أساس أنها تتمة لعلم النحو .

<sup>(</sup>۱) هو أبو يعقوب يوسف بن أبى بكرالسكاكى من أهل خوارزم ، ذكره ياتوت فى معجم الأدباء ، وقال : إنه علامة إمام في العربية والمعانى والبيان و لأدب والعروض والشعر ، متسكام ، فقيه ، متمنن فى علوم بحق ، وهو آحد أغاضل العصر الذين سارت يذكرهم الركبان ، ولد سنه أربع وحمد بن وحمد بائه ، وسنف بع مقتاح معلوم ، فى اثنى عمر علما أحسن فيه كل الإحسان ، وله غيرفتك (راجع معجم الأدباء ج • ٧ . هـ ) و بوفى سنة ٢٠٦ . هـ

<sup>(</sup>٧) مقتاح الملوم ٣ ( العليمه الأولى بالعليمة الأدبية -- القاهرة ١٣١٧ هـ) .

### - 7 -

والأمر الثانى أنه نظم الفنون البيانية فى علمين ، هما علم المعانى وعلم البيان كما مسبق ، وجعل علم البديع تابعاً لهما . وقال عن علم المعانى (نه تتبع خواص تراكيب السكلام فى الإفادة وما يتصل بها من الاستحسان وغيره ، ليحترز بالوقوف عليها عن الحطافى تطبيق الكلام على ما يقتضى الحال ذكره .

والمقصود بتراكب الكلام ، التراكب الصادرة عن له فضل تمييز ومعرفة ، وهى تراكيب البلغاء لا الصادرة عن سوام ، لنزولها فرصناعة اليلاغة منزلة أصوات حيوانات تصدرعن محالها بحسب ما يتفق . والمقصود بخاصية التركيب ما يسبق إلى الفهم عند سماع ذلك التركيب جاريا مجرى اللازم له لكونه صادراً عن البليغ ، لا لنفس ذلك التركيب من حيث هو أولازما له والمقصود بالفهم فهم ذى الفطرة السليمة ، مثل ما يسبق إلى فهمك من تركيب وإن زيداً منطلق ، إذا سميته عن العارف بصيفينة الكلام ، من أن يكون مقصوداً به نني الشك أورد الإنكار ، أو نحو أو من تركيب وزيد منطلق ، من أنه يلزم مجرد القصد إلى الإخبار ، أو نحو ومن تركيب وزيد منطلق ، من أنه يلزم مجرد القصد إلى الإخبار ، أو نحو ومن تركيب ويد به مقامها ، وكذا إذا لفظ بالمسند إليه ، وهكذا إذا عرق مع إفادة لطيفة مما يلوح به مقامها ، وكذا إذا لفظ بالمسند إليه ، وهكذا إذا عرق أن نكس ، أو قيد ، أو أطلق ، أو قد م ، أو أخس ، على ما يطلمك على جميع ذلك شيئاً فسيئاً مساق الكلام في العلمين .

وهذا كلام صحيح ، إذا كان المراد به شاملا للدراسات البيانية ، ولكنه غير صحيح إذا كان المقصود منه نوعاً واحداً ، وهو ما سماه « علم المعانى » .

فإن « تثبع خواص تراكيب الكلام فى الإفادة ، وما يتصل بها من الاستحسان وغيره » من عمل البيانى ، لانه هو الذى يتبع خواص تراكيب الكلام ، وكل أسلوب من الاساليب له خاصة تدل على المقصود به ، ولا فرق فى ذلك بين مباحث المعانى كما حصرها ، ومباحث البيان كما حصرها أيضاً ، فللاساليب الحبرية دلالتها ،

والأساليب الإنشائية دلالتها ، ولمكل من النقديم والتأخير دلالته المعنوية بكا أين لإساليب النشبيه والاستعارة والكماية \_ وغيرهما من موضوعات البيان \_ دلالتها أيضا من الكشف والإيضاح أو المبالغة والتوكيد أو الستر والإخفاء ، إلى غيرها من الاغراض الى سيُذكر شيء منها في هذا البكتاب .

وكذلك ما يتصل بهذه الاساليب من الاستحسان أو غيره ، فإن المقصود به النقد والحكم ، وليس ذلك مقصورا على أساليب علم المعانى دون غيرها من فنون البيان والبديع ، بل إن الاستحسان أو الاستهجان يصدة ان عليا جميعا ، فالإساليب الحبرية أو أساليب الإنشاء ، والقصر ، والإعجاز ، والإطناب ، والفصل ، والوصل ، تنفاوت فنها ما يكون حسنا ومنها ما يكون قبيحا . ومثل تلك الأمور التشبه الذي له درجات كثيرة منها الجيد ومنها المتوسط ومنها الردى ، والاستعارة منها الجيد ومنها الردى ، والاستعارة منها الجيد ومنها الردى ، ووردت بحراً ، وفي الاستعارة العام المبتدل كقولنا رأيت أسداً ، ووردت بحراً ، ولقيت بدراً ، وفيها الخاص النادر الذي لا تجده إلاني كلام الفحول، ولا يقوى عليه إلا أفراد الرجال ، كقول الشاعر : «وسالت بأعناق المطى الأباطح ، أراد أنها سارت سيراً حثيناً في غاية السرعة ، وكانت سرعة في لين وسلامة ، كأنها أراد أنها سارت ميولا وقعت في تلك الأباطح فجرت بها ، ومثل هذه الاستعارة في الحسن واللطف وعلو الطبقة في هذه اللفظة بعينها قول الآخر :

سَمَالَتُ عَلَيْهِ شِعَابُ الْحَيِّ حَيْنَ دَعَا ﴿ أَنْصَارَ ﴾ ربوجوهِ كَالدَّنَا نِيْدٍ

أراد أنه مطاع في الحيّ ، وأنهم يسرعون إلى نصرته ، وأنه لا يدعوهم لحوب أو لمادل خطب إلا أنوه وكثروا عليه ، وازد حموا جواليه ، حتى تجدهم كالسيول تجيء من ههنا وهمنا ، وتنصب من هذا وذلك ، حتى يغص بها الوادي (١) ، وفي بعض الكنايات حسن ، وفي بعضها قبح ، إذا كثرت الوسائط بين اللازم والملزوم. وفنون البديع منها الحسن الذي يجيء في موضعه وفقاً لما يتطلبه المعنى ، ومنها القبيح المتنادي يقصد به إلى النزويق اللفظى من غير طريق خدمة المعنى ، والاحتراز

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز ٩٠

عن الخطأ في تطبيق الكلام على ما يقتضي الحال ذكره عام في جميع الفنون البيانية وليس مقصوراً على مسائل علم المعانى ، فالحقيقة في بعض الاحيان أكثر مناسبة من المجاز ، ولولا أن المجاز يحقق في بعض الاحيان أغراضاً لا ُ تحققها الحقيقة لكانت الحقيقة أولى منه بالاستعال ، ولبست مطابقة الكلام لمقنضي الحال خاصة بالدكر أو الحذف ، أو التعريف أو التنكير ، أو الإيجاز أو الإطناب ، أو النقديم أو التأخير ، أو بأساليب الحنبر ، أو أساليب الإنشاء ، فإن كل تلك تحسر في موضع وتقبح في موضع آخر ، لعدم ملاءمتها لما بقنضي الحال ذكره ؛ فإنه إذا أريد إثبات الشيء على جهة الترجيح بين أن يكون ولا يكون عبر عنه بالتشبيه فيةال : ﴿ رَايِتُ رجلاكالاسد » ، ولم يكن ذلك من حديث الوجوب في شيء . وإذا أريد إثباته على سبيل الوجوب وجعله كالامر الذي نصب له دابل يقطع بوجو به عبشر بالاستعارة بم وقيل : «رأيت أسداً» . وذلك أنه إذا كان أسداً ، فواجب أن تكون له تلك الشجاعة العظيمة ، وكالمستحبل أو الممتنع أن يعرسى عنها . وحكم التمثيل حكم الاستعارة ؛ فإنك إذا قلت ﴿ أَرَاكُ تَقَدُّمْ رَجَلًا وَتَوْخُرُ أَخْرَى ﴾ ، فأوجبت لهُ الصورة التي يقطع فيها بالتحير والتردّد ، كان أباغ لا محالة منأن تجرى على الظاهر ، فتقول: قد جعلت تتردد في أمرك ، فأنت كن يقول أخرج أو لا أخرج ، فيقدم رَجُلا ويؤخر أخرى . وكذلك إذا أردت إنبات قضية دون حاجة إلى برهان بأن كان السامع مقتنعاً بصحتها دون أن تزيده تأكيداً في إثباتها عبتسرت بالحقيفة فقلت : زيد كريم ، وإن رأيت أنه في شك من صحتها أتبت بالقضية يصحبها دلياما ، وعبسرت عن ذلك المعنى بطريق الكناية ، فقلت : و هو جمّ الرماد ، فأثبت القرى الكثير من وجه هو أبلغ وأشد في الإيجاب والإثبات ، وذلك ألمك أتيت بالدَّليل والشاهد على صدق القضية ، فلا يشك فيها ، ولا يظن بالمخبر لهما التجوز أو الغلط (١) .

ومن هنا يتبين الخطأ فى قصر « تطبيق الكلام على ما يفتضى الحال ذكره » على مسائل علم الممانى ، فإن الحق أن ذلك شامل لفنون البلاغة جميعا ، حتى فنون البديع ينبغى أن تتحرى المطابقة فيها بين الاساليب ومفتضى الحال ، لانه لا قيمة لإيراد

<sup>(</sup>١) المصدر البابق .

اللفظ أو تحسينه إلا إذا كان فى وسع القارىء أو السّامع فهم معناه وإدراك مافيه من الصنعة ، التى قصد صاحبها إلى إبرازها ، وتنبيه السامع إلى قدرته على الافتنان والتصرف فى ضرب الكشف والإبانة .

وقال في علم البيان إنه و معرفة إيراد المعنى الواحد في طرق مختلفة بالزيادة في وضوح الدلالة عليه ، وبالنقصان ، ليحترز بالوقوف على ذلك عن الحطأ في مطابقة السكلام لتمام المراد منه » وقد رأيت في هذا التعريف الاتصال الوثبق بين هذين العلمين والانصال الوثبق بين هدفيهما أيضاً ، والبلاغة بمرجميها ، والفصاحة بنوعيها مما يكسو السكلام حلة التزيين ويرقيه أعلى درجات التحسين ، وهناك وجوه مخصوصة كثيراً ما يصار إليها لقصد تحسين الكلام (١) ، ويورد بعد ذلك مايدل على الوجوه المحروفة .

و بذلك أخذت البلاغة صورتها النهائية بعد أن جعلت على ثلاثة أصناف :
(١) صنف يبحث فيه عن الهيئات والأحوال التي تطابق باللفظ جميع مقتضيات الحال ، وهو علم المعانى(٢) .

(۲) صنف يبحث فيه عن الدلالة على اللازم اللفظى وملزومه ، نقد يدل باللفظ ولا يراد منطوقه ، ويراد لازمه إن كان مفرداً ، كما تقول « زيد أسد » فلا تريد حقيقة الاسد المنطوقة ، وإنما تريد شجاعته اللازمة ، وتسندها إلى زيد . وقد تريد باللفظ المركب الدلالة على ملزومه ، كما تقول ، زيد كثير الرماد ، وتريد مالزم ذلك عنه من الجود وقرى الضيف ، لأن كثرة الرعاد ناشئة عنهما ، فهى دالة عليهما وهذه كلها دلالة زائدة على دلالة الالفاظ من المفرد والمركب . وإنما هي هيئات وأحوال الواقعات جعلت للدلالة عليها أحوال وهيئات في الالفاظ ، كل بحسب مقامه ، ويسمى العلم الذي يبحث في ذلك « علم البيان » .

<sup>(</sup>١) انظرمفتاح الماوم ٢٢٤ .

<sup>(</sup>٢) نقل ابن خلدون في المقدمة (١٥٥) ان هذا الصنف (علم الماني) يسمى علم البلاغة .

(٠) والجقوا بهما صنفاً آخر ، وهو النظر فى تزيين الكلام وتحسينه بنوع من التختميق ، إما بسجع يفصله ، أو تجنيس يشابه بين ألماظه ، أو ترصيع ، أو تورية عن المعنى المقصود بإيهام معنى أخنى منه لاشتراك اللفظ بينهما ، وأمثال ذلك ، ويسمى عندهم وعلم البديع ، .

وقد يطلق على الأصناف الثلاثة عند المحدثين اسم والبيان، وهو اسم الصنف الثانى، لأن الأقدمين أولى من تسكلموا فيه، ثم تلاحقت مسائل الفن واحدة بعد أخرى، ثم لم تزل مسائل الفن تسكل شيئاً فشيئاً إلى أن محص السكاكى زبدته، وأخذه المتأخرون من كتابه، ولخصوا منه أمهات، وهى المتداولة (١٠).

### -- ٣ ·-

والواقع أنه لم يفسد البلاغة العربية أو البيان العربى مثل تمحيص السكاكي وتهذيبه وثر تبيه ، الذي بجده به ابن خلدون ، فهنالك عدا هذا القسيم السقيم غير الطبيعي ، الذي ذكر نا فساده ، ما حوّل به البيان ، وهو فن الذوق المطبوع الذي إن انتفع فإنما ينتفع بمعرفة مستبيرة لا تخرج عن طبيعته ، إلى أبحاث وثبقة الاتصال بالمنطق وعلم الاستدلال ، وإدخل أساليب البحث المنطق في دراسة الأساليب البيانية الأدبية ، وطبيعتها نقبس من الذاتية الحاصة ، أو من الذوق العام ، الذي صيغ في تقاليد عرفت محاسنها ، وآثارها في صناعة الكلام .

والادلة كثيرة على هذا المنهج المنطق الذى أوغل فى دراسة البلاغة ، منها ما ننقله من نص كلامه (٢) فى مبحث علم الاستدلال وهو قوله ؛ وهذا أوان أن نثنى عنان القلم إلى تحقيق ما عساك تنتظر منذ افتتحنا الكلام فى هذه التكلة أن نحققه ، أو عل صبرك قد عيل له ، وهو أن صاحب التشبيه أو الكناية أو الاستعارة ، كيف يسلك فى شأن متوخاه مسلك صاحب الاستدلال ، وأنى يعشو أحدهما إلى نار الآخر ، والجد وتحقيق المرام مئة هذا ، والهزل وتلفيق الكلام مظة هذا ؟ فيقول وباقله

<sup>(</sup>١) مقدمة ابن خلدون ٢٥٢ .

<sup>(</sup>۲) مفتاح العلوم ۱۸۰۰ .

الحول والقوة ١ أليس قد تلي عليك أن صور الاستدلال أربع لا مزيد عليهن ، وأن الأولى هي التي تستبد بالنفس ، وأن ما عداما تستمد منها بالآرتداد إلها ؟ فقل لي إن كانت التلاوة أفادت شيئاً هو غير المصير إلى ضروب أربعة ، بل إلى اثنين محصولها إذا أنت وفيت النظر إلى المطلوب حقه إلزام شي. يستلزم شيئًا ، فيتوصل بذلك إلى الإثبات ، أو يعاند شيئاً فيتوصل بذلك إلى النني ، ما أظلك أن صدق الظن يجول في ضميرك حائل سواه ، ثم إذا كان حاصل الاستدلال عند رفع الحجب ، هو ماأنت تشاهد بنور البصيرة . فوحَقك إذا أنت شبهت قائلا : . خدَّمَا وردة ، تصنع شيئًا سِوى أن تلزم الحد ما تعرفه يستلزم الحرة الصافية ، فيتوصل بذلك إلى وصفّ الحد بِهَا؟ أو هل إذا كنيت قائلا: ﴿ فلان ﴿ جُمُّ الرَّمَادِ ، تُنبت شيئًا غير أن تبت لفلان كثرة الرماد المستتبعة للقرى ، توصلا بذلك إلى اتصال فلان بالضيافة عند سامعك ؟ أو هل إذا استعرت قائلا ، « في الحام أسد ، نريد أن تبرز من هو في الحام في معرض من سداه ولحمته شدة البطش وجراءة المقدم ، مع كمال الهبية ، فاعلا ً ذلك ليتسم فلان بِماتيك السِّمات؟ أو هل تسلك إذا رمت سلب ما تقدم ؛ فقلت : « خدُّها بِاذْنِجَانَة سُودًا ﴾ . أو قلت : ﴿ قِبْدُرُ ۚ فَلَانَ بِيضَاء ، أو قلت : ﴿ فَيَ الْحَامُ فَرَاشَةً ، مسلكا غير إلزام المعاند بدل المستلزم ، ليتخذ ذريعة إلى السلب هنالك ؟ أرأيت والحال هذا أن ألمق إليك زمام الحسكم ، أنجدك لا تستحى أن بحكم بغير ما حكمنا نحن ، أو نهجس في ضميرك : أنى يعشو صاحب التشبيه أو الكناية أو الاستعارة إلى نار المستدل؟ ما أبعد التمِيز بمجرده أن يسو غذلك نضلا أن يسو عه العقل الـكامل! هذا وكم ترى المستدل يتفنين ، ، فيسلك تارة طريق التصريح ، فيتم الدلالة ، وأخرى طريق الكناية إذا مهر ، مثل ما تقول للخصم : إن صدق ما قلت استلزم كذا ، واللازم منتف ، ولا تزيد ، فتقول ؛ وانتفاء اللازم يدل على انتفاء الملزوم فلزم منه كذب قولك إ

ماذا أراد السكاكى بعقد هذه الصلة بين علم الاستدلال وعلوم البيان؟ هل أراد أن طرق التعبير لدى العرب واليونان قسد توافقت؟ أو أن العرب نحا في أساليب قضاياه منحى المنطق في أقيسته ، ولكن على تمط يشاكل مزاج العربي الذي يكتني

بالإيجاز واللمحة الدالة ، ويستغنى بالإيماء والتلويج درن حاجة إلى الإظهار ؟ .

فإن كان أراد الأول ، فن الذى يستطيع أن يناذع فى مثل هذا ؟ فالعقول فى مناحى التفكير كثيراً ما تتفق ، والآرا، قد تتلاقى فى وسائل الإفهام ، فالإنسان هو الإنسان أنى كان ، وكيف وجد ، والفوارق التي تحصل بين أمة وأخرى لا توجه اختلافاً فى الجوهر بل فى العرض ، وفى اختصاد الطريق أو طوله عند التخاطب ، والنتيجة واحدة فى كلتا الحالتين .

وإذا كان قد أراد الثانى فما البرهان عليه ؟ بل الأجدر أن يرجع الاستدلال المنطق إلى أسلوب كنائى أو تشبيهى أو استعارى ، لا العكس ، لنعلم أن العربي لم يكن مقلداً المنطق في إثبات قضاياه وأساليب حججه .

ولقد كان من صواب الرأى أن يقول إن كل أمة لها من وسائل الإقناع ما هو أنسب ببيئتها التى تعيش فى أكنافها ، وفيها شب أملها ودرجوا ، وبما تعودوه فى مخاطباتهم على مر الآجيال والاحقاب . وحينئذ لاحاجة به إلى عقد هذه الصلة بين علوم الاستدلال وعلوم البيان ، ولا إلى توثيق الرابطة بين مصطلحاتهما ، فتلك فى واد ، وهذه فى واد (1).

وكان السكاكى يعنى بالبيان وبالمعانى بل بالبلاغة جميعاً ، حديث الناس ومايصدر عنهم من جميع ضروب التعبير عن المعانى والافكار ، من غير تفريق بين معنى ومعنى، وموضوع وموضوع ، وغرض وغرض ، والاسلوب العلى الذى يخضع للعفل وقوا نين المنطق ، والذى يراعى فيه صحة الفكرة وسلامتها وتسلسلها ، بحيث بؤدى التعبير عنها ما هو مطلوب من إبراز تلك الصحة العقلية فى تعبير عائل ، يسلم إلى نتيجة منطقية تلزم القارىء والسامع لانها أقنعت عقله وفكره ، ويستوى فى الاقتناع بما تفضى إليه المقدمات من النت نج جميع بنى الإنسان مهما تختلف عقاياتهم وعناصرهم وأزمانهم .

<sup>(</sup>١) أحد مصطفى المراغى : تاريخ علوم البلاغة والتعريف برجالها : ص ٣١ (طبعة مصطفى الحلى -- القدهرة ١٩٥٠ م) .

والاسلوب الادبي يختلف عنه اختلافاً كبيراً ، إنه لا يبحث عن صحة الفكرة ، ولا عن تسلسلها ، لانه لا يرى في أكثر الاحيان إلى إقناع العقل ، أو لا يكتنى بهذا الإقناع ، بل إن له وجهة أخرى هي التأثير في النفوس والعواطف ، بما يثير فيها من الاحاسيس والانفعالات والذكريات ، وقد يلجأ في سبيل هذا التأثير إلى جهات أخرى ، غير الصدق والنسلسل والمقدمات المفضية إلى النتائج ، وإن أراد تلك المقدمات فتلك التي تلائم أهدافه ، والتي تخاطب القلب والعاطفة ، وقد تكون فيها المغالطات التي لا تستقيم مع النفكير المنطق السليم ، وقد يكون فيها التخييل الذي لا يمتمد على الواقع المحس المشاهد ، وقد يلبس بها الباطل ثوب الحق ، والحق ثوب الباطل ، وذلك غير المنطق الذي يلزم العقول جيعا ، لانها لا نشك في صدق نتيجته بعد أن وثقت من صدق مقدماته . وقد يراد إلى الإقناع العقلي في الأسلوب الآدبي كاسلوب الخطابة ، وله قياس آخر يمكن أن يسمى قياساً جدليا أو خطابيا ، وهو تشيخة اكثر طواعية من القياس المنطق ، « لأن القياس المنطق مقدماته علية ، ونتيجته حتمية لازمة ، ومقدمات الجدل والخطابة و نتائجها احتالية ظنية لاحتمية ولا الرائمة ، وهو الذي سهاه أرسطو ، القياس المضمر ، وأساسه الحاصة والعلامة والماثران

ولكن السكاكى يصر على المنطق والاستدلال ، ويحاول إخضاع البيان لها ، وهو اتجاه جديد ، لم يعرفه الباحثون في البيان من قبله ، وتراه يؤكد صلة البيان بالاستدلال بقوله : وقد تحققت أن علم المعانى والبيان هو معرفة خواص تراكيب الكلام ومعرفة صياغات المعانى ، ليتوصل بها إلى توفية مقامات الكلام حقها بحسب ما تنى بها قوة ذكائك ، وعندك علم أن مقام الاستدلال بالنسبة إلى سائر مقامات الكلام جزء واحد من جملتها ، وشعبة فردة من دوحتها ، علمت أن تنبيع تراكيب الكلام الاستدلالي ومعرفة خواصتها بما يلزم صاحب علم المعانى والبيان . ثم يجمل تكفة علم المعانى تنبع خواص تراكيب الكلام في الاستدلال ، ويقول : إنه لولا كال علم المعانى تنبع خواص تراكيب الكلام في الاستدلال ، ويقول : إنه لولا كال الحاجة إلى هذا الجزء من علم المعانى وعظم الانتفاع به لما اقتضاما الرأى أن ترخى عنان الحاجة إلى هذا الجزء من علم المعانى وعظم الانتفاع به لما اقتضاما الرأى أن ترخى عنان

أ(١) بلاغة أرسطو بين العرب واليونان • ٤ . ر

القلم فيه ، علماً منا بأن من أتقن أصلا واحداً من علم البيان كماصل التشبيه أو الكناية أو الكناية أو الاستعارة ، ووفف على كيفية مساقه لتحصيل المطلوب به أطلعه ، ذلك على كيفية فظم الدليل. (٢) .

وهذا كلام عجيب ، لقد كان العربي البادى في جزيرته يصوغ المعاني المعجبة ، ويدبج البيان الرفيع الذي اتخذ منهجه فيه قدوة وتقليداً كل الذين خلفوه في أدبه وبيانه ، وحاولوا أن ينسجوا على منواله ، من غير أن يعلم علم الاستدلال الذي يجعله السكاكي أساساً من أسس البيان ، ومن غير أن يعلم بلاغة السكاكي أيضاً ، فلما أفضى الامر إلى علمها ، غاضت تلك الينابيع الفياضة الحرة ، وحاول المحدثون القياس على ما لا يصلح أساساً للقياس ، وما أفاد المنطق ، ولا أجدى البيان .

#### **- 8 -**

ولسنا نعرف السحر العجيب الذى سحر العلماء وفتنهم بكتاب السكاكى ، فجملهم ينسون أنفسهم ، وينكرون ملكاتهم ، ليسيروا فى ركاب السكاكى ، وفى قيدكتا به ، فجملوه القطب الذى يدورون حوله ، والغاية الى يبممونها ؟

وبعد أن كنا نجد فروقا واضحة بين مناهج الباحثين فى البيان ، وطرائق تنادلهم لعناصره ، والبحث فى جدوى كل عنصر منها ، أصبحنا نجد مسوخا مشوهة ، وصوراً حائلة ، هى تمكر ار لهذا الاصل ، و محاولات لزيادة فساده ، لاللنخفيف منه ، والا تجاه به نحو الغاية الاصلية إلى تستقيم مع طبيعة الفن الادبى ، وتحقق للمسكلم والكاتب والخطيب سبل الرشد ، وللنساقد إطرائق النظر والفحص عن نواحى الكالب والقصور ، حتى أصبحت البلاغة لا تعلم نقداً ولا بلاغة ، وحتى زهد فى هذا البيان من كان يظنه عوناً لملكته الادبية .

ولقد صرح بمثل هذا الرأى أحد السائرين فى ركب المفتاح والتلخيص ، وهو بها، الدين السُبكى (٢) ، والذى قرر أن الاعتباد على الذوق أجدى من درس هذا العلم

<sup>(</sup>١) مقتاح العلوم ٢٢٩ .

<sup>(</sup> ٧ ) هو أحدن على بن عبد السكانى ، ولد سنة تسع وعصربن وسبعائة ، وبرع فى الملم وهو شاب ، وتولى التدريس بمدارس عدة كالجاسم الطولونى، وجاسم اخاكم ، والشيخونية وولى نضاء العسكر =

وأن أهل بلادنا مستغنون عن ذلك بما طبعهم الله تعالى عليه من الذوق السليم والفهم المستقيم ، والاذهان التي هي أرق من النسيم ، وألطف من ما الحياة في الحيا الوسيم ، أكسبهم النيل تلك الحلاؤة وأشار إليهم بأصابعه ، فظهرت عليهم هذه الطلاوة ، فهم يدركون بطباعهم ما أفنت فيه العلماء فضلا عن الاغمار الاعمار ، ويرون في مرآة قلوبهم الصقيلة ما احتجب من الاسرار خلف الاستار .

أم أدلى بصريح الرأى فى صنيع الذين جروا فى مضار السكاكى ، ومفتاح العلوم والخطيب ، وتلخيصه للفتاح ، بقوله فى عباراته الى تغلب عليها الصنعة والسجع ، ولمند وصل إلينا من تلك البلاد على النخليص شروح رحم الله مصنفيها ، فإجم ماتوا وهم أخيار ، وبيسض وجوههم فى الآخرة كا سودهم بالمعالى فى هذه الدار ، لا تنشرح لبهضها الصدور الصيقة ، ولا تنفتح عندها مغلفة ، ولا ينقدح فيها زناد الفكر عن مسألة محققة ، يتناولون المعنى الواحد بالطرق المختلفة ، ويتنارس المشكل والواضح على أسلوب واحد ، كلهم قد ألفه لا يخالف المتأخر منهم المتقدم إلا يتغيير العبارة ، ولا يحد له على حل ما أشكل على غيره أو استشكال ما انضح جسارة ، ولا يطمع وبذوق مافى الاستدراك من الملاة ، ولا تطمح نفسه لآن يقال برتز على من سبقه وبذه ، بل يسرى خلف من تقدمه حتى فى الكلمة الفذة ، قصارى أحدهم أن بعزو أبيانا أمن الشواهد لقائليها ، ويوسع الدائرة بمالا يقام له وزن من تكيل ناقصها وإنشاد ماقبلها وما يليها . وينشر للراغب مفردات الالفاظ من واضح كلام العرب، ويذكر مالا حرج على عنالفه من اصطلاحات لبعض أهل الآدب ، ولا يويه فى شرح عبارة المؤلف على الإيضاح ، زينا وجدفيه أم شينا ، فلو نطق التلخيص لنلا فى شرح عبارة المؤلف على الإيضاح ، زينا وجدفيه أم شينا ، فلو نطق التلخيص لنلا ماجتم به ه هذه بضاعتنا ركةت إلينا ، .

هذا والشرح يطول والوقت ينفق ، ولم يكتب لطالب البيان وصول ، قد في ذلك قوى أفكارهم واستوعبوا مـــدى أعمارهم ، فليت شعرى وقد استفرغوا

<sup>=</sup> والمتاء دارالمدل، وأولى أدريس التفسير بجام ابن طولون ، وله كناب ( عروس الأفراح في شرح تلخيس المفتاح »، وهو شرح بمنم دل به على سعه اطلاعه وغوصه في العربية ، لولا مانيه من استطراد بمل ، وحشوه بمسائل خارجة من الفن . أوفى سنة ٧٧٣ بمكذ .

إنقضى العمر متى يسبحون فى اللجَّـة ، ويجنحون إلى بياض المحجة ، أبعد أن يشيب الغراب، وبرجع الشباب الحائل (١٠).

وكان المنتظر من هذا العالم الثائر أن يشرع نهجاً جديداً يعفِّى به على مناهج الذين عابهم ، ولكنه يذكر أن صنيعه الذى يباهى به ، أنه هزج قواعد هذا العلم بقواعد الاصول والعربية ، وجعل نفع هذا الشرح مقسوماً بين طالبي العلوم الثلاثة بالسوية، وأضاف إليا من إعراب الآيات الواقعة فيه ماهو محرد ، وإن كان رقيق الحاشية ، وضبط ألفاظ أحاديثه النبوية ، وضمنه شيئاً من القواعد المنطقيّة ، والمقاصد الكلامية والحكمة الرياضية أو الطبيعية (٢) .

وقد عنى بهذا الكتاب «مفتاح العلوم» جماعة من العلماء، اشتغلو ابتلخيصه وشرح مبهمه ، و إيضاح مغلقه على طرق شتى ، ومنهم :

- (١) بدر الدبن بن مالك المتوفى سنة ٦٨٦ ه اختصره فى كتاب مهاه والمصباح فى اختصار المفتاح ، واستمر ردحاً طويلا من الزمن قبلة طلاب البلاغة فى بلاد المغرب ، وعنى بشرحه جماعة من المؤلفين . فكان مثله فى تلك البلاد مثل تلخيص القزويني فى ألبلاد الشرقية .
- (٣) أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن الحنطيب الفزويني . المتوفى سنة ٧٣٩ هـ ، اختصره في كتاب سهاه ، تلخيص المفتاح ،طبقت شهرته الحنافقين ، وعنى بشرحه الجم الغفير من الشرقيين والمصريين والنزك في كل النصور .
- (۳) قطب الدین محمود بن مسعود بن مصلح الشیرازی ، الم َوفی سنة ۷۱۰ ه ، شرحه فی کتاب سماه «مفتاح المفتاح » .
- (١) محمد بن مظفر شمس الدين الخطيبي الخلخالى ، المتوفى سنه ٧٤٥ ه ، شرحه في كتاب سهاه ( شرح المفتاح ) .
- (ه) عبد الرحمن عضد الدين الإيجي الشيرازي المترفي سنة ٢٥٦هـ،

<sup>(</sup>١) عروس الأفراح في شرح تلخيمي الفتاح : ١ / ٦ - شروح التلخيمي ( مطبعة السعادة --القامرة ٢ ١ ٢ ١ م ) .

<sup>(</sup>٢) للصدر المابق ١ / ٢٨

اختصره في كتاب . الفوائد الغيائية في علوم المعانى والبيان والبديم . .

- (٦) على بن محمد المعروف بالسيد الشريف الجرجانى ، المتوفى سنه ٨١٦ه ، شرح القسم النالث من المفتاح .
- (v) ابن كال باشا ، المتوفى سنة ٩٤٠ ه ، ألف شرح المفتـاح ، وتعبير
   المفتاح وشرحه .

وقد ذكر السبكى شروحاً أخرى للمفتاح ، للشيخ ناصر الدين الترمذى ، وللشيخ عماد الدين السكاشى ، وللقاضى حسام الدين قاضى الروم(١) .

وقد حظى أحد هذه الشروح والتلخيصات بأكثر مما حظى به المفتاح نفسه ، وهو و تلخيص المفتاح ، في المعانى والبديع للخطيب القزوينى ، فقد اختصره عز الدين بن جماعة ، وأبرويز الرومى ، وزكريا الانصارى ، ونظمه خضر بن محمد مفتى أماسية ، وسماه و أنبوب البلاغة ، ، وجلال الدين السيوطى ، وسمى نظمه وعقود الجمان ، وشرحه ، وعبد الرحمن الاخضرى ، وسمى نظمه و الجوهر المكنون في الثلاثة الفنون ، وزين الدين بن أبي العز بن طاهر .

أما شروح تلخيص وحوانيه فهى تعدو كل حصر ، وعلى الجمة فلم برزق كتاب من الشهرة والحظرة لدى العلماء ما رزقه هذا التلخيص ، وقد شرحه المصنف بشرح مهاه و إيضاح التلخيص ، قصد به توضيح مختصره ، وضم إليه ماخلا عنه ما تضمنه المفتاح ، وزيادات خرى من كماني عبدالقاهر ودلائل الإعجاز » و و أسر ارالبلاغة ، ووضع فخر الدين الرازى شرحاً لابيات الإيضاح ، كما وضع أحمد الكاشاني كتاب و حل الاعتراضات التي أوردها صاحب الإيضاح على المفتاح ، من الكاشاني كتاب و حل الاعتراضات التي أوردها صاحب الإيضاح على المفتاح ، من المناح على المفتاح ، و المناح ، و المناح

ومن شراح التلخيص

(١) محمد بن مظفر الحطيب الحلخالي ( ٧٤٥ هـ ) وسمى شرحه ، مفتاح تلخيص المفتاح . .

<sup>(</sup>١) عروس الأفراح - شروح التلخيس: ١ / ٣٠.

<sup>(</sup>٢) تاريخ علوم البلاغة والتعريف يرجالها : س٣٦٥ .

- (٢) بهاء الدين الســـبكي ( ٧٧٣ ﴿ ) وسنى كتابه «عروس الأفراح شرح تلخيص المفتاح » .
- (٣) محمدبن يوسف ناظرالجيش (٧٧٨) وسمى شرحه وشرح تلخيص القرُّو بنيءٌ.
  - (٤) محمد البابرتي ( ٧٨٦ هـ ) وسمى شرحه . شرح تلخيص المفتاح القزويني ، ٠
- (o) شمس الدين القونوى (٨٨٨هـ) وسمى شرحه «شرح تلخيص المقتاح للقرّويتيّه»
- (٦) سعد الدين التفتازاني ( ٧٩٢ هـ ) وله شرحان : الشرح السكبير ، والشرح الصغير للتلخيص •
- (٧) ابن يعقوب المغربي ( ١١١٠ هـ ) صاحب كتاب . مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح . .

وَمَنْهُمْ جَلَالُ الدِينَ النَّيْزِينِي ( ٧٩٣ هـ ) وجَمَالُ الدِينَ الْأَتْصِرَاقُ ( ٨٠٠ هـ ) والسيد عبد الله المجمى ( ٨٠٠ هـ ) والسيد الشريف الجرجاني ( ٨١٦ هـ ) وعز الدّينين جماعة ( ٨١٩ هـ ) وحيدرة الشيرازي ( -٨٣٠ هـ ) وعصام الدين ( ٩٥١ هـ ) .

وتلك التلخيصات والشروح على كثرتها ، لم تقدم للبيان أية فائدة إبجابية ، بل وقفت به حيث انهى السكاكى ، ويبدو أن أكثر أولئك الشراح والملخصين كانوا من طائفة المعلمين ، فوقف نشاطهم عند التدريس ، وأسلوبهم هو أسلوب التقرير ، لا يعدو ذكر الكلمة أو العبارة من الأصل ، ثم إنباعها بالشرح وتبيين المراد منها ، ولذلك لا تعد هذه الكنب الكثيرة مؤلفات بالمعنى الصحيح للتأليف ، الذى تجد فيه الفكرة الخاصة ، أو المنهج المختلف عن مناهج الغير .

وهذا يدل أقوى دلالة على إقفار الملكات وتحجرها ، وفقدها القدرة على التجديد والابتكار ، وعاش هذا العلم إلى عهد غير بعيد من هذا القرن صورة ممسوخة للأصل الذي وضع معالمه السكاكى في أواخر القرن السادس . أو أوائل القرن السابع ،

# عِلْمُ الْلِسَيّان

قسم السكاكى البلاغة إلى ثلاثة علوم هى علم المعانى ، وعلم البيان ، وعلم البديع ، الذى جدله تابعاً لهما ، وقد قدمنا الرأى فى هذا النقسيم ، وبينا فساده ، وقد قابعه البلاغيون فى هذا التقسيم .

وعلم المعانى هو الذى يحترز به عن الخطأ فى تأدية المعنى المراد ، وبه يعرف ما يطابق السكلام به مقتضى الحال ، وسمى ، علم المعانى ، لأنه تعرف به المعانى الني يصاغ لها الكلام ، وهى المدلولات العقلية ، المسهاة بخواص التراكيب .

وعلم البيان هو الذي يحترز به عن التعقيد المعنوى ، وسمى وعلم البيان ، لآنه له مزيد تعاق بالوضوح والبيان ، من حيث أن علم البيان به يعرف اختلاف طرق الدلالة في الوضوح والبيان .

وعلم البديع هو ما يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال وفصاحته ، ووجه تسميته باسم البديع لبداعة ما اشتمل عليه من الوجوه ، أى حسنها ، وإما لانه لما لم يكن له مدخل فى تأدية المعنى المراد الموضوع له أساس الكلام صار أمراً زائداً مبتدعاً ·

وكثير من البلاغيين يسمى هذه الدلم الثلاثة (علم البيان) لتعلقها جميعاً بالبيان، وهو المنطق الفصيح المعرب عما في الضمير.

و بعضهم يسمى البيان والبديع ( علم البيان ) تغليباً للبيان المتبوع على البيان التابع، وهذا يقع كثيراً فى كلام الزبخشرى فى الكشاف .

وبعضهم يسمى العلوم الثلاثة: المعانى، والبيان، والبديع، باسم عام البديع، لأن البديع هو الشيء الذي يستحسن لطرافته وغرابته، وعدم وجود مثاله من جنسه، وهذه العلوم كذلك. والمعانى من البيان بمزلة المفرد من المركب، لأن (م - ١٤ البيان العربي)

رعاية المطابقة لمقتضى الحال ، وهى مرجع علم المعانى معتبرة فى علم البيان ، مع زيادة شيء آخر ، وهو إيراد المعنى الواحد في طرق مختلفة (١) .

والفصاحة ، والبلاغة ، والبيان ، ألفاظ تشترك في كثير من المعانى ، ويختص كل واحد منها بما ليس للآخر ، لكن الفصاحة أصلها الحلوص من الشوائب ، لقولهم : أفاصتح اللبن وفكك عن البن وفكك م إذا خلص من البيان من وجه ، والبيان أعم من ينفك عن أن يكون بيتنا . فالفصاحة أعم من البيان من وجه ، والبيان أعم من الفصاحة من وجه ، من البيان أعم من الفصاحة من وجه ، فإن البين قد لا يكون كلاما ، والح لص من الشوائب قد لا يكون بينا . وكدلك البلاغة مع كل واحد من الفصاحة والبيان .

ومعنى البلاغة انتهاء الشيء إلى غايته المطلوبة ، وكل واحد من الآلفاظ الهلائة يستعمل في الكلام وفي غيره . والكلام في هذه المعانى النلائة هو بالنسبة إلى وقوعها في الكلام لا غير .

فالفصاحة تكون بالنسبة إلى اللفظ من وجهين : أحدهما أن يخرج المشكلم الحروف من مخارجها ، ويخلص بعضها من بعض ، والثانى أن يكون اللفظ مما تداوله فصحاء العرب ، وكثر في كلامهم . وتكون بالنسبة إلى المعنى ، وهو أن يكون الكلام مخلصاً من غيره .

والبلاغة تتعلق بالمعنى فقط، وهو أن ببلغ المعنى من نفس الستامع مبلغه . ومما يعين على ذلك الفصاحة في كلام العرب . لا أن الفصاحة من أجراء البلاغة ؛ فإن الأهجمي إذا كلم الاعجمي ، فبلغ منه المعنى غاية مبلغه كان كلامه بليغاً ، ووصف بالبلاغة ، وليس من كلام العرب .

والبيان في عرف الكلام أثم من كل واحد من الفصاحة والبلاغة ، لآن كل واحد منهما من مادته ، وداخل في حقيقته ، ولذلك قلما ، علم البيان ، وتسكلمنا فيه في الفصاحة والبلاغة (٢) .

<sup>(</sup>١) شروح التلخيص ١ / ١٥٣ :

<sup>(</sup>٢) الأقصى القريب للتنوخي : س ٣٣ ( مطبعة السمادة -- القاهرة ١٣٢٧ هـ).

والبيان عن البلاغيين - كما سبق - علم يعرف به إيراد المعنى الواحد بطرق مختلفة في وضوح الدلالة عليه .

فنال إبراد المعنى الواحد بطرق مختلفة ، فى باب الكناية ، أن يقال فى وصف زيد بالجود مثلا : زيد مهزول الفصيل ، وزيد جبان السكلب ، وزيد كثير الرماة ، فهذه التراكيب تفيد وصفه بالجود على طريق الكناية ، لأن هزال الفصيل إنما يكون بإعطاء لبن أمه للا ضياف ، وجبن السكلب لإليه الإنسان الاجنى بكرة الواردين من الاضياف ، فلا يعادى أحداً ، ولا يتجاسر عليه وهو معنى جبنه ، وكثرة الرماد من كثرة الإحراق للطبائخ من كثرة الاضياف .

وهى مختلفة وضوحا، وكثرة الرماد أوضحها ، فيخاطب به عند المناسبة ،كأن يكون المخاطب لا يفهم بغير ذلك .

ومثال إبراده بطرق مختلفة ، في باب الاستعارة ، أن يقال مثلا في وصفه بالجود : رأيت بحراً في الدار ، في الاستعارة النحقيقية . وطم زيد بالإبعام جميع الآمام ، في الاستعارة بالكناية ، لآن الطموم ، وهو الغمر بالماء ، من وصف البحر، فلال على أمه أضمر تشديمه بالبحر في النفس ، وهو الاستعارة بالكناية . ولجة زيد تتلاطم أمواجها ، لآن اللجة والتلاطم للا مواج من لوازم البحر ، وذلك عايدل على إضهار التشبيه في النفس أيضاً ، وأوضح هذه الطرق الأول ، وأخفاها الوسط.

ومثال إيراده في التشعيه أن يقال: زيد كالبحر في السخاء، وزيد بحر . وأظهرها ما خصر في الوجه ، وأخفاها ، وهو أوكدها ، ما حذف فيه الوجه والاداة معا .

فيخاطب بكل من هذه الأوجه في هذه الأبواب بما يناسب المقام من الحفاء والوضوح ويعرف ذلك بهذا الفن (١).

و مما تقدم نفهم أن البيان يطلق على معنيين :

، ــ معنى أدبى واسع يشمل الإفصاح عن كل ما يختلج في النفس من المعانى

<sup>(</sup>١) إنظر مواهب الهناح لابن يعتوب المنربي == شروح التلخيس ٣ / ٢٦١ .

والأفكار والاحاسيس والمشاعر ، بأساليب لها حظها الممتاز من الدقة والإصابة والوضوح والجمال ، وهو بهذا التعميم يجمع فنون البلاغة الثلاثة ،

٢ ـــ معنى على ضيق ، وهو التعبير عن المعنى الواحد بطريق الحقيقة أو المجاز
 أو الكناية كما سلف (١) .

وكما تسكلم علماء البيان عن اختلاف الأساليب في وضوح الدلالة ، تسكلموا في الدلالة اللفظية ، فقسموها إلى ثلاثة أقسام :

- (١) دلالة المطابقة : وهى دلالة اللفظ على تمام ما وضع له ، كدلالة الإنسان على الحيوان الناطق ، وهذه لا تحتاج فى الفهم لاكثر من العلم بالوضع ، لذلك لا تتفاوت هذه الدلالة وضوحا وخفاه .
- (٢) دلالة التضمن: وهي دلالة اللفظ على بعض ما وضع له ، كدلالة الإنسان على الناطق أو على الحيوان. فإذا رأيت شبحا من ربعد، فقلت: أصاهل هذا أم ناطق؟ فقيل: إنه إنسان، فهم منه أنه ناطق.
- (٣) دلالة الالترام: وهي دلالة اللفظ على لازم مسهاه ، فإذا رأيت شبحا من مبعد ، فقلت : أجماد هذا أم متحرك ماش؟ فقيل لك : هذا أسد ، فهمت أنه متحرك ماش ، لأن التحرك والمشيء لا زمان له .

وتفاوت الدلالة في الوضوح لا يتأتى في دلالة المطابقة ، وإنما يتأتى في الدلالة المقلية ، التي تشمل عند البيانيين دلالتي التضمن والالتزام ، لجواز أن بكون الشيء الواحد لوازم بمضها قريب وبعضها بميد .

وكل كلمة لمعناها لازم يصح أن يعبّسر بها عنه ، وكل كلمة بين معناها ومعنى آخر مشابهة يصح أن يعبر بها عنه .

فالحنى دكرم زيد ،بدل عليه تارة بقولك ؛ زيد حاتم ، وتارة بقولك ؛ زيد بحر ، وتارة بقولك ؛ زيد بحر ، وتارة بقولك ؛ فاض إنعام زيد على الآنام .

<sup>(</sup>١) فن التشبيه للاستاذ على الجندى ١٧/١ ( معليمة نهضة مصر -- القاهرة ١٩٩٧ م )

- وإما أن يتصرف في اللفظ عند الاستعال أو لا .
- ا ــ قالدى لا يتصرف فيه عند الاستعال يسمى (حقيقة) وهي أنواع .
- (١) قان كان التخاطب عند أمل اللغة سميت وحقيقة لغوية ، كإطلاق الأسدعلي الحيوان المفترس .
- (٣) وإذا كان التخاطب بين أرباب العرف العام سميت ، حقيقة عرفية عامة ،
   كإطلاق « الدابة » على ذوات الأربع .
- (٣) وإذا كان التخاطب بين أربات العرف الحاص ، فإن كانوا شرعيين سميت عديقة شرعية ، كإطلاق الصلاة على الكيفية المخصوصة . وإلا سميت ، حقيقة عرفية خاصة » أو ، حقيقة اصطلاحية ، كالرفع للحركة المخصوصة المجلوبة بالعامل .
  - ب ــ والذي ميتكسرتف فيه:
- (١) إن كان التصرف فيه بإسناده إلى ما ليس حقتُه أن يسند إليه ، سمى و بجازاً عقليًّا و رواسناداً بجازاً على . .
- (٣) و إن كان التصرف بنقله من معنى إلى معنى لعلاقة وقرينة ؛ فإن منعت قرينته إرادة المعنى الموضوع له سمى « مجازاً لغويّـاً ». فإن كانت العلاقة المشابهة سمى المجاز اللغوى : « استعارة ، و إن كانت غير المشابهة سمى ، مجازاً مرسلا ، .
- وإن لم تكن هذك قرينة مانعة من إرادة المعنى الموضوع له : فإن كان التعبير بنحو الحكاف سمى « تشبيها » وإلا مسمى «كذاية » .

## مومنوع علم البيال :

قال ابن الآثير: موضوع علم البيان هو الفصاحة والبلاغة ، وصاحبه يسأل عن أحوالهما اللفظية والمعنوية ، وهو والنحوى يشتركان فى أن النحوى ينظر فى دلالة الالفاظ على المعانى من جهة الوضع اللغوى ، وتلك دلالة عامة ، وصاحب علم البيان ينظر فى فصيلة تلك الدلالة ، وهى دلالة خاصة ، والمراد بها أن يكون على هيئة مخصوصة ينظر فى فصيلة تلك الدلالة ، وهى دلالة خاصة ، والمراد بها أن يكون على هيئة مخصوصة

من الحسن ، وذلك أمر وراء النحو والإعراب ، ألا ترى أن النحوى يفهم معنى الحكام المنظوم والمنثور ، ويعلم مواقع إعرابه ، ومع ذلك فإنه لا يفهم ما فيه من الفصاحة والبلاغة . ومن ههنا غلط مفسرو الاشعار فى اقتصارهم على شرح المعانى وما فيها من السكامات اللغوية ، وتديين مواضع الإعراب منها ، دون شرح ما تضمنته من أسرار الفصاحة والبلاغة (۱).

وذكر السكاكى أن محاولة إيراد المعنى الواحد بطرق مختلفة بالزيادة فى وضوح الدلالة عليه والنقصان بالدلالة الوضعية غير بمكن وإبك إذا أردت تشببه الحد" بالورد فى الحرة مثلا ، وقلت : خد يشبه الورد ، امتنع أن يكون كلام مؤد للمنا المعنى بالدلالات الوضعية أكل منه فى الوضوح أوأنقص ، فإلك إذا أقمت مقام كل كلمة منها ما يرادفها ، فالسامع إن كان عالماً بكونها موضوعة لنلك المفهومات كان فهمه منها كفهمه من تلك ، من غير تفاوت فى الوضوح ، وإلا لم يفهم شيئا أصلا.

و إنما يمكن ذلك فى (الدلالات العقلية) مثل أن يكون لشىء تعاق بآخر ، ولئان ولئان من في تفاوتت تلك النلائة ولئاك ، فإذا أريد التوصل بواحد منها إلى المتعلق به ، فتى تفاوتت تلك النلائة في وضوح التعلق وخفائه صم في طريق إفادته الوضوح والحفاء (٢٠).

والذى جرّه إلى مثل هذا البحث هو تحديد موضوع البيان ، وهو البحث فى وجوه التفاوت بين الأساليب ، ولا يسلم للسكاكى كل أورد ، إلا إداكان خاصاً باللفظ المفارد ، وهو مالا يفهم من كلامه وتمثيله ، فإن دلالته هى وحدها الدلالة الوضعية ، التى يتحد مفهو مها عند كل عارف باللغة ومعنى الفاظها ، أما انتركيب فإ له بختاف عن ذلك اختلاماً كبيراً ، لآن التراكيب تتفاوت تطعاً ، وقد قدمنا أمثلة لهذا النفاوت فى وضوح دلانتها على المعانى المسوقة لها . وإذا فى المراكيب وما يتبعه من النفاوت فى وضوح دلانتها على المعانى المسوقة لها . وإذا سلمنا بأن دلالة المثال الذى ساقه للتشبيه دلالة وضعية ، لأن كل جزء من أجزائه المستعمل فى المعنى الموضوع له ، فلا يمكن أن نسلم بأن التشبيه كله على هذا الرسم الذى رسمه ، فإن منه ما يكون كامل الأركان ، ومنه ما يحتمع فيه الطرفان مع الوجه

<sup>(</sup>١) انظر المثل السائر لاين الا ثير: س ٤ .

<sup>. (</sup>۲) مفتاح العاوم ۱۷۳.

أو الآداة ، ومنه ما يقتصر على الطرفين فقط ، وهذا التفاوت في الأسلوب يؤدى قطعا إلى النفاوت في الإيانة والقوة والوضوح .

ولوكان الآمر ما ذهب إليه من قصر علم البيان على البحث فى الدلالات العقلية ، لكان أول اعتراض يوجه إليه مو ؛ فكيف جعلت "تشبيه أول مبحث من مباحث علم البيان مع ما قررت من أن دلالته دلالة وضعية لا تفتضى التفاوت الذى تنشده ، وتقصره على الدلالات العقلية ؟

إن حصر وعلم البيان، في الدلالات العقلية لم يقل به أحد فبل السكاكى لآن البحث البيان كان بحثا حراً، يتناول صور العبارة جميعاً، ولا يفصل بينها، لامها صور تنفاوت وتنفاضل و وتلك الصور في الأدب من صنيع الأدباء، وليس في وسع أحد إكار التفاوت والنفاضل بينهم بسبب هذه العبارة، سواء أكانت دلالتها دلالة وضعية أمكانت دلالة عقلية.

ولم يستطع السكاكى والذين تابعوه فى حصره أن يبعدوا التشبيه بالذات من قائمة البحوث البياسية ، مع اعترافهم بأن دلالته وضعية ، وهذا ما قرره عبد القاهر بقوله ؛ إن كل متعاط لتشبيه صريح لا يكون نقل اللفظ من شأنه ولا من مقتضى غرضه ، فإذا قلت ؛ زيد كالأسد ، وهذا الخبر كالشمس فى الشهرة ، وله رأى كالسيف فى المضاه ، لم يكن منك نقل اللفظ عن موضوعه ، ولو كان الآمر على خلاف ذلك لوجب ألا يكون فى الدنيا تشبيه إلا وهو محال . لأن التشبيه معنى من المعانى ، وله حروف وأسها متدل عليه ، فإذا صرح بذكر ما هو موصوع للدلالة عليه كان السكاكى فى أن حقيقة كالحسم فى سائر المعانى ، والعلوى صاحب « الطراز » يوافق السكاكى فى أن عاسن المكلام لا يجوز أن تكون واجعة إلى الدلالات الوضعية لسببن ؛

- (١) لأن الكلمة قد تكون فصيحة إذا وقعت فى محل، وغير فصيحة إذا وقعت فى محل الله فضيحة إذا وقعت فى محل آخر . فلو كان الأمر فى الفصاحة والبلاغة راجعا إلى مجرد الألفاظ الوضعية لما اختلف ذلك بحسب اختلاف المواضع.
- (٣) لأن الاستعارة والتشبيه والنمثيل والكناية من أعظم أبواب الفصاحة وأبلغها ، وإنماكانت كذلك باعتبار دلالتها على المعانى لا باعتبار ألفاظها .

فسارت الدلالة على وجهين ؛ أحدهما الدلالة الوضعية ، وهذه لا تعلق لهما بالفصاحة والبلاغة . والثانى دلالة معنوية ، ودلالتها إما بالتضمن أو بالالترام ، وهما عقليان ، من جهة أن حاصلهما هو انتقال الذهن من مفهوم اللفظ إلى ما يلازمه سواء أكانت تلك الملازمة تدل على جزء المفهوم وهى ، التضمنية ، أو على معنى يصاحب المفهوم وهى الدلالة الخارجية ، أو دلالة ، الالترام ، (1).

والعلوى (٢) فى هذا الكلام يناقض نفسه حين يخرج الدلالات الوضعية من ميدان البحث البيانى ، فى الوقت الذى يجعل فيه التشبيه أحد المباحث الهامة التى يدرسها صاحب الفصاحة ودلالته وضعية ، كا سبق .

قد حصر البلاغيون أصول علم البيان فى أربعة ؛ منها أصلان ذاتيان ، وهما الججاز والكناية ، وأصل واحد وسيلة ، وهو التشبيه ، وواحد جزء من أصل ، وهو الاستعارة.

وإذا كان إيراد المعنى الواحد على صور مختلفة لا يتأتى إلا فى الدلالات العقلية ، وهى الانتفال من معنى إلى معنى ، بسسبب علاقة بينهما ، كازوم أحدهما الآخر بوجه من الوجوء ، فإن علم البيان مرجعه اعتبار الملازمات بين المعانى .

واللزوم إذا تصور بين الشيئين ، فإما أن يكون من الجانبين كالذى بين الأمام والحلف بحكم العقل ، أو بين طول القامة وبين طول النجاد بحكم الاعتقاد ؛ أو من جانب واحد ، كالذى بين العلم والحياة بحكم العقل ، أو بين الاسد والجراءة بحكم الاعتقاد ؛ ومرجع علم البيان اعتبار هاتين الجهتين ؛ جهة الانتقال من ملزوم إلى

<sup>(</sup>١) الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز ٣/٤/٣ ( مطبعة المنتطف --- القاهرة ١٩١٤ م ) .

<sup>(</sup>٧) أمير المؤمنين يحيى بن حزة بن على بن إبراهيم العلوى الحينى ، وكتابه « الطراز المتضمن لأسرار المبلغة وعلوم حقائق الإعجاز » يعد من الموسوعات التي ألفت في البلاغة ، لسعة موضوعه ، وغزارة مادته، وإمامته بجل ما كتب في اللاغة والنقد قبله ، وله غيره كتاب « الانتصار على علماء الأمصار في تقرير المحتار من مقاهب الأنمه وأقوال الأمة » ، وقد صاغه في ثمانية عشر مجلداً ، وكتاب « الحاصر انوائد مقدمة طاهر » ، وهو شرح على مقدمة أبي الحسن طاهر بن أحد بن بابتاذ بن دواد المصرى ، ولد سنة تسم وهتين وستمانة ، وقد تقلد بالمين إمارة للؤمنين ، وقضى نحبه سنة تسم وأربعين وسبمائة .

لازم ۽ وجهة الانتقال من لازم إلى ملزوم ، ولا يربك بظاهره الانتقال من أحد لازمي الشيء إلى الآخر ، مثل ما إذا انتقل من بياض الناج إلى البرودة ، فرجعه ما ذكر ، ينتقل من البياض إلى الثلج ، ثم من الثلج إلى البرودة .

وإذا ظهر أن مرجع علم البيان هاقان الجهتان علم أن (علم البيان) ينصب إلى التعرض للجاز والكناية ، فإن ( الجاز ) ينتقل فيه من الملزوم إلى اللازم كما تقول : رعينا غيثاً ، والمراد لازمه وهو النبت ، وقد سبق أن اللزوم لا يجب أن يكون عقلياً ، بل إن كان اعتقادياً ، إما لمرف ، أو لغير عرف صح البناء عليه ، وأما نحو قولك ، أمطرت السهاء نباتاً ، أى غيثاً من المجازات المنتقل فيها عن اللازم إلى الملزوم ، فنخرط في سلك ، رعينا الغيث ، .

و (الكناية) ينتقل فيها من اللازم إلى الملزوم، كما تقول و فلان طويل النشجاد، والمراد طول القامة الذي هو ملزوم طول النجاد، فلا أيصار إلى جعل السجاد طويلاً أو قصيراً إلا لكون القامة طويلة أو قصيرة، فهذان و المجاز، و و الكناية، اصلان من أصول علم البيان.

ثم إن المجاز، والمراد به هنا (الاستعارة) من حيث أنها من فروع (التشبيه) لا تتحقق بمجرد حصول الانتقال من الملزوم إلى اللازم، بل لابد فيها من تقدمة تشبيه شيء بذلك الملزوم في لازم له، تستدعى تقديم التعرض للتشبه، فلابد من أن نأخذه أصلا ثالناً • فإذا مهرت في هذا ملكت زمام التدرب في فنون السحر البياني (۱).

### تمرة علم البيال :

أولاهما: ثمرة دينية ، وهي الاطلاع على معرفة إعجاز كتاب الله ، ومعرفة

<sup>(</sup>١) مقتاح الملوم ١٧٧ \*

معجزة رسول الله صلى الله على غوره والرسول صلى الله عليه وسلم مع ما أعطاه من العلوم الدينية ، والاطلاع على غوره والرسول صلى الله عليه وسلم مع ما أعطاه من العلوم الدينية ، وخصه بالحسكم والآداب الدنيوية ، فلم يفتخر بشى من ذلك ، ولم يقل أنا أفقيه الناس ، ولا أنا أعليم الحلق بالحساب والطب ؛ بل افخر بحدا أعطاه الله من علم الفصاحة والبلاغة ، فقال أنا أفصح من نطق بالمعاد وقال ، أو تيت خمساً لم يعلم يعلم على أحد : كان كل ني يبعث إلى قومه ، وبعثت إلى كل أحر وأسود من واحلت لى العنائم ، وجعلت لى الارض مسجداً وطهوراً ، و نصرت بالرعب بين مدى مسيرة شهر ، وأو تيت جوامع الكلم . ولو لا علو شأن البيان لما كان خير كتب الله المنزل على أنبيائه إعجازه متعلقاً به ، فإن القرآن إنما كان إعجازه من أجل ما اشتمل عليه من الفصاحة والبلاغة (١) .

وتلك الغاية تدل على الأثر البويد الذى خلفته الدراسات الأولى فى الببان ، وهى البحث فى أسباب الإعجاز ، واعتبارها مكلة للايمان بالني ورساله ، إذ كان القرآن آيته الكبرى . وقد شرح أبو هلال العسكرى المك الماية فى مقدمة الصناعتين كما مبق ، وذكرها عبد القاهر أيضاً فى كتابيه ، ومنها ما نوه به فى أسرار البلاغة : أن الجمه الني منها قامت الحجة بالقرآن وظهرت وبانت وبهرت ، هى أنه كان على حد من الفصاحة تقصر عنه قوى البشر ، ومشياً إلى غاية لا يطمح إليها بالفسكر ، وكان محالا أن بعرف كونه كذلك إلا من عرف الشعر الذى هو ديوان العرب وعنوان أدبهم ، والذى لا يشك أنه كان ميدان القوم إذا تجاروا فى الفصاحة والبيان ، ثم بحث العلل والذى لا يشابيان ، ثم بحث العلل التياين في الفضل () .

وثانيتهما: ثمرة عامة ، لا يتعاق بها غرض دينى ، وهى الاطلاع على أسرار البلاغة والفصاحة فى غير القرآن فى منثور كلام العرب ومنظومه ، فإن كل من لاحظ له فى هذا العلم لا يمكنه معرفة الفصيح من السكلام والانصح ، ولا يدرك انفرقة بين البليغ والابلغ ، وقد أشار أبو ملال أيضاً إلى نلك الغاية ، وذكر أن صاحب

<sup>(</sup>١) الطراز ١ / ٣٣.

<sup>(</sup>۲) أسرار البلاغة : س ٧ .

العربية إذا أخل بطابه ، وفرط فى التماسه ، ففاتته فضيلته ، وعلقت بهزذيلة فوته ، عفتى على جميع محاسنه ، وعملى سائر فضائله ، لأنه إذا لم يفرق بين كلام جميد ، وآخر ردى ، ولفظ حسن ، وآخر قبيح ، وشعر نادر ، وآخر بارد ، بان جهله ، وظهر نقصه . وهو أيضاً إذا أراد أن يصنع قصيدة ، أو ينشى و رسالة ، وقد فاته هذا العلم ، مزج الصفو بالكدر ، واستعمل الوحشى العكر ، فجعل نفسه مهزؤة للجاهل وعبرة للعاقل ، وإدا أراد أيضاً تصنيف كلام منثور أو تأليف شعر منظوم ، وتحطى هذا العلم ، ساء اختياره وقبحت آثاره فيه ، فأخذ الردى المرذول ، وترك الجيد المقبول فدل على قصور فهمه ، وتأخر معرفته وعله (١) .

<sup>(</sup>١) كتاب الصناعتين : س ٢٠

# النشت بثية

معنى التشيير

هو الإخبار بالشبه ، وهو اشتراك الشيئين فى صفة أو أكثر ، ولا يستوعب هيم الصفات (١) ، أو هو الوصف بأن أحد الموصوفين ينوب مناب الآخر بأداة التشبيه ، قاب منابه أو لم ينب ، وقد جاء فى الشعر وسائر الكلام بغير أداة التشبيه (١) . أو هو صفة الشيء بما قاربه وشاكله من جهة واحدة أو جهات كثيرة ، لا من جميع جهاته ، لانه لو ناسبه مناسبة كلية لكان إياه (١) . أو هو الدلالة على مشاركة أمر لأمر فى معنى بالكاف ونحوه .

وللتشبيه تعريفات كثيرة ، لا تخرج فى جوهرها عن مثل مامر" ، ومنها ما ذكره عبد القاهر فى أسرار البلاغة ، وهو أن يثبت لهذا معنى من معانى ذاك أو حكماً من أحكامه ، كإثباتك للرجل شجاعة الاسد ، وللحجة حكم النور فى أنها ميفصل بها بين الحق والباطل ، كما تفصل بالنور بين الاشياء ، وهذا التعريف يبين وظيفة التشبيه وعمله ، أكثر مما يدل على حقيقته وحدًه .

والتمثيل ضرب من ضروب النشبيه . والنشبيه عام ، والتمثيل أخص منه ، فسكل تمثيل تشبيه ، وليس كل تشبيه تمثيلا<sup>(1)</sup> . وكثير من العلماء ينظرون إلى المعنى اللغوى النشبيه ، وهو التمثيل ، لأن أهل اللغة يقولون : شبسهته إباه ، وشبهته به ، تشبيها : مثلثتُه ، فيجعلون النشبيه والتمثيل مترادفين ، ومن هؤلاء الزيخسرى صاحب الكشاف وابن الآثير الذي ينعى على علماء البيان أنهم قد فرقوا بين التشبيه والتمثيل ، وجعلوا لهذا باباً مفرداً ، وهما شيء واحد في أصل الوضع ، يقال :

<sup>(</sup>١) الأقصى ألقرمب للتنوخي ٤١ . ﴿ ٢﴾ كتاب الصناعتين ٣٣٩ .

<sup>(</sup>٤) أسرار البلاغة • ٧ .

<sup>198 / 1</sup> Ernell (T)

شبهت هذا الشيء بهذا الشيء ، كما يقال مثلته به ، وما أعلم كيف خنى ذلك على أو لئك العلماء مع ظهوره ووضوحه ؟(١) .

. . .

ولعل المبرد كان أول العلماء الذين درسوا فن التشبيه ، وكتبوا فيه مثل ذلك البحث المستفيض الذي يدل على سعة الاطلاع وغزارة المعرفة ، ويدل على بعسره بالآدب ، وأسباب الجمال في العبارة ، وقد قرر أن التشبيه جاركثير في كلام العرب ، حتى لو قال قائل : هو أكثر كلامهم ، لم يبعد (٢) ، واستشهد بروائع التشبيه الواردة في الفرآن الكريم ، كقوله عز وجل ، الرسجاجة كأنها كوكب درس في وقوله : مطلعها كأنه رموس الشياطين ، . وقد اعترض معترض من الجهلة الملحدين في هذه الآية ، فقال إنما أيمثل الغائب بالحاضر ، ورموس الشياطين لم نرها ، فكبف يضم التمثيل بها؟

وهؤلاء في هذا القول كاقال الله عن وجل ، بلكذَّ بوا بما لم يُحيطوا بعلمه ولمَّا باتهم تأويلُه ، وخرج التشبيه هنا على ضربين : أحدهما : أن شجراً يقال له والاستن ، منكر الصورة يقال لئمره رموس الشياطين ، وهو الذي ذكره النابغة في قوله به تحيد من أسنتن سود أسافله ، والقول الآخر ، وهو الذي يسبق إلى القلب أن الله جلّ ذكره شنّع صورة الشياطين في قلوب العباد ، وكان ذلك أبلغ من المعاينة ، ثم مثل هذه الشجرة بما تنفر منه كل نفس .

ولما كأن المبرد من حفاظ اللغة ورواتها ، فقد بدا فى بحثه أثر التقليد ، وذلك فى استحسانه التشبيهات التى آثرت عن السابقين استحساناً مطلقا ، مع أعترافه بأن التشبيه أكثر كلام الناس ، من غير تفريق بين جنس وجنس و ولا شك أنه من خصائص العبارة الآدبية فى جميع الآداب .

ومن التصبيهات التي يستحسنها المبرد لأنها وقعت على ألسن الناس ـــ وهو هنا يقصد العرب بخاصة ـــ وعن أصل أخذوه ، شبتهوا المرأة بالشمس والقمر والغصن والغز الوالبقرة الوحشية والسحابة البيضاء والدرة والبيضة ، وعين المرأة والرجل بعين

<sup>(</sup>١) المثل السائر ٢٣٣ (٢) السكامل ٢٩/٢ .

الظي والبقرة الوحشية ، والانف بحد السيف ، والفم الحاتم ، والساق بالحسّار . فهذا كلام جار على الآلسن . قال 'سر'افة بن مالك : . فرأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وساقاه باديتان في غرو م كانهما جمّارتان (١) ، وقال كعب بن مالك الانصارى : وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا 'سر" تبلج وجهه ، فصار كانه البدر . .

وعين الإنسان مشبهة بعين الظبي والبقرة في كلامهم المنثور وشعرهم المنظوم ، من جارى ما تـكامت به العرب ، وكثر في أشعارها ، قال الشاعر :

فعيناك عيناها وَجِيدُك جِيدُها ولكن عظم الستاقِ منك دَقيقُ وقال الآخر:

فلم ترَ عَدْى مثلَ سرب رأيتُهُ تُحرَجْنَ علينا مِن وَ قَاقِ ابزواقفِ طلعن بأعاقر الظباء وأعمينِ السحاّذِرِ واستدّت بهن الرّوادفِهُ وبقال المخطيب. كأن لسامه مبرد. • كما يقال للطويل: كأنه رمح . . ويقال المهنز المكرم: كأمه غصن تحت بارح .

ولكنه مع هذه التشبهات النقليدية الى يستحسنها ، لا يخنى إعجابه بما يوفق إليه المحدثون من تشديه مبتكر غير مسبوق . فن النشبيه الذى اعترف بجودته ، لانه لم يسبق إليه أحد قول أى نواس ، لمدا تشدد عليه الخليفة فى شرب الخر ، وحبسه من أجل ذلك حبساً طو بلا ، فغدا يزينها للناس ولا يستطيع احتسامها :

كُبرُ حظى منها إذا هي دَارت أن أراها وأن أشم النسيها فأن بمنسا أزينُ مِنها أزينُ مِنها التحكيما تعسدي من منها ألا يُعيما الم يطيق حمله السلاح إلى الحر ب فارضى المسطيق ألا يُعيما ولما أنشد العُمان الراجر الرشيد في صفة فرس:

<sup>(</sup>١) الغرز هو ركاب من جلد يضع الرجل فيه رجله .

كأن أذ نيه إذا تشوفا قادمة أو قلماً محر فا() فعلم القوم كلهم أنه قد لحن ، ولم يهتد منهم أحد لإصلاح البيت ، إلا الرشيد فإنه قال له : قُـل : تخال أذنيه إذا تشوفا .

و يعاق المبردعلي هذا بأن الراجزوإن كان لحزفقد أحسن التشبيه . و يعجبه التشبيه في قول الحسن بن هابي في صفة السفينة :

مبغيت على قدر ولاءًم ينها كابقان من قير ومن ألواح فكأمها والمساء ينطح صدركا والخيزرانة في يد المسلاح جَون من العيقبان ببنكدر الدعجي يهنوي بصوت واصطفاق جناح وقوله في شعر آخر يصف الخر، ويذكر صفاءها ورقتها وضياءها وإشراقها: إذا عب فيها شارب القوم خلته يقبّل في داج من الليل كوكبا ومن حسن تشبيه المحدثين قول بشار:

وكأنَّ تحت لسانها هَاروُتَ ينفَّ فيه سِحْرَا وتخسالُ ما جَمَعت عليه مه بَانها ذَهَباً وعِطْرًا ومن حسن التشبه من قول المحدثين قول عباس بن الاحنف:

أَحْرَامُ مَنكُم عِمَا أَقُولُ وقد الله العاشقونَ مَنْ عَشِيمُوا ومراتُ كَانَى ذُبالة أُنصِدَبت أُنصِدَ للنساسِ و هي تَحْتَرَقُ وبمثل هذا العرض الآدب يدرس المبرد فن التشبيه ، وهو في بعض الاحيان: يشرح التشبيه ، وببين مافيه من الحسن البياني ،

والتشبيه عنده أربعة أضرب(٢) .

<sup>(</sup>۱) النشوف: التطلع ، والقادمة : واحدة قوادم والعاير ، وهي قوادم ريشه . وهي عشر في كل جناح ، وتحريف القلم قضه .

<sup>(</sup>٢) السكامل ٢/٧٨.

(١) التشبيه المفرط: وهو يقصد به التشبيه الذي فيه المبالغة والإفراط فالوصف، كقول الخنساء:

وإن منخراً لتأتم المداة به كأنه عَسَلَم في رأسه نارم فجملت المهتدى يأنم به ، وجعلته كنار في رأس علم ، والعلم الجبل . ومن تشبيه الحدثن المستطرف قول بشارت

فإذا ما لمستها فهَبَساء منع اللمس ما تسبيح العُيشونا درس الدهرُ ما تجسم منهمًا وتبقُّ لُبابَهِا المكنُّومَا فهي بكثر" كَانَّهَا كُل شيء يَتَمَنَّ كُغَـَّيَّر أَن يَكُونَا ف كُنُوسِ كَأَنْهِنَ مُجُدُومٌ جاريات ، بُرُوجُهِ أَيدينَا طالعات مع الشقام علينا فإذا ما عَرَبْنَ يَعْمُرُ بْنَ فَيْنَا

فهذا تشبيه مفرط يصفه البرد بأنه غاية على سخف كلام المحدثين ·

( ٢ ) التشبيه المصيب: كالذي تجده في قول امرى م القيس في طول الليل: كأن الريَّا عليِّفت في مَصَابِهَا المَامِراسِ كَنْسَانِ إلى مُصمُّ تَجنسُدُ ل فهذا في ثبات الليل وإقامته ، والمصام المقام ، وقال في ثبات الليل :

فِيالُكَ مِن لِيسِلِ كَأْنُ يُجومهُ بكل مُعَارِ الفَتْلِ شَدَّت بيَد بل (١) (٣) التشبيه المفارب : كقول ذي الرُّمَّة :

ورَ مَلِ كَأُورَاكِ العذَارِي قطعتُه وقد جَـ لَكُنَّهُ المُنظلاتُ الحنادسُ ٣ ومن المقارب الحسن قول الشماخ :

كَأَنَّ الْمَنَّ وَالشَّرْ خَذِينِ منسه ﴿ خِلافَ النَّصْدُلِ سِيطًا بِهُ مَسْسِيعٍ ۗ يريد سهما رمى به فأنفذ الرمية ، وقد اتصل به مها ، والماتن متن السهم ، وشرخ

<sup>(</sup>١) المعار الشديد الفتل ، يقال أغرت الحمل إذا شددت فتله ؟ ويذبل جبل بسيته .

<sup>(</sup>٢) الحندس : اشتداد الطلفة ، وهو توكيد لها ، يقال ليل حندس .

كل شيء حدّه ، فأراد شرخي الفوق وهما حرفاه ، والمشيج المختلط

(٤) التشبيه البعيد الذي يحتـــاج إلى التفسير ، وهو أخشن الـكلام ، كقول الشاعر:

بل لو· رأتُـنى أُخْـتُ جِيرَ انسَا إذْ أنا فِي الدَّارِ كَانَيٌّ حَار

فإن الشاعر أراد الصحة ، وهذا بعيد ، لأن السامع إنما يستدل عليه بغيره . وقال القه عز" وجل" ـــ وهو من البين الواضح ــ ، مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفارا ، فى أنهم قد تعاموا عنها ، وأضربوا عن حدودها وأمرها ونهيها ، حتى صارواكا لحمار الذى يحمل الكتب ولا يملم ما فيها .

والراقع أن هذه الأضرب صفات لبعض التشبيهات ، ولكن المبرد لم يضع حدودا تبين كلا منها أو تفصله عن غيره من الأضرب ، وقد تجد في الضرب الواحد من هذه الأضرب ما يستحسنه المبرد ، كما تجد منها ما يستسخفه من غير أن يضع حدا أو سبيا واضحا ينبي عليه الاستحسان أو الاستقباح ، ومقياسه على كل حال مقياس ذاتي يعتمد على الذوق ، ولم يكن من المنتظر منه ، وهو في هذا التاريخ المبكر ، وبهذا الاسلوب الاستطرادي أن يصل إلى أبعد عا وصل إليه ، ولكنه على كل حال نبه إلى هذا الفن ، وإلى عناية الآدباء به منذ القدم ، وإلى معانيهم التي يؤثرونها في فن التشبيه .

## أركار التشبيد :

والتشبيه عند البلاغيين أركان أربعة ب

- (١) المشبَّه (٢) المشبَّه به . ويطاق عليهما (طرفا التشبيه).
  - ( ٢ ) أداة التشبيه المالة عليه ، كالكاف ونحوها .
  - (٤) وجه الشبه : وهو المشترك الجامع بين الطرفين .

#### كمرفا النشيد:

وهما الركنان الأساسيان فيه ، ولا يقال تشييه إلا إذا كانا فيه ، وأساس التشييه (م -- ١٠ البيان العرب )

عند قدامة أنه يقع بين شيئين ، بينهما اشتراك فى معان تعمهما ويوصفان بهـــا ، وافتراق فى أشياء ينفردكل واحد منهما بصفتها . وعلى هذا فإن أحسن النشبيه ما وقع بين الشيئين اشتراكهما فى الصفات أكثر من انفرادها فيها ، حتى يدنى بهما إلى حال الاتحاد .

ويمنع أن يشبه الشيء بنفسه ، ولا بما يغايره من كل الجهات ، لأن الشيئين إذا تشابها من كل الوجوه انتحدا فصار الاثنان شيئاً واحداً (۱). وهذا يوافق قول ابن رشيق في العمدة ؛ إن المشبه لو ناسب المشبه به مناسبة كلية لـكان إياه ، ألا ترى أن قولهم وخد كالورد ، إنما أرادوا حمرة أوراق الورد وطرارتها ، لا ما سوى ذلك من من من وسطه وخضرة كائمه ، وكذلك قولهم و فلان كالبحر » أو و فلان كالليث » إنما يريدون كالبحر ساحة ، وكالليث شجاعة ، ولا يريدون ملوحة البحر وزعوقته ، ولا شتامة الليث و زهومته (۱). وقول أبي هلال : يصح تشبيه الشيء بالشيء بالمناه في يجمعها وإياه وهو الحسن . وعلى هذا قول الله عزه وجلا ، وإنه المجارة عزاد وجلا ، والم البحر كالاعلام ، وعلى هذا قول الله عزاد وجلا ، والم المناه به المراكب بالجبال من جهة عظمها ، لا من جهة صلابتها ورسوخها ورزاتها ، ولو أشبه الشيء الشيء الشيء من جميع جهانه لكان هو هو (۱).

وعلى هذا قول السكاكى(٤) بلا يخنى عليك أن التشبيه مستدع طرفين مشبّها ومشبّها به . واشتراكا بينهما من وجه وافتراقاً من آخر ، مثل أن يشتركا في الحقيقة ويختلفا في الصفة أو بالعكس ؛ فالأول كالإنسانين إذا اختلفا طولا وقصراً ، والثانى كالطويلين إذا اختلفا حقيقة إنساناً وفرساً . وإلا فأنت خبير بأن ارتفاع الاختلاف من جميع الوجوه حتى التعبّين يأبي التعدّد ، فيبطل التشبيه ، لأن تشبيه الشيء لا بكون

<sup>(</sup>١) قدامة من حمقر والنقد الأدبي ( للمؤلف) ٣١٠.

<sup>(</sup>٢) شتامة الأسد عنوسه ، وزهومته ريحه المنتنة ، وانظر الممدة ١٩٤/١ .

<sup>(</sup>٣) كتاب الصناعتين ٧٣٩. (٤) مقتاح العلوم ١٧٧.

إلا وصفاً له بمشاركته المشبه به فى أمر ، والشيء لا يتصف بنفسه . كما أن عدم الاشتراك بين الشيئين فى وجه من الوجوء يمنعك محاولة النشبيه بينهما ، لرجوعه إلى طلب الوصف حيث لاوصف .

ويكون الطرفان .

- (١) رِحسيَّـين ؛ والمراد بالحسِّى ما يدرك هو أو مادته بإحدى الحواس الخس الظاهرة ؛ البصر والسمع والشم والنوق واللس .
- (١) فيكرن الطرفان من المبصرات ، كقوله تعالى ، وعندهم قاصرات السَّطرف عين ، كَأَنهُن بيض مكنون ، والجامع بينهما البياض ، وقوله تعالى ، كَأَنهُن اللَّياقوت والمرجان ، فالجامع الحمرة . ونحو تشبيه الحدّ بالورد في البياض المشرب بالحرة ، والشّعر بالليل في سواده ، وكقول الشاعر ؛

وكأنَّ أجرامَ السَّماء لوامعاً كررُ (النَّمْوَنُ على بِساطِ أزْرَقِ فشبه أديم السماء فى صفاء زرقته ، وبيساض النجوم بدرر منثورة على بساط أزرق.

(٣) ويكونان من المسموعات ، وهذا نحو تشبيه صوت الخلخال بصوت الصّـنج، وتشبيه أواخر الميـش بأصوات الفراريج في قول الشاعر ؛

كَأَنَّ أَصُواتَ مِن إِيغَالِمُنَّ بِنَا أُواخِرِ الميس، إنْفَعَاضُ الفَّر اديج (١)

تقدير البيت ؛ كأن أصوات أواخر الميس أصوات الفراريج من إيغالهن بنا ، ثم فصل بين المضاف والمضاف إليه بقوله ، من إيغالهن بنا ، . ونحو تشبيه الأسلحة فى وقعها بالصواعق .

(٣) ويكرنان فى المذوقات ، وهذا نحو تشبيه الفواكه الحلوة بالعسل ، والريق المخر ، قال الشاعر :

<sup>(</sup>١) لليس شجر تتخذ منه الرحال الينه وقوته ، ويطلق على الرحاله نفسها ، وهو المراد منا .

كان المُندامَ وصوب الغيام وريح الحثرائ وذوب العَسَل يُعتل به برد أنيا بهـ الان إذا النجم وسَعط الشّاء اعتدل

(٤) ويكونان فى المشمومات ، وهذا نحو تشييه السُّكهة بالعنبر ، وتشبيه شمَّ الريحان بالسكافور والمسك ، ومثال تشبيه الرياحين المجتمعة فى الريح بالغالبة ، لكونها بحوعة من أنواع طيبة .

(a) ويكونان في الملوسات ، وهذا نحو تشبيه الجسم بالحرير ، قال الشاعر :

لها بَشَرَ مثلُ الحرير ومَنطق منطق منطق الحواشي لا مُعرا شولا فَوْوْرُ

ويدخل فى الحسّى ( الحيالي ) ، وهو المعدوم الذى فرض بجتمعا من عدة أمور فلمدرك أفراده بالحس ، أى أجز أمكل جزئ منه ، ولم تدرك هيئته الاجتماعية ، فيكون ملحقاً بالحسّى ، لاشتراك الحسّ و الحيال فى أن المدرك بهما صورة لا معنى ، ومتلم قول الشاعر :

وكأن محسّب الشغير ق إذا تصوّب أو تصعد العند العند الشغير في إذا تصوّب أو تصعد العندم والمراح والمراح

فالهيئة التركيبية التي قصد التشييه بها وهي هيئة نشر أعلام مخلوقة من الياقوت على رماح مخلوقة من الزبرجد لم تشاهد قط ، لعدم وجودها ، ولبكن هذه الاشياء التي اعتبر التركيب معها التي هي مادة أي أصل تلك الهيئة ، وهي العلم والياقوت والزبرجد ، شوهدكل واحد منها لوجوده فهو محسوس .

وقول الشاعر :

 <sup>(</sup>١) المدام : الحمر ، وصوب النهام : مطر السحاب ، والحزاى . نبت طيب الرائحة ، يعلى ، يمزيج
ويرد أنيابها : ويقها . وهنا وقع اسم كأن مشبها به فى المعنى وهو كثير . ومعنى البيتين أمك تظن أن برد
أنيابها قد مزج مهده الأشياء لأنه يشبهها ,

<sup>(</sup>۲) الشتيق: نور ينفتح كالورد أوراقه حمر وفي وسطه سواد ، وكثيرا ما يِنبت في الأراخي الجبلية وإضافته إلى النبيان في قولهم « شقائق النبيان » لأنه كان كثيراً في أرض كان يحميها . تصوب : ماله إلى أسفل ، وتصعد : مال إلى أعلى ، ومبله إلى العلو أو السفل بتحريك الربح له ، والياقوت : حجر تقيس أحر ، والزبرجد : حجر نفيس أخضر .

كلنسا باسط النيد نحو كشكوفكر ندى كلنسا من وركر بحد

ل من عقلنيّان ؛ لايدرك واحد منهما بالحسّ بل بالعقل ، كتشبيه العلم بالحياة ؛ والجهل بالموت .

ويدخل البلاغيون فى العقلى ما يسمونه ( الوهمى ) وهو ما ليس مدركا بشى. من الحواس الخس الظاهرة ، مع أنه لو أدرك لم يكن مدركاً إلا بها ، كما فى قول الله تعالى فى شجرة الزقوم « طلعتها كأنه راء وس الشياطين » وقول امرى. القيس :

أيقتلني والمشرفئ ممضاجيهي ومسننونة تزرق كأنياب أغوال

والشياطين والغول وأفيابها بما لا يدركه الحس لمدم تحققها ، مع أنها لو أدركت لم تدرك إلا بحس البصر ، ويدخل فى العقلى أيضا ما يدرك بالوجدان كالملذة والآلم والشبع والجوع ،

حد \_ تختلفين : بأن يكون أحدها عقلبتاً والآخر رحسيتاً ، كتشبيه المستّبة بالسّبة من والمعقول من المسّبة ، وكتشبيه العيطر بالخلق الكريم ، والمعقول هو المشبه به .

\* \* \*

وأجود التشبيه وأبلغه عند أبي ملال العسكري هو الذي يفع على أربعة أوجه :

أحدها : إخراج مالا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه ، وهو قول الله عز وجل و والذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة يحسبه الظمآن ماء ، فأخرج ما لا يحس إلى ما يحس ، والمعنى الذى يجمعهما بطلان المتوهم مع شدة الحاجة وعظيم الفاقة ، ولو قال و يحسبه الرائى ماء ، لم يقع موقع قوله و الظمآن ، لأن الظمآن أشد فاقة إليه ، وأعظم حرصاً عليه .

وهكذا قوله تعالى و مثل الذبن كفروا بربهم أعمالهم كرماد اشتدت به الربح

في يوم عاصفٍ ، والمعنى الجامع بينهما 'بعد التلاقي ، وعدم الانتفاع .

وكذلك قوله عز" وجل" ، فنله كنل السكاب إن تحمل عليه يَلمِث أو تتركه يلمِث أن يلمِث أن يلمِث أن يلمِث ، أخرج مالا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه من لحث السكلسب ، والمعنى أن السكلب لا يطيعك في ترك اللهث على حال ، وكذلك السكافر لا يجيبك إلى الإيمان في رفق ولا عنف .

وهكذا قوله تعالى ، والذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشى، إلاكباسط كفيه إلى الماء ليبلغ فاه وماهو ببالغه ، والمعنى الذى يجمع بينهما الحاجة إلى المنفعة ، والحسرة لما يفوت من درك الحاجة .

والوجه الثانى ؛ إخراج ما لم تجربه العادة إلى ما جرت به العادة ، كةوله تعالى ، وإذا تَسَقَنا() الجبل فوقهم كأنه ظلة"، والمعنى الجامع بين المشبه والمشبه به الانتفاع بالصورة.

ومن هذا قوله تعالى , إنما مثلُ الحياة الدنياكاء أنزلناه من السهاء، إلى قوله كأن لم تغنن بالامس ، هو بيان ما جرت به العادة إلى ما لم تجربه . والمهنى الذي يجمع بين الامرين الزينة والبهجة ، ثم الحلاك ، وفية العبرة لمن اعتبر ، والموعظة لمن تذكر .

ومنه قوله تعالى ، إنا أرسلنا عليهم ريحاً صَرصراً في يوم نحس مستمر تنزع الناس كأنهم أعجاز ُ نخل ُ مُنشقعر (٢)، فاجتمع الامران في قلع الريح لهما وإملاكهما، والتخو ف من تعجيل العقوبة .

ومنه هذا قوله تعالى . فإذا انشقت السَّماء فـكانت وَرَّدَةَ كالدَّهان<sup>(٣)</sup>، والجامع للعنيين الحرة ولين الجوهر ، وفيه الدلالة على عظم الشأن و نفوذ السلطان .

ومن قوله تعالى . اعلموا أنما الحياة الدنيا لعب ولهو ، إلى قوله . ثُمُّ يكون

<sup>(</sup>١) النتق: الزعزعة والنقض ، ومعنى « نتقنا الجبل » زعزهناه ورفعناه .

<sup>(</sup>٢) الربح الصرصر أى الباردة . قعرت الشجرة قلمتها من أصلها فانقعرت .

<sup>(</sup>٣) أى صارت كلوں الورد الأحر ، كالهمان أى كدهن الزيت ، وقيل الدهان الأديم الأحر .

حطاماً ، والجامع بين الامرين الإعجاب ، ثم سرعة الانقلاب ، وفيه الاحتقار للدنيا ، والتحذير من الاغترار بها .

والوجه الثالث؛ إخراج مالاً يعرف بالبديهة إلى ما يعرف بها ، فن هذا قوله عن وجل ، وجنة عر ُضها السمواتُ والارضُ ، قد أخرج مالا يعلم بالبديهة إلى ما يعلم بها ، والجامع بين الامرين العظم ، والفائدة التشويق إلى الجنة بحسن الصفة .

ومثله قوله تعالى . مَثَلُ الذين حملوا التسوراة ثم لم يحملوها فثل الحمار يحمل أسفارا، والجامع بين الأمرين الجهل بالمحمول، والفائدة فيه الترغيب في تحفظ العلوم، وترك الاتكال على الرواية دون الدراية.

ومنه قوله تعالى «كأنهم أعجاز ُ نخل خاوية ، والجامع بين الامرين ُخـُـلُوهُ الاجساد من الارواح ، والفائدة الحث على احتقار ما يئول به الحال

وهكذا قوله تعالى « مَشَلُ الذين النَّذوا من دُون الله أولياء كمثل العنكبوت التَّخذت بيناً وإنَّ أو كمن البيوت لسبيت العنكبوت لوكانوا يعلمون » فالجامع بين الأمرين ضعف المعتمد ، ، والفائدة التحذير من حمل النفس على التغرير بالعمل على غير أس .

والوجه الرابع : إخراج مالا قوة له فى الصفة على ما له قوة فيها ، كقوله عز وجل وله الجوار المنشسَات فى البحر كالأعلام ، والجامع بين الأمرين العظم ، والفائدة البيان عن القدرة فى تسخير الاجسام العظام فى أعظم ما يكون من الماء وعلى هذا الوجه يجرى أكثر تشبيهات القرآن ، وهى الغاية فى الجودة ، والنهاية فى الحسن .

وقد جاء فى أشعار المحدثين تشبيه مايرى العيبان بما ينال بالفكر ، وهو ردىء .
وإن كان بعض الناس يستحسنه ، لما فيه من اللطافة والدقة ، وهو مثل قول أبى تمام :
وكنتُ أَعَرَ عَرَا مَن قَنُوعِ يَعُو ضُمَه صَفُوحٌ عَن جَهُولِ فَصَرَتُ أَذَلً مَن مَعْنَى دَقَيْقَ بِه فَقَرَ إِلَى فَهِسَمْ جَلِيسَلِ فَصَرَتُ أَذَلً مَن مَعْنَى دَقَيْقٍ بِه فَقَرَ إِلَى فَهِسَمْ جَلِيسَلِ

وكقول الآخر:

وندمان سقينت الراح صرفا وأفق الليل مرتفع الشجوف صفت وصفت زُجاجتُها علينها كمعنى دَقَ في ذِهن لَطيف في فأخرج ما تقع عليه ، وما يعرف بالعيان إلى ما يعرف بالفكر ، ومثله كثير في أشعاره .

#### أواة التشبير

وهى عندهم كل لفظ يدل على المائلة والاشتراك . وهى حرفان ، وأسماء ، وأفعال والحرفان هما .

(١) الكاف : وهي الأصل لبساطتها ، والأصل فيهسسا أن يليها المشبه به كقول المعرى :

أنت كالشمس فى الضياء وإن جاورٌ ت كيوان فى عــلو المـكان (١) وقول شوق:

أَسْرَى بِكُ اللهُ لَيلا إذ ملائكُهُ والرَّ سُلُ في المسجد الاقصى على قدم السيا خطرت به التفوا بسيدهم كالشهب بالبدر أو كالجند بالعَـلــَمْر وقد يليها مفرد لا يتأتى التشبيه به ، وذلك إذا كان المشبه به مركبا ، كقوله تعالى :

«واضرب لهم مثل الحياة الدنياكاء أنزلناه من السهاء فاختلط به نبات الآرض فأصبح هشيا تذوره الرياح » إذ ليس المراد تشديه حال الدنيا بالماء ولا بمفرد آخر يتعمل لتقديره ، بل المراد تشبيه حالها في نضرتها وبهجتها وما يعقبها من الهلاك والفناء بحال النبات يكون أخضر وارقاً ، ثم يهبج فتطيره الرياح كان لم يكن . قال ابن فارس ؛ وتدخل السكاف في أول الاسم ، نحو «زيد كالاسد» وأهل العربية يقيمونها مقام الاسم ، ويجعلون لها محلاً من الإعراب ، ولذلك يقولون ؛ مررت بكالاسد ، أرادوا بمثل الاسد ،

<sup>(</sup>١) كيوان : زحل وهو أعلى السكواكب السيارة .

<sup>(</sup>٧) كتاب المباحى لان فارس ٧ .

(٢) كأن : ويليها المشبه ، كقول أحمد شوق :

أمسى كأنتك من جلالك أمّة وكأنّه من إنسبه بيدائه

وقال قوم فى كأن : هى ( إن ) دخلت عليها كاف التشبيه ففتحت ، وقد تخفسَف، قال الله تمالى : دكأن لم يَد وعنسا إلى ضر مسه، إلا أنها إذا ثقلت فى مثل هذا الموضوع فرنت بها الها ، فيقال : كأنه لم يد عنسا (١) .

وكون (كان ) للتشيبه على الإطلاق هو المشهور ، وذهب جماعة من النحاة إلى أنها إن كان خبرها اسما جامداً فهى للتشبيه ، وإن كان مشتقاً فهى للشك بمنزلة ظننت وتوهمت . وقال بعضهم : إذا كان خبرها فعملا أو جملة أو صفة فهى فيهن للظن والحسبان ، ولا تكون للتشبيه إلا إذا كان الحبر مما يتمثل به ، فإن قلت: كأن زيداً قائم ، لا يكون تشبيها ، لان الشيء لا يشبه بنفسه ، وأكثر الناس على الأول ، فقيل إن معنى «كان زيداً قائم » ، تشبيه حالته غير قائم بحالته قائماً (٢) .

ومن أدوات التشبيه: مثل ، وما يشتق من الماثلة ، وما يؤدى هذا المعنى كالمضاهاة والمحاكاة والمشابهة وما يشتق منها .

وقد يذكر فعل ينيء عن التشبيه كعلم في قولك : علمت زيداً أسداً ونحوه ، وإنما يستعمل (علمت ) لإفادة التشبيه إن قرب ذلك التشبيه , بأن يكون وجه الشبه قريب الإدراك فيحقق بأدنى التفات إليه ، وذلك لأن العلم معناه التحقق ، وذلك يناسب الأمور الظاهرة البعيدة عن الحفاء .

فإن بعد أدنى تبعيد قبل و خناته ، وحسبته ، ونحوهما ، لبعد الوجه عن التحقق ، وخفائه عن الإدراك العلى ، وذلك لآن الحسبان ليس فيه الرجحان ، ومن شأن البعيد عن الإدراك أن يكون إدراكه كذلك دون التحقق المشعر بالظهور وقرب الادراك .

والبلاغيون يقسمون التشبيه باعتبار الآداة إلى مرسل ومؤكد ، والمرسل هو الذي ذكرت فيه الآداة ، والمؤكد ما حذفت منه الآداة كقول شوقى :

<sup>(</sup>۲) الماحي ۱۲۳ .

۳۹۲/۳ عروس الأفراح == شرو ح التلخيس ۴۹۲/۳ .

فانت غمام والزّمان تحيلة وأنت سِنان والزّمان قناة وأنت علم والزّمان قناة وأنت ملاك السّلم إن مادركنه وأشفق تووّام عليه ثقات ومن المؤكد ما أضيف فيه المشبّه به إلى المشبّه ، كقول الشريف الرضى : أرسى النسيم بواديكم ولابرحت حوامل المزن في أجدا ، كم تضع ولابرال جنين السّبت (۱) ترضعه على قبوركم العرّاصـــة الهمع وقول الآخر :

والريخ تعبث بالغصون وقدجرسى ذَمَبُ الاصيل على مجلين المام

وقد يسمى التشبيه الذى ذكرت فيه الآداة مظهراً ، والذى لم تذكر فيه (التشبيه المضمر ). وهذا التشبيه المضمر الآداة ينقسم أقساماً :

فنه ما يقع فيه المشبه والمشبه به موقع المبتدأ وخبره المفرد كقولك : وجهه بدر ، ولا يصعب تقدير الآداة . ومنه ما يقع فيه المشبه موقع المبتدأ وخبره مضاف ومضاف إليه ، وهمو المشبه به ، كقول النبي صلى الله عليه وسلم : الكمأة مُجدرئ الأرض ، وهذا يتنوع نوعين :

( ا ) إذا كان المضاف إليه معرفة كهذا الخبر النبوى ، فإنه لا يحتاج فى تقدير أداة التشبيه إلى تقديم المضاف إليه ، بل إن شئنا قدمناه ، وإن شئنا أخرناه ، فقلنا : الكاة للا رض كالجدرى ، أو الكاة كالجدرى للا رض .

( ل ) وإذا كان المضاف إليه نكرة ، فلا بد من تقديمه عند تقدير أداة التشييه فن ذلك قول البحترى :

غمام سماح لا يحب له حياً ومسعر حرب لايعنبيع له وتر ُ فإذا قدرنا أداة التشبيه هناقلما : سماح كالغمام ، ولايقدر الاهكذا ، والمبتدأ في هذا

<sup>(</sup>۱) أراد المزن التي هي كالحوامل من الحيوان ي بجامع ما في كل من المنفعة العظيمة ي وأراد يجنين النبت : النبت الذي كالجين والأجداث القبور ي والعراصةالسحابة التي صارت كالسقف ذات رعد ويرقي ي والهماسم لما يهمع أي يسيل .

البيت محذوف ، وهو الإشارة إلى الممدوح ،كأنه قال : هو غمام سماح ·

ومن هذا النوع ما يشكل تقدير أداة التشبيه فيه على غير العارف بهذا الفن كقول أبى تمام:

أَى مَرْعَى عَينِ وَوَادَى نَسَيْبِ لَحَبَّتُهُ الْآيَامُ فَى مَلْتُحُوبِ لِحَبِّتُهُ الْآيَامُ فَى مَلْتُحُوبِ

ومراد أبى تمام أن يصف هذا المكان بأنه كان حسناً ثم ذال عنه حسنه ، فقال بأن العين كانت تلتذ بالنظر إليه كالتذاد السائمة بالمرعى ، فإنه كان يشبب به فى الآشعار لحسنه وطيبه ، وإذا قدرنا أداة التشبيه هنا قلنا ، كأنه كان للعين مرعى ، وللنسيب منزلا ومألفاً. وإذا جاء شىء من الآبيات الشعرية على هدذا الاسلوب أو ما يجرى بجراه فإنه يحتاج إلى عارف بوضع أداة التشبيه وكقول الفرزدق يهجو جريراً .

ماضر" تغليب واثل أمرجكو تهما أم 'بلت حين تناطح البخران فشبه هجاء جرير تغلب واثل بقوله فى بحمع البحرين ، فكما أن البول فى بحمع البحرين لا يؤثر . فكذلك هجاؤك هؤلاء القوم لا يؤثر شيئاً ، وهو من الآبيات التي أقر الناس له بالإحسان فيها (١) وكذلك ورد قوله أيضاً :

قُوارِصُ تأتيني وتحتقِرُ ونها وقد يَملا القطرُ الإناء فَسَيُ فَسَمُ الْمُوارِ مِنْ تَأْتِينِي وتحتقرة بالقطر الذي يملا الإناء على صغر مقداده، يشير بذلك إلى أن الكثرة تجعل الصغير من الامر كبيراً.

#### وج، الشير:

وهو المعنى الذى قصد اشتراك الطرفين فيه تحقيقاً أو تخييلاً . فالأول محو تشبيه الشعر بالليل ، ووجه الشبه السواد فى كل منهما ، وكتشبيه النشر بالمسك ووجه الشبه طيب الرائحة فى كل منهما ، فوجه الشبه هنا مأخوذ من صفة موجودة فى كل واحد

<sup>(</sup>١) ابن الأثير: المثل السائر ٢٣٤ .

من الطرفين ، وذلك أن السواد ملاحظ فى الشعر والليل ، والطيب مراعى فى رائحتها وفى رائحة المسك ، وكلاهما على حقيقته موجود فى الإنسان وفيهما .

وكذلك إذا شبهت الرجل بالاسد ، فالوصف الجامع بينهما الشجاعة ، وهي على حقيقتها موجودة في الإنسان ، وإنما يقع الفرق بينه و بين السبع الذي شبه به من جهة القوة والعنعف ، و الزيادة والنقصان ·

والثانى : ما لا يكون فى أحد الطرفين إلا على سبيل التخييل ، بأن تجعل الخيلة ما لبس بمحقق محققا ، نحو تشبيه السيرة بالمسك والاخلاق بالعنبر . فقد شاع وصف كل من السيرة والاخلاق بالطيب توسعاً ، حتى تخيل أنهما من الاجناس ذات الرائحة الطببة ، فشبهوهما بكل من المسك والعنبر فى الطيب ، وكقول القاضى التنوخى :

وكَأَنَّ النجومَ بينَ دُجاهُ مُسَنَنٌ لاحَ سَينهنُّ ابتداعُ

فقد شاع وصف البدعة والشبهة ، وكل ماكان باطلا بأنه مظلم أو أسود ، وأصبح بقال و شاهدت سواد الكفر ، أو و ظلمة الجهل ، من جبين فلان ، وكان من أثر هذا الشيوع أن تخيل البدعة نوعا من الآنواع التي لها ظلمة وسواد ، ومن هذا صار تشبيه النجوم بين الدجي بالسّستن بين البدع ، على قياس تشبيهم النجوم في الظلام ببياض الشيب في سواد الشباب ، أو بالآزهار المؤتلقة بين نبات شديد الحضرة ، ولا يتم هذا التشبيه إلا بتخيل الآلوان فيا لا لون له ، فإن وجه الشبه في البيت هو الهيئة الحاصلة من حصول أشياء مشرقة بيض في جوانب شيء مظلم أسود ، فهي غير موجودة في المشبه به وهو السنن والابتداع إلا على طريق التخييل .

ووجه الشبه قد يكون واحداً حسياً ، كالنَّعومة في تشبيه البشر بالحرير .

وقد یکون واحداً عقلیا ، کالهدایة فی قوله صلیانته علیه وسلم : . اصحاب کالنجوم بایت اقتدیتم اهتدیتم . . وقد یکون متعدداکقول آبی بکر الحالدی :

ياشبية البدادر محسنناً وضياة ومُنسالاً وشيه الغثصن لِينساً وقوامساً واعتسدالا

أنت مثلُ الورو لوناً ونسسيها ومسلالا دادنا حتى إذا ما سرانا بالقسسرب ذالا

وضابطه أن ينظر إلى عدة صفات اشترك فيها الطرفان ، ليكون كل منها وجه شبه ، بحيث لا يرتبط بعضها ببعض ، فلو حذف بعضها دون بعض ، أو تقدّم بعضها على بعض ما اختل التشبيه .

والمتعدد الحسى نحو: هذه الفاكهة مثل تلك في لونها وشكلها وربحها وحلاوتها. والمتعدد العقلي بحو: زيدكعمرو في شجاعته وحله وإيما نه.

والمتعدد المختلف نحو : زيد كعمرو في طوله ولونه وشجاعته وعلمه .

ويرى عبد القاهر الجرجانى أن الشبه العقلى ربما انتزع من شيء واحد كانتزاع الشبة للسفط من حلاوة العسل ، وربما انتزع من عدة أمور يجمع بعضها إلى بعض ، ثم يستخرج من جحوعها الشبه ، فيكون سبيله سبيل الشيئين بمزج أحدهما بالآخر ، حتى تحدث صورة غير ما كان لها في حال الإفراد ، لا سبيل الشيئين بجمع بينهما وتحفظ صورتهما .

ومثال ذلك قول الله عن وجل و مَشَلُ الذين مُحَسَّلُ النّبِي مُحَسَّلُ النّبِي مُحَسَّلُوا النّبوراة ثم لم يَحْسَلُوها كَشَلُ الحار يَحْسَلُ أسفاراً ، الشبه منتزع من أحوال الحمار ، وهو أنه يجمل الاسفار التي هي أوعية العلوم ومستودع ثمر العقول ، ثم لا يحس بما فيها ولا يشعر بمضمونها ، ولا يفرق بينها و بين سائر الاحوال التي ليست من العلم في شيء ، ولا من الدلالة عليه بسبيل ، فليس له بما يحمل حظ سوى أنه ينقل عليه ، ويكد جنبيه ، فهو كا ترى مقتضي أمور بجموعة ، ونقيجة لاشياء ألسّفت وقرن بعضها إلى بعض .

بيان ذلك : أنه احتيج إلى أن يراعى من الحمار فعل مخصوص ، وهو الحمل ، وأن يكون المحمول شيئاً مخصوصاً ، وهو الاسفار التى فيها أمارات تدل على اللملوم ، وأن يثلث ذلك بجهل الحمار مافيها حتى يحصل الشبه المقصود . ثم إنه لا يحصل من كل واحد من هذه الامور على الانفراد ، ولا يتصور أن يقال إنه تشبيه بعد تشبيه ، من غير أن يقف الأول على الثانى ويدخل النانى فى الأول ، لأن الشبه لا يتعلق بالحمل حتى يكون الحيار . ثم لا يتعلق أيضاً بحمل الحمار حتى يكون المحمول أسفاراً ، ثم لا يتعلق بهذا كله حتى يقترن به جهل الحمار بالاسفار المحمولة على ظهره ، فما لم تجعله كالحيط الممدود ولم تمزج حتى يكون القياس قياس أشياء يبالغ فى مزاجها حتى تتحد ، وتخرج عن أن تعرف صورة كل واحد منها على الانفراد ، بل تبطل صورها المفردة التى كانت قبل المزاج ، وتحدث صورة خاصة غير اللواتى عهدت ويحصل مذاقها ، حتى لو فرضت حصولها لك فى تلك الاشياء من غير امتزاج ، فرضت ما لا يكون له بنم المقاود ، ولم تحصل النتيجة المطلوبة ، وهى الذم بالشقاء فى شىء يتعلق به غرض جليل وفائدة شريفة ، مع حرمان ذلك الغرض وعدم الوصول إلى تلك الفائدة واستصحاب ما يتضمن المنافع العظيمة والنم الخطيرة من غير أن يكون ذلك الاستصحاب سبباً إلى نيل شىء من تلك المنافع والنعم .

ومثال ما يجيء فيه التشبيه معقوداً على أمرين إلا أنهما لا يتشابكان هذا التشابك قولم: هو يصفو ويكدر، ويمر ويحلو، ويشج ويأسو، ويسرج ويلجم سلامك وإن كنت أردت أن تجمع له الصفتين، فليست إحداهما ممتزجة بالآخرى، لانك لو قلت: وهو يحلو، ولم يسبق فو قلت: وهو يحلو، ولم يسبق ذكر ويمر، وجدت المعنى في تشبيهك له بالماء في الصفاء، وبالعكس في الحلاوة، عاله وعلى حقيقته وليس كذلك الآمر في الآية، لانك لو قلت: كالحاريحمل أسفاراً، ولم تعتبر أن يكون جهل الحار مقرونا بحمله، وأن يكون متعديا إلى ما تعدى إليه الحل، الم يتحصل لك المغزى منه، وكذلك لو قلت: هو كالحار في أنه يجهل الاسفار، ولم تشترط أن يكون حمله الآسفار مقرونا بجهله لها لكان كذلك، وكذلك لو ذكرت الحمل والجهل مطلقين، ولم تجعل لها المفعول المخصوص الذي هو الأسفار، فقلت: هو كالحار في أنه يحمل ويجهل، وقعت من التشبيه المقصود في الأسفار، فقلت: هو كالحار في أنه يحمل ويجهل، وقعت من التشبيه المقصود في الأية بأبعد البعد.

والنكته أن التثبيه بالحل للاسفار إنماكان بشرط أن يغترن به الجهل ، ولم يكن الوصف بالصفاء ، والتشبيه بالماء فيه بشرط أن يقترن به الكدر ، ولذلك لو قلت :

يصفو ولا يكدر لم تزد في صميم التشبيه وحقيقته شيئاً وإنما استدمت الصفة ، كقولك بصفو أبداً وعلى كل حال (١) . ولهذا البحث صلة وثيقة بموضوع التمثيل في نظر بعض البلاغيين الذين بجعلون الأساس فيه انتزاع الوجه من أمور متعددة كما سيأتى :

وينقسم التشبيه باعتبار وجهه إلى تشبيه بحمل وتشبيه مفصل.

ظالته يه المجمل : هو الذي لم يذكر وجهه ، ومنه ما هو ظاهر يفهمه كل أحد حتى العامة ، كقولنا : زيد أسد ، إذ لا يخنى على أحد أن المراد به التشبيه في الشجاعة دون غيرها . ومنه ما هو خنى لا يدركه إلا من له ذهن يرتفع به عن طبقة العامة ، كقول من وصف بني المهلب للحجاج السّاساله عنهم ، وأن أيهم كان أنجد : كالحلقة المفرغة لا يدري أين طرفاها ، أي لتناسب أصولهم وفروعهم في الشرف يمتنع تعيين بعضهم فاضلا وبعضهم أفضل منه ، كما أن الحلقة المفرغة لتناسب أجزائها يمتنع تعيين بعضها طرفا وبعضها وسطاً . ومن المجمل ما لم يذكر فيه وصف المشبه ولا وصف المشبه به كالمثال الثانى ، ونحوه قول زياد الأعجم :

وإنَّا وما تُلْسَقَ لنا إن هَجُو تَمَنا لكالبحر مَهُما تُلَثِّقِ فَالبَحرَ بَغْسَرَقُ وَكُا وَلَا النَّابِغَة الديباني :

فإنتك شمس" والملوك كواكب" إذا طلعت لم يَبدُ منهن كوكبُ ومن المجمل ما ذكر فيه وصفكل واحد منهما ، كقول أبي تمام :

صَدَفَتُ عنهُ ولم تصدف مواهبُهُ عَنى وعاردهُ ظُنِّى فلم يخبِ كالغيثِ إنْ جَنْنَهُ وافاكَ رَيِّقُهُ ٣٠ وإنْ تَرحَّلْتَ عنه ۚ لجَ فَ الطلبِ

(٢) يَقَالُ فِعْلَهُ فَيْ رَوْقُ شَبَابِهُ أُورِيْتُهُ أَى أُولُهُ ، وأُسَابِهُ رِيقَ المَطْرُ ، وريق كل شيء أوله وأفضله .

<sup>(</sup>۱) انظر أسرار البلاغة ۸۳ ، وخلاصة هذا الكلام انقسام النشبيه إلى مركب ومتعده - عدا القسم الأول وهو المفرد - والمركب هنا هو ما كان وجهه منتزعا من أمر ن أو أكثر بعد مزجهما وبناه أحدها على الآخر ، والتشبيه المتعدد هو ما جاه معقوداً على تشبيه أمرين أو أكثر من غير مزج ولا بناه بعضى على بعض مل ببق كل مربها مستقلا ، وبلاحظ أن ما مثل به عبد القاهر المتعدد في قوله : هو يصفو ويكدر ... النخ ، ليسمن التشبيه بمعاه الاصطلاحي الذي يقتضي وجود الطرفين ، وإنما هو من قبيل الاستعارة المكتبة التي يحذف فيها المشبه به ويرمز له بشيء من لوازمه ،

والتشبيه المفصل: هو ما ذكر فيه الوجه ،كالابيات السابقة « يا شبيه البدر ...، وكقول الشاعر .

وثغره في صفاءٍ وأدَّمْعي كاللا لي

أي أسنان ثغره أي فه في الصفاء ، وأدمعي في الصفاء أيضاً كالجواهر الصافية .

وقد يتسامح بذكر ما يستتبعه مكانه ، أى بأن يذكر مكان وجه الشبه ما يستلزمه ، أى يكون وجه الشبه تابعاً له لازما فى الجملة ،كقولهم للسكلام الفصيح : هو كالعسل فى الحلاوة ، فإن الجامع فيه لازم الحلاوة ، وهو ميل الطبع ، لأنه المشترك بين العسل والكلام ، لا الحلارة الى هى من خواص المطعومات .

# التمثيل

عالج فن (التمثيل) كثير من الأدباء والنقاد، قبل أن يتناوله البلاغيون بتحديداتهم وتقسياتهم ، واختلافاتهم حول هذا الفن من فنون البيان .

ومن أقدم الذين عرضوا لذلك الفن من النقاد قدامة بن جعفر الذي جعله من جمله نعوت . ائتلاف اللفظ والمعنى ، وقال فيه : هوأن يريد الشاعر إشارة إلى معنى ، فيضع كلاماً يدل على معنى آخر ، وذلك المعنى الآخر والكلام ينبثان عما أراد أن يشير إليه ، مثال ذلك قول الرّماح بن ميادة :

ألم تك في يمكنى يديك جملتك فلا تجملتنى بعدها في شمالكا ولو اننى أذنبت ما كنت مالكا على خصلة من صالحات خِمَالكا فعدل عن أن يقول في البيت الأول إنه كان عنده مقد ما فلا يؤخره ، أو مقر با

فلا يبعده ، أو مجتى فلا يجتنبه . إلى أن قال : إنه كان فى يُمنى يديه فلا يجعله فى اليسرى، ذهابا نحو الآمر الذى قصد الإشارة إليه بلفظ ومعنى يجريان بجرى المثل له ، وقصه الإغراب فى الدلالة والإبداع فى المقالة · وكذلك قول عمير بن الآيهم :

دَاح القطينُ مِن الأوطان أو بكرُوا وصدَّقوا مِن نهار الأمسِ مَا ذكروا. قالوا لنسب وعرفنا بعد بينهمُ قولاً فيا وردُ عنسبه ولا صدرُوا

فقدكان يستغنى عن قوله ، فما وردوا عنه ولا صدروا ، بأن يقول ، ما تعدوه ، أو ، فما تجاوزوه ، ولكن لم يكن له من موقع الإيضاح وغرابة المثل ما لقوله : , فما وردوا عنه ولا صدروا ، ومن هذا قول بعض بني كلاب :

دع الشر" واحلُل بالنجاة تعز لا" إذا هو لم يصبُنفُكَ في الشر" صابغ ولكن إذا ما الشر ثار دفينـُـــه عليك فأنضِج دَبنغ ما أنت دابغ

فأكثر اللفظ و المعنى في هذين البيتين جار على سبيل التمثيل ، وقد كان يجوز أن يقال مكان ما قيل فيه : • دع الشرَّ مالم تنشب فيه فإدا نشبت فيه فبالغ ، ولكن لم يكن لذلك من الحظ في الكلام الشعرى والتمثيل الظريف ما لقول الكلابي . ومن هذا قول الآخر :

تركت الرِّكاب لآربابها وأكرهت ُ نفسى على ابن الصَّعِيق َ جعلت ُ يدى وشاحاً له ُ وبعض الفوارس لا يعتنق َ

وفى قوله و جعلت يدى" وشاحاً له ، إشارة بعيدة بغير لفظ الاعتناق ، وهى دالة عليه . ومنه قول يزيد بن مالك الغامدى :

فإن صَبَحُوا منا زار نا فسلم يكن شبيها بزأر الاسد صبح النعالب فقد أشار إلى قوتهم وضعف أعدائهم إشارة مستغربة لها من الموقع بالتمثيل مالم يكن لو ذكر الشيء المشار إليه بلفظه . ومثل ذلك قول عبد الرحمن بن على ابن علقمة بن عَبَدة :

أوردنهُم وصُدُورُ العِيسِ مُسْنَفَة ﴿ والصبحُ بالحَوَّكِ الدَّرِّى مُنْحُورُ (١) فقد أشار إلى الفجر إشارة بعيدة طريفة بغير لفظه . وكذلك قول اللعين المنقرى يصف ناره :

<sup>(</sup>۱) مسنفة : بصيفة اسم المفهول أى مشدودة بالسناف ، وهو خيط يشدمن عقب البعير إلى تصديره ثم يشد ف عنقه إذا ضمر والسكوكب الدرى : المضىء الثاقبنسب إلىالدر لبياضه ، ومعنى البيت أنهأوره هذه الإبل الضامرة ، أو أورد القوم الذبن كان رائداً لمم منهل الماء ، والإبل فى نهاية السكلال ، والابل تضىء كواكبه وتبعد إشراق العسباح عنه ، فسكأمها نحرته .

رأى أمَّ نيران عواناً تكشفها باعرافها مُوج ُ الرياح الطرائدُ فقد أوماً بقوله وأم نيران ، إلى قدمها ، وبده عوان ، إلى كثرة عادته لإيقادها إيماء ظريفاً ، وإن كانت العرب تقول ذلك في التاركثيراً . وقال بعض العرب :

في صدمت الكأس حتى كأنما به فالج من داتها فهو مر عش م والكاس لا تصدم ، ولكنه أشار بهذا النمثيل إشارة حسنة ، وقال عباس إين مرداس :

كانوا أمام المؤمنين دريشة والشمس يَو مَنْدَ عليهم أَ شَمُسُ ريد أن البيض عليهم قد صارت شموساً ٢٦٠ .

والتمثيل عند ابن رشيق من ضروب الاستعارة ، قال : وهو المائلة عند بعضهم وذلك أن تمثل شيئاً بشيء قيه إشارة ، نحو قول امرى القيس :

وما ذرفت عيناك إلا لتقدحي بسهميك في أعشار قلب ممقتل

فئل عينيها بسهمى الميس ، يعنى ، المعتلى ، وله سبعة أنصباء ، و « الرقيب ، وله ثلاثة أنصباء ، فصار جميع أعشار قلبه للسهمين اللذين مثل بهما عينيها ، ومثل قلبه باعشار الجزور ، فتمت له جهات الاستعارة والتمثيل ، وقال حريث بن زيد الخيل :

أَفَأَنَا بَقِتَلَانَا مِن القوم مُعصَنبَة كُرَّاماً ولم نَأْكُلُ بهم حَسَفَ النخل فَتُل خَسَاسَ الناس بحشف النخل، ويجوز أن يريد أخذ الدية ، فيكون حينتذ حذفاً أو إشارة . وقال الاخطل لنابغة بني جعدة :

لقد جازى أبو ليلى بقحم ومنتكث عن التقريب و أن الذا مبط الخبار كبا لفيه وخر على الجحافل والجر ان و إنما هو شاب حديث السن . وقال بعض الرواة إنما تهاجيا

<sup>(</sup>١) تقد الشعر لقدامة بن جمفر : ( مطبعة بريل -- ليدن ١٩٠٦ م) عنى بتصحيحه المستشرق من ١ بونيباكر .

في مسابقة فرسين ، وهو غلط عند الحذاق · ومن التمثيل أيضاً قوله :

فتحن أخ م تلق في الناس مثلنا الخأحين شاب الدهر وابيض عاجب .

قال: ومعنى التمثيل اختصار قولك مثلكذا وكذا وكذا وكذا و وقال أبو خراش في قصيدة رثى بها زهير بن عجردة ، وقد قتله جميل بن معمر يوم حنين مأسوراً :

فليس كعهد الدار يا أمَّ مالك ولكن أحاطت بالرِّقابِ السَّلاسلُ على المال السَّلاسلُ

يقول: محن من عهد الإسلام في مثل السلاسل ، وإلا فكنا نقتل قاتله ، وهو من قول الله عز وجل في بني إسرائيل ، ويضع عنهم إصرهم والأغلال التي كانت عليهم ، يريد بذلك الفرائعن المانعة لهم من أشياء رخص فيها لامة محمد صلى الله عليه وسلم ، وإلى ذلك ذهب عرو بن معد يكرب حين خفقه عرر رضى الله عنه بالدرة ، فقال له : الحمي أضرعتني لك ، يعني الدين ، وإن كان المثل قديما : ، إنما الحمي أضرعتني للنوم ، ومن كلام الني صلى الله عليه وسلم في التمثيل قوله : ، الصوم في الشميل قوله : ، الصوم في الشميا المناء الفنيمة الباردة ، وقوله : ، ظهر ألمؤ من مشجبه ، وخوا الته بطته ، وراحلته رجله ، وقوله : ، المؤمن في الدنياضيف ، وما في يديه عارية ، والعنيف من عليم أناشيد التمثيل قول من مليم أناشيد التمثيل قول من مقيل :

# إنِّ أُفَيِّد بِالْمَاثُورِ رَاحِلَتِي وَلَا أَبِالِي وَإِنْ كُنِيًّا عَلَى سَفْسَر

فقوله وأقيد بالمآثور ، تمثيل بديع ، والمأثور هو السيف الذى فيه أثر ، وهو الفر ند . وقوله و لا أبالى ، حشو مليح ، أفاد مبالغة عجيبة ، وقوله و وإن كنا على سفر ، زبادة فى المبالغة ، وهذا النوع يسمى و إيغالا ، وبعضهم يسميه « التبليغ » . قال ابن رشيق : والتمثيل والاستعارة من التشبيه إلا أنهما بغير آلته وعلى غير

قال آن رشیق : واهمنیل والاستعارة من اللشیه (لا انهما بعیر آلته وعلی عبر **آسلوبه (۱) .** 

<sup>(</sup>١) انظر كتاب المدية لاين رشيق ١٨٠/ ١٨٩٠ .

أما الزمخشرى وابن الآثير فإنهما يجعلان التشبيه والتمثيل مترادفين ، وهما في ذلك ينظران إلى معنى الوضع اللغوى للفظين .

وتد عقد عبد القاهر فصلا طويلا فى التشبيه والتشيل ، وبحث فيه عن الفروق بينهما ءوإن كان كغيره من الباحثين الذين يكادون يجمعون على أن التشبيه عام والتشيل أخص منه ، فكل تمثيل عندهم تشبيه ، وليس كل تشبيه تمثيلا .

والتشبيه عند عبد القاهر ضربان :

أحدهما: التشبيه غير التمثيلى ، وهو ما كان وجه الشبه فيه أمراً بيتناً بنفسه لا يحتاج إلى تأول وصرف عن الظاهر ، لآن المشبه فيه يشارك المشبه به فى صفته ومثاله تشبيه الشيء بالشيء من جهة الصورة والشكل ، نحو أن يشبه الشيء إذا استدار بالكرة في وجه ، وبالحلقة في وجه آخر

وكالتشبيه من جهة اللون ، كتشبيه الخدود بالورد ، والشعر بالليل ، والوجه بالنهار ، وتشبيه سقط (1) النار بعين الديك ، وما جرى في هذا الطريق .

أو جمع الصورة واللون ، كتشبيه الثريا بعنقود الكرم المنثور ، والنرجس بمداهن دُرُ حشوهن عقيق (٢) .

وكذلك التشبيه من جهة الحيثة نحو أنه مستو منتصب مديد ، كتشبيه القامة بالرمح ، والقد اللطيف بالغصن .

ويدخل فى الهيئة حال الحركات فى أجسامها ، كتشبيه الذاهب على الاستقامة بالسهم السديد ، ومن تأخذه الآربحية فيهتز بالغصن تحت البارس (٣) ونحو ذلك

وكذلك كل تشبيه جمع بين شيئين فيها يدخل تحت الحواس ، نحو تشبهك صوت بعض الأشياء بصوت غيره ، كتشبيه أطيط الرحل بأصوات الفراريج كما قال :

<sup>(</sup>١) السقط مثلثة والكسرأشهر : مايسقط بين الزَّمدين عند القدح .

<sup>(</sup>٢) المداهن: جم مدهن بضمتن ومو ما يجمل فيه الهمن ، والقياس السكسر .

<sup>(</sup>٣) الأريحية : حالة يرتاح سها لمل البغل ، والبارح : الربع الشديدة .

كان أصوات من إيغالهن بنسا أواخر الميس () إنقاض الفراريج تقدير البيت : كأن أصوات أراخر الميس أصوات الفراريج من إيغالهن بنا ، من المين المضاف والمضاف إليه بقوله , من إبغالهن بنا ، وكتشبيه صريف أنياب البعير بصياح البوازى ، كما قال ذر الرمة يصف إبلا :

كأن على أنيابها كل أسحرة صياح البوازى من صريف اللوائك (1) واشباه ذلك من الاصوات المشبه له ، وكتشبيه بعض الفواكه الحلوة بالعسل والسكر ، وتشبيه اللين الناعم بالخز ، والحشن بالمسح (1) ، أو دائحة بعض الرياحين برائحة الكافور ، أو دائحة بعضها ببعض كا لا يخنى .

وهكذا التشبيه من جهة الغريزة والطباع ، كتشبيه الرجل بالآسد في الشجاعة والآخلاق كل ما تدخل في الغريزة ، نحو السخاء والمكرم واللؤم ، وكذلك تشبيه الرجل بالرجل في الشدة والمفرة وما يتصل بهما

فالشبه في هذا كله بـ ين لا يجرى فيه الناول ولا يفتقر إليه في تحصيله . وأى تأول يجرى في مشابهة الحد للورد في الحرة ، وأنت تراها ههنا كما تراها هناك؟ وكذلك تعلم الشجاعة في الاسدكما تعلمها في الرجل .

والضرب الثانى من التشبيه عند عبد القاهر هو (التشبيه التمثيل) وهو مالا يكون الوجه فيه أمرًا بينا بنفسه ، بل يحتاج في تحصيله إلى ضرب من التأول ، والصرف عن الظاهر . لآن المشبه لم يشارك المشبه به في صفته الحقيقية . وذلك الضرب يتحقق فيها إذا كان الوجه ليس حسيا ، ولا من الاخلاق والغرائز والطباع العقلية الحقيقية ولكنه بكون عقلياً غير حقيق ، أي غير متقرد في ذات الموصوف .

مثال ذلك قولك هذه حجة كالشمس في الظهور . وقد شبهت الحجة بالشمس

<sup>(</sup>١) الميس : شجر تتخد منه الرحال للينه وقوته ، ويطلق على الرحال نفسها وهو المراد هنا ، والبيت قمى الرمة .

 <sup>(</sup>٣) السعرة : السعر الأعلى قبل انصداع الفجر ، والصريف : صوت الناب والبكرة والباب ،
 والموائك : جم لائك اسم فاعل من لاك الطعام إذا مضغة .

<sup>(</sup>٣) المسع: ثوب من الشعر غليط .

من جهة ظهورها ، كما شبهت فيها مضى الشيء بالشيء من جهة ما أردت من لون أو صورة أو غيرهما ، إلا أنك تعلم أن هذا التشبيه لا يتم لك إلا بتأول ، وذلك أن تقول : حقيقة ظهور الشمس أو غيرها من الاجسام ألا يكون دونها حجاب ونحوه ما يحول بين العين وبين رؤيتها ، ولذلك يظهر الشيء لك ، ولا يظهر لك إذا كشت وراء حجاب ، أو لم يكن بينك وبينه ذلك الحجاب .

ثم تقول: إن الشبة نظير الحجاب فيا يدرك بالعقول ، لآنها تمنع القلب رؤبة ماهى شبة فيه ، كما يمنع الحجاب الهين أن ترى ما هو من ورائه ولذلك توصف الشبة بأنها اعترضت دون الذى يروم القلب إدراكه ، ويصرف فكره للوصول إليه من صحة حكم أو فساده . فإذا ارتفعت الشبهة ، وحصل العلم بمعتى الكلام الذى هو الحجة على صحة ما أدى من حكم ؛ قيل : هذا ظاهر كالشمس ، أى ليس هاهنا مانع عن العلم به ، ولا للتوقف والشك فيه مساغ . وأن المشكر له إما مدخول في عقله ، أو جاحد مباهت ومسرف في العناد ، كما أن الشمس الطالعة لا يشك فيها ذو بصر ، ولا يشكرها إلا من لا عذر له في إنكاره · فقد احتجت في تحصيل الشبه الذي أثبته وين الحجة والشمس إلى مثل هذا التأويل كما ترى .

ثم إن ما طريقة التأول يتفاوت تفاوتاً شديداً . فمنه ما يقرب ماخذه ويسهل الوصول إليه ويعطى المقادة طوعاً ، حتى إنه يكاد يداخل الضرب الأول الذى ليس من التأول في شيء . ومنه ما يحتاج فيه إلى قدر من التأمل . ومنه ما يدق ويغمض ختى يحتاج في استخراجه إلى فضل روية ولطف فكرة .

فها يشبه الذى بدأت به فى قرب المأخذ وسهولة المأتى قولهم فى صفة الكلام: الفاظه كالماء فى السلاسة ، وكالنسيم فى الرقة ، وكالعسل فى الحلاوة . يريدون أن اللفظ لايستغلق ولا يشتبه معناه ، ولا يصعب الوقوف عليه ، وليس هو بغريب وحشى يستنكر لكونه غير مألوف ، أو ماليس فى حرونه تكرير وتنافر يكد اللسان من أجلهما . فصارت لذلك كالماء الذى يسوغ فى الحلق ، والنسيم الذى يسرى فى البدن ، ويتخلل المسالك اللطيفة منه ، ويهدى إلى القلب روحا ، ويوجد فى الصدر انشراحا،

وبغيد النفس نشاطاً ، وكالعسل الذى يلذ طعمه ، وتهش النفس له ، ويميل الطبع إليه ، ويحب وروده عليه ·

فهذا كله تأول ، وردّ شيء إلى شيء بضرب من التلطف ، وهو أدخل قليلا ف حقيقة التأول ، وأقوى حالا في الحاجة إليه من تشبيه الحجة بالشمس

وأسّا ما تقوى فيه الحاجة إلى الناول حتى لا يعرف المقصود من التشبيه فيه بعدية الساع ، فنحو قول كعب الاشقرى ، وقد أوفده المهلّب على الحجاج ، فوصف له بنيه ، وذكر مكانهم من الفضل والبأس ، فسأله فى آخر القصة . قال : فكيف كان بنو المهلب فيهم ؟ قال : كانوا حماة السّر ح نهارًا ، فإذا أليلوا ففرسان البيات (١٠ قال : فأيهم كان أنجد ؟ قال : كانوا كالحلقة المفرغة لا يدرى أين طرفاها ١ فهذا كاثرى فأيهم كان أنجد ؟ قال : كانوا كالحلقة المفرغة لا يدرى أين طرفاها ١ فهذا كاثرى ظاهر الامر فى فقره إلى فضل الرفق به والنظر . ألا ترى أنه لا يفهمه حق فهمه إلا من له ذهن ونظر يرتفع به عن طبقة العامة ، وليس كذلك تشبيه الحجة بالشمس ، فإنه كالمشترك البسّين الاشتراك ، حتى يستوى فى معرفة اللبيب اليقظ وللضعوف المغفل .

وهكذا تشبيه الآلفاظ بما ذكرت قد تجده فى كلام العاى "، فأما ماكان مذهبه فى اللطف مذهب قوله ، هم كالحلقة المفرغة ، فلا تراه إلا فى الآداب المأثورة عن الفضلاء وذوى العقول السكاملة .

و إذ قد عرفت الفرق بين الضربين ، فاعلم أن التشبيه عام ، والتمثيل أخص منه ، فكل تمثيل تشبيه بن الحطيم : فكل تمثيل تشبيه بمثيلا . فأنت تقول في قول قيس بن الحطيم :

وقد لاح في الصَّبِح الرَّبِيَّا لمن وأى كَعَنقُودِ مِسُلاً حَيَّـةً (٢) حين نوّر ا إنه نشبيه حسن ، ولا تقول هو تمثيل · وكذلك تقول : ابن المعتر حسن

(٣) الملاحى: بضم الميم وتشديد الملام وتخفيفها: عنب أبيض طويل ، ونورالزرع تنويراً: أدرك ،
 ونور التمر خلق فيه النوى .

التشبيهات بديعها ، لامك تعنى تشبيهه المبصرات بعضها ببعض ، وكل إمالا يوجد التشبيه فيه من طريق التأول كقوله :

كَانَ عَنْيُونَ النَّرْجَسِ الغَيْضُ كُو النَّامَ مَدَارِهِنْ أَدُرِ عَشُو ُهُمُنَ عَقِسِيقُ وكقوله:

وأرى الثريَّا في السماء كأنَّها قدم تبدّد من ثياب رحد ادر

قد انقطت دولة الصبيام وقد كشر المسلال بالعيد يتلو الثريا كفاغر شرم يفتح فاه لاكل عُنقود وماكان من هذا الجنس، ولا تريد مثل قوله :

اصبر: على مَضَضِ الحسُو دِ فإن صَبْرَكَ قاتسك، فالنسادُ تأكلُ نفسَها إن لم تجسد ما تأكك،

وذلك أن إحسانه فى النوع الأول أكثر ، وهو به أشهر . وكل مالا يصلح أن يسمى تمثيلا فلفظ و المثل ، لا يستعمل فيه أيضا ، فلا يقال : ابن المعتر حسن الامثال ، تريد به نحو الابيات التى قدمتها ، وإنما يقال : صالح بن عبد القدوس كثير الامثال فى شعره ، يراد نحو قوله :

وإنَّ مَنْ أَدَّ بَسَـه فى الصِّبا كالعود كيسَـيَق الماءَ فى غَـر سهِ حَتَّى ثراهُ مُسورقاً ناضراً بعد الذى أبصرت من أيبِـسه وما أشبه ما الشبه فيه من قبيل ما يجرى فيه الناول . ولكن إن قلت فى قول ابن المعتز :

فالنسار أن تأكل نفستها إن لم تجسد ما تأكل سبر عليه إنه تمثيل ، فثل الذى قلت ينبغى أن يقال ، لأن تشييه الحسود إذا صبر عليه وسكت عنه ، وترك غيظه يتردد فيه ، بالنار التي تمد بالحطب حتى يأكل بعضها بعضا عا حاجته إلى الناول ظاهرة بيئة .

والذى أوجب هذا الانقسام بين التشبيه والتمثيل ــ كما يرى عبد الفاهر ــ أن الاشتراك في الصفة يقم مرة في نفسها وحقيقة جنسها ، ومرة في حكم لها ومقتضى .

فالحد يشارك الورد في الحرة مفسها ، وتجدها في الموضعين بحقيقتها ، واللفظ يشارك العسل في الحلارة لا من حيث جنسه ، بل من جهة حكم وأمر يقتضيه ، وهو ما يحده الذائق في نفسه من اللذة ، والحالة التي تحصل في النفس إذا صادفت بحاسة الذوق ما يميل إليه الطبع ويقع منه بالموافقة فلما كان كذلك احتيج لا محالة له شبه اللفظ بالعسل في الحلارة أن يبين أن هذا التشبيه ليس من جهة الحلاوة نفسها شبه اللفظ بالعسل في الحلارة أن يبين أن هذا التشبيه ليس من جهة الحلاوة نفسها وجنسها ، ولن القصد أن يخبر بأن السامع يجد عند وقوع هذا اللفظ في سمعه حالة في نفسه شبهة بالحالة التي يجدها بأن السامع يجد عند وقوع هذا اللفظ في سمعه حالة في نفسه شبهة بالحالة التي يجدها واحدة ، ولوجدتا من العسل ، حتى لو تمثلت الحالتان للعيون لسكانت تربان على صورة واحدة ، ولوجدتا من التناسب على حد الحرة من الحد والحرة من الورد . .

وأما الضرب الأول ـ التشبيه غير التمييل ـ فإذا كان المتبت من المسبه في الفروع من جنس المتبت في الأصل كان أصلا بنفسه ، وكان ظاهر أمره وباطنه واحداً ، وكان حاصل جمعك بين الورد والحد أنك وجدت في هذا أو ذاك حرة ، والجنس لا تتغير حقيقته بأن يوجد في شيئين ، وإنما يتصور فيه النفاوت بالكثرة والقلة والصعف ، نحو أن حرة هذا الشيء أكثر وأشد حرة من ذاك .

وعلى هذا فإن التشبية غير التمثيلي هو التشبيه الحقبتي الآصلي ، وأن التشبيه التمثيلي فرع له ومرتب عليه(')

ويستخلص من كل ما تقدم أن التشبيه غير التمثيلي عند عبد "قاهر يكون وجه الشبه فيه حسيا ، أى مدركا بإحدى الحواس الحس الظاهرة ، وهم السمع والبصر والشم والذوق واللمس ، كما يكون الوجه فيه عقليا حقيقيا أى ثابتا فى ذات الموصوف ، كالآخلاق والغرائز والطباع . وهذا الضرب قد يسميه عبد القاهر • التشبيه الظاهر ، ،

<sup>(</sup>١) انظر أسرار البلاغة ٨٣

وقد يطلق عليه والتشبيه الصريح وقد يسميه والتشبيه الأصلى الحقيق ويجعل التشبيه النميلي فرعاً له ومبنيا عليه و وقد يخصه باسم التشبيه أما النميل أو التشبيه النميلي فإن وجه الشبه فيه لا يكون حسبيا ولا من الغرائز والطباع العقلية الحقيقية ولكنه يكون عقليا غير حقبق أى غير متقرر فى ذات الموصوف ، فلا يكون بينا فى صفته فى نفسه ، يل يحتاج فى تحصيله إلى تأول ، لأن المشبه لم يشارك المشبه به فى صفته الحقيقية والوجه فى التشبيه التمثيلي عنده قد بحكون عقليا مفردا ، كا يسكون عقليا مركيا .

أما السكاكى فالتشبيه عنده متى كان وجهه وصفا غير حقيقى ، وكان منتزعاً من عدة أمور ، خص باسم ( التمثيل )كالذي في قوله :

فإن تشبيه الحسود المتروك مقاولته بالنار التي لا تمد بالحطب فيسرع فيها الفناء ليس إلاني أمر متوهم له ، وهو ما تتوهم إذا لم تأخذ معه في المقاولة مع علمك بتطلبه إياها، عسى أن يتوصل بها إلى نقئة مصدور من قيامه إذ ذاك مقام أن تمنعه ما يمد حياته ليسرع فيه الهلاك ، وأنه كما ترى منتزع من عدة أمور . وكالذي في قوله :

وإنَّ من أَدَّ بْشَـــهُ فَى الصَّبَا كَالْعَثُودِ يَشْتَى المَاءَ فَى غَرِسِـــهِ وَإِنَّ مِن أَبْصَرَتَ من ريبنسيهِ حتى ثراه مورقاً ناضـــراً بعد الذي أَبْصَرَتَ من ريبنسيه

فإن تشبيه المؤدّب في صباه بالعود المسنى أو ان الغرس المونق بأوراقه و نضرته ليس إلا فيا يلازم كونه مهذّب الاخلاق ، مرضى السيرة حميد الفعال ، لتأدية المطلوب بسبب التأديب المصادف وقنه من تمام الميل إليه وكال استحسان حاله ، وأنه كما ترى أمر تصوّرى ، لا صفة حقيقية ، وهو مع ذلك منتزع من عدة أمور .

وكالذى فى قوله عز" من قائل ، كَتْسَائُمُهُم كَثْسَل الذى استوقد نار آ فلسًا أضاءت ما حوله ذهب الله بنورهم وتركهم فى ظلمات لا ميشصرون ، فإن وجه تشبيه المنافقين بالذى شبهّوا به فى الآية ، هو رفع السَطعع إلى تسيّ مطلوب بسبب مباشرة أسبابه القريبة ، مع تعقب الحرمان والحببة لانقلاب الاسباب ، وأنه أمر تو هي كما ترى منتزع من أمور جمة .

وكذا الذى فى قوله عن وجل مثل الذين محسّلوا السّوراة ثم لم يحسب يُلوها كثل الحمار يحملُ أسفاراً ، فإن وجه التسبيه بين أحبار اليهود الذين كافوا العمل بما فى التوراة ثم لم يعملوا بذلك ، وبين الحمار الحامل للاسفار ، هو حرمان الانتفاع بما هو أبلغ شى و بالانتفاع به مع الكد والتعب فى استصحابه وليس بمستبه كونه عائداً إلى التوهم ، ومركبا من عدة ممان . والذي يحن بصدده من الوصف غير الحقيقى الحوج منظور فيه إلى التأمل الصادق من ذى بصيرة نافذة ورواية ثاقبة ، لالتباسه فى كثير من المواضع بالمعلى الحقيقي ، لا سيا المعانى التي ينتزع منها ، فر بما انتزع من ثلاثة فأور ثه الخطأ لوجوب انتزاعه من أكثر ، نحو قوله :

كَا أَ بر قَسَتْ قُوماً عِمْ عَالَمُ عَامَةً فَاللَّهُ اللَّهُ الْوَالْمُ الْفَلْسُعَتِ وَتَجْمَالُت

إذا أخذت تنزع وجه التمثيل من قوله ﴿ كَا أَبِرَقْتُ قُومًا عَطَاشًا عُمَامَةً ﴾ فحسب نزلت عن غرض الشاعر من تشبيهه بمراحل ، فإن مغزاه أن يصل ابتدا. مطمعاً بانتها مؤيس . وذلك يوجب انتزاع وجه الشبه من بحموع البيت (١) .

وعلى هذا فإن التمثيل أو التشبيه التمثيلي - عند السكاكى - هو ما كان وجه الشبه فيه عقليا غير حقيق وكان مركبا . وليس من التمثيل أن يكون وجه الشبه حستيا مركبا، أو عقليا غير حقيق مفرداً . وفي هذا الآخير بخالف السكاكى عبد القاهر الذي يرى أنه تمثيل ، لحاجته إلى الناول .

والتركيب يكون فى الطرفين ، وهو أن يقصد إلى متعددين فيننزع منهما هيئتين ، ثم يقصد اشتراك الهيئتين فى هيئة تعمهما ، وإنما يكون ذلك إذا كان وجه الشبه مركبا ليمكن انتزاع الهيئة التى تعمهما منه .

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم ١٨٧

وعند الخطيب وجمهور البلاغيين من بعده أن التمثيل هو ما كان رجه الشبه فيه وصفا منتزعاً من متعدد أى من أمرين أوأمور ، سواء أكان ذلك التعدد متعلقاً بأجزاء الشيء الواحد أولا، فدخل فيه على هذا أربعة أقسام : ما كان طرفاه مفردين ، وماكانا مركبين . وماكان الأول مفرداً والثانى غير مركب ، وذلك كالوجه فيا من من تشبيه الثريا بعنقود المثلا عية ، فإنهما مفردان والوجه هيئة انزعت من أجزاء كل ومن وصفه ووصف جزئه ، وإضافة العنقود إلى المثلا عية تصيره ، مقيداً ، والتقييد لا ينافى الإفراد ؛ ولماكانت تلك الأجزاء لها وضع مخصوص ولمون مقدار مخصوص ، وكل منها كالمستقل عن الآخر ، إذ هى أجرام متفرقة ، تأتى اعتبار هيئة مأخوذة من تلك الأجرام تكون وجه شبه ، فتأتى التركيب بهذا الاعتبار ، ولو وجد الإفراد في الطرفين ، وقول بشار :

كَانَ مُثَارَ السَّقَدَعُ فُوقَ كُومِسَنَا وأسيافَنَا لِيلٌ تَهَاوَى كُواكِبُهُ

فإن الطرفين مركبان ، إذ ليس ما اعتبر فى كل طرف جزءاً أو كالجزء لمجموع مستى باسم واحد ، كافى الثريا والعنقود ، حتى يكو نا مفردين . والوجه هو الهيئة المنتزعة مما اعتبر فى كل طرف من السيوف والغبار فى الآول ، والليل والكواكب فى النائى ومن أوصافهما ، فإنه شبه هيئة السيوف المسلولة المقاتل بها مع الغبار المثار فوق رموسهم بهيئة النجوم مع الكواكب ، والمقابل للسيوف هنا الكواكب ، والمقابل للغبار الليل ، ولكن المقصود الهيئة فإن قوله ، تهاوى كواكبه ، ساقه مساق الوصف لليل ، فلايستقل فى التشبيه ، إذ أن فى اعتبار الهيئة الاجتماعية من الحسن مالا يوجد فى التجريد . ومثل تشبيه الشمس بالمرآة فى كف الآشل ، فإن الأول مفرد والثانى غير مفرد ، والوجه هو الهيئة المنتزعة من عدة أوصاف كل منهما الني هى بمنزلة الإجزاء ، ومن تشبيه المرآة فى كف الآسل ، فإن الأول غير مفرد والثانى مفرد .

رعلى كل حال فالتشبيه التمثيلي عند الجمهور أعمّ بما كان الوجه فيه حقيقيا بأن يكون حستيا ، كما في تشبيه مثار النقع مع الآسياف بالليل مع الكواكب، فإنهما مركبان، ومماكان غير حقيق كما في تشبيه حال المنافقين بحال الذي استوقد ناراً فلما أضاءت ما حوله ذهب الله بنورهم في قوله تعالى « مَثْلُهُم مَثْلُول الذي استوقد

ناراً فِلمَا أَضَاءَتُ مَا حُولُهُ ذَهِبُ اللهُ بِنُورُهُمْ وَتُرَكِّهُمْ فَي ظُلَّمَاتُ لَا يَبْصُرُونَ ، .

وهم فى هذا يخالفون السكاكى، الذى قيد الوجه المتزع من متعدد الذى يسمى تشبيه تمثيلا بكونه غير حقيقى ، حيث قال : التشبيه متى كان وجهه وصفا غير حقيقى وكان منتزعا من عدة أمور خص ذلك التشبيه الذى وجهه على الوصف المذكور باسم التمثيل .

وغير التمثيل مالا يكون وجهه منتزعاً من متعدد، وعند السكاكى مالا يكون منتزعاً من متعدد، أو لا يكون وهميا واعتباريا، بل يكون حقيقياً، فتشبيه الثربا بالعنقود المنور تمثيل عند الجهور دون السكاكى .

فوجه الشبه فى بيت بشار , كأن الثار النقع ... ، هو الهيئة الحاصلة س هوى الجسام مشرقة مســـتطيلة متناسبة المقدار متفرقة فى جوانب شىء مظلم . وقول أبي طالب الرَّقَّ :

وكأنَّ أجرامَ النَّيجوم لوامعاً دُرَرَ كُيْرِ مِنَ عَلَى بِسَيَاطِ أَوْرَقِ الهيئة حاصلة من تفرق أجرام متلالثة مستديرة صغار المقادير في المرأى على سطح أزرق صافى الزرقة .

ومن بديع المركب الحسى ما يحى فى الهيئات التى تقع عليها الحركة ، ويكون على وجهين : أحدهما أن يقرن بالحركة غيرها من أوصاف الجسم كالشكل واللون ، كا فى قول الشاعر ، والشمس كالمرآق فى كف " الأشل ، من الهيئة الحاصلة من الاستدارة مع الإشراق والحركة السريعة المتصلة ، وما يحصل فى الإشراق بسبب تلك الحركة من التموج والاضطراب ، حتى يرى الشعاع كانه يهم بأن ينبسط حتى يفيض من جوانب الدائرة ، ثم يبدو له فيرجع من الانبساط الذى بدا له إلى الانقباض ، كأمه يجتمع من الجوانب إلى الوسط ، فإن الشمس إذ أحد " الإنسان النظر إليها ليبين جرمها وجدها مؤدية لهذه الهيئة ، وكذا المرآة إذا كانت فى يد الأشل . ومثله قول المهلى الوزير :

والشمس من مَشرقها قد بُدَت مُشرقة ليس لها حاجب كأنها بَو تَقَدُ المُسْرِقة ليس لها ذهب ذائب كأنها بو تَقَدَ المُسْرِيت يَحْدُولُ فيها ذهب ذائب

فإن البوتقة إذا أحميت وذاب فيها الذهب تشكل بشكلها فى الاستدارة ، وأخذ يتحرك فيها بجملنه تلك الحركة العجيبة ،كأنه يهم بأن ينبسط حتى يفيض من جوانبها لما في طبعه من النعومة ، ثم يبدو له فيرجع إلى الانقباض ، لما بين أجرائه من شدة الاتصال والتلاح ، ولذلك لا يقع فيه غليان على الصفة التي تكون فى الماء ونحوه مما يتخلله الهواء .

والوجه النانى أن تجرد هيئة الحركة عن كل وصف غيرها للجسم ، فهناك أيضاً لابد من اختلاط حركات كثيرة للجسم إلى جهات مختلفة له ،كأنه يتحرك بعضه إلى الحين ، وبعضه إلى الشال ، وبعضه إلى العلو ، وبعضه إلى السفل ، فحركة الرحا والدولاب والسهم لا تركيب فيها لاتحاد الحركة ، وحركة المصحف في قول ابن المعتز :

وكأن البرق ممشحف قار فانطباقا مَرَّة والفتاحــــا

فيها تركيب ؛ لآنه يتحرك في الحالمان إلى جهتين ، في كل حالة إلى جهة ؛ وكل) كان التفاوت في الجهات التي تتحرك أبعاض الجسم إليها أشد كان التركيب في هيئة المتحرك أكثر . ومنه قول الآخر :

حُنفت بِسَر وكالبِقِيانِ تَنكَحُقفَت خَنْضُرَ الحرير على قَوَّ الْمُ مُعْتَسِدُلُ فَكَانَهُا وَالرَبِحُ جَاءً مُبِيلُهُا تَبغَى التَعَانُثُقَ ثُم يَمْتَعَمُهُا الْحَجَلُ فَكَانَهُا وَالرَبِحُ

فإن فيه تفصيلا دقيقا ، وذلك أنه راعى الحركتين : حركة التهيدة للدنو والعناق ، وحركة الرجوع إلى أصل الافتراق ، وأدى ما يكون فى الثانية من سرعة زائدة تادية لطيفة ، لأن حركة الشجرة المعتدلة فى حال رجوعها إلى اعتدالها أسرع لا محالة من حركتها فى حال خروجها عن مكانها من الاعتدال ، وكذلك حركة من يدركه الحجل فيرتدع أسرع من حركة من يهم بالدنو ، لأن إزعاج الحوف أفوى أبداً من إزعاج الرجاء .

وكا يقع التركيب في هيئة الحركة قد يقع في هيئة السكون ، فن لطيف ذلك قول أبي الطيب المتنى في صفة كلب .

ميق عي جلوس البد و أي المشمشط لي باربع مجدولة لم تُنجند ل (١) إنما لطف من حيث كان لكل عضو من الكلب في إقعائه موقع خاص ، وللمجموع صورة خاصة مؤلفة من تلك المواقع . ومنه البيت الثاني من قول الآخر في صفة مصلوب :

كَانَّهُ عَاشَقُ قد مِنَّ صَفَحَتُهُ يَوْمُ الْوَدَاعِ إِلَى تُودِيعِ مُمَ تَعِيلِ الْمُ عَالَى وَدِيعِ مُمَ تَعِيلِ الْمُ عَالَمُ مِنْ الكَسَلِ الْمُ عَالَمُ الْمُ الْمُ الْمُ عَلَيْ الْمُ عَلَيْ الْمُ الْمِ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ

والنفصيل فيه أنه شبه بالمتمسطى إذا واصل تمطيه مع التعرض لسببه ، وهو اللوثة والكسل فيه ، فنظر إلى هذه الجهات الثلاث ، ولو اقتصر على أنه كالمتسطى كان قر بب المتناول ، لآن هذا القدر يقع فى نفس الرائى للصلوب ابتداء ، لأنه من باب الجلة . والفرق بين هذا والآول أن الآول صريح فى الاستمراد على الهيئة والاستدامة لها دون بلوغ الصفة غاية ما يمكن أن يكون عليها ، والثانى بالعكس .

والمركب العقلى كالمنظر المطمع مع المحبر المؤيس الذى هو عكس ماقدر فى قوله تعالى و والذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة يحسبه الظمآن ما حتى إذا جاءه لم يحده شيئاً ووجد الله عنده فوقاه حسابه، شبته ما يعمله من لا يقرن الإيمان المعتبر بالاعمال التى يحسبها تنفعه عند الله وتنجيه من عذابه، ثم يخيب فى العاقبة أمله. ويلقى خلاف ما قدر، بسراب يراه السكافر بالساهرة، وقد غلبه عطش يوم القيامة فيحسبه ماه فيأتيه فلا يجد مارجاه، ويجدز بافية الله عنده بأخذونه فيعتلونه إلى جهنم فيسقوته ماه فيأتيه فلا يجد مارجاه، ويجدز بافية الله عنده بأخذونه فيعتلونه إلى جهنم فيسقوته الحيم والفساق، فهو كما ترى منتزع من أمور بحموعة قرن بعضها إلى بعض. وذلك أنه روعى من المكافر فعل مخصوص، وهو حسبان الاعمال نافعة له، وأن تمكون الملاعمال صورة مخصوصة، وهي صورة الاعمال الصالحة التى وعد الله تعالى بالثواب

<sup>(</sup>١) أى على أربع قوائم ، وهي يداه ورجلاه ، مجدولة أى محكمة المحلق ، والجدل المننى هنا هو جدل الإنبان .

عليها بشرط الإيمان به و برسله ، وأنها لا تفيدهم فى العائبة شيئاً ، وأنهم يلقون فيها عكس ما أملوه ، وهذا العذاب الآليم ، وكذا فى جانب المشبه به ،

ويرى عبد القاهر آن التشبيه الذي هو الأولى أن يسمى تمثيلا ، لبعده عن التشبيه الظاهر الصريح ، ما تجده لا يحصل لك إلا من جملة من السكلام أو جملتين أو أكثر . حتى إن النشبيه كلماكان أوغل في كو نه عقلياً محصلاً كانت الحاجة إلى الجملة أكثر . ألا نرى إلى نحو قوله عز" وجل" ، إنما مشكر الحياة الدنيا كام أنزلناه من السمام فاختلط به نبات الارض عما يأكل الناس والانعام حتى إذا أخذت الارض تخطر فنها واز "بنت وظن" أهلها أنهم قادرون عليها أتاها أمر نا ليلا أو نهارا فجملناها حصيداً كأن لم تغن بالامس يكيف كثرت الجمل فيه؟ حتى أنك ترى في هذه الآية عشر جمل إذا فصلت ، وهي وإن كانت قد دخل بعضها في بعض ، حتى كأنها جملة واحدة ، فإن ذلك لا يمنع من أن تكون صور الجمل معنا حاصلة تشير إليها واحدة ، ثم إن الشبه منتزع من بحوعها ، من غير أن يمكن فصل بعضها عن بعض وإفر اد شطر من شطر ، جتى إلى لو حذفت منها جملة واحدة من أي موضع كان أخل ذلك من شطر ، جتى إلى لو حذفت منها جملة واحدة من أي موضع كان أخل ذلك بالمغزى من التشبيه

ولا يذبني أن تعد الجمل في هذا النحو بعد التشبيهات التي يضم بعضها إلى بعض والأعراض الكثيرة التيكل واحد منها منفرد بنفسه ، بل بعد جمل تنسق ثانية منها على أولة وثالثة على ثانية وهكذا . فإن ماكان من هذا الجنس لم تترتب فيه الجمل ترتيباً مخصوصا حتى يجب أن تكون هذه سابقة وتلك تالية لها والثالثة بعدهما . ألا ترى أمك إذا قلت : زيدكالاسد بأساً ، والبحر جوداً والسيف مضاء ، والبدر بهاء ، لم يجب عليك أن تحفظ في هذه التشبيهات نظاماً مخصوصاً ، بل لو بدأت بالبدر وتشبيهه به في الحسن ، وأخرت تشبيهه بالاسد في الشجاعة كان المعنى بحاله . وقوله : النشر مسئك والوجوه دنا في منا في الرسواف الاكتف عنم (ا)

إنما يجب حفظ هذا الترتيب فيها لاجل الشعر ، فأما أن تسكون هذه الجل متداخلة

<sup>(</sup>١) النشر : الربح الطيبة أو أعم ، والمتم : بالتحريك شييرة لها تمرة حراء يشبه بها البنان المخضوب، ع

كتداخل الجمل فى الآية ، وواجباً فيها أن يكون لها نسق مخصوص كالنسق في الاشياء إذا رتبت ترتبباً مخصوصاً كان لمجموعها صورة خاصة فلا (١) .

ومن الواضح في كون الشبه معلقاً بمجموع الجملتين حتى لا يقبع في الوهم تميز إحداهما على الآخرى قول يزيد بن الوليد ، وكان كتب إلى مروان بن محمد وهو عامله بأرمينية يطالبه بالبيعة ، وقد جاءه كتاب منه غيير صريح « بلغنى ألمك تقدم رجلا و تؤخر أخرى ، فإذا أتاك كتابي هــــذا فاعتمد على أيهما شئت ، والسلام ، ١ . وذلك أن المقصود من هذا الدكلام النزدد بين الآمرين و ترجيح الرأى فيهما ، ولا يتصور المترك النزدد والترجيح في الشيء الواحد ، فلو جهدت وهمك أن تتصور لقولك التردد والترجيح في الشيء الواحد ، فلو جهدت وهمك أن تتصور لقولك المقدم رجلا » معنى وفائدة مالم تقل « و تؤخر أخرى » أو تنوه في قلبك كلفت نفسك شططاً (٢)

#### قلب التشيير:

التشبيه المقلوب هو الذي يجعل فيه المشبه الذي هو الناقص بالاصالة مشها به ويجعل فيه المشبه به الذي هو المكامل بالاصالة مشبها ، وإذا جعلت كذلك صار بمقتضي أصل تركيب التشبيه الناقص كاملا وهو المشبه به لفظاً . أو بعبارة أخرى يجعل ما الوجه فيه أتم مشها ، ليتوهم السامع أن المشبه به أتم في الوجه من المشبه اعتماداً على القاعدة من كون الوجه في المشبه به أتم ، ويكون الامر بالعكس.

ويسميه ابن جنى « غلبة الفروع على الأصول » ، وقال إنه نصدل من فصول العربية ظريف ، تجده في معانى العرب ، كما تجده في معانى الأعراب ، ولا تكاد تجد شيئاً من ذلك إلا والغرض فيه المبالغة (٢) .

وذكر ابن الأثير (١) أن هذا الضرب يسمى « الطرد والعكس » وهو أن يجعل

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ٧٨

<sup>(</sup>٢) أسرار الـلاغة . ٩ .

<sup>(</sup>٣) الحصائس/ ٣٠٨١ ( مطبعة الهلال -- القاهرة ١٩١٣ م ) .

<sup>(</sup>٤) المثل السائر ٢٤٩.

المشبه به مشبها ، والمشبه مشبها به ، ومما جاء منه قول البحترى :

فى طلنعة البدر شى، من محاصِنها وللقضيب نصبِيب من تثنتها وقول عبد الله بن المعتز في تشبيه الملال:

ولاح صوء من الظفر القلامة قد قد قد من الظفر ولاح صوء من الظفر ولما شاع ذلك في كلام العرب واتسع صاركاً به هو الاصل ، وهو موضع من علم البيان حسن الموقع لطيف الماخذ. فأنت تقول في النجوم كأنها مصابيح مم تقول في حالة أخرى في المصابيح كأنها نجوم . ومشله في الظهور والكثرة تشبيه الخد بالورد ، والورد بالخد ، وتشبيه العيون بالنرجس ثم تشبه النرجس بالعدون ، كقول أبي نواس :

لدَى رَجس عَض البِقطاف كَأَنَّه إذا ما منحناهُ العيونَ مُعيونُ وكا يشبهون البرق بالسيوف وكما يشبهون البرق بالسيوف المنتضاة ، كما قال ابن المعتز يصف سحابة :

وسارية لا تمـــلُ البُـكا جرى دمعُ بهافى مخدُ ود الــَّثرى سَرَت تقدحُ الصبح فى ليلها ببرق كهنـــدَّية مُ تَنْسَتَضَى ومن ذلك أن الدموع تشبه إذا قطرت على خـدود النساء بالطل والقطر على

ومن دلك أن الدموع نشبه إذا قطرت على حــدود النساء بالطل والفطر على مايشبه الخدود من الرياحين كـقوـل الناشىء :

بكت للحبيب وقد راعها بكاءُ الحبيب لبُعد الديار كأن الدموع على خديه الم على (١) جُملتنار وشبيه به قول ابن الروى:

لوكنت يوم الوداع حاضر نا وهن 'يطفين غلمة الوجد لم تر إلا الدموع ساكبة تقطر من مُقلة على خدد كان تلك الدموع قطر كدى يقطر من نَوْجِس على ورد

<sup>(</sup>١) الجلنار : زهرة الرمان ، فارسى معرب .

ئم يعكسكقول البحترى:

شقائقُ يحسملن الندى فكأنَّه دُموعُ التصابي في تُخدود الخرائد

يقصد الشاعر على عادة التخيل أن يوم فى الشيء الذى هو قاصر عن نظيره فى الصفة أنه زائد عليه فى استحقاقها ، واستيجاب أن يجعل أصلا فيها ، فيصح على موجب دعواه وشوقه إلى أن يجعل الفرع أصلا ، وإن كنا إذار جعنا إلى الحقيقة لم نجد الأمر يستقيم على ظاهر ما يقع اللفظ عليه . ومثاله قول محمد بن وهيب :

وَ بَدَا الصَّبَاحُ كَانَّ مُعَرَّتُهُ ﴿ وَجَهُ الْحَلَيْفَةُ حِينَ كُمُتَدَحُ ۗ

فهذا على أنه جعل الخليفة كأنه أعرف وأشهر وأتم وأكمل فى النور والضياء من الصباح ، فاستقام له بحكم هــــذا القصد أن يجعل الصباح فرعاً ، وأن يجعل وجه الخليفة أصلا .

وهذه الدعوى تشبه قولهم: لا يدرى أوجهه أنور أم الصبح ؟ وقولهم إذا أفرطوا: نور الصباح يخنى فى ضوء وجهه ! أو نور الشمس مسروق من جبينه ! وما جرى فى هذا الاسلوب من وجوه الإغراق والمبالغة ، إلا أن فى الطريقة الأولى خلابة وشيئاً من السحر ، وهو أنه كان يستكثر للصباح أن يشبهه بوجه الخليفة ، ويوهم أنه قد احتشد له واجتهد فى طلب تشبيه يفهم أمره · وجهته الساحرة أن يوقع المبالغة فى نفسك من حيث لا تشعر ، ويفيدكها من غير أن يظهر ادعاؤه لها ، لانه وضع كلامه وضع من يقيس على أصل متفق عليه ، ويزجى الخبر عن أمر مسلم لا حاجة فيه إلى دعوى ، ولا إشفاق من خلاف مخالف ، وإنكار منكر ، وتجهم معترض ، لان دعوى ، ولا إشفاق من خلاف مخالف ، وإنكار منكر ، وتجهم معترض ، لان

والمثال فيا جاء من التمثيل مردوداً فيه الفرع إلى موضع الأصل ، والأصل إلى على الفرع قول الشاعر :

وكأنَّ النجومَ بينَ دُمجاهُ سُننُ لاحَ بينهنَّ ابتداعُ وذلك أن تشبيه السنن بالنجوم تمثيل والشبه عقليّ ، وكذلك تشبيه خلافها من

البدعة والعنلالة بالظلمة ، ثم إنه عكس فشبه النجوم بالسنن ، كما يفعل فيها مضى منه المشاهدات (1)

والشرط فى استعال هذا التشبيه المنعكس آلا يرد إلا فيهاكان متعارفاً ، حتى تظهر فيه صورة الانعكاس ، ولو ورد فى غير المتعارف لسكان قبيحا ، لآن مسطرد العادة فى البلاغة على تشبيه الادنى بالاعلى ، فإذا جاء على خلاف ذلك فهو معكوس ، للبالغة والإغراق وإثبات التداخل بين الطرفين ·

#### التشام:

تقدم أن التشبيه الجارى على الأصل ، أو التشبيه المطارد ، هو ما يلحق فيه الادنى بالاعلى ، والمجهول بالمعلوم ، والحنى بالحلى ، والناقص بالسكامل ، وأن الاصل فى ذلك اعتبار وجه الشبه الذى يكون أوضح وأتم فى المشبه به عنه فى المشبه .

كما تقدم أن التشعيه المفلوب هو ما عكست فيه هذه الامور ، فيدّعى أن العلم والجلاء والسكال متوافرة في المشبه على درجة أتم من توافرها في للشبه به ، للمبالغة في وصف المشبه به بالاوصاف التي أريد إثباتها له

وقد لا تراد المفاضلة بين الشيئين فى صفة من الصفات ، ولكن يراد إثبات أن الحدهما مثل الآخر ، لا يزيد عنه ولا ينقص . وهذا ما يسميه البلاغيون ( النشابه ). ويعزلونه عن (التشبيه ) الذى درس فى الفصول السابقة ·

فإذا أريد الجمع بين شيئين في أمر من الأمور من غير قصد إلى كون أحدهما ناقصاً والآخر زائداً ، سواء وجدت الزيادة والقصان أم لم يوجدا ، فالآحسن ترك التشبية ، لأن الفرض أنه لم يقصد إلحاق الناقص بالزائد ، فلا يؤتى بصيغة النشبية المقتضية لذلك ، احترازاً عن ترجيح أحد المتساويين على الآخر ، فإن النشبية ترجيح المشبّة به على المشبّة ، وإنما قلنا إن (انتشابه) يقتضى التساوى لأن تشابه زيد وعمرو قضية تنحل في المعنى إلى قولنا : زيد يشبه عيراً ، وعمرو يشبه زيداً .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة : ص ١٩٦ .

قَيْكُونَانَ مُتَسَاوِيِينَ فَيُصِيرِ مُضْمُونَ النَّشَابِهِ النِّسَاوِي ، وصَارَ الْسَكَلَامُ لَجُرِدَالِجُمِ الذي هو أعم من التفاوت .

وفى التشابه يترك التشبيه ويعدل عن صيغته إلى الحسم بالتشابه ، بأن يؤتى عما يدل على التشابه والتساوى . وذلك بأن يعبر بالتفاعل المقتضى لحصول مدلوله من الجانبين ، فيكون كل من الأمرين مشتبها ومشتبها به ، فلا يكون من التشبيه السابق المقتضى لتعين المشبته من المشبته به قيل : وشرط ذلك كون الفعل لازما كتشابها وتماثلا . وأما إن كان متعديا أفاد التشبيه ، كيشبه كذا ، أو يماثل كذا . وإنما يعدل إلى الحسم بما يدل على التماثل لكونه هو المدَّعى المراد · كقول وإنما إسحاق الصابى :

تشابه دمعی إذ جری ومدامتی فن مثل مافیالکاس عینی تسکیب فوانه ِ ما أذری أبه لخر أسبلت جفونی آم من عبرتی کنت أشرب الماعتقد التساوی بین الدمع والخر ترك التشبیه إلى التشابه .

ومن التشابه قول الصاحب بن عبَّاد:

رق الزجاجُ وراقت الخرُ وتشابَها فتشاكلَ الأمْرُ فكأنَّمَا تَعَيْرُ ولا تَعْمَرُ ولا تَعْمَلُ ولا تَعْمَرُ ولا تَعْمَلُ ولا تَعْمَرُ ولا تَعْمَلُ ولا تُعْمَلُ ولا تُعْمَلُ ولا تُعْمَلُ ولا تَعْمَلُ ولا تُعْمَلُ ولا تَعْمَلُ ولا تُعْمَلُ ولا تُعْمَلُ ولا تُعْمِلُ ولا تُعْمَلُ ولا تُعْمَلُ ولا تُعْمِلُ ولا تُعْمُلُولُ ولا تُعْمِلُ ولا تُعْمُلُولُ ولا تُعْمِلُ ولا تُعْمِلُ ولا تُعْمُلُولُ ولا تُ

ويجوز عند إرادة الجمع بين شيئين في أمر التشبيه أيضاً ، لانهما وإن تساويا في وجه الشبه بحسب قصد المنكلم ، إلا أنه يجوز له أن يجعل أحدهما مشبها به لغرض من الأغراض وسبب من الأسباب ، مثل زيادة الاهتهام ، وكون الكلام فيه ؛ كتشبيه غرة الفرس بالصبح ، وتشبيه الصبح بغرة الفرس ؛ مثى أريد ظهور منير في مظلم أكثر منه من غير قصد إلى المبالغة في وصف غرة الفرس بالضياء والانبساط وفرط التلا لو ونحو ذلك ، إذ لو قصدذلك لو جب جعل الغرة مشبها والصبح مشبها به ، وتشبيه الشمس بالمرآة المجلوة أو الدينار الحارج من السّكة ، كما قال :

وكأن الشمس المنيرة دبنا رم جَلَتُهُ حداثهُ العنسراب

وتشبيه المرآة المجلوة أو الدينار الحارج من السكة بالشمس، متى أريد استدارة مثلاً لى متضمن الحصوص فى اللون، وإن عظم التفارت بين بياض الصبح وبياض الغرة، ونور الشمس ونور المرآة والدينار، وبين الجرمين، فإنه ليس شيء من ذلك عنظور إليه فى التشبيه. وعلى هذا ورد تشبيه الصبح فى الظلام بعلم أبيض على ديباج أسود فى قول ابن المعتر:

والليلُ كَالْحَـُلَـّةِ السَّـودَاءِ لاحَ به ِ من الصَّباح طرازُ غيرُ مرُقومِ فإنه تشيبه حسن مقبول ، وإن كان التفاوت في المقدار بين الصبح والطراز في الامتداد والانبساط شديداً .

#### محاسن التشبيم :

(١) الآصل في حسن التشبيه أن يمثل الغائب الذي لا يعتاد بالظاهر المعتاد ، وهذا يؤدى إلى إيضاح المعنى وبيان المراد ، وهذا مثل قوله تعالى ، مثل الذين كفروا بربهم أعمالهم كرماد اشتدت به الريح في يوم عاصف ، فني هذه الآية كشف وإيضاح لحال أو لئك الكفار ، وأعمالهم التي يظنون بها الإصابة ، وهي لا جدوى لها بهذا التثيل المحسوس ، بذلك الرماد الذي تتسلط عليه الرياح فتبدده ولا تبق منه شيئاً . ومثل قول الني صلى افته عليه وسلم ، كن في الدنيا كأنك غريب ، أو عابر سبيل ه يعني في قطع العلائق وخفة الحال ، فإن الغريب لا علقة له في بلاد الغربة ، وابن يعني في قطع العلائق وخفة الحال ، فإن الغريب لا علقة له في بلاد الغربة ، وابن السبيل لا لبث له إلا بمقدار العبور وقطع المسافة . فهذا المعني قد أظهره التشبيه نهاية الظهور ، وأوضح حاله كما تراه ، والتشبيه كما يقول أبو هلال(١٠) : يزيد المعني وضوحاً ويكسبه تأكيداً ، ولهذا أطبق جميع المتكلمين من العرب والعجم عليه ، ولم يستغن أحد منهم عنه ، وقد جاء عن القدماء وأهل الجاهلية من كل جيل ما يستدل به على شرفه وفضله وموقعه من البلاغة بكل لسان .

فمن ذلك ما قال صاحب كليلة ودمنة : الدنيا كالماء الملح ، كابا ازددت منه شرباً

<sup>(</sup>١) كتاب الصناعتين : س ٢٣٤ .

ازددت عطشاً . وقال : صحبة الأشرار تورث الشر ، كالريح إذا مرت على المنتن حملت نتناً ، وإذا مرت على الطيب حملت طيباً . وقال : من لا يشكر له كان كمن نثر بذره فى السباخ ، ومن أشار على معجب كان كمن سار الآصم وقال : المودة بين الصالحين سريع انصالها ، بطى انقطاعها ، كآبية الذهب التي هى بطيئة الانكسار هينة الإعادة ، والمودة بين الآشرار سريع انقطاعها بطى م اتصالها ، كآنية الفخار يكسرها أدنى شي و لا وصل لها .

(٢) ويمثل الشيء بما هو أعظم منه في الاتصاف بالصفة أو أحسن منه في الصورة أو المعنى ؛ فيأتى الحسن حينتذ من ناحية الغلو والمبالغة ، وهذا كقوله تعالى , وله الجوار المنشئات في البحر كالآعلام » فشبه السفن الجارية على ظهر البحر بالجبال في كبرها و فخامة أمرها ، على جهة المبالغة في ذلك . وإفادة التشييه المبالغة من أعظم مقاصده ، ولهذا لا تكاد تجد تشبيها خالياً عن هذا القصد ، وكلما كان الإغراق في التشييه ، والإبعاد فيه ، وكونه متعذر الوقوع والحصول ، كان أدخل في البلاغة وأوقع فيها ، كا قال الشاعر في وصف الحر :

وكأنها وكأن حامل كأسها إذ قام يجلوها على النـــدماءِ شمس الضنَّحَـارقصت فنقط وجهها بدر الدجى بكواكب الجوزاءِ

فانظر إلى ما أبدعه فى المبالغة بهذا التشبيه ، حيث شبه الساقى بالبدر ، وشبه الحمر بالشمس ، وشبه حبهما بالكواكب ، إغراقاً فى ذلك ومبالغة فيه(١) . ولذلك كانما يقبح به التشبيه إخراج الظاهر فيه إلى الخافى ، والمكشوف إلى المستور ، والكبير إلى الصغير (٢) .

وتحقق تلك المبالغة فوق تأكيد المعنى غرضين مهمين ، هما تزيين المشبه عند إرادة هذا التزيين ، وتقبيحه عند الرغبة فى تهجينه ، وهذا غرض عظيم من أغراض البيان ، ومن تعاريفهم فى البلاغة أنها كشف ما غمض من الحق ، وتصوير الحق فى صورة الباطل ، والباطل فى صورة الحق ، وإلى فعل البيان فى هذا يشير ابن الرومى فى قوله :

<sup>(</sup>١) العلراز ١ / ٥٧٠ .

فى ُ لاخرف القرل تزيينُ لباطله والحقُّ قد يعثريه سويُ تغبيرِ تقولُ هذا مُجَاجُ النحل تمدحُهُ وإنْ تبعب قلت ذاقيهُ الزنابيرِ مدحاً وذهما وما جاوزت وصفتهما محسنُ البيانِ يُرِى الظلماء كالسَّور

فقد زين العسل وهجنه في بيت واحد بالتصرف في التشبيه الذي خيل فيه خيالا حسناً مرة ، وخيالا قبيحاً اخرى . ومن أبدع ماورد في ذلك قول ابن رشيق في سوداء:

دَعَا بِكَ الْحَسَنُ فَاسْتَجِيبِ يَا مِسْكُ فَى صِبْغَةٍ وَطَيْبِ تِيْسِى عَلَى الْبِيْسِ وَاسْتَطَيْلِى تِيْهَ شَسِبابِ عَلَى مَشْسِيبِ ولا يرُعْكُ السودادُ لونِ كَمُعَلَّة الشّادنِ الرَّبيبِ فإنمَا النور عن سسوادٍ في أعين الناسِ والقُلُوبِ وقد أخذه ان قلاقس فقال:

رُبِّ سوداءً وهي بيضاءُ معنى الفس الِمسك في اسمها السكافورُ مثلُ حبِ العيونِ يحسُبه النتا سُ سواداً وإنما هو نورُ

ويبدو أثر التشبيه في النزيين واضحاً في قول ابن الانبارى في ابن بقيّـة الوزير ، وقد صلبه عضد الدولة بن بويه ، حتى قيل إن عضد الدولة تمنى أن يكون هو المصلوب ، وأن قصيدة ابن الانبادى قيلت فيه :

غُمُو في الحياة وفي المات لحق أنت إحدى المعجزات كأن الناس حولك حين قامتُواً وفود نداك أيام الصلات حكانك قائم فيهم خطيباً وكلتهم قيام للعلال المحلات مددت يديك نحوهم احتفاء كديمها إليهم بالهبات ومن تقبيح الحسن قول ابن شرف القيرواني في هجاء التين:

لا مرحباً بالتين لما أنى يسحب كالليل عليه وشاخ عرب عليه وشاخ عرب المنت الجلب المنت المنت

وهذا وذاك من أهم أغراض البيان ، وقد استخرجه أبو هلال العسكرى وجعله فنا مستقلا من فنون البديع ، وسماه (النلطف) قال : هو أن تتلطف للمعنى الحسن حتى تهجنه ، والمعنى الهجين حتى تحسسنه (۱) .

وقول النابغة الذبياني في اعتذاره إلى النعان :

فإ"نك كالليلِ الذي مُمو مُسدركي وإن رِخلتُ أن المنشأى عنك واسع مُ

وهذا التشبيه يجمع المقصودين من الظهور والمبالغة . أما الظهور فلا ن علم الناس بأن الليل لابد من إدراكه له أظهر من علمهم بأن النعان لابد من إدراكه له . وأما المبالغة فإن تشبيه بالليل الذي لا يصد دونه حائل أعظم وألخم وأبلغ في المدح .ومن التشبيه المختار قول امرى التيس :

كَأَنَّ قَاوَبَ الطَّيْرِ رَعْباً ويابساً لدى وَكَرِها العَنَّابُ والحَشَفُ البالي الله وهذا من التشبيه المقصود به إيضاح الشيء ، لأن مشاهدة العنَّاب والحشفُ البالي أكثر من مشاهدة قلوب الطير رطبة ويابسة الله .

(r) وقد يحتاج الآديب إلى تعدادكثير من الصفات حتى يثبت لموصوفه ما شاء من مدح أو ذم ، فيجد فى إيراد السكلام على صوره التشبيه ما يغنى عن التكرار وتعداد الأوصاف ، فيكون للتشبيه فضيلة الإيجاز ، وهو مقصد غظيم من مقاصد البلاغة ، التي قيل في أوصافها إنها لحة دالة .

فإذا شبهت إنسانا بالآسد ، فإن الغرض فى هذا تشبيه به فى قوة القلب ، وشدة البطش ، والقدرة على الافتراس ، وأن الحوف لا يخامره ، والذعر لا يعرض له ، وغير ثلك الصفات، ولكنك تستغنى بذكر لفظ المشبته به عن أن تقول إن الممدوح شهم شجاع قوى البطش ، جرىء الجنان ، قادر على الاعتداء ، فتحقق بما لجأت إليه من التشبيه الإيجاز المنشود الذي يتسامى إليه الادباء .

<sup>(</sup>١) كتاب الصناعتين : س ٤٢٧ .

 <sup>(</sup>۲) يصفعاً بأ بكثرة الصيد . ووكرهاعثها . والعناب : شجر حبه كعب الزيتون أحر . والحشف أردأ التمر .
 (۳) سر الفصاحة ۲۹۲ .

ومن الاختصار العجيب والإيجاز البليغ في التشبيه قوله تعالى: • إنما مثل الحياة الدنياكا و أنزلناه من السهاء فاختلط به نبات الارض فأصبح هشيها تذروه الرياح ، فقد اشتملت هذه الآية على أنواع من تشبيهات أشياء بأشياء في معان وأوصاف بحيث لو فصئلت لاحتاجت إلى شرح كبير ، مع اختصاصها بجزالة اللفظ وبراعة النظم وبلاغة المعانى وحسن السياق ، ومن الإيجاز قول البحترى :

تبشُمْ وقَيْطُوبْ فَى نَدِّى وَوَعْتَى كَالرَّعَدِ وَالْبَرَقِ تَحْتَ الْعَادِضِ الْـبَرِدِ فهذا غاية فى الإيجاز فى معنى الندى والعطاء فى حالة الرَّضا، والجد والصرامة فى ميادين الوغى.

(٤) ما يفيده التشبيه من التخييل ، وتوليد الصور ، والجمع بين المتباينات والمتباعدات التي لا تقع في الحس" . وكل هذا يؤدسي إلى تجديد البيان واختراع الصور التي لا وجود لها ، وأنت إذا استقريت التشبيهات وجدت التباعد بين الشيئين كلما كان أشد ، كان أعجب إلى النفس وأطرب لها .

وموضع الاستحسان ، ومكان الاستظراف ، والمثير للدفين من الارتياح ، والمتألف للنافر من المسرة ، كما يرى عبد القاهر (۱) ، هو فى أنك ترى الشيئين مثلين متباينين ، ومؤتلفين عنتلفين ، وترى الصورة الواحدة فى السماء والارض ، وفى خلقة الإنسان وخلال الروض . ومبنى الطباع على أن الشيء إذا ظهر من مكان لم يعهد ظهوره منه ، وخرج من موضع ليس بمعدن له ، كانت صبابة النفس به أكثر ، وكانت بالشغف به أجدر . فسواء فى إثارة التعجب وإخراجك إلى روعة المستغرب ، وجودك الشيء فى مكان ليس من أمكنته ، ووجود شيء لم يوجد ولم يعرف من أصله فى ذاته وصفته .

فالتشبيه يؤلف مابين المتباينين حتى يختصر بعد مابين المشرق والمغرب ، وهو يريك المعانى الممثلة بالاوهام شبها فى الاشخاص الماثلة ، والاشباح القائمة ، وينطق الاخرس ، ويعطيك البيان من الاعجم ، ويريك الحياة فى الجماد ، ويريك التئام

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة س ١١٠.

الاعتداد، فيأتيك بالحياة والموت بحموعين، والماء والنار بجتمعين ، كما يقال في الممدوح، وهو حياة لاوليائه، موت لاعدائه، و يجعل الشيء من جهة ماه، ومن أخرى ناراً، كما قال الشاعر:

أنا نار" في ممرتتى نظرِ الحاً صدرِ ما " جار مع الإخوان م وكما يجعل الشيء حلواً مر"ا، وصاباً عسلاً، وقبيحاً حسناً، وأسود أبيض، كنحو قوله:

له منظر في العين أبيض ناصع ولكنته في القلب أسود أسنفع ويجعل الشي قريباً بعيداً معا، كقول الشاعر:

دَانِ إِلَى أَيدى العُنُفَاةِ وشاسع عن كُلُّ ندَّ فِي النَّدى وضريبِ كَالبُدر أَفْرِط فِي العُنُلُو وضوؤه للعصبة السَّادينَ جـــــــ وَقَريبِ

ويكون أدخل في المبالغة . ومثال القريب تشبيه الستخرج منه أغرب ويكون أدخل في المبالغة . ومثال القريب تشبيه السيوف بالأمواج ، وتشبيه الرجال بالآسود . ومن قريب التشبيه وأحسنه ماقاله على بن جبلة :

خلط الشجاعة بالحياء فأصبحا كالحُسن شيب لمُغرم بدلال ومثال التشبيه البعيد تشبيه الفحم إذا كان فيه جر ببحر من المسك موجه ذهب، ونحو تشبيه الشقائق بأعلام من ياقوت على رماح من زبرجد، ونحو تشبيه الدماء بنهر من ياقوت أحمر، فهذا وأمثاله من المعدود فى البعيد، لكونه غير متوهم الوقوع بحال، فإن البحر من المسنك لايوجد، ولكنه متصور، وهكذا، وأعلام الياقوت على رماح الزبرجد غير موجودة، ولهذا فإنه لما كان غير موجودكان أدخل فى التشبيه وأعجب، لكونه غير واقع، ولهذا كان قول القائل:

وكان أجرام النجوم لوأمعاً در أنرن على بساط أذرق الدخل فالإعجاب وأغرب من قول ذى الرشة وكأنها فعنشة "قد مسلما ذهب، لما كان الأول غير واقع لأن البساط الآزرق عليه درر منثورة لا يكاد يوجد بخلاف الفضة المسومة بالذهب، فإنها توجد كثيراً (١).

ومعنى هذا أن الأديب كلما أبعد فى التشبيه ، كان أقدر على توليد الحيال وتأليف الصور ، وتلك سمـة من سمات الشاعرية التى تسمو على القريب بمــة بكون من عامة الأدباء ، والذى أخلقه هذا القرب بكثرة الاستعمال فكاد يكون مبتذلا .

#### صور من نقد التشبير

(١) من شرط بلاغة التشبيه أن يشبه الشيء بما هو أكبر منه وأعظم ، ومن هنا غلط بعض الكتاب ، من أهل مصر ، في ذكر حصن هن حصون الجبال مشبها له ، فقال :

والملال منها المالة على المالة على المالة المال

(٢) عايحتاج إليه التشبيه أن يكون الآمر المشبه به واقعاً مشاهدا غير مستنكر، ليوافق ذلك المقصود بالتشبيه والتمثيل من الإيضاح والبيان ، ولهذا عاب نصيب على الكميت قوله إ

كأن الغُطاءط (٢) من غليها أراجيز أسلسَمَ تهجو غِفْسَارَا وقال له إنخطات، ما مجت أسلم غفاراً قط. وأراد نصيب من السُكميت أن يكون شبه بشيء واقع معروف. وهذا كما يقال ؛ كأن مناقضة فلان وفلان مناقضة جرير

<sup>(</sup>١) الطراز ١ / ٢٨١ .

 <sup>(</sup>٢) ابن الأثير: المثل السائر ٢٣٦.
 (٣) الغطامط صوت غليال القدر.

والفرزدق ، فيكون مذا الكلام صحيحاً ، ولو قالكان مناقضتهما مناقضة الاحوص وعمر بن أن ربيعة ، لم يكن ذلك التشبيه صحيحاً ، إذكان المشبه به لم يقع . وكذلك قول الحدكم الخضرى :

كانت بنو غالب لامتها كالغيث في كلِّساعة بَكِيفٌ

فإن العادة لم تجر بأن الغيث يكف في كل ساعة . وإن كان هذا البيت يحتمل من التأويل أن يكون معناه : كأن هؤلاء القوم كالغيث إلا آنه غيث يكف كل ساعة ، وإن لم يدل لفظه على هذا المعنى بدلالة واضحة . ومن هذا قول أيمن بن خريم في مدح بشر بن مروان :

فإنا قد وَ جد نا أُمَّ بِشرِ كأمّ الأسد مِذكاراً وَلوداً لأن أم الأسد ليست كذلك. ومن ردى التشبيه قول المرار:

وخال على خدّيك يبدُوكانه سَسنا البدر في دعجاء باد (دجونها(۱) لأن الحدود بيض والمتعارف أن يكون الحال أسود ، فتشببه الحدود بالليل ، والحال بضوء البدر ، تشبيه ناقض للمادة (۲).

(٣) من بعيد التضبية ما قاله الفرزدق :

يمشُونَ في حلسَق الحديد كما مَشَت مجر ب الجال بهاالكُسُتُ المُشْعَلُ (٢) فشه الرجال في دروع الزرد بالجال الجرب، وهذا من التشبيه البعيد، لأنه إن أراد السواد فلا مقاربة بينهما في اللون، فإن لون الحديد أبيض، ومع مافيه من البعد، ففيه أيضاً سخف وغثاثة . ومن البشع المستنكر في التشبيه ما قاله بعض الشعراء:

<sup>(</sup>١) الدعجاء : الــوداء ، صفة لموصوف عذوف ، تقديره ليلة ، ودجونها : سوادها .

<sup>(</sup>٧) سر الفصاحة ٧٩٩ وأكثر بعدًا البقدنةله الخفاجي من كلام قدامة بن حفقر في گيتا به الشعر .

<sup>(</sup>٣) الكحيل: النفط أوالقطران يطلى به الإبل ، وأشمل إبله بالقطران : كُثره عليها .

وما زلت َ تُرْجُو نَيْـل سَـُلَـى وودَّها وتبعدُ حتى ابيض منك المسايحُ مَلا حاجبَيْـك الشيبُ حتى كأنه ظباء مُركى منها سنِـيح وبارح (١) وهكذا ورد قول آخر في صفة السِّهام :

كساها رطيبَ الرصْفِ فاعتدلتُ له قِداحُ كَاعناقِ الظباءِ الغوارقِ فا هذا حاله لا ملاءمة فيه بين المشبه والمشبه به، وهما فى غاية البعد<sup>(1)</sup> لانه شبّه السهام بأعناق الظباء، ولو وصفها بالدقة لـكان أولى ·

#### (٤) قول المتنبى:

بَلِيت بِلَى الْاطلال إن لم أقف بها و و قوف سَحيح ضاع فى الترب خاتم هم قال خصوم المتنبى: أراد التناهى فى إطالة الوقوف فبالغ فى تقصيره، وكم عسى هذا الشحيح، بالغا ما بلغ من الشح، وواقعا حيث وقع من البخل أن يقف على طلب خاتمه، والحاتم أيضاً مما لا يخنى فى الترب إذا طلب، ولا يعسر وجوده إذا فتش، وقد ذهب المحتجون عنه فى الاعتذار له مذاهب لا رضى أكثرها .

إن التشبيه والتمثيل قد يقع تارة بالصورة والصفة ، وأخرى بالحال والطريقة ، فإذا قال الشاعر ، وهو يربد إطالة وقوفه ؛ إنى أقف وقوف شحيح ضاع خاتمه ، لم يرد القسوية بين الوقوفين فى القدر والزمان والصورة ، وإنما يربد لأففن وقوفا زائداً على القدر المعتاد ، خارجا عن حد الاعتدال ، كما أن وقوف الشحيح يزيد على ما يعرف فى أمثاله ، وعلى ما جرت به العادة فى أضرابه ، وإنما هو كقول الشاعر : ما يعرف فى أمثاله ، وعلى ما جرت به العادة فى أضرابه ، وإنما هو كقول الشاعر : ونحن نعلم أن نفس العالم العالم بيتد امتداداً قصراً جزاء الليل ، وأن الساعة ونحن نعلم أن نفس العاشق بالغا ما بلغ لا يمتد امتداداً قصراً جزاء الليل ، وأن الساعة الواحدة من ساعاته لا تنقضى إلا عن إنفاس لا تحصى كائنة ما كانت فى امتدادها

<sup>(</sup>١) السنيحوالسانح : ما ولاكميامنه ؛ والبارح : ماولاكمياسره ؛ يتفاءل بالأول ، ويتعليمن الثانى ؛ وللسايح جوانب الشعر .

<sup>(</sup>٢) الطراز ٢٩٩/٩ والصناعتين ١٦٧ و ١٠٨.

وطولها . وإنما مراد الشاعر أن الليل زائد في الطول على مقادير الليالى ، كزيادة نفس العاشق على الانفاس . فهذا وجه لا يرى به بأس في تصحيح المعنى ، وإن كان من الرأى ألا يؤخذ الشاعر بهذه الدقائق الفلسفية ، مالم يأخذ نفسه بها ، ويتكلف النعمل لها ، فيؤخذ فيها حينئذ بحكمه ، ويطالب بما جنى على نفسه(١) .

. . .

هذا وباب التشبيه من الأبواب العظيمة في البلاغة العربية ، وقد أشبعه البلاغيون بحثا وتقسيما ، ولم يستغن أديب في أى عصر من العصور ، أو في أى غرض من الأغراض ، عن الانتفاع به فيما يحاول من تخيل أو إبانة أو إمبالغة ووجد النقاد في افتنان الشعراء وتصرفهم فيه مادة لنقدهم ، حتى كأن هذا الفن من فنون البيان بحر لا ساحل له .

ومن أمتع الدراسات فى التشبيه وأوسعها ، ماكتبه الاستاذ العالم الشاعر ، على الجندى ، فى أجزائه الثلاثة من كتاب ، فن التشبيه ، الذى تناوله من جهاته البلاغية والادبية والنقدية ، حتى لبعد بحق موسوعة كبرى لهذا الفن ، ومرجعاً فسبحاً للباحثين فيه .

<sup>(</sup>١) المقاضى الجرجانى : الوساطة بين المتنبي وخصومه ٥٨٠ .

## الحقيقة وللجاز

حد د العلماءُ اللغة َ بأنها أصوات يعسّر بهاكل قوم عن أغراضهم (١) . وقد وضع أسحاب اللغة الآلفاظ للدلالة على الذوات والمعانى ، فلكل معنى ولكل ذات لفظ موضوع له ، وإذا أطلق اللفظ انصرف إلى ما استقر مين مدلوله في الآذهان .

فإذا عبّر عن المعنى باللفظ الذى وضعله فهذا هو ( الحقيقة ) وهي من قولهم حقّ الشيءُ إذا وجب ، واشتقاقه من الشيء المحقق وهو المحكم ، تقول العرب ، ثوب محقّق النسج ، أى محكمُه ، قال الشاعر :

تستر بَل جِلْمَد وجهِ أبيك إنّا كفيناك المحقّقة الرّقتاقا وهذا جنس من الكلام يصدّق بعضه بعضاً ، فالحقيقة الكلام الموضوع موضعه الذي ليس باستعارة ولا تمثيل ، ولا تقديم فيه ولا تأخير(٢).

وقد كثر كلام اللغويين والبلاغيين فى تحديد الحقيقة ، ولا يخرج كلامهم عن هذا المعنى الذى أسلفناه .

فالسّكاكى يعرِّفها بأنها. الكلمة المستعملة فيها هى موضوعة له من غيرتاويل في الوضع، كاستعال الآسد في الهيكل المخصوص، فلفظ والآسد، موضوع له بالتحقيق، ولا تأويل فيه، ولك أن تقول: والحقيقة هى الكلمة المستعملة فيها تدل عليه بنفسها دلالة ظاهرة، (٢).

ونقل العلوى" فى الطراز عن أبى الحسين البصرى أن الحقيقة ما أفاد معنى مصطلحاً عليه فى الموضع الذى وقع التخاطب فيه ،(١) .

<sup>(</sup>١) الحصائص لابن حنى ١ / ٣١.

<sup>(</sup>٣) مفتاح العلوم للسكاكى ١٩١.

<sup>(</sup>۲) المماحبي لابن قارس ١٦٧ .

ب(٤) العلراز للعلوى ١/ ٧**٤ .** 

وعند ابن الآثير أن الحقيقة هي اللفظ الدال على موضوعه الآصلي ، والحقيقة اللغوية هي حقيقة الآلفاظ في دلالتها على المعانى(١) .

ويعرف عبدالفاهر الحقيقة في المفرد بأنها وكل كلمة أريدبها ماوقعت له في وضع واضع ، وإن شئت قلت في مواضعة ، وقوعاً لا يستند فيه إلى غيره ، وهذه عبارة تنتظم الوضع الأول ، وما تأخر عنه كلغة نحدث في قبيلة من العرب ، أو في جميع العرب ، أو في جميع الناس مثلا ، أو تحدث اليوم ؛ وكل كلمة استؤنف بها على الجملة مواضعة ، أو ادعى الاستثناف فيها ، وإنما اشترط هذا كله لأن وصف اللفظة بأنها حقيقة أو بجاز حكم فيها من حيث إن لها دلالة على الجملة ، لا من حيث هي عربية أو فارسية ، أو سابقة في الوضع أو محدثة مولدة .

أما (الجاز) فهو ما أريد به غير المعنى الموضوع له فى أصل اللغة، وهو مأخوذ من جاز هذا الموضع إلى هذا الموضع إذا تخطاه إليه . فالجاز إذن اسم للمكان الذى يجاز فيه كالمعاج والمزار وأشباههما . وحقيقته هى الانتقال من مكان إلى مكان ، فجعل ذلك لنقل الآلفاظ من محل إلى محل كقولنا و زيد أسد » فإن زيدا إنسان ، والاسد هو هذا الحبوان المعروف ، وقد جزنا من الإنسانية إلى الاسدية ، وقال أى عبرنا من هذه إلى هذه لوصلة بينهما ، وتلك الوصلة هى صفة الشجاعة . وقال السكاكى : ، المجاز هو المكلمة المستعملة فى غير ما هى موضوعة له بالتحقيق الستعالا فى الغير بالنسبة إلى نوع حقيقتها ، مع قرينة مانعة عن إرادة معناه فى ذلك النوع (٢) .

ويعرف عبد القاهر المجاز تعريفاً يلائم تعريفه للحقيقة بقوله إنه كل كلمة أريد بها غير ما وقعت له في وضع الواضع لملاحظة بين الثانى والأول<sup>(1)</sup>. وإن شقت قلت : كل كلمة جزت بها ما وقعت له في وضع الواضع إلى ما لم توضع له ، من غير أن تستأنف فيها وضعاً ، لملاحظة بين ما يجو "ز بها إليه وبين أصلها الذي وضعت له في وضع واضعها فهي بجاز.

<sup>(</sup>١) المثل السائر ٣٦ . (٢) مفتاح العلوم ١٩٢٠ .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغه ٢٠٤.

فاطلاق لفظ و الشمس ، على الوجه المليح مجاز ، وإطلاق لفظ و البحر » على الرجل الجواد مجاز أيضاً ، فلفظ و الشمس ، له دلالتان إحداهما حقيقة وهى هذه الكوكب العظيم المعروف ، والآخرى مجازية وهى الوجه المليح ، وللفظ و البحر دلالتان أيضاً إحداها هذا الماء العظيم الملح وهى حقيقة ، والآخرى هذا الرجل الجواد وهى مجازية ، ولا يمكن أن يقال إن هاتين الدلالتين سواء ، وأن الشمس حقيقة في الماء العظيم الملح والرجل حقيقة في الماء العظيم الملح والرجل الجواد ، لأن ذلك لو قيل لكان اللفظ مشتركا بحيث إذا ورد أحد هذين اللفظين مطلقاً بغير قرينة تخصصه لم يفهم المراد به ما هو من أحد المعنيين المشتركين المندرجين تحته ، ونحن نرى الأمر بخلاف ذلك ، فإذا قلنا شمس أو بحر وأطلقنا القول لا يفهم من ذلك وجه مليح ولا رجل جواد ، وإنما يفهم منه ذلك المكوكب المعلوم وذلك الماء المعلوم لا غير .

والمرجع في هذا إلى أصل اللغة التي وضعت فيها الآسماء على مسمياتها ، ولم يوجد فيها أن الوجه المليح يسمى شمساً ، ولا أن الرجل الجواد يسمى بحراً . وإنما أهل الخطابة والشعر هم الذين توسعوا في الآساليب المعنوبة ، فنقلوا الحقيقة إلى الجحاز ، ولم يكن ذلك من واضع اللغة في أصل الوضع ، ولهذا اختص كل منهم بشيء اخترعه في التوسعات الجازية .

هذا امرؤ القيس قد اخترع شيئاً لم يكن قبله ، فمن ذلك أنه أول من عبر عن الفرس بقيد الآوابد ، ولم يسمع ذلك لأحد من قبله . وقد روى أن النبي صلى الله عليه وسلم قال يوم حنين « الآن حمي الوطيس » وأراد بذلك شدة الحرب، فإن الوطيس فى أصل الوضع هو التنور فنقل إلى الحرب استعارة ، ولم يسمع هذا اللفظ على هذا الوجه من غير النبي صلى الله عليه وسلم ، وواضع اللغة ما ذكر شيئاً من هذا .

وعلى هذا فإن من اللغة ما هو حقيقة بأصل الوضع ، ومنها ما هو بجاز بتوسعات أهل الخطابة والشعر (١) وكل مجاز فله حقيقة ، لانه لم يطلق عليه لفظ ( المجاز )

<sup>(</sup>١) راجع المثل السائر ٣٨.

إلا لنقله عن حقيقة موضوعة له . إذ المجاز هو اسم للموضع الذي ينتقل فيه من مكان إلى مكان ، فجعل ذلك لنقل الالفاظ من الحقيقة إلى غيرها . وإذا كان كل مجاز لابد له من حقيقة نقل عنها إلى حالته المجازية ، فكذلك ليس من ضرورة كل حقيقة أن يكون لها بجاز ، فإن من الاسها. ما لا مجاز له ، كاسماء الاعلام ، لانها وضعت للفرق بين الذوات لا للفرق بين الصفات .

ويسير عبد القاهر على مبدئه فى ننى كل اعتبار للفظ ، وإرجاع الآمر كله إلى المعنى ، فينكر أن يوصف اللفظ بأنه مجاز ، وذلك أن العادة قد جرت بأن يقال فى الفروق بين الحقيقة والمجاز : إن الحقيقة أن يقتر اللفظ على أصل وضعه فى اللغة ، والمجاز أن يزال عن موضعه ويستعمل فى غير ما وضع له ، فيقال «أسد » ويراد « شجاع » و « بحر » ويراد « جواد » . وهذا وإن كان شيئا قد استحمكم فى النفوس ، حتى إنك ترى الخاصة فيه كالعامة ، فإن الآمر بعد فيه على خلافه .

وذلك أننا إذا حققنا لم نجد لفظ , أسد ، قد استعمل على القطع والبت فى غير ما وضع له ، ذلك أنه لم يجعل فى معنى شجاع على الإطلاق ، ولكن جعل الرجل بشجاعته أسدا . فالتجوز فى أن ادعيت للرجل أنه فى معنى الاسد ، وأنه كان فى قوة قلبه وشدة بطشه ، و فى أن الخوف لا يخامره ، والذعر لا يعرض له ، وهذا عند التحصيل تجور منك فى معنى اللفظ لا للفظ ، وإنما يكون اللفظ مزالا بالحقيقة عن موضعه ، ومنقولا عما وضع له لو كنت تجد عاقلا يقول ، هو أسد ، وهو لا يضمر فى نفسه تشبها له بالاسد ، ولا يريد إلا ما يريده إذا قال ، هو شجاع ، وذلك ما لا 'يشك فى بطلانه .

وليس العجب إلا أنهم لا يذكرون شيئاً من المجاز إلا قالوا إنه أبلغ من الحقيقة. فإن كان لفظ وأسد، قد نقل عما وضع له فى اللغة وأزيل عنه ، وجعل يراد به والشجاع، مكذا غفلا ساذجاً ، فن أين يجب أن يكون قولنا وأسد، أبلغ من قولنا وشجاع، ومكذا الحكم فى الاستعارة، هى وإن كانت فى الظاهر من صفة

اللفظ. وكنا نقول: هذه لفظة مستعارة ، وقد استعير له اسم و الآسد ، فإن مآل الآمر إلى أن قصد بها المعنى (١٠) .

وفى الناس من يزعم أن اللغة حقيقة كلها، وينكرون المجاز، ويذهبون إلى أنه غير وارد فى القرآن الكريم ولافى الكلام، وفيهم من يزعم أن اللغة كلها مجاز، وأن الحقيقة غير محققة فيهًا (٢).

ويذهب ابن الآثير إلى أن المجاز إذا كثر لحق بالحقيقة . وذلك أن أكثر اللغة عجاز لا حقيقة فيه ؛ فن ذلك عامة الآفعال ، نحو « قام زيد وقعد عمرو » و « جاء الصيف وانصرف الشتاء » . ألا ترى أن الفعل يفاد منه معنى الجنسية ، فقو لك « قام زيد ، معناه : كان منه القيام ، أى هذا الجنس من الفعل . ومعلوم أنه لم يكن منه جميع القيام ، وكيف يكون ذلك وهو جنس مطبّق جميع أنواعه من الماضى والحاضر والمستقبل ، الكائنات من كل من وجد منه القيام ؟ فإذا كان الحال كذلك علمت أن قيام زيد بجاز لا حقيقة ، وإيما هو على وضع المكل موضع البعض ، للاتسلع والتوكيد ، وتشيه القليل بالكثير . ويدل على انتظام ذلك في جميع جنسه ألك تعمل وقياماً حبنا ، وقياماً قبيحاً . فإعمالك إباه في جميع أجزائه يدل على أنه موضوع عنده على صلاحيته لتناول جميعها ، ألا ترى إلى قول بعضهم :

وقد يجمع أنه الشَّدَيُّ الله بعندما يُظنَّان كل النَّظن أن لا تلاقيًّا فقوله وكلَّ الظنِّ ، يدل على صحة ما أشرنا إليه .

وكذلك قولك , ضربت وزيداً ، مجاز أيضاً ، لا لك فعلت بعض الضرب لا كلمه ، و إنما ضربت بعضه لا جميعه ؛ لانك قد تضرب يده ، أو رجله ، أو ناحية من نواحي جسده . ولهذا إذا احتاط الإنسان واستظهر جاء ببدل البعض ، فقال ، ضربت زيداً رأسه ، ثم هو مع ذلك متجوز ، لانه إنما يضرب ناحية من رأسه ، لا رأسه كله . ولهذا يحتاط بعضهم في نحو هذا ، فيقول ، ضربت زيداً جانب وجهه الاين ، .

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز ٢٨١ (٧) الطراز ١/٤٤

غاذا عرف التوكيد، ثم وقع فى الدكلام نحو ، نفسه ، وعينه ، وكله ، وأجمع ، وما جرى هذا الجرى ، تحقق منه حال سعة المجاز فى هذا الباب . ألا تراك تقول ، قطع الامير اللص ، ارتفع المجاز من جهة الفعل وصرت فيه إلى الحقيقة ، لكن يبق عليك النجوز من جهة أخرى ، وهو قولك ، اللص ، وإنما لعله قطع يده أو رجله ، فإذا احتطت فى ذلك قلت ، قطع الامير نفسه يد اللص أو رجله ، وكذلك جاء جميع الجنس .

فوقوع التوكيد في هذه اللغة أقوى دليل على شيوع المجاز فيها واشتهاله عليها ، حتى إن علما العربية جعلوا له بابآ مفرداً ، لعنايتهم به ، وكونه مما تمس الحاجة إليه، وأنه لا ينبغى أن يضاع مثله ولا يهمل ، كما أنهم جعلوا لكل معنى أهمهم باباً مفرداً كالصفة ، والعطف ، وغير ذلك (١) .

وهذان المذهبان لا يخلوان عن فساد، فإنكار الحقيقة في اللغة إفراط، وإنكار المجازتفريط؛ فإن المجازات لا يمكن دفعها وإنكارها في اللغة، فإنك تقول درأيت الأسد، وغرضك الرجل الشجاع، واقه تعالى يقول دواسأل القرية، ويقول واخفض لها جناح الذال من الرحمة، إلى غير ذلك.

ولا يمكن أيضاً إنسكار الحقائق كإطلاق الارض والسهاء على موضوعهما . وإذا تقرر المجاز وجب القضاء بوقوع الحقائق ، لانه من المحال أن يكون هناك بجاز من غير حقيقة . فإذا بطل هذا القول ، فالرأى هو الثالث ، وهو أن اللغة والقرآن مشتملان على الحقائق والمجازات جميعاً ، فما كان من الالفاظ مفيداً لما وضع له فى الاصل فهو المراد بالحقيقة ، وما أفاد غير ما وضعله فى أصل وضعه فهو المجاز .

وهناك قوم من الذين ينكرون المجاز يزعمون أنه كذب ، ويطعنون على القرآن لورود المجاز فيه بقولهم إن الجدار لا يريد فى قول انته تعالى ، فوجدا فيها جداراً يريد أن ينقض ، والقرية لا تسأل فى قوله تعالى ، واسأل القرية التى كنا فيها ، وقد

<sup>(</sup>۱) الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور لابن الأثير : س ٣٢ بتحقيق الدكتور مصطفى جواد والدكتور جيل سعيد [ مطبعة الحجمع العلمي العراق-- بغداد ١٩٥٦ م ]

ردّ عليهم ابن قتيبة بأن هذا من أشنع جهالاتهم ، وأدلها على سوء نظرهم ، وقلة أفهامهم . ولو كان المجازكذبا ، وكل فعل ينسب إلى غير الحيوان باطلا ، كان أكثر كلامنا فاسدا ، لآنا نقول : نبت البقل ، وطالت الشجرة ، وأينعت الثمرة ، وأقام الجبل ، ورخص السعر . وتقول : كان هذا الفعل منك وقت كذا وكذا ، والفعل لم يكن وإنما كوئن ، والله تعالى يقول « فإذا عزم الآمر ، وإنما يعزم عليه ، ويقول تعالى . فا ربحت تجارتهم ، وإنما يربح فيها ، ويقول « وجاءوا على قيصه بدم كذب ، وإنما كذب به (۱) ...

#### أقسام الحفيقة :

يقسم الباحثون في الآلفاظ ودلالاتها الحقيقة إلى أقسام ثلاثة هي الحقيقة اللغوية ، والحقيقة العرفية ، والحقيقة الشرعية .

والواقع أن هذا البحث لم يختص به البيانيون أو علماء البلاغة ، بل قد سبقهم إليه علماء اللغة في بحثهم عن الآلفاظ وتصرفاتها في المعانى ، وبحث فيه الآصوليون وعلماء الكلام في بحثهم عن الآحكام والعقائد واستخلاصهما من الآلفاظ والتعابير ، وربما بحث فيه علماء المنطق والاستدلال ؛ وأخيراً بحث فيه البلاغيون وعلماء البيان وهم يبحثون عن الدلالات ، ولا تكاد تجد خلافا بين كلام هؤلاء وكلام هؤلاء .

#### (١) الحقيقة اللغوية:

وهذا كالفاظ : الوردة ، والكثيب ، والجبل ، والبرق . وتلك الألفاظ تستعمل فى معناها الأصلى فتكون حقيقة ، وتستعمل فى غيره فتكون بجازاً ، والمجاز لابدأن يكون مسبوقا بالحقيقة المفهومة لدى صاحب اللغة وواضعها ، وهى لا يقضى بكونها حقيقة لغوية فيا دلت عليه إلا إذا كانت مستعملة فى موضعها الآصلى ، فلابد من مسبق وضعها أولا . ومن هنا قال العلماء : إن الوضع الأول للكلمة ليس مجازاً ولا حقيقة ، وإنما بكون وصفها بذلك بعد الاستعال .

<sup>(</sup>١) تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة ٩٩ .

#### ( س) الحقيقة العرفية :

وهى التى نقلت من مدلولها عند صاحب اللغمة إلى مدلول آخر بالاستعمال والتعارف بين الناس، وتنقسم الحقيقة الدرفية إلى قسمين:

(١) الحقيقة العرفية الخاصة : وهى التى وضعها أهل عرف خاص ، وجرت على ألسنة العلماء من الاصطلاحات التى تختص بكل علم ، فإنها فى استعمالها حقائق ، وإن خالفت الأوضاع اللغوية ، وهذا نحو ما يجريه النحويون فى اصطلاحاتهم من الرفع ، والنصب ، والجزم ، والحال ، والتمييز ، وما يستعمله المتكلمون فى مباحثاتهم فى علوم النظر ، كالجوهر ، والعكر ض ، والكون . وما يجرى على ألسنة أهل الحرف والصناعات فيما يفهمونه بينهم ، ويجرى وفق مصطلحاتهم بجرى الحقائق اللغوية في وضوحها ، بحسب تعارفهم عليها .

#### (٧) الحقيقة العرفية العامة : وهي تنحصر في صورتين (١) :

الصورة الأولى: أن يشتهر استعمال الجماز بحيث يكون استعمال الحقيقة مستنكراً، كحذف المضاف وإقامة المضاف إليه مقامه كقولنا وحرسمت الجنر والتحريم مضاف إلى الحرب وقد صار هذا المجاز أعرف من الحقيقة وأسبق إلى الفهم وكتسميتهم الشيء باسم مايشابهه: كتسميتهم أعرف من الحقيقة وأسبق إلى الفهم وكتسميتهم الشيء باسم مايشابهه: كتسميتهم حكاية كلام المرىء القيس ، لأن كلامه بالحقيقة هو مانطق به ، وأما حكايته فكلام غيره ؛ لكنه قد صار حقيقة لسبقه إلى الأفهام بخلاف الحقيقة . وكتسميتهم الشيء باسم ماله تعلق به ، وهذا نحو تسميتهم قضاء الحاجة بالخائط ، وهو المكان المطمئن من الارض ، فإذا أطلق فإن السابق إلى الفهم منه بجازه ، وهو قضاء الحاجة ، دون حقيقته ، وهو المكان المطمئن ، فصارت هذه الامور المجازبة حقائق بالنعارف من جهة أهل اللغة ، تسبق إلى الافهام معانها دون حقائقها الوضعية اللغوية ، من جهة أهل اللغة ، تسبق إلى الافهام معانها دون حقائقها الوضعية اللغوية ،

<sup>(</sup>١) الطراز ١ - ٥٢ .

الصورة الثانية: قصر الاسم على بعض مسمياته وتخصيصه به وهذا نحو لفظ والدابة ، ، فإنها جارية في وضعها اللذوى على كل ما يدب من الحيوانات من الدودة إلى الفيل ، ثم إنها اختصت يبعض البهائم ، وهي ذوات الآربع ، من بين سائر مايدب على الآرض ، وكلفظي « الجن » و « القارورة » فإن الآول موضوع مايدب على الآرض ، والثانى موضوع لمقر المائعات ، ثم اختص الجن ببعض من يستر عن العيون ، واختصت القارورة ببعض الآنية دون غيرها مما يستقر فيه ، ولا بد في هذه الحقيقة أيضاً أن تكون مسبوقة بالوضع اللغوى ، حتى تحصل في العرف مقصورة على بعض مجاريه ، ومثلها الحقيقة العرفية العامية . لابد فيها من وضع لغوى سابق .

#### (ح) الحقيفة الشرعية:

وهى اللفظة التى يستفاد من جهة الشرع وضعها لمعنى غير ما كانت تدل عليه فى أصل وضعها اللغوى ، وتنقسم إلى أسماء شرعية ، وهى التى لاتفيد مدحاً ولا ذماً عند إطلاقها ، كالصلاة ، والزكاة ، والحج ، وسائر الاسماء الشرعية ، وإلى دينية تفيد مدحاً وذماً ، وهــــذا نحو : المسلم ، والمؤمن ، والكافر ، والفاسق ، وغير ذلك من الاسماء الدينية . وهذه الاسماء صارت منقولة بالشرع إلى معان أخرى ، ونسيت معانها اللغوية . فالصلاة مفيدة لهذه الاعمال المخصوصة ، وهكذا حال الزكاة ، والصوم . فهى مقيدة بهذه المعانى على جهة الحقيقة دون غيرها من معانها اللغوية .

### أفسام الجاز :

قسم ضياء الدين بن الآثير المجاز قسمين ؛ وسمى أول القسمين ( النوستع فى المكلام ) ، وجعل القسم الآخر هو ( التشبيه ) ثم جعل التشبيه ضربين : أحدهما « التشبيه التام ، وهو الذى يذكر فيه المشبّه والمشبّه به ، والآخر هو « التشبيه المحذوف » الذي يذكر فيه المشبه دون المشبه به ويسمى (استعارة) (١) ، وهذا الاسم ـ يقصد الاستعارة ـ وضع للفرق بينه وبين التشبيه التام ، وإلا فكلاهما يجوز أن يطلق عليه اسم (الاستعارة) لاشتراكهما في المعنى . عليه اسم (التوسيم ) ويجوز أن يطلق عليه اسم (الاستعارة) لاشتراكهما في المعنى . وأما (التوسيم ) فإنه يذكر للتصرف في اللغة لا لفائدة أخرى . وإن شئت قاس ان الحمان المان الحمان المناه المناه

واما (النوست ع) قاله يد تر للتصرف في اللغه لا لفائدة الحرى . وإن شنت قلت إن الجاز ينقسم إلى توستُ ع في الكلام ، وتشبيه ، واستعارة ـ ولا يخرج عن أحد هذه الأقسام الثلاثة . فأيها وجد كان مجازا .

فإن قيل: إن (التوسع) شامل لهذه الأقسام الثلاثة لأن الحروج من الحقيقة إلى الجاز اتساع في التسبيه والاستعارة الى الجاز اتساع في الاستعال ، قيل في الجواب : إن التوسع في التشبيه والاستعارة جاء ضمنا وتبعا ، وإن لم يكن هو السبب الموجب لاستعالها . وأما القسم الآخر الذي لا هو تشبيه ولا هو استعارة فإن السبب في استعاله هو طلب التوسع لا غير .

وبيان ذلك أنه قد ثبت أن المجاز فرع عن الحقيقة ، وأن الحقيقة هي الآصل ؛ وإنما يعدل عن الآصل إلى الفرع لسبب اقتصاه ، وذلك السبب الذي يعدل فيه عن الحقيقة إلى المجاز إما أن يكون لمشاركة بين المنقول والمنقول إليه في وصف من الأوصاف . وإما أن يكون لغير مشاركة ، فإن كان لمشاركة ، فإما أن يذكر المنقول والمنقول إليه معا ، وإما أن يذكر المنقول إليه دون المنقول · فإن ذكر المنقول والمنقول إليه معا كان ذلك ( تشبيها ) . والتشبيه تشبيهان : تشبيه مظهر الآداة كقولنا : وزيد كالآسد ، وقشبيه مضمر الآداة كقولنا : ويد أسد ، وهذا التشبيه المضمر الآداة كقولنا . .

وأما القسم الذى يكون العدول فيه عن الحقيقة إلى المجاز لغير مشاركة بين المنقول والمنقول إليه ، فذلك لا يكون إلا لطلب التوسع في الـكلام ، وهو سبب صالح ، إذ التوسع في الكلام مطلوب .

<sup>(</sup>١) الحقيقة أن هذا أحدقسمي الاستعارة ، وهو (الاستعارة المكنية) التي يحذف فيها المشبه به ويرمز له بشيء سن لوازمه . أما القسم الآخر ، وهو الذي لم يذكره في هذا المكلام ، فهو (الاستعارة التصريحية )ومي التي استعير فيها لفظ المثبه به الهشبه ، وحذف ذلك المشبه من المكلام .

والتوسم ضربان:

أحدهما : يرد على وجه الإضافة واستعاله قبيح ، لبعد ما بين المضاف والمضاف إليه ، وذلك لانه يلتحق بالتشبيه المضمر الاداة ، وإذا ورد التشبيه ولا مناسبة بين المشبه والمشبه به كان ذلك قبيحاً ، ولا يستعمل هذا الضرب من التوستع إلا جاهل بأسرار الفصاحة والبلاغة ، أو سام غافل يذهب به خاطره إلى استعال مالا يجوز ولا يحسن ، كقول أبي نواس :

بح " صُونت المسال عمّا منك يَشْكُو ويصيح فقوله . بح صوت المال ، من السكلام النازل بالمرة ، ومراده من ذلك أن المال

يتظلم من إهانتك إياه بالتمريق ، فالمعنى حسن والتعبير قبيح ، وما أحسن ما قال مسلم بن الوليد في هذا المشنى:

تظلُّمَ المالُ والاعـــداءُ من يده لا ذال للال والاعداء كظلاَّمَا وكذلك ورد قول أبي نواس أيضاً :

ما لِرَجْلِ المُسَالِ أَمْسَتُ تَشْتَكِى مَنْكُ الْكَلَالَا فإضافة و الرِّجل » إلى المال أقبح من إضافة الصوت . ومن هذا الضرب قول أبي تمام :

وكم أحرزت منكم على 'قبح قدّها مصر وف النّوى من مر هف حسن القد. فإضافة و القد"، إلى و النوى ، من التشبيه البعيد البعيد . و إنما أوقعه فيه الماثلة بين القد" والقد" . وهذا دأب الرجل فى تتبع الماثلة تارة والتجنيس أخرى ، حتى إنه يخرج إلى بناء يعاب به أقبح عيب وأفحشه • وكذلك ورد قوله :

بلو الله أما كعب عرضك في العُملا فعال وأمّا خدّ مالك أمشفل فعوله وكعب عرضك ، و و خدّ مالك ، بما يُستقبح ويستنكر ، ومراده من ذلك أن عرضك مصون ومالك مبتذل ، إلا أنه عبر عنه أقبح تعبير . وأبو تمام يقع في مثل ذلك كثيراً .

وأما الضرب الآخر من التوسع فإنه يرد على غير وجه الإضافة ، وهو حسن لا عيب فيه ، وقد ورد فى القرآن الكريم كقوله تعالى : «ثم استوى إلى الشماء وهى دُخسان ، فقال لها وللا رض التيا طوعاً أوكس ها قالنا أتينا طائهين ، فنسبته القول إلى السماء والارض من بأب التوسع لانهما جماد ، والنطق إنما هو للإنسان لا للجهاد ، ولا مشاركة هنا بين المنقول والمنقول إليه ، وكذلك قوله تعالى : و فا بكت عليهم السماء والارض وما كانوا ممنظرين » وعليه ورد قول الني صلى الله عليه وسلم ، فإنه نظر إلى أحد يوماً فقال : هذا جبل يجبنا ونحبته ا فإضافة المحبتة إلى الجبل من باب التوسع ، إذ لا مشاركة بينه وبين الجبل الذي هو جماد ؛ وعلى هذا ورد مخاطبة الطلول ومساءلة الاحجار كقول أبى تمام :

أميندان كمنوى مَن أتاح لك السلى فأصبحت ميدان العسّبا والجنائب فأبو تمام سأءل ربوعا عافية وأحجاراً دارسة ، ولا وجهلما هنا إلا مساءلة الآهل كالذي في قوله تعالى « واستأل القرية » أي أهل القرية . وكل هذا توسع في العبارة ، إذ لا مشاركة بين رسوم الديار وبين فهم السؤال والجواب .

فالمجاز لا يخرج عن هذه الاقسام النلائة ، إما توسع أو تشبيه أو استعارة (١٠).

وذكر أبو الفتح عثمان بن جنى فى الخصائص أنه لا يعدل عن الحقيقة إلى المجاز إلا لمعان ثلاثة ، وهى : الاتساع ، والتشييه ، والتوكيد · فإن عدمت الثلاثة كانت الحقيقة البتة · فن ذلك قوله تعالى ، فأدخلناه فى رحمتنا ، فهذا مجاز ، وفيه الثلاثة المذكورة .

أما الاتساع؛ فهو أنه زاد في أسماء الجهات والمحال اسماً وهو الرحمة .

وأما التشبيه ؛ فإنه شبه الرحمة وإن لم يصح دخولها بما يصح دخوله .

وأما التوكيد؛ فهو أنه أخبر عما لا يدرك بالحاسة بما يدرك بالحاسة، تعالباً بالمخبر عنه و تفخيا له إذا صبير بمنزلة ما يشاهد ويعاين.

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن ابن الأثير يجعل التشبيه من أقسام الحجاز ، مع أن دلالته وضعية عند جهور البلاغيين ، ولعله يريدنوعا خاصا منه هو التشبيه للضمر ، وهو الذي خاطه بهض الباحثين بلاستمارة ؛ ولا يمنع ابن الأثير أن تسمى الاستعارة تشبيها ، لولاأنه دكر الاستعارة بمناها الصطلح عليه بين هذه الأقسام .

وذكر الإمام أبو حامد الغزالى ، رضى الله عنه ، أن المجاز ينقسم إلى أربعة عشر قسما :

- (١) ما جمل للشيء بسبب المشاركة في خاصة ، كقولهم الشجاع أسد ، وللبليد حمار .
- (٢) تسمية الشيء باسم ما يئول إلبه ،كقوله تعالى . إنى أراق أعصر خواً ، وإنما كان يعصر عنبا .
  - (٣) تسمية الشيء باسم فرعه ، كقول الشاعر:
  - وما العيش إلا نومة «وتشوق" وتمثر" على دأس النخيل وما المعيش الرطب تمر"ا.
    - (٤) تسمية الشيء باسم اصله ، كقولم الآدم ممضعة .
- (ه) تسمية الشيء بدواعيه ، كتسميتهم الاعتقاد قولاً ، نحو قولهم : هذا يقول بقول الشافعيّ رحمه الله ، أي يعتقد اعتقاده .
  - (٦) تسمية الشيء باسم مكانه ،كقولهم للمطر سما. ؛ لأنه يتزل منها .
- (v) تسمية الشيء باسم مجاوره ، كقولهم للنزادة راوية ، وإنما الراوية الجل الذي يحملها .
- (A) تسمية الشيء باسم جزئه ،كقولك لمن تبغضه : أبعد ألله وجهه عنى ؛ وإنما تريد سائر جثته .
  - (٩) تسمية الشيء باسم ضدّه ، كقولهم للائسود والابيض جَون .
    - (١٠) تسمية الشي عفعله ، كتسمية الخر مسكراً .
- (١١) تسمية الشي بكاتبله ،كقولك في جواب ما فعل زيد : القيام ، والقيام جنس يتناول جميع أنواعه .
- (١٢) الزيادة في السكالام الغير فائدة ،كقوله تعالى : « فيها رحمة من الله كنَّت كُنَّم ، فا هنا زائدة لا معني لها ، أي فبرحمة من الله لنت لهم . وهذا القول لا يراه

ابن الآثير صواباً ، قال (أ) : وفيه نظر من وجهين : أحدهما أن هذاالقسم ليس من المجانز ، لأن المجاز هو دلالة اللفظ على غير ما وضع له فى أصل اللغة . وهذا غير موجود فى الآية ، وإنما هى دالة على الوضع اللغوى المنطوق به فى أصل اللغة .

والوجه الآخر أنه لو سَلَم أن ذلك من المجاز ، لانكر أن لفظ ، ما ، وائدة لا معنى لها ، ولكنما وردت تفخيا لامر النعمة التىلان بها رسول الله صلتى الله عليه وسلم لهم ، وهى محض الفصاحة ، ولو عرسى السكلام منها لما كانت له تلك الفخامة .

(۱۳) تسمية الشيء بحكمه ، كقوله تعالى . وامرأة مؤمنة وأن وهسبت نفسها للني إن أراد الني أن يستنكحها ، فسمى النكاح هسبة .

(١٤) النقصان الذى لا يبطل به المعنى ، كحذف الموصوف وإقامة الصفة مقامه قال الله تعالى و ومن يكسب خطيثة أو إثماً ثم يَرْم به بريئاً ، أى شخصاً بريئاً . وكحذف المعناف وإقامة المضاف إليه مقامه ، قال الله تعالى و واسأل القرية » أى أهل القرية .

والبلاغيون يسلكون فى تقسيم المجاز مسلكهم في تقسيم الحقيقة ، فالمجاف المفرد لفوى كلفظ و الآسد ، إذا استعمله المخاطب بعرف اللغة فى الرجل الشجاع وشرعى كلفظ و الصلاة » إذا استعمله المخاطب بعرف الشرع فى الدعاء ، وعرفى خاص كلفظ و فعل » إذا استعمله المخاطب بعرف النحو فى الحدث ، وعرفى عام كلفظ و الدابة » إذا استعمله المخاطب بالعرف العام فى الشاة مثلا .

وهذا المجاز على ضربين : مجاز من طريق اللغـــة ، ومجاز من طريق المعنى والمفهوم .

فإذا وصفنا بالمجاز المكلمة المفردة كقولنا «اليد ، بجاز في النعمة ، و « الأسد » مجاز في الإنسان وكل ما ليس بالسبع المعروف ، كان حكماً أجريناه على ما جرى عليه من طريق اللغة ، لأما أردنا أن المتكلم جاز باللفظة أصلها الذي وقعت له

<sup>(</sup>١) المثل السائر ٢٧٤ .

ابتداء في اللغة ، وأوقعها على غير ذلك إما تشبيهاً ، وإما لصلة وملابسة بين ما نقلت إليه ، وما نقلها عنه .

ومتى وصفنا بالمجاز الجملة من الكلام كان مجازاً من طريق المعقول دون اللغة ، وذلك أن الأوصاف اللاحقة للجمل من حيث هى جمل ، لا يصح ردها إلى اللغة ، ولا وجه لنسبتها إلى واضعها ، لأن الناليف هو إسناد فعل إلى اسم أو اسم إلى اسم ، وذلك شىء يحصل بقصد المسكلم ، فلا يصير « ضرب ، خبراً عن « زيد ، بوضع اللغة ، بل بمن قصد إثبات الضرب له فعلا() .

وعلى هذا فإن المجاز قسمان :

المجاز العقلى: ويكون في الإسناد ونسبة الشيء إلى غير ما هو له ، ويسمى
 المجاز الحكمي ، والإسناد المجازى ، والمجاز الإسنادى ، ولا يكون إلافي التركيب .

لجاز اللغوى: ويكون في نقل الالفاظ من حمّائقها اللغوية إلى معان أخرى بينها صلة ومناسبة ، وهذا المجاز يكون في المفرد ، كما يكون في التركيب المستعمل في غير ما وضع له . وهذا النوع اللغوى قسمان :

(١) بجاز تـكون العلافة فيه بين المعنى الحقيق والمعنى المجازى المشابهة ، ويسمى الاستعارة ، أو المجاز الاستعارى .

(ب) مجاز لا تكون العلاقة فيه مثمابهة ، ويسمى ( المجاز المرسل ) وسمى مرسلا لانه لم يقيد بعلاقة المشابهة ؛ أو لأن له علاقات كثيرة لا تـكاد تحصر .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ٢٠٠٠ .

# المجازالعيهان

جعله بعض البلاغيين من مباحث علم البيان ، وآثر غيرهم جعله من مباحث علم المعانى ، ولاوجه لهؤلاء فى هذا الوضع ، لانه بإجماعهم ضرب من المجاز ، وقد وضعوا المجاز فى علم البيان ، والعقلى أحد ضربيه كاقدمنا ، فكان موضعه هنا ؛ بل أن شيخهم السكاكى قد وضعه موضعه من مباحث علم البيان (١) . ولا وجه لما ذهب إليه الحظيب من إبراده فى علم المعانى لدخوله فى تعريف علم المعانى دون تعريف علم البيان (٢).

والمجاز العقلى عند السكاكي هو الكلام المفاد به خلاف ماعند المشكلم من الحكم فيه لضرب من التأويل إفادة للخلاف لا بوساطة وضع ، كقولك : أنبت الربيع البقل ، وشنى الطبيب المريض ، وكسا الخليفة الكعبة ، وهزم الأمير الجند ، وبنى الوزير القصر (٣) .

وقال الخطيب: الإسناد منه حقيقة عقلية ، ومنه مجاز عقلي.

(أما الحقيقة) فهى إسناد الفعل أو معناه إلى ماهو له عند المتكلم فى الظاهر . والمراد بمعنى الفعل نحو المصدر واسم الفاعل، واحترز بقوله وفى الظاهر، ليشمل مالا يطابق اعتقاده بما يطابق الواقع ومالا يطابقه .

وعلى هذا فالحقيقه أربعة أضرب:

أحدها : ما يطابق الواقع واعتقاده ، كقول المؤمن : أنبت الله البقل وشنى الله يض .

<sup>(</sup>١) راجع مفتاح العلوم : س ٢٠٨ "

<sup>(</sup>۲) الإيضاح للحطيب الفزوبي بشرح الأستاذ عمد عبد المنعم خفاجي ١ / ١٢٧ ( دار إحياء الكتب العربية --- القاهرة ١٩٥٣ م ) .

<sup>(</sup>٣) مفتاح الملوم : ص ٢٠٨ .

والثانى : ما يطابق الواقع دون اعتقاده ،كقول المعتزليّ لمن لايعرف حاله وهو يخفيها منه ؛ خالق الأفعال كلها هو الله تعالى .

والنالث: ما يطابق اعتقاده دون الواقع ، كقول الجاهل: شنى الطبيب المريض معتقداً شفاء المريض من الطبيب ، ومنه قوله تعالى حكاية عن بعض الكفار وما يهلكنا إلا الدهر ، ولا يجوز أن يكون مجازاً ، والإنكار عليهم من جهة ظاهر اللفظ لما فيه من إيهام الخطأ ؛ بدليل قوله تعالى عقيبه ، ومالهم بذلك من علم إن هم إلا يظنون ، والمتجوز المخطى ، في العبارة لا يوصف بالظن ، وإنما الظن يكون من الذي يعتقد أن الأمر على ماقاله .

والرابع : ما لا يطابق شيئا منهما ، كالأقوال الـكاذبة التي يكون القائل عالماً بحالها دون المخاطب .

وأما المجاز العقلي فهو إسنادالفعل أوما في معناه إلى مُسلابس له غـير ماهو له بتاويل ، وللفعل ملابسات شتى (١) وأنواع العلاقة في المجاز العقلي :

- (١) المفعولية : فيما بنى للفاعل وأسند إلى المفعول به الحقيق ، كقوله تعالى « عيشة راضية ، إذ هي مرضية ، فالإسناد مجازى ، وأصله رضى المؤمن عيشته . فأقيمت عيشته مقام المؤمن في تعلق الفعل ، وهو الرضا بكل ، فأسندت « راضية ، للضمير المستتر الذي هو للعيشة .
- (٢) الفاعلية : فيها بنى للفعول وأسند للفاعل الحقيق ، مثل : سيل مُسفعَهُ ، لأن السيل هو الذي يفعم أي يملاً ، وأصله أفسَعم السيل الوادي ، أي ملاً ه .
- (٣) المصدرية: فيما بنى للفاعل وأسند إلى المصدر بجازاً ، مثل: شعر شاعر، فقد أسند «شاعر» إلى ضمير المصدر، وحقه أن يسند للفاعل أى الشاعر، لآنه هو الفاعل الحقيق.
- (٤) الزمانية : فيم بني للفاعل وأسند للزمان لمشابهته الفاعل الحقيق في ملابسة

<sup>:</sup> ١) الإيضاح للخطيب القزويني ١٠٦/١ :

الفعل لكل منهما مثل نهاره صائم ، وليله قائم، لأن النهار لا يصوم، والليل لا يقوم ، والليل لا يقوم ، والليل لا يقوم ، وإنما يصام فى النهار ويقام فى الليل ، والصائم الحقيق هو الإنسان .

(ه) المكانية ؛ فيما بنى للفاعل وأسند للمكان ، لمشابهته الفاعل الحقيق فى ملابسة الفعل لمكان منهما مثل جرى النهر ، فإن النهر مكان جرى الماء ، وهو الماء . يجرى ما فيه ، وهو الماء .

(٦) السبية ؛ فيما بنى للفاعل وأسند للسبب مجازاً ، مثل بنى الأمير المدينة ، فإن الأمير لم يبن ، ولم يزاول عملية البناء ، وإيما بنى العال بسبب أمره .

\* \* \*

والواقع أن هذه الملابسات بين المسند والمسند إليه من القوة بدرجة لا تخنى ، والكلام فى حقيقته ليس إلا ضرباً من الترابط بين الآثر والمؤثر ، وقد وضحت هذه العلائق للذهن وضوحاً بارزاً ، وهذا الوضوح المعنوى هو الذى برزت علاماته فى العبارة ، وقد سبق أن قدمنا أن المجاز إذا اشتهر وجرى على الآلسنة كان أوضح من الحقيقة ، بل إنه يوصف بالحقيقة ، وينزوى الوضع اللغوى وهو الآصل أمام شهرة المجاز وجريه على الآلسنة ، حتى لقد تصبح الحقيقة الوضعية عندئذ أولى بكلمة المجاز من هذا المجاز المشهور ، وهذا أولى به أن يقال فى الرد على البلاغيين في هذا البحث بالذات .

وليت لهذا البحث شيئاً من الآثر في صناعة الآدب أو في النقد ، إذن لوجدنا لهم ما يعتذرون به ، بل ربما كان مثل هذا البحث بالذات مظهراً من مظاهر غلبة علم الكلام وتوغله في الدراسات البيانية ، وإنساده جوهرها .وإنك لترى أثر المسكلمين وأساليبهم في البحث والجدل بالغة ذروتها فيها قدمنا من كلاء الخطيب المنكلمين وأساليبهم في البحث والجدل بالغة ذروتها فيها قدمنا من كلاء الخطيب الذي يجعل للمؤمن كلاماً ، وللمكافر كلاماً ، وللمعتزلي كلاماً ، وللجامل كلاماً ، وكانه نفذ إلى المقول ، ووصل إلى مكامن القلب والشعور ، وكل هذه العبارات (م - ١٩ البيان العربي)

كما ترى يقولها المؤمن كما يقولها غير المؤمن ، مدفوعاً فى قولها بهذه العلائق الظاهرة ، وتلك الملابسات التي لا تنفصم بين الآثر والمؤثر .

فهذا البحث أولى به أن يضم إلى مباحث علم الكلام لانه كلام فى الآثر والمؤثر ه والصنعة والصانع ، وهذا ما يكشف عنه كلام عبد القاهر في هـذا الدرس الطويل الذي بسطه في أسرار البلاغة ، وترى من بين عباراته الصريحة أنه يبحث في الدين ، أكثر بما يبحث في الأدب والبيان . وهاك بعض عباراته :

- (١) تقول: مرض زيد، فتثبت المرض وصفاً له، وهكذا سائر ما كان من افعال الغرائز والطباع. وذلك في الجملة على ما لا يوصف الإنسان بالقدرة عليه، نحو كرم وظرف وحسن وقبح وطال وقصر ( ٣١٧).
- (٢) وذلك فى كل فعل دل على معنى يفعله الإنسان فى نفسه نحو قام وقعد ، إذا قلت : قام زيد ، فقد أثبت القيام فعلا له من حيث تقول فعل القيام ، وأثبته أيضاً وصفا له من حيث أن تلك الهيئة موجودة فيه ، وهو فى اكتسابه لحما كالشخص المنتصب والشجرة القائمة على ساقها التي توصف بالقيام لا من حيث كانت فاعلة له ، بل من حيث كان وصفا موجودا فيها . ( ٢١٨ ) .

(٣) وقول الشاعر :

أشاب العسفير وأفى الكبير كر الفداق ومر العشي المجاز واقع فى إثبات الشيب فعلا للايام ولكر الليالى ، وهو الذى أزيل عن موضعه الذى ينبغى أن يكون فيه ، لأن من حق هذا الإثبات أعنى إثبات الشيب فعلا ، ألا يكون إلا مع أساء الله تعالى ، فليس يصح وجود الشيب فعلا لغير القديم سبحانه (٣٢٠).

(٤) جاء فى الحديث د إن مما ينبت الربيع ما يقتل حبطا أو 'يلِمم"، (١) فقد أثبت الإنبات للربيع ، وذلك خارج عن موضعه من العقل ، لآن إثبات الفعل لغير الفادر لا يصح فى قضايا العقول ، إلا أن ذلك على سبيل التأول ، وعلى العرف الجارى بين الناس أن يجعلوا الشيء إذا كان سببا أو كالسبب فى وجود الفغل من

<sup>(</sup>١) الحبط بفتحتين أن تأكل الماشية فتسكثر حتى تنتفخ لذلك بطونها ، ولا يخرج عنها ما فيها ، ومعنى يلم يقرب من ذلك .

قاعله كأنه قاعل فلما أجرى الله سبحانه العادة وأنفذ القضية أن تورق الاشجار وتظهر الانوار وتلبس الارض ثوب شبابها فى زمان الربيع صاربتوهم فى ظاهر الامر وبحرى العادة كأن لوجود هذه الاشياء حاجة إلى الربيع ، فاسند الفعل إليه على هذا التأويل والتنزيل (٣٣٠)

وينقسم المجاز العقلي باعتبار حقيقية الطرفين وبجازيتهما أربعة أقسام:

(۱) ما طرفاه – وهما المسند والمسند إليه – حقيقتان لغويتان نحو بنى الوزير المدينة ، لأن البناء هو المسند والوزير وهوالمسند إليه حقيقتان ، لاستعمال كل منهما في معناه اللغوى ، ولا بجاز إلا في الإسناد ، الذي أضيف فيه الفعل لغير فاعله الحقيقي ، وكقول النعمان بن بشير :

ألم تبتدر كم يوم بدر سُيو ُ فنا وليلك عما ناب قو مَك نائمُ

فالليل والنوم حقيقتان : لاستعمال كل منهما في معناه اللغوى ، ولا بجاز إلافي إسناد و نائم ، إلى ضمير الليل ، والليل لاينام ، وإنما ينام فيه وكقول الشاعر : آلافي إننا ما جنّى الليليل آرق منهارى باشراف التسلاع موكسّل وليلي إذا ما جنّى الليليل آرق (٢) ما طرفاه بجازان لغويان ، مثل قولهم أحيا الارض شباب الزمان ، فإن الإحياء ، الذي هو إيجاد الحياة ، قد استعمل في غير معناه ، وهو إيجاد نضارة الأرض وإحداث خضرتها ، فتي و أحيا ، استعارة تبعية وذلك أنه شبه إيجاد الحضرة وأنواع الازهار بإغطاء الحياة وإيجادها ، ووجه الشبه أن كلا منهما أحدث منفعة وحسنا . وكذلك الشباب وهو المسند إليه معناه الاصلي كون الحيوان في زمن ازدياد قوته ، وإنما سمى هذا المعنى شباباً ، لأن الحرارة الغريزية حينئذ تكون مشبوبة مشتعلة ، وفي ابتداء ازدياد قواه ، ووجه الشبه كون كل من الابتداء ين مستحسناً ، لما يترتب عليه عكس الهرم الذي يكون في آخر الزمان . فالطرفان بجازان لغويان ، والإسناد مع ذلك بجاز عقلي ، ولا منافاة بينهما (٢) .

<sup>(</sup>١) مواهب القتاح — شروح التلخيس ٧٤٩/١ .

(٣) ما كان المسند فيه حقيقة والمسند إليه مجازاً لغوياً ، نحو أنبت الزهر شباب الزمان ، فالمسند وهو إنبات الزهر حقيق ، والمسند إليه شباب الزمان بجازى ، والإسناد عقلى .

(٤) ماكان المسند فيه مجازا لغوياوالمسندإليه حقيقة ، نحوأحيا الآرض الربيع ، وقول الرجل لصاحبه أحيتني رؤيتك ، أى آنستني وسرتني ، فقد أسند في الأول. الإحياء وهو مجاز إلى الربيع وهو حقيقة . وفي الثاني جعل الحاصل بالرؤية من الآنس والمسرة حياة ، ثم جعل الرؤية ، وهي حقيقة ، فاعلة له ، ومثله قول أبي الطيب المتنبي : وسختي له المال الصوارم والقنا ويقتل ما تختي التبسم واكحد الال

جعل الزيادة والوفور حياة للمال ، وتفريقه فى العطاء قتلاله ، ثم أثبت الإحياء فعلا للصوارم ، والقتل فعلا للتبسم ، مع أن الفعل لا يصح منهما . وتحوه قولهم : أملك الناس الدينار والدرهم ، جعلت الفتنة إهلاكا ، ثم أثبت الإهــــــلاك فعلا للدينار والدرهم .

ولا يختص المجاز العقلى بأسلوب الخبر ، بل يجرى فى الإنشاء أيضاً ، كقوله تعالى حكاية عن فرعون ديا هامان ابن لى صرحاً ، فإن البناء فعل العملة بأمر هامان ، وقوله أيضاً د فاوقد لى ياهامان على الطين فاجعسل لى صرحاً ، وقوله تعالى : د فلا يُخرِ جَننَكما من الجنسة وتششقكى ، .

ومن الإسناد المجازى فى الإنشاء قولك: ليجد جَسَد ك، أى لتعظم عظمتك ، يمعنى لتجد أنت ، أى لتعظم عظمة ، وليصُم نهارك ، أى لتصُرم أنت فى نهارك ..

<sup>(</sup>١) الجدا: السطاء .

## المحكازالمنسكل

تقدم أن المجاز اللغوى ينقسم قسمين ، هما المجاز المرسل ، والمجاز الاستعارى، وأن ( المرسل ) ما كانت العلاقة فيه المشابهة . و ( الاستعارى ) ما كانت العلاقة فيه المشابهة .

والمجاز اللغوى يأتى فى اللفظ المفرد ، فيكون فى استعال الكلمة فى غير ما وضعت له عند أهل اللغة ، لعلاقة (١) مع قرينة (١) تمنع من إراد المعنى الوضعى .

ويأتى ( المجاز اللغوى ) فى المركب أيضاً ، إذا استعمل التركيب فى غيرما وضع له ، كقوالك للحائر المتردد فى أمر : مالى أراك تقدم رجلا و تؤخر أخرى ؟.

فالمجاز المرسل: ماكانت العلاقة بين ما استعمل فيه وما وضع له ملابسة غير التشبيه، مثل لفظ و اليد ، إذا استعملت في النعمة ، لأن من شأنها أن تصدر عن الجارحة ، ومنها تصل إلى المقصود بها ، ويشترط أن يكون في الكلام إشارة إلى المولى لها ، فلا يقال: اتسعت واليد ، في البلد ، أو : اقتنيت ويدا ، كا يقال: اتسعت النعمة في البلد . أو اقتنيت نعمة . وإنما يقال: جلس يده عندى ، وكثرت أياديه لدى ، ونحو ذلك .

و نظير هذا قولهم فى صفة راعى الابل: إن له عليها أصبعاً ، أرادوا أن يقولوا : له عليها أثر حذق ، فدلوا عليه بالاصبع ، لانه ما من حذق فى عمل يد إلا وهو

<sup>(</sup>۱) الملاقة مى الأمر الذى يقع به الارتباط بين المنى الحقيقى والمدى المجازى ، فيصح الانتقال من الأولى المثانى ، وهى فى المجاز إما المشابهة نحو أقبل الأسد ، تريد رجلا كالأسد فى الجراءة ، وإما غير المشابهة كالحلية فى قوله تعالى : ( يقولون بأفوا مهم ماليس فى قلوبهم ) يريد بألستهم ، والأفواه محل الألسنة . (۲) القرينة مى الأمر الذى يصرف الذهن عن المدنى الوضمى إلى المدى المجازى ، وهى إما عقلية نحو أقبل الأسد ، والسامم يرى رجلا ، وإما لفظية نحو بين هؤلاء الرجال أسد فى عينه سيف صارم ، قد بين حؤلاء الرجال » و « فى عينه سيف » قرينة لفظية ،

مستفاد من حسن تصريف الآصابع ، واللطف فى رفعها ووضعها كما فى الخط والنقش. وكلفظ واليد ، أيضاً إذا استعملت فى القدرة ، لآن أكثر مايظهر سلطانها فى اليد ، وبها يكون البطش والضرب والقطع والآخذ والدفع والوضع والرفع ، وغير ذلك من الآفعال التى تنبى وعن وجوه القدرة ومكانها .

## وعلاقات المجاز المرسل كثيرة منها:

(۱) الجزئية: وهى تسمية الشىء باسم جزئه ، كالعين فى الربيئة (۱) ، لكون الجارحة هى المقصودة فى كون الرجل « ربيئة ، وما عداها لا يغنى شيئا مع فقدما ، فصارت كأنها الشخص كله ، وعليه قوله تعالى : « قم الليل إلا قليلا ، أى صل ، ونحو : « فتحرير وقبة مؤمنة ، وحقيقته فتحرير عبد مؤمن ، ونحو قول الشاعر :

وكم عَلَّمْتُهُ نظم النوافي فلتًا قال قافيــــة مجاني

وحقيقته وكم علمته نظم الشعر ، والقافية جزء من هذا الشعر .

وقد اشترطوا في العلاقة أن يكون الكل مركباً تركيباً حقيقيتاً ، فلا يعتبر بالأرض عن جموع الأرض والساء ، وأن يستلزم انتفاء هذا الجزء انتفاء ذلك الكل ، وأن يكون لهذا الجزء مزيد اختصاص بالمعنى المقصودكا تقدم .

- (٣) الكلية : فيما إذا ذكر اسم الكل وأديد الجزء ، نحو قوله تعالى و يجعلون أصابعهم في آذانهم ، أى أناملهم فأطلق الآصابع الموضوعة للأعضاء المعلومة ، وأراد الآنامل ، وجعل الآصابع بتمامها في الآذان غير واقع ، وقال الزيخشرى في الكشاف عند الكلام على مجاز الآية السابقة : مثله قوله تعالى ، فاغسلوا وجوهم وأيديكم يوقوله تعالى ، والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما ، إذ المراد في الآولى أيديكم إلى المرافق ، وفي الثانية فاقطعوا أيديهما إلى الرسغ .
- (٣) السّبيـة : بأن يطلق لفظ السبب ويرادالمسبب ، نحوفو لهم : وعينا الغيث

<sup>(</sup>١) الربيثة امم الشخس الرقيب

أى النبات الذي سببه الغيث ، فسمى النبات غيثاً لأن الغيث سبب النبات .

ومنه تسمية القدرة يداً في قوله تعالى ديد الله فوق أيديهم ، أى قدرته ، فإن اليد سبب القدرة . ومنه قول عمرو بن كلثوم :

ألاً لا يجهلتن أحد علينا فنجهل فوق جهنل الجاهلينا أى لا يسفهن أحد علينا فنجازيه و نعاقبه بما هو أشد من سفه السفها .

- (ع) المسبّبيّة : فيما إذا ذكر لفظ المسبّب وأريد السبب ، نحو أمطرت السماء تباتاً ، فذكر النبات وأريد الغيث ، والنبات مسبّب عن الغيث ، وكذا قوله تعالى ، وينزّل لكم من السماء رزقاً ، أى مطراً هو سبب الرزق ، وكقوله تعالى ، إن الذين يأكلون أموال اليتامى ظلماً إنما يأكلون في بطونهم ناراً ، أى مالاً تتسبب عنه النار.
- ( ه ) اعتبار ماكان : أى تسمية الشيء باسم ماكان عليه ، نحو ، وآ تو ا اليتامى أمو الهم ، أى الذين كانو ايتامى ، فإنهم لا يسمون يتامى بعد البلوغ الذى ندفع فيه إلهم أمو الهم . وقوله تعالى « إنه من يأرت ربّه مجرماً ، سماه مجرماً باعتبار ماكان عليه فى الدنيا من الإجرام .
- (٦) اعتبار مایکون: أی إطلاق اسم الشیءعلی مایئول إلیه ، کقوله تعالی د إنی آرانی أعصر خمراً ، ، وقوله تعالی د إنك میست و إنهم میتون ، و قوله عز وجل ، ولا یلدوا إلا فاجرا کفارا ، . أی أعصر عنباً یکون خمرا ، وأنت وهم أحیاء مستموتون ، ویشبون و یکبرون ، فیفجرون و یکفرون .
- (٧) المحلية : فيما إذا ذكر لفظ المحل وأريد الحال فيه ، نحو قولهم وجرى الميزاب ، يريد ماءه ، وكقوله تعالى و فليدع ناديه ، يريد المجتمعين في النادى . وقوله عن وجل و واسأل القرية التي كنا فيها ، أطلق لفظ القرية وأراد سكانها ، وقد يكون هذا من بجار الحذف ، أى حذف المصاف ، أى ماء الميزاب ، وأهل النادى وسكان القرية .

- ( ) الحالية : وهي عكس السابقة ، فيا إذا ذكر لفظ الحال ، وأديد المحل المالية ، وأديد المحل المالية ، وأما الذين ابيعنت وجوههم فني رحمة الله هم فيها خالدون الى في جنته التي تحل بها الرحمة . ونحو قوله تعالى « خذوا زينتكم عند كل مسجد » أي لباسكم ، لحلول الزينة فيه ، فالزينة حال واللباس محلها . ونحو قول الشاعر : قل للجبان إذا تأخر سر جُهه من سرك المنينة نساج ؟ يويد إذا تأخر فرسه ، والسرج حال ، والفرس محل اله .
- ( ٩ ) الآلية : إذا ذكر اسم الآلة وأريد الآثر الذي ينتج عنها ، نحو ، إنى أتتنى لسان ماأسر بها » أراد باللسان الحبر ، واللسان أداته ، وكقوله تعالى ، واجعل لى لسان صدق فى الآخرين ، أى ذكراً حسناً ، واللسان أداة هذا الذكر ، ونحو ، فأتوا به على أعين الناس ، أى على إمرأى منهم ، والاعين آلة الرؤية .
- (١٠) المجاورة: نحو خلت الراوية ، تريد المزادة أوالسقاء ، والراوية فى الأصل البعير يحملها ، سميت باسمه لكونه حاملاً أو مجاورا لها عند الحمل . ومن المجاورة المذمنية أو الذكرية التغليب ، فى مثل قابلت أبويك ، ويثيب الله القانتين ، وأنت تريد الفانتين والقانتات ، ونحو قوله تعالى ، إلا امرأته كانت من الغابرين ،

## محاسن المجاز المرسل :

والعدول عن الحقيقة إلى المجاز المرسل يحقق أغراضاً عظيمة في صناعــــة البيان منها:

- (١) أن المعنى إذا عبّر عنه باللفظ الدال على الحقيقة ، حصل كمال العلم به من جميع وجوهه ، وإذا عبّر عنه بلفظ المجاز لم تعرف تلك الوجوه على جهة السكمال فيحصل عن التعبير بالمجاز تشوق إلى تحصيل السكلام . وهذا عامل نفسى ، لأن في هذا التجوز استثارة لمسكامن الشوق ، وجذباً للانتباه ، ووعى ما في النص الادبى من وجوه الحسن والجمال .
- (٢) قد يكون لفظ المجاز أخف من الحقيقة على اللسان ، لحفة اللفظ المفرد

على اللسان والسمع، أو لحفة وزنه، أو لسلامته، وذلك يقتضى السهولة، فيعدل المسكلم إلى لفظ المجاز لهذا . ومن أمثلة ذلك إطلاق والعين، على الربيئة، وهو الرقيب، فإن العين أخف من الربيئة على السمع واللسان، وهي أيضاً أعرف لدى السامع والقارىء من لفظ والربيئة ».

- (٣) قد تكون لفظة المجاز أصلح للقافية إذا كان الكلام شعراً ، أو للتسجيع إذا كان الكلام نثراً ، وقد لا يصلح لفظ الحقيقة لتحقيق هذا الغرض .
- (٤) وقد تكون الـكلمة المجازية مألوفة الاستعال ، والحقيقة غريبة أووحشية، فيكون لفظ المجاز أخف" ، ويحصل به من الانس ما لا يحصل بلفظ الحقيقة .
- (ه) والمجاز المرسل يعين على توسيع اللغة ، والافتنان فى التعبير ، ويساعد الاديب على إيراد المعنى الواحد بصور مختلفة .
- (٦) وكثيراً ما يعين المجاز المرسل المتسكلم على تحقيق غرضه من التعظيم أوالتحقير، كقولك : رأيت القاضى ، تريد طالب القانون ؛ وكفولك : انظر إلى الجيفة كيف يطغى ، تريد من سيموت فيكون جيفة ،
- (٧) ويفيد المجاز المرسل المبالغة ، كما فى قوله تعالى و يجعلون أصابعهم فى آذانهم من الصواعق ، أى أناملهم ، وعبسر بالأصابع إشعاراً بشدة رعبهم ، وكقوله تعالى و وآتوا اليتاى أموالهم ، فقد عبر عنهم باليتاى ، إشارة إلى وجوب المسارعة بدفع الأموال إليهم ، فى وقت هم فيه كأن اسم اليتيم باق فيهم لم يفارقهم .
- (٨) ويحقق المجاز أيضاً الإيجاز ، وهو مقصد من أهم مقاصد البلاغة فإذا قلت . جرى الوادى ، وكان فيه أيضاً إشمار بكثرة الماء وعمومه جميع أجزاء الوادى .

ومكذا لا يلجأ إلى المجاز إلا لتحقيق غاية فى صناعة الكلام من أمثال الغايات السابقة ، فإذا لم يحقق المجاز غاية من تلك الغايات أرغيرها ، ولم يكن له أثر فى تقويم اللفظ أو تحسين المعنى ، فلا ينبغى العدول عن الحقيقة إليه .

# الاستِئتِعَارِة

إن معنى (الاستعارة) في المجازه ومعناها في الحقيقة ، والثانى أصل الأول وأساسه ، فالرجل يستعير من الرجل بعض ما ينتفع به ، بما عند المعير وليس عند المستعير ، ومثل هذا لايقع إلا بين شخصين بينهما تعارف وتعامل ، فتقضى تلك المعرفة استعارة احدهما من الآخر . فإذا لم يكن بينهما معرفة بوجه من الوجوه فلا يستعير أحدهما من الآخر من أجل الانقطاع وفقد الصلة والعلاقة .

وهذا الحكم جار فى الاستعارة المجازية ، فإلى لاتستعير أحد اللفظين للآخر ، إلا بواسطة التعارف المعنوى ،كما أن أحد الشخصين لايستعير من الآخر إلابواسطة المعرفة بينهما (')

ولعل أقدم من ذكر الاستعارة من علماء الآدب العربي الجاحظ ( ٣٥٥ ه ) ، فقد قال في قول النمرين تولب :

أعاذلُ إن يصبح صداى بقفرة بعيداً نآنى صــــاحبى وقَــريبى ِ ترى أن ما أبقيتُ لم أكر ربتهُ وأنَّ الذي أمضيتُ كان نصيبي

الصدى هنا (مستعار) أي أصبحت أنا (٢) . وفي قول الشاعر :

وطفكت سحابة تغشاها تبكى على عرامِها عيناها

... جعل المطر بكا. من السحاب ، على طريق (الاستعارة) وتسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه (٢٠ م وجاء بعده عبدالله بن المعتز (٢٩٦هـ) فكتب كتابه (البديع) وجعل أول كلام له بعد المقدمة في الاستعارة ، بقوله : من الكلام البليغ قول الله تعالى . وإنه في أم الكتاب لدينا لعلى حكيم »، ومن الشعر البديع قول الشاعر :

<sup>(</sup>١) الطراز ١ / ٢٠٠ (٢) البيان والتبين ١ / ٢٨٤ (٣) البيان والتبين ١ / ١٠٣

# أوردتهُم وصدور العيس مستنفة الموسى منتحور (١) والصبح بالكوكب الدرسي منتحور (١)

وإنما هو استمارة الكلمة لثىء لم يعرف بها من شىء قد عرف بها ، مشل : أم الكتاب ، جناح الذل (٢) . وبعد ذلك تكلم ابن المحتز فى فنون البديع بعد أن جعل الاستعارة أول في منها .

وتو الى بعد ذلك العلماء والنقاد يبحثون الاستمارة فيها يبحثون من فنون البيان، حتى أصبحت باباً يمكن أن يعد أهم أبواب علم البيان ، وأخذت موضعها بين موضوعاته، وكثر الكلام في تعريفها وأقسامها.

. . .

ولعل هذين التعريفين القديمين الذين أثرا عن الجاحظ وابن الممتز، هما الاصل المدى روعى فى محاولات العلماء للتعريف والتحديد، وكل تعريف قديم أو مستحدث لا يخرج فى جوهره عن جوهر هاتين السكلميين الماثور تين. والاساس فى الاستعارة النقل من الاصل المعروف أو المعنى الذى دل عليه باللفظ الوضعى، إلى شيء آخر لم يوضع له ذلك اللفظ ، ولم يعرف به عند أصحاب اللغة وواضعها ، وفى ذلك يقول عبد القاهر ، أما المجاز وهو يقصد به هنا مايشمل الاستعارة و غيرها فقد عول الناس فى حده على حديث النقل ، وأن كل لفظ نقل عن موضوعه فهو جاز . . ثم يذكر (الاستعارة) بالمفظها الصريح ، ويقول فيها : (الاستعارة) أن تريد تشبيه الشيء بالشيء، فتدع أن تفسح بالتشبيه و تظهره ، و تجيء إلى اسم المشبه به ، فتعيره المشبه و تجريه عليه ، ثويد أن تقول : رأيت رجلا هو كالاسد فى شجاعته وقوة بطشه سواء ، فتدع ذلك و تقول د رأيت أسداً . . وضرب آخر من الاستعارة ، وهو ما كان نحو قوله و إذ أصبحت بيد الشهال زمامها ، ، هذا الضرب وإن كان الناس يضمونه إلى الاول

<sup>(</sup>١) مسنفة مشدودة بالسناف ، وهوخيط يشد به البعير ، ومعنى منحور بالسكوكب الدرى ؛ أى صابو السكوكب في تحره .

<sup>(</sup>٢) كتاب البديم لابن المعتز: ص ١٧٠

حيث يذكرون الاستعارة ، فليسا سـواء ، وذاك أتك فى الأول تجعل للثىء الشيء ليس له ، وفي الثانية تجعل للشيء الشيء له (١) .

فالاساس الذى تقوم عليه الاستعارة هو التشبيه ، ولذلك عد أصلا وعدت الاستعارة فرعا له ، ومنذ ابتداء البحث فيهما والعلماء يخلطونهما ، فيجعلون بعض الاستعارات تشبيهات ، وكثيراً ما يعكسون ، فيطلقون على بعض التشبيهات لقب الاستعارة . فقول الوأواء الدمشق :

وأسبلت لؤلؤاً من نرجس وسقت ورداً وعضيت على العُنتَابِ بالبرَّدِ عده أبو هلال العسكرى من أتم النشبيه (٢) . لآنه شبه خسة أشياء بخمسة أشياء في بيت واحد : الدمع باللؤلؤ ، والعين بالنرجس ، والحد بالورد ، والآنامل بالعناب لما فيهن من الحضاب ، والنفر بالبرد . وكذلك فعل ببيتي أبي نواس :

ياقسرا أبصرت في مأتيم يندب كشجوا بين أتراب يبكى فيُـُذرى الدُرُّ من نرجس ويلطمُ الوردَ بعـُنــّاب ويحمل من الاستعارة مثل قول الشاعر:

صفت مثل ماتصفُ والمدامُ خلاله ورقت كا رق النسيم شائلُه وكثير من العلماء ينحون هــــذا المنحى ، حتى كأنهم لايفرقون بين التشبيه والاستعارة ، ومن مؤلاء أبو هلال والغانمى والحفاجى وغيرهم من علماء البيان ، فإنهم يعدون التشبيه المضمر الآداة استعارة ، فلا يكون التشبيه إلا إذا كانت فيه تلك الآداة مميزة له ، ولهم فى هـذا حجتان : أولاهما ، أن الاستعارة ليس لها آلة ، والتشبيه له الآلة ، فما كانت فيه آلة التشبيه ظاهرة فهو تشبيه ، وما لم نكن فيه ظاهرة فهو استعارة ، فقولك « زيد الاسد » لا آلة فيه ، فوجب كونه استعارة .

والحجة الثانية : أن المفهوم من قولنا وزيد أسد ، مثل المفهوم من قولنا

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز : س ٥٠

<sup>(</sup>١) كتاب السناعين : ٢٥١٠ .

« لقيت الاسد، و « زارنى الاسد » فإذا كان مفهومهما واحداً في المبالغة في المجاز ، فإذا قضيت بكون أحدهما استعارة وجب أن يكون الآخر كذلك من غير تفرقة بينهما .

وهذا الكلام قريب مما قاله أرسطو ، وهو أن التشبيه استعارة ، وذلك أنه قليسل الاختلاف عنها ، فعند ما يقول الشاعر عن رجل ، انطلق كالاسد ، يكون تشبيها ، وأما عند ما يقول ، انطلق هذا الاسد ، فيكون هذا استعارة (١٠) .

وعلى هذا فإن التشبيه عند بعض العلماء ضربان: تشبيه تام ، وتشبيه محمدوف ، فالتشبيه التام أن يذكر المشبه والمشبه به ، والمحدوف أن يذكر المشبه دون المشبه به ويسمى استعارة ، وهذا الاسم وضع للفرق بينه وبين التشبيه التام ، وإلا فكلاهما يجوز أن يطلق عليه اسم التشبيه ، ويجوز أن يطلق عليه اسم التشبيه ، ويجوز أن يطلق عليه اسم الاستعارة ، لاشتراكهما في المعنى (٢) .

ولقد اعترض على هذا الخلط إمام من أثمة النقد فىالقرن الرابع ، وهو القاضى الجرجانى صاحب « الوساطة » فقد رأى أنه وردما يظنه الناس استعارة وهو تشبيه أومثل ، وأن بعض أهل الآدب ذكر أنو اعاً من الاستعارة ، عد فيها قول أبينواس :

والحبُّ ظهر أنت راكبُه ﴿ فإذا صَرفت عنانهُ انصرُفا

وليس هـذا وما أشبه استعارة ، وإنما معنى البيت أن الحب مشل ظهر ، أو الحب كظهر تديره كيف شئت إذا ملكت عنانه ، فهو إما ضرب مشل ، أو تشبيه شيء بشيء.

وإنما الاستعارة ما اكتنى فيها بالاسم المستعار عن الآصل ، ونقلت العبارة فجملت فى مكان غيرها ، وملاكها تقربب الشبه ، ومناسبة المستعار له للمستعار منه ، وامتزاج اللفظ بالمعنى ، حتى لا يوجد بينهما منافرة ، ولا يتبين فى أحدهما إعراض عن الآخر ٢٠٠ .

<sup>(</sup>١) النقد المهجي : س ٤٠ . (٧) المثل السائر : س ٢١٤٠

<sup>(</sup>٣) الوساطة بين المتنى وخصومه : س ١٠ ،

ويرى عبد القاهر أن الاسم إذا قصد إجراؤه على غير ما هو لمشابة بينهما كان ذاك على وجهين :

أحدهما: أن يسقط ذكر المشبه حتى لا يعلم من ظاهر الحال ألمك أردته من أول الآمر وبمجرد اللفظ. وذلك أن تقول: «عسّت لنا ظبية » وأنت تريد امرأة » و « وردنا بحرآ » وأنت تريد الممدوح . فأنت في هذا النحو من الكلام إنما تعرف أن المشكل لم يردما الاسم موضوع له في أصل اللغة ، بدليل الحال ، أو إفصاح المقال بعد السؤال ، أو بفحوى الكلام وما يتلوه من الأوصاف ؛ مثال ذلك أنك إذا سمعت قوله :

مَرَنَّحَ الشَّرْبُ واغتالت أحلو مَهُمُ شَمَّ شَمَّ مَرَّجَّلُ فَهِمَ ثُمْ تَرْتَحَلُ استدالت بذكر الشرب ، واغتيال الحلوم ، والارتحال ، أنه أراد قينة . ولو قال ، رُجلت شمس ، ولم يذكر شيئاً غيره من أحوال الآدميين لم يعقل قط أنه أراد المرأة إلا بإخبار مستأنف ، أو شاهد آخر من الشواهد .

ولذلك تجد الشيء يلتبس منه حتى على أهل المعرفة ، كما روى أن عدى" بن حاتم اشتبه عليه المراد بلفظ الخيط في قوله تعالى دحتى يتبسين لسكم الحيط الآبيض من الحيط الآسود من الفجر ، وحمله على ظاهره ، فقد روى أنه قال لما نزلت هذه الآبة أخذت عقالا أسود وعقالا أبيض ، فوضعتهما تحت وسادتى ، فنظرت فلم أتبسين ، فذكرت ذلك للني صدلى الله عليه وسلم ، فقال : إن وسادك لطويل عريض ، إيماهو الليل والنهار .

والوجه الثانى: أن يذكر كل واحد من المشبه والمشبه به، فتقول: د زيد أسد، و « هندبدر، و « هذا الرجل الذى تراه سيف صارم على أعدائه ، وفي إطلاق الاستعارة على هذا الضرب بعض الشبة .

والوجه الذي يقتضيه القياس ، وعليه يدل كلام القاضي في الوساطة ، ألا تطلق ( الاستعارة ) على نحو قولنا «زيد أسد» و «هندبدر» . ولكن نقول هو (تشبيه )-

<sup>(</sup>١) الشرب جاعة الشاربين ، وترجلت الشمس ارتفت ، والمراد تغلير ويسطع ضوؤها .

فإذا قال : «هو أسد» لم تقل : استعار له اسم الآسد ، ولكن تقول : شبهه بالاسد.

وتقول فى الضرب الآول: إنه (استعارة) لا تتوقف فيه ولا تتحاشى ألبتة . وإن قلت فى القسم الآول: إنه (تشبيه) كنت مصيبا ، من حيث تخبر عما فى نفس المشكلم وعن أصل الغرض . وإن أردت تمام البيان قلت : أراد أن يشبّه المرأة بالظبية فاستعار لها اسمها مبالغة .

فإن قلت: فكذلك مقل في قولك و زيد أسد » إنه أراد تشبيه بالاسدفاجرى اسمه عليه ، ألا ترى أنك ذكرته بلفظ التنكير ، فقلت و زيد أسد » كما تقول : زيد واحد من الاسود ، فما الفرق بين الحالين ، وقد جرى الاسم في كل واحد منهما على المشبه ؟

فالجواب: أن الفرق بـ آين ، وهو أنك عزلت فى القسم الأول الاسم الأصلى عنه والطر حتّ ، وجعلته كأنه ليس باسم له ، وجعلت الثانى هو الواقع عليه والمتناول له ، فصار قصدك التشبيه أمراً مطوياً فى نفسك مكنوناً فى ضميرك . وصار فى ظاهر الحال وصورة الكلام وقضييته ، كأنه الشىء الذى وضع له الاسم فى اللغة ، وتصور أن تعليقه الوهم كذلك .

وليس كذلك القسم الثانى لانك قد صرّحت فيه بالمشبّه ، وذكرك له صريحاً . فإن ان تتوهم كونه من جنس المشبّه به . وإذا سمع السامع قولك «زيد أسد» و « هذا الرجل سيف صارم على الاعداء » استحال أن يظن — وقد صرّحت له بذكر زيد — ألمك قصدت أسداً وسيفاً . وأكثر ما يمكن أن يدّعى تخيّله في هذا أن يقع في نفسه من قولك : « زيد أسد » حال الاسد في جراءته وإقدامه وبطشه . فأما أن يقم في وهمه أنه رجل وأسد مماً بالصورة والشخص فحال .

ولما كان كذلك كان قصد التشبيه من هذا النحو بيـنا لانحاً وكاثنا من مقتضى الكلام ، وواجبا من حيث موضوعه ، حتى إن لم يحمل عليه كان محالا ، فالشىء الواحد لا يكون رجلاً وأسداً ، وإنما يكون رجلا وبصفة الاسد فيا يرجع إلى

غرائز النفوس والآخلاق ؛ أو خصوص في الهيئة كالكراهة في الوجه . وليس كذلك الأول ، لأنه يحتمل الحل على الظاهر على الصحة ، فلست بممنوع من أن تقول : « عَشَتْ لنا ظبية » وأنت تريد الحيوان ، و « طلعت الشمس » وأنت تريد الشمس ، كقولك طلعت اليوم شمس حارة ، وكذلك تقول : « هززت على الاعداء سيفا » وأنت تريد السيف ، كما تقوله وأنت تريد رجلا باسلا استعنت به ، أو راياً ما ضياً وفتقت فيه ، وأصبت به من العدو ، فارهبته وأثرت فيه .

وإذا كان الأمركذلك وجب أن يفصل بين القسمين ، فيسمى الأول (استعارة) على الإطلاق ، ويقال في الثاني إنه (تشبيه) فأما تسمية الأول تشبيها فغير بمنوع ولا غريب ، إلا أنه على أنك تخبر عن الغرض ، وتنبي عن مصمون الحال ، فأما أن يكون موضوع الحكلام وظاهره موجباً له صريحاً فلا(1).

وبهذا انصحت معالم الاستعارة واستقلت عن أصلها الذى استمدت منه وهو التشييه ، وأصبح التفريق بينهما أمراً معنوياً ، وقيل إن دلالة التشبيه دلالة وضعية ، وإن دلالة الاستمارة دلالة عقلية ، وألحقت بباب المجاز ، بل كات أثم فروع ذلك المجاز .

وللاستعارة عند البلاغيين تعريفات كثيرة منها:

(١) الاستعارة عند الرمانى (٢) هى استعال العبارة فى غير ما وضعت له فى أصل اللغة . ونقل عنه أنه عرفها بأنها تعليق العبارة على غير ما وضعت له فى أصل اللغة على جهة النقل للا بانة (٢) .

وَقد أبطل ابن الخطيب ذلك من أربعة أوجه:

الاول : أنه يلزم أن يكونكل مجاز استمارة ، وذلك باطل . الثانى : أن تكون الاعلام المنقولة استمارة ، وهو محال ·

<sup>(</sup>١) أسرار اللاغة: ٢٨.

<sup>(</sup>٢) نقل هذا التعريف ابن وشيق في العمدة ١٨٢/١

<sup>(</sup>٣) تقل هذا التعريف ابن سنان المفاجي -- انظر سر القصاحة : س ١٣٤

الثالث : أن يكون ما استعمل من اللفظ على سبيل الغلط في غير موضعه للجهل به استعارة .

الرابع : أن هذا التعريف ، يعني تعريف الرُّمَّـاني ، لا يتناول الاستعارة التخسلية (١).

- (٣) الاستعارة نقل المعنى من لفظ إلى لفظ لمشاركة بينهما بسبب ما ، وهذا الحد فاسد ، لأن التشبيه يشارك الاستعارة فيه .
- (٣) الاستعارة نقل المعنى من لفظ إلى لفظ لمشاركة بينهما ، مع طي ذكر المنقول اله<sup>(۲)</sup>.
- (٤) الاستعارة ذكر الشيء باسم غيره وإثبات ما لغيره له ، لأجل المبالغة **ق** التشبيه (۳) .
- (٥) الاستعارة تصييرك الشيء للشيء وليس به، وجعلك الشيء للشيء وليس له، يحيث لا يلحظ فيه معنى التشبيه صورة ولا حكمًا ١٠٠٠ .
- (٦) الاستعارة نقل العبـارة عن موضع استعالما في أصل اللغـة إلى غيره لغرض (٠).
- (v) أن تذكر أحد طرفى التشبيه ، وتريد به الطرف الآخر · مدعيا دخول

<sup>(</sup>١) الاستمارة التخيلية تسكون في الاستعارة المكنية ، ومي التي يحذف فيها المشبه به ، ويثبت يها المشيه الأمور المختصة بالمشبه به مكما في قول الشاعر :

وإذا المنية انشبت أظفارها ألفيت كل تميمة لاتنفع شبه الشاعر المتية في نفسه بالسبع في اغتيال النفوس بالقهر والغلبة ، ثم حذف المشبه به وأبقى شيئا من لوازمه

وهي الأظفار ، التي لا يكمل الآعنبار في السبم إلا بها ، وإنبات الأظفار للمنية استعارة تخييليه . وسيأتي تغميل لهذا ووجه الخلاف فيه .

<sup>(</sup>٢) المثل السائر: س . ٢٢

<sup>(</sup>٣) الطراز ٢٠١/١ وبديم القرآن لابن أبي الأصبح ١٨ وهو تعريف ابن الحطيب ، وهو قريب من تمريف الحاحظ كما سمق .

<sup>(</sup>٤) هذا هو التعريف المختار عند العلوى - انظر الطران ٢٠٢/١ .

<sup>(•)</sup> أبو هلال المسكري — انظر الصناعتين . س ٢٦٨

<sup>(</sup>م --- ۲۰ البيان العربي )

المشبه في جنس المشبه به ، دالا على ذلك بإثباتك للشبه ما يخص المشبه به (١) .

- (٧) الاستعارة مجاز علاقته المشابهة .
- (٨) الاستعارة تشبيه حذف فيه أحد الطرفين.

## أقسام الاستعارة :

#### - **\ -**

(١) قال الله تعالى: دكتاب أنولناه إليك لتخرج الناس من الظلمات إلى النور، أى من الضلالة إلى المدى ، فقد استعيرت والظلمات، للضلال ، لتشابههما فى عدم اهتداء صاحبهما ثم استعير لفظ و الظلمات ، للضلال ، وكذلك استعير لفظ و النور ، للإيمان لتشابههما فى الهداية ، والمستعار له وهو الضلال والإيمان كل منهما محقق عقلاً .

## (٢) وقال الشاعر:

وصاعقة في كفته ينكني بها على أرؤس الاعدام تحسس ستحائب استعار والصاعقة ، لنصل السيف ، لقشابهما فيا يوقعان من أذى على ما ينزلان عليه ، ثم استعير لفظ و الصاعقة ، للنصل ، وكذلك استعار لفظ و السحائب ، لاصابعه ، لتشابهما في الخير والجود ، والمستعار له في الأول وهو فصل السيف ، والمستعار له في الثاني وهو أصابعه ، كل منهما محقق حسا فني الآية والشعر أربع استعارات ، حذف من كل منها المشبه ، وصرح بلفظ المشبه به ولذلك تسمى هذه الاستعارات وما أشبها (تصريحية ) ، وقد تسمى أيضاً (تحقيقية ) لأن المستعار له في كل منها كافي البيت ، أو محقق عقلا كافي استعارتي الآية الكريمة .

## (٣) قال السرى الرفاء :

وقد كتبت أيدى الربيع محائف آ كان سطور الشرو حسنا مسطورُ ها(١)

<sup>(</sup>١) السكاكي - انظر مفتاح العلوم ١٩٦.

<sup>(</sup>۲) السرو شجر عال .

شبه الربيع بالكاتب ، لأثركل منهما فى جمال ما يصدر عنه ، ولم يذكر لفظ المشبه به ، بل ذكر بعض لوازمه ، وهو الكتابة والآيدى والضحائف والسطور ، التي لا يظهر عمل الكاتب إلا بها .

(ع) إذا ما الدهرُ بَجرٌ على أناسِ كَلَلاَ كِلَـهُ (١) أناخَ بآخرينَـا فَتُـلُ للشامتينَ بنا أَفِيقُـوا سيئانَي الشامتون كما لقينـــــا

فى البيت الأول شبه الدهر ، والمراد نوازله وأحداثه ، بالبعير ، ولم يصرح المفظ المشبه به ، بل حذفه ، ورمز إليه بشىء من لوازمه ، من الكلاكل والإناخة، عنى ، البعير ، وهو المشبه به المحذوف ·

(٥) وقال أبو تمام :

لما انتضيتك (٢) للخُمطوبِ كَمُفِيتُها والسيفُ لا يكفيك حتى يُنتخَى شبه عدوحه وهو المخاطب بالسيف، في أن كلا منهما يلجأ إليه عند النوازل والشدائد، ولم يصرح بلفظ المشبه به ، بل حذفه ورمز له بشيء من لوازمه ، وهو الانتضاء.

فنى هذه الامثلة الثلاثة حذف لفظ المشبه به ، ورمر له بشى من لوازمه ، وبنى المشبه . وما كان من الاستعارة على هذا النحو أسمّى استعارة (مكنية) أو (استعارة بالكناية ) .

ومن هذا يتبين أن الاستعارة من حيث ذكر أحد طرفيها نوعان :

(١) فالاستعارة بمعنى اللفظ المستعار ، إن كانت مذكورة في نظم الكلام لفظا أو تقديرا ، فاستعارة مصرحة ، أى مصرحها ، ويقال لها استعارة مصرح بها على الاصل فر (استعارة تصريحية) نحو وأسد، في قولك : عندى أسد يرمى ، ونحو وأسد، المدلول على الجلة الواقع فيها بنعلم ، الواقعة في جواب من قال : أعندك أسد يرمى ؟

<sup>(</sup>١) السكلاكل جم كلسكل ومو الصدر .

<sup>(</sup>٧) انتضى السيف جرده من غمده .

فالأولى مصرحة مذكورة لفظا ، والثانية مصرحة مقدرة ، إذ تفديرالكلام « عندى أسد يرمى » بقرينة السؤال .

(٢) وإن لم تكن الاستعارة ، بمعنى اللفظ المستعار ، مذكورة فى نظم الكلام ولا مقدرة ، بل ذكر ما يخصها ، أى لازمها ، كانت الاستعارة ( مكنية ) أى تسمى بذلك وتسمى ( استعارة بالكناية ) أيضاً . ومثالها قول الشاعر :

وإذا العناية لاكحكظتك كيكوانها نم فالمخاوف كاللهان أمان واصطد بها الجوزاء فهى عنان واصطد بها الجوزاء فهى عنان واستعاره لها فى نفسه ، وحذفه ، ورمز له بالعيون ـ ونحو قوله :

ولنن نطقتُ بشكر براك مفصحاً فلِسان حالى بالشّكاية أنطتَقُ شبه « الحال » بإنسان ، ونحوقوله به وحذفه ، ورمزله باللسان . ونحوقوله به وإذا المنسِّة ^ أنشبت أظفاركما ألفتينت كلّ تميمة لاتنفع مُ

شبه المنتية بالستبع ، واستعير السبع للمنية فى النفس ، من غير ذكر السبع ولا تقديره فى نظم الكلام ، وأشير إلى جعل الستبع المسكوت عنه مستعارا للمنية فى النفس بإثبات الاستعارة بطريق الكناية () .

قال صاحب السكشاف: من أسرار البلاغة ولطائفها أن يسكتوا عن ذكر الشيء المستعار ، ثم يرمزوا إليه بذكر شيء من روادفه ، فينبهوا بذلك الرمز على مكانه نحو ، شجاع يفترس أقرانه ، ففيه تنبيه على أن الشجاع أسد . وهذا الكلام صريح في أن المستعار هو اسم المشبه به المتروك صريحا المرموز إليه بذكر لوازمه ، ويكون ذلك لخطاب الذكي دون الغيي .

<sup>(</sup>۱) حسن الصنبع — على هامش انوار الربيع — ١٤٩ (مطبعة التقدم العلمية — القاهرة. ١٣٢٢هـ)

وقد يسمون الاستعارة بالكناية (التشبيه المضمر) ، لأن التشبيه يضمر في الله من فلا يصرح بشيء من أركانه سوى المشبه ، ويدل على ذلك التشبيه المضمر في النفس بأن يثبت للمشبه أمر مختص بالمشبه به ، من غير أن يكون هناك أمر متحقق حسا أو عقلا ، يطلق عليه اسم ذلك الآمر . فيسمى التشبيه المضمر في النفس «استعارة بالكناية ، وسميت كذلك لآنه لم يصرح به ، بل إنما دل عليه بذكر خواصه ولو ازمه وقالو ا إن إطلاق لفظ (الاستعارة) على هذا مجرد تسمية خالية عن المناسبة . ومثال خلك قول لبد :

وغداق ربح قد كشفت وقرة إذ أصبحت بيد الشال زما مها (۱) وذلك أنه جعل للشمال يداً ، ومعلوم أنه ليس هناك مشار إليه ، يمكن أن تجرى اليد عليه ، كإجراء الاسد والسيف على قولك : انبرى لى أسد يوأر ، وسللت على العدو سيفاً لا يفل والظباء على النساء في قول الشاعر :

من عذيري من الظباء الغيد وتجيري من كالمهن العشيد وتجيري من كالمهن العشيد والبيان في قولك وأبديت نوراً ساطعاً ، وكاجراء البد نفسها على من يعز مكانه كقولك و اتنازعني في يد بها أبطش ، وعين بها أبصر ، ؟ تريد إنساناً له حكم البد وفعلها وغناؤها ودفعها ، وخاصة العين وفائدتها .

فإن معك فى كل هذا ذاتا ينص عليها . وترى مكانها فى النفس ، إذا لم تجد ذكرها فى اللفظ وليس الك شىء من ذلك فى بيت لبيد ، بل ليس أكثر من أن تخيل إلى نفسك أن الشمال فى تصريف الغداة على حكم طبيعتها كالمدبر المصرّف لما زمامه بيده ، ومقادته فى كفه ، وذلك كله لا يتعدى التخيل والوهم ، والتقدير فى النفس ، من غير أن يكون هناك شىء يحس ، وذات تتحصل .

ولا سبيل لك إلى أن تقول : كني باليد عن كذا ، وأراد باليد هذا الشي أو جمل

<sup>(</sup>۱) المنداة البكرة والصباح ، والترة البرد ، والديال أبرد الرياح . والمنى : ورب سباح يوم بارد خى رياح ، قد أصبح زمام برده بيد الرياح الشيال ، فهي تصرفه وتمن فيه كيف شاءت ، قد كففته عن الإخوان بصرب الحمر والتدفئة والسياع ، يتحدث الشاعر عنفتوته وكرمه .

إلى الفلانى يداً .كما تقول :كنى بالأسد عن زيد ، وعنى به زيداً ، وجعل زيداً أسداً . وإنما غايتك التى لا مطلع وراحها أن تقول أراد أن يثبت أن للشهال فى الغداة تصرفنا كتصرف الإنسان فى الشيء بقلبه ، فاستعار لها اليد حتى يبالغ فى تحفيق التشبيه ، وحكم الزمام فى استعارته للغداة حكم اليد فى استعارتها للشهال ، إذ ليس هناك مشار إليه يكون الزمام كناية عنه . ولكنه وفى المبالغة شرطها من الطرفين ، فحمل على الغداة زماماً ليكون أتم فى إثباتها مصرفة .

ويفصل بين القسمين أنك إذا رجعت في القسم الأول إلى التشبيه الذي هو المغزى من كل استعارة تفيد ، وجدته بأتيك عفواً ، كقواك في و رأيت أسداً يه رأيت رجلاكالاسد ، ورأيت مثل الاسد ، أو شبيها بالاسد وإن رمته في القسم الثاني وجدته لا يواتيك تلك المواتاة ، إذ لا وجه لان تقول و إذ أصبح شيء مثل اليد الشهال ، أو وحصل تشبيه باليد الشهال ، وإنما يتراءى لك التشبيه بعد أن تعمل التأمل والفكر ، وبعد أن تغير الطريقة وتخرج عن الحذو الأول . كقواك : إذ أصبحت الشهال ، ولها في قوة تأثيرها في الغداة ، شبه المالك تصريف الشيء بيده ، وإجراءه على موافقته ، وجذبه نحو الجهة التي تقتضيها طبيعته و تنحوها إرادته (۱) .

فأنت لم ترد أن تجمل الشهال كاليد ومشبهة باليد ، كما جعلت الرجل كالأسد ومشبها بالاسد. ولكنك أردت أن تجعل الشهال كذى الابدى من الاحياء ·

وإثبات اللازم في الاستعارة المكنية يسمى (استعارة تخييلية) وهي قرينة المكنية وإنما سمى استعارة لآنه استعير ذلك الإثبات من المشبه للمشبئه وتخييلية لآن إثباته للمشبئه خيسل اتحاده مع المشبئه به فذلك اللازم حقيقة ، أي مستعمل فيها وضع له ، لظهور أن المراد بالاظفار في قولنا وأظفار المنية نشبت بالاعداء ، حقيقتها ، وإنما التجوز في إثباتها للمنيئة ، بمعني أن ذلك الإثبات إثبات الشيء لغير ما هو له ، فليست التخييلية عند الجمهور من المجاز بمعني المكلمة المستعملة في غير ما وضعت له ، بل هي مجاز عقلي . والمكنية والتخييلية متلازمتان عند جمهور

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة: س ٣٦.

البلاغيين ، بمعنى أن المكنية لا تفارق التخييلية ، والتخييلية لا تفارق المكنية ضرورة أنها قرينتها ، ولا استفارة بدون قرينة ، ولا تكون قرينتها إلا تخييلية .

وذهب الخطيب إلى أن الاستعارة بالكناية التشبيه المضمر فى النفس، والإثبات تخييل ... فـكُلّ من المنسّة والاظفار عنده مستعمل فى معناه الحقيق .

وذهب السكاك" إلى أنها لفظ المشبه المستعمل في المشبه به بادّعاء أن المشبه عين المشبه به ، وأسكر أن يكون غيره بقرينة ذكر اللازم . فالمنيئة عنده في المثال مراد بها السنب بادّعاء أن الموت عين السبع ، وأسكر أن يكون غيره بقرينة إضافة الاظفار التي هي من خواص السبع ولوازمه ، وليس المراد من المنية عنده بجرد الموت ، حتى تكون مستعملة في معناها الحقيق بل الموت المفروض عين السبع ، وهو فلفظ المنيئة الموضوع للموت الحقيق مستعمل في الموت المفروض عين السبع ، وهو غير الموضوع له ، فيكون استعارة . ولا يخني تعسفه . والاظفار استعارة تخييلية ، يعنى أن لفظ الاظفار استعير عنده لامر تخييلي وهمى ، لانه لما استعملت المنية في ألموت المتحد بالسبع ادّعاء ، أخذ الوهم يخترع لها صورة مثل صورة الاظفار ، ولا تلازم عنده بين التخييلية والمكنية .

وذلك أن الاستعارة المصرحة عنده تنقسم إلى تحقيقية ، وتخييلية ، ومحتملة التحقيقية والتخييلية .

فالأولى: هي ما كان المستعار له فيها محققا حسّا أو عقلا ، بأن كان اللفظ منفولا إلى أمر معلوم يمكن الإشارة إليه إشارة حسية أوعقلية ، فالأول كقول الشاعر: كنتى أسد شأكى الستلاح مُقذًا في له لبند أظفاره لم تقلم والثانى كقوله تعالى ، اهدنا الصراط المستقيم ، وذلك لأن المستعارة أله فى البيت الرجل الشجاع وهو محقق حسّا ، وفي الآية ملة الإسلام ، أى الاحكام الشرعية وهي محققة عقلاً

والثانية : أي التخييلية ، هي ماكان المستعار له فيها غير محقق لا حسا ولا عقلا ،

بل يكون صورة وهمية محصنة لا يشوبها شيء من التحقيق بقسميه ، كلفظ و أظفار » في بيت الهندلى ، فإنه لما شبه المنية بالستبع في الاغتيال أخذ الوهم في تصوير المنية بصورة السبع واخترع لوازمه لها ، فاخترع لها مثل صورة الاظفار ، ثم أطلق على الصورة التي هي مثل صورة الاظفار لفظ و الاظفار » فتكون الاظفار تصريحية تخييلية ، لأن المستعار له لفظ و أظفار ، صورة وهمية شبيهة بصورة الاظفار الحقيقية وقرينتها إلى المنية . والتخييلية عنده قد تكون بدون الاستعارة بالكناية ، ومثاله أظفار المنية السبع ، فصر بالتشبيه ، فلا مكنية في المنية مع كون الاستعارة في المنية مع كون الاستعارة في المنية .

والثالثة : وهي ما تحتمل النحقيقية والتخييلية ، نحو قول زهير :

صا القلبَ عن سَسْلتَى وأقصرَ باطسُلهُ وعُرِسَى أَفُراسُ الصِّبا ورواحلُهُ

والصحو، أصله خلاف السكر، وأراد به السلكو". وأقصر باطله امتنع باطله عنه وتركه بحاله، والمراد انتهى ميله، والتعرية الإزالة، أراد أن يبين أنه ترك ماكان يرتمكبه زمن الحب من الجهل والني"، وأعرض عن معاودة ماكان يرتمكبه، فبطلت آلاته. فشبه الصبا بجهة من جهات المسير كالحج والتجارة قضى من تلك الجهة حاجاته فبطلت آلاته تشبيها مضمراً فى النفس، واستعار الجهة للصبا فى نفسه، وحذف الجهة، ورمز لها بالآفر اس والرواحل. فالجهة هى المكنية عند الجهور، وإثبات الإفراس والرواحل لمستعملان فى حقيقتهما عنده أيضاً. أما عند السكاكى فيجوز أن تمكون الأفراس والرواحل استعارة تحقيقية إن أريد بها دواعى النفس وشهواتها والقوى الحاصلة لها فى استيفاء اللذات، قتحيقية إن أريد بها دواعى النفس وشهواتها والقوى الحاصلة لها فى استيفاء اللذات، أريد بها أسباب اتباع النمي من المال والمنال والأعوان لتحقيق معناها عقلا إن أريد منها الهواعى، أو حسًا إن أريد بها الإسباب. وعلى هذا فالمراد بالصبا زمان الشباب، ويحوز أن تكون تخييلية إن جعلت الآفر اس والرواحل مستعارة زمان الشباب، ويحوز أن تكون تخييلية إن جعلت الآفر اس والرواحل مستعارة لأمر وهمى تخيل للصبا من العسبوة بمعنى الميل إلى الجهل والفتوة.

ويظهر من هذا جهد الاديب وتمكنه من الخيال في الاستعارة المكنية , فإن

الحيال فيها أظهر والادّعاء أكثر وضوحاً ، ومهما قلت فى التصريحية فإن المقاربة بين الطرفين موجودة ، إن لم تكن بذكرهما ، فبوجود القرينة المانعة من إرادة معنى المستعار الذى وضع له · أما المكنية فإن فيها من المبالغة ما لايخنى فقد انتزعت صفات المشبه به الذى أضمرته فى نفسك ، وأثبتها للشبه ، وكأنها لوازمه وصفاته الثابتة ، ولا يهتدى لصاحبها الاصلى إلا بعد تدبر وإعمال روية .

#### - 7 -

وللاستعارة تقسيم آخر باعتبار لفظها :

(١) فيطلق عليها (الاستعارة الآصلية) إذا كان المستعار اسم جنس غير مشتق سواء أكان اسم ذات كاسد ، أم اسم معنى كقتل للإذلال ، وسواء أكان اسم جنس حقيقة ، أم تأويلا فى الأعلام التى اشتهرت بنوع من الوصف ، كحاتم فى قولك : « رأيت اليوم حاتماً » ، تريد رجلا كامل الجود . فكما أن « اسداً » يتناول الحيوان المفترس حقيقة ، والرجل الشجاع ادعاء ، كذلك « حاتم » يتناول الطائى حقيقة ، والجواد ادعاء .

والاستعارة مبنية على ادعاء أن المشبه فرد من أفراد المشبه به ، فلا بد أن يكون المشبه به كليا ذا أفراد . والمراد باسم الجنس غير المشتق ما يصلح لآن يصدق على كثيرين .

(٦) ويطلق عليها اسم (الاستعارة التبعية) إذا لم يكن المستعار فيها اسم جنس غير مشتق ، ويدخل في هذا الفعل والاسم المشتق والحرف . وسميت تبعية لانها تابعة لاستعارة أخرى تجرى في المصدر . فاستعارة الفعل نحو قول الله تعالى ، بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هو زاهق (١) ، فالمعنى على الحقيقة « بل نورد الحق على الباطل فيذهبه » فقد شبه الإيراد بالقذف ، واستعير لفظ المشبه به للشبه، ثم اشتق من القذف بمعنى الإيراد « قذف » بمعنى ، أورد ، على سبيل الاستعارة المتصريحية التبعية ، واستعار الدمغ للحو بجامع الإذهاب في كل ، واستعارة المشتق

<sup>(</sup>١) دمنه شجه حتى بلغت الشجة دماغه .

نحو دحكم على قاتلك بالسجن ، من القتل بمعنى الضرب الشديد ، واستعارة الحرف نحو قوله تعالى , والأصلب كم في جذوع النخل ، . فقد شبه مطلق الارتباط بين المستعلى والمستعلى عليه بمطلق الارتباط بين الظرف والمظروف بجامع التمكن أو مطلق الارتباط في كل ، فسرى التشبيه من السكلين إلى الجزئبات ، واستعير لفظ وفي ، من جزئيات المشبه به لجزئى من جزئيات المشبه على سبيل الاستعارة التبعية .

#### - 4 -

وتنقسم الاستعارة باعتبار ملائمها إلى :

(١) الاستعارة المطلقة : وهي التي لم تقترن بما يلائم المستعار له أو المستعار منه نحو قولك : ظمّى إلى لقاء من أحب شديد (١) وكقوله تعالى . إنا لماطفي الماء حلناكم في الجارية (٢) ، أو تقترن بما يلائمهما معا ، كقول كثير عزة :

دَ مَتنِي بسهشم ريشُه الكُنْحلُ لم يَضر ﴿ ظُواهِرَ جَلَّدِى وَهُو لَلْقَلَبِ جَارِحُ ۗ فَقَدَ اسْتَعَارَ السهم للطرف ، بحامع التأثّر من كل ، والريش من ملاتمات المشبه ، والكحل من ملاتمات المشبه .

(٢) الاستعارة المجردة : وهى التي تقرن بمـا يلائم المستعارله (المشبه) كقول البحترى :

يؤدُّون التحيّة من بميدر إلى قمر من الإيوان بادر

فقوله ومن الإيوان باد، تجريد، لآنه من ملائمات الرجل الذي هو المشبه، لامن ملائمات القمر، الذي هو المشبه به، وكقولك: رأيت أسداً يُسْكلم، ولقيت بحراً يضحك.

(°) الاستعارة المرشحة : ما قرنت بما يلائم المستعار منه ( المشبه به ) كقولك : رأيت أسداً داى الانياب ، ظويل البرائن ، وكقول الشاعر :

<sup>(</sup>١) شبه الشوق بالظمأ · (٢) شبهت الزيادة بالطغيان .

ينازعُنى رداتى عبد عشر و رُويدك يا أخاعرو بنر بكر لى السطر الذى ملكت يميى ودونك فاعتجر منه بسطر فإنه استعار الرداء للسيف ، لانه يصون عرض صاحبه ، وأثبت له الاعتجار الذى هو صفة المستعار منه والترشيح أبلغ من التجريد والإطلاق ، لما فيه من قوة توكيد المبالغة التي تؤديها الاستعارة ، وهو مبنى على تناسى التشبيه حتى قد يستعيرون الوصف المحسوس للعقول ، ويجعلون تلك الصفة كأنها ثابتة لذلك الشيء حقيقة ، وكأن الاستعارة لم توجد أصلا ، كقول أبي تمام :

ويصعدُ حتى يظنُ الجهولُ بأنَّ له حاجــةً في الساء

فقد استعار لفظ العلو" المحسوس وهو الصعود لعلو المزلة ، ووضع الكلام وضع من يذكر علواً مكانياً ، ولولا قصده نسيان التشبيه وإنكاره وجعله صاعداً في السماء صعوداً مكانياً لمناكان لهذا الكلام وجه (۱)

#### **- { -**

والاستعارة مفردة كما سبق ، وقد تكون مركبة ، وتسمى فى حالة التركيب ، التمثيل ، أو (الاستعارة التمثيلية) ، وهى مجاز مركب علاقته المشابة كقول الرماح بن ميادة ، وقد أراد أن يعبر عن أنه كان مقدماً عندصاحبه ، ويتمنى أن لا يؤخره ، وكان مقرباً فلا يبعده ، ومجتى فلا يجتنبه ، فعبر عن تلك المعانى بقوله :

الم تك في منى يَدَيْك جعلتنى فلا تجعتلنى بعندَها في شِمَالِكَا ولو أننى أذنبتُ ما كنتُ هالكا على خصنة من صالحات خِصَالِكا

فعدل عن أن يعبر بما أراد، ولكنه مثل له بأن قال : إنه كان في ميني يديه فلا يجعله في اليسرى ، ذها با نحو الأمر الذي قصد الإشارة إليه بلفظ ومعني بجربان بجرى المثل والإبداع في المقالة ، وكقول عمير بن الأبهم :

<sup>(</sup>۱) المتراز ۱ / ۲۰۶

راحَ القَطِينُ مِن الْأُوطَانَ أَوْ بَكُرُوا وصدقوا مِن نهار الْأُمس ماذكروا قالوا لنا وعرفنا بعسد بينِهمُ قولا فيا وردُوا عنه ولاصدروا

كان يمكن أن يستغنى فيه عن قوله « فما وردوا عنه ولا صدروا » بأن يقول « فما تمدُّوه » أو « فما تجاوزوه » ولكن لا يكون لمثل هذا القول من موضع الإيضاح وغرابة المثل مالقوله « فما وردوا عنه ولا صدروا (١) » .

ومنها قوله تمالى ﴿ إنك لاتسمع الموتى ولا تسمع العشم الدعاء، وكقولك لمن يبخسك في ناحيتين : أحشفاً وسوء كيلة ؟ .

ومتى اشتهرت الاستعارة التمثيلية وكثر استعمالها صارت مثلا ، والأمثال لاتغير ، فلا يلتفت فيها إلى مصاربها ، إفراداً وتثنية وجمعاً وتذكيراً وتأنيئاً ، بل يشبه للمثل بمورده ، فينقل لفظه كما هو بلا تصرف ، فتقول لرجال صيعوا الفرصة على أنفسهم ، ثم جاموا يطلبونها : «الصديف صديعت اللبكن ، بتاء مكسورة ، لانه فى الاصل خطاب لامرأة .

### قحاسق الاستعارة

تحقق الاستعارة كثيراً من الأغراض التي يريدها الآديب في صناعة الكلام، حتى لتعد من أم أعمدة الكلام، وعليها المعول في التوسع والتصرف، وبها يتوصل إلى تزيين اللفظ، وتحسين النظم والنثر (٢) وتحقيق الآغراض التي لا يستطيع الآديب بلوغها بالحقيقة أو التشبيه أو غيرهما من فنون البيان . ولولا أن الاستعارة تفيد مالا تفيده الحقيقة من الآغراض لكانت الحقيقة أولى منها استعمالاً . ومن الآغراض للتي تحققها الاستعارة المفيدة :

(۱) فى الاستعارة شرح المعنى ، وفضل الإبانة عنه ، كما يبدو فى قول الله تعالى ، واشتعل الرأس شيباً ، حقيقته كثر الشيب فى الرأس وظهر ، واستعارة

<sup>(</sup>١) قدامة بن جعفر والبقد الأدبي (للمؤلف ) ٧٦٠ .

<sup>(</sup>٢) القاضي الجرجاني : الوساطة : س ٤٤٢ ـ ـ

الاشتعال أبلغ لفضل ضياء النار على بياض الشيب ، ولإفادة القوة فى ظهور الشيب - فني هذه الاستعارة إخراج الظاهر فى صورة شىء أشد منه ظهورا ، وأسرع منه انتشاراً ، زيادة فى الإيضاح ، وإشعاراً بأن الشيب لايتلافى انتشاره ، كما لايتلافى اشتعال النار .

وكذلك قوله تعالى و بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هوزاهق ، حقيقته بل نورد الحق على الباطل فيذهبه ، والقذف أبلغ من الإيراد ، لآن فيه بيان شدة الوقع ، وفى شدة الوقع بيان الفهر ، وفى بيان القهر هنا بيان إزالة الباطل على جهة الحجة ، لا على جهة الشك والارتياب ، وكذلك الدمغ أشد من الإذماب ، لآن فى الدمغ من شدة التأثير وقوة النكاية ما ليس فى الإذماب .

(٢) وتفيد الاستعارة تأكيد الممنى والمبالغة فيه ؛ وهى فى هذا أبلغ من التشبيه لأن فى الاستعارة كال الادعاء بأن المشبه هو نفس المشبه به ، أو هو فرد من أفراده ، بدليل أمك اطرحته ، وجعلت تتحدث عنه بلفظ المشبه به فى الاستعارة التصريحية ، أو بصفات المشبه به ولوازمه فى الاستعارة المكنية ، يبين لك ذلك قولك فى المدح بالحسن والبهاء : هو كالبدر ، أو هو بدر ، أو كانه بدر . فأنت قد أبرزت الطرفين ، ومعنى ذلك أن المشبه لا زال ثابتاً فى نفسك ، مستقراً فى حسك ، وأنت تريد فقط إبراز صفة واضحة فى المشبه به لذلك المشبه .

فإذا عبرت عن هذا بأسلوب الاستعارة، فقلت فى الممدوح إنه أضاء الارض شرقاً وغرباً ؛ فقد بنيت كلامك على أن كون الممدوح بدراً ، أمر قد استقر فى الآذهان . وثبت عند الناس ، وكأن هذا الحيال أصبح حقيقة معروفة ، وفى هــــذا من المبالغة وتوكيد الصفة ما هو واضح بين . وكذلك قول الشاعر .

وقد أغتدى والطير في و كسناتها بمنجرد قيد الاوابد هيكل والحقيقة و مانع الاوابد من الذهاب والإفلات ، و لكنه استعار للمنع و القيد ، و الحقيقة و مانع الاوابد من النب المنع عن التصرف ، لالك تشاهد ما في القيد من المنع ، فلست تشك فيه .

وكذلك قوله ثمالى و إنا لما طغى الماء حملناكم فى الجارية ، حقيقة المعنى لما علا الماء وطلى . والاستعارة أبلغ ، لأن فيها دلالة القهر ، وذلك أن الطغيان علو فيه غلبة وقهر . وكذلك قوله تعالى و بريح صرصر عاتية » حقيقته شديدة . والاستعارة أبلغ ، لآن العتو" شدة فيها تمرد .

وسبب ما ترى للاستعارة من المزية والفخامة أنك إذا قلت ، رأيت أسداً ، كنت قد تلطفت لما أردت إثباته له من فرط الشجاعة ؛ حتى جعلتهاكالشيء الذي يجب له الثبوت والحصول ، وكالامر الذي نصبله دليل يقطع بوجوده ،وذلك أنه إذاكان أسداً فواجب أن تكون له تلك الشجاعة العظيمة ، وكالمستحيل أو الممتنع أن يعرى عنها . وإذا صرحت بالتشبيه فقلت : رأيت رجلاكالاسد ، كنت قد أثبتها إثبات الشيء بترجح بين أن يكون ، وبين ألا يكون ، ولم يكن من حديث الوجوب في شيء .

(٣) وفى الاستعارة الإيجاز، والإشارة إلى المعنى الكثير بالقليل من اللفظ، وهى فى هذا أبلغ من التشبيه وأجمل من الحقيقة، كقول ابن المعتز:

أثمرت أغسان راحيته بجنان الحسن تحسّابَا

ألا ترى ألمك لو حملت نفسك على إظهار التشبيه ، وتفصح به احتجت إلى أن أن تقول : أثمرت أصابع يده ، التي هى كالأغصان لطالبي الحسن شبيه العنساب من أطرافه المخضوبة ؛ ولا يخنى الإيجاز في البيت ، وتحقيق المراد من التجميل مع هذا الإيجاز ، ومثله البيت المشهور:

فأمطرَت لؤلؤاً من تَرجس وسقت ورداوعَـعـُت علىالعنـّاب بِالبرّدِ

فليس أوجرٌ من هذه الاستعارات ولا أجمل منها ، لولا هذا التراكم والتراحم الذي يشعر بالتصنع ومجافاة الطبع، ولو أن هذه الاستعارات الجميلة التي حشدها في هذا البيت الواحد توزعتها فصيدة كاملة لاجزأت .

(٤) وفى الاستعارة تحسين المعنى وإبرازه فى حلة جميلة تعجب النفس، وقد يكون
 ف هذا مالا تدركه الحقيقة ، ويمكن أن يحققه التشبيه لولا فعنل الإيجاز الذى يبدو فى الاستعارة كما سبق ، ومن أمثلة هذا قول النبي صلى الله عليه وسلم لحادى مطيّمه :

« يا أنجشة ، رفقاً بالقواري » . وحقيقة المعنى رفقاً بمن من في الضعفوالوهن ، وتمكن الفساد من نفوسهن إذا تسرب إليهن ، كالقوارير التي يوهنها الحنفيف ، ويصدعها اللطيف ، فلا تقبل الجبر بعد الكسر ، ولا تحرك بالنسيب صبوتهن إلى غير الجيل .

انظر كيف أدى بهذه العبارة العجبة الموجزة كل هذا الغرض الشريف بلفظ عنيف لا يجرح عزتهن ، ولا ينال من كرامتهن ، مع الإيجاز المعجب .

(ه) ومن مزايا إلاستعارة تجديد البيان ، فهى تبرز هذا البيان أبداً في صورة مستجدة تزيد قدره نبلا «وتوجب له فضلا بعد فضل وإنك لتجد اللفظة الواحدة قد اكتسبت فيها فوائد ، حتى تراها مكررة في مواضع ، ولها في كل واحد من تلك المواضع شأن مفرد ، وشرف منفرد ، وفضيلة مرموقة ، وخلابة موموقة (۱) . فأنت ترى اللفظة المستعارة قد استعيرت في عدة مواضع ، ثم ترى لها في بعض ذلك ملاحة لا تجدها في الباقى . مثان ذلك أنك تنظر إلى لفظ « الجسر » في قول أبي تمام :

لا يطبع المرء أن يحتباب لجنه بالقول مالم يكن جسرا له العمل وقوله:

بصرت بالراحة العظمى فلم أرها تسال إلا على جسر من التعب فترى لها فى الثانى حسناً لا تراه فى الأول، ثم تنظر إليها فى قول ربيعة الرق : قولى : نعم إ و نعم إن قلت واجبة قالت : عسى ، وعسى جسر إلى نعم فترى لها لطفاً وخلابة وحسناً ، ليس الفضل فيه بقليل (٢)

(٦) ومنها الحيال الجميل ، فإنك ترى بها الجادحيا ناطقاً ، والاعجم فصيحاً ، والمعانى الحقية بادية جلية وترى المعانى اللطيفة التي هى من خبايا العقل كا نها جسمت حتى رأتها الديون ، والاوصاف الجسمانية عادت روحانية لا تدرك إلا بالافكار والظنون ، وفي هذا ابتكار يحدث في نفوس السامعين أجمل الاثر .

#### عيوب الاستعارة:

من أهم عيوب الاستعارة ما سماه قدامة ( المعاظلة ) ، ولعل أقدم فص استخدم ( ١ ) أسرار البلاغة : س ٣٧ . (٢) دلائل الإعجاز : س ٥٧ .

فيه ذلك اللفظ هو تلك العبارة التي تداولتها كتب الآدب والنقد عند عمر بن الحطاب في نعته زهيراً بأنه «كان لا يعاظل في الكلام» ولما سمع قدامة عبارة عمر سأل أستاذه أحمد بن يحي<sup>(۱)</sup> عن المعاظلة ، فأجابه عن معناها اللغوى ، وهو مداخلة الشيء في الشيء ، ثم يبني قدامة على ذلك أنه من المحال أن مداخلة بعض للكلام فيما يشبه ، أو فما كان من جنسه .

ومعنى هذا أن الكلام والآدب تعبير ، والآدب لا يكون إلا تركيباً ، وفي كل تركيب ينضم اللفظ إلى اللفظ ، ولا عيب في هذا الضم أو تلك المداخلة ، إذا كان اللفظ مركباً مع ما هو شبيه به ، أو ماكان مشاكلا له في معناه ، ولا إنكار حينتذ على ذهير أو غيره من الشعراء ، لانه لا مندوحة لهم عن تلك المداخلة في نظم الكلمات وتأليف العبارات إذا راعوا تجانس معانيها أو تشابهها .

ولكن المعيب المنكر أن يدخل الآديب أو الشاعر بعض الكلام فيما ليس من جنسه ، أو فيما ليست له به علاقة . وليست هنالك مداخلة قبيحة جديرة أن تنعت بوصف ( المعاظلة ) إلا في فاحش الاستعارة ، وهي التي تبعد فيها الصلة بين المستعار منه والمستعار له ، مثل قول أوس بن حجر :

وذات هسدم عار نواشرها متصميت بالماء تو الباكد على الاخر: فقد أطلق الشاعر على الصي لفظ « التولب » وهو ولد الحمار ، ومثل قول الآخر : وما رقد الولدان حتى رأيته على البتكر يمريه بسباق وحافر (٢) فسمى رئجل الإنسان « حافراً » ؛ وما جرى هذا الجرى من الاستعارة قبيح لا عذر فه .

والسبب في هذا القبيح ، أن هدف الشاعر هو الإبانة والإفصاح ، حتى يتوافر

<sup>(</sup>١) هو الإمام اللغوى الأديب أبو العباس أحد بن يحيي الشهير بثملب ( توفى سنة ٢٩١هـ )

<sup>(</sup>٢) الهُدم :الثوب البالى أوالمرقع ؟ والنواشر : حَمَ فَاشْرَهُ وَهِي عَصَبِ فَي الْدَرَاعِ ، وتَصَمَّتَ : تَسَكَّتُ وَلَدُهَا ؟ وَالْجِدُعِ : السِيمِ • النِّفَاءِ .

<sup>(</sup>٣) يمريه يستخرج أقصى ما عنده من السير . ا

فى الصورة الشعرية عنصر الوضوح ، وبه يمكن أن تدرك ، وبهذا الإدراك تجد سبيلها إلى القلب ، وتحدث تأثيرها فى العواطف . وإطلاق اللفظ على ما ليس له ، أو ما ليس قريباً من جنسه يؤدى إلى الخفاء والغموض ، ومن ثم لا يمكن إدراكه ، ولذلك لا تحس النفوس بجاله ، ولا قتأثر بنظمه .

وإطلاق لفظ والتولب، الذي وضع لولد الحمار ، على صبي آدى ، يه بعد وفيه غموض وتعقيد ، ومثله إطلاق والحافر ، الذي وضعته أصحاب اللغة للبهيمة ، على رجل الإنسان . ولا سيم إذا لم يكن في السكلام قرينة تدل على إرادة التشبية أو المعنى المجازى . وتلك القرينة ضرورية ، كما أن العلاقة بين المعنيين لازمة وينبغى أن تسكون معروفة .

وقد كانت (المعاظلة) أو فحش الاستعارة ، لفقد علاقة التشييه بين الصي الآدى وولد الحمار ، أو بين الإنسان والحمار ، وإذا كان هنالك ما يشبه بالحمار ، أو يستعار له لفظ الحمار ، فهو من يشاركه في صفة من صفاته كالبلادة مثلا . وهذا مالم يدّع أحد أنه مراد الشاعر ، وليس في الذهن ما يجمع بين الصبي والحمار ، ومالا يمكن تصوره في الذهن ينبغي ألا تكون له صورة في العبارة ، لأن العبارة صورة للعني الواقعي أو المعنى العاطني ، وليس ثمة واحد منها .

على أنه ليس فى البيت ما يمنع أن تراد حقيقة الحمار ، إذ ليس فيه ما يدل على التشبيه ، وكان ينبغى وهو يريده فى ناحية من نواحيه غير المعروفة أن يصرح به ، فيذكر المشبه والمشبه به جميعاً حتى يعقل عنه ما يريده (١).

ومثل هذا فى نظر الجرجانى بمنزلة من يريد إعلان السامع أن عنده رجلا هو مثل زيد فى العلم مثلا ، فيقول له ، عندى زيد ، ويسومه أن يعقل من كلامه أنه أراد أن يقول ، عندى رجل مثل زيد ، أو غيره من المعانى ، وذلك تسكيف علم الغيب ، وذلك أنهمالو كانا يجريان مجرى واحدا فى حقيقة الاستعارة لوجب أن يستويا

<sup>(</sup>۱) راجع كتابنا ( قدامة بن جعفر والنقد الأدبى ) : من ۱۸٦ . ( م ---- ۲۱ البيان العر بي)

في القضية ، حتى إذا استقام وضع الاسم في أحدهما استقام وضعه في الآخر (١) .

وقد فطن إلى ذلك أرسطو ، فقال إن المجاز (الاستعارة) نقل اسم يدل على شيء إلى شيء آخر ، والنقل يتم إما من جنس إلى نوع ، أو من نوع إلى جنس ، أو من نوع إلى جنس ، أو من نوع إلى نوع ، أو بحسب التمثيل . وعنى بقوله من جنس إلى نوع ما مثاله , هنا توقفت سفينتى ، لآن الإرساء ضرب من «التوقف » وأما من النوع إلى الجنس فثاله ، أجل ! لقد قام أو دوسوس بآلاف من الأعمال المجيدة ، لآن ، آلاف ، معناها وكثير » والشاعر استعملها مكان ، كثير » ومثال المجاز من النوع إلى النوع قوله انزع الحياة بسيف من نحاس ، و ، عندما قطع بكأس متين من نحاس ، لآن ، وانبزع ، هنا معناها ، قطع ، و ، قطع ، معناها ، انبزع ، وكلا القولين يدل على قصرم الآجل « الموت » وعنى بقوله « بحسب التمثيل » مثل النسبة بين الشيخوخة قصرم الآجل « الموت » وعنى بقوله « بحسب التمثيل » مثل النسبة بين الشيخوخة أنها د ، وهي بعينها النسبة بين العشية والنهار ، ولهذا يقول الشاعر عن العشية ما قاله أبا دقليس : إنها ، عشية الحياة ، وهي بعينها النسبة بين العشية والنهار ، وعن الشيخوخة : إنها ، عشية الحياة ، أبا د غروب العيش ، (٢) .

ومعنى هذا الكلام أنه لا وجه للاستعارة إذا لم يكن هنالك أساس من التقارب أو التماثل بين المستعار له والمستعار منه . وعبد القاهر الجرجاني مع أنه يرى أن براعة صانع الكلام هي في أن يجمع المتنافرات المتباينات في ربقة ، ويعقد بين الاجنبيات معاقد نسب وشبكة ، وما شرفت صنعة ولا ذكر بالفضيلة عمل ، ولا لا لانهما يحتاجان من دقة الفكر ولطف النظر ، ونفاذ الخاطر إلى مالا يحتاج إليه غيرهما . إلا أنه يشترط مع هذا التباين أن يكون التلاؤم بينهما أتم والائتلاف غيرهما . إلا أنه يشترط مع هذا التباين أن يكون التلاؤم بينهما أتم والائتلاف أبين أن ويستدرك على ما تقدم بقوله : اعلم أني لست أقول لك إنك متى ألفت أبين أن بعيد عنه في الجلة ، فقد أصبت وأحسنت ، ولكن أقوله بعد تقييد وبعد شرط ، وهو أن تصيب بين المختلفين في الجنس وفي ظاهر الامر شبها صحيحاً

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة : س ٢٩٠ .

<sup>(</sup>۲) فن الشعر لأرسططا اليس (ترحمة الدكتور عبدالرحمن بدوى ) ٥٠ و ٥٠

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة : س ٩٠٠

معقولا ، وتجد لللامة والتأليف السوى بينهما مذهباً وإليهما سبيلا ، وحتى يكون التلافهما الذي يوجب تشبيهك من حيث العقل والحدس ، في وضوح اختلافهما من حيث العين والحس ، فأما أن تستكره الوصف ، وتروم أن تصوره حيث لا يتصور فلا ، لانك تكون في ذلك بنزلة الصانع الاخرق يضع في تأليفه وصوغه الشكل بين شكلين لايلائمانه ولايقبلانه ، حتى تخرج الصورة مضطربة ، وتجيء وفيها نتوء ، ويكون للعين عنهامن تفاوتها نبو . وإنما قيل ، شبهت ، ولا تعنى في كونك مشبها أن تذكر حرف التشييه أو تستعير ، وإنما تكون مشبها بالحقيقة بأن ترى الشبه وتبينه ، ولا يمكنك بيان مالا يكون وتمثيل مالا تتمثله الاوهام والظنون (١) .

والاستعارة في هذا تختلف عن التشبيه ، فإن التشبيه يأتى فيما ظهر وجهه وفيما ختى وبعد ، وكلما احتاج إدراك الوجه إلى إمعان فكر وتدقيق نظر كان أغرب وأجود ، ولكن الاستعارة بعكس ذلك ، ينبغى أن يكون الوجه فيها جلياً لئلا تصير لغزاً من الألغاز . وكل استعارة ينبغى أن تصلح للتشبيه ، ولكن ليس كل تشبيه صالحاً لأن يكون استعارة ، فني قوله صلى الله عليه وسلم و الناس كإبل مائة لا تجد فيها راحلة ، واحلة ، (أ) ليس لك أن تحوله إلى استعارة فتقول و رأيت إبلا مائة ليس فيها راحلة ، الخفاء الوجه .

\* \* \*

ومن علامة مرونة اللغة وسعتها أن يخصص أصحابها لـكل معنى من المعانى اللفظ الخاص به الدال عليه ، حتى ينتنى الاشتراك الذى قد يؤدى إلى الحفاء وإلى كد الذمن فى تحصيل المراد ، وعلى الاديب أن يراعى الفروق الدقيقة فى معانى الالفاظ ، لئلا يفوت الحكمة التى قصد إليها واضع اللغة .

فالعرب مثلا قد وضعوا للعضو الواحد أسامى كثيرة بحسب اختلاف أجناس

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ١٣٠

<sup>(</sup>٧) الراحلة البعير الذي يرتحله الرجل جلاكان أو ناقة ، يريد أن المرضى المنتخب من الناس في عزة وجود عزة وجود كالنجيبة المنتخبة ، التي لا توجد في كثير من الابل . شبه حال الناس من حيث عزة وجود السكامل مع كثرتهم بحال السكثير من الإبل لا يجد فيها الإنسان ما يرتحله ، فهو تشبيه تمثيل ، لأن الوجه قيه منتزع من متعدد .

الحيوان ، نحو وضع الشفة للا نسان ، والمشفر للبعير ، والجحفلة للفرس ،وما شاكل ذلك من فروق . فإذا استعمل ألشاعر شيئاً منها في غير الجنس الذي وضع له فقد استعاره منه ، ونقله عن أصله ، وجاز به موضعه ، فالشاعر الذي قال :

فيتنسَّا جلوساً لدى مُهرِنا مُنكزِّع من شفتيه الصُّفارا (١)

استعمل الشفة في الفرس، وهي موضوعة للإنسان، فهذا لا يفيدك شيئاً زائداً عن اللفظ المختص، إذ لا فرق من جهة المعنى بين قوله: من شفتيه، وقوله: من جحفلتيه. فالاستعارة هنا تنقصك جزءاً من الفائدة، وهي في الوقت نفسه، قد فو تت غرضاً من أهم الآغراض اللغوية، وهو التخصيص الذي أراده صاحب اللغة، وهذا يؤدي إلى إظهار الآديب في صورة الجاهل بأوضاع اللغة ودلالتها على معانيها، ويؤدي فوق ذلك إلى إيهام الاشتراك، وأن الشفة والجحفلة والمشفر، ألفاظ مترادفة، وكل منها يدل على العضو المخصوص في سائر أنواع الحيوان. ومثل هذه الاستعارة يسميها عبد القاهر و الاستعارة غير المفيدة (٢) من أما المفيدة فهي ما بان باستعارة لم تحصل تلك الفائدة ولم يتحقق الغرض المقصود.

صور من نقد الاستعارة :

قال أبو تمام:

كلوا الصبرَ عَضا واشربوه فإنكم أثرتُم بعيرَ الظــــلم والظلمُ باركُ متى يأتك ِ المقدارُ لاتك ما لك ولكن زمان عالَ مثلك ما لك وقال العباس بن الاحنف:

ولى جفون جفاها النوم فاتصلت أعجاز دمع بأعناق الدم السرب و وهذا وأمثاله من الاستعارة بما عيب من الشعر والكلام · وقال المهلب لرجل

<sup>(</sup>١) الصفار: مابق في أصول أسنان الدابة من تبن أو تحوه.

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة : ص ٣٤ .

حن الآزد: متى أنت؟ قال: أكلت من حياة رسول الله صلى الله عليه وسلم سنتين ختال: أطعمك الله لحك 1

وقال عبيد الله بن زياد يوماً ، وكانت فيه لكنة : افتحرا سيني ! يريد : سلوه ، خقال يزيد بن مفرغ :

ويوم فتحت سيفَك من بعيد أضعت وكل أمرك للضياع ِ وقال عبيد الله أيضاً لسويد بن منجوف : اقعد على است الارض ، فقال سويد : ما أعلم للارض استاً . وقال الجاحظ : رأى قوم مع رجل خفاً ، فقالوا : ما هذا ؟

وقال أبو تمام الطائى:

فقال: قلنُـسُوءَ ا فضحكوا منه .

فضر بت الشتاء في أخد عينه ضربة غادرته عوداً ركوباً (١) ومن عجيب هذا الباب قول الكيت :

ولما رأيت الدهر يقلب ُ ظهر َه على بطنه فعل الممك ِ في الرمل (٣)

كانت الشعراء تجرى على نهج من الاستعارة قريب من الاقتصاد، حتى استرسل فيها أبو تمام ومال إلى الرخصة ، فأخرجها إلى التعدى ، وتبعه أكثر المحدثين بعده ، فوقفوا عند مراتبهم من الإحسان والإساءة ، والتقصير والإصابة . والاستعارة تميز بقبول النفس ونفورها ، وتنتقد بسكون القلب ونبوس ، وربما تمكنت الحجج من إظهار بعض ذلك ، وتهتدى إلى الكشف عن صوا به وغلطه .

قال القاضي الجرجاني فيالوساطة (٣).

<sup>(</sup>١) العود : الجل المسن .

<sup>(</sup>٧) للمك اللي ، وتمكت العابة تمرغت - اظر بديم ابن للمنز ٥٠.

<sup>﴿</sup>٣﴾ انظر الوساطة: س ٤٤٢ .

كان بعض أصحابنا يجاريني أبياتاً أبعد أبوالطيب فيها الاستعارة ، وخرج عن حدد الاستعمال والعادة ، فكان بما عدد منها قوله :

مسرة في قلوب الطبيب مفرقها وحسرة في قلوب البَسينمن واليَـلَـبِ (') وقوله:

تجمّعت في فؤاده همتم ملم فؤاد الزمان إحداها فقال : جعل للطيب والبيض واليلب قلوباً ، وللزمان فؤاداً . وهده استعارة لم تجر على شبه قريب ولا بعيد ، وإنما تصح الاستعارة وتحسن على وجه من المناسبة ، وطرف من الشبه والمقاربة . فقلت له : هذا ابن أحمر يقول :

> همُ ساعدالدهر الذي يُتسَّقَ به وأحد شعراء عبدالقيس يقول: ولما رأيت الدهر وعراً سبيلهُ ومتعرَفة حصاء غير مُفاضة وجهة قِرْد كالشِّراكِ ضنيلةً

وما خير كف ً لاتنو ، بساعد ِ ؟

وأبدى لنا ظهراً أجب مسلمًا على على على على على على على على الزّعا وصعر خدّيه (٢) وأنفاً مجمدًا

فهؤلاء قد جعلوا الدهر شخصاً متكامل الاعضاء ، تام الجوارح . فكيف

<sup>(</sup>١) اليلب: هي الهروع التي تتخذ من الجلود .

<sup>(</sup>٢) الزبر : الرأى أو القوة .

<sup>(</sup>٣) الأجب النليظ ، والمسلم الجبل ذو الشقوق ، والمعرف تكرحلة موضع العرف من القرس ، والحصاء قليلة الشعر ، والعثانين جم عثنون : اللحية أو مافضل منها بعد العارضين ، والأنزع ذو النزع وهو أنحسار الشعر من جانبي الجبهسة . قال الآمدى : إن هذا الأعرابي جعل الدهر ظهراً أجب ومعرفة حصاء ، ولونا ذا عثانين ، وشبه جبهته بجبهة قرد ، وجعل أنقه بجدعا ( انظر الموازنة بين الطائميين ١١٨ طبعة صببح سلا القاهرة ) .

أنكرت على أبي طيب أن جعل له فؤاداً ؟ فيلم يُحر جواباً ، غير أن قال : أنا استبرت () ووجدت بين استعارة ابن أحمر للريح لباً ، واستعارة أبى الطيب للطيب قلباً بوناً بعيداً . وأصبت بين ساعد للدهر في بيت أبى رميلة ، واستعمال فؤاد للزمان في بيت أبى الطيب فصلا جلياً ، وربحاً قصر اللسان عن بجاراة الخاطر ، ولم يبلغ الكلام مبلغ الهاجس ا وروى عن يونس بن عبد الآعلى ، قال : سألت الشافعي رضى الله عنه عن مسألة ، فقال : إنى لا أجد جوابها في قلى ، ولكن ليس ينطق به لسانى ا

وما أقرب ما قاله من الصواب وأخلقه بالسداد 1، وقد أجد لهذا الفصل الذي تخيل له بعض البيان .

وذلك أن الريح لما خرجت بعصوفها من الاستقامة ، وزالت عن الترتيب ، شبهت بالأهوج الذي لا مسكة في عقله ، ولا رأى للبه . ولما كان مدار الأهوج على التباس العقل حسن منهذا الوجه أن يجعل للربح عقلا ·

فأما الدهر فإنما يراد بذكره أهله ، فإذا جعل للدهر ساعداً وعضداً ومنكباً ، فقد أقيم أهله مقام هذه الجوارح من الإنسان ، وليس للطيب واليلب ما يشبه القلب ، ولا ما يجرى مع هذه الاستعارة في طريق .

وقول المتنبي ، مل، فؤادِ الزمانِ إحداها ،

إن عدل به إلى أمله ، وأزيل عن مقتضى لفظه اختل المعنى وانقطع عن قوله بعده: فإن أتى حظامها بأز منه في أوسع من ذا الزمان أبداها فهذا فصل واضح وفرق ظاهر .

وأما أبيـات شاتم الدهر ، فإنما صدرت مصدر الهؤل ، وجرت على عادة فى الاستعال متداولة ، وذلك أنهم لما ابتذلوا اسم الدهر ، واعتمدوا على صرفه فى الشكاية والشكر ، وأحالوا عليه باللوم والعتب ، وألفوا ذلك واعتادوه حتى صاد

<sup>(</sup>١) سبر العيء خبره ، والسبر إخراج كنه الأمر كالاستبار .

أغلب على كلامهم ، وأكثر فى شعرهم وخطامهم من ذكر أهله وأبنائه ومن تقع هذه المحامد والملاوم عنه ، وتحدث أسبابها من جهته صار كالشخص المحمود المذموم والإنسان المحسن المسى ، فوصف بأرصافه وحسِّلي بحلاه ، وجعل له أعضاء م تعمَدة وتنعت ، وتستكرم وتستهجن .

ومثل هذه الألفاظ قول امرى. القيس:

فقلت له لما تمطلي بصُلبه وأردف أعْجَازَأُونا بكلكلِ

فجعل له صلباً وعجزاً وكلكلا ، لماكان ذا أول وآخر وأوسط ، مما يوضف بثقل الحركة إذا استطيل ، وبخفة السير إذا استقصر . وكل هذه الآلفاظ مقبولة غير مستكر هة وقريبة المشاكلة ظاهرة المشابمة . وإنما يحمل ماجاه من ألفاظ المحدثين وكلام المولدين زائلا عن هذا الموضع وغير مستمر على هذا السنن على وجوه تقربهم من الإصابة وتقيم لم بعض العذر . وتلك الوجوه تختلف بحسب اختلاف مواضعه ، وتتباين على قدر تباين المعانى المتضمنة له .

فإذا قال أبو الطيب ، مسرة فى قلوب الطيب مَـَفُـر قِها ، فإنما يريد أن مباشرة مفرقها شرف ، وبحاورته زين ومفخرة ، وأن التحاسد يقع فيه والحسرة تقع عليه ، فلو كان الطيب ذا قلب ، كما لو كانت البيض ذوات فلوب ، لاسفت .

وإذا جعل للزمان فؤاداً ملائه هذه الحمة ، فإنما أورده على مقابلة اللفظ باللفظ ، فلما أقتتح البيت بقوله على تجمعت فى فؤاده همم » ثم أراد أن يقول إن إحداها تشغل الزمان وأهله ، ولا يتسع لاكثر منها ، ترخص بأن جعل له فؤاداً ، وأعانه علىذلك وسهله فى استعارة الاوصاف أن الهمة لا تحل إلا فى الفؤاد .

وإذا قال أبوتمام ه يادهر قوسم من الخد عَسيك عد فإنما يريد اعدل ولا تجر ، وأنصف ولا تحف ، لكنهم لما رآهم قد استجازوا أن ينسبوا إليه الجور والميل ، وأن يقذفوه بالعسف والظلم ، والحرق والعنف ، قالوا : قد أعرض عنا وأقبل على فلان ، وقد جفانا وواصل غيرنا ، وكأن الميل والإعراض إنما وقع بانحراف الاخدع وازورار المنكب ، استحسن أن يجعل له أخدعا ، وأن يأمره بتقويمه . وهذه أمور قد

حملت على التحقق وطلب فيها محض التقويم ، أخرجت عن طريقه الشعر . ومتى اتبع فيها الرخص وأجريت على المسامحة ، أدت إلى فساد اللغة واختلاط الكيلام . وإنما القصد فيها التوسط والاجتزاء بما قرب وعرف ، والاقتصار على ما ظهر ووضح .

. . .

قول أبي الطيب :

وقدذ ُقت ُ حلوا . البنين على الصبا فلا تحسبني قلت ما قلت ُ عنجهل

كان الصاحب بن عبّاد أنكره على أبى الطيب. وذكره فى جملة المساوى من شعره والآمر فيه على ما قاله وهو من ردى الاستعارة والزائد فى قبحه قوله وحلواء ، لآن المستعمل فى هذا الفن وحلاوة ، وتلك اللغة فى العرف مفردة لامر آخر حقيق ، هى غير مستعارة فيه .

وأما قول أبي تمام :

وكم أحرزت منكم على قبح قدّها و مصرُوف النّوك من مُر كه كسّن القد فإن استعارة القد لصروف النوى من أبعد مايقع في هذا الباب وأقبحه وإنما يقود أبا تمام إلى هذا وأمثاله رغبته في الصنعة حتى كانه يعتقد أن الحسن في الشعر مقصور عليها ، فيورد لاجل التكلف مالا غاية لقبحه ، ويسعده الخاطر في بعض المواضع فيأني بالعجائب الغرائب (١) .

وأما قول الرضى :

ملك مسماحيّ تحليق في العُملا وأذل عر نين (٢) الزمان السيّامي

فليس عرنين الزمان من الاستعارة الجيدة، وإنما بناه على ذكر الآنف الحقيقى عند وصف صاحبه بالذل، وقد وردت استعارة الآنف في مثل هذا الموضع وكلاهما قبيح ، قال تأبط شراً :

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة: ص ١٥٥

<sup>(</sup>٧) العرنين في الأصل الأنف كله أو ما صلب منه .

نحز رقابَهُمْ حتَّى صدعنا وأنف الموت مشخر (١) رثيم فجل للبوت أنفأ ومنخراً رثيم فجل للبوت أنفأ ومنخراً رثيم .

يعز ضعَاف القوم عزة منفسه ويقطع مأنف الكبرياء من الكبر فاستعار للكبرياء أنفأ ، أو لعله أراد أنف صاحب الكبرياء. وحذف المضاف وأقام المضاف إليه مقامه. وقال معقل بن خويلد الهذلي :

تخاصم 'فوماً لا تلقى جوا ُنهُسم' وقد أخذَت من أنف لحيتك اليُمد بريد قبضت على طرف لحيتك كا يفعل المهموم ، فجعل السّحية أنفاً . وقال أبو العلاء المعرى :

إذا ذَنَ أَنفُ البردِ سِر تَم فلينه عقيبَ التَّنا فِي كان عوقب بالجَـدُعِ وقال أيضاً:

للطِّيبِ في منزلها سَورة منارخر البدر بها تَفْعَمُ (٢) فاستعار للبرد أنفاً وللبرد مناخر .

وكذلك قول أبي العلاء :

ولما ضربننا قونسَ الليلِ من عَلِ تَفرَّى بنضنخ الرَّعفران او الرَّدع ٣ فإن « قونس الليل » ليس بمرضى ، على أن ذا الرمة قد أنَّى بمثله فى قوله :

تيمُنْ مَا فُوخ الدُّجى فَصِدَ عُنْ هُ وَجُوزَ الفلاصِدَ عَالسِيوفِ القواطعِ

وإن كان يافوخ الدجى أقبح وأشنع ، لكن هذا عندنا ليس بعذر ، وما يتوجه على أحدهما يتوجه على الآخر ، وما زال العلماء بالشعر ينكرون هـذه الاستعارة على ذى الرمة و يعتدونها من إساءاته ، وقد تجاوز الشريف الرضى فى بعض المواضع ذكر الرأس للـيل إلى أن جعل له نخا وعظماً ، فقال :

<sup>(</sup>١) يقال رُعْت أنف الرجل ، فهو رئيم ، إذا ضربته فدى .

<sup>(</sup>٢) من قصيدة يهنى فيها بزقاف يقولُ : لسكترة المجامر والبخور في ليلة الأهراس تصاعد أرجها للى السماء حتى امتلاف بها مناخر المدر .

 <sup>(</sup>٣) القونس أعلى الرأس، وتفرى انشق، والنضغ الأثر يبقى في الفيء، والردع من الهم
أو الزعفران اللطخ، يعى أن الصبح بدا وانشق سواد الليل عن حرة الفجر لأن يوصف بالحرة والشقرة.

ليالى أسرى فى أصيحاب لذ"ة ومخ الدّجى دار (١) وقددَ قَ عظمُهُ وهذا من أرداً ما يكون في هذا الباب وأشنعه وكقول الشاعر:

بج " صَوات ملسال مِنَّا مِنْكَ بِشَكُو ويَعسِيحَ مَا لَمَّا الْحَدْدُ الْحَدِينَةُ الْوَ لَعْسِيحُ مَا لَمُسِيدًا الْحَدِدُ الْحَدِينَةُ الْوَ لَتُعْسِيحُ الْمُسَدِّدُ الْحَدِينَةُ الْمُسْتِحُ الْمُسْتِعُ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعُ الْمُسْتِعُ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعُ الْمُسْتِعُ الْمُسْتِعُ الْمُسْتِعُ الْمُسْتِعُ الْمُسْتِعُ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِي الْمُسْتِعِي الْمُسْتِعِي الْمُسْتِعِي الْمُسْتِعِي الْمُسْتِعِي الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِ الْمُسْتِعِي الْمُسْتِعِي الْمُسْت

فقوله , بح صوت المال ، من الكلام النازل ، ومراده من ذلك أن المال يتظلم من إهانتك إياه بالتمزيق ، فالمعنى حسن والتعبير عنه قبيح (٢) ، وما أحسن ما قال مسلم بن الوليد فى هذا المعنى :

تظلم المالُ والاعداءُ من يَدِه لا زال للمالَ والاعداءِ ظلاما ومن قبيحها قول أبي نواس أيضاً:

ما لرجل المسال أمست تشتك منك الكلالا فإضافة الرَّجل إلى المال أقبح من إضافة الصوت إليه .

<sup>(</sup>١) الرار والرير للخ الرابق ، أو هو الدائب من المخ .

<sup>(</sup>٣) الثل السائر ٢٩٩ .

<sup>(</sup>٢) سر الفصاحة ١٦١

# الخِكيّايكة

# من تعريفات السكناية عند البعوعين :

- (۱) السكناية هي ترك التصريح بالشيء إلى مساويه في اللزوم ، لينتقل منه إلى الملزوم (۱) ، فترك التصريح بالشيء عام في جميع الآنواع المجازية ، فإنها متفقة في ترك التصريح بحقائقها الموضوعة من أجلها ، واحترز عن الاستعارة بقوله وإلى مساويه في اللزوم لينتقل منه إلى الملزوم ، لآن الانتقال في الكناية هو عن لفظ إلى ما يساويه في مقصود دلالته ، بخلاف الاستعارة فإن الانتقال فيها ليس إلى المساوى في الدلالة ، بل إلى المعانى .
- (٢) الكناية هي اللفظ الدال على الشيء بغير الوضع الحقيق ، بوصف جامع بين الكناية والمكنى عنه ، وهذا فيه تفسير الشيء بنفسه ، وإحالة أحد المجهولين على الآخر (٢) .
- (٣) الكناية هي اللفظ الذي يحتمل الدلالة على معنى وعلى خلافه ، وهو تعريف بعض الأصوليين . وهو تعريف فاسد لآنه يبطل باللفظ المشترك ، فإنه يدل على المعنى وعلى خلافه ، ويبطل أيضاً بالحقيقة والمجاز .
- (٤) تعريف ابن الآثير : الكناية كل لفظ دل على معنى يجوز حمله على جانبي الحقيقة والمجاز ٣٠ .
- (ه) الكناية هي ترك النصريح بذكر الشيء إلى ذكر ما يلزمه . لينتقل من المذكور إلى المتروك ، كما تقول فلان . طويل النجاد ، لينتقل منه إلى ما هو ملزومه ،

<sup>(</sup>١) نقله العلوى عن ابن سراج المالكي صاحب المصباح -- انظر الطراز ٣٦٨/١ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ١ / ٣٦٩ .

<sup>(</sup>٣) المثل السائر: س ٣٧٨.

وهو طول القامة . وسمى هذا النوع (كناية )لما فيه من إخفاء وجه التصريح ، ودلالة دكنى ، عن ذلك ، لأنهاكيفها تركبت دارت مع تأدية معنى الحفاء ، من ذلك كنى عن الشيء يكنى إذا لم يصرح به (١) .

. .

قال الله تعالى «كلُّ مَن عليها فان » أى من على الأرض. وقال: «حتى توارت بالحجاب» يعنى الشمس. وقال: «كسَلاً إذا بلغت النزاق ، يعنى الرُّوح. قال أبو عبيدة فى كتابه ، مجاز القرآن ، : إن الله تعالى (كبى) فى الأولى عن الارض ، وفى النانية عن الشمس ، وفى الثالئة عن الروح ، من غير أن أجرى ذكرها ، كما قال حاتم الطائى :

أماوى ما يُغنى السيثراء عن الفتى إذا حشرجت يوماً وضاق بها الصدر على الحزاعي:
يعنى حشرجت النفس. وقال دعبل بن على الحزاعي:

إن كانَ إبراهيم مضطلعاً بهـا فلـُنصُـلُكحَـن من بعده لمُخارقِ يعنى الحلافة ، ولم يسمِّمها من قبل .

فأبو عبيدة ، وهو أقدم الذين عرضوا لمثل هذه الدراسات البيانية ، يفهم من الكناية أمهاكل ما فهم من الكلام ومن السياق من غير أن يذكر اسمه صريحاً فى العبارة . فاللفظ الصريح الموضوع للمعنى مستور أو مكنى عنه ، أو هو مختف وراء هذا اللفظ المذكور فى العبارة لم يوضع فى هذا اللفظ المذكور فى العبارة لم يوضع فى الأصل عند أصحاب اللغة للدلالة على هذا المعنى ، وإنما فهمت تلك الدلالة من مجرى الكلام ، بشى من الروية وإعمال العقل ، ولهذا كانت دلالة الكناية على معناها دلالة عقلية ، وليست دلالة لغوية أو وضعية .

وهذا المعنى البلاغى مأخوذ من الآصل اللغوى ؛ فإن الكناية ، فى أصل الوضع، مصدر كنيت بكذا عن كذا ، إذا تركت التصريح به ، ولام الفعل على هذا ياء ، وقد يقال كنكوت به عنه بالواو ، فتكون لامه واوآ . ولكن هذه اللغة ينافيها المصدر ؛

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم : سر، ٣١٣ .

إذ لم يسمع كنارة بالواو ، والتزام الياء فى المصدر يدل على أن لام الفعل ياء ، وأن الواو فى كنسوت قلبت عن الياء سماعاً .

وقال أبو عبيدة أيضاً فى قول الله تعالى . حتى إذا كنتم فى الفُسلُكُ وَجَرَيْنَ بهم بريح طيسبة ، إنه رجوع من المخاطبة إلى الكناية ، والعرب تفعل ذلك ، كما قال النابغة الذبياني :

ما دارميسية العليباء فالسنند أقنوت وطال عليها ستالف الا كمد فقال و بادارمية ، ثم قال و أقوت ، وقد تنتقل من الكناية إلى المخاطبة ، كا في قوله تعالى و الحد ثقه رب العالمين ، الرحمن الرسمي ، ما لك يوم الدين ، إباك نعبد وإباك نستعين . .

وعلى هذا يكون للكناية معنى آخر عنده ، وهو الحديث عن الغائب الذي ليس متكلماً ولا مخاطباً . على أن النحويين يطلقون لفظ والمكنى ، على الاسم فير الظاهر ، قالوا إن الاسم يكون ظاهراً ، مثل زيد وعمو ، ويكون مكنيًا وبعض النحويين يسميه مضمراً ، وذلك مثل هو ، وهي ، وهما ، وهم ، وهن . وزعم بعض أمل العربية أن أول أحوال الاسم الكناية ، ثم يكون ظاهراً ، وذلك أن أول حال المتكلم أن يخبر عن نفسه أو مخاطبه فيقول أنا ، وأنت ، وهذان لا ظاهر لها . وسائر الاسماء تظهر مرسة و يكنى عنها مرسة .

فَالكَنَاية عند هؤلاء أعم منها عند أبي عبيدة ، لآن أبا عبيدة في كلامه الآخر خص بها ، كما يفهم من كلامه ومثاليه ، الكلام عن الغائب ، أما هؤلاء فإنهم يعنون العنمير مطلقاً ، سواء أكان للمشكلم أم للمخاطب أم للغائب ، أو بعبارة أخرى يجعلونها في مقابلة الاسم الظاهر ، ولذلك قسموا الكناية إلى متصلة ومنفصلة ومستجنة ، فالمتصلة التاء في حملت وقت ، والمنفصلة قولنا ، إياه أردت ، والمستجنة قولنا قام زيد ، فإذا كنينا عنه قلنا , قام ، فتستر الاسم في الفعل (١) .

وقد بلغت عناية العلماء بفن الكناية حداً كبيراً ، ولا يكاد يخلو أثر من الآثار

<sup>(</sup>١) راجم ﴿ الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها ، لابن فارس ٢٩٩ .

النقدية والأدبية من الـكلام عن الـكناية وبلاغتها ، وإن اختلفت أسماؤها وألقابها وأقسامها عندهم .

فقد ذكرها الجاحظ فى بيانه (١) ، وذكر عبد الله بن المعتز فى كتاب البديع فتا من محاسن الكلام سماه ( التعريض والكناية ) فقرنهما ولم يأت فيه بتعريف لأحدهما قال : ومنها التعريض والكناية (٢) ، قال على رضى الله عنه لمقيل ، ومعه كبش له : أحد الثلاثة أحمق 1 فقال عقيل : أما أنا وكبشى فعاقلان 1

وكان 'عروة بن الزبير إذا أسرع إليه إنسان بسوء لم يجبه ، ويقول : إنى لاتركك رفعاً لنفسى عنك . فجرى بينه وبين على بن عبد الله بن عباس كلام ، فأسرع إليه معروة بسُوء ، فقال : إنى أتركك لما تترك الناس له ، فاشتد ذلك على معروة ... وقال الشاعر في حجاًم :

أبوكَ أبّ ما زال للناس موجعاً لاعناقهم نقراً كما ينقُرُ الصَّقَرُ الصَّقَرُ الصَّقَرُ الصَّقَرُ الصَّقَرُ الصَّقرُ إذا عوَّجَ الكَّتابُ يوماً سُطورَهُمْ فليسَ بمُعنوجَ لهُ أبداً سَطرُ والكناية تقع عند المبرد (٢) على ثلاثة أضرب . أحدها التعمية والتغطية ، كقول النابغة الجعدى .

أكنى بغير اسمها وقد علم الله م خفيتات كل ممكتتم وقال ذو الرمئة ، استراحة إلى التصريح من الكناية :

أحب المكانَ القفرَ من أجل أنني به أتغنَّني باسمهَا غيرَ معجمِم

وقال محمد بن نمير الثقني :

وقد أرسلت في السُّرِّ أن قد فضحتَنى وقد ربحت باسمى في النسيب وما تكنى وقد أرسلت في النسيب وما تكنى ويروى أن عمر بن أبي ربيعة فال شعراً ، وكتب به بحضرة ابن أبي عتيق إلى المرأة محرمة ، وهو :

ألميًا بذات الخالِ فاستطلعا لنا على العهد باق ودُّما أم تصرُّما

<sup>(</sup>١) انظر ص ٦٠ من هذا المكتاب ، وانظر البيان رالتبين ١١٧/١ و٢٣٣

<sup>(</sup>٢) البديع لابن الممتز ١١٠ . (٣) الكامل للمبرد ٢/٥ و ٦ .

وقولاً لها إن النوى أجنبية من بناوبكم قد خفت أن تنيسما فقال له ابن أبي عتيق : ماذا تريد إلى امرأة مسلة محرمة تكتب إليها بمثل هذا الشعر؟ 1 فلما كان بعد مدة قال له ابن أبي ربيعة : أما علمت أن الجواب جاءنا من عندها ؟ فقال له : وهو ؟ قال كتبت :

أضحى قريضُك بالهـــوى نماما فاقصد ــ مديت ــ وكن له كتّاما واعــلم بأن الخــــال حين ذكر ته قعد العــــدو" به عليك وقامـــــا

ويكون من الكناية ، وذاك أحسنها ، الرغبة عن اللفظ الحسيس المفحش إلى مايدل على معناه من غيره . قال الله تعالى و أحل لهم ليلة الصيام الرفث إلى نسائه ، وقال و أو لامستم النساء ، وكذا قولهم فى قضاء الحاجة . وجاء فلان من الغائط ، وإنما الغائط الوادى . وقال الله عز وجل فى المسيح ابن مريم وأمه صلى الله عليهما وكنايا عن كناية عن قضاء الحاجة . وقال : و وقالوا لجلودهم لم شهدتم علينا ، ؟ وإنما هى كناية عن الفروج . وهذا كثير .

والضرب الثالث من الكناية التفخيم والتعظيم ، ومنه اشتقت الكنية ...

وهذه الاضرب الثلاثة ، كما ترى ، لا ترجع إلى تقسيم الجنس إلى أنواعه ولكنها في حقيقتها ضروب لما تؤديه الكنابة من فائدة في صناعة الكلام ، ولا بأس بأن يسلك ذلك السبيل في دراسة الفنون البيانية دراسة تنبه إلى خصائص كل فن منها وأثره في العبارة ، وربما كان ذلك أولى من قصر العناية على القاعدة والقسمة المنطقية التي لا تحقق للدارس ما ينشد من القدرة على الإبامة المثالية التي وجدها عند المبرزين والمجيدين من أهل صناعة البيان .

وذكر قدامة بن جعفر فى , ائتلاف اللفظ مع المعنى ، فنا مهاه (الإرداف) وعرقه بأن يريد الشاعر أداء معنى من المعانى ، فلا يأتى باللفظ الدال على ذلك المعنى ، بل بلفظ يدل على معنى هو ردفه وتابع له ، فإذا دل على النابع أبان عن المتبوع . (١)

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ٨٨ و ٨٩ طبعه بريل بليدن .

والكناية والتعريض مختلطان عند أبي هلال العسكرى الذي لم يضع حداً لهما ، وكذلك الآمر عن ابن المعتز وأكثر البلاغيين ، قال أبو هملال في (الكناية والنعريض) : وهو أن يكني عن الشيء ويعرّض به ولابصرح ، على حسب ما عملوا باللحن والتورية عن الشيء ، كما فعل العنبرى إذ بعث إلى قومه بصرّة شوك و صرّة رمل وحنظلة ، بريد : جاءتكم بنو حنظلة في عدد كثير ككثرة الرمل والشوك . وفي كتاب الله عز وجل ، أو جاء أحد منكم من الغائط أو لامستم النساء ، فالغائط كناية عن الجاع ، وقوله تعالى ، وأفر ش كناية عن الحاجة ، وملامسة النساء كناية عن الجماع ، وقوله تعالى ، وأفر ش مرفوعة ، كناية عن النساء . ومن التعريض الجيد ما كتب به عمرو بن مستحدة إلى المأمون : أما بعد ، فقد استشفع بى فلان إلى أمير المؤمنين ، ليتطول عليه في إلحاقه بنظرائه من المرتزقين فيا يرتزقون ، فأعلته أن أمير المؤمنين لم يجعلني في إلحاقه بنظرائه من المرتزقين فيا يرتزقون ، فأعلته أن أمير المؤمنين لم يجعلني في مراقب المستشفع بهم ، وفي ابتدائه بذلك تعدي طاعته والسلام . فوقع في كتابه : قد عرفنا تصريحك له ، و تعريضك بنفسك ، وأجبناك إليهما ، وأوقفناك عليهما (١) .

و (الكناية والتمثيل) يعدهما ابن رشيق نوعاً واحداً ، وهما من أنواع الإشارات عنده ، كما قال ابن مقبل ــ وكان جافياً فى الدين يبكى أهل الجاهلية وهو مسلم ، فقيل له مرة فى ذلك فقال :

ومالى لاأبكى الديار وأهلها وقد رادها ترواد على وحنيرا وجاء قطا الاحباب من كل جانب فوقع في أعطاننا ثم طيّرا فكنى عما أحدثه الإسلام ، ومثل كاترى . وكثيرا ما يخلط التورية فكنى عما أحدثه الإسلام ، ومثل كاترى . وكثيرا ما يخلط التورية بالكناية ، وفي ذلك يقول : وأما التورية في أشعار العرب فإنما هي كناية بشجرة أو شاة أو بيضة أو نافة أو مهرة أو ما شاكل ذلك ، كقول المسيّب بن علس : كما شجر الارض دا عهدم لينصر أن السيّد والاناب (٢) وعا شجر عن الناس . وهم يقولون في الدكلام المنثور : جاء فلان الشوك فكنى بالشجر عن الناس . وهم يقولون في الدكلام المنثور : جاء فلان الشوك

<sup>(</sup>١) الصناعتين ٣٦٨.

<sup>(</sup>٢) الأثاب ضرب من الشجر ، والريح في أغصانه حقيف شديد .

<sup>(</sup>م - ۲۲ البيان العربي )

والشجر ، إذا جاء بجيش عظيم . وكان عمر رضى الله عنه أو غيره من الخلفاء قد حظر على الشعراء ذكر النساء ، فقال مُحمَيد بن ثور الهلالي :

ثلاث تحیات و إن لم تمکالمی

على كل ً أفنان المصاه تر موق ُ

إذا حانَ من شمسِ النَّهَارِ مُشرُّوقٌ ُ

من السَّر ح مَسْدُوده على طريقُ

عليها غرام الطائفين كشفيق

ولا الفَيَن منها في العشيِّ نذوقٌ ا

مجكرام الملكوها لأن كنت مشعراً مجنكوناً بها ياطول هذا التكجرم ومالى من ذنب إليهم علمته مسوى أنى قد قلت يا سرحة السلم، على فاسلسمى ماسلسمى مكت اسلسى وقال أيضاً في مثل ذلك :

> أَبِيَ اللَّهُ إِلا ۚ أَنَّ سَرَّحَهُ مَالِكُ فياطيب دَيَّاكما ويابَرْدَ ظِلُّلهَا فهل أنا إن عَلَّلْت نفسِي بسَر حة تحمى ظلها شكل الخليقةر خائف فلا الظل من برد الضحى نستطيعه ريد نذلك بعلها ، أو ذا محرمها .

وقال عنترة العبسى:

يا شاةً ما كَنْتُ مِنْ حَلَّتُ لهُ حَرَّمَتُ على وليتهَا لم تَحْسَرُمِ وإنما ذكر امرأة أبيه وكان يهواها ، وقيل بلكانت جاريته ، فلذلك حرمها على نفسه . وكذلك قوله : ﴿ وَالشَّاةُ مُكَنَّةٌ مُلَّنَّ هُو مُم \* تَهِم هُ

والعرب تجعل المهاة شاة ، لأنها عندهم ضائنة الظباء ، ولذلك يسمونها . نعجة ، ؛ وعلى هذا المتعارف في الكنابة جا. قول الله عز وجل في إخباره عن خصم داود عليه السلام , إنَّ هذا أخى له تسعُّ وتسعونٌ نعجةٌ ولى نعجة " واحدة ، كناية بِالنَّعجة عن المرأة . وقال امرؤ القيسُّ :

وبيضَة رِخذُر لا يُرامُ رِخباؤُمُها مَتَّعْتُ مَنْ كَمْنُو بِها غيرَ مُعْبِجَـلِ كناية بالبيضة عن المرأة ... وروى ابن قتيبة أن رجلاكتب إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه : الا أبلغ أبا تحفيص رسولاً فِدى لك من أخى ثِقبة إذاري قلا أبلغ أبا تحفيص رسولاً فيدى لك من أخى ثِقبة إذاري قلاتصاب الحصاد الله أن ألمعالم الذور الشطوار (١)

وإنماكنى بالقلص، وهى النوق الشواب، عن النساء، وعرّض برجل يقال له جعدة كان يخالف إلى المغيبات من النساء. ففهم عمر ما أرادوجلد جعدة ونفاه ... ومن الكناية اشتقاق الكُنية، لامك تكنى عن الرجل بالابوة فتقول وأبو فلان، ياسم ابنه أو ما تعورف فى مثله، أو مااختار لنفسه تعظيما له وتفخيما، وتقول ذلك للصمى على جهة التفاؤل بأن يعيش ويكون له ولد (٢).

وعد ابن رشيق من أنواع الإشارة (التنبيع) وذكر أن قوماً يسمونه (التجاوز) وهو أن يريد الشاعر ذكر الشيء فيتجاوزه وبذكر ما يتبعه في الصفة وبنوب عنه في الدلالة عليه. قال: وأول من أشار إلى ذلك امرؤ القيس يصف امرأة:

و ميضحي كنيسيم المسلك ِ فوق َ فِراشها نثومُ الـشُّخحَالم تنتطقُ عن كَفَـضشُل َ

فقوله و يعنجى فتيت المسك » تتبيع ، وقوله و نقوم الصحا » تتبيع ثان ، وقوله ولم تنتطق عن تفضل » تتبيع ثالث . وإنما أراد أن يصفها بالتر"فه والنعمة وقبلة الامتهان في الحدمة ، وأنها شريفة مكفية المشونة ، فجاءها بما يتبع الصفة ويدل عليها أفضل دلالة . ونظيرة قول الاخطل يصف نساءً :

لا يَصْسَطَلِينَ دَخَانَ النَّارِ شَاتِيةً ﴿ إِلَّا بِعُمُودِ يَلْسَنُجُمُوجِ ٢٠ عَلَى كَفَّمَرِ

<sup>(</sup>١) صاحب هذا الشعر هو أبو المنهال بقيلة الأكر الأشجمي ، وأبو حفس كنية عمر بن الحطاب ، والإزار هنا كناية عن النفس والأهل ، وكي بالقلائس عن النساء ونصبها على الإغراء وهي في الأصل جم قلوس وهي الماقة الشابة ، والمعقلة المشدودة بالعقال ، والشيظمي الطويل الجسم الفتي ، والذود القطيم من الإبل ، والغلوار جم ظئر ، وهي العاطفة على غير ولدها المرضعة له من الناس والإبل ، والذكر والأش في قلك سواء .

<sup>(</sup>Y) المعدة 1 / ٢١٥

<sup>(</sup>٣) اليلنجوج عود البخور ، ذكر صاحب القاموس أنه نافع للمدة المسترخية .

فذكر أنهن ذوات تمسّلك وشرف حال ؛ وأين من هذا قول النابغـــة قير معناه وقصده :

ليست من السُّود أعقاباً إذا انصرفَت ولا تبيعُ بجنبي نخطَة الـبُرَمَة كأنها إن لم تكن سودا. العقبين بياعة للبُرم كانت في نهاية الحسن والشرف والدعة · وكل ما وقع من قولهم وطويل النجاد، و «كثير الرماد، وما يشاكلهما فهو من هذا الباب ..

ولا تخرج الكناية ولا التبيع ولا التجاوز عند ابن رشيق عن دائرة (الكناية)، عند البلاغيين ، أو ( الإرداف ) كما سماه قدامة بن جعفر .

والفرق بين الكناية والمجاز من وجهين :

أحدهما: أن الكناية لاتنانى إرادة الحقيقة بلفظها ، فلا يمنع فى قولك ، طويل النجاد ، أن تريد طول نجاده من غير ارتكاب تأول مع إرادة طول قامته ، وفى قولك. و فلانة نثوم العنحى ، أى تربد أنها تنام ضحى ، لا عن تأويل يرتكب فى ذلك مع إرادة كونها مخدومة مرفهة .

والمجازينافى ذلك ، فلا يصبح فى نحو ﴿ رعيناالغيث ﴾ أن تريدمعنى الغيث ، وفي نحو قولك : ﴿ فَى الْحِمْلُمُ اللَّهُ الْحَالُ اللَّهُ الْحَالُ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ

والثانى: أن مبنى الكناية على الانتقال من اللازم إلى الملزوم ، ومبنى المجاز على الانتقال من الملزوم إلى اللازم (١).

وذهب أكثر البلاغيين إلى أن الكناية معدودة فى المجاز، ومن هؤلاء ابن الآثير ٣٥ الذي يرى أن الكناية جزء من الاستعارة، ولا تأتى إلا على حكم الاستعارة خاصة. لان الاستعارة لا تكون إلا بحيث يطوى ذكر المستعار له، وكذلك الكناية فإنها لا تكون إلا بحيث يطوى ذكر المستعار له، وكذلك الكناية فإنها لا تكون إلا بحيث يطوى ذكر المكنى عنه.

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم ٢١٣ (٧) المثل السائر : س ٣٨٠

وعنده أن نسبة الكناية إلى الاستعارة نسبة خاص إلى عام ، فيقال كل كناية الستعارة ، وليست كل استعارة كناية . ويفر قبينهما من وجه آخر ، وهو أن الاستعارة الفظها صريح ، والصريح هو مادل عليه ظاهر لفظه ، والكناية ضد الصريح ، لانها عدول عن ظاهر اللفظ .

وعلى هذا يكون بين الاستعارة والكناية ثلاثة فروق: أحدها الخصوص والعموم ، والآخر الصريح وغير الصريح ، والثالث حمل الكناية على جانبي الحقيقة والجاز، والاستعارة لا تكون إلا مجازاً.

وقد يأتى فى السكلام ما يجوز أن يكون كناية ، ويجوز أن يكون استعارة ، وذلك يختلف باختلاف النظر إليه بمفرده والنظر إلى ما بعده ، كقول نصر بن سيار فى أبياته المشهورة التي يحرض بها بنى أمية عند خروج أبى مسلم الخراسانى :

أَرَّى تَحَلَّلَ الرِمَادِ وَمِيضَ بَحْسُرِ ويوشكُ أَن يَكُونَ لَمَا ضِرَامُ فَإِنْ لَمْ يُطَلِّفِهِمَا عَقَلامُ قوم يَكُونُ وَمُقودَهَا مُجْتُثُ وهَامُ فَإِنْ لَمْ يُطِنْفِهِمَا عَقَلامُ قوم يَكُونُ وَمُقودَهَا مُجْتُثُ وهَامُ

قالبيت الأول لو ورد بمفرده كان كناية ، لأنه يجوز حمله على جانب الحقيقة وحمله على جانب الحقيقة فإنه أخبر أنه رأى وميض جمر فى خلل الرماد ، وأما الجاز فإنه أراد أن هناك ابتداء شركامن ، ومثله بوميض جمر من خلل الرماد ، وإذا نظرنا إلى الابيات فى جملتها اختص البيت الاول منها جالاستعارة دون الكناية ، وكثيراً ما يرد مثل ذلك ويشكل لتجاذبه بين الكناية ، والاستعارة .

وذكر صاحب الطراز أن أكثر علماء البيان على عدّ الكناية من أنواع الجاز ، وأنكر على ابن الخطيب الرازى ما ذهب إليه من أنها ليست بجازاً (١) . وهى بجاز ، لأن حقيقة الجاز : مادل على معنى خلاف مادل عليه بأصل وضعه ؛ والكناية إما أن تدل على معنى مخالف لما دلت عليه بالوضع أم لا ، فإن لم تدل فلا معنى للكناية . وإن دلت وجب القول بكونه بجازا ، لما كان مخالفاً لمادلت عليه بالوضع .

<sup>(</sup>۱) المراز ۱/۳۷۶

#### أفسام السكناية :

المطلوب بالكناية ، كما يرى السكاكى(١٦) ، لا يخرج على أقسام ثلاثة : أحساها طلب نفس الموصوف . وثانيها طاب نفس الصفة . وثالثها تخصيص الصفسسة بالموصوف .

(١) الكناية المطلوب بها نفس الموصوف: والكناية فى هذا الفسم تقرب تارة ، وتبعد أخرى . فالكناية القريبة : هى أن يتفق فى صفة من الصفات اختصاص بموصوف معين عارض فتذكرها ، متوصلا بها إلى ذكر الموصوف ، مثل أن تقول : جاء المضياف ، وتريد فلانا ، لعارض اختصاص المضياف به . وكقول الشاعركناية عن القلب :

الصاربين بكل أبيض مخنذَم والطاعنين بجامع الاضغان (٢) « ومجامع الاضغان ، كنابة عن الفلوب ، ونحوه قول البحترى في قصيدته التي مذكرفيها قتله للذئب :

فأتبعتها أنحرى فأضلكت منصلكا بحيث يكون اللب والر عب والمقندم

فهنا ثلاث كنايات لاكناية واحدة ، لاسنقلالكل واحدة منها بإفادة المقصود . وسماها السكاكى قريبة لسهولة مأخذها وسهولة الانتقال فيها ، واستغنائها عن ضم لازم إلى آخر .

والكناية البعيدة : هي أن تشكلف اختصاصها بأن تضم إلى لازم لازماً آخر وآخر ، فتلفق بجموعاً وصفياً مانعاً عن دخول كل ما عدا مقصو دك فيه ، مثل أن تقول في الكناية عن الإنسان : حيّ مستوى القامة عربيض الاظفار .

ويشترط في هاتين الكنايتين الاختصاص بالمكنيّ عنه أي يكون المعني المكني.

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم . س ٢١٤

<sup>(</sup>٢) الأبيض السيف، والمخذم القاطع .

به مختصا بالمكنى عنه ، ليحصل الانتقال إلى المعنى المقصود .

(٣) الكناية المطلوب بها نفس الصفة : وهذه الكناية كالأولى تقرب تارة ، وتبعد آخرى ، فالقريبة : هي أن تنتقل إلى مطلوبك من أقرب لوازمه إليه من غير واسطة مثل أن تقول : فلان طويل نجاده ، أو طويل النجاد ، متوصلا به إلى طول قامته ، أو مثل أن تقول و فلان كثير أضيافه ، ، أو وكثير الآضياف ، متوصلا به إلى أنه كريم معنياف . وهذا النوع القريب تارة يكون واضحاً كما في المثالين المذكورين ، وتارة يكون خفيا ، كما في قولم و عريض القفا ، كناية عن الآبله . فإن عرض القفا وعظم الرأس بالإفراط مما يستدل به على البلاهة ، فهو ملزوم لها بحسب الاعتقاد ، لكن في الانتقال منه إلى البلاهة نوع خفاء لا يطلع عليه كل أحد .

وأما البعيدة ، فهى أن تنتقل إلى مطلوبك من لازم بعيد بوساطة لوازم متسلسلة ، مثل أن نقول ، كثير الرماد ، فتنتقل من كثرة الرماد إلى كثرة الجمر ، ومن كثرة الجمر إلى كثرة إحراق الحطب تحت القدور ، ومن كثرة إحراق الحطب إلى كثرة الطبائخ ، ومن كثرة الاكلة إلى كثرة الصيفان ، ثم من كثرة العنيفان إلى أنه جوادكريم .

فانظر بین الکنایة وبین المطلوب بهـا ، کم ثری من لوازم ؟ . ومن ذلك قول نصیب :

لعبد العزيز على قومه و عَديرِهم مِن طَاهرَهُ فَاعرَهُ فَابُك أَسْبَدُ الْوابِهم ودارُك مَاهُولَة عامرَهُ وكابُدك أَسْبَدُ الوابِهم ودارُك مَاهُولَة عامرَهُ وكابُدك آفس الوائر بن من الآم بالإبنة الزائرة

فإنه ينتقل من وصف كلبه بما ذكر أن الزائرين معارف عنده ، ومن ذلك إلى اتصال مشاهدتهم ليلا ونهاراً ، ومنه إلى لزومهم بابه ، ومنها إلى وفور إحسانه إلى الحاص والعام ، وهو المقصود .

(٣) الكناية التي يطلب بها تخصيص الصفة بالموصوف : وهي التي يسمونها

(كناية النسبة)، ويراد بها إثبات أمر لامر أو نفيه عنه ، كقول زياد الاعجم : إنّ الساحة والمُرُوءَة والندى في قبة ِ مُضربت على ابن الحَسَشرجِرِ

فإنه أراد أن يثبت اختصاص ابن الحشرج بهذه الصفات أى ثبوتها له ، وأراد الا يصرح بإثبات هذه الصفات له ، فجمعها فى قبة ، وجعلها مضروبة عليه ، فأفاد إثبات الصفات المذكورة له بطريق الكناية ، ونظير هذا قولهم والمجد بين ثوبيه ، والحكرم مل مرديه ، وقد يظن أن هذا من القسم الثانى ، وليس بذلك لآن طول النجاد بإسناد الطول إلى النجاد تصريح بإثبات الطول للنجاد ، وطول النجاد قائم مقام طول القامة ، فإذا صرح بإثبات طول النجاد لرجل ، كان ذلك تصريحاً بإثبات الطول له . ومثاله قول الشاعر :

والجدا يدعبو أن يدوم لجيده عقد مساعى ابن العميد نظامه أراد أن يثبت المجد لابن العميد لا على سبيل التصريح ؛ فأثبت له مساعى وجعلها نظام عقد ، وبين أن مناط ذلك العقد هو جيد المجد ، فنبه بذلك على اعتناء ابن العميد بتزيين المجد ، ونبه بتزيينه إياه على اعتنائه بشأن المجد وعلى محبته له ، ونبته على أنه مأجد ، ولم يقنمه ذلك حتى جعل المجد المعرف تعريف الجنس داعياً أن يدوم ذلك العقد لجيده ، فبته بذلك على طلب حقيقة المجد ، ودوام بقاء ابن العميد ، ونبه بذلك أيضاً على أن تزيينه والاعتناء بشأنه مقصور على ابن العميد ، حتى أحكم بتخصيص المجد بابن العميد وأكده أبلغ تأكيد .

ومنها قول الشنفري الآزديُّ في وصف امرأة بالعفة :

يبيتُ بمنجاة عن اللوم بيتُهُا إذا ما يُسُوتُ بالملامة مُحلتِ فإنه أراد أن يبين عفافها وبراءة ساحتها عن التهمة ، وكال نجانها عن أن تلام بتوعمن الفجور على سبيل الكناية ، نسبها إلى بيت يحيط بها تخصيصا للنجاة عن اللوم بها .

والكنايه عند بعض العلماء تقسيم آخر ، فهى على ضربين : الضرب الأول : مايحسن استعماله . والضرب الآخر : ما يقبح استعماله . وهو عيب في صناعة التأليف (١) . فأما الضرب الأول ــ الذي يحسن استعماله ــ فإنه ينقسم إلى أربعة أقسام . (١) التمثيل :

وهو التشييه على سبيل الكناية ، وذلك أن تراد الإشارة إلى معنى ، فتوضع ألفاظ تدل على معنى آخر ، وتكون تلك الألفاظ وذلك المعنى مثالا للمعنى الذى قصدت الإشارة إليه والعبارة عنه ، كقولنا «فلان نتى الثوب ، أى منزه عن العيوب .

وللكلام بها فائدة لاتكون لو قصدت المعنى بلفظه الخاص ، وذلك لما يحصل السامع من زيادة التصو"ر للمدلول عليه ؛ لأنه إذاصور نفسه مثال ماخوطب به كان أسرع إلى الرغبة فيه أوالرغبة عنه . فمن بديع التمثيل قوله تعالى وأيحب أحدكم أن ياً كلُّ لحم أخيه ميتاً ، فأما تمثيله الاغتياب بأكل لحم إنسان آخر مثله ، ثم لم يقتصر على ذلك حتى جعله حم الآخ ، ولم يقتصر على لحم الآخ حتى جعله ميتاً ، ثمّ جعل ماهو في الغاية من الكراهة موصولا بالمحبة . وهـنه أربع دلالات واقعـة على ماقصدت له مطابقة المعنى الذي وردت لاجله ، فشديد المناسبة جداً ، وذلك لان الاغتياب إنما هو ذكر مثالب الناس وتمزيق أعراضهم ، وتمزيق العرض عائل لأكل الإنسان لحم من يغتابه ، لأن أكمل اللحم فيه تمزيق لامحالة . وأما قوله , لحمأخيه ، فلما في الاغتياب من الكراهة ، لأن العقل والشرع معاً قد أجمعا على استكراهه ، وأمرا بتركه والبعد عنه ، ولما كان كذلك جعل بمزلة لحم الآخ فى كراهته ومن المعلوم أن لحم الإنسان مستكره عنسد إنسان آخر مثله ، إلا أنه لايكون مشل نحراهته لحم أخيه . فهذا القول مبالغة فياستبكراه الغيبة لا أمدفوقها · وأما توله د ميتاً ، فلاجل أن المغتاب لايشعر بغيبته ولا يحس . وأما جعله ماهو في الغاية من السكراهة موصولا بالمحبة ، فلما جبلت عليه النفوس من الميل إلى الغيبة والشهوة لها ؛ مع العلم بأنها من أذم الخلال ومكروه الأفعال عند الله تعمالي والناس . . فتمزيق العرض مثل أكل الإنسان لحم من يغتابه ، لأنذلك تمزيق على الحقيقة ؛ وجمل

<sup>(</sup>١) الحامع السكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور ١٥٧ .

بمنزلة لحم الآخ لاجل المبالغة فى الكراهة ؛ و « الميت » لامتناع الإحساس به ؛ و الميال ما هو مستكره بالمحبة ، لما في طبع الانفس من الشهوة للغيبة و الميل إليها .

ومن هذا القسم قوله تعالى « ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كل البسط » فشل البخل بأحسن تمثيل ؛ لأن البخيل لا يمد يده بالمطية كالمغلول الذى لا يستطيع أن يمد يده . وإنما قال « ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك » ولم يقل « ولا تجعل يدك مغلولة إلى البسط » فلولة » من غير العنق ، لأنه قال « ولا تبسطها كل البسط ، فناب ذكر فكأنه أداد : ولا يجعل يدك مغلولة كل الغل ، ولا تبسطها كل البسط ، فناب ذكر العنق عن قوله « كل الغل ، لأن غل اليد إلى العنق هو أنصى الغابات التي جرت العادة بغل اليد إلها .

ومن أمثال العرب وإياك وعقيلة الملح ، وذلك تمثيل للمرأة الحسناء في منبت السوء، لأن عقيلة الملح هي اللؤلؤة تكون في البحر . ومن التمثيل قول أن الدمينة :

أبيني أنى يمنى يدينك جعلتينى فأفرح أم صدّير تنى فى شِمَا لِك؟

فذكر اليمين وجملها مثالا لإكرام المنزلة ؛ وذكر الشمال وجعلها مثالا لهوان المنزلة ، لأن اليمين أشرف منزلة من الشمال أو أكرم محلا

# (٢) الإرداف:

وهو اسم سماه به قدامة بن جمفر (۱) . قال ابن الآثیر : وأكثر علماء همذه الصناعة قد أدخلوا « الإرداف » في « التمثيل » و في الفرق بينهما إشكال ودقة (۲)

فأما ( التمثيل ) فقد سبق ، وهو أن تراد الإشارة إلى معنى فتوضع الآلفاظ الدالة على معنى آخر ، وتسكون تلك الآلفاظ وذلك المعنى مثالا للمعنى الذى قصدت الإشارة إليه والعبارة عنه ، كقولنا : فلان نتى النوب ، أى منزه عن العيوب .

وأما (الإرداف) فهو أن تراد الإشارة إلى معنى، فيترك اللفظ الدال عليمه، ويؤتى بما هو دليل عليه ومرادف كقولنا و فلان طويل النجاد ، والمراد به طويل

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ٨٨ (٧) الجامع الكبير في صنا عة للنظوم من الكلام وللنثور ١٦٠

القامة ، إلا أنه لم يتلفظ بطول القامة الذى هو الغرض ، ولكن ذكر ماهو دليل على طول الفامة ، وليس نقاء الثوب دليلا على النزامة عن العيوب ، وإنما هو تمثيل لها .

# والإرداف يتفرع إلى خمسة فروع :

- (۱) فعل المبادهة: كفوله تعالى « ومن أظلم بمن افترى على الله كذباً أو كذب بالحق لما جاءه » فإن المراد بقوله تعالى « لما جاءه » أى أنه سفيه الرأى ، يعنى: أنه لم يتوقف فى تكذيب وقت ما سمعه ، ولم يفعل ما يفعل المتثبتون ، فإن من شأنهم إذا ورد علمم أمر أو سمعوا خبراً أن يستعملوا فيه الروبيّة والفكر ، ويتأنوا فى تدبره إلى أن يصح لهم صدقه أو كذبه ، ألا ترى إلى قوله تعملى « لما جاءه ، أى أنه ضعيف العقل عازب الرأى ، فعدل عن ذلك إلى ماهو دليل عليه وأردف له ، وهو قوله « لما جاءه ، وذلك آكد وأبلغ ، ومن هذا الباب عليه وأردف له ، وهو قوله « لما جاءه ، وذلك آكد وأبلغ ، ومن هذا الباب أيضا ، وإذا تتلى عليهم آياتنا بينات قالوا ما هذا إلا رجل يريد أن يصدكم عماكان يعبد آباؤكم ، وقالوا ماهذا إلا إفك مفترى ، وقال الذين كفروا للحق لما جاءهم إن هذا إلا سحر مبين ، والكلام على ذلك كالكلام على الذى قبله .
- (٢) باب (مشل) وذلك دقيق الصفة لطيف المغزى . اعملم أن العرب تأتى بمثل » فى هذا الموضع توكيداً للكلام وتثبيتا لامره . يقول الرجل إذا ننى عن نفسه القبيح : ممثلى لايفعل هذا : أى أنا لا أفعله ، فننى ذلك عن مثله ، وهو يريد نفيه عن نفسه ، قصداً للمبالغة ، فسلك به طريق الكناية ، لانه إذا نفاه عن يماثله أو يشابه فقد نفاه عنه لا محالة .

وكذلك قولهم أيضا: مثلك إذا سئل أعطى، أى أنت كذلك، وهو كثير في الشعر القديم والمولدوالكلام المنثور. وسبب توكيد هذه المواضع بـ ومثل، أنه يراد أن يجعل من جماعة هذه أوصافهم، تثبيتا للاثمر، وتمكينا له، ولو كان فيه وحده لقلق منه موضعه، ولم ترس فيه قدمه.

ومثل ذلك قولهم فمدح الإنسان: أنت مزالقوم الكرام. أى لك في هذا الفعل سابقة ، وأنت حقيق به ولست دخيلا فيه.

وقد ورد هذا الباب فى القرآن الكريم ، كقوله تعالى « ليس كمثله شىء وهو السميع البصير » وهذا كقولهم : مثلك لايبخل فنفوا البخل ، عن مثله ، وهم يريدون نفيه عن ذاته ، قصداً للمبالغة ، لانهم إذا نفوه عمن يسد مسده ، وهو على أخص أوصافه فقد نفوه عنه . ونظير ذلك قولك للعربى:العرب لا تخفر الذمم ، وهذا أبلغ من قولك : أنت لا تخفر الذم .

- (r) ما يأتى فى جواب الشرط ، وذلك من ألطف الكنايات وأحسنها . فن ذلك قوله تعالى م وقال الذين أوتوا العلم والإيمان لقد لبثتم فى كتاب الله إلى يوم البعث فهذا يوم البعث ، كأنه قال : إن كنتم منكرين يوم البعث فهذا يوم البعث ، فكنى بقوله و فهذا يوم البعث ، عن بطلان قولهم وكذبهم فيما ادَّعوه ، وذلك رادف له ، ونظيره قولك : تنكر حضور زيد فها هو ! أى فأنت كاذب ، وهذا من دقائق الكناية .
- (٤) الاستثناء من غير موجب ، وذلك من غراقب الكناية ، كقوله تعالى : دليس لهم طعام إلا من ضريع ، والضريع نبت ذوشوك تسميه قريش و الشّبرق ، في حالة خضرته وطراوته ، فإذا يبس سمته العرب والضريع ، والإبل ترعاه طرياً ولاتقربه يابساً ، والمعنى ليس لهم طعام أصلا ، لأن الضريع ليس بطعام البهائم فضلا عن الإنس ، وهذا مثل قولك : ليس لفلان ظل إلا الشمس ، تريد ننى الظل عنه ، وذكر الضريع رادف لانتفاء الطعام . وعلى نحو من هذا جاء قول بعضهم :

وتفرُّدوا بالمكرُّمات فلم يكن ليسواهم منها سوى الحر متان والمراد ننى المكرمات عن سواهم ، لانه إذا كان لهم الحرمان من المكرمات فالهم منها شىء البتة .

(٥) ليس بشى. مما تقدم ، وذلك نحو قوله تعالى ، عفا الله عنك لم أذنت لهم ، والمعنى المراد من هذا الكلام : إنك أخطأت وبئسها فعلت ، وقوله ، لم أذنت لهم ، والمعنى عنه بالعفو ، أى مالك أذنت لهم ، وهلا" استأنيت ؟ فذكر العفو

دليل على الذنب ورادف له ، وإن لم يكن يذكره . وكذلك جاء قوله تعالى : . فإن لم تفعلوا ولن تفعلوا فاتقوا النار الى وقودها الناس والحجارة أعدت للكافرين ، قيل لهم : إذا استبنتم العجز عن المعارضة فاتركوا العناد . فوضع قوله . فانسَّقوا النار ، موضعه ، لأن اتقاء النار لصيقه وضميمه من حيث أنه من نتائجه وروادفه ، لأن من أتمقى النار ترك المعاندة · و نظيره أن يقول الملك لحشمه : إذا أردتم الكرامة عندى فاحتروا سخطى، يريد فأطيعونى واتبعوا أمرى، وافعلوا ما ينتجه حذر السخط، وذلك رادف له . ومن هذا الباب قوله تعالى : • قالت الأعراب آمنيًا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلنا ، ألا ترى إلى لطافة هذه البكناية ، فإنها أفادت تكذيب دعواهم ودفع ما انتحلوه . وفائدتها هنا أنه روعي في تكذيبهم أدبحسن ، حيث لم يصرح بلفظه ، فلم يقل كذبتم ؛ لأن فيه نوع استقباح في الخطاب ، ووضع قوله تعالَى د لم تؤمنواً ، الذي هو نني ما ادَّعوا بيانه موضعه ؛ لأن ذلك رادف له · وعا يجرى هذا المجرى قوله تعالى . قال الملا الذين استكبروا من قومه للذين استضعفوا لمن آمن منهم أتعلمون أن صالحًا مرسل من ربه قالوا إنا بما أرسل به مؤمنون ، فإن الغرض بقولهم . [نا بما أرسل به مؤمنون ، جوابا عن سؤالهم . أتعلمون أن صالحا مرسل من ربه ، ؟ إثبات العلم بإرساله ، وأنه من الأمور الظَّاهرة المستَّلة ، التي لا يدخلها ريب ، ولا يعترضها شك ، لكن عدل عن ذلك إلى ما هو دليل عليه ورادف له ، وهو الإيمان به ، أعنى بصالح . وإنما صح منهم بعد ثبوت نبوته عندهم ، والعلم بإرساله إليهم ، فالإيمان به إذن دليل على العلم بأنه نبي مرسل وهذا من دقائق الإرداف و لطائفه .

وأمثال ذلك كثيرة كقول الآعراب في حديث أم زرع في وصف زوجها:
« له إبل قليلات المسارح ، كثيرات المبارك ، إذا سمعن صوت المزهر أيقن أنهن هوالك » · فإن الظاهر من هذا القول أن إبله تنزل بفنائه ولا تبرح ، ليقرب عليه تحرها للا ضياف ، فإذا ضرب المزهر القيان نحرها لضيوفه · لقد اعتادت هذه الحالة وألفتها ، وغرض الأعرابية من هذا الكلام أن تصف زوجها بالجود والكرم ، ولكنها لم تذكر ذلك بلفظه الدال عليه ، وإنما أتت بمعان ، هي أدلة على والكرم ، ولكنها لم تذكر ذلك بلفظه الدال عليه ، وإنما أتت بمعان ، هي أدلة على

ذلك من غير تصريح بمرادها . وكذلك قال بعضهم :

و دوت سوما تغنى الودادة سائنى بما فى ضمسير الحاجبيّة عالم فإن كان خيرًا سرّنى وعلمتُه وإن كان شرًّا لم تلكمنى اللّوائم فإن المراد من قوله «لم تلنى اللوائم» أنى أهجرها . فأضرب عن ذلك جانباً ، ولم يذكر اللفظ المختص به ، ولكنه ذكر ما هو دليل عليه ورادف له .

#### (٣) المجاورة:

وذلك أن يربد المؤلف ذكر شيء، فيترك ذكره جانبا إلى ما جاوره، فيقتصر عليه، اكتفاء بدلالته على المعنى المقصود، كقول عنترة:

وشككت الرسم الأصم ثيابه ليس الكريم على الفينا بمحرم أراد بالثياب هنانفسه ، لأنه وصف المشكوك بالكرم ، ولا توصف الثياب به ، فتبت حينتذ أنه أراد ما تشتمل عليه الثياب ، وفي ذلك الحسن مالا يسكره العارف بهذه الصناعة . وقال عنرة أيضاً :

برجاجة صفراءَ ذات ِ أُسرَّةِ تقرِنتُ بأزهرَ في الشهالِ مُمَّفَدُّمُ (١) الصفراء هنا الخر ، والذكر للزجاجة حيث هي مجاورة لها ، ومشتملة عليها ٠٠

وذهب بعض المفسرين فى قوله تعالى . وثيابك فطهيّر ، إلى أنه أراد بالثياب القلب أو الجسد ، أى قلبك فطهيّر أو جسدك . وأمثال هذا كثيرة .

### ( ٤ ) الكناية التي ليست تمثيلا ولا إردافاً ولا مجاورة :

كقوله تعالى ، أو مَن 'ينَسَسَا فى الحلية وهو فى الحصام غير مبين ، فكنى عن النساء أنهم يتزينون فى الحلية أى الزينة والنعمة ، وهو إذا احتاج إلى محاورة الحسوم كان غير مبين ، أى ليس عنده بيان ، ولا يأتى ببرهان يحاج به من يخاصمه . وذلك لصعف عقول النساء و نقصائهن عن فطرة الرجال . ومن هذا الباب قول أبى نواس:

<sup>(</sup>۱) ذات أسرة أى ذاك طرائق وخطوط ، وقوله بأزهر يسى إبريقا من فضة أو رصاص ، ومقدم مشدود فه بخرقة ، وقبل مقدم عليه الفدام يصنى به .

تقولُ التي من بيتها خف عملي عزيزُ علينا أن تراك تسيرُ الا ترى إلى حسن هذه الكنابة عن ذكر امرأته بقوله ﴿ التي من بينها خف محلي ﴾ فإنه من ألطفها مذهبا . وكذلك قول نصيب :

فعا ُجوا فأثنوا بالذى أنت أهـُلهُ ولو سكتُسوا أثنت عليك الحقائبُ الكناية والنعريصه :

تقدم أن كثيراً من النقاد والبلاغيين قد قرنوا الكناية بالتعريض ، ولم تبن فى كلامهم معالم واضحة لـكل منهما ، حتى ليبدو من كلامهم أنهما شى، واحيد، أو أنهما لفظتان مترادفتان .

والحقيقة التي جمعت بين الكناية والتعريض في أذهانهم أن دلالة الكناية كدلالة التعريض في أن كلا منهما لم يصرح فيه بالألفاظ الدالة على المعنى المقصود حتى جاء البلاغيون الذين حاولوا التمييز بين الكناية والتعريض، ووضع حدود فاصلة ببنهما.

ولعل أقدم العلماء الذين حاولوا الفصل بينهما ابن رشيق صاحب العمدة ، فإنه على الرغم من أنه جعلهما من أنواع الإشارة إلا أنه جعل للكناية الصفات التي قدمناها ، وباعد بينها وبين التعريض الذي مثل له بقوله كعب بن زهير لرسول الله صلى الله عليه وسلم :

فى فتية من قريش قال قائلُـهُـم ببطن مكنة لما أسلُسُوا زُوُلُوا فعر ض بعمر بن الخطاب وقيل بأبى مكر رضى الله عنهما ، وقيل برسول الله صلى الله عليه وسلم تعريض مدح ، ثم قال :

يَمْشُونَ مَشْى الجِمَالِ الرُّ مَرِيعَتْمُهُمْ صَرِب ﴿ إِذَا أَعُر \* وَالسُّودُ التَّنابِيلُ (١)

فقيل إنه عرس في هذا البيت بالآنصار ، ففضيت الآنصار ، وقال المهاجرون : لم تمدحنا إذ ذبمتهم ، حتى صرح بمدحهم في أبيات يقول فيها :

<sup>(</sup>١) الزهر البيش ، وعرد فر وأعرص ، والتنابيل القصار جم تنبل وتنبال .

من سره كرم الحباق فلا يَزَل في مِقْسَنَبِ (١) من صالحي الانصار ومن مليح التعريض قول أيمن بن خريم الاسدى لبشر بن مروان يمدحه ويعرس بكلف كان بوجه أخيه عبد العزيز حين نفاه من مصرعلي يدى نصيب الشاعر مولاه:

كَأَنَّ التَّاجُ تَاجَ بَى هُرْقُلِ كَانَّ التَّاجُ الْأَعْيَادُ عِيدًا يَعَانُ التَّاجُ الْمُعَادُ عِيدًا يَعَافُهُ خَدَّ بَشْرِ حَيْنُ يُمُنِّى إِذَا الظَّلَاءُ باشرت الخَدُودَ ا

فهذا من خنى التعريض ، لأنه أوهم السّامع أنه إنما أراد المبالغة بذكر الظلماء ، لا سما وقد قال « حين يمسى » وإنما أراد الـكلف ، مكـذا حكت الرواة(٢٠) .

وقد تنبه إلى خلط الكناية بالتعريض من الأدباء والمقاد ضياء الدين ابن الأثير الذي يقول في ذلك : وقد تكلم جماعة المؤلفين في هذا الفن فوجدتهم قد خلطوا الكناية بالتعريض ، ولم يفرقوا بينهما ، بل أوردوا لهما أمثلة من النظم والنثر ، وأدخلوا أحد القسمين في الآخر ، فذكروا للكناية أمثلة من التعريض ، وللتعريض أمثلة من الكناية ·

والكناية عنده أن تذكر الشيء بغير لفظه الموضوع له ·

وأما التعريض فهو أن تذكر شيئاً يدل على شيء لم تذكره · وأصله النلويح من معرض الشيء ، أي من جانبه .

قال : وأما التعريض فقد جو زه الله تعالى في خطبة النساء كقوله تعالى ، ولاجناح عليكم فيما عرّضتم به من خطبة النساء ، فقال المفسرون : التعريض بالخطبة لها أن يقول لها ، وهى في عدّة الوفاة : إلى لجميلة وإنك لحسنة ، وما أشبه ذلك . وبما جاء من التعريض قوله تعالى ، أأنت فعلت هذا بآلهتنا يا إبراهيم ؟ قال بل فعله كبيرهم هذا ، فاسألوهم إن كانوا ينطقون ، يعنى أن كبير الأصنام غضب أن تعبد هذه الآصنام الصغار ، فكسرها ، وغرض إبراهيم صلوات الله عليه من هذا الكلام إقامة الحجة

<sup>(</sup>١) المقنب الجماعة من الناس . (٢) العمدة ٢٠٨/١

عليهم ، لأنه قال : د فاسألوهم إن كانوا ينطقون ، وذلك على سبيل الاستهزاء بهم ، وهذا من رموز السكلام ، والقول فيه أن قصد إبراهيم لم يكن نسبة الفعل الصادر عنه إلى الصنم ، وإنما قصد تقريره لنفسه وإثباته لها على أسلوب تعريضي يبلغ فيه غرضه من إلزام الحجة عليهم ، وتبكيتهم والاستهزاء بهم .

ومن بديع التعريض قوله تعالى ، قال الملآ الذين كفروا من قومه ما نراك إلا بشراً مثلنا ، وما نرى لكم علينا مثلنا ، وما نراك اتبمك إلا الذين هم أراذلنا بادى الرأى ، وما نرى لكم علينا من فضل ، بل نظنك كاذبين ، فقوله تعالى ، ما نراك إلا بشراً مثلنا ، تعريض بأنهم أحق بالنبوة منه . وأن الله لو أراد أن يجعلها في أحد من البشر لجعلها فيهم . فقالوا : هب ألك واحد من الملا وموازيهم في المنزلة ، فما جعلك احق منهم بها ؟ إلا ترى إلى قوله تعالى : ، وما نرى لكم علينا من فضل ، ؟

وعند البلاغيين أن (التعريض) هو ما أشير به إلى غير المعنى بدلالة السياق ، سواء أكان المعنى حقيقة أو مجازاً أوكناية ، مثال التعريض المستعمل في المعنى الحقيق قولك عند المؤذى و أنا لست مؤذياً لهم . ومثال التعريض المستعمل في المعنى المجازى و أنا لست طاعنا في عيونهم » فإن معناه الأصلى نني طعنك في عيونهم ، ومعناه المراد هاهنا نني آذاك لهم باستعارة و الطاعن في العيون » للؤذى ، ويشير بالسياق المراد هاهنا نني آذاك لهم باستعارة و الطاعن في العيون » للؤذى ، ويشير بالسياق إلى كون من تكلمت عنده مؤذيا أيضاً . ومثال التعريض المستعمل في المعنى الكنائى سلوا من سلم المسلون من لسانه ويده ، إذ معناه الارم للمعنى الاصلى انتفاء الإسلام فيمن سلموا من لسانه ويده ، ومعناه الكنائى اللازم للمعنى الاصلى انتفاء الإسلام عن المؤذى المعنى المائة والكنائية المؤذى مطلقا ، وهو المقصو دباللفظ ، ويشير بسياته إلى نني الإسلام عن المؤذى المعين الذى تكلمت عنده . فظهر أن التعريض يجامع كلا من الحقيقة والمجاز والكناية الذى تقصد باللفظ واحد منها ، ويشار بدلالة السياق إلى المنى المعرض به ، بأن يقصد باللفظ واحد منها ، ويشار بدلالة السياق إلى المنى المعرض به ، بأن يقصد باللفظ واحد منها ، ويشار بدلالة السياق إلى المنى المعرض به ، بأن يقصد باللفظ واحد منها النسبة للعنى التعريض لا يحقيقة ولا بمجاز ولاكناية .

وعند بعض البلاغيين أن الكناية تنفاوت إلى تعريض وتلويح ورمز وإيماء وإشارة .

فإن سيقت لأجل موصوف غير مذكور فهى التعريض كقولك فيمن يؤذى ، «المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده » تعريضاً بنني صفة الإسلام عن المؤذى ، ونحو «أنا لا أعتقد حِل شرب الخر » تعريضاً بمن يشربها ويعتقد حلها . بأنه كافر .

و إن كثرت الوسائط بين اللازم والملزوم نحو ، جبان الـكلب » و كثير الرماد، كناية عن الكرم · فهي « التلو بح » .

وإن قلت الوسائط مع الخفاء نحو وفلان عريض الففا » أو وعريض الوسادة » كناية عن بلادته فهي والرمز ، .

وإن قلت الوسائط بلا خفاء نحوقول الشاعر :

أو ما رأيتَ الجِدَ ألق رحْلُهُ فَ آل طلحـــةَ ثُمَّ لم يتحول فهى الإماء أو الإشارة (١).

وموقع التعريض يكون في الجمل المترادفة والألفاظ المركبة ، ولا يرد في الكلم المفردة بحال . والسر في ذلك أن دلالته على ما يدل عليه لم يكن من جهة الحقيقة ، ولا من جهة المجاز ، فيجوز وروده في الألفاظ المفردة والمركبة كما جاز في الحقائق وكما جاز في المجازات ورودهما معاً ، كالاستعارة والكناية ، فإنهما واردان في الأمرين جميعاً .

و إنما دلالة التعريض كانت من جهة القرينة والتلويح والإشارة ، وهذا لايستقل به اللفظ المفرد ، ولكنه إنما ينشأ من جهة التركيب ، فلهذا كان مختصاً بالوقوعفيه .

الفرق بينالتعريصه، والسكناية :

ويظهر ذلك من أوجه ثلاثة :

<sup>(</sup>۱) حسن الصنيع « على حاشية أنوار ْ الربيع » ١٦٧ و ١٦٨ ( مطبعة التقدم العلمية --المقاهرة ١٣٢٧ هـ) وأنوار الربيع ٢٠٦ .

- (۱) ان الكناية واقعة فى المجاز ، معدودة منه ، بخلاف التعريض فلا يعد منه ، وذلك لأن التعريض مفهوم من جهة القرينة ، فلا تعلق له باللفظ ، لامن جهة حقيقته ، ولا من جهة مجازه .
- (٢) أن الكناية كما تقع فى المفرد ، فقد تكون واقعة فى المركب ، مخلاف التعريض ، فإنه لا موقع له فى باب اللفظ المفرد ، ومثال وقوع الكناية فى المفرد قول الله تعالى ، إن هذا أخى له تسع وتسعون نعجة ولى نعجة واحدة ، فقد كنى بالنعجة عن المرأة .
- (٣) أن دلا لة الكناية مدلول عليها منجهة اللفظ بطريق المجاز ، مخلاف التعريض فإنما دلالته منجهة القرينة والإشارة ، ولا شك أن تل ما كان اللفظ بدل عليه ، فهو أو منح بما لا يدل عليه اللفظ ، إن علم بدلالة أخرى .

#### عجاسي السكناية :

إن حسن الكناية أو الإرداف يأتى من طريق المبالغة فى الوصف ، لأن فى التحبير بهذا الردف أو التسابع من القوة والحسن ما ليس فى اللفظ الموضوع لذلك المدى . ومن ذلك ما وصف به عمر بن أبى ربيعة امرأة بطول الجيد .

بعيدة مَهْوَى القُسرِط إمالنَو فل أبوها وإمثا عبد شمس وهاشِم ظم يذكر طول الجيد بلفظه الخاص به ، ولكنه عدل عنه ، وأتى بلفظ يدل عليه ، وهو « بعيدة مهوى القرط » ، فدل على طول الجيد ، وكان في ذلك من المبالغة والجمال ما ليس في اللفظ الآصلي ، لآن بعد مهوى القرط أدل على ظول أكثر ، لآن كل بعيدة مهوى القرط طويلة الجيد ، وليست كل طويلة الجيد بعيدة مهوى القرط ، إذا كان طول الجيد في عنقها يسيراً .

ولما أراد امرؤ القيس أن يصف ترف حبيبته وأن لها من يكفيها قال: وريضحي فتيت ُ المسلك فوق فراشها تثورُم الضُّحا لم تنطق عن تفضُّل فقال ، نثوم الضحا ، وأن فتيت المسك يبق فوق فرشها إلى الصحا ،وكذلك سائر. البيت ، أى هى لا تنتطق لتخدم ، ولكنها في بيتها متفضلة . ومنه قول ليلي الآخيلية :

ومخرق عنه القميص تخاله مبين البينويت من الحياء سقيا

أرادت وصفه بالجود والكرم ، فجاءت بالارداف والتوابع لهما، أما ما يتبع الجود فنعته بأنه مخرَّق القميص ، لأن العفاة تجذبه فتخرق قميصه من مواصلة جذبهم إباه وأما ما يتبع الكرم فالحياء الشديد الذي كأنه من إماتة نفس هذا الموصوف وإزالة الآشر عنه ، حتى يخال سقما ، ومنه قول الحسكم الحضرى :

قد كانَ 'يعجب' بَعْضَهن براءي حتى سَمِعْسَ تَسَخَنُحِي وُسَعَالَى فل يُعجبُ بَعْضَهن براءي وُسُعَالَى فل يصف الكبر باللفظ بعينه ، ولكنه أتى بتوابعه وهي السُّعال والنتَحنح<sup>(۱)</sup>.

والكناية أبلغ من التصريح ، وأجمل من الإفصاح ، ولكن عبد القاهر يرى أنه ليس معنى ذلك إنك إذا كنيت عن المعنى زدت فى ذاته ، بل المعنى أنك ردت فى إثباتة ، فجعلته أبلغ وآكد وأشد (٢) ·

والسبب في أن للإثبات بالكناية مزية لا تكون للتصريح أن كل عاقل يعلم إذا رجع إلى نفسه أن إثبات الصفة بإثبات دليلها ، وإيجابها بما هو شاهد في وجودها آكد وأبلغ في الدعوى من أن تجيء إليها فتثبتها هكذا ساذجاً غفلا ، وذلك أنك لا تدعى شاهد الصفة ودليلها إلا والامر ظاهر معروف بحيث لا يشك فيه ، ولا يظن بالخبر التجوز أو الغلط .

**\$ \$ \$** 

وللسكناية من الآثر ما للتشبيه والاستعارة مما من ذكره، فهى تبرز المعانى المعقولة في صورة المحسَّات، وبذلك تكشف عن معناها، وتوضحها، وتبينها، وتحدث انفعال الإعجاب و والإعجاب باعتباره انفعالا تعجز اللغة العادية عن تصويره، لأنها

<sup>(</sup>١) واجع كتابنا ( قدامة بن جمفر والنقد الأدبي ٧٠٧ .

<sup>(</sup>٢) دلائل الإعجاز : س ٨٠ .

وضعت بإزاء الآفكار لتعبر عن هذا العقل الهادىء المحدود · أما الانفعال فهو قوة تعوزها لغة خاصة ، وهى التي يحتال لها الآديب ، فيؤلفها مستعيناً بالحيال ووسائل العبارة عنه ، من تشبيه واستعارة وكناية وحسن تعليل ، لنكون ملائمة لما تؤدى من روعة وسخط وحب وما إليها .(١)

والكناية وسيلة من وسائل تحقيق القصد فى النيل من الخصم والنكاية به من غير أن تمسه مسأ ظاهراً مكشوفاً ، ويكون هذا فى نوع التعريض الذى ذكرناه وأوردنا أمثلة له .

وبها أيضاً يستطاع التعبير عن المعانى غير المستحسنة بألفاظ لا تعافها الآذواق ، ولا تمجها الآذان ، وأمثلة هذا كثيرة فى القرآن الكريم ، الذى لا يحوى إلا العبارة المهذبة ، والكلام العذب السائغ .

وحسن الكناية عما يجب أن يكنى عنه فى الموضع الذى لا يحسن فيه التصريح، أصل من أصول الفصاحة ، وشرط من شروط البلاغة ، ومن ذلك ما كتب أبو الحسين جعفر بن محمد بن ثوابة عن المعتصد بالله إلى خماروية ، وقد أوصى خمارويه بابنته التى تزوجها المعتصد بالله ، فكان مما كتب ابن ثوابة : أما الوديعة فهى بمنزلة ما انتقل من يمينك إلى شمالك ، عناية بها ، وحياطة لها واستحسفت الكناية عن الزوجة بالوديعة حتى صار الكتاب يعتمدونها ، وقال بعضهم إن تسميته إياها بالوديعة فصف البلاغة

\* \* \*

وبعد فإن الكناية أو الإرداف وما إليها من ضروب التعبير ، إنما هي من خصائص العبارة الآدبية التي ينبغي أن يكون لها ما يميزها من لغة الناس في أحاديثهم ومحاوراتهم فلقد جرى في كلام الناس كثيراً الوصف بألفاظ الجود والكرم والسرعة والحسن والشجاعة والجبن والبخل وغيرها من الآلفاظ الموضوعة للمعاني الحاصة ، حتى

<sup>(</sup>١) الأساوب للأستاذ أحمد الشايب: من ١٠

لم يصبح لتلك الألفاظ بسبب كثرة جريانها على الألسنة مزية ، وفقدت بذلك كثير آ من قدرتها على أداء المعانى التى تضمنتها ، وأصبحت عاجزة عن الوفاء بما يراد التعبير بها عنه .

فلو أن الأديب أو الشاعر ، نحا هذا المنحى فى العبارة عن المعانى لوصف تعبيره بالابتذال ، وخلت عبارته بما يسترعى الاهتهام ، ويستوجب الانتباه ، إذ ليس القصد من العبارة الآدبية إحراز المنفعة وتحقيق الآغراض التى تحصل بالكلام المعتاد ، وإنما الغرض الإشعار بالنبوغ والتفوق ، وأن الآديب رجل موهوب بمتاز من سائر الناس فى قدرته على الحيال واستنباط المعانى من المحسات والمعقولات وفى اختياره أسلوب العبارة عنها ، و تأنقه فى رسم الصور البيانية ، حتى تبدو فكرته فكرة جميلة جديدة فى صورة خلابة أنيقة ،

# الخاتِمة فكرة البيان عند المعاصرين

بعد هذه الدراسة التي ترجو أن نكون قد استطعنا بهاكشف الفكرة البيانية وتحديد بجالها ، نأمل أن يجد القارى في هذا التبيعالتاريخي الذي لا نزيم أننا استطعنا أن يجمع كل أطر افه التي تجل عن الحصر في هذا الكتاب ، ما يكني لتصور مراحل حياة البيان العربي و تطو رمفهو مه في الآذهان . وأن يجد في هذا التناول بعض ما يشبع نهمه إلى هذا البيان ، ويقر به إليه بهذه الصورة التي أشرنا بها إلى معظم جهاته بوأم فنونه . وقد يرى القارى و في سطور هذا البحث ، ولا سيا فيا يتصل بفنون البيان البلاغي ، أننا حاولناكثيراً التخفيف من سلطان القاعدة البلاغية ، ولم نتابع البلاغيين في أسلوبهم المنطق الذي غشتي على البيان الطبيعي ، ولم نلجأ إلى ذلك في بعض الأحيان إلا توصيلاً لغايتما من الفهم الصحيح لما ينبغي أن يتصور في الآذهان من المعاني الطبيعية لتلك الفنون البيانية ، وإلافانت خبير بأن أقسام نلك الفنون في كتبهم المعاني الطبيعية لتلك الفنون البيانية ، وإلافانت خبير بأن أقسام نلك الفنون في كتبهم تخل عن الحصر ، و تعزه على الإحصاء ، وفي زوايا هذا التقسيم والتحديد والاختلاف المنواء المنطق والاستدلال ويصل البحث البياني طريقه بين ذلك ، ولكن من الخطأ الذهاب إلى أن البيان العربي كان كله كذلك منطقا واستدلالا وقاعدة تحفظ .

وليس البيان في حقيقته ، كما أكدنا ذلك مرات كثيرة ، وقفاً على هذه الفنون التي تصورها علماء البلاغة وقصروا علم البيان عليها بل إنه يشملها ، ويشمل كثيراً مما أشرنا إليه خلال هذا البحث من الفنون التي توزعت بين علوم البلاغة الثلاثة ، وغاب كثير منها في زوايا النسيان ، ميلا إلى دعة الباحثين ، أو إيثاراً للإبجاز ، فلم تنتظمه علومهم التي حددوها ، وفي بعض مالم يدرس فن وجمال وحسن ، وله أترغير قليل في العمل الآدبي ، نرجو أن يجد الباحثون في مثل هذه الدراسة ما يشجع على تناوله والبحث فيه .

ونعتقد أن هذه الدراسة تبلغ غابتها إذا وصلنا بها إلى عصرنا ، ووصلناها بتفكيرنا الذى تفاعل مع الاحداث التي ألمت بهذه الامه صاحبة هذا البيان ، واتصل بكثير من الافكار الطارئة ، وتجاذبته تيارات من هنا وتيارات من هناك وكانت تلك التيارات كما يبدو للمتأمل تيارات سطحية ، لم تستطع أن تتو على في هذا البيان ، ولا أن تغشى على معالمه الاصيلة ، ولا أن تزلزل ذلك الاساس الراسخ الذي يعد الدعامة الكبرى للفن الادبي عند أمة العرب ، وليس غريباً عن تلك الاسس في الاداب العالمية الاخرى ، وقد بدا في بعض الاحيان وتصور لبعض الادهان أن لبعض تلك التيارات عن من العمق تستطيع به أن تغير بجرى البيان العربي أو تتجه به اتجاها غريباً بعيداً عن روافده الطبيعية التي أمدته من قديم ، وعاشت معه خلال القرون الطويلة .

# ثورة على الأدب البيائى

وقد أطلت في العصر الذي نعيش فيه أفكار كثيرة حول هذا البيان كانت حرباً عليه ، ودعوة إلى النخلص من سمات الجمال التي يزدان بها هذا الآدب ، وبعد أكثرها جوهراً من جواهر الآدب ، وعنصراً من العناصر المديزة له . حتى أخذ الآدباء المطبوعون يشكون في مواههم ، وفي قدرتهم على اللغة ، وتمكنهم من ألفاظها وأساليها ، وقدرتهم على التعرف والاختيار من بين هذه الآلفاظ التي خلفها أصحاب هذه اللغة ، والتي لا يكاد يدركها الحصر ، وإنما يتخير الآديب من هذه الآلفاظ مايراه أقدر على الدلالة على المعنى الذي يريد الدلالة عليه ، فإن تلك الآلفاظ ، وإن بدا أن فيها من المتر ادف الذي يحل بعض في تلك الدلالة ، بينها فروق دقيقة يعرفها واضع اللغة وصاحبا على المترف الحقيق ، فإن في بعض الآلفاظ من الصفات الحاصة في تأليف حروفها وفي موقعها من السمع وفي عذوبتها على اللسان ماليس في بعضها الآخر ، وإنما يدرك أسرار تلك الآلفاظ ، ويهتدى إلى الفضل فيا بينها الآديب العارف المطبوع . وذلك أساس من أسس البلاغة ، وموضوع من أهم الموضوعات التي يدرسها ذلك البيان . أساس من أسس البلاغة ، وموضوع من أهم الموضوعات التي يدرسها ذلك البيان .

وبهذا التمييز كان لها ذلك الفضل الذى ماز صاحبها من غـيره من الناس ، وماز كلامه من كلامهم .

فقد درجت الإنسانية على أن تعد الآدب وهو ذلك الفن الذى يبلغ غايته واسطة العبارة ، فى مقدمة الفنون الإنسانية ، كما أن بعض الآم ليس لها من سائر الفنون سواه . ولا يعرف عن ذلك الآدب اختلاف كبير فى تصور معناه ، أو فهم جوهره وإدراك مدلوله . وإن كان ثمة شىء من الاختلاف فى النظر إليه ، فهو من ناحية رسالته ، وما يمكن أن يحققه من أهداف لذات الآديب أو للجاعة التى يعيش فيها ، أو للإنسانية التى ينتسب إليها ، والحديث حول أهداف الآدب ومراميه يطول ، ولم تكتب هذه الكلمة لعلاج شىء من ذلك .

ويتفاوت حظ الآم من هذا الفن ، فهو فى بعضها يتخذ شكلا بارزا ، ويصبح المظهر الفذ للحياة الفنية كلها عند أمة من الآم ، بسعة بجالاته عندها وتنوع فنونه ، على حين أنه فى بعضها لا يجاوز فنا أو فنين من فنونه الكثيرة ؛ وكان الآدب وحده هو الفن الذى هامت به الآمة العربية فى بداوتها القديمة وفى حضارتها المختلفة باختلاف أعصارها وأمصارها ، وكان فن الشعر من بين فنون الآدب أهم مظاهر الحياة الفنية كلها عندهم، وكان هو الذى ملا فراغهم ، وشغل طبقاتهم المختلفة على ذلك النحو الذى نقرأ آثاره فى دواوين الشعراء ، وفى كتب الآدب وموسوعاته ، وفى كتب الآدب وموسوعاته ، وفى كتب السير والتاريخ ، ونجد فيه مصدراً من أهم المصادر عن حياة هذه الآمة، ووصف بحتمعاتها وعقائدها ومثلها فى العيش والحياة .

وفن الآدب كغيره من الفنون مظهر لقدرات خاصة لا تتيها لكثرة الناس ، وإنما هى بطبيعتها وقف على جماعة من الموهوبين فى كل أثمة ، أمدتهم الطبيعة بتلك الملكات التى أعانتهم على الافتنان ، وقسرت غيرهم على الاعتراف لهم بها ؛ واستحقوا بذلك أن يسلكوا مع رجال الفنون الرفيعة ·

وعلى ذلك ليس فى استطاعة كل إنسان أن بكون أديباً ، كما أنه ليس فى مقدوره أن يكون مصورًا، أو مثالا، أو موسيقيا، أو غير أولئك من رجال الفنون، وإن أراد أن يكون شيئاً من ذلك . بل إن الآديب الذي يجيد لو نامن الوان الآدب قل أن يجيد سواه ، والشاعر المبرر قد لا يكون خطيباً مفوها ، أو كاتباً ناباً ، أو قصصياً بارعاً ، وفيها اعترف به كثير من الآدباء أصدق دليل على ما نقول ، وأكثر من ذلك ما اعترف به بمض الشعراء من إجادتهم غرضاً من أغراض الشعر ، وعجزهم وكلالم عن الإجادة في غيره من سائر الأغراض ؛ فن الشعراء من كان أجود شعرهم في فن الرئاء مع تقصيرهم في غيره من الفنون ، وقد سئل أحدهم عن ذلك ، فقال : لانا نقول وأكبادنا تحترق اومنهم من يبرع في فن المديح أو الوصف أو الهجو أو الغزل ويظهر تقصيره في غيره ، وقد ذكر ابن قتيبة أنه ليس كل بان لضرب بانياً لغيره . وقال الجاحظ في غيره ، من لا يجيد فنا من الشعر وإن أجاد فنسا غيره كا يوجد ذلك في كل صناعة .

\* \* \*

وإنما قدمنا هذا لندل على أن الخصوصية من أهم بميزات الفنون ، وأنها بهذه الميزة كانت وستظل دائماً وقفاً على أو لئك الذين يملكون أسبابها الحفية ، ثم تتاح لهم فرصة الظفر بأسبابها الظاهرة ، وأقصد بذلك كل ما يعينهم أو يعين موهبتهم على الإفصاح عنها والبوح بمكنونها من ألوان المعارف والثقافات التي تتصل بعملهم الفي .

ثم إن الاختلاف بين الأديب والأديب ، والتباين بين رجل الفن وغيره من الناس ، أو تلك الغرابة التي تلحظ في الآدب وفي سائر الفنون ، هي المقياس الذي تقاس به عظمة تلك الفنون ، ويحكم بمقتضاها على أصحابها بالإساءة أو بالإحسان على قدر ما يوفقون إليه أو يوفق إليه فنهم من القدرة على الإثارة ، بما فيه من غرابة العاطفة أو غرابة الانفعال ، أو تأليف الخيال ، ثم غرابة العبارة عن العاطفة أو الانفعال وما لم يكن عند الفنان استحداث فكرة ، أو ابتكار صورة في التعبير عن ذلك المعنى ، لم يكن لفنه حظ من الاعتبار ، بل إن عمله لا يعد من الفنسية في شيء ، ولا يوصف بالفنسية ، ذلك لانه فقد الصفات التي تميزه بما تعارف عليه أوساط الناس في العبارة عما يجرى في حياتهم العامة .

ثم إن تلك الفنون التي تدعى فنونا رفيعة ، أو تسمى الفنون الجيلة ، فنون سامية بطبيعتها ؛ وبهذا السمو أمكن أن توصف بالرفعة ، وأن تنعت بالجمال ، وهى بهذه الطبيعة تأبى الضعة والهوان ، وتنفر من السوقية والانحدار ، ورسالتها دائما رسالة مسامية لا تختلف عن رسالة العلوم ، لأنها تحاول الارتقاء بالأفراد والجماعات إلى مستوى يستطيعون فيه تذوق الفن وإدراك مافيه من نواحي الإبداع التي تهذب العقل وتغذى الفكر ، وليست رسالتها انحداراً تفقد به صفتها الأصبلة التي لا تعسد فنونا إلا بها .

وشأن الفن فى ذلك لا يختلف عن شأن العلم والمعرفة ، لأن الفن وإن كان ذوقا يستمدكثيراً من ألوان الثقافة وجهات المهرفة المستنيرة ، حتى لقد وصف الآدب بأنه سجل لخير الأفكار ، وعند بعض النقاد أن المراد بالآدب هو أفكار الآدباء ومشاعر همكتوبة بأسلوب جميل يمتع القارىء ، وهوقول تلتق عنده مختلف الآراء التى نظرت فى هذا الفن الجميل ، وأفكار الآدباء ومشاعرهم هى تلك الخصوصية التى أشرنا إليها ، وقلنا إنها وقف عابهم وأن العبارة هى التى تفصح عن مرامى تلك الخمومية الكفكار والمشاعر بشرط أن تكون تلك العبارة فيها من التصرف والافتنان ما يشعر بجدتها وغرابتها حتى يشمر القارىء وهو يطالعها بالمتمة الفنية ، وأنه يقرأ أثراً جميلا استطاع الآديب أن يعرب فيه عن تفوقه وتمكنه مززمام اللغة التي يكتبها ، وأنه يعرف من أسرارها ومن وجوه استعالها مالا يعرف أكثر الناس ، وبهذا يدعوهم يعرف من أسرارها ومن وجوه استعالها مالا يعرف أكثر الناس ، وبهذا يدعوهم إلى تمجيد فنيه ، والاعتراف بأنهم أمام أثر ممتاز لآديب أو لإنسان ممتاذ .

وعلى هذا فإن الجال أبرز خصائص الفن الادبى ،كما هو أبرز خصائص الفنون الاخرى .

والمشكلة التي يواجهها البيان في هذه الآيام هي تلك التي يسمونها مشكلة , الآدب الهادف ، وهو عندهم الآدب الذي يحقق حاجة من حاجات المجتمع الإنساني ، ويصف ذلك المجتمع ، ويعمل على تطوره والنهوض به ، ويؤدى رسالة لا تتصل بالفن الحالص الذي يرون خطورته في انه يسمى إلى تحويل الرأى العام عن مشكلاته اليومية إلى سبحات الدواصف الرفيعة البعيدة عن حقيقة الآلام التي يكابدها بعض

طبقات المجتمع. فللا دب والفنون رسالة نحو هذه الطبقات ، وعليه أن يؤدى هذه الرسالة طوعاً أوكرها ؛ بأية لغة وبأى أسلوب . فالاسلوب الفنى الممتاز كالاسلوب المبتذل سواء بسواء عند بعضهم ، والادب الهادف هو الذى يساير الواقعية في الفكرة كايساير الواقعية في العبارة . وإذن يكون في استطاعة البشر جميعاً أن يكونوا أدباء بهذا المعنى الذى يرى جودة ، المضمون، هي كل شيء ، وأما ، الإطار ، فليس بشيء ؛ وهذا من غير شك بعد عن مفهوم الادب ، فإن الفكرة والصورة في الفن الادبي متكاملان ، فالمعنى روح واللفظ هو المظهر الذي يُحسس فيه ذلك المعنى ، والادب غايته التأثير بواسطة النعبير .

ولقد وجدت تلك الدعوات استجابة عند بعض الكتاب عندنا ، فنادوا ببعض هذه الآفكار ، ودعوا إلى العبارة التى يستطيع الناس جميعاً أن يفهموها ، وإلى التهافت فى الحديث إلى الناس ، ولا باس حينتذ باستعان التعبيرات التي يجدها المتحدث وإن جانبت كل صحيح مر اللغة ، وفقدت كل صلة بذلك الآدب المأثور الذى يعد الآدب الحاضر حلقة فى حلقاته . فكانت الدعوة إلى التخلص من الأوزان والقوافى فى الشعر ، والتبشير بمذهب جديد سموه « الشعر الحر » فقد عرفوا أن الوزن قيد وأن القافية قيد ، وهم جميعاً يريدون أن يكونوا شعراء ، فلابد من الدعوة إلى الحروج عن هذين القيدين ، حتى يكونوا شعراء وأنف الشعر والشعراء راغم .

وشفت حرب على « الأدب البيانى » الذى يتأتى فيه الأديب فى التحبير بالوسائل التى قدمناشيئاً منها فى هده السكلمة ، والتى سلف السكثير من مباحثها فى ثنايا هذا السكتاب، والتى لا ينسكر منها شى. إلا الغلو فيها والإسراف فى طلبها هياماً بالصنعة والتصنيع حتى تطغى على المعانى الادبية والافسكار التى يسعى الادباء إلى إبرازها .

والحديث في هذه الدعارى يطول، وهو جدير بأن تخصص له الكتب، وتبسط فيه البحوث، مما يجعلنا نخشى الحروج عن بجال هذا الموضوع إذا حاولنا بسط تلك الآراء ومناقشتها بأدلة مستنبطة من الفن الآدبي ومقاييسه الطبيعية.

### دافرة البحث البلاغى

وبعد هذا الجهد الذي بذلناه في تأريخ البيان العربي ، ودرس مراحل تطوره

وعائه ، وعوامل قوته وما أصابه من الوهن فى بعض حلقاته ، ترى أن نشير إلى بعض ما ترى من الاسباب التى تعين على تحقيق الغاية من الدراسة البيانية ، وتعدل فى هذا المنهج تعديلاً يجعلها أجدى على الدرس ، وأجدى على الدارس

لقد كان معنى البلاغة عند علماء العرب ونقادها وبلاغيها هى و مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، وهذا المعنى بعينه هو الذى يعرفه المحدثون من غير العرب . غير أن هذا المعنى لا يتوقف عند حدود المباحث البيانية التي ينتظمها أحد علوم البلاغة وهو العلم الذى يسمى وعلم المعانى ، الذى حددوه بأنه العلم الذى يبحث في مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، وهو تحديد سقيم ، سبق أن شرحنا رأينا فيه في أول بحثنا والبيان البلاغى ، في هذا الكتاب ،

والواقع أن دائرة المطابقة لمقتضى الحال أوسع من هـذه الدائرة بكثير ، ولا تقف عند المباحث الثمانية التي ذكروها في علم المعانى() فإن مجالات هذه المطابقة كثيرة نذكر منها .

(۱) مطابقة الافكار والمعانى للموضوعات المختلفة ، وذلك أن تلك الافكار والمعانى هي أرواح الاعمال الادبية ، فهي أحد عنصريها الاساسيين ، ولا ينبغى أن تغفل فى أية دراسة بلاغية ، فإن الذى لا شك فيه أن هذه الافكار تختلف من موضوع إلى موضوع ، والافكار الرئيسية ينبغى أن تطابق تماماً الاغراض التي يعالجها الادباء ، وبحوعة الافكار التي تكون الموضوعات والتي تتألف من عدد من المعانى ينبغي أن تتحرى هذه المطابقة ، لان الخروج عنها عبب يزرى بصاحبه ، ولا يحقق الغرض المنشود على الوجه المحمود. يجب أن يحدد كل غرض من أغراض الحياة المادية والمعنوية التي تقع في دائرة الادب أو تخطر على الموب الادباء ، وأن يحدد ، ولو على وجه التقريب ، الاصكار الملائمة له ، وهي تلك الافكار التي اهتدئ إليها الادباء الموهو بون ، واطمأنت إليها نفوس النقاد ، ورضيتها البيئات الادبية ، لما وجدت فيها من التعبير عن آرائها في الحياة والاحياء ، والاتجاه نحو المثل العليا للوجدت فيها من التعبير عن آرائها في الحياة والاحياء ، والاتجاه نحو المثل العليا

<sup>(</sup>۱) هذه المباحث همى (۱) أحوال الإسناد الحبرى (۲) أحوال المسند إليه (۳) أحوال المسند (۱) أحوال المسند (۱) أحوال متعلقات العصل . (۰) القصر (٦) الإنشاء (۷) الفصل والوصل (۸) الإيجاز والإطناب والمساواة .

التي تنشدها ، وكما يرسم البيان أو البلاغة طريق النعبير ، عليه أيضاً أن ينظم طريق التفكير في المعانى الآدبية ، وأن يبحث عن الآفكار الصالحة المطابقة لروح الغرض وغايته ·

ومثل ذلك الاتجاه لم يخف عن علماء الآدب العربى الذين وصفوا بأنهم من أعلام البيان والبلاغة أيضاً ، بل إن هذا المنهج التعليمي سلسكه الآداء فيما ألقوا من دروس الصنعة على من يشفقون عليهم ممن يتعاطون صناعة الآدب قال أبو عبادة الوليد بن عبيد البحترى: كنت في حداثي أروم الشعر ، وكنت أرجع فيه إلى طبع ، ولم أكن أفف على تسهبل مأخذه ووجوه اقتصائه حتى قصدت أبا تمام ، فانقطعت إليه ، وانكلت في تعريفه عليه ، فكان أول ما قال لى : يا أبا عبادة ، تغير الاوقات وأنت قليل الهموم ، صفر من الغموم ، واعلم أن العادة في الأوقات أن يقصد الإنسان لتأليف شيء أو حفظه في وقت السحر ، وذلك أن النفس قد اخذت حظها من الراحة وقسطها من النوم . فإن أردت النسبب فاجعل اللفظ رقيقا والمعنى رشيقا ، وأكثر فيه من بيان الصبابة ، وتوجع الكآبة ، وقلق الآشواق ، ولوعة الفراق ، وإذا أخذت في مدح سيتد ذي أياد فاشهر مناقبه ، وأظهر مناسبه ، وأن معالمه ، وشرسف مقامه ، وتقاض المعانى ، واحذر المجهول منها ... وجملة الحال أن تعتبر شعرك بما سلف من شعر الماضين فما استحسنه العلماء فاقصده ، وما تركوه فاجتنبه .

ولم تخلكت النقد وكتب البلاغة من أمثال هذه الدراسات التي تنشد المطابقة بين المعانى والأغراض ، فالفضائل النفسية هي الأساس الذي ينبغي أن يبني الشعراء مدائحهم عليه ، وأصولها أربعة هي العقل والشجاعة والعدل والعقه ، والمادح الرجال بهذه الآربع الحصال هو المصيب في نظر قدامة بن جعفر ، والمادح بغيرها هو المخطى ، لأن فضائل الناس من حيثهم ناس ، لامن طريق ماهم مشتركون فيه مع سائر الحيوان ، والشاعر البالغ في التجويد إلى أفصى حدوده هو الذي يستوعب في مدح الرجال هذه الآربع الحلال ، ومع هذا يجوز المدح ببعضها دون بعض ، فن الشعراء من يعرق في المدح بفضيلة واحدة أو اثنتين ، فيأتى على آخر كل واحدة منهما أو أكثر من يعرق في المدح بفضيلة واحدة أو اثنتين ، فيأتى على آخر كل واحدة منهما أو أكثر وإذا فعل الشاعر ذلك كان مصيبا الغرض ، لآنه وقف على الفضائل وعرف سبيل

المدح، مع أنه مقصر فى المسدح الجامع لها ، ويجود المديح حيثة كلما أغرق فى أوصاف الفضيلة وأتى بجميع خواصها أو أكثرها . . وكل فضيلة من الفضائل الأربع المتقدم ذكرها وسط بين طرفين مذمومين ، ومع ذلك قد وقع فى شعر بعض المتقدمين مدح فيه إفراط فى هذه الفضائل ، حتى زال الوصف إلى الطرف المذموم ، وليس ذلك منهم إلا أنهم يريدون المبالغة والتمثيل ، لا حقيقة الوصف بهذا الإفراط . . وإذا مدح الرجال بصفات عرضية من أوصاف الجسم أو بالمال أو بالمال أو بالمال المراء أو كرامه الآباء كان المادح مخطئا ، وكان مدحه معيباً .

ومدائح الرجال تنقسم أقساماً بحسب الممدوحين من أصناف الناس في الارتفاع والاتضاع وضروب الصناعات والتبدِّي والتحضر ، فمدح الملوك ينبغي أن يكون بتفوقهم على أقرانهم من الملوك والآمراء وامتيازهم من سائر الناس . أما ذوو الصناعات العليا كالوزراء والكتاب فيمدحون بما يليق بالفكرة والروبّة وحسن التنفيذ والسياسة ، فإن انضاف إلى ذلك الوصف بالسرعه في إصابة الحرم والاستغناء بحضور الذهن عن الإبطاء لطلب الإصابة كان أحسن وأكل للمدح. ولقادة الجيش مديح خاص بما يجانس البأس والنجدة وبدخل في شدة الوصف والبسالة . وأما مدح السوقة من البدو والحاضرة فينقسم قسمين بحسب انقسام السوقة إلى المتعيشين بأصناف الحرف وضروب المكاسب ، وإلى الصعاليك وأهل الحراب والمتصلصلة ومن جرى مجراهم . فمدح القسم الأول يكون بما يضاهى الفضائل النفسية خالية من مثل مدح الملوك والوزراء والكتاب والقواد . ومدح القسم الثاني يكون بما يضاهي المذهب الذي يسلكم أهله من الإقدام والفتك والتشمير والجد والتيقظ والصبر مع التخرق والسماحة وقلة الاكتراث للخطوب الملمة . وكذلك الهجاء يكون بسلب هذه الفضائل، وله أقسام بحسب المهجون، فيجرى الهجماء في المراتب والدرجات و الاقسام · ومعانى المديح والرثاء واحَّدة وإنما الفرق في الصياغة والاسلوب ، فيذكر فى الرثاء ما يدل على أنه مديح لحالك ، وليس من عادة الشعراء أن يقدموا قبل الرثاء نسيباً كما يصنعون بما هو فيه من الحسرة والاهتمام بالمصيبة ، ذلك في المدح والهجاء لآن الآخذ في الرثاء يجب أن يكون مشغولا عن التشبيب وأشد الهجاء أعفه

وأصدقه . ومن كلام القاضى فى الوساطة : فأما الهجو فأبلغه ما خرج مخرج التهزل والتهافت ، وما اعترض بين التصريح والتعريض ، وما قربت معانيه وسهل حفظه وأسرع علوقه ولصوقه بالنفس ، فأما الفذف والإفحاش فسباب محض ، وليس للشاعر فيه إلا إقامة الوزن . . والتعريض أهجى من التصريح لاتساع الظن فى التعريض وشدة تعلق النفس به ، والبحث عن معرفته وطاب حقيقته ، فإذا كان الهجاء صريحاً أحاطت به النفس علما وقبلته يفينا فى أول وهلة ، فكان كل يوم فى نقصان لفسيان أو ملل يعرض .

اما الوصف فلما كان أكثر الشعراء يصفون الآشياء المركبة من ضروب المعانى كان أحسنهم من أتى فى شعره بأكثر المعانى التى تركب منها الموصوف ، ثم بأكثر ها فيه وأولاها ، حتى يحكيه بشعره ويمنله للحس بنعته ، لأن الوصف هو ذكر الشىء كا فيه من الاحوال والهيئات .

والنسبب الجيد الذي يتم به الغرض هو الذي تكثر فيه الأدلة على التمالك في الصبابة ، وتتظاهر فيه الشواهد على إفراط الوجد واللوعة ، ويكون ما فيه من التصابي والرقة أكثر بما يكون فيه الإباء والعزة ، وأن يكون جماع الامر فيه ما ضاد التحافظ والعزيمة ، ووافق الانحلال والرخاوة ، فإذا كان النسيب كذلك فهو المصاب به الغرض . . ويدخل فيه التشوق والتذكر لمعاهد الآحبة بالرياح الهابة والبروق اللامعة والحائم الهاتفة والخيالات الطائفة وآثار الديار العافية وأشخاص الأطلال الدائرة ، وجميع ذلك إذا ذكر احتيج أن تكون فيه أدلة على عظيم الحسرة ، والعادة عند العرب أن الرجل هو المتغزل المتماوت ، وعادة العجم أن يجعلوا المرأة هي المطالبة والراغبة المخاطبة ، وهذا دليل كرم النحيزة في العرب وغيرتها على الحرم .

هذا مثل أو صورة لبعض ماتنبه إليه النقاد العرب والبلاغيون، وقد أحسّوا بحاجة الاديب إلى إدراك المطابقة بين المعانى و الموضوعات، وضرورة رعاية هذه المطابقة . وليس معنى ذلك أننا فتقبل كل قول قيل ، وكل رأى سلف ، ولكن معناه أن تلك الدراسة

لا تستغنى عنها للبلاغة التي أجمع على أنها بلوغ الغاية من الاعمال الادبية ، ومطابقة الكلام لمقتضى الحال ؛ وعايدعو إلى الاسف أن كتب البلاغة منذ الف السكاكى مفتاحه قد أهملت هذه الدراسة الخصبة النافعة التي بذل فيها نقادنا كثيراً من الجهود الصادقة .

(ن) مطابقة الا فكار والمعانى لعقول السامعين والقارئين : فليس يكنى مطابقتها للغرض أو الموضوع الذى يعالجه الا ديب ، بل ينبغى أن ينضم إلى ذلك المعرفة بما تتقبله عقول السامعين والقارئين منها ؛ فمخاطبة العالم الذكى غير مخاطبة الجاهل الغبى ؛ ومن الكلمات السائرة قولهم و لكل مقام مقال ، فما يحسن عندقوم قد يقبح عند آخرين ، وما يظهر جماعة قد يخفى على غيرها من الجماعات ؛ وحينتذ تفقد البلاغة قيمتها ويفقد البيان اعتباره ، لا نه لم يحقق الغاية التي يسعى إليها من التأثير في نفوس الا فراد والجماعات .

ومن المعانى ماهو حقيق ومنها ماهو خيالى ، ومن الكلام مادلالته وضعية ، ومنه مادلالته عقلية ، ولكل موضعه ومقامه الذي يجمل فيه ويحسن ؛ وتلك المطابقة ليس من اليسير تحقيقها ، لأن معرفة عقلية الجاهير فن يدركه الأديب بفطته ولباقته ، وللدراسات النفسية أثر لا يجحد في هذا المقام ، لانها تعرّف الأديب القوى التي يمكن أن تستثار في الإنسان ، وهي قوى العقل والشعور والإرادة ، ومتى عرف حظ الجماعة التي يتحدث إليها أو يكتب لها من كل من تلك القوى استطاع أن يختار لها المعانى المناسبة التي لا تجل عن الفهم ، ويتصل بهذا أيضاً إدراك الاديب لعواطف السامعين والقارئين وأحوالهم النفسية ليختار لهم ما يلائم تلك العواطف ويثيرها . ومن الحق أن نقرر أن حظ الدراسات البلاغية في تلك النواحي قليل ، وإن كان بعض نقاد العرب أد خذ على بعض الادباء عدم التوفيق في اختيار المعانى الملائمة لعقول السامعين .

(ح) أمابحال المطابقة فى الصورة فإنه أوسع، ويستطيع الآديب أن يفيد منه فائدة كبرى كذلك، بتطبيق مايرى فى هذه الدائرة التى هى خلاصة تجادب الادباء، وملتنى أذواق الدارسين والناظرين فى الفنون الادبية.

(١) فنى الفن الشعرى خاصتان ، هما الوزن والقافية ، وقد يقال إن هناك علماً من علوم العربية خصص لدراسة البحور الشعرية والأوزان ، وما يعرض لها من علل وزحافات ، وهو «علم العروض » . وإن هناك علماً من علوم العربية أيضاً قد تيكيفل بدراسة القوافى وحروفها وما يعاب منها وهو «علم القوافى» .

وليس من السهل الاعتراض على استقلال هذين اللونين من ألوان المعرفة بالفن الشعرى ، والنظرة العلمية تميل إلى تعدد جهات المعرفة وتخصيص كل جهة بلون خاص من ألوانها .

ولكن الذي يمكن أن يقال هو أن هبذين العلمين ينظران فىالصحة من حيث استقامة النغم فى الوزن، ووحدة القافية ، وهما لونان من ألوان التناسق والتطابق ، فيدخلان فيا نحن فيه من البحث فى مجالات المطابقة . ويدخلان أيضاً فى اعتبار جمالي يتصل بهذا البياني ، وهذا الاعتبار قد فطن إليه كثير من علماء البلاغة والنقاد العرب، واستخلصوا فنونا كثيرة تتصل بهذا الفن الشعرى ، ومن ذلك ، التصريع ، وهو تقفية المصراع الأول من أول أبيات القصيدة ، وهو مطابقة وتمهيد لآذن السامع لتلق لفظ القافية ، و ، الترصيع ، الذي يتوخى فيه تصيير مقاطع الآجزاء فى البيت على سجع أو شبيه به أو جنس واحد فى التصريف ، و « التوشيح ، وهو من أنواع اثتلاف القافية مع مايدل عليه سائر البيت ، وهو أن يكون أول البيت شاهداً بقافيته ومعناها متعلقاً به ، حتى إن الذي يعرف قافية القصيدة إذا سمع أول البيت فيها عرف أخره وبانت له قافيته وهو ، الإرصاد ، عند بعض البلاغيين ، و « التسهم ، عند غيره ، و « والإيغال ، وهو أن ينتهى المعنى الذي يريده الشاعر قبل القافية ، فياتى بلفظ القافية مفيداً فائدة زائدة على أصل المطلوب . و « والتصدير ، وهو أن يد بعض بلفظ القافية مفيداً فائدة زائدة على أصل المطلوب . و « والتصدير ، وهو أن يد إعجاز الكلام على صدوره ، فيدل بعضه على بعض .

والعيوب التي ذكروها إنما عدت عيوباً لانها تخلّ بالمطابقة المنشودة بين الوزن واللفظ، أو الوزن والمعنى، أو القافية والوزن، أو القافية والمعنى الذي يدل عليه سائر البيت . والمطابقة هنا تزيد الجمال جمالا ، وتبالغ فى وحدة النغم ووحدة القافية واتساقها مع التعبير الشعرى الجُمل . ولا شك أن هذا البحث يدخل فى البيان والبلاغة من أوسع أبوابهما ، ويصل جزئيات الاعمال الادبية بكلياتها .

(y) واللفظ هو أساس الأسلوب ، أو هو الوحدة التي يتكون منها ، والمطابقة في اللفظ تنشد في عدة أمور منها مطابقة اللفظ لمعناه . والآديب أعلم الناس باللغة التي يعتبر بها ، وأقدرهم على استعال ألفاظها ، واختيار اللفظ المطابق لمعناه من بين الألفاظ الكثيرة التي يتوهم فيها الاشتراك والترادف وبينها من الفروق الدقيقة مالا يدركه إلا الآديب الخبير باللغة ·

ولا تقف المطابقة فى اللفظ عند مطابقة اللفظ لمعناه ، بل ينبغى أن يطابق اللفظ ما يجاوره ، ويتسق مع الآلفاظ التى تحيط به من حيث الجرس الموسيق ، ومن حيث مطابقة معناه لمعانى ما حوله من الآلفاظ ، حتى يكون العمل الآدبى بناء سليا متسق الآجزاء ، متراص اللبنات .

ثم مطابقة اللفظ للغرض الذي يعالجه الآديب ، فاللفظ الذي يصلح في غرض من الآغراض قد لا يصلح في غيره من الآغراض ؛ ومن ثم عابوا الآلفاظ الجاصة بمصطلحات علم الكلام ، والتي تجرى في لغة الفلاسفة والمتكلمين إذا استعملها غيرهم إلا إذا وردت موود التملح والتظرف ، وقد سبق شيء من ذلك في بيان الجاحظ وبيان صاحب البرهان ، ومن الآلفاظ ما يحسن في الرئاه ، ولا يملح في المديح ، ويستحب في النسيب ويقبح في الرئاء . أو في الفخر أو في المدح ، ولقد أخذ على أبي الطيب ذكره كلمة ، الجمال ، في بكاء أم سيف الدولة ، وأنحوا عليه بالملامة والتقريع .

وقد وصفت الكلمة بالغرابة لأنهالم تطابق ما يعرفه الناس ، ووصفت بالحوشية لانها لا تستقيم مع ما يستعملونه ويستجيدونه في السمع أو في المنطق ·

ثم موافقة الجرس الموسيق للفظة لجرس غيرها من السكلمات المجاورة . ومرجع هذا إلى الحروف والمقاطع التي تشكون منها السكلمات · وقد حفلت البلاغة العربية

بكثير من هذه الدراسات في أبو اب الفصاحة والبلاغة التي جعلها البلاغيون مقدمات يدرسونها باستيعاب وتفصيل قبل دراسة مباحث فنون البلاغة الثلاثة وهنالك كتب عنيت بهذه الدراسات على وجه خاص ككتاب سر الفصاحة لابن سنان الحفاجي وكتابي دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة لعبد القاهر الجرجاني ، ففيها بحوث مستفيضة في دراسة الألفاظ مفردة ومركبة ، وبقى أن تنظم هذه الدراسة تنظيما بلم شعبها ويوحد بين ما تفرق منها في كتب البلاغة والنقد بل وكتب اللغة أيضاً وينبغي أن تحد مفاهيم ألفاظ كثيرة ، كالفاظ : الجزالة ، والسلاسة ، والحوشية ، والغرابة ، وذلك من صميم ما ينبغي أن تبحث فيه البلاغة بحثا منظها .

- (٣) وأكثر فنون البلاغة التي حشدت في المباحث الكثيرة التي تتضمنها والتي توزعتها فنون البلاغة وعلومها الثلاثة إنما تهدف عند تدبرها إلى تحقيق المناسبة أو المطابقة ، وجماع حسنه تلك المناسبة ، وأصل قبحه إنما هو فقد هذه المناسبة . ويتجلى ذلك في ثلاثة ألوان من التناسب :
- (۱) تناسب النغم والرنين الموسيقى بين أجزاء العمل الآدبى: ومن مظاهر ذلك فيهاعالجه البيان العربى و الترصيح ، و و التصريح ، وقد سبقت الإشارة إلى كل منهما و و التسجيع ، وهو تو افق الفاصلتين على حرف واحد ، و و الازدواج ، وهو تو افق الفاصلتين في الوزن ، و و لزوم ما لايلزم ، وهو أن يجيء قبل حرف الروى أو مافي معناه من الفاصلة ما ليس بلازم في السجع ، مثل التزام حرف أو حركة بحصل السجع بدونه .
- (ت) تناسب الآلفاظ: ومنه فيها عالجت البلاغة العربية و التجنيس، وهو تشابه اللفظين مع اختلاف ممنيهما، و و المشاكلة، وهي التعبير عن الشيء بلفظ غيره لوقوعة في صحبة ذلك الغير، و و التوشيح، وقد سبق ·
- (ح) تناسب فى المعانى: وهوكثير فى مباحث البيان العربى ، منه ، التشيبه ، الذى تراعى فيه المناسبة بين المشبه والمشبه به فيما يسمى ، وجه الشبه ، ، ومنه ، والبعد بينهما ، الاستعارة ، التي تقوم على المناسبة بين المستعار له والمستعار منه ، والبعد بينهما

هو فاحش الاستعارة الذي سماه قدامة والمعاظلة ، و و مراعاة النظير ، قائمة على هذا التناسب ، و و الطباق ، قائم على التناسب بين الاضداد وهكذا ... والتناسب مطابقة ، وهو أساس صالح لان تقوم عليه دراسة البلاغة العربية على نحو ينبه الاذهان ، ويجذب الادباء نحو هذه القاعدة التي هي أصل أكثر الدراسات البيانية .

(٤) وتتلمس المطابقة في الأسلوب من جهة ملاءمته للبوضوع ، ومن جهة مطابقته لأحوال السامعين والقارئين وعواطفهم وعقولهم وقدرتهم اللغوية ، فأسلوب الحقيقة لمن لايستطيع أن يدرك غيره ، وأسلوب الكناية والمجاز لمن يستطيع إدراكهما وتذوقهما ، ويستعمل من الأساليب المختلفة ما يلائم الغرض ، وما يحقق الغاية من الأعمال الادبية المختلفة .

تلك إشارات إلى بعض النواحى التي تحرص البلاغة على المطابقة فيها ، والتي ينبغى أن تدرس البلاغة على أساسها من جديد دراسة تنتفع بتلك الجهود الكثيرة التي بذلت في عشرات السنين من تاريخ التفكير عند العرب ، وهي جهود لا تقتصر على قواعد البلاغة وحدودها وتقاسيمها لحسب ، بل تضاف إليها جهود النقاد الذين تعددت نظراتهم إلى الفن الآدبى وما ينبغي أن يجتمع له من أسباب القوة والوضوح والجال . والبلاغة في نشأتها وتطورها نقد ، والنقد بلاغة في اعتباده على معالم الحسن وجهات الإصابة التي تمثلت في أذهبان النقاد بإحساسهم الفني وذوقهم الآدبى ، أو وجدوها مكتوبة فيها ورثوا من كتب البلاغة وموضوعاتها الكثيرة ، وبذلك يكون من المستطاع أن تقدم البلاغة لكل من الآديب والناقد ثقافة مستنيرة في الفن يكون من المستطاع أن تقدم البلاغة لكل من الآديب والناقد ثقافة مستنيرة في الفن الذي أعدته الطبيعة له ، ليصل به إلى أقصى ما يستطبع من درجات التفوق والإتقان .

ولعلنا نوفق إلى تحقيق شيء من هذه الآمال في بحث تال ِ لهذا البيان بمفهومه الآعر ومنهجه الواضح وفلسفته الممتازة .

والحمد قه على ما هدى إليه وأعان عليه ، له الحمد فى الأولى والآخرة ، نعم المولى و نعم النصير .

بروى الكرطيانين

# فهارس

# البكيان العيكزب

أولا: الكتب والمراجع

التي ورد ذكرها في هذا الكتاب

- (١) أبو هلال العسكري ومقاييسه البلاغية : للدكتور بدوى طبانة .
  - (٢) الإنباع والمزاوجة ، لاحد بن فارس .
  - (٣) اختلاف النحويين : لاحمد بن فارس .
    - (٤) أدب الكاتب: لابن قتيبة.
  - (ه) أسرار البلاغة : لعبدالقاهر الجرجاني .
    - (٦) الأساوب: للأستاذ أحمد الشايب.
      - (v) إعجاز القرآن: للباقلاني ·
  - (A) إعجاز القرآن الصغير: لعبد القاهر الجرجاني .
    - (٩) إعجاز القرآن الكبير: لعبد القاهر الجرجاني.
      - (۱۰)الاقمى القريب: للتنوخي ·
      - (١١) أنبوب البلاغة : لحضر بن محمد .
      - (١٣) الأنتصار على علماء الأمصار : للعلوى ·
        - (١٣) أنوار الربيع : للشيخ محمود العالم .
          - (۱۶) الأوائل؛ لابي هلال المسكرى ·

- (١٥) إيضاح التلخيص: للخطيب الغزويني .
  - (١٦) البديع : لابن المعتز .
  - (١٧) بديع القرآن : لابن أبي الأصبع .
  - (١٨) البرهان في وجوه البيان ؛ لان وهب .
- (١٩) بلاغة أرسطو بين العرب واليونان : للدكتور إبراهيم سلامة ،
  - (٧٠) البيان والتبين: للجاحظ.
- (٢١) تاريخ علوم البلاغة والتعريف برجالها : للا ستاذ أحمد المراغي .
  - (٣٢) تأويل مشكل القرآن : لابن قتية .
  - (٢٢) تحرير التحبير: لابن أبي الأصبع.
    - (٢٤) تعبير المفتاح: لابن كال بأشا.
  - (٢٥) التلخيص: لا بي هلال العسكرى.
  - (٢٦) تلخيص البيان في مجازات القرآن ؛ الشريف الرضي .
    - (٧٧) تلخيص ألمفتاح : للخطيب القزويني .
- (٧٨) الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور: لأبن الآثير.
  - (٢٩) جلاء الحزن : لقدامة بن جعفر .
    - (٣٠) الجل : لعبد القاهر الجرجاني .
  - (٣١) جهرة الأمشال: لأي ملال العسكري.
  - (٣٧) جواهر الالفاظ: لقدامة بن جعفر .
  - (٣٣) الجوهر المكنون في الثلاثة الفنون : لعبد الرحمن الا خضرى .
    - (٣٤) الحاصر لفوائد مقدمة طاهر: للعلوى .
    - (٣٥) حسن الصنيع : للشيخ محمد البسيوني البيباني ·
      - (٣٦) حشوحشا الجليس : لقدامة بن جعفر .
- (٣٧) حل الاعتراضات التي أور دهاصاحب الإيضاح على المفتاح: الاحدال كاشاني
  - (٣٨) الحيوان : للجاحظ .

- (٣٩) الخراج وصناعة الكتابة : لقدامة بن جعفر .
  - (٤٠) الحصائص: لابن جني .
- (٤١) دراسات في نقد الأدب العربي: للدكتور مدوى طبانه.
  - (٤٢) الدرهم والدينار : لأبي هلال العسكري .
    - (۲۳) ديوان الحاسة : لابي هلال العسكري .
    - (٤٤) ديوان المعانى: لأبي هلال العسكرى ·
      - (٤٥) ذم الخطأ في الشعر : لاحمد بن فارس ·
- (٤٦) الرد على ابن المعتز فيها عاب فيه أبا تمام : لقدامة بن جعفر .
  - (٤٧) سر الفصاحة : لابن سنان الحفاجي ·
  - (٤٨) السرقات الآدبية : للدكتور بدوى طبانه ٠
    - (٤٩) السياسة . لقدامة بن جعفر .
  - (٥٠) شرح أبيات الإيضاح : لفخر الدين الرازى .
  - (a۱) شرح تلخيص القزويني : لمحمد بن يوسف ناظر الجيش ·
  - (٥٧) شرح تلخيص المفتاح للقزويني : لشمس الدين القونوي .
    - (٥٣) تلخيص المفتاح للقزويني : لمحمد البابرتي .
    - (٥٤) شرح تلخيص المفتاح: لجلال الدين التيزيني.
    - (٥٥) شرح تلخيص المفتاح: بلمال الدين الاقصرائي .
    - (٥٦) شرح تلخيص المفتاح: للسيد عبد الله العجمي.
    - (٥٧) شرح تلخيص المفتاح : للسيد الشريف الجرجاني .
      - (٥٨) شرح تلخيص المفتاح : لعز الدين بن جماعة .
        - (٥٩) شرح تلخيص المفتاح: لحيدرة الشيرازي.
          - (٦٠) شرح تلخيص المفتاح: لعصام الدين ٠
    - (٦١) شرح ديوان أبي محجنالنقني : لابي هلالالعسكري .
      - (٦٢) شرح ديوان الحاسة : للرزوق ،

- (٦٣) الشرح الصغير: لسعد الدين التفتازاني ٠
- (٦٤) شرح القسم الثالث من المفتاح: للسيد الشريف الجرجاني.
  - (٦٥) الشرح الكبير: لسعد الدبن التفتازاني.
  - (٦٦) شرح كتاب سيبويه : لأبي سعيد السيراني .
    - (٦٧) شرح المفتاح: لاين كال باشا .
    - (٦٨) شرح المفتاح: لناصر الدين الترمذي.
    - (٦٩) شرح المفتاح: لعاد الدين الكاشي.
    - (٧٠) شرح المفتاح: للقاضي حسام الدين.
      - (٧١) شرح المفتاح : لمحمد بن مظفر .
      - (٧٢) الشعر والشعراء : لابن قتيبة ·
      - (٧٣) صابون الغم : لقدامة بن جعفر ٠
        - (٧٤) الصاحى: لأحمد بن فارس.
          - (٧٥) صحيفة بشر بن المعتمر .
      - (٧٦) صرف المم : لقدامة بن جعفر .
    - (٧٧) صناعة الجدل : لقدامة بن جعفر ·
    - (٨٨) الصناعتين : لأبي هلال العسكري .
  - (٧٩) صنعة الشعر والبلاغة : لأبي سعيد السيراني .
- (٨٠) الطراز المتضمن لاُسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز : للعلوى .
  - (٨١) العثمانية: للجاحظ.
- (٨٧) عروس الانواح في شرح تلخيص المفتاح : لبهاء الدين السبكي -
  - (٨٣) العزلة والاستثناس بالوحدة: لا ي هلال العسكري.
    - (٨٤) عقود الجمان : لجلال الدين السيوطي
      - (٥٥) العمدة: لابن رشيق.

- (٨٦) العوامل المائة في التصريف: لعبد القاهر الجرجاني .
  - (٨٧) الفرق بين الممانى : لا بي ملال المسكرى .
  - (٨٨) الفصل في الملل والأهواء والنحل : لابن حزم .
    - (٨٩) فن التشبيه: للاستاذ على الجندى.
- ( p ) فن الشعر : لأرسططاليس ، ترجمة الدكتور عبد الرحمن بدوى ·
- (٩٩) الفوائد الغياثية في علوم المعانى والبيان والبديع : لعضد الدين الإيجى .
  - (٩٢) قدامة بن جعفر والنقـــد الأدبى : للدكتور بدوى طبانة ·
    - (٩٣) قواعد الشعر: لثملب
    - (٩٤) الكامل: لأبي العباس المبرد .
    - (٩٥) ما تلحن فيه الخاصة : لأبي هلال العسكرى ·
      - (٩٦) المثل السائر: لضياء الدين بن الآثير.
        - (٩٧) مجاز القرآن : لابي عبيدة .
          - (٩٨) المجمل: لاحمد بن فارس.
    - (٩٩) المحاسن في تفسير القرآن: لأبي هلال العسكري.
      - (١٠٠) مختصر تلخيص المفتاح: لعز الدين بن جماعة .
        - (١٠١) مختصر تلخيص المفتاح : لابرويز الرومى .
        - (١٠٠) مختصر تلخيص المفتاح: لزكريا الا نصارى.
    - (١٠٣) المدخل إلى كتاب سيبويه : لا بي سعيد السيراني .
    - (١٠٤) المصباح في اختصار المفتاح: لبدر الدين بن مالك .
      - (١٠٥) المصون في الاكتب : لأبي علال العسكري .
        - ( ١٠٦ ) معانى الأدب: لا بي هلال العسكري .
  - (١٠٧) المعانى المخترعة في صناعة الإنشاء : لصياء الدين بن الأثير .
    - (۱۰۸) معجم الأدباء : لياقوت الرومى ٠
    - (١٠٩) المعجم في بقية الأشياء: لأبي هلال العسكري .
      - (١١٠) معجم مقاييس اللغة : لا حمد بن فارس ·

- (١١١) المغنى في شرح الإيضاح: لعبد القاهر الجرجاني .
  - (١١٢) مفتاح العلوم : السكاكى.
- (١١٣) مفتاح المفتاح : لقطب الدين محمود بن مسعود .
  - (١١٤) مفتاح تلخيص المفتاح: لمحمد بن ظفر ٠
    - (١١٥) مقدمة كتاب العبر : لابن خلدون .
    - (١٩٦) مقدمة في النحو : لأحمد بن فارس .
      - (١١٧) الملل والنحل : للشهرستاني .
- (١١٨) من احتكم من الخلفاء إلى القضاة : لأبي هلال العسكري .
- (١١٩) من الوجهة النفسية في دراسة الا دب ونقده : اللا ستاذ محمدخلف الله يـ
  - (١٧٠) الموازنة بين أبى تمسام والبحترى ؛ للآمدى .
  - (١٢١) مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح : لابن يعقوب المغربي .
    - (١٧٣) النجم الثاقب : لقدامة بن جعفر .
    - (١٧٣) نُرْمَةُ الْأَلْبَاءُ في طبقات الأَدْبَاءُ: لابن الْأَنْبَارِي .
      - (١٧٤) نزمة القاوب وزاد المسافر: لقدامة بن جعفر ٠
        - (١٢٥) نقد الشعر: لقدامة بن جعفر.
      - (١٢٦) النقد المنهجي عند العرب: للدكتور محمد مندور .

      - (١٢٨) الوساطة بين المتنى وخصومه : للقاضي الجرجاني .
    - (١٢٩) الوشى المرقوم في حل المنظوم: لضياء الدين بن الأثير .
      - (١٣٠) الوقف والابتـداء : لابي سميد السيراني .

# ثانيا: الأعلام الواردة في هذا الكتاب

إبراهيم عليه السلام ٢٥٧و٣٥٣ C377 C3.7 C777 C777 C.37C107 إبراهيم بن إسهاعيل ١٤ ابن الروی ۱۸۸ و ۱۸۵ و ۲۳۳ و ۳۳۹ ابن سراج المالكي ٣٣٢ إبراهيم بن جبلة ٤٣و٥٥ أيرويز الرومي ٢٠٧ ابن سنان الحفاجي ( ٩٤ – ١١٥ ) ١٢٤ ابن أبي الأصبح ٥٥ و ٣٦ و ٧٧ و ٢٨ و ٢٠ و ٣٠ و۱۶۹ و۱۷۵ و ۱۷۷ و ۱۷۷ و ۲۳۷ و ابن أبي عتيق ه٢٣٠ ٣٣٦ ابن الآثیر ۹۲ر۷۷ (۱۹۲ – ۱۹۱) ۲۱۳ ان عساكر ۲۸ و ۱۱۶ و ۲۲۰ و ۲۲۰ و ۲۵۷ و ۲۷۴و ابن العميد ععم ابن فارس (۸۱ - ۹۰) ۲۷۲ و ۲۳۴ ۲۷۲ د۷۷۷ د ۱۸۰ د۲۸۲ د۱۲۸ ان القزاز ٩١ و • ١٤٤٦ ٢٤٤ و ٢٥٣ این أحر ۸۳ ۱۳۲۹ و۳۲۷ ابن قتيبة ١٧ (١٩ -- ٢٧) ٣٣٠ ١٩٠٤ و٢٠ ابن الانباري ١١ و٢٦٤ ۸۹ د ۱۰ د ۱۰۸ د ۱۷۸ د ۲۷۸ ابن بابشاذ ۲۱۶ ان قلاقس ٢٦٤ ابن بقية ٢٦٤ ان كال باشا ٧٠٧ ابن التوأم ءه ان مجاهد ۲۷ ابن ثواية ٢٥٦ ان الميز ٢٥ر٣٣و٧٧و٠٦و٢٦و١٤٥٥ ابن جنی ۲۵۷ و ۲۸۲ و ۲۸۲ وځلا وهلا و ۱۷۶ و ۲٤٧ و ۲٤٧ و ١٧٤ و ابن حزم ١٥ ۸۰۲ د۲۲۲ د ۲۹۸ د۲۹۹ ده۱۳ د ۳۳۵ ابن الحشرج ٣٤٤ ابن خلاون ۹ ر۱۱ و ۱۹۰ ۹ و ۱۹۹ و ۲۰۰ ابن مقبل ۲۶۳و۲۳۷ ابن الخطيب ٢٠٤ره ٣٤٠ره ٣٤ ابن المقفع ٤٨ ابن درید ۱۹۹ ابن نیانة ۱۰۱و۱۱۰و۱۹۱ ابن الدمينة ه١٣٠ و٣٤٦ ابن هرمة ٥٥و١٠٩ این دشیق ۵۰ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۲ ابن وهب ( صاحب البرمان ) ۲۵ ــ ۷۶ و۱٤٩ و ١٧٤ و ٢٢٦ و ٢٤٧ و ٢٤٧ ابن وهب ١٦٩

أبو تواس ۲۰ و ۲۰ و ۷۰ و ۱۸۴ و ۱۸۴ و ۱۸۱ و ۱۸۷ و ۱۲۴ و ۲۸۳ و ۱۸۹ و۲۸۲ و ۲۵۰ ا ۱۳۳ د ۲۵۰ أبو ملال ۲۹ و ۵۰ و ۱۷۷ و ۱۷۸ و ۱۷۹ و ۱۸۱۸ وه و ۱۹۲۸ و ۱۹۱۵ و ۱۹۲۸ و ۱۷۲۸ و ۱۷۶ و ۱۷۹ و ۱۷۹ د ۱۸۷ د ۱۸۸ EVIL 6214 6 614 6 414 6 414 20.7CV77 أحد بن أبي دؤاد ١١٣ أحمد المكاشاني ٢٠٧ الأحوص ٣٦٩ الأخطل ٢٤٧ر٢٣٩ الأخنس بن شياب ١٨٧ أرسططا ليس ٤٧ و٥٥ و٢٠٣ و.٢٠١ و٣٢٢ إسحاق بن إبراهيم الموصلي ١١٣ الأصمعي ١٠٢٠١٠ و١٠٢ الأعشى أنو يصير ٢٥٤/٨ الآمدي ٢٩٥٥ او٢٢٢ امرؤ القيس ١٤ و ٢٦ و ٢٩ و ٩٣ و ١٠٣ و ۱۰۸ و ۱۷۸ و ۱۸۳ و ۲۲۶ و ۲۲۹ و ۲۶۲ و ۲۵۵ و ۲۷۶ و ۲۷۲ و ۲۲۸ و۸۳۳د ۳۳۹ د ۵۵۳ الأمين ع أمية بن أبي الصلت ١٨٦ أيمن بن خريم ٣٦٩و ٣٥٢ الباقلاني ١٥ ( ٢٧ - ٣٣) ٣٨ البحتري ۱۰۴ و ۱۰۰ و ۱۰۷ و ۱۳۶ و ۱۳۹ . ١٤ و ٥٥٠ و١٥٤ و١٨٢ و١٨٣ و١٨٥

أبو إسحاق الصابي ٢٦١ أمو بكر الخالدي ٢٣٦ أمو بكر الخوادزمي ٢٨ أمر بكر الصديق ١٧و٥٥٣ أبو تمام ۷۰ و ۱۰۱ و ۱۰۲و۱۰۳ و ۱۰۹ و ۱۱۳ و ۱۳۶ و ۱۶۱ و ۱۵۶ و ۱۲۳ و ۱۲۳ و ۱۸۱ و ۱۸۲ و ۱۸۳ و ۱۸۵ و ۱۸۵ و ۱۸۱ و ۱۸۷ و ۱۸۸ و ۱۸۸ و ۱۹۰ و ۱۹۱ و ۲۳۱ و ۲۳۵ و ۲۳۷ و ۲۳۷ و ۲۸۲ و ۲۸۷ و ۳۱۷ و ۱۲۳ 2379 C 3776 P77 أمو حية النميري ١٣٤ أبو خراش ۲٤٣ أبو داود المطران ٩٧ أمو رميلة ٣٢٦ أبو زيد ١٧ آمو سعيد السيراني ١٢٠و ١٢١و ١٢٢ أبو الشيص ١٠٥ و١٨٦٠ أبو طالب بن فخر الدولة ٨١ أمو طالب الرق ٢٥٣ أبو عبيد الله ٨٤ أبو عبيدة ١٤ و ١٧ و ١٨ و ١٩ ٢٤ و ٣٠ و٣٣٤ و٣٣٢ أبو العلاء المعرى ١٠٤ و١٤٤ و٢٣٢ | أوس بن حجر ٥٢ و٣٢٠ أمو على الفارسي ١١٥ أبو عمرو بن العلاء ١٠٤ أبو الفتح البستى ١٤٦ أبو مسلم الحراساني ٣٤١٠

ابن يعقوب المغربي ١٤٩ و٨٠٧هـ ٢١١

الحسين بن على ٣٣ الحطيئة ٢٥و١١٤ الحسكم الحضرى ٣٥٦ حميد بن ثور ١٧ و ٢٣٨ حدرة الشيرازي ۲۰۸ خضر بن محمد ۲۰۷ الخطيب القزوين ٢٠٦ و ٢٠٧ و ٢٨٧و٦٨ 277 الخليل بن أحد ١٠٧ خفاف بن ندبة ١٠٦ خارویه ۲۰۰۳ الخنساء عهم دعبل الخزاعي ١٨ و٣٣٣ ذو الرمة ١٠٤ و٢٢٤ و ١٤٥ و ٣٣٠ الراعيهه ربيعة الرقى ٣١٩ رشید رضا ۱۷ او۱۸ او۲ ۲ الرقاشي ٨٥ الرماح بن ميادة ٢٤٠٠ و١٥٦ الرمائي ۲۶و۱۷ و ۱۰۲ و ۱۰۲ رؤبة ١٠و٢٦٨ ذكريا الانصاري٢٠٧ الزمخشري ۲۲۰و۲۰۸ زمیر بن أبی سلمی ۲۵۲۱۰۱ و۳۱۲ زهير بن عجردة ٢٤٣ زياد الأعجم ٢١٩ و٣٤٤ زين الدين بن أبي العر ٧٠٧ السبكي ٢٠٤وه ٢٠٠٠ و٢٠٠٧ و٢٠٠٧

101 - 101 - 177 - 107 - 107 7572 C 217C737 بدر الدين بن مالك ٢٠٦ مديع الزمان الحمدائي ٨١ بشار ۵۹ و ۲۰و ۱۶۶ و ۱۸۸ و ۲۲۲ و ۲۲۶ بشامة بن الغدر ٥٢ بشربن المعتسر ١ ءو٢٤ و٣٤ و٤٤ و٥٤ و٥٣٥ بشر بن مروان ۲۲۹و۳۰۳ بكر بن النطاح ١٣٧ تأبط شرا ١٦٧ و ٢٢٩ التنوخي ۲۱۰ و ۲۲۰ ۲۳۳ ثعلب ۲۲و ۳۲۰ الجاحظ ١٢ و ١٧ و ٤٣ ( ٥٥ -- ٢٢ ) ٦٢ ۲۲ و۷۲ و ۲۸ و ۲۹ و ۷۷ و ۷۱۷وع۷ و ۷۷ و ۹۷ و ۱۶۷ و ۱۹۵ و ۱۹۷ و ۲۹۸ وه۲۲ده۲۲ جالنوس ٧٤ جرير ٥٩ و ٨٤ و ٨٥ د ١٠٧ و ١٠٢ و ١٨٣ ر ۱۸۶ د ۱۸۶۰ ۲۲۸ جلال الدين التزيني ٢٠٨ جال الدين الأقصراكي ٢٠٨ جبل بن معمر ۲٥ حاتم الطابي ١٨ و٣٣٣ الحاتمي ٢٧ حریث بن زید الحیل ۲۶۷ الحجاج ٣٤٧ حسام الدين ٢٠٧ حسان بن ثابت ۱۰۷

الصمة بن عبد الله ١٣٣ طرفة من العبد ٢٠٠٣ الطرماح بن حكيم ١٠٧ و ١٨٥ طلحة ع٥٢ الظاهر غازي ١٥٤ العباس بن الاحنف ١٣٥ و ١٦٦ و ١٦٧ و۱۷۸ و۲۲۶ . العباس بن مرداس ۱۰۷ و ۲۶۲ العتابي ٥٦ و ٥٩ عبد الحيد بن محى ٤٨ عبد الرحمن الأخضري ٢٠٧ عبد الرحن بن على ٢٤١ عبد الرحمن بن عيسي ٧٦ عبد السلام بن رغبان ۱۹۱ عيد العزيز بن مروان ١٤٧٠و٢٥٣ عبد القاهر الجرجاتي (١١٥ –١٥٨) د ۱۲۰ و ۱۲۱ و ۱۷۶ و۷ ، ۲د و ۲۱۸۱۲ cytt cptt cbstcostcpst c fot و۲۲۲ و۲۷۲ و۲۷۵ و۲۷۹ و ۲۰۲۹ و ۲۰۳ C177 C377C F07 عبد القيس ٣٢٦ عبدالكريم بن إبراهيم ٩٢ عبد الله بن جدعان ١٩٦ عبد الله بن رواحة ١٠ عبد الله المجمى ٢٠٨ عبيد الله بن زياده ١٤٥ و ٣٢٥ العجاج ١٠٢

السجستاني 😑 أبوحاتم 😝 سراقة بن مالك ۲۲۲ السرى الرفاء ٣٠٦ سعد الدين التفتازاني ٢٠٨ السكاكى مودوءه ( ١٩٤ – ٢٠٨ ) 1.7 c 317 c 017 c 777c + 07c1 07 **۳۶۲ و ۲۸۷ د ۲۸۱ د ۲۸۱** سلم الحاسر ١٤٤ و١٨٨ سهل بن مارون ۶۸ و۳۵ سوید بن منجوف ۳۲۵ شيبويه ۱۰۵ و ۱۲۹ السيوطى = جلال الدين ١١٥ و٧٠٧ الشانعي = عد ين إدريس ١٠٥ و٣٢٧ شريح ٢٠ الشريف الجرجاني ۲۰۷ و. ۲۰۸ الشريف الرضى ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ١١٠ و ۲۲۶ و ۲۲۹ الشعى ١٨٧ الشماخ ١٠٦ و ٢٧٤ شمس الدين القونوي ۲۰۸ الشنفري ووس الشيرستاني ١٥ شوقی ۲۳۲ و۲۲۳ الصاحب بن عباد ۸۱ و ۲۹۱ و ۳۲۹ صاعد بن عیسی ۱۰۶ و ۱۱۰ صالح بن عبد القدوس ۲۶۸ صحار بن عیاش ۷۵ صلاح الدين الأيون ١٥٤

الفراء ع٧ الفرزدق ۵۹ و ۸۳ و ۱۰۳ و۱۶۳ و۱۷۸ و۱۸۳ وه۲۲ و۲۲۹ فرعون ٤٩ و٦٣ الفضل بن الربيع ٤١ الفضل بن الفرات ١٩٢ الفيروزا باذي ٢٠٥ القاضي الجرجاني ٨١و١١٥ و١٤٩ و١٨١ 4179 C-79 C-79 C-7917 C-7917 2409 القاضي الفاضل ١٥٤ قدامة بن جعفر ۲۹ر۳۹ و۷۷ و۷۵ و ۷۷ و ۷۷ و ۱۱۲ و ۱٤۹ و ۱۷۶ و ۱۷۳ و١٧٧ و٢٢٦د ١٢٤٠ ٣١٦ و١٩٦٩ و • ۲۲ و ۲۲ کو ۲۵ کو ۲۵ کو قيس بن الخطم ٧٤٧ كعب الأشقري ٢٤٧ کعب بن زهیر ۲۵۱۳۳ ڪثير عزة ١٠٤ و٢١٤ السكيت ١٠٢ و٢٦٨ و٣٢٥ لبيد ۲۰۹ لقيان ١٠ ليل الآخيلية ٢٤ و ٣٥٦ ليلي العامرية ١٧٦ مالك بن أسماء ١٠٣

مالك بن طوق ١٥٠

المأمون ٢٣٧

عروة بن أذينة ١٦٥ عروة بن الزبير ٣٣٥ عروة بنالورد ۱۰۸ و۱۰۹ و۱۷۷ و۱۸۵ عز الدين بن جماعة ٧٠٧ و ٢٠٨ عصام الدين ۲۰۸ عضد الدولة بن بويه ٢٦٤ عضد الدين الإبعى ٢٠٦ عقيل بن أبي طالب ٣٣٥ علائة وورا على بن أبي طالب ٢٣٥ على بن جبلة ١٨٦ و ٢٦٧ على بن عبد الله بن عباس ٣٢٥ العلوى (صاحب الطراز) ۲۱۵ و ۲۱۲ و۲۷۲ وه ۳۰ و۲۷۲ عماد الدين الكاشي ٧٠٧ العاني ٢٢٢ عمر بن أن ربيعة ٩٣ و١٣٤ و ٢٦٩ و ٣٣٥ و ۲۳۳ وه ۳۵ عمر بن الخطاب ٦٦ و٢٤٣٠ ٢٣٨ و٥٥١ عرو بن کلئوم ۲۹۵ عمرو بن مسعدة ۲۳۷ عمرو بن معد یکرب ۱۳۹ و۲۶۳ عيد بن الآيهم ٢٤٠ و٣١٥ عنزة ۲۲ و۱۰۳ و۲۳۸ و ۳۵۰ الغاتمي ... الغزاني ٢٨٤ غيلان ٨٤ فخر الدين الرازي ۲۰۷

موسى عليه السلام ٤٩ و ١٠٤ موسى الكاظم ٣٣ ميمون الزنجي ٢٠٤ النابغة الجعدى ٢٤٢ و٣٣٥ النابغة الذبياني ۲۹ و ۳۰ و ۱۱۰ و ۱۹۰ و ۲۳۹ وه۲۲ و ۲۴۹ الناشيء ٨٥٨ ناصر الدين الرمذي ٢٠٧ ناصر الدين محمود ١٥٤ الني صلى الله عليه وسلم ١٠ و٢١ و ٢٥ و٢٦ و ۲۸ وه و وه و ۱۹ و وه و ۸۲ و ۱۲۲ و ۱۷۱ و ۱۸۲ و ۲۲۲ و ۲۳۲ و۲۶۲ د۷۶۲ د ۱۸۷ د ۱۵۳ النجاشي ١٠٦ نصر بن سار ۲۶۱ نصيب ۲۰۱ و ۲۰۲ النظام ١٤ و ٧٠ النعان بن بشير ۲۹۱ النعان بن المنذر ۲۲۸ و ۲۳۰ النمر بن تولب ۲۹ و.٥٩ هرقل ۲۵۲ الوأواء . . ٣ وضاح الباني ۴۴ الوليد بن عبد الملك ١٠٠ عزيد بن الطثرية ١٦٦ بزيد بن مالك العامدي ٢٤١ يزيد بن مفرغ ٣٢٥ و نس بن حبيب ٥٣ ونس بن عبد الأعل ٣٢٧

المبرد ٦٢ و١٠ او ١٤٤ د ٢١ و ٢٢٧ و۲۱۲ و۲۲۶ و۲۳۵ و۲۲۵ المتنی ۷۹ و ۷۷ و ۱۰۱ و ۱۰۷ و ۱۹ و ۱۱ و ۱۳٤ و ۱۰۶ و ۱۳۳ و ۱۸۲ و ۱۸۸ د١٨٧ و ١٨٩ و ١٩١ و ٢٥٥ و ٢٧٠ 6777 6 1.20 644 6 644 6 844 د۲۲۹ المتوكليه متی بن یونس ۱۲۰ و۱۲۱ و۱۲۲ عمد البايرتي ۲۰۸ محمد بن مسعود ۲۰۹ عمد بن مظفر ۲۰۱ و۲۰۷ محمد بن نمير ۲۳۰ عمد بن وحیب ۲۰۹ عمد بن يوسف ۲۰۸ المرار ٢٦٩ الم ذوق ۲۷ مسلم بن الوليد ٥٩ و ٦٥ و ١٦٩ و ١٦٩ و ۱۸۷ و ۱۹۰ و ۲۸۲ و ۲۳۲ المسيب بن علس ١٠ و٥٢ و٣٣٧ معارية وه معيد ١٨٤ المعتضد بالله ٢٥٦ المعز بن باديس وو معقل بن خويلد ٣٣٠ منصور النمري ه المبلب ۲۶۷ و۲۲۶

(م - ٢٥ البيان العربي)

# ثالثاً ؛ الفنون والمصطلاحات البلاغية التي ذكرت في مذا الكتاب

الاستشياد ٥٥٩ ٧٨ الاستطراد . ٣ و ٢٣ ر ٧٨ الاستعارة . ۲و ۲۶و۲۷ و ۲۹و۳۳ و ۸۵ 3FL7YL0YLAYLPYCPAE+PCAPtA11 و۲۲ و۱۲۲ و ۱۶۱ و ۱۶۳ د ۱۷۹ و ۱۰۰ د٥٥١ و١٧٤ و١٩٧٧ و ٢٠٠٠ و ٢٠١٠ 2177 6377 6117 6717 6017 6017 و۲۷۲و ۲۸۶ و۲۷۷و ۲۸۲ و ۲۸۲ و۳۸۲ 2777 (APY - 177) C137C707C307 الاستفهام ۲۷ و ۸۵ و ۸۸ و ۱۳۲ و ۱۳۲ و۲۵۷ و ۲۵۷ الاستقصاء ٢٦ الاسجال بعد المغالطة ٢٦ الإسهاب ۷۷ و ۹۹ **75 COY CAYCY11 COY1 COY7 CTOT** 201 اشتقاق لفظ من لفظ ٧٧ و ٢٧٤ إضافة الشيء إلى ما ليس له . ٩ الإضار على شريطة التفسير • ١٤ اعتدال الوزن ۷۷ الاعتراض ۳۰ و۷۷۵، ۹ و ۱۷٤ الإغراء والحث ٨٨ الإطالة . ٢ و ١ ه و ١٩

الإطناب ١٥د٥ و ١٩٧٥ و ١٩٨٨ و ١٩٨٥

الاطراد ٢٦

ائتلاف الفاصلة مع ما يدل عليه سأ ثر البيت ٣٦ ائتلاف اللفظ مع المعنى ٣٦ استعالالعامني النخيو الخاص في الإثبات ١٧٤ Y7 3-4 11 الإبداع ٢٧ و٧٩ و١٨٣ و١٨٠٠ الإبام ٢٧ الانساع ٢٦٨ اتساق الناء ٧٧ إثبات الشيء بنني ذلك الثيء ٣٧ الأحاجي ١٧٤ الاحتجاج ٥٥٠٨٧ الاحتراس ٢٩و٢٦ الاختصار ۲۰و۲۰و۲۷و ۹ و۱۹۲۲ الأخذ١١٨ (١٧١ – ١١١) الإخفاء • ٢ و١٩٧ الإدماج ٢٦ الإرداف٣٦ و٥٥ و٧٧ و٨٧٤٠ و٣٤٦ 70.7 E 19 TEV الارصاد ١٦٠و١٧٠ و٣٧٠ الازدراج ١٤٨ ٥ و ١٥ و ١٧٧ الاستثناء . مرد مود الاستخبار ١٢١عمو ٥٨٥ ١٢١٥ الاستخدام ٢٣و٥٥١ الاستدراج ١٧٤ الاستدراك ٢٦ الاسترشاد ٢٨

البسط ٢٦ التأخير ۲۰ و۷۲ و۸۹ و ۱۲۲ و۱۲۹ 24163A16Vb16A51 التأديب ٢٦ نأ كيد المدح بما يشبه الذم ٢٩٠،٦ التبكيت ١٨وه٨ التنبيع = النجاوز ٢٤٠٠ ٣٤٠ التنميم ٣٠و٣٦و٥٧و٧٨ تجاهل العارف ٣٦و١٢٤٥٧ التجويد ١٧٤ التحسير ٨٧ التحضيض ٨٤و ٨٦ و٨٨ و١٢١ التخلص من معنى إلى معنى ٩٣ ر ١٧٤ النخيير ٣٦ الدبيج ٢٦ التذييل ١٦٠٦٠٠ و٧٨ الترشيح ٣٦ الترصيسع • ٣٠ و٧٥ و ٧٧ و ١٧٠ و ٧٠٠ و۲۷۲ التزويد ٣٦ التسليم ٢٧و٨٨ التسميط ٢٦ التسهيم ٣٦ و ٦ و٢٧٠ التسوية ٥٨ الشابه (۲۲۰ – ۲۲۲) تشابه الأطراف ٣٦ التشييه ٢٩و٢٦ و٥٨و٦٣ و٦٤ و٧٧ و٥٧ ٧٨ و ٨٩ و ١١ ا ١٤٣ و ١٤٩ و ١٥٠ و ١٥٥ 6371 6081 6881 6881 6007 6107 و۲۰۲ و ۲۰۱۶ و ۲۱۳ و ۲۱۶ د ۱۸۶ د ۱۸۶

(erit evit (+77 - 177)

الإظهار ۲۰ الافتان الافراط في الصفة على المبالغة الإنصاح ٢٠ ٩٧٥و ١٢٠٠١ و٢٥٦ و٣٥٦ الاقتباس ١٥٤ و١٥٥ الاقتدار ٢٦ الاقتصادع١٧ الاقتصار ٩٧ الاقتضاب ٥٥٧ ١٧٤ الالترام ٢٦ ול אל ישנדינת الالتفات ۳۰ و۳۷ و۷۵ و ۷۸ و ۱۷۶ الالتماس ٧٨ 44.171 الآلفاز ٥٥و٧٧ الأمثال ٢٧ الأمر ٢٦د١٨د٢٨د٥٥ الانسجام٢٦ الإنشاء عمود ١٩٧٧ و١٩٨٨ و٣٦٥ الانفصال ٧٠ الإنكار ١٨د٢٨د١٣١ الإيجاب ٢٠٠٠ و٢١٠ الإبحاذ ۲۰وه و ۱۳۹ و ۱۵ و ۷۸ و۲۲ و۱۷۶ د۱۹۷ و۱۹۸ و۲۲۲ و۱۹۲ و ۱۹۹۹ د ۲۳۵ الإيضاح ٢٠د٣٠ و١٩٧٧ و٢٦٧ و٢٦٥ الإينال ۳۰د۲۹ده ۱۸۸۷ د ۲۷۰ الأعاء ١٢٥٨ و ١٤٦٨ و ١٦٥٣ و ١٦٥٣ مراعة التخلص 37

أ التسكر ال ٢٠ و ٢٧ و ٣٠ و ٣٦ و ٩٠ و ١١٤ 14.9 التكيل = الإكال التكوين ٨٧ تلخيص الأوساف ٧٧ تلخيص العبارة ٧٧ التلطف ٨٧٥ و٢٦٥ التلفيف ٣٦ التليح ٥٥١ التلويح ١٧٥ و٣٥٣ و٢٥٥ التمشيل ۲۰ و ۳۰ و ۳۲ و ۷۷ و ۸۹ و ۱۱۸ 13167316.01642160176.27 (۲٤٠ – ۲۰۷) ۲۰۹ و۲۷۲۲ د ۲۲۷ ده ۲۶ و ۲۶ و ۲۲۷ التمزيج ٣٦ التمنى ٨٤و ٨٧و ٨٨و ١٢١ التناسب بين المعانى ١٧٤ النتافر ١١٤ و١١٤ التنكير ١٩٨ التندير ٣٦ التنظير ٣٦ التنكيت ٣٦ التهديد ١٦ النهذيب ٢٦ التهكم ٢٦

۲۸۰ و ۲۸۱ و ۲۸۲ و ۲۸۳ و ۲۸۲ و ۲۹۹ اکتففه ۹۲ ٠٠٠ و ٢٠١١ و ٣٠٠ و ٣٠٠ و ٣٠٠ أالتكافؤ = الطباق = المطابقة ۳۰۷ و ۳۰۷ و ۳۰۹ و ۳۱۱ و ۳۱۲ أ التكثير ۸۸ 2717 2717 2814 2174 2 0372707 و۷۵۷ و ۲۷۲ الشطير ٧٨ التشكيك٢٦ التصريع ٥٧و٩٩و ١٧٠ و ٢٧٠ و ٣٧٢ المتضمين ١٥٤ و١٥٥ و١٧٤ و١٧٦ التطريز ٧٨ التطويل ١٧١ التعجب ٢٦و ٨٤و ٥٨و ٨٨ و٨٨ التعجز ٨٧ التعريض ۲۰ و ۲۰ و ۲۷ و ۳۰ و ۲۰ و ۲۶ و ۱۶۱ P31C3V1COV1 (077 - A07) التعريف التعطف ٣٠ و٢٦و٧٨ التمظيم عم التعلق ٣٦ التعليل ٣٦و١٤٢ و٣٥٧ التغاير ٣٦ التفجع ٥٨ التفخيم ٥٥ التفريق مع الجمع ٣٧ التفصيل ٣٦د ٠٦٠ و٧٧ التفويف ٣٦ التقدم ۲۰ و۷۲ و ۸۹ و۹۰ و۱۲۲ و۱۲۹ 277163716116777 التقرير ٢٦و٥٨و١٣١

حصر الجزئي وإلحاقه بالكلي ٣٧ الحقيقة ٢٣٢٢ و٣٩ و٨٦ و٨٩ و١١٧٠ 791 (777 - 777) 193 و۲۹۲ و۱۲ سو۱۷ و ۳۳۲ و ۳۵۳ و ۳۵۶ 2007 الحيدة والانتقال ٣٦ الحتر ٨٤ و٥٥ و ١٨١ و١٢١ و١٤١ و١٩٠ 781078-376137 الخروج = حسن الحروج الدعاء ه ۲ و ۱۸ و ۱۸ و ۱۸ و ۱۸ و ۱۸ و ۱۸ الذكر ١٩٨ الرجوع ۳۰ و ۳۳ و ۱۶ و ۷۸ رد أعجاز الكلام على ما تقدمها \_ ردالعجن على الصدر ٢٠ و ٣٦ و ٦٠ و ١٤ و ٧٨ الرمز ۲۷ و۷۲ و۱۲۳ و ۳۵۳ و۳۵۶ الزمادة ٧٧ السرقة ١١٨ و١٤٤ و ١٧٤(١٧٩ - ١٩١) السجم ٣١ و ٣٦ و ٤٨ و ٥٨ و ٥٩ و ٧٦ و ۷۷ د ۱۲۸ و ۱۲۸ و ۱۶۷ و ۱۵۹ و ۱۷۸ و ۱۷۲ و ۱۷۲ و ۱۷۲ و ۲۰۰۰ و ۲۹۷ و ۲۷۰ و ۲۷۲ سلامة الاختراع من الاتباع ٣٦ و٧٢ و٩٣ و ۱۷۳ السلخ ١٨٤ السلب ٣٠ و٣٦ و٧٨

الشرط والجزاء ٨٤ النياقة ٢٦ صحة التفسيين ٣٠ و ٣٦ و ٥٧ و ١٧٨ 1450

التوازي ۷۷ التوأم ٣٦ التوبيخ٢٦و٥٨ التورية ٣٦ره ١ و٢٠٠٠ و٢٣٧ التوسع ۲۸۰ و ۲۸۲ و ۲۸۳ و ۳۱۶ 227 التوشيح ٣٠ و٣٦ و٠٠ و٧٥ و٧٨ و١٧٤ و۱۷۲۰ و۲۷۱ التوكيد ٢٠٠٠ و ١٧٤ و ١٩٨٧ و ٣١٧ التو لند ٢٦ و٩٣ ألتوهيم ٣٦ جمع المؤتلفة والمختلفة ٣٦ و ٧٨ الجول ۷۷ و ۷۹ و ۸۰ و ۱۶۰ و ۱۹۶ 1792 17821782 1702 الجناس ۲۰ و۲۷ و ۱۹۲ و ۱۹۲ و ۱۹۲۸ و ۱۹۲۹ ١٤٦ و ١٧٧ و ١٥٤ و١٥٥ و١٧٠ و٢٠٠٠ جودة الابتداء وه جودة المقطع ٥٥ الحذف . ۲وه ۲ د ۲۷ و ۲۷ و ۱۳۷ و ۱۳۷ حسن الابتدا. ٢٩ر٥٦ حسن الآخذ ٧٨. ١٤٤ حسن البيان ٣٦ حسن التضمين ٢٦و ٥٥ حسن الاتباع ٣٦ حسن الخاتمة ٧٧ حسن الخروج ٢٤و٨٧٤ ٩٢ حسن النسق ٣٦ حسن النظم ٧٧

| القطعوالعطف 🚤 الفصل والوصل القلب ٢٠ و٢٥ و٢٧ و ٩٠

السكناية ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢٤ و ٢٥ و٣٧ و ۳۰ و ۳۷ و ۵۷ و ۲۰ و ۲۳ و ۶۲ و ۸۷ و ١٠ د ١١٨ و ١٤١ و ١٤١ و ١٧٤ و ١٧٥ ٧٠٤ و ١٩٨ و ٢٠٠ و ٢٠١ و ٢٠٢ و ٢٠٤ و ۱۱ ا د ۱۲ و ۱۱ و ۱۱ ا د ۱۷ و ۱۲ ۱ ( ۳۰۰ -137 L137 L737 L737 C037 LA37 2937 C-07 C707

اللحن ٧٧ و٢٣٧

لزوم ما لا يلزم ٦٥ و١٧٠ و٣٧٣ المبالغة ـ الإفراط فالصفة ٢٥ و٣٠ و٣٦٠ ه د د ۲۷ و ۷۷ و ۷۵ د ۷۷ د ۸۷ و ۱۹۷ 777 - 777 - 77 - 777 - 6037 - 777

الميدأ ـ الميادي. والافتتاحات ٩٢ و ١٧٤ الجال ۱۶ و۱۷ و ۱۸ و ۳۰ و ۲۳ و ۲۳ ١١٧ و١١٨ و١٤١ و١٤٩ و ١٧٥ و ١٩٨ 711 (TAT - TYY) 1175 - TAT) 777 . 37 و 37 و 307 و 307 و 00 7 الجاز العقل = الإسنادي = الحكمي = الإسناد الجازي١٣ و ٢٨٧ (٢٨٧ – ٢٩٢) الجاز اللغوى ۲۱۳ و ۲۸۲ و ۲۹۱ و ۲۹۲ و۳۹۳

الجياز المرسل ٨٤ و٢١٣ و٢٨٨ (٢٩٣-٢٩٧؛ الجاورة ٧٨ و٣٥٠٠ مخاطبه الواحد مخاطبة الجميع ٢٠

صحة التقسيم ٣٠ و٣٦ و٧دو ٢٠ و٥٧ و٧٧ 148 9 44 9 الطباق ـــ المطابقة ـــ التكافؤ ٣٠ و ٣٦ | القول بالموجب ٣٧ 637 678 6 08 6 08 6 W 6 PA 1VE 2 100 2 1EY 2 الطاعة والعصمان ٣٦ الطرد والعكس ٢٥٧

الطلب ۸۶ و ۸۵ و ۸۷ و ۸۸ و ۱۲۱ عتاب المرء نفسه ٣٦

العرض ۸۶ و ۸۸ و ۱۲۱ عطف المظهر على ضميره والإفصاح به يعدد ١٧٤

عكس الظامر ١٧٤ عكس مانظم من بناء ٧٧ العكس والتبديل ٣٦ و٧٨ و١٤٨ العنوان ٣٦

الغريب ۲۳ و ۳۸ و ۹۰ و ۱۰۲ و ۱۰۲ 1763 - 1 و۱۲۷ و۱۶۵ و۱۲۳ و۱۲۶ **۲۹۷۶ و۲۹۷** 

> غلبة الفزع على الأصول ٣٥٧ الغلو ۲۹ و ۸۵ و ۸۸

> > الفر أئد ٢٧ الفرض ٢٦

الفصل والوصل ٥٧ و ٧٧ و ٨٨ و ١٤١

و ۱۹۷ و ۲۳۵

القسم ٢٦ القصد بلفظ الخصوص لمعنى العموم ٢٠ القصد بلفظ العموم لمعنى الخصوص ٢٠ القصم ٢٦٧ و ٣٦٥

المناقضة ٣٧ المواربة ٣٦ الموازنة ٣٠و٢٣٠د١٧٠ النداء ١٧١ النزاهة ٣٧ النسخ ١٨٣ الننى ٨٤و٧٨و١٣٢ و١٤١ نني الشيء بإيجابه ٣٦ النياية ٢٢ النبى ٨٤و٨٧و٨٨ النوادر ٣٦ الهزل يرادبه الجد ٢٠٠٠ الهزل الواجب ۸۷ الوحشى ۲۲و ٥٤ و ٥٩ و ١٠١٠ و ١٠٠ 1-891-49 و۱۲۷وه ۱۹۲۷ و ۱۹۲۷ و ۱۹۲۷ و ۱۹۲۷ و ۱۹۲۸ و 217677 الوحى ٥٩ و٦٨ و٧٧ الوعد ٨٤ الوعيد هم وقوع الحافر على الحافر ١٨٣

مخاطبة الجميع مخاطبة الواحد ٧٠ مخاطبة الواحدُ والجميه عخطاب الاثنين . ٧ مخالفة ظاهر اللفظ معناه ٢٥ و٢٧ و٨٩ المذهب الكلامي ٢٦ و ٢٠ و ٧٨ المراجعة ٢٧ المسألة ٧٨ المساواة ٣٠ و٣٦ و ٧٥ و ١٣٥ المسخ ١٩٠ المشآكلة ٢٦ و١٤٨ و٢٧٣ المشتق ٧٨ المشكل ٨٣ المضارعة . ٣ المضاعفة ٧٨ المعاظلة 199 و-37و277 و227 معانی الکلام ۱۸و۸۸و۸۹ المغالطات المعنوية ١٧٤ المقابلة ٣٠ و٣٦ و٧٧ره٧ و٧٧ و٧٨ المقارنة ٢٧ المقاطع والمطالع 47 الممائلة ٢٦ و٧٨ المناسبة ٢٦

# رابماً: فهرس موضوعات

# البكيان العيكري

تصدير الطبعة الآولى
موضوع البحث ـــ أهدافه ـــ منهجه
مقدمة الطبعة الثانية
تمهيد (البيان العربي)
علوم الآدب وعلوم اللسان العربي ـــ منزلة البيان بين هذه العلوم ــ معنى البيان ــ البيان وتأخره فى النشأة بعد على النحو واللغة .
ــ معنى البيان ــ البيان وتأخره فى النشأة بعد على النحو واللغة .
الفصل الأول
(البيان والإعجاز)
البيان والعلوم الإسلامية ــ أثر الشعوبية وحركة النقل في دراسة البيان
القرآنى خفاء بعض المعانى القرآنية ــ تعدد مناحى القول في الإعجاز ــ النظام
ومذهب الصرفة (١٦) .

أقدم دراسة فى البيان القرآنى ــ مجاز القرآن لابى عبيدة ــ المجاز بمعناه العــام ومعناه الحاس ــ معنى الكناية عند أبى عبيدة · (١٩)

مطاعن وجهت إلى الإعجاز — ابن قتيبة وكتابه « تأويل مشكل القرآن » — الأسلوب القرآن بالأسلوب القرآن جار على سنن كلام الفصحاء من العرب — الغموض فى الفن الأدبى — أثر البحث فى استنباط فنون البيان — المجاز والرد على منكريه فى القرآن — الاستعارة ، المبالغة ، الحذف ، الكناية والتعريض ، مخالفة ظاهر اللفظ معناه — المعانى البلاغية . (٢٧)

وجوه الإعجاز فى كتاب الباقلانى و إعجاز القرآن ، ــ فنون البديم التى جمعها من سابقيه ــ هل يلتمس إعجاز القرآن من ناحية ما اشتمل عليه من البديم ؟ ــ فكرة الإعجاز بالنظم ( ٢٣ ) .

تلخيص البيان فى مجازات القرآن للشريف الرضى ــ بحث متخصص فى دراسة المجاز والاستعارة فى القرآن ومجازات العرب (٣٥) ·

محاسن البديع القرآنى فى كتاب ابن أبى الأصبع، والفنون التى جمعها من كتب الأدب والبلاغة والدراسات القرآنية (٣٩).

خلاصة جهود المتكلمين في البيان القرآني، وآثارها في البلاغة والنقد (٤٠).

### الفصل الثاني

( البيان والأدب ) ...... ١٩٣٠ - ١٩٣٠

محاولة تعميم الفكرة البيانية لتشمل فنون الآدب، وتخليصها من سيطرة البحث القرآنى – صحيفة بشر بن المعتمر : الفكرة الآدبية ، وصورة الآدب – نص الصحيفة (٤٥) .

بيان الجاحظ: دفاع عن العروبة ، أصالة البيان العربى ، خطابة العرب وبلاغتهم ، معنى البيان ــ أصناف الدلالات : اللفظ ، والخط ، والإشارة ، والعقد ، والنصبة ــ البيان والبلاغة ــ المعنى واللفظ فى نظر الجاحظ ، أثر الصنعة فى خلود الآدب ، البديع ــ شعراء البديع ــ تعصب الجاحظ فى قصره البديع على العرب ــ وسائل التصنيع ــ أثر الجاحظ فى الدراسات البيانية (٦٢) .

فكرة البيان بعد الجاحظ: كتاب الكامل، مافيه من الدراسات البيانية: التشبيه، الكناية ، المجاز بديم ابن المعتر ، معنى البديم عنده وعند البلاغيين ، البديم ومحاسن المكلام (٦٥).

وجوه البيان فى كتاب , البرهان , : بيان الاعتبار ، وبيان الاعتقاد ، وبيان العبارة ، وبيان الكتابة ، تأثره بالجاحظ ، موازنة بين دلالات الجاحظ ووجوه البيان

عند ابن وهب أسلوب المتكلمين ، فنون الآدب وفنون البيان (٧٤) .

نشاط البحث البيانى فى القرن الرابع ، العناية بالتصنيع ، نسوت قدامة فى ، نقد الشعر ، وفى جواهر الألفاظ – غاية البيان والبلاغة فى كتاب ، الصناعتين ، لأبى ملال : الغاية الدينية والغاية الادبية والنقدية – الفنون السبعة التى أضافها أبو هلال إلى فنون البديع (٨١) .

فقه اللغة ومباحثه في كتاب ابن فارس والصاحبي، توسع الآدباء ـــ معماتي الكلام عنده هي موضوعات علم المعانى، المعانى البلاغية للاستخبار ، معنى الحقيقة ومعنى الجاز، بين ابن فارس و ابن قتيبة (٩٠).

بيان المشارقة و بيان المغاربة رأى ابن خلاون ــ ابن رشيق وكتابه ( العمدة) جموده في إحصاء الفنون البيانية ــ الاختراع والإبداع والدويد (٩٤).

مر الفصاحة لابن سنان الخفاجى: السير المزدوج بالبلاغة والنقد معنى الفصاحة وغايتها ، الجزئيات قبل السكليات ، الاصوات ، الالفاظ المفرده ــ فصاحة التركيب تنظيم البحث البيانى ، صفات الفصاحة ، بين الفصاحة والبلاغة (١١٥) .

فلسفة عبد القاهر البيانية ، عدم فصله بين فنون البيان ، الكليات وفكرة النظم — معانى النحو — بين عبد القاهر وأبي سعيد السيرافى. مناظرة السيرافى ومستى المنطق — المعنى قوام الآدب واللفظ تابع له — الأسلوب النحليلي والمنهج النفسي — التقديم والتأخير - الذكر والحذف - رد" على إنكار اللفظ . مكان عبد القاهر بين البلاغيين والنقاد (١٥٣) .

ابن الآثير وكتابه ، المثل السائر ، أثر الدوق فى الحسكم والتقدير — البحث عن الصحة والبحث عن الحمال ، طبقات الآلفاظ ، وسائل الصنعة ، الصناعة اللفظية ، الصناعة المعنوية ، البحث المستفيض فى الآخذ وضروبه (١٩١) .

خلاصة جهود الأدباء والنقاد (١٩٣).

## الفصل الثالث

(البيان البلاغي).....(۲۰۸–۲۰۸)

منهج الآدباء ومنهج البلاغيين ـ السكاكى ومفتاح العلوم ـ علوم المعانى والبيان والبديع ـ نقد هذا التقسيم ـ تغليب المنطق والاستدلال ـ افتتان البلاغيين بالمفتاح ـ تونف البحث البلاغى عند الشروح والتاخيصات (٢٠٨) .

علم البيان بين علوم البلاغة ، معنى البيان : المعنى العلمى والمعنى الآدبى – موضوع علم البيان — الدلالات العقلية والدلالات الوضعية – ثمرة علم البيان (٢١٩) .

#### التشيير :

معنى التشبيه و تعريفاته ، التشبيه والتثيل ، أقدم دراســـة مفصلة فى فن التشبيه ــ التشبيهات التقليدية ، أقسام التشبيه عند المبرد ؛ التشبيه المفرط ، التشبيه المصيب ، التشبيه المقارب ، التشبية البعيد .

أركان التشبيه: (١) الطرفان ، الشيء لا يشبه بنفسه ولا بما يغايره من كل الجهات ، الحسى والعقلى والمختلف ، الخيالى ، الوهمى ، أجود التشبيه وأبلغه عند أبي هلال (٢٣٢) .

(٧) أداة التشبيه : المكاف ، وكأن ، إفادة كأن للتشبيه ، وإفادتها للشك ، بقية أدوات التشبيه

التشييه المرسل والتشبيه المؤكد ــ التشبيه المظهر والتشبيه المضمر (٢٣٥)٠

(٣) وجه الشبه : التحقيق والتخييلي ، الواحد الحسى ، الواحد المقلى ، المتعدد الحسى ، المتعدد المقلى ، المختلف ــ العقلى المنتزع من شىء واحد ، والمنتزع من عده أمور ــ التشبيه المجمل والتشبيه المفصل (٢٣٩)

## فق النمثيل :

عند قدامة ، عند ابن رشيق ، عند الزمخشرى وابن الأثير ، انشبيه والتثيل هند

عيد القاهر ، عند السكاكى ، عند الخطيب وجمهور البلاغيين (٢٥٧)

قلب التشبيه وبلاغته ـ غلبة الفروع على الأصول ـ الطرد والعكس (٢٦٠) التشابه والفرق بينه وبين التشبيه (٢٦٢)

عاسن الثشبيه: الإيضاح، الغلو والمبالغة، التزيين والتهجين، الإيجاز، التخييل وتوليد الصور (٢٦٨) صور من نقد النشبيه (٢٧١)

#### الحفيفة والمجاز :

معنى الحقيقة ، معنى المجاز ، اللغة بين الحقيقة والمجاز . أقسام الحقيقة : الحقيقة اللغوية ، الحقيقة الدكلام ، الحقيقة السرعية إن أقسام المجاز : النوسع في الكلام ، التشبيه التام والتشبيه المحذوف . ضربا التوسع . رأى لابن جنى ، رأى الغزالى . المجاذ العقلى والمجاز اللغوى ، أقسام المجاز اللغوى (٣٨٦)

#### الجاز العقلى :

بين علم البيان وعلم المعانى ، معنى الجاز العقلى ، الحقيقة العقلية والجاز العقلى ، علاقات المجاز العقلى ، أثر المنكلمين فى هذا البحث ، بحث دينى أكثر مما هو بحث أدبى أو بلاغى ، هل له أثر فى البلاغة أو النقد ، طرفا الإسنادبين الحقيقة والجاز (٢٩٣)

#### المجاز المرسل:

معناه ، علاقاته المشهورة ، محاسن المجاز المرسل وأثره فى الأعمـــال الأدبية (٢٩٧)

#### الاستعارة:

فى الحقيقة والمجاز ، تاريخ البحث فى الاستعارة ، عند الجاحظ ، ابن المعتز بين الاستعارة والنشبيه ، الخلط ببنهما عند القدماء ، رأى القاضى الجرجانى ، رأى عبد القاهر ، الاستعارة عند البلاغيين (٣٠٠)

أقسام الاستعارة : النصريحية والمـكنية، التحقيقية والنخييلية، الاصلية والنبعية ، المطلقة والمرحة والمجردة ، المفردة والمركبة . (٣١٦)

محاسن الاستعارة وأثرها فى العمل الآدبى (٣١٩) عيوب الاستعارة ، المعاظلة البعد فى الاستعارة والبعد فى التشبيه ، الآلفاظ المختصة بالمعانى المشتركة ، الاستعارة غير المفيدة (٣٢٤) صور من نقد الاستعارة (٣٢١)

#### الكناية:

تعريفات البلاغيين، معناها في مجاز أبي عبيدة، تاريخ البحث في الكناية، عند الجاحظ وأبن المعتز وابن رشيق ـــ التجاوز والتتبيع ـــ الإرداف عند قدامة، الكناية والمجاز، الفرق بينهما (٣٤١)

أقسام الكناية: عند السكاكى والبلاغيين ، كناية الصفة ، كناية الموصوف ، كناية الله الله المسبة . تقسيم آخر للكناية : الكناية الحسنة والكناية القبيحة . أقسام الكناية الحسنة : التمثيل ، الإرداف ، أنواع الإرداف ، المجاورة ، سائر أساليب الكناية (٣٥١)

الكناية والتعريض ، الخلط بينهما عند أكثر العلماء ، الفرق بينهما ؛ في نظر ابن رشيق وابن الآثير (٣٥٣).

الكناية ، والتعريض ، والتلويح ، والرمز ، والإيماء ، والإشارة (٣٠٥) .

من الكناية ، وأثرها فى التعبير عن المعانى، المبالغة فى الوصف ، الكناية أملغ من التصريح، عجز اللغة الجارية عن التوضيح والبيان ، النيل من الخصم من غير طريق الكشف ، العدول عما يستقبح ذكره ، تجديد البيان ، الكناية من خصائص العبارة الأدبية (٣٥٨) .

#### خاتمــة

فسكرة البيان عند المعاصرين : ..... (٣٥٩–٣٧٣)

فنون البيان أعم من الفنون التى حددها البلاغيون ــ الآدب بين الفنون الرفيعة ــ خصوصية النفكير وخصوصية التعبير ــ الآدب الحادف ــ ثورة على الآدب البيان. البلاغة مطابقة الحكام لمقتضى الحال ــ مجالات المطابقة ب مطابقة المعــانى

والآفكار للموضوعات \_ مطابقتها لعقلية القارئين والسامعين وعواطفهم \_ مطابقة اللفظ لمعناه ومعنى ما بحاوره \_ الجرس اللفظى \_ مظاهر ذلك فى بحوث البلاغيين العرب \_ المطابقة فى الأسلوب .

## فهارس البيان العربي

رها في هذا الكتاب ٢٧٤٠٠٠ ٣٧٩ ـ	(١) فهرس المكتب والمراجع الى ورد ذ
*Ao	<ul><li>(۲) فهرس الاعـلام</li></ul>
T11-TA1	(٣) فهرس الفنون والمصطلحات البلاغية

(٤) فهرس موضوعات البيان العربي ١٩٨٠-٣٩٨ - ٣٩٨

·\_\_\_\_

# للمؤلف

## الكتب المطبوعة:

(١) معروف الرصافي :

دراسة أدبية لشاعر العراق وبيئته السياسية والاجتماعية .

(٢) أدب المرأه العراقية:

دراسة في الأدب النسوى و تعريف بشو اعر العراق.

(٣) أبو هلال العسكرى ومقايبسه البلاغية:

منابع بلاغته ومنهجه ومقاييسه وأثره في البلاغة والنقد .

(٤) دراسات في نقد الأدب العربي:

يحث في حياة النقد وآثار النقاد ومناهجهممن الجاهلية إلىنهاية القرن الثالث.

(٥) قدامة بن جعفر والنقد الآدبي:

تحقيق لحيانه وآثاره ودراسة لمنهج جديد في النقد الأدبي .

(٦) السرقات الأدبية :

يحث في ابتكار الأعمال الأدبية وتقليدها.

(٧) البيان العربي:

دراسة تاريخية فئية في أصول البلاغة العربية.

(٨) مقدمة في التصوف الإسلامي :

ودراسة تحليلية لشخصية الغزالي وفلسفته في الإحياء .

(٩) معلقات العرب:

دراسة نقدية تاريخية في عيون الشمر الجاهلي .

مُطْبَعُ لَالْتِينَالِيَّةُ



To: www.al-mostafa.com